

МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. М.В.ЛОМОНОСОВА

---

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ МГУ

А.Е. КИБРИК, С.В. КОДЗАСОВ

СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ДАГЕСТАНСКИХ ЯЗЫКОВ.  
ГЛАГОЛ

ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

1988

|  |     |
|--|-----|
| Введение .....   | 3   |
| Часть I. Глагольная морфология .....                   | 38  |
| Часть II. Глагольная лексика .....                     | 55  |
| Приложение I. Тезаурус базовых значений .....          | 185 |
| Приложение II. Алфавитные указатели значений .....     | 200 |
| Приложение III. Знаки фонетической транскрипции .....  | 219 |
| Приложение IV. Условные сокращения и обозначения ..... | 224 |
| Приложение V. Указатель говоров .....                  | 226 |

Печатается по постановлению редакционно-издательского  
совета Московского университета

Рецензенты: доктор филологических наук Г.А. Климов,  
доктор филологических наук Ю.В. Рождественский

В учебном пособии к курсам по полевой лингвистике, лексикографии и грамматике, читаемым на отделении прикладной лингвистики филологического факультета МГУ, описана базовая глагольная лексика по пятнадцати дагестанским языкам. Даны компактные описания систем глагольного словоизменения всех рассматриваемых языков.

Пособие предназначено для студентов-филологов, для преподавателей и специалистов по общему, сопоставительному, типологическому и сравнительно-историческому языкознанию, для учителей русского и родного языков в школах Дагестана.

077(02) - 88 - заказное  
ISBN 5-211-00541-4

© Издательство Московского университета, 1988

Настоящее учебное пособие демонстрирует принципы синхронного сопоставительного изучения лексики, грамматики и фонетики родственных языков. В качестве исходного материала используются данные одной из наиболее представительных языковых групп, распространенных на территории СССР, - группы дагестанских языков.

Дагестанские языки благодаря своей многочисленности, географической компактности и типологической специфичности традиционно являются на отделении прикладной лингвистики филологического факультета МГУ удобной учебной базой для практического овладения методами полевой лингвистической работы<sup>1</sup>: навыками сбора и описания материала неизвестных языков, отличных от индоевропейских по основным типологическим параметрам.

Учебный и научный аспекты такой работы тесно взаимосвязаны: полученные материалы и описания служат основой для исследования общелингвистических и типологических проблем в курсовых, дипломных и диссертационных работах студентов и аспирантов филологического факультета, в то же время они используются как образец и необходимое справочное средство в новых экспедициях, проводимых факультетом.

Специфической особенностью данного учебного пособия является то, что оно само в значительной мере есть результат учебного процесса: материалы, на которых основана работа, собраны лингвистическими экспедициями МГУ в полевых условиях в горных районах Дагестана, Азербайджана и в Грузии. Всего в период с 1973 по 1984 год было проведено тринадцать таких экспедиций.

Ниже характеризуется состав языков и говоров, формулируются общие и частные принципы сопоставительного изучения языков, а также вкратце описывается история сбора первичного лексикографического материала.

## 1. ЯЗЫКИ И ГОВОРЫ

В целом наша работа основывается на материале говоров тридцати населенных пунктов, которые представляют 22 дагестанских языка<sup>2</sup>, однако сопоставительное описание глагола включает материал лишь пятнадцати языков (четыре из которых представлены двумя говорами).

Из общего числа двадцати шести традиционно выделяемых дагестанских языков нами совсем не охвачены лишь четыре языка андийской подгруппы: ботлихский, годоберинский, каратинский и багвалинский. Если учесть, что все андийские языки

1 Обобщение опыта первых экспедиций МГУ содержится в работе: Кибрик А.Е. Методика полевых исследований (к постановке проблемы). М., 1972.

2 Подробные сведения о территориальной и диалектной характеристике дагестанских языков можно найти в кн.: Языки народов СССР. М., 1976. Т. 4.

довольно близки по лексике, грамматике и фонетике, можно надеяться, что отсутствие материала указанных языков не окажет существенного влияния на представительность результатов по андийской подгруппе.

*Аварский* язык представлен анцухским диалектом (с. Чадаколоб). Этот диалект - один из наиболее удаленных от северного наречия, легшего в основу литературной нормы. Из языков андийской подгруппы рассмотрено четыре. Собственно *андийский* язык изучался в с. Аиди - крайней северной точке распространения андийских говоров. *Ахвацский* язык представлен северным диалектом (с. Тадмагитли), *тиндинский* - говором с. Тинди. В *чамалинском* языке изучено два говора: говор с. Нижнее Гаквари, относящийся к основной массе чамалинских говоров, и говор с. Гигатли - это изолированное наречие.

Опорные говоры цезских языков следующие. *Хваршинский* язык изучался в с. Инхоквари, где живет наиболее значительная компактная группа его носителей. Это краевой пункт цезских языков, пограничный с ареалом андийских языков. Ввиду значительных расхождений с говорами прочих хваршинских селений диалект с. Инхоквари может рассматриваться как отдельный язык. *Цезский* язык представляет говор с. Кидеро, оно лежит у входа в цезскую котловину. Одноульный *гунзубский* язык изучался в Гинухе, *гунзубский* язык (имеющий два говора) - в с. Гунзуб. В *бежтинском* языке были взяты два диалекта, представленные говором с. Хошар-Хота, близким к собственно бежтинскому, и говором с. Тлядал, достаточно от него удаленным.

При описании *лажского* языка выбран говор с. Хосрех, довольно близкий к литературному (кумухскому) наречию. Это крайняя южная точка Лакии. *Даргинский* язык представлен амужским диалектом (с. Чираг), весьма далеким от литературного языка. Чираг соседствует с агульскими селами.

Одноульные лезгинские языки - *арчинский*, *кризский*, *будухский*, *гиналугский* - изучались по показаниям жителей соответствующих пунктов. Собственно *лезгинский* язык представлен говором с. Хлут (ахтынский диалект), пограничным с рутульским ареалом. Этот говор существенно отличается от плоскостных говоров, легших в основу литературной нормы. В *табасаранском* языке исследованы оба его основных диалекта: северный (с. Дубек) и южный (с. Кондик). Наибольшим числом говоров охвачен *агульский* язык, здесь взяты четыре пункта (Рича, Буркихан, Бурцаг и Фите), относящиеся к разным диалектным группам<sup>3</sup>. *Рутульский* язык описывается по данным говора с. Лучек, незначительно отличающегося от собственно рутульского диалекта. В *цахурском* языке взяты три говора: Цахура, Микика и Гельмеца, из них два первых более близки; впрочем, диалектные различия в цахурском в целом невелики. Наконец, для *удинского* языка опорным является говор с. Нидж.

3 Особое внимание к агульским диалектам объясняется тем, что они дают уникальную информацию об артикуляционных возможностях фарингальной области, важную не только для дагестанской, но и для общей фонетики. В этой же связи в работе иногда приводятся данные еще одного говора - с. Тпиг.

Отметим, что общепринятое членение на языки, диалекты и говоры весьма условно: оно во многих случаях мотивировано скорее внешними, чем собственно лингвистическими соображениями. В частности, территориально удаленные диалекты даргинского и аварского языков различаются между собой сильнее, чем языки-соседи андийской подгруппы. С точки зрения полноты "покрытия" дагестанских типологических возможностей (равно как и для сравнительно-исторических исследований) материал сильно разобщенных диалектов может иметь большее значение, чем материал говоров, которые по традиции числятся разными языками.

Для языков, имеющих письменность, в качестве объекта наблюдения и сопоставления нами сознательно берутся диалекты, далекие от литературного (исключение - лакский, который вообще слабо дифференцирован диалектно). Мы исходим из того, что материал литературных языков доступен благодаря наличию словарей, грамматических описаний и текстов, и поэтому более целесообразно введение в научный обиход нового диалектного материала. Выбор бесписьменных диалектов связан был также с вышеуказанными учебными целями.

Говоры двадцати пунктов изучены в процессе стационарной экспедиционной работы, в остальных десяти пунктах работали небольшие оперативные группы. Полное выполнение программы исследований имело место лишь при стационарной работе, в прочих случаях не обследовалась глагольная лексика и морфология. Кроме того, по организационным причинам глагол не изучался в лезгинском языке, несмотря на наличие стационарной экспедиционной партии. Отметим, что не все обследовавшиеся говоры представлены в итоговых материалах: если диалектные различия были незначительны или отсутствовала возможность повторной тщательной проверки собранного материала, мы отказывались от него. Не включены в окончательное описание данные по говорам селений: Акнада (тиндинский), Шайтль (цезский), Бежта (бежтинский), Нахада (гунзубский), Хив (табасаранский), Хнов и Ихрек (рутульский).

Следует подчеркнуть, что объединение данных разных говоров под шапкой одного "языка" считается нами методически совершенно недопустимым: каждый говор рассматривается как отдельная языковая система. При отборе информантов в процессе полевой работы мы стремились по возможности избежать диалектных отклонений, связанных со смешением семей, изменением места проживания и т.п. Все повторные проверки собранного материала мы старались также производить на местах. Лишь на стадии завершения работы некоторые словарные пропуски заполнялись на основе показаний информантов, высланных в равнинные районы.

В качестве носителей диалектного "стандарта" привлекались лица, которые являлись уроженцами и постоянными жителями соответствующих селений. Чаще всего в функции информантов использовались учителя местных школ, обычно хорошо владеющие русским языком. Иногда привлекались учащиеся старших классов или другие жители. Невозможно перечислить здесь всех, кто самоотверженно посвящал нам дни и недели

своей жизни, терпеливо отвечая на наши бесконечные вопросы. За долгие годы наших поездок в горы Дагестана таких людей набрались сотни. Всем им наша сердечная благодарность. Нельзя, однако, не указать здесь тех, чья помощь имела для нас особенно большое значение. Это Рагим Алхас (Хиналуг), Аскер Касумов (Микик), Исмаил Магомедов (Инхоквари), Самед Алиев (Будух), Магомед Мамацаев (Чираг), Абдул Гани Раджабов (Бурцаг), Патимат Микатова и Шапи Магомедов (Н. Гаквари), Хабибад Давудова (Тадмагитли), Микаил Микаилов (Хлут), Муса Гарунов (Тинди).

## 2. СИСТЕМНО-ТИПОЛОГИЧЕСКИЙ МЕТОД

В основе данной работы лежит единый научный подход, который можно определить как системно-типологический. *Системный аспект* предполагает, во-первых, вскрытие взаимосвязей внутри каждого языкового уровня, единообразное и согласованное описание характеризующих его фактов. Во-вторых, он предполагает "сопряжение" описаний разных уровней. Центральную роль при этом играет словарь: все уровни языковой системы связываются им и опираются на него в своем функционировании. Словарная информация должна не только фиксировать значение и звучание лексемы, но и предсказывать ее синтаксическое и морфологическое поведение.

*Типологический аспект* предполагает построение (применительно к дагестанскому ареалу) пространства типологических возможностей для каждого языкового уровня, то есть исчисление всех типологически существенных вариаций грамматического и фонетического строя и выявление "лексической картины мира" дагестанца. Сведения по отдельным языкам как бы обнаруживают способы реализации обобщенного дагестанского типа, они формулируются в терминах единой номенклатуры лексических значений, морфологических, синтаксических и фонетических категорий.

Сопоставительное описание дагестанских языков на основе такого подхода осуществляется впервые. В области лексики в какой-то степени аналогичным данному можно считать два исследования: коллективную монографию, подготовленную в Дагестанском филиале АН СССР (1971), и словарь С.М. Хайдакова (1973)<sup>4</sup>.

Однако эти работы имели существенно иную - сравнительно-историческую - ориентацию, что обуславливает их кардинальное отличие от данной<sup>5</sup>. Выбор лексических единиц в конкретных языках определялся в этих исследованиях их выводимостью из праформ общедагестанского языкового состояния, поэтому наблюдение лексических полей в современных языках часто затруднено. Ввиду больших трудностей с реконструкцией общедагестанских глагольных лексем глагольные разделы в этих словарях

4 Сравнительно-историческая лексика дагестанских языков. М., 1971; Хайдаков С.М. Сравнительно-сопоставительный словарь дагестанских языков. М., 1973.

5 Подчеркнем, что хотя публикуемый нами материал дает богатейшие возможности для исторической реконструкции всех уровней прадагестанской системы, диахроническая проблематика не является прямой целью данной работы.

сведены к минимуму и не могут дать адекватного представления о системной организации глагольной лексики. Указанные работы не содержат также никаких сведений о морфологическом, морфонологическом и синтаксическом поведении лексем: лексема дается обычно лишь в "заглавной" форме<sup>6</sup>, отсутствует информация о согласовательном классе при существительных, о модели управления при глаголах. Отметим также ряд особенностей, которые затрудняли использование нами материалов указанных исследований, равно как и большинства других сравнительно-исторических штудий: отсутствие фиксации диалектной принадлежности формы, отсутствие просодических показателей (ударение, тон), неединообразие транскрипции для разных языков, недо-различение некоторых фонем.

## 3. ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКАЯ МЕТОДИКА

В центре настоящей работы находится своеобразная лексикографическая анкета (условно именуемая словарем), с помощью которой организуется лексика, сопоставимая в историческом и семантическом плане. За основу сопоставления положена при этом семантическая доминанта, поэтому входами, организующими межязыковые соответствия, в словаре являются не общедагестанские корни, а *базовые/типовые значения*, которые реализуют (с разной степенью точности) те или иные лексемы конкретных языков. (В их числе могут быть заимствования и аналитические выражения.)

Методически поучительно отметить, что состав базовых значений формировался многоэтапно. Для сбора лексики был первоначально составлен (И.П. Оловянниковой) тезаурусно организованный словарь значений (около 1100 единиц), который формировался с учетом двух требований: 1) максимально полно отразить лексику, общую для дагестанских языков в целом или для отдельных подгрупп языков, ориентируясь на сходство социально-исторических, географических и бытовых условий жизни дагестанцев; 2) по возможности полно покрыть предметно-понятийные сферы, включенные в тезаурусную сетку.

При составлении исходного варианта словаря были учтены результаты сопоставительных лексических изысканий, отраженные в предшествующей литературе<sup>7</sup>.

6 Такой же способ представления принят и в исследованиях по сравнительно-исторической фонетике (см., например, Талибов Б.Б. Сравнительная фонетика лезгинских языков. М., 1980; Бокарев Е.А. Сравнительно-историческая фонетика восточнокавказских языков. М., 1981), что приводит к серьезным потерям и для фонетической реконструкции, так как чередования фонем в словоформах отражают историю звуковых изменений.

7 В словарь были включены тезаурусные значения, зафиксированные в работах: Сравнительно-историческая лексика дагестанских языков. М., 1971; Хайдаков С.М. Сравнительно-сопоставительный словарь дагестанских языков. М., 1973; Гигиней-швили Б.К. Сравнительная фонетика дагестанских языков. Тбилиси, 1977 (фактически использовались данные докторской диссертации, защищенной в 1972 г.). Кроме того, при составлении глагольного тезауруса учитывалась работа Гудава Т.Е. Сравнительный анализ глагольных основ в аварском и андийских языках. Махачкала, 1959.

В процессе экспедиционного сбора лексического материала оказалось необходимым неоднократно вносить в словарь изменения, состоящие в следующем:

- устранение "плохих" значений, то есть значений, лексические соответствия которым во многих языках подбираются с трудом и/или при которых эти лексические соответствия не обнаруживают (почти) никакого межъязыкового сходства (так, были устранены значения "пасти", "дубить", "ползти", "затылок" и др.);
- добавление отсутствовавших ранее значений (так, были добавлены каузативы ко многим глаголам; значения "оказываться (где)", "отпускать", "метка на ухе овцы" и др.);
- расщепление значений, трактованных как одна лексическая единица<sup>8</sup> (так, значение "надевать" оказалось необходимым разделить на значения "надевать (одежду выше пояса)", "надевать (одежду ниже пояса)", "надевать (головной убор)"; единое значение "знать" пришлось разделить на значения "знать" и "понимать", "бежать" - на значения "бежать" и "убегать");
- уточнение значений (так, выяснилось, что во многих языках исходным является процессуальное значение "садиться", "ложиться", "останавливаться", а не стативное "сидеть", "лежать", "стоять");
- тезаурусная реорганизация: оказалось целесообразным несколько изменить классификационные рубрики, их иерархию, а также порядок следования значений внутри рубрик.

В окончательном виде словарь базовых значений содержит 794 словарные статьи. Из них 574 приходится на именные значения, а 220 на глагольные.

Тезаурусный принцип организации лексики удобен не только при полевом сборе материала, но также и при пользовании словарем: близкие по значению слова часто имеют общие лексические, синтаксические и морфологические свойства, один и тот же общедагестанский корень может быть в разных языках зарегистрирован в соседних семантических зонах тезауруса. Ввиду этого тезаурусный принцип сохранен и в публикуемом словаре. В каждой тезаурусной зоне относительное расположение значений по мере возможности отражает степень их близости с точки зрения "общедагестанского языкового стандарта".

Именная лексика собрана по всем обследованным двадцати двум языкам (30 говоров), а глагольная - по пятнадцати языкам (19 говоров). Всего собрано в процессе полевой работы порядка 25 тысяч лексических единиц. Поскольку каждая единица собиралась в 3-6 формах, то в целом в словаре зафиксировано не менее 100 тысяч словоформ.

<sup>8</sup> Вопрос о расщеплении значения (то есть о введении особой словарной статьи) или выделении подзначений в составе основного значения (то есть о введении пунктов а, б, с; α, β, γ) решался в зависимости от числа языков, лексически различающих эти подзначения.

#### 4. ГРАММАТИЧЕСКАЯ МЕТОДИКА

Программа сопоставительного изучения дагестанских языков включала разноплановую морфологическую и синтаксическую проблематику, охватывающую все узловые вопросы базовой грамматики обследованных языков.

В области морфологии особое внимание уделялось выявлению:

- состава грамматических категорий имени и глагола;
- семантических оппозиций, характеризующих каждую грамматическую категорию;
- парадигматических классов слов и основных морфологических средств словоизменения.

В настоящей публикации приводятся результаты лишь формально-морфологических исследований, ориентированных на сопряжение исходной (словарной) формы каждого слова с соответствующей ему парадигмой: все существенные индивидуальные морфологические свойства каждой лексемы представлены в морфологической зоне ее словарной статьи в виде значимого фрагмента парадигмы (набора диагностических форм). Состав словарной морфологической информации согласован с морфологическим описанием каждого языка. В словаре приводятся диагностические формы слов, необходимые и достаточные для определения их исходной основы и типа парадигмы.

Диагностическими формами для существительного являются: номинатив ед. числа; номинатив мн. числа; один из косвенных падежей (эргатив, генитив или датив) ед. числа; (для некоторых языков) один из косвенных падежей мн. числа. Важной характеристикой существительного является также его классная принадлежность.

Прилагательные в большинстве случаев являются неизменяемыми формами. Если же они изменяются (по классу/числу), то приводятся соответствующие диагностические формы.

Глаголы в каждом языке имеют обычно по 3-4 диагностических категориальных формы (презенс, аорист, перфект, императив, прохитив, инфинитив), внутри которых часто имеется также классно-числовое, а иногда и личное противопоставление, то есть в среднем каждая глагольная лексема в словаре представлена пятью-семью формами. Кроме того, при глагольной лексеме приводится (под знаком радикала) ее исходная основа, что облегчает межъязыковое сравнение.

Морфологические описания содержат в компактной форме сведения о словоизменительной морфологии, отражающие весь зафиксированный в словаре морфологический материал. Эти описания, с учетом языковой специфики, строятся по единой схеме, объясняющей, как из исходной основы могут быть получены диагностические и все прочие конкретные словоформы. При этом продуктивное словоизменение, задаваемое стандартными правилами, отделяется от словоизменения, определяемого словарно.

В области синтаксиса проводились исследования, направленные на выявление: - валентностной структуры глаголов, определяющей базовую структуру предложения;

- основных синтаксических правил (согласование, рефлексивизация, релятивизация, каузативизация, сочинение предложений и др.);
- типологии эргативности.

Основные результаты этих работ (базовый синтаксис двадцати дагестанских языков) опубликованы в "Предварительных публикациях" Института русского языка<sup>9</sup>. В настоящем издании в разделе "Глагольная лексика" в синтаксической зоне словарных статей представлена информация о валентностной структуре каждого глагола, а именно: каждая лексема в глагольном словаре сопровождается информацией о ее модели управления в данном языке. Хотя при большинстве значений соответствующие им лексемы во всех языках имеют одну и ту же модель управления, у ряда значений наблюдаются по языкам существенные различия. Например, значение "выигрывать" имеет в разных языках такие модели управления: 1) <кто:эрг; у кого:ном>, 2) <кто:ном; у кого:лок>, 3) <кто:эрг; у кого:лок>.

## 5. ФОНЕТИЧЕСКАЯ МЕТОДИКА

Описание всех сопоставляемых языков в единой системе в принципе предполагает соблюдение следующих трех требований: 1) *единство фонологической концепции* - одинаковая для всех языков процедура определения состава различительных единиц, в терминах которых записываются словоформы; 2) *универсальность фонетического инвентаря* - идентификация звуковых единиц на базе полного множества возможностей, представленных в языках Дагестана, и с учетом универсальных фонетических классификаций; 3) *единство транскрипции* - однозначное использование букв и диакритик во всех языках.

Ниже кратко сообщается, как реализована каждая из этих задач.

1. При определении фонемного состава языка мы опирались на традиции пражской фонологии (критерии дополнительного распределения и фонетической близости аллофонов при сведении их в фонему). Однако в отличие от пражцев мы не используем гиперфонем при записи словоформ: в позиции нейтрализации записывается либо та фонема, аллофон которой реально произносится, либо тот промежуточный звук, который в равной степени можно считать представителем нейтрализуемых фонем (в частности,  $\text{ɛ}$  в безударной позиции).

Для отражения деривационной истории словоформ используется морфонемотическая запись (в фигурных скобках - для словоформы, под знаком радикала - для корня). В исходной записи морфема может быть представлена либо одной "представляющей" морфой (если все алломорфы выводятся по регулярным правилам), либо множественным морф.

2. Полевая работа обнаружила недостаточность существующих представлений о

9 Кибрик А.Е. Материалы к типологии эргативности//Предварительные публикации ИРЯ. М., 1979-1981. Вып. 127, 128, 129, 130, 140, 141.

звуковых возможностях языков Дагестана и ошибочность ряда прежних квалификаций. Перечислим наиболее существенные открытия и новые интерпретации:

- а) в агульских диалектах открыты фарингальные спиранты  $\text{X}$  и  $\text{R}$  (не путать с эмфатическими ларингалами  $\text{H}$  и  $\text{C}$ );
- б) в агульских диалектах и в будухском языке обнаружен третий эмфатический ларингал, имеющий фонематический статус -  $\text{ʔ}$  (наряду с  $\text{H}$  и  $\text{C}$ );
- в) обнаружено три разновидности фаринго-ларингального сужения: фарингализация, эпиглоттализация и "сжатый" голос<sup>10</sup>;
- г) установлен просодический статус фаринго-ларингального сужения в большинстве языков Дагестана;
- д) уточнена типологическая характеристика ряда вокалических систем;
- е) открыты тональные контрасты во многих языках<sup>11</sup>;
- ж) выявлено отсутствие словесного ударения в ряде языков.

3. Многолетняя практика дагестановедческих исследований привела нас к пересмотру исходных представлений об идеальной транскрипции<sup>12</sup>. Мы отказались от аналитической системы записи МФА, дающей громоздкое диграфное обозначение аффрикат, в пользу более компактной транскрипции, близкой к той, которой пользовался Н.С. Трубецкой. Существенным отличием нашей транскрипции от прочих систем на латинской основе является использование знаков  $\text{t}$  и  $\text{L}$  для звуков латерального ряда.

Было несколько ослаблено требование фонетической однозначности знаков для всех языков, так как его строгое соблюдение для дагестанских языков с их богатейшими звуковыми возможностями вело бы к излишнему усложнению транскрипционного инвентаря. Поэтому некоторые буквы и диакритики имеют не вполне совпадающую, хотя и близкую, фонетическую интерпретацию в разных языках, что специально оговаривается во всех случаях.

Открытие неотмеченных ранее на Кавказе фонетических элементов, естественно, заставило нас ввести новые знаки: для фарингалов ( $\text{X}$  и  $\text{R}$ ), для эмфатической смычки ( $\text{ʔ}$ ), для "сжатого" голоса (подстрочная точка), а также для тонов (см. Приложение III).

## 6. СБОР МАТЕРИАЛА

Общее руководство всеми экспедициями осуществлял А.Е. Кибрик. Фонетическими исследованиями руководил С.В. Кодзасов, грамматическими - А.Е. Кибрик, лексикографическими - совместно Кибрик и Кодзасов. В первичном сборе лексического мате-

- 10 Звуки  $\text{X}$ ,  $\text{R}$  и  $\text{ʔ}$  были неизвестны до сих пор и в общей фонетике; не были известны и разновидности фаринго-ларингального сужения.
- 11 См.: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Старостин С.А. О просодической структуре слова в дагестанских языках//Публикации ИРЯ АН СССР. 1978. Вып.115.
- 12 См.: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В. Принципы фонетической транскрипции и транскрипционная система для кавказских языков//ВЯ. 1970. № 6.

риала принимали участие следующие члены дагестанских экспедиций<sup>13</sup>:

1. Аварский, с. Чадаколюб (1976): М. Алексеев, Е. Гришина, О. Какурина, Н. Кашицина, А. Логашин, П. Перцев, Е. Протасова, Е. Рахилина, Н. Шифрина.
2. Андиийский, с. Анди (1981): М. Бергельсон, А. Зализняк, А.А. Кибрик, И. Муравьева, В. Плунгян, Е. Рахилина, М. Селезнев, В. Туровский.
3. Ахвахский, с. Тадмагитли (1976, 1979): С.В. Кодзасов, П. Перцев.
4. Тиндинский, с. Тинди (1975): Е. Бандура, Н. Батулина, Е. Брадис, О. Виноградова, Л. Городецкая, А. Машевская, Е. Муравенко, С. Николаев, П. Перцев, Н. Селезнева, С. Старостин, О. Стебловцева, Т. Чучина.
5. Чамалинский, с. Нижнее Гаквари (1975): Т. Васильева, Е. Дороднова, М. Житомирская, О. Какурина, И. Оловяникова, Н. Протасова, Е. Розенберг, Е. Селезнева, Е. Широкова, Н. Шифрина, И. Самарина; с. Гигатли (1982): М. Бергельсон, А.А. Кибрик, В. Плунгян, В. Туровский, Е. Рахилина, Н. Якубова.
6. Инхокваринский (Хваршинский), с. Инхоквари (1975, 1979): А.Е. Кибрик, С. Кодзасов, С. Николаев, С. Старостин.
7. Цезский, с. Кидеро (1976, 1980): С. Кодзасов, И. Оловяникова, И. Самарина, М. Чирчев.
8. Гинухский, с. Гинух (1976, 1980): С. Кодзасов, И. Оловяникова, И. Самарина, М. Чирчев.
9. Бежтинский, с. Тлядал (1976, 1980): М. Бергельсон, О. Богуславская, С. Бровер, Т. Васильева, Е. Дороднова, А. Дыбо, А.А. Кибрик, С. Крылов, О. Мудрак, З. Петрова, Л. Рябова, В. Сарина, М. Селезнев, Я. Тестелец, В. Туровский, Е. Устинова, Е. Широкова, Н. Якубова; с. Хошар-Хота (1976): М. Бурас, О. Гулыга, Е. Мартемьянова, М. Конгауз, Е. Саввина, О. Сардановская, А. Шмелев, Е. Шмелева.
10. Гунзибский, с. Гунзиб (1976, 1980): С. Кодзасов, И. Оловяникова, И. Самарина, М. Чирчев.
11. Лакский, с. Хосрех (1974): Т. Васильева, Е. Глазко, Е. Дороднова, М. Житомирская, И. Оловяникова, Д. Самедов, Е. Широкова, Т. Янко.
12. Даргинский, с. Чираг (1973, 1974): Т. Васильева, В. Гальперина, Е. Глазко, О. Гулыга, Е. Дороднова, М. Житомирская, И. Оловяникова, Д. Самедов, Е. Широкова, Т. Янко.
13. Арчинский, с. Арчи: использовались словари, собранные в экспедициях 1968, 1972<sup>14</sup>, дополняла И. Оловяникова.

13 А.Е. Кибрик и С.В. Кодзасов в основном обеспечивали проверку и исправление, а также пополнение собираемого материала. Исключение составляют лишь некоторые говоры, где не работала стационарная экспедиционная партия: в этих говорах они выступали также в функции первичных сборщиков.

14 См.: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Оловяникова И.П., Самедов Д.С. Арчинский язык. Тексты и словари. М., 1977.

14. Легинский, с. Хлют (1973): М. Алексеев, Е. Бандура, А. Барулин, Е. Ионесян, Н. Лауфер, И. Самарина, Н. Селезнева.
15. Табасаранский, с. Дюбек (1974, 1979): Е. Брадис, О. Виноградова, А. Машевская, Е. Муравенко, И. Муравьева, П. Перцев, О. Стебловцева, М. Эпштейн; с. Кондик (1973): О. Богуславская, О. Виноградова, А. Машевская, С. Старостин, Т. Чучина.
16. Агульский, с. Бурцаг (1974): Е. Бандура, А. Барулин, Е. Ионесян, Н. Лауфер, О. Петрова, Н. Селезнева; с. Рича (1973): М. Алексеев, Е. Бандура, А. Барулин, Е. Ионесян, Н. Лауфер, И. Самарина, Н. Селезнева; с. Буркихан (1974): А.Е. Кибрик, Н. Лауфер, З. Петрова, Н. Селезнева; с. Фите (1974, 1978): А. Барулин, С. Кодзасов, Н. Селезнева. \*
17. Рутульский, с. Лучек (1973, 1974): М. Алексеев, О. Богуславская, О. Виноградова, Н. Кашицина, Н. Колесникова, Е. Мартемьянова, А. Машевская, Е. Саввина, О. Сардановская, С. Старостин, Т. Чучина.
18. Цахурский, с. Микик (1973, 1974): М. Бергельсон, В. Гальперина, М. Грунд, Е. Глазко, О. Гулыга, Н. Корнилаева, А. Лубоцкий, И. Оловяникова, Д. Самедов, Е. Соколова, Т. Янко; с. Цахур (1974): С. Кодзасов, И. Оловяникова; с. Гельмец (1974): С. Кодзасов, Н. Корнилаева, И. Оловяникова.
19. Крыэский, с. Крыэ (1977): М. Алексеев, О. Виноградова, О. Гулыга, Н. Кашицина, М. Кронгауз, Е. Мартемьянова, А. Машевская, С. Николаев, Е. Саввина, И. Самарина, С. Старостин, Т. Чучина.
20. Будухский, с. Будух (1977): Ф. Анциферов, О. Богуславская, А. Дыбо, М. Житомирская, С. Крылов, А. Логашин, З. Петрова, Е. Рахилина, Л. Рябова, Н. Селезнева, Я. Тестелец.
21. Хиналугский, с. Хиналуг: использовались данные экспедиций 1969, 1970<sup>15</sup>, их дополняли (в 1977 г.) М. Алексеев, И. Оловяникова, И. Самарина.
22. Удинский, с. Нидж: использовался словарь В. Гукасяна<sup>16</sup>, его дополняли (в 1977, 1982 гг.) А.Е. Кибрик, С. Кодзасов.

Перечисленные участники экспедиций занимались и другими проблемами в рамках общей задачи: основными правилами именного и глагольного словоизменения, некоторыми вопросами синтаксиса, описанием фонетики. Экспедиционные отчеты по отдельным вопросам морфологии и по фонетике некоторых языков использованы в морфологических и фонетических очерках (см. ниже соответствующие ссылки).

Первоначально собранный материал в дальнейшем многократно выверялся и дополнялся А.Е. Кибриком и С.В. Кодзасовым в ходе специальных экспедиционных поездок в период с 1978 по 1984 годы.

15 См.: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Оловяникова И.П. Фрагменты грамматики хиналугского языка. М., 1972.

16 Гукасян В. Удинско-азербайджанско-русский словарь. Баку, 1974.

\* \* \* \* \*

Данное пособие - часть многоаспектного описания дагестанских языков. В настоящем выпуске в сопоставительном плане исследуется дагестанский глагол. Описание состоит из двух частей - грамматической и лексикографической. В грамматической части (автор А.Е. Кибрик) единообразно описывается глагольное словоизменение всех рассматриваемых языков, в лексикографической (авторы А.Е. Кибрик и С.В. Кодзасов) - представлена тезаурусно организованная глагольная лексика. По сравнению с предшествующими источниками (см. примеч. 7) в словаре глагольных значений имеется 67 новых единиц, кроме того, еще 26 значений зафиксированы только в работе Т.Е. Гудава. Таким образом, состав значений более чем на одну треть является новым. Кроме выявления новых лексических гнезд, были упорядочены и уточнены уже существующие, лексические межъязыковые соответствия по ним собраны более полно и единообразно. Кроме того, каждая глагольная лексема содержит необходимую морфологическую и синтаксическую информацию (подробнее см. § 4).

В Приложении I приводится тезаурус базовых значений (глагольная и именная части имеют отдельную нумерацию). Приложение II дается для удобства пользования словарями. В нем представлены алфавитные индексы всех значений, зафиксированных в глагольном и именном словарях, с указанием номеров тех словарных статей, где данное значение встречается. Приложение III содержит необходимую информацию о транскрипционных соглашениях при записи фонетических оболочек слов. В Приложении IV приведены условные сокращения и обозначения, в Приложении V - обозначения говоров.

В двух последующих выпусках будут представлены: именная лексика, именная морфология и краткие очерки фонетики рассматриваемых языков.

\* \* \* \* \*

## ЧАСТЬ I ГЛАГОЛЬНАЯ МОРФОЛОГИЯ

Ниже приводятся краткие очерки глагольного словоизменения по тем пятнадцати языкам, в которых проводился сбор глагольной лексики. Целью каждого очерка является дать необходимую информацию о структуре глагольной словоформы и о способах построения (из исходной основы) основных глагольных форм, зарегистрированных в словаре. К основным относятся простейшие диагностические формы, позволяющие максимально полно учесть нерегулярности в словоизменении; прочие формы образуются, как правило, автоматически присоединением стандартных аффиксов.

В качестве диагностических (по разным языкам) встречаются следующие формы: аорист, презенс, императив, прохибитив, инфинитив, перфект, футурум, дуративный инфинитив, дуративный императив. Кроме того, во многих языках существенной для диагностических форм является классно-числовая, а иногда - и лично-числовая согласовательная характеристика. Все это и предопределяет структуру единой схемы, по которой строятся все очерки. Обязательными являются разделы: "Исходная основа" (где дается характеристика морфологически значимых типов основ) и "Образование основных глагольных форм" (где дается инвентарь этих форм и правила их построения). В случае целесообразности в схеме присутствуют также разделы "Морфологическая структура глагола" (если в языке глаголы имеют внутреннюю словообразовательную структуру, определяющую тип словоизменения), "Видовые основы" или "Типы спряжения" (когда налицо существование "промежуточных" основ, из которых строятся уже конкретные формы) и "Согласование" (если в языке глагол согласуется с зависимыми именами по классу/числу или по лицу/числу).

Следует иметь в виду, что в связи с дефицитом места морфонологические правила, действующие на стыках морфем при словоизменении, специально не описываются, а лишь указываются попутно с примерами.

Грамматические очерки языков следуют в том же порядке, в каком следуют сведения о языках в словарных статьях глагольного словаря.

1. АВАРСКИЙ ЯЗЫК (говор с, Чадаколов)<sup>1</sup>

1. Морфологическая структура глагола. В чадаколовском говоре аварского языка большинство глаголов простые.

2. Исходная основа. Исходная (далее - исх.) основа в большинстве случаев совпадает с корнем. Наиболее распространенные структуры корня следующие:  $\sqrt{CVC}$ ,  $\sqrt{VC}$ ,  $\sqrt{CVCSS}$ ,  $\sqrt{CV}$ , напр.:  $\sqrt{lah}$  "смотреть",  $\sqrt{ex}$  "падать",  $\sqrt{t'enk'}$  "капать",  $\sqrt{q_a}$  "косить". Глаголы, которые регулярно образуют все глагольные формы от одной исх. основы, образуют I (регулярное) спряжение (75% простых глаголов); глаголы, в которых при образовании ряда форм приходится выделять промежуточные основы, относятся ко II (нерегулярному) спряжению (25% простых глаголов).

3. Типы спряжений. В I спряжении выделяется два подтипа: с исходом на согласный и на гласный<sup>2</sup> (соответственно 55% и 20% от общего числа глаголов). В зависимости от подтипа исх. основы выбирается та или иная форма показ. инфинитива ( $-\sqrt{zi}/-ji$ ) и прохибитива ( $-ugi/-gi$ ).

II спряжение имеет три подтипа. Первый подтип (21% от общего числа глаголов) имеет, кроме исходной основы на согласную, промежуточную основу, образующуюся присоединением суффикса -п к исх. основе. От промежуточной основы образуется прохибитив (и ряд других форм), напр.: "ложиться"  $\sqrt{veg(n)}$  -  $w-eg-n-ugi, prh$ , I -  $w-eg-\sqrt{zi}, inf, 1$ . Второй подтип (5 глаголов) имеет моноконсонантную исх. основу и две промежуточные основы, образуемые от исх. основы приращением суффиксов -оп/-еп (показ. -оп представлен в прохибитиве и ряде других форм, -еп - в инфинитиве и ряде других форм), примеры см. в табл. 2. Третий подтип (6 глаголов) имеет моноконсонантный корень и промежуточные основы на -oi/-ei (-oi имеет место в прохибитиве, -ei - в инфинитиве).

4. Образование основных глагольных форм. К основным (диагностическим) глагольным формам, позволяющим выделить исх. основу и промежуточные основы, относятся инфинитив, аорист, императив и прохибитив. Показ. инфинитива  $-\sqrt{zi}/-ji$ , аориста  $-gi/-a$ , императива  $-i/-un$ , прохибитива  $-gi/-ugi$ . Выбор показ. зависит от типа спряжения (см. табл. 1). Образцы основных глагольных форм для всех типов спряжения представлены в табл. 2.

5. Классно-числовое согласование. Показ. 1 класса  $w=$ , 2 класса  $j=$ , 3 класса  $b=$ , во мн. числе показ.  $g=$  для всех классов. При большинстве глаголов

1 В разделе использован экспедиционный отчет О. Какуриной (1976).

2 Зафиксировано 6 глаголов, имеющих апофонию конечного корневого гласного: в императиве -e, в аористе -u, а в прохибитиве -o, напр.: "держат"  $\sqrt{x_oV}$  -  $x_o, imp$  -  $xu-gi, aor$  -  $xo-gi, prh$ . В таких случаях в исх. основе записывается  $V$ .

ТАБЛИЦА 1. Образование основных форм

| Тип спряжения |                          | Значения форм |            |                       |             |
|---------------|--------------------------|---------------|------------|-----------------------|-------------|
|               |                          | Inf           | aor        | Imp                   | prh         |
| I спряжение   | $\sqrt{V}$<br>$\sqrt{C}$ | -ji<br>-zi    | -ri<br>-ri | -i<br>-i <sup>3</sup> | -gi<br>-ugi |
| II спряжение  |                          | -zi           | -a         | -un                   | -ugi        |

КП отсутствуют. Они занимают префиксальную позицию<sup>4</sup> и возможны только в глаголах, начинающихся с гласного, напр.: "отнимать"  $w=aqzi, inf, 1$ ,  $j=aqzi, inf, 2$ ,  $b=aqzi, inf, 3$ ,  $g=aqzi, inf, pl$ .<sup>5</sup>

ТАБЛИЦА 2. Образцы основных форм

| Тип спряжения |            | значение               | Примеры             |                       |                     |                   |                     |
|---------------|------------|------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|               |            |                        | исх. основа         | Inf                   | aor                 | Imp               | prh                 |
| I             | $\sqrt{C}$ | смотреть               | lah                 | lah-zi                | lah-ri              | lah-i             | lah-ugi             |
|               | $\sqrt{V}$ | косить                 | q <sub>o</sub> a    | q <sub>o</sub> a-ji   | q <sub>o</sub> a-ri | q <sub>o</sub> e  | q <sub>o</sub> a-gi |
|               |            | плевать                | tu                  | tu-ji                 | tu-ri               | t <sub>o</sub> -i | tu-gi               |
| II            | 1 подтип   | ложиться, <sup>3</sup> | =eg(n)              | beg-zi                | beg-a               | beg-un            | beg-n-ugi           |
|               | 2 подтип   | есть                   | k <sub>o</sub> (Vn) | k <sub>o</sub> -en-zi | k <sub>o</sub> -a   | k-un              | k-on-ugi            |
|               | 3 подтип   | дойти                  | s <sub>o</sub> (VI) | s <sub>o</sub> -ei-zi | s <sub>o</sub> -a   | s-un              | s-ol-ugi            |

2. АНДИЙСКИЙ ЯЗЫК<sup>6</sup>

1. Исходная основа. Все формы образуются от одной основы, которая внешне обычно совпадает с аористом. При образовании глагольных форм существен характер ауслота и анлаута основы.

Типы ауслота основы (связаны с историческим членением основы на корень и аффиксы): а) основы на -di# составляют 40% глаголов, напр.: "писать"  $\sqrt{q_ard}$  -  $q_ard, aor$ ; "бить"  $\sqrt{xi'indi}$  -  $xi'inni, aor$ ; "бежать"  $\sqrt{heli}$  -  $helli, aor$ ; "бросать"

3 При образовании императива от основ на гласный имеют место следующие правила:  $u+i \rightarrow i$ ,  $a/o/e \rightarrow e$ , напр.: "плевать"  $\sqrt{tu}$  -  $t_oi, imp$ ; "косить"  $\sqrt{q_oa}$  -  $q_oe, imp$ ; "дрожать"  $\sqrt{yoro}$  -  $yure, imp$ ; "дремать"  $\sqrt{senL'e}$  -  $senL'e, imp$ .

4 Несколько глаголов имеет инфиксальные КП, напр.: "смешиваться"  $\sqrt{bo=ori}$ ,  $aor, 3$ ;  $\sqrt{zo=r=ori}$ ,  $aor, pl$ , "вставать"  $t'a=b=orzi, inf, 3$  -  $t'a=w=orzi, inf, 1$ .

5 В некоторых глаголах происходит изменение начального гласного основы. В I классе а/е может переходить в -u, а во II классе - в -i, напр.: "тащить"  $\sqrt{aqaq}$  -  $w=uqaqzi, 1$  -  $j=iqaqzi, 2$  -  $b=aqaqzi, 3$  -  $g=aqaqzi, pl$ .

6 В разделе использован экспедиционный отчет А.А. Кибрика (1981).

√samdi - sammi, aor; б) *основа на -п #* (=13%), напр.: "стрелять" √bilan - bilan, aor; в) *тематические гласные* (имеются у всех глагольных основ, если отбросить согласный элемент у основ на -п #): -i (40%<sup>7</sup>), -o (30%), -a (15%), -u (15%), напр.: "останавливаться" √=VRi, "дойти" √=eqo, "шить" √=axon, "печь" √=eza, "привязывать" √=o3an, "глотать" √=Vki'un; г) *каузативный суффикс -o-ti*, который поглощает предшествующую тематическую гласную: "останавливаться" √=VRi - "остановить" √=VRoti. При образовании каузатива от основ на -п # вокальный элемент -o- предшествует конечному основу -п, напр.: "таять" √=V7up - "растоплять" √=V7ont+i.

**Типы анлаута основы.** Выделяются два типа: *основы на согласный* (не присоединяют КП) и *основы на гласный* (способны присоединять КП).

2. **Образование основных глагольных форм.** Аорист внешне совпадает с исх. основой (с точностью до ассимиляций и КП), примеры см. выше. *Императив* зависит от агентивности/неагентивности глагола. *Неагентивные глаголы* образуют *императив* при помощи суффикса -b (при мн. числе фектитива добавляется -ul), напр.: "приходить" √=VG\_o - wu3\_o, aor, 1 - wu3\_ob, imp, 1 - wu3\_obul, imp, 1, pl. Глаголы с аусллаутом -п #, имеют п+b + m, напр.: "говорить" √hit'on - hit'om, imp - hit'omul, imp, pl. *Агентивные глаголы в императиве* имеют показ. -o, поглощающий предшествующую гласную, и суффиксальных показ. мн. числа не принимают: "бить" √xi'indi - xi'inni, aor - xi'inno, imp; "привязывать" √=o3an - bo3on<sup>9</sup>, imp, 5. Оформление *инфинитива* (показатель -(i)du) зависит от аусллаута исх. основы. Если она не осложнена исходом -di #, -п # или -o-ti #, то суффикс -(i)du выступает в наиболее чистом виде: "останавливаться" √VRi - wuRidu, inf, 1; "дойти" √=eqo - woqidu, inf, 1; "болеть" √ruq'u - ruq'udu<sup>10</sup>, inf; "качаться" √GiGabyo - GiGabydu<sup>11</sup>, inf. Глаголы на -di # дают в инфинитиве исход -du (из di+du): "писать" √q\_ardi - q\_ardu, inf; "бежать" √heldi - hellu, inf, "бросать" √samdi - sammu, inf. Глаголы на -п # имеют в инфинитиве исход innu (из n+du): "радоваться" √=erhan - worhinnu, inf, 1; "открываться" √arXon - arXinnu<sup>12</sup>, inf. Каузативы на -o-ti # дают в инфинитиве -ollu<sup>13</sup>; "останавливать" √=VRoti - biRollu, inf, 3.

7 Статистика для глаголов, не имеющих аусллаут на -di #.

8 Отмечено 10 исх. основ с гласным анлаутом, не присоединяющих КП, напр.: "делать" √ihi.

9 Глаголы с аусллаутом -п # присоединяют суффикс -o перед этим -п #.

10 Глаголы с тематическим -u присоединяют в инфинитиве -du, см. также: "глотать" √=Vki'un - bik'innu, inf, 5.

11 При отсутствии гласного перед -du на стыке корневого согласного и d возможны процессы: "пускать" √elta - eldu, inf; "ударять" √3abi - 3abu, inf.

12 Однако "находить" √=Vson - bisonnu, inf, 3.

13 Каузативы, образованные от основ на -п #, имеют в инфинитиве -nu: "ломать" √=Vqonti - biqonnu, inf, 3.

3. **Классно-числовое согласование.** КП присоединяются к 40% основ. В подавляющем большинстве случаев КП занимают префиксальную позицию<sup>14</sup> и возможны при глаголах с анлаутом на гласный. КП различают пять классов (см. табл. 3).

ТАБЛИЦА 3. Классно-числовые показатели

| Число | Класс |    |    |    |    |
|-------|-------|----|----|----|----|
|       | 1     | 2  | 3  | 4  | 5  |
| ед.   | w=    | j= | b= | г= | b= |
| мн.   | w=    | j= | j= | г= | b= |

При присоединении КП к основе фонетических изменений не происходит, за исключением лабиализации передних гласных<sup>15</sup> после w=: "останавливаться" j=iRi, aor, 2 - w=urI, aor, 1, "дойти" j=eqo, aor, 2 - w=eqo, aor, 1. Исх. основы с анлаутом #i- (они составляют 25% глаголов с КП) чередуют его во мн. числе с o<sup>16</sup>, напр.: "приходить" j=i3\_o, aor, 2 - j=o3\_o, aor, 2, pl.

### 3. ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК А. Говор с. Нижнее Гаквари<sup>17</sup>

1. **Исходная основа.** Все глагольные формы образуются от одной основы. Глагольные основы классифицируются по типу аусллаута. Основы на гласный (40% глаголов) в качестве конечного гласного могут иметь: -a # (35% от глаголов на гласный), -a # (20%), -i #<sup>18</sup> (40%), -i # (5%); основы на согласный (60%) могут иметь исход: -i #<sup>19</sup> (30% от глаголов на согласный), -d # (40%) и -п #<sup>20</sup> (30%) (см. табл. 4).

2. **Образование основных глагольных форм.** Образцы формообразования см. в табл. 4.

14 Отмечено четыре корня с инфиксальным КП, напр.: "стирать" √=3o - ab3o, aor, 3 - ar3o, aor, 4.

15 Имеется несколько случаев нерегулярного чередования во мн. числе: i ~ a, u ~ a/o, напр.: "проиграть" √=VRan - jiRan, aor, 2 - jaRan, aor, 2, pl, "резать" √=Vq'i - juq'i, aor, 2 - jaq'i, aor, 2, pl.

16 В некоторых глаголах гласный i переходит в i после показ. 2 класса j, напр.: "входить" √buli, aor, 3 - jili, aor, 2.

17 В разделе использован экспедиционный отчет М. Житомирской (1975).

18 В работе Гудава (Гудава Т.Е. Сравнительный анализ глагольных основ в аварском и андийских языках. Махачкала, 1959) конечное -i # не считается относящимся к основе; т.е. все глаголы этого типа считаются оканчивающимися на шумный согласный, однако описание словоизменения при этом усложняется.

19 В подавляющем большинстве это каузативы (показ. -a1).

20 Есть основания считать, что этот тип основ восходит к типу -Vi/-Vd # + -Vn #.

*Аорист* (показ. -*ɔ*) внешне совпадает с исх. основой, за исключением основ на -*l* #: в этом случае конечное -*l* # отпадает. *Императив* (показ. -*a* при агентивных глаголах, -(*a*)*be* при неагентивных) образуется от усеченной основы - без конечного гласного. Если основа оканчивается на -*ɔ* #, то показ. императива приобретает соответственно вид -*ã* ("открывать"  $\sqrt{a\tilde{x}\tilde{a}} - a\tilde{x}\tilde{a}, \text{imp}$ ; "считать"  $\sqrt{as'i} - jas'i\tilde{a}, \text{imp}$ , 3-5p1) или -(*a*)*me* ("оставаться"  $\sqrt{e\tilde{x}_o\tilde{i}} - je\tilde{x}_o\tilde{a}me || je\tilde{x}_o\tilde{a}me, \text{imp}, 2$ ). *Перфект* (при нем используется вспомогательный глагол *ida* "быть") от основ на гласный образуется от чистой основы, основы на согласный в перфекте имеют в конечном слоге долгий гласный (см. табл. 4). *Инфинитив* (показ. -*la*) от основ на гласный образуется через промежуточную ступень - длительную основу (показ. -*ld*), при этом происходят следующие процессы: -*a*/-*i*+*ld*+*la* → -*i*:*la*, -*ã*/-*ĩ*+*ld*+*la* → *i*:*na*; при наличии лабиализации в корне -*i*:*la*/*i*:*na* → -*u*:*la*/*u*:*na*, напр.: "жечь"  $\sqrt{ek_o a} - aku:la, \text{inf}$ ; "слышать"  $\sqrt{wo\tau a} - wo\tau u:la, \text{inf}$ ; "смешиваться"  $\sqrt{awza} - awzu:la, \text{inf}$ . Основы на согласный образуют инфинитив с выпадением конечного согласного и заместительной долготой гласного: -*VI*/-*Vd*+*la* → *V*:*la*, -*Vn*+*la* → -*V*:*na* (см. табл. 4).

ТАБЛИЦА 4. Образцы основных форм

| Ауслат основы | П р и м е р ы                         |   |  |  |   |   |
|---------------|---------------------------------------|---|--|--|---|---|
|               | значение                              | Исх. основа   | inf  | aor  | imp   | prf   |
| - <i>a</i> #  | знать<br>менять, 4                    | $i\tau a$<br>$=eh_o a$                              | $i\tau i:la$<br>$jehu:la$                                  | $i\tau a$<br>$jeh_o a$                         | $i\tau a be$<br>$jeh_o a$                             | $i\tau a ida$<br>$jeh_o a ida$                                |
| - <i>ã</i> #  | открывать<br>возвращаться, 1          | $a\tilde{x}\tilde{a}$<br>$=ek'_o \tilde{a}$         | $a\tilde{x}i:na$<br>$wek'u:na$                             | $a\tilde{x}\tilde{a}$<br>$wek'_o \tilde{a}$    | $a\tilde{x}\tilde{a}$<br>$wek'_o ame$                 | $a\tilde{x}\tilde{a} ida$<br>$wek'_o \tilde{a} ida$           |
| - <i>i</i> #  | радоваться, 1<br>ткать<br>отнимать, 3 | $=i\tilde{x}i$<br>$i\tilde{s}i$<br>$=\tilde{x}_o i$ | $wi\tilde{x}i:la$<br>$i\tilde{s}i:la$<br>$bu\tilde{x}u:la$ | $wi\tilde{x}$<br>$i\tilde{s}$<br>$bu\tilde{x}$ | $wi\tilde{x}(a)be$<br>$i\tilde{s}a$<br>$bu\tilde{x}a$ | $wi\tilde{x}i ida$<br>$i\tilde{s}i ida$<br>$bu\tilde{x}i ida$ |
| - <i>ĩ</i> #  | считать, 3-5p1<br>оставаться, 2/4     | $=as'i$<br>$=e\tilde{x}_o \tilde{i}$                | $jas'i:na$<br>$je\tilde{x}u:na$                            | $jas'i$<br>$je\tilde{x}_o \tilde{i}$           | $jas'a$<br>$je\tilde{x}_o (a)me$                      | $jas'i ida$<br>$je\tilde{x}_o \tilde{i} ida$                  |
| - <i>l</i> #  | терять, 3                             | $=ital$   | $bita:la$  | $bital$  | $bitala$  | $bita:l ida$  |
| - <i>d</i> #  | бежать<br>стричь                      | $t'ad$<br>$g'id$                                    | $t'a:la$<br>$g'i:la$                                       | $t'ad$<br>$g'id$                               | $t'adbe$<br>$g'ida$                                   | $t'a:d ida$<br>$g'i:d ida$                                    |
| - <i>n</i> #  | пилить<br>ржать                       | $\tilde{x}u\tilde{x}an$<br>$hihi:n$                 | $\tilde{x}u\tilde{x}a:na$<br>$hihi:na$                     | $\tilde{x}u\tilde{x}an$<br>$hihin$             | $\tilde{x}u\tilde{x}ana$<br>$hihinbe$                 | $\tilde{x}u\tilde{x}a:n ida$<br>$hihi:n ida$                  |

3. Классно-числовое согласование. Классно-числовые показатели принимают примерно 30% глаголов. КП занимают префиксальную позицию. Половина классных глаголов имеет гласный, а половина - согласный анлаут. При гласном анлауте (# *a*/-*e*/-*i*-) КП состоит из одного согласного, при согласном анлауте - их соглас-

ного и гласного (гласный выражает числовое согласование: в ед. числе -*i*-, во мн. -*a*-). Типы КП представлены в табл. 5 (третий тип КП является непродуктивным). Например (все примеры даны в форме аориста):

*I тип*: "выбирать"  $\sqrt{a\tilde{x}'\tilde{a}} - w=a\tilde{x}'\tilde{a}, 1 - j=a\tilde{x}'\tilde{a}, 2 || 3-5p1 - b=a\tilde{x}'\tilde{a}, 3 || 1-2p1$ ; "мерзнуть"  $\sqrt{eRa\tilde{t}l} - w=eRa\tilde{t}, 1 - j=eRa\tilde{t}, 2 || 3-5p1 - b=eRa\tilde{t}, 3 || 1-2p1$ ; "оставаться"  $\sqrt{e\tilde{x}_o \tilde{i}} - w=e\tilde{x}_o \tilde{i}, 1 - j=e\tilde{x}_o \tilde{i}, 2 || 3-5p1 - b=e\tilde{x}_o \tilde{i}, 3 || 1-2p1$ ; "давить"  $\sqrt{isa\tilde{l}} - w=isa\tilde{l}, 1 - j=isa\tilde{l}, 2 || 3-5p1 - b=isa\tilde{l}, 3 || 1-2p1$ . *II тип*: "трогать"  $\sqrt{t\tilde{f}i} - w=t\tilde{f}, 1 - j=i\tilde{t}\tilde{f}, 2 - b=i\tilde{t}\tilde{f}, 3 - ba=\tilde{t}\tilde{f}, 1-2p1 - ja=\tilde{t}\tilde{f}, 3-5p1$ ; "садиться"  $\sqrt{t_o a} - w=ta, 1 - j=i\tilde{t}_o a, 2 - bu=ta, 3 - ba=\tilde{t}_o a, 1-2p1 - ja=\tilde{t}_o a, 3-5p1$ . Последний пример показывает, что имеет место процесс:

ТАБЛИЦА 5. Типы классно-числовых показателей

| Тип КП | Класс-число |     |     |     |     |       |       |
|--------|-------------|-----|-----|-----|-----|-------|-------|
|        | 1           | 2   | 3   | 4   | 5   | 1-2p1 | 3-5p1 |
| I      | w=i         | j=  | b=  | j=  | j=  | b=    | j=    |
| II     | wl=         | jl= | bl= | jl= | jl= | ba=   | ja=   |
| III    | wi=         | ni= | bi= | di= | ni= | ba=   | da=   |

$w/b+1+C_o \rightarrow w/b+u+C_o$ , хотя это правило действует не всегда: "рваться"  $\sqrt{t'_o l} - jl=\tilde{t}'_o, 4/5 - bl=\tilde{t}'_o, 3 - ja=\tilde{t}'_o, 3-5p1$ <sup>21</sup>. *III тип*: "брать"  $\sqrt{Xl} - wl=X, 1 - nl=X, 2/5 - bl=X, 3 - dl=X, 4 - ba=X, 1-2p1 - da=X, 3-5p1$ .

Некоторые основы на -*a*/-*ã* # во мн. числе могут иметь вид -*e*/-*ẽ* #, напр.: "проигрывать"  $\sqrt{Ra} - wl=R\tilde{a}, 1 - bl=R\tilde{a}, 3 - ba=R\tilde{e}, 1-2p1$ ; "приходить"  $\sqrt{?a} - w\tilde{t}'=?a, 1 - nl=?a, 2 - bl=?a, 3 - ba=?e, 1-2p1 - da=?e, 3-5p1$ .

### Б. Говор с Гигатли<sup>22</sup>

1. Исходная основа. Все глагольные основы оканчиваются на гласный. Имеются такие типы ауслата: -*i* # (70% глаголов), -*a* # (9%), -*u* # (9%), -*ã* # (10%), -*ũ* # и -*ĩ* # (одиночные случаи).

2. Образование основных глагольных форм. *Аорист* имеет нулевой показ., напр.: "делать"  $\sqrt{ihl} - ihl, aor$ ; "отнимать"  $\sqrt{VXu} - ruXu, aor, 4$ . Во мн. числе неагентивные глаголы получают показ. -*lri*: "приходить"  $wo\tau a, aor, 1 - ba\tau lri, aor, 1p1$ . *Императив* от агентивных глаголов имеет показ. -*a*, напр.: "делать"  $\sqrt{ihl} - iha, imp$ ; "надевать шапку"  $\sqrt{ava} - ava, imp$ ; "отнимать"  $\sqrt{VXu} - ruXu, imp, 4$ ; "отпирать"  $\sqrt{asũ} - jasã, imp, 5$  ( $ũ+a \rightarrow \tilde{a}$ ); "глотать"  $\sqrt{ik'i\tilde{a}} - bik'i\tilde{a}, imp, 3$  ( $\tilde{a}+a \rightarrow \tilde{a}$ ). Неагентивные глаголы в императиве принимают показ. -*abl*/-*i*<sup>23</sup>, напр.: "анать"  $\sqrt{vXu} - be-Xab\tilde{l}$ ,

21 Форма *pl* показывает, что -*i*- не принадлежит корню.

22 В разделе использован экспедиционный отчет А.А. Кибрика (1982).

23 Показ. -*abl* имеют несколько неагентивных глаголов на -*a*/-*ã*/-*ũ* #, показ. -*i* имеют все глаголы на -*i* и несколько глаголов на -*a* #. Кроме того, несколько глаголов на -*u* # в императиве совпадает с исх. основой напр.: "уствовать"  $\sqrt{suq'u} - suq'u, imp$ .

imp,3; "приходить"  $\sqrt{=V?a}$  - wo?abi,imp,1; "оставаться"  $\sqrt{=e\dot{x}\ddot{u}}$  - wo\dot{x}ami,imp,1 ( $\ddot{V}$  + tabi  $\rightarrow$  ami); "гнутьесь"  $\sqrt{=a\dot{c}'\ddot{a}}$  - ba\dot{c}'ami,imp,3; "мёрзнуть"  $\sqrt{=eRi\dot{x}\ddot{a}}$  - woRi\dot{x}\ddot{a},imp,1; "стать"  $\sqrt{=VLI}$  - wuLi,imp,1. Инфинитив имеет показ. -ila/-ula<sup>24</sup>, напр.: "приходить"  $\sqrt{=V?a}$  - wo?ila,inf,1; "стать"  $\sqrt{=VLI}$  - wuLiila,inf,1; "проигрывать"  $\sqrt{=iR\ddot{a}}$  - wuRina,inf,1 ( $\ddot{V}$ +ila  $\rightarrow$  ina); "гнутьесь"  $\sqrt{=a\dot{c}'\ddot{a}}$  - ba\dot{c}'una,inf,1; "установить"  $\sqrt{=u-q'u}$  - \dot{y}uq'ula,inf; "отпирать"  $\sqrt{=a\dot{s}\ddot{u}}$  - ja\dot{s}\ddot{u}na,inf,5; "вешать"  $\sqrt{=getali}$  - getalla<sup>25</sup>, inf; "нюхать"  $\sqrt{=huni}$  - hunila,inf; "капать"  $\sqrt{=t'ik'uni}$  - t'ik'unna<sup>26</sup>, inf.

3. Классно-числовое согласование. КП занимают префиксальную позицию и различают пять классов: в ед. числе  $w=$ <sup>27</sup> - 1 класс,  $j=$ <sup>28</sup> - 2 класс,  $b=$  - 3 класс,  $g=$  - 4 класс,  $\dot{j}=$  - 5 класс, во мн. числе  $b=$  - 1-2 классы,  $g=$  - 3-5 классы, напр.: "дойти"  $\sqrt{=aza}$  - wazila,inf,1 - jazila,inf,2 - bazila,inf,3/1-2pl - gazi-la,3pl. Некоторые глаголы изменяют начальный гласный во мн. числе, напр.: "приходить"  $\sqrt{=V?a}$  - be?ila,inf,3 - ba?ila,inf,1-2pl; "быть"  $\sqrt{=V'ka}$  - buk'ula,inf,3 - bak'ula,inf,1-2pl; "останавливаться"  $\sqrt{=VRi}$  - biRila,inf,3 - baRila,inf,1-2pl; "идти"  $\sqrt{=Vna}$  - wunna,inf,1 - jinna,inf,2 - munna<sup>29</sup>,inf,3 - manna,inf,1-2pl.

#### 4. ТИНДИНСКИЙ ЯЗЫК

1. Исходная основа. Выделяется одна основа, от которой образуются все глагольные формы. При присоединении к основе словоизменятельных морфем могут происходить некоторые процессы, обуславливаемые типом ауслаута или анлаута основы.

Типы ауслаута основы. Основы на согласный (77% глаголов). В этом случае никаких процессов не происходит (за исключением утраты фонематической лабиализации конечного согласного перед -o): "пахать"  $\sqrt{=eL'}$  - b=eL'-ita,inf,3 - b=eL'-o, aor,3 - b=eL'-a,imp,3; "жать"  $\sqrt{=ak_0}$  - ak\_0-ita;inf - ak\_0-aor - ak\_0-a,imp. Основы на гласный -a/-e  $\#$  (13% глаголов). В этом случае имеют место процессы: a/e+i  $\rightarrow$  e; Vto  $\rightarrow$  Vwo, C\_0+tw  $\rightarrow$  Cow, a/eta  $\rightarrow$  a:, напр.: "бежать"  $\sqrt{=t'a}$  - t'e:ta,inf - t'awo, aor - t'aba,imp; "бояться"  $\sqrt{=te}$  - te:ta,inf - tewo, aor - teba,imp; "писать"  $\sqrt{=q_0a}$  - q\_0e:ta,inf - qowo, aor - q\_0a,imp; "приходить"  $\sqrt{=e-b=e:t\ddot{a}}$ , inf,3 - b=0:<bowo, aor,3 - b=eba,imp,3. Основы с "тематическим n" (10% глаголов), которые вызывают назализацию.

24 Вариант -ula имеют некоторые глаголы с ауслаутом  $\ddot{a}\#$ , а также глаголы на -u/-\ddot{u}\#.

25 У каузативных глаголов (показ. -ali) в инфинитиве выпадает гласный: -ali + ila  $\rightarrow$  -alla.

26 У некоторых глаголов на -ni  $\#$  синкопируется гласный: -ni+ila  $\rightarrow$  -nla  $\rightarrow$  -nna.

27 w+i  $\rightarrow$  u, w+e  $\rightarrow$  wo, напр.: "проигрывать"  $\sqrt{=iR\ddot{a}}$  - wuRina,inf,1; "знать"  $\sqrt{=eXu}$  - woXuila,inf,1.

28 j+u  $\rightarrow$  ji, напр.: "стать" buLiila,inf,3 - jLiila,inf,2/5.

29 Видимо, b  $\rightarrow$  m в контексте исторической назализации начального гласного.

зацию последующего гласного (этот тип основ имеет в ауслауте условную помету "тильда"): "искать"  $\sqrt{=c'i\dot{x}}$  - c'i\dot{x}-\ddot{a},inf - c'i\dot{x}-\ddot{o},aor - c'i\dot{x}-a,imp; "говорить"  $\sqrt{=as}$  - b=as-\ddot{a},inf,3 - b=as-\ddot{o},aor,3 - b=as-\ddot{a},imp,3; "грызть"  $\sqrt{=a\dot{c}'_0}$  - b=a\dot{c}'\_0-\ddot{a},inf,3 - b=a\dot{c}'\_0-\ddot{o},aor,3 - b=a\dot{c}'\_0-\ddot{a},imp,3.

Типы анлаута основы. Основы на согласный: при них присоединение классно-числового показ. невозможно. Основы на гласный ( $\#$  a/-e/-i/-o-) могут иметь или не иметь префиксальный КП.

2. Образование основных глагольных форм. В качестве диагностических используются следующие формы: инфинитив (показ. -ita), аорист (показ. -o) и императив (при неагентивных глаголах показ. -a, при агентивных - -(i)ba).

3. Классно-числовое согласование. Глаголы, начинающиеся с гласного, могут иметь префиксальные классные показатели:  $w=$  - 1 класс,  $j=$  - 2 класс,  $b=$  - 3 класс. Изменяющиеся по классам глаголы составляют около 40% от общего числа глаголов. Как правило, при присоединении КП фонетических изменений не происходит: "копать"  $\sqrt{=aq_0}$  - b=aq\_0-ita,inf,3; b=aq\_0-aor,3; "умирать"  $\sqrt{=i\dot{x}'}$  - w=i\dot{x}'o/j=i\dot{x}'o/ /b=i\dot{x}'o, aor,1/2/3; "хотеть"  $\sqrt{=oL'ij}$  - b=oL'ijo, aor,3. Исключения составляют глаголы на  $\sqrt{=iC_0}$ ...<sup>30</sup>. При присоединении КП 1 и 3 класса происходят следующие изменения: b/w+iC\_0  $\rightarrow$  b/w+u+C, напр.: "быть"  $\sqrt{=ik'_0}$  - j=ik'\_0-ita,inf,2 - b=uk'ita,inf,3 - w=uk'ita,inf,1; "глотать"  $\sqrt{=ik'_0}$  - j=ik'\_0-ita,inf,2 - b=uk'ita,inf,3 - w=uk'ita,inf,1.

#### 5. БЕЖТИНСКИЙ ЯЗЫК А. Говор с, Тлядал<sup>31</sup>

1. Морфологическая структура глагола. Большинство глаголов являются простыми. Имеются также сложные глаголы, напр.: m\dot{x}n t'ut'ila "нюхать" (букв. "запах бросать").

2. Исходная основа. При словоизменении используется одна исх. основа. Различаются основы на согласный и гласный<sup>32</sup> (-o  $\#$ , -e  $\#$ ), напр.: "делать"  $\sqrt{=ow}$  - gowal,inf,4; "умирать"  $\sqrt{=uRo}$  - uRo,imp,1; "идти"  $\sqrt{=eL'e}$  - eL'e,imp,1. В пределах словоформ наблюдается гармония по умляутизации (a/\ddot{a}, o/\ddot{o}, u/\ddot{u}) и ряду сибилантов (s/\ddot{s}, z/\ddot{z}, c/\ddot{c}, c'/\ddot{c}'), в связи с чем аффиксы чередуются в зависимости от фонетического состава основы (примеры см. ниже).

3. Образование основных глагольных форм. Императив от неагентивных глаголов имеет нулевой показ., от агентивных - показ. -a/-\ddot{a}, напр.: "идти"  $\sqrt{=eL'e}$

30 Исходное качество начального гласного реконструируется условно в соответствии с: Гудава Т.Е. Тиндинский язык // Языки народов СССР. М., 1967. Т.4. С.377.

31 В разделе использованы экспедиционные отчеты Е. Дородновой и З. Петровой (1976).

32 Основы с исходом -ah  $\#$  при словоизменении имеют гласный исход -a:  $\#$ , напр.: "стирать"  $\sqrt{=nizah}$  - nizah-al,inf - niza:-c,prs - niza:-ro,aor - niza:,imp.

- eL'e,Imp,1; "прыгать" √ok'ic' - ok'ic',Imp,1; "делать" √ow - ow-a,Imp,4; "говорить" √iso - nis-a,Imp; "убивать" √il'e - il'-a,Imp,1. Презенс имеет показ. -с(а)/-џ(ѝ). Свистяще-неумялотируемые варианты (-с/-са) встречаются после неумялотируемых корней, шипяще-умялотируемые - после умялотируемых. Варианты -с/-џ имеют место после основ на гласный, а варианты -са/-ѝа - после основ на согласный<sup>33</sup>, например: "приходить" √oq'o - oq'o-с,prs,1; "идти" √eL'e - eL'e-џ,prs,1; "брить" √kusu? - kusu?-се,prs; "падать" √ek - ek-ѝа,prs,1. Аорист образуется при помощи показ. -(1)го/-(1)гѝ. Показ. -lго/lгѝ имеет место после основ на согласный, -го/-гѝ - после основ на гласный. Варианты -(1)го/-(1)гѝ зависят от умялотируемости основы. Например: "брить" √kusu? - kusu?-lго,аор; "падать" √ek - ek-lгѝ,аор,1; "убивать" √il'e - il'e-гѝ,аор,1. Инфинитив имеет показ. -аl/-ѝl, напр.: "делать" √ow - ow-a,l,Inf,4; "убивать" √il'e - il'-a,l,Inf,1.

4. **Классно-числовое согласование.** По классам изменяется меньшая часть глаголов, по числу - все глаголы. *Классно-числовые* показатели занимают префиксальную позицию<sup>34</sup> и различают пять классов (см. табл. 6). Они могут присоединяться только к основам с гласным анлаутом, напр.: "делать" √ow - ow-a,l,Inf,1 - j=ow-a,l,Inf,2/5 - b=ow-a,l,Inf,3 - g=ow-a,l,Inf,4. Основы с начальным назализованным гласным теряют назализацию после г=b=, при этом b=т<sup>35</sup>, напр.: "приходить" √oq'o - oq'a,l,Inf,1 - g=oq'a,l,Inf,4 - m=oq'a,l,Inf,3. *Числовой* показ. мн. числа -а/-ба- занимает инфиксальную позицию. Корни вида √(C)VC(V) # инфигируют показ. -а/-ѝа перед последним согласным, при этом зияние устраняется по правилу: /e+a → /e+ja; o/u+a → o/u+wa; a+a → a:, напр.: "убивать" √il'e - .b=l-j-ѝ-l'а,l,Inf,1/2,p1;

ТАБЛИЦА 6. Классно-числовые показатели

| Число | Класс |    |    |    |    |
|-------|-------|----|----|----|----|
|       | 1     | 2  | 3  | 4  | 5  |
| ед.   | ∅=    | j= | b= | г= | л= |
| мн.   | b=    | b= | г= | г= | л= |

"умирать" √uRo - b=u-w-a-Ra,l,Inf,1/2,p1; "доить" √t'аLe - t'аLeџ,prs,sg - t'а:-Leџ,prs,p1. Корни других видов инфигируют показ. -ба/-баѝ перед последним согласным, напр.: "вставать" √aRiC' - aRiCca,prs,1 - b=aRi-ba-cca,prs,1/2,p1; "тесать" √q'аLb - q'аLbгѝ,аор,sg - q'аѝLb-гѝLbгѝ,аор,p1.

33 Основы на -с'/-џ'/-t'/-d/-t # в результате ассимиляции с показ. презенса дают -сса/-ѝѝа, напр.: "гнать" √oc' - госса,prs,4, "резать" √ic' - бѝсѝа,prs,3. Основы на -сс # в презенсе имеют показ. -ic/-ic, напр.: "брать" √okc' - гѝkѝic,prs,4.

34 Имеется несколько глаголов с инфиксальными КП, напр.: "клясть" √gVI - goIca,prs,1 - gIIѝа,prs,2/5 - guIca,prs,3/4.

35 Некоторые глаголы имеют m= з 3 классе, несмотря на отсутствие назализации в корне (видимо, потерянной), напр.: "идти" √eL'e - eL'a,l,Inf,1 - m=eL'a,l,Inf,3.

Б. Говор с. Хошар-Хота<sup>36</sup>

В основном совпадает с говором сел. Тлядал, за исключением ряда фонетических процессов (например, непоследовательная гармония) и лексических расхождений. В частности, распределение показ. презенса, -с(а)/-џ(ѝ) имеет словарный характер. Напр.: "верить" √bѝѝ-ѝа,prs, но "свежевать" √biѝel-са,prs,3.

6. ЛАКСКИЙ ЯЗЫК<sup>37</sup>

1. **Морфологическая структура глагола.** Глаголы делятся на простые и сложные. Сложные глаголы используют обычно в качестве спрягаемой части глагола an,Inf,1 "делать", uѝin,Inf - t'un,Inf,dur "говорить", ik'aan,Inf,1 "быть", хип,Inf "стать", напр.: ѝar dan,Inf,4 "молотить", ѝ'uJan ban,Inf,3 "давить" (букв. "сжаться сделать"); t'ank'a t'un,Inf "прыгать", ѝal: ik'aan,Inf,1 "сидеть", ѝa:ar1 хип,Inf "радоваться".

2. **Исходная основа.** Исходная основа наиболее близка к форме инфинитива неопределенного вида. Она выделяется следующим образом: а) отбрасыванием показ. инфинитива -п; б) отбрасыванием тематического гласного -i/-a/-u, напр.: "идти" √aѝ - aѝin,Inf,1; "трогать" √iaj - iaJan,Inf; "ударять" √iѝ - riѝun,Inf,4<sup>38</sup>.

3. **Видовые основы.** Выделяется три видовые основы: неопределенного, длительного и итеративного вида. Основа *неопределенного* вида совпадает с исходной. Регулярный способ образования *длительного* вида при помощи показ. -la, напр.: "идти" √aѝ - aѝ-l-n,Inf,39,1 - aѝ-la-n,Inf,dur,1; "трогать" √iaj - iaJ-a-n,Inf - ia-l-a-n,Inf,dur<sup>40</sup>. Некоторые глаголы образуют длительный вид нерегулярно - с изменениями в корне ("переносить" √uX/Xi - buXiIn,Inf,3 - XiIan,Inf,dur), с добавлением показ. -па/-lu ("есть" √uk/ka - dukan,Inf,4 - ka-na-n,Inf,dur; "косить" √uc/ /cu - ducan,Inf,4 - cu-lu-n,Inf,dur), или от другого корня ("говорить" √uѝ/t'u - uѝin,Inf - t'un,Inf,dur). Некоторые глаголы имеют только форму длительного вида, обычно без показ. -la, напр.: "работать" zun,Inf,dur; иногда присутствует обязательный показ. -па или -га: "ходить" √za - za-na-n,Inf,dur; "кипеть" √ѝа - ѝа-га-n,Inf,dur. *Интеративный вид* (он в словаре указывается) образуется регулярно при помощи показ. -aba, напр.: "писать" √ѝiѝ - ѝiѝin,Inf

36 В разделе использован экспедиционный отчет М. Бурес (1976).

37 В разделе использованы экспедиционные отчеты Т. Васильевой, Е. Дородной и М. Житомирской (1974).

38 Если конечный согласный основы чередуется по палатализации (палатализованный вариант имеет место перед -i/-a), то указываются оба варианта исхода основы, напр.: "умирать" √i:k'q|=i:ѝ - i:ѝan,Inf,1 - i:k'und1,аор,1. Таких глаголов зафиксировано три.

39 Формы неопределенного вида (терминатива) для краткости здесь и в словаре не маркируются.

40 Корневое j ассимилируется с последующим i.

- ʒiʒ-la-n, inf-dur - ʒiʒ-aba-n, inf, iter.

4. Образование основных глагольных форм. Инфинитив недлительного вида образуется присоединением к исх. основе тематического гласного -i/-a/-u и показ. инфинитива -n (распределение гласных словарное<sup>41</sup>), напр.: "идти" √aʒ - aʒ-l-n, inf, 1; "бить" √aʔ - aʔ-a-n, inf, 1; "ударять" √iʒ - riʒ-u-n, inf, 4. Инфинитив длительного вида образуется регулярно от соответствующей видовой основы добавлением показ. инфинитива -n: "идти" √aʒ - aʒla, dur - aʒla-n, inf, dur, 1. Аорист образуется от исх. основы (т.е. от недлительного вида) с помощью суффикса -un и классно-числового инфикса (см. о нем ниже). В хосрехском говоре наблюдается тенденция замены показ. 2/4 класса =r на -w- (иногда с последующим удлинением гласного - i:/u:), т.е. к превращению инфикса в основообразующее средство<sup>42</sup>. Аорист имеет также согласуемые личные показ. В словаре приводятся только формы 3-го лица, показ. -dɪ<sup>43</sup>. Например: "молоть" - √haj - ha-w-j-un-dɪ, aor; "жать" √ʃilɪn - ʃilɪ:n-un-dɪ, aor; "ловить" √uh - du:h-un-dɪ, aor, 4. Примеры с живым инфиксальным КП: "пить" √hai=ʒ - haiɾʒ'undi, aor, 4; "расчесывать" √u=ʃi - durʃi'undi, aor, 4. Императив недлительного вида образуется от исх. основы добавлением показ. -u, если глагол неагентивный, и -a/-i, если агентивный (распределение -a/-i словарное). Напр.: "идти" √aʒ - aʒan, inf, 1 - aʒ-u, imp, 1; "копать" √iʒ - diʒan, inf, 4 - diʒ-a, imp, 4; "ударять" √iʒ - riʒun, inf, 4 - riʒ-a, imp, 4; "ткать" √saʒ - saʒan, inf - saʒ-i, imp. Иногда возможны обе формы императива: "ловить" √uh - duhan, inf, 4 - duhi|duha, imp, 4. Глаголы с падежной рамкой <дativas, номинатив> или не образуют императива (напр., "любить"), или образуют его по модели агентивных глаголов (напр.: "видеть" √ka, ak-an, inf - ka, ak-i, imp; "понимать" √bu:ʒ'in, inf, 3 - bu:ʒ'i-i, imp, 3). Лабильные глаголы в императиве различают неагентивное и агентивное значения, напр.: √ax-u, imp "варись" - √ax-i, imp "вари". При акторе во мн. числе в императиве добавляется показ. -ra (предшествующее u переходит в i): "делать" √da, imp, 4 - da-ra, imp, 4, pl; "сидиться" √sal: ik'u, imp, 1 - sal: bik'i-ra, imp, 1, pl. Императив длительного вида (он в словаре не указывается) образуется посредством суффиксальной редупликации первого согласного основы плюс -u, напр.: "сидиться" √sal: ik'ian, inf, dur, 1 - sal: ik'ila-k'u, imp, dur, 1; "переносить" √ilan, inf, dur - ʃila-ʃu, imp, dur; "косить" c\_uluun, inf, dur - c\_ulu-cu, imp, dur.

41 Так что можно было бы вводить эти гласные в состав исх. основы, но тогда возникла бы необходимость в их усечении при образовании большинства форм.

42 Этот процесс является активно действующим, поэтому разные информанты с разной степенью готовности принимают для конкретных глаголов наличие классно-числового (т.е. изменяемого) инфикса. Поэтому противопоставление глаголов с классно-числовой инфикацией и без нее, возможно, в словаре проведено непоследовательно.

43 Подробнее о личном согласовании см.: Кибрик А.Е. Материалы к типологии эргативности: 2. Лакский язык// Предварительные публикации ИРЯ АН СССР. М., 1979. Вып. 127. С. 4-7.

5. Классно-числовое согласование. КП занимают префиксальную позицию во всех формах, если основа начинается на гласный<sup>44</sup>. Кроме того, для некоторых основ возможны инфиксальные КП в аористе (см. табл. 7). Часто инфиксальное =w=

ТАБЛИЦА 7. Классно-числовые показатели

| Позиция               | Число | К л а с с |                  |     |                  |
|-----------------------|-------|-----------|------------------|-----|------------------|
|                       |       | 1         | 2                | 3   | 4                |
| префиксальная позиция | ед.   | ∅=        | d= <sup>45</sup> | b=  | d= <sup>45</sup> |
|                       | мн.   | b=        | b=               | b=  | d=               |
| инфиксальная позиция  | ед.   | =w=       | =r=              | =w= | =r=              |
|                       | мн.   | =w=       | =w=              | =w= | =r=              |

может давать удлинение предшествующего гласного: iw + i:; uw + u:. Некоторые глаголы имеют инфиксальный КП во всех основах, напр.: "месить" √a=Rɪ - d=a=r=Rɪin, inf, 2/4 - b=a=w=Rɪin, inf, 3.

## 7. ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК (говор с. Чираг)<sup>46</sup>

1. Морфологическая структура глагола. Глаголы делятся (примерно поровну) на простые и сложные. Простые глаголы состоят из неделимого корня, напр.: "работать" √luq - luq-i:, inf; "продавать" √i(r)c - d=i(c)-i:, inf, 3pl. Сложные глаголы состоят из неизменяемой именной (или глагольной) части и спрягаемого простого глагола. Степень морфолого-синтаксического слияния этих частей различна<sup>47</sup>. Формально именная часть отделяется от спрягаемой классно-числовыми показ. (см. ниже). Наиболее употребительны в качестве спрягаемой части глаголы "делать" √Vrq' - baq'l:, inf, 3; "каузировать"<sup>48</sup> √V(r)q - baq'l:, inf, 3; "говорить" √l:, inf|buʒ'i:<sup>48</sup>, inf, 3; "стать" √u(r)ʒ - uʒi:, inf, 1; "оставлять" √a(r)t - ati:, inf, 1, напр.: "лизать" lemʃ' baq'l:, inf, 3; "крутить" lq'e baq'l:, inf, 3; "плевать" tuʔ i:, inf; "капать" k'iʔ't' buʒ'i:, inf, 3; "радоваться" ʒare uʒi:, inf, 1; "тереть" surk' bati:, inf, 3.

44 В исключительных случаях основы с начальным гласным не принимают КП, напр.: "говорить" uʒin, inf.

45 Некоторые глаголы принимают вместо d= показ. r=, напр.: "срывать" √iʔ - r=iʔun, inf, 4.

46 В разделе использована курсовая работа Е. Дородновой (1976).

47 Если в одних глаголах семантика именной и спрягаемой части прозрачна, то другие глаголы состоят из частей, самостоятельно или в составе других глаголов не встречающихся (в последнем случае правомерно было бы говорить о составных глаголах).

48 Употребляется только в составе сложных глаголов.

2. Исходная основа. Ввиду нерегулярности образования видовых основ (см. ниже) выделение единой исходной основы затруднительно. Особенностью корней с исходом на веларный согласный является ее палатализация<sup>49</sup> перед -l/-e (т.е. k→ç, k̄→ç̄, k'→ç', x→ç, x̄→ç̄), напр.: "пахать" √a(1)x<sub>o</sub> - b=alx<sub>o</sub>-le, prs, 3 - b=aç<sub>o</sub>-l:; Inf, 3; "точить" √Vbk - b=lbk̄-le, prs, 3 - b=ebç̄-l:; Inf, 3. В словаре исх. основа таких глаголов представляется веларным вариантом.

3. Видовые основы. Выделяются основы сов. и несов. вида. От основы сов. вида образуются инфинитив, аорист, императив, от основы несов. вида - преаенс и прохибитив. Соотношения между видовыми основами частично определяются правилами, частично - словарной информацией. При видообразовании используются следующие средства: 1) инфиксальные показатели -r/-l<sup>50</sup> и 2) апофония корневого гласного.

Инфиксальные показатели. Выделяется пять типов спряжения в зависимости от наличия/отсутствия инфиксальных показателей (обозначаются через R), см.

Табл. 8.

Таблица 8. Типы спряжения (с примерами)

| Тип спряжения |                   | Примеры                           |                     |           |                         |                          |
|---------------|-------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------|-------------------------|--------------------------|
| № п/п         | продуктивность, % | наличие инфиксов в видовой основе |                     | значение  | Inf                     | prs                      |
|               |                   | сов.                              | несов.              |           |                         |                          |
| I             | 25                | √__C                              | √__C                | таять     | b=ac'-l:;3              | b=lc'-le;3               |
| II            | 25                | √__RC                             | √__RC <sup>51</sup> | пилить    | ers-l:                  | urs-le                   |
|               |                   |                                   |                     | резать    | b=aIR-l:;3              | b=uIR-le;3               |
| III           | 20                | √__C                              | √__RC <sup>52</sup> | оставлять | w=at-l:;1               | w=art-le;1               |
|               |                   |                                   |                     | пахать    | b=aç <sub>o</sub> -l:;3 | b=alç <sub>o</sub> -le;3 |
| IV            | 15                | √__RC <sup>53</sup>               | √__C                | доить     | b=lrç̄-l:;3             | lç̄-le                   |
|               |                   |                                   |                     | молоть    | delq'-l:                | duq'-le                  |
| V             | 5                 | √eRC                              | √RuC                | ткать     | b=ers-l:;3              | rus-le                   |
|               |                   |                                   |                     | писать    | b=elç̄'-l:;3            | luk'-le                  |

Апофония. Более 50% глаголов не изменяет качество корневого гласного (l/u/ /a) при видообразовании, напр.: "доить" b=lrç̄-l:; Inf, 3 - lç̄-le, prs; "стать" ux-l:; Inf, 1 - urX-le, prs, 1; "оставлять" w=at-l:; Inf, 1 - w=art-le, prs, 1. Однако

49 Имеются редкие исключения, напр.: "подметать" √(m)ušk - ušk-le, prs - b=ušk-l:; Inf, 3.

50 Изредка также -b/-j-, см. Примечания 6-7.

51 Встречается также инфиксальное -b/-j-, напр.: "открываться" abs-l:; Inf - lbx-le, prs; "находить" ujç̄-l:; Inf, 1 - ujç̄-la, prs, 1.

52 Встречается также инфиксальное -j-; "закрывать" ç̄aR-l:; Inf - ç̄eJR-le, prs.

53 Встречается также инфиксальное -b-: "ломаться": √=abRl|uRl - b=abRl-l:; Inf, 3 - uRl-le, prs.

примерно 45% глаголов характеризуется сужением гласного в несоев. виде, а именно: a+l/u (20%), e+l/u (20%) напр.: "таять" b=ac'l:; Inf, 3 - b=lc'-le, prs, 3; "ломаться" b=abRl-l:; Inf, 3 - uRl-le, prs; "точить" b=ebç̄'-l:; Inf, 3 - b=lbk̄-le, prs, 3; "молоть" delq'-l:; Inf - duq'-le, prs. Наличие/отсутствие апофонии непредсказуемо и должно отмечаться в словаре.

4. Образование основных глагольных форм. Инфинитив образуется регулярно от основы сов. вида при помощи показ. -l: (±палатализация), примеры см. в табл. 8. Преаенс образуется от основы несоев. вида присоединением суффикса -le в 3-м лице и -an в 1-2-м лице (о согласовании см. ниже), напр.: "работать" √luq - luq-le, prs<sup>54</sup>, luq-an-da, prs, 1p; "молоть" √dV(l)q' - duq'-le, prs - duq'-an-da, prs, 1p. Аорист образуется от основы сов. вида присоединением показ. -lb (65%), -un (30%) или -ur (10%). Показ. -lb после корней с лабиализованным согласным или гласным переходит в -ob||-ub. Например: "гнать" √VR - aR-lb, aor; "отвязывать" √=ir(l)q' - d=irq'ob, aor, 3p1; "разговаривать" √=ixh - ux-ub, aor, 1; "работать" √luq - luq-un, aor; "оставлять" √=a(r)t - w=at-ur, aor, 1. Императив образуется от основы сов. вида при помощи показ. -e (при неагентивных глаголах) или -a (при агентивных глаголах). При мн. числе актора добавляется показ. -(a)ja. Например: "работать" √luq - luq-e, imp - luq-a-ja, imp, p1; "резать" √=VIR - b=aIR-a, imp, 3 - b=aIR-a-ja, imp, 3, p1. Глаголы, управляющие дативом и номинативом, относятся к неагентивным, напр.: "слышать" ç̄'a=b=aq'-e, imp, 3. Лабиальные глаголы различаются по значению в императиве, напр.: ur-lç̄-e, imp, 1 "спрячься" - ur-iç̄-a, imp, 1 "спрячь". Прохибитив образуется от основы несоев. вида присоединением префикса ma- и суффикса -u/-e<sup>55</sup> (соответственно при неагентивных/агентивных глаголах), напр.: "работать" ma-luq-u, prh; "резать" ma=b=ulR-e, prh, 3. Глаголы, управляющие дативом и номинативом, относятся к агентивным, напр.: "слышать" ma-ç̄'abiq'-e, prh, 3. Сложные глаголы допускают постановку префикса ma- как перед неспрягаемой частью, так и после нее, напр.: "дойти" ç̄as-rIR-le, prs, 2 - ma-ç̄as-rIRu||ç̄as-ma-rIRu, prh, 2.

5. Согласование. Классно-числовые показатели стоят перед спрягаемой частью глагола (корень должен при этом начинаться с гласного<sup>56</sup>). КП различают три класса (см. табл. 9). Кроме того, в чирагском говоре имеется лично-числовое согласование (по актору или фактитиву<sup>57</sup>). Лично-числовые показ. занимают

54 Помета о 3 лице для краткости здесь и в словаре опускается.

55 При мн. числе актора добавляется показ. -(i)ta: "работать" ma-luq-u-ta, prh, p1; "резать" ma=b=ulR-ita, prh, 3, p1.

56 Хотя не всякий корень, начинающийся с гласного, имеет позицию для КП. Эта информация является словарной. Некоторые глаголы имеют КП в сов. виде и не имеют в несоев. виде, напр.: "доить" b=lrç̄-l:; Inf, 3 - lç̄-le, prs.

57 Подробнее о правилах согласования см.: Кибрик А.Е. Материалы к типологии эргативности: 3. Чирагский язык// Предварительные публикации ИРЯ АН СССР. М., 1979. Вып. 127. С. 28-33.

суффиксальную позицию, например (глагол  $\sqrt{uk}$  "есть", 1 класс):

|        | А о р и с т       |                            | П р е з е н с     |                  |
|--------|-------------------|----------------------------|-------------------|------------------|
|        | ед.               | мн.                        | ед.               | мн.              |
| 1 лицо | $\phi=uk-un-da$   | $d=uk-un-da$ <sup>58</sup> | $\phi=uk_0-an-da$ | $d=uk_0-an-da$   |
| 2 лицо | $\phi=uk-un-de$   | $d=ukun-da_j$              | $\phi=uk_0-an-de$ | $d=uk_0-an-da_j$ |
| 3 лицо | $\phi=uk-un-\phi$ | $b=ukun-\phi$              | $\phi=uk-le$      | $b=uk-le$        |

В словаре приводятся формы 3 лица.

ТАБЛИЦА 9. Классно-числовые показатели

| Число | К л а с с |   |   |
|-------|-----------|---|---|
|       | 1         | 2 | 3 |
| ед.   | w/j/φ     | г | b |
| мн.   | b         | b | d |

## 8. АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК<sup>59</sup>

1. Морфологическая структура глагола. Глаголы бывают *простые* (их список закрытый, зафиксировано 163 глагола), *составные* и *сложные*. Наиболее употребительная спрягаемая часть сложных глаголов - глаголы *as, inf*,<sup>4</sup> "делать", *kes, inf* "стать". Составные глаголы имеют в качестве спрягаемой части глагол *vos, inf* "говорить".<sup>60</sup> Глаголы по характеру парадигмы и по значению делятся на *динамические* и *стативные*. Динамические глаголы имеют полную видо-временную парадигму, а стативные - только форму несов. вида (без типичных для этого вида показателей). Пример стативных глаголов: *L'an* "хотеть", *sin* "знать". Ниже описывается словосложение динамических глаголов.

2. Исходная основа. Исх. основа простых глаголов бывает односложной (структуры CV(C), напр.: "ловить"  $\sqrt{sa}$ ; "тянуть"  $\sqrt{lan}$ ) или двусложной (структуры  $\sqrt{(C)V(C)CV(C)}$ , напр.: "гнать"  $\sqrt{ak'a}$ ; "свежевать"  $\sqrt{qe=kin}$ ). Исх. основы ударных простых глаголов по ауслауту бывают следующих типов: 1) с тематическим гласным *-a/-o* #; 2) с тематическим гласным *-e* #; 3) с тематическим гласным *-i* # или ауслаутом *-in* #, напр.: "ловить"  $\sqrt{sa}$ ; "находить"  $\sqrt{xo}$ ; "мерзнуть"  $\sqrt{qe}$ ; "уходить"  $\sqrt{a=ki}$ ; "работать"  $\sqrt{ig'X_0in}$ . Односложные *безударные* основы могут иметь

58 В 1-2 лице мн. числа используется классно-числовой показ. *d=*.

59 В разделе использовано описание глагольного словоизменения, данное в: Кибрик А.Е. Опыт структурного описания арчинского языка. Том. 2. Таксономическая грамматика. М., 1977. С. 62-82.

60 Данные глаголы отличаются особой морфологической слитностью спрягаемой и неспрягаемой частей.

61 Для односложных основ важен признак ударности/безударности (в словаре не указывается), влияющий на способ видообразования.

ауслаут *-u* #, *-em* #, *-an* #, напр.: "брать"  $\sqrt{su}$ ; "таять"  $\sqrt{sem}$ ; "тянуть"  $\sqrt{lan}$ .

Исх. основы различаются по своей способности *принимать инфиксальные* показ. классно-числового согласования и/или инфиксальный показ. несовершенного вида (см. ниже): одни основы не принимают инфиксальные показ., другие принимают показ. класса и вида, третьи - только класса, четвертые - только вида. Эта информация является в большинстве случаев словарной.<sup>62</sup> В словаре в исх. основе указывается место инфиксального показ., напр.: "ложиться"  $\sqrt{a=xa}$  - *a-g-Xag, prs, 4* - *š=b=Xu, aor, 3*.

Исх. основы, имеющие ауслаут *-e(m)* #, обладают *дополнительной редуцированной основой*, использующейся в несов. виде и императиве, напр.: "гнить"  $\sqrt{šeil}$  ||  $\sqrt{šelsi}$ , "таять"  $\sqrt{sem}$  ||  $\sqrt{semšin}$ , "убегать"  $\sqrt{t_0em}$  ||  $\sqrt{t_0emšin}$ . Наконец, исх. основы могут иметь исторически лабиализованный корневой согласный, что проявляется в несов. виде: исход *-C\_0a* + *-Cu*, напр.: "гнать"  $\sqrt{ak'a}$  - *šak'as, inf-šak'ur, prs*.

3. Видовые основы. Выделяется четыре вида: несовершенный, совершенный<sup>63</sup>, финалис и потенцалис. Ниже рассматриваются первые три вида.

Простые глаголы. *Несов. вид* образуется от исх. (редуплицированной) основы при помощи трансфикса *-r-g*. Любая из частей трансфикса может отсутствовать по морфологическим причинам. Напр.: "гнать"  $\sqrt{ak'a}$  - *š-g-r-k'u-g*<sup>64</sup>, *prs, 4*; "ловить"  $\sqrt{sa}$  - *sa-r*<sup>65</sup>, *prs, 4*; "возвращаться"  $\sqrt{baq'la}$  - *baq'la-g*<sup>66</sup>, *prs*; "мерить"  $\sqrt{a=sin}$  - *š-g-r-sin*<sup>67</sup>, *prs, 4*; "таять"  $\sqrt{semšin}$  - *šemšin*<sup>68</sup>, *prs, 4*. *Сов. вид* имеет несколько показ. Выбор показ. зависит от ауслаута исх. основы: 1) *-w* (принимают основы на *-a/-o* #); 2) апофония *e+a* (у основ на *-e* #), 3) *-te* (принимают односложные безударные основы, а также основы на *-i(n)* #), напр.: "ловить"  $\sqrt{sa}$  - *so*<sup>69</sup>, *aor, 4*; "зажигать"  $\sqrt{k'a}$  - *k'u*<sup>70</sup>, *aor, 4*; "мерзнуть"  $\sqrt{qe}$  - *qa*, *aor, 4*; "покупать"  $\sqrt{su}$  - *šetš*<sup>71</sup>, *aor, 4*; "таять"  $\sqrt{sem}$  - *šepnš*<sup>72</sup>, *aor, 4*; "пускать"  $\sqrt{a=ti}$  - *šiti*<sup>73</sup>, *aor, 4*;

62 Исключение составляют глаголы со стечением согласных, например: "работать"  $\sqrt{ig'X_0in}$ , не допускающие по морфологическим причинам инфиксальные показ.

63 В "Опыте" они называются дуративом и терминативом.

64 Историческая и синхронная лабиализация корневого согласного изменяет тематическую гласную *a* на *u*.

65 Для инфикса нет позиции, т.к. исх. основа не имеет компонента *-VC-*, в который инфикс мог бы быть помещен.

66 Словарный запрет на инфикс.

67 К основам с исходом на согласный суффикс *-g* не присоединяется.

68 Инфикс невозможен ввиду срединного стечения согласных.

69 По правилу: *a+w+o*.

70 По правилам: *a+w+o*; *C\_0+Cu*.

71 Предударное *u* уподобляется ударному *e*.

72 По правилу: *m+t+nn*.

73 Из *atše*.

"останавливаться"  $\sqrt{o=ci} - osdi^{74}$ , аор, 4; "мерить"  $\sqrt{a=sin} - \text{šsni}^{75}$ , аор, 4. *Потенциальный вид* от ударных основ на гласный имеет показ.  $-\bar{s}$  (> в абсолютном исходе слова), напр.: "ловить"  $\sqrt{sa} - sas$ , inf, 4; "мерзнуть"  $\sqrt{qe} - qes$ , inf, 4. Безударные основы, а также основы на  $-in$  образуют потенциальный вид при помощи показ.  $-b\bar{u}s$ , напр.: "тянуть"  $\sqrt{lan} - Lum\bar{m}\bar{u}s^{76}$ , inf, 4; "мерить"  $\sqrt{a=sin} - \text{šsmus}^{77}$ , inf, 4. Имеется ряд простых глаголов, образующих видовые основы нерегулярно, в том числе и супплетивно.

**Составные глаголы**, в зависимости от степени фонетического слияния со спрягаемой частью, имеют в несов. виде форму спрягаемой части  $-\bar{s}r/-w\bar{s}r$ ; в сов. виде  $-bu/-bo$ , в потенциальном виде  $-bus/-bos$ , напр.: "плевать"  $\sqrt{tu+bo} - tur^{78}$ , prs -  $t\bar{u}bu$ , аор -  $t\bar{u}bus$ , inf; "жевать"  $\sqrt{\text{č}alm+bo} - \text{č}alm\bar{s}r$ , prs -  $\text{č}almmu$ , аор -  $\text{č}alm\bar{m}\bar{u}s$ , inf; "свистеть"  $\sqrt{\text{š}it'+bo} - \text{šut}'\bar{s}r$ , prs -  $\text{š}it'-bo$ , аор -  $\text{š}it'-bos$ , inf; "мякать"  $\sqrt{p\bar{u}w+bo} - p\bar{u}w\bar{s}r$ , prs -  $p\bar{u}w-bo$ , аор -  $p\bar{u}w-bos$ , inf.

4. **Образование основных глагольных форм.** Из диагностических форм *презенса*, *аориста* и *инфинитива* образуются при помощи нулевого показ. от соответствующих видовых основ: несов. вида, сов. вида и потенциального вида (примеры см. выше). *Императив* также обычно образуется при помощи нулевого показ. от исход. основы, напр.: "гнать"  $\sqrt{a=k'a} - \text{šk}'a$ , imp, 4; "мерить"  $\sqrt{a=sin} - \text{šsin}$ , imp, 4. При наличии редуцированной основы императив образуется от нее: "мерзнуть"  $\sqrt{qe}||qeql - q\bar{e}q\bar{l}$ , imp, 4. Ударные основы на  $-o$  заменяют ее на  $-a$ , конечный гласный безударной основы переходит в  $-e$ , напр.: "находить"  $\sqrt{xo} - xa$ , imp, 4; "входить"  $\sqrt{\text{č}u} - \text{č}e$ , imp, 4. Составные глаголы с  $-bos$  имеют в императиве  $-ba$ , напр.: "звать"  $\sqrt{a}||+bo - \text{š}i?ba$ , imp. Одноместные (неагентивные) глаголы в императиве принимают показ. мн. числа  $-r$ , согласующийся по числу с фактивом, напр.: "останавливаться"  $\sqrt{o=ci} - \text{šci}r$ , imp, pl, 3-4.

5. **Классно-числовое согласование.** В арчинском языке используются КП, различающие четыре класса (см. табл. 10).

ТАБЛИЦА 10. Классно-числовые показатели

| Число | К л а с с |                   |   |   |
|-------|-----------|-------------------|---|---|
|       | 1         | 2                 | 3 | 4 |
| ед.   | w         | d/г <sup>79</sup> | b | ø |
| мн.   | b         | b                 | ø | ø |

74 Из  $\text{šcite} + \text{šcte} + \text{šcdi} + \text{šsdi}$ .

75 Из  $\text{šsinte} + \text{šsin-ne} + \text{šsinni} + \text{šsnni} + \text{šsni}$ .

76 Из  $\text{lan-b}\bar{u}s$ .

77 Из  $\text{šsinbus} + \text{šsnbus} + \text{šsmmus} + \text{šsmus}$ .

78 Из  $\text{tuar}$ .

79 Алломорф  $d =$  префиксален,  $=g =$  инфиксален.

КП может иметь префиксальную или инфиксальную позицию. Префиксальная позиция имеет место в несов. виде и императиве, инфиксальная - в сов. и потенциальном виде. Чтобы КП стоял на соответствующем месте, необходимо наличие соответствующей позиции в исх. основе. Напр.: "гнать"  $\sqrt{a=k'a} - b\bar{s}rk'u\bar{g}$ , prs, 3 -  $\text{šb}=\text{k}'u$ , аор, 3 -  $\text{šb}=\text{k}'as$ , inf, 3. Если префикс для данной исх. основы невозможен, КП инфигируется во всех случаях, напр.: "бить"  $\sqrt{da=XI} - d\bar{s}b=Xdi$ , аор, 3 -  $d\bar{s}b=Xir$ , prs, 3. Если инфикс невозможен, то КП префигируется, напр.: "ловить"  $\sqrt{sa} - b\bar{a}=\text{s}\bar{s}r^{80}$ , prs, 3 -  $s\bar{a}r^{81}$ , prs, 1 -  $b\bar{o}=\text{s}\bar{b}$ , аор, 3. Если невозможны ни префикс, ни инфикс, КП отсутствует, напр.: "возвращаться"  $\sqrt{baq'i\bar{s}} - baq'i\bar{s}r$ , prs -  $boq'i\bar{s}$ , аор.

## 9. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК

### А. Говор с. Дюбек<sup>82</sup>

1. **Морфологическая структура глагола.** Глаголы бывают простые, составные и сложные. *Простые* глаголы состоят из неделимого корня, имеющего обычно структуру  $\sqrt{VC}$ , напр.: "делать"  $\sqrt{ar} - ar'us$ , inf. Возможны также корни типа  $\sqrt{VNC}$ ,  $\sqrt{NVC}$  (где N - сонант г/л) и  $\sqrt{C}$ , напр.: "смеяться"  $\sqrt{alq} - alq'us$ , inf; "смотреть"  $\sqrt{li=g} - li\bar{g}'us$ , inf, pl; "говорить"  $\sqrt{p|k} - p-us$ , inf -  $k'urda:za$ , prs, 1p. *Составные* глаголы состоят из преверба и корня. Регулярный вид преверба CV- (где V тождествен гласному корня), напр.: "лететь"  $\sqrt{t'V-i=X} - t'i=g=X-us^{83}$ , inf, 1 -  $t'i-m-i-l-X-an$ , prh. Нерегулярные превербы - типа VC-, CVC-, напр.: "садиться верхом"  $\sqrt{el-e=?} - ele\bar{z}\bar{u}s$ , inf; "глотать"  $\sqrt{q|vt'-'u=Gi} - q|vt'u=w=Gi-us$ , inf, 2. *Сложные* глаголы состоят из неспрягаемой части и глагола  $ar'us$ , inf "делать",  $xus$ , inf "стать" и некоторых других:  $malwaw\bar{g} ar'us$  "мякать";  $u\bar{c} xus$  "собираться".

2. **Исходная основа.** Большинство глаголов имеет одну исх. основу. Некоторые глаголы характеризуются супплетивизмом основ, напр.: "приходить"  $\sqrt{G||a\bar{f}|Ga=\bar{c}} - G\bar{l}-us$ , inf -  $G\bar{a}f-puw$ , prf -  $Ga\bar{c}$ , imp, 1.

3. **Видовые основы.** Выделяются основы сов. и несов. вида. Основа *совершенного* вида образуется от исх. основы добавлением суффиксального безударного гласного, тождественного гласному следующего за ним суффикса, напр.: "делать"  $\sqrt{ar} - ar'-'u-pu-za$ , аор, 1p -  $ar'-'l-d\bar{l}-za$ , fut, 1p. Основа *несовершенного* вида образуется от исх. основы: 1) меной корневого гласного на  $-i-$  или 2) вставлением инфикса

80 Между префиксальным КП и начальным согласным ставится соединительный гласный, тождественный ударному гласному.

81 По правилу:  $w\bar{c} + C_0$ .

82 В разделе использованы отчеты О. Виноградовой (1974).

83 Гласный преверба непосредственно перед гласным корня отпадает.

-1-. Если корневым гласным является -a<sup>84</sup>, то он заменяется на -i<sup>85</sup>: "делать" /ar' - i'p'-urda:za,prs,1p. Кроме того, корневое -u- в контексте дентолабиализации также переходит в -i-, напр.: "косить" /u=s' - i-w=s'-urda:za,prs,2,1p; "жевать" /c'V-u=q' - c'i'w=q'-urda:za,prs,2,1p. Если корневой гласный является незадним (или гласным -a- в контексте фарингализации), в несов. виде появляется инфикс -1<sup>86</sup>, напр.: "капать" /bV-it' - bit'us,inf - bl-l-t'-unda?a,prs,3p; "рвать" /c'V-a=Rl - c'awRlus,inf,2 - c'a-l-Rl-unda:za,prs,2,1p. Если корневым является гласный -u- (вне контекста дентолабиализации), то основа несов. вида совпадает с исх. основой<sup>87</sup>, напр.: "сеять" /u=z - uwz'us,inf,2 - uwz'-urda:za,prs,2,1p. То же имеет место для корней типа /VNC, напр.: "смеяться" /alqI - alqIus,inf - alqI-unda:za,prs,1p.

4. Образование основных глагольных форм. *Инфинитив* образуется от исх. основы присоединением показ. -us, примеры см. выше. *Императив* совпадает с исх. основой<sup>88</sup>, напр.: "ложиться" /dV-a=q - daq,imp. При мн. числе актора к императиву добавляется показ. -aj: daq-aj,imp,pi "ложитесь"; ar'in-aj,imp,pi "делайте". В словаре императив, как правило, не приводится. *Прохибитив* образуется при помощи циркумфикса (-)m-an, присоединяемого к основе несов. вида: "связывать" /v(j)i=t' - jiw't'us,inf,2 - ji-l-t'-unda:za,prs,1p - jiw't',imp,2 - m-ilt'-an,prh. При наличии преверба компонент -m- стоит между превербом и корнем: "дойти" /gV-i=t - giltunda:za,prs,1p - gi-m-ilt-an,prh. В словаре прохибитив обычно не приводится. *Презенс* образуется от основы несов. вида присоединением суффикса -urd/-und. Вариант -und ставится после основы с инфиксальным -1- (примеры см. выше), а также после корней вида /VNC, напр.: "смеяться" /alqI - alqI-und-a:za,prs,1p. *Аорист*<sup>89</sup> образуется при помощи показ. -pu, присоединяемого к основе сов. вида: "смеяться" /alqI - alqI-und-a:za,prs,1p - alqIu-pu-za,aor,1p. В словаре аорист не приводится. *Перфект* образуется от аориста. При этом происходит передвижение ударения с суффикса -pu на основу, что препятствует стяжению преверба с корнем, напр.: "прыгать" /V?V-u=s - usn'pza,aor,1,1p - u?usnuza,prf,1,1p. Если глагол простой, то, кроме того, к нему присоединяется префикс G(a)-, напр.: "оставаться" /u=z - uzun'pza,aor,1,1p - G-u?nuza,prf,1,1p; "убивать" /k' - k'un'pza,aor,1p - G-k'n'pza,prf,1,1p.

84 Исключение составляют случаи, когда а находится в контексте фарингализации.

85 По исключению: "выть" /rV-a=q - raw'us,inf,2 - raw'-urda:za,prs,2,3p.

86 Имеется несколько исключений, напр.: "плакать" /v(j)i=y - i'ss'-us,inf,1 - i'ss'-urda:za,prs,1p,1.

87 По исключению: "учить" /Vl-up - ulupus,inf - ulu-l-p-unda:za,prs,1p.

88 У двух глаголов отмечен показ. -in: "делать" /ar' - ar'in,imp.

89 По терминологии А.А. Магометова - прошедшее совершенное I. Перфект он называет прошедшим совершенным II (Магометов А.А. Табасаранский язык. Тбилиси, 1965. С. 255).

5. Согласование<sup>90</sup>. *Классно-числовые* показатели занимают префиксальную (перед корнем) или инфиксальную (между гласным и согласным корня) позицию, или обе. Типы КП представлены в табл. 11. Наиболее распространены инфиксальные показатели, напр.: "связывать" /v(j)i=t' - ji=r=t'us,inf,1 - ji=w=t'us,inf,2 - jiw't'us,inf,pl; "уходить" /hv?V-u=c' - hu:c'us,inf,1/pl - hu:w=c'us,inf,2; "возвращаться" qa=r=kus,inf,1/pl - qa=w=kus,inf,2. Если в основе имеется стечение согласных, инфиксальный КП невозможен: "смеяться" /alqI - alqIus,inf; "связывать" /v(j)i=t' - jiw't'-unda:za,prs,1p, но: jiw't'us,inf,1 - jiw't'us,inf,2 - jiw't'-us,pl. Префиксальные и префиксально-инфиксальные показ. встречаются редко. Напр.: "лизать" d=i'z'us,inf,pl - d=i=r'z'us,inf,1 - b=i'z'us,inf,2; "находить" d=iq'us,inf,1/pl - b=iq'us,inf,2.

ТАБЛИЦА 11. Типы классно-числовых показателей

| Класс-число |              | Тип показателей |     |                   |       |
|-------------|--------------|-----------------|-----|-------------------|-------|
| 1           | класс, ед.ч. | =r=             | =p= | =r=               | d=(r) |
| 2           | класс, ед.ч. | =w=             | =w= | =w=               | b=    |
|             | мн.ч.        | =p=             | =p= | =r= <sup>91</sup> | d=    |

*Лично-числовые* показ. имеются для 1-2 лица. В словаре обычно приводятся формы с 1-м лицом ед. числа (показ. -za), примеры см. выше.

## Б. Говор с, Кондик<sup>92</sup>

1. Морфологическая структура глагола и исх. основа аналогичны дубекскому говору.

2. Видовых основ в кондикском говоре нет, поэтому конкретные глагольные формы образуются непосредственно от исх. основы.

3. Образование основных глагольных форм. Показ. *инфинитива* -uz, *императив* совпадает с исх. основой, *прохибитив* образуется при помощи показ. mV-an, причем префиксальная часть предшествует превербу, *презенс* имеет показ. -(u)ga, *аорист* -up. Например: "убегать" /h-e=g - he=r=g-uz,inf,1/pl - he=r=g,imp,1 - me-he=r=g-an,prh,1 (ср. дуб. he-m-elg-en,prh) - he=r=g-a-za,prs,1,1p - he=r=g-un-za,aor,1,1p.

4. Согласование. *Классно-числовые* показ. в основном инфиксальные, но иногда бывают и префиксальные (см. табл. 12). Напр.: "дойти" /q-u=q' - quq'uz,

90 Подробнее см. статью: Кибрик А.Е., Селезнев М.Г. Синтаксис и морфология глагольного согласования в табасаранском языке// Табасаранские этюды. М., 1982.

91 Иногда во мн. числе происходит ассимиляция КП с последующим согласным, напр.: "убегать" /he=r=g'us,inf,1 - he=w=g'us,inf,2 - he=g'us,inf,pl.

92 В разделе использована курсовая работа О. Виноградовой (1973).

Inf,1/pl - qudq'uz,Inf,2; "садиться" √ce=? - ce?,Imp,1 - ce=b=?,Imp,2 - ce?-aj,Imp,pl; "находить" √lq - d=lquz,Inf,1/pl - b=lquz,Inf,2. *Личные* показ. различают агенс и пациенс согласуемого имени (-za/zu в 1-м лице ед. числе), что позволяет, в частности, различать и семантические роли актантов одноместных глаголов, напр.: Ruzun-zu,prf,1 "Я остался (вынужденно)" - Ruzun-za,prf,1 "Я остался (по своей воле)"; aqun-zu "Я упал (случайно)" - aqun-za "Я упал (нарочно)".

В словаре приводятся формы инфинитива и императива (в редких случаях - презенса или аориста).

ТАБЛИЦА 12. Типы классно-числовых показателей.

| Класс-число     | Тип показателей |     |     |
|-----------------|-----------------|-----|-----|
| 1 класс, ед. ч. | =г=             | =б= | =d= |
| 2 класс, ед. ч. | =b=             | =b= | b=  |
| мн. ч.          | =г=             | =б= | d=  |

### 10. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК<sup>93</sup> (говор с. Бурцаг)

1. *Морфологическая структура глагола*. Глаголы делятся (примерно по-ровну) на простые, составные и сложные. *Простые* глаголы состоят из неделимого корня. Корни имеют обычно структуру √(C)V(C)C, напр.: √ic-l "жарить (зерно)", √urš-a "кипеть", √liw-a "смотреть", √c'urX-a, "грызть". Отдельные глаголы состоят из одного согласного √c: √k'-l "убивать", √X-l "идти", √x-i||<sup>94</sup> "стать". *Составные* глаголы имеют перед корнем преверб, формально выделяемый при инфлексии морфемы прохитива (см. ниже), напр.: √ala-z-l "давить", √alt-q-l "снимать одежду". В составе *сложных* глаголов выделяются в качестве спрягаемой части простые глаголы "делать" √a(r)q'-a - aq'as,Inf, "стать" √x-i||<sup>94</sup> - xis,Inf, "идти" √X-i-Xis,Inf, "убивать" √k'-i-k'is,Inf, напр.: q'at' aq'as "ломать", itaj xis "болеть", altXis "лететь", q'ac'ajk'is "кусать"

2. *Исходная основа*. Исходная основа у подавляющего большинства глаголов определяется просто<sup>94</sup> по форме инфинитива отсечением показ. инфинитива -s. Исходная основа, кроме корня и предшествующих ему превербов или неспрягаемой части, содержит тематические элементы -i/-a/-ana, напр.: "убивать" √k'-i-k'is,Inf; "кипеть" √urš-a - urš-a-s,Inf; "исчезать" √gul-ana - gulana-s,Inf. Одни формы образуются непосредственно от исх. основы, другие - после усечения тематического показ.

<sup>93</sup> В разделе использован экспедиционный отчет О. Петровой (1974).

<sup>94</sup> Имеется несколько глаголов с супплетивизмом основ, напр.: "давать" √i||<sup>94</sup>ti||<sup>94</sup>(i)ic'a - is,Inf - ti||,Imp - malic'a,prh.

3. *Видовые основы*. Выделяется два вида: совершенный и несовершенный. Видовые основы совпадают с формами соответствующих деепричастий<sup>95</sup>.

ТАБЛИЦА 13. Образцы видовых форм

| Тематические и видовые показ. |                     |             | П р и м е р ы |             |                      |                        |
|-------------------------------|---------------------|-------------|---------------|-------------|----------------------|------------------------|
| Тематический показ.           | показ. деепричастия |             | значение      | исх. основа | деепричастие         |                        |
|                               | сов. вида           | несов. вида |               |             | сов. вида            | несов. вида            |
| -l                            | -па                 | -j          | вешать        | ke-q-l      | keq'ina              | keqe   <sup>96</sup>   |
| -a                            | -upa                | -j          | делать        | a-(r)q'-a   | aq'una <sup>97</sup> | aq'aj                  |
| -ana                          | -upa                | -d          | писать        | lik'-ana    | lik'una              | lik'andi <sup>98</sup> |

4. *Образование основных глагольных форм*. *Инфинитив* образуется регулярно от исх. основы (показ. -s), см. разд. 2. *Императив*. Выбор показ. императива зависит от типа исх. основы. Глаголы с тематическим показ. -l, а также -a (за исключением составных глаголов на -a) образуют императив усечением тематического показ., напр.: "резать" √at'-i - at'is,Inf - at',Imp; "молотить" √ut-a - utas,Inf - ut,Imp. Составные глаголы на -a заменяют тематический показ. на -e(n/r), напр.: "останавливаться" √a-čz-a - ačzas,Inf - ačzer||ačzer,Imp. Глаголы с тематическим показ. -ana заменяют его на -e: "гореть" √urš-ana - uršanas,Inf - uršen,Imp. При мн. числе актора к форме императива/прохитива присоединяется показ. -aj, напр.: "режьте" at'-aj, "делайте" aq'er-aj. *Прохитив*. Если глагол простой, в прохитиве присоединяется префикс m(a)-. При этом в прохитиве может иметься факультативное -n/r. Напр.: "чесаться" √ig-l - m-lge(n/r)<sup>99</sup>,prh; "косить" √uc-a - m-uca(n),prh; "лопнуть" √t'uik'-ana - ma-t'uik'a(n)<sup>100</sup>,prh. Если глагол составной, то показ. прохитива -mi- занимает в основе инфиксальную позицию (иногда с усечением предшествующей гласной преверба), напр.: "давить" √ala-z-l - al-mi-ze,prh; "снимать платье" √alt-q-l - alt-mi-qe,prh; "оставлять" √a-t-a - a-mi-ta,prh; "прыгать" √ča-lg-ana - ča-mi-lga(n),prh. Сложные глаголы присоединяют m(a) перед спрягаемой частью глагола, напр.: "лететь" √altX-i||<sup>94</sup>-e - altXis,Inf - alt-ma-če,prh; "ломать" √q'at'+a(r)q'a - q'at'-ma-rq'a,prh.

<sup>95</sup> Ввиду их регулярности эти формы в словаре, как правило, не приводятся, за исключением случаев супплетивизма основ. От деепричастия несов. вида образуются констатив и презенс (при помощи вспомогательных глаголов w(u)/a "быть"), напр.: "ложиться" √a-X-a - aXaj,dur - aXaw,const - aXaj?a,prs; "писать" √lik'-ana - lik'andi,dur - lik'andi||w,const - lik'andi?a,prs.

<sup>96</sup> -l+j + ej.

<sup>97</sup> Тематический показ. -a/-ana перед показ. сов. вида -upa отпадает.

<sup>98</sup> -ana+d|| + -an-d||.

<sup>99</sup> Тематическое -l переходит в -e в конце слова или перед -n/r.

<sup>100</sup> Глаголы с тематическим показ. -ana усекают его до -a(n).

11. РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК<sup>101</sup>

1. Морфологическая структура глагола. Глаголы делятся на *простые* (состоящие из корня), *составные* (состоящие из преверба и корня) и *сложные* (состоящие из неспрягаемой части и вспомогательного глагола, чаще всего haʔas, inf "делать" и hʔkʔs, inf, 4 "стать"). Ниже будут описаны простые и составные глаголы.

2. Исходная основа. Большинство глаголов имеет одну исходную основу: (P)+R, где P - преверб, R - корень. Выделяются следующие типы простых основ: √C, √NC, √CVC, √CV. Все эти типы непродуктивны, они охватывают примерно 10% глагольной лексики<sup>102</sup>. Структура исходных основ составных глаголов определяется структурой входящих в нее преверба и корня. Корень может иметь структуру -C, -NC, а префикс может состоять (чаще) из одного слога или двух: V-, CV-, CVCV-. Наиболее продуктивная исходная основа имеет вид: √CV-C. Непосредственно за исходной основой (точнее, корнем) следует тематический гласный T. Имеется две огласовки T - задняя (a/ʔ) и передняя<sup>103</sup> (e/i), которым соответствуют два спряжения. Некоторое число глаголов образует виды супплетивно, т.е. имеет более одной исх. основы<sup>104</sup>.

3. Видовые основы. В рутульском языке глагол имеет три вида: совершенный, несовершенный и потенциальный. Средства выражения видовых значений: а) инфиксация; б) суффиксация; в) апофония тематического гласного (следующего непосредственно за корнем).

Несовершенный вид использует инфиксацию и апофонию. Инфикс -г- возможен в составных глаголах, где он занимает позицию между превербом и корнем. Что касается тематического гласного, то в несовершенном виде он имеет огласовку а/е. Напр.: "спать" √sa=X - sa-r-X-a-rʔa, prs, 4; "гнить" √si=ʕ - si-r-ʕ-e-rʔa, prs, 4. Перед корнем, состоящим из двух согласных, инфикс невозможен, напр.: "кипеть" √la=rs - la-rs-a-rʔa, prs, 4. Невозможен инфикс -г- также при простых (т.е. беспревербных) глаголах: "делать" √aʔ - haʔ-a-rʔa, prs, 4. В нескольких глаголах с превербом инфикс -г- по исключению отсутствует, напр.: "надевать платье" √la=ʔ - laʔ-a-rʔa, prs, 4. Инфикс -г- иногда заменяется на -l- (во всех классных формах или только в некоторых). Напр.: "гаснуть" √sa=q| - sa-l-q|a-rʔa, prs, 4 - sa-w| - l-q|a-rʔa, prs, 3.

101 В разделе использована дипломная работа Н.Б. Кашицыной (1976).

102 Кроме того, имеется несколько глаголов с дупликацией корневого согласного, пропадающей в прохитиве, напр.: "печь" √ʒirʒi|| (ʒi)=rʒ - ʒirʒerʔa, prs, 4 - w|ʒirʒerʔa, prs, 3 - ʒirzi, imp, 4 - w|ʒirʒi, imp, 3 - mer|ʒi, prh, 4 - mew|ʒi, prh, 3.

103 В большинстве случаев заднюю огласовку имеют исх. основы с задним гласным, а переднюю - с передним, но встречаются и исключения, напр.: "висеть" √ke=X - kejX-a-s, inf, 4 - kejX-t-r, aor, 4.

104 К таким глаголам относятся лексемы со следующими значениями: "быть", "становиться", "идти", "приходить", "возвращаться", "уходить", "давать" и некоторые другие.

Совершенный вид характеризуется огласовкой тематического гласного i/i<sup>105</sup>, напр.: "спать" sa-r-X-a-rʔa, prs, 4 - saX-t-r, aor, 4; "гнить" si-r-ʕ-e-rʔa, prs, 4 - siʕ-i-r, aor, 4.

Потенциальный вид имеет огласовку тематического гласного а/е (как в несовершенном виде) и суффикс -s, напр.: "спать" saX-a-s, inf, 4; "гнить" siʕ-e-s, inf, 4. Ввиду регулярности образования форм потенциального вида они в словаре не приводятся.

4. Образование основных глагольных форм. Презент образуется от основы несов. вида присоединением суффиксов -г и -ʔa, аорист - от основы сов. вида присоединением суффикса -г, инфинитив внешне совпадает с основой потенциального вида. Интератив образуется от исх. основы при помощи -ʔ или огласовки тематического гласного t (если T заднего ряда) или l (если T переднего ряда)<sup>106</sup>, напр.: "спать" √sa=X - saX, imp, 4; "кипеть" √la=rs - la-rs-t, imp, 4; "писать" √ki=xu - kiwx-i, imp, 3. Прохитив образуется от основы несов. вида при помощи показ. -mV-, который принимает на себя ударение и ставится непосредственно перед классно-числовым показ. Качество гласного зависит от фонетического окружения. Тематический гласный отпадает. Напр.: "спать" √sa=X - sārXa-rʔa, prs, 4 - sa-mā-rʔX<sup>107</sup>, prh, 4 - sa-mā-w| - rX-t<sup>108</sup>, prh, 3; "висеть" √ke=X - kē-j-Xa-rʔa<sup>109</sup>, prs, 1/4 - ke-mē-j-iX<sup>107</sup>, prh, 1/4; "нести" √niX - j-iXe-rʔa, prs, 4 - mē-j-iX, prh, 4.

5. Классно-числовое согласование. Типы классно-числовых показ. в упрощенном виде можно свести к двум спряжениям: 1 спряжение не различает 1 и 4 классы, 2 спряжение - 1 и 2 классы (см. табл. 14). Различительными являются 3 и

ТАБЛИЦА 14. Типы классных показателей

| 1 классное спряжение |                      | 2 классное спряжение |            |
|----------------------|----------------------|----------------------|------------|
| класс                | показатели           | класс                | показатели |
| 1/4 класс            | h/j/ʔ <sup>110</sup> | 1/2 класс            | г          |
| 2 класс              | г                    | 4 класс              | d          |
| 3 класс              | w                    | 3 класс              | b          |

4 классы ед. числа, которые и приводятся в словаре (иногда по семантическим причинам приводится 1 класс). КП ставится перед корнем, т.е. в простых глаголах он

105 Иногда встречается огласовка и при наличии корневого u, напр.: "теряться" √su=g - sugur, aor, 4; "кружиться" √RurR - RurRur, aor, 1.

106 Иногда встречается огласовка а/е, напр.: "теряться" √su=g - suga, imp, 1/4; "гнить" √si=ʕ - siʕ-e, imp, 4, а также u, напр.: "кружиться" √RurR - RurR-u, imp, 1.

107 Запрещенная последовательность rX#, jX# вызывает необходимость во вставном -t/i-.

108 Конечное -t устраняет финальное стечение согласных.

109 -j- показ. 1/4 класса.

110 Распределение этих показ. словарное.

префиксален<sup>111</sup>, а в составных - инфиксален. При образовании стечений согласных появляется вставной гласный. Перед соответствующими согласными возможны фонетические изменения: b+r, p'; d+t, t', напр.: "бросать" √qa-ru=X - qārupXur, aor, 3 - qārutXur, aor, 4; "поднимать" √a?le=? - lā?lep'ir, aor, 3 - lā?let'ir, aor, 4. В табл. 15 приводятся образцы классных форм глаголов с различными типами исходных основ.

ТАБЛИЦА 15. Образцы основных форм

| Структура глагола | значение | исх. основа | П р и м е р ы |            |            |          |          |            |
|-------------------|----------|-------------|---------------|------------|------------|----------|----------|------------|
|                   |          |             | класс         | Inf        | prs        | aor      | Imp      | prh        |
| Простые глаголы   | делать   | =a?         | 4             | ha?as      | ha?ar?a    | hā?tr    | ha?      | ma?        |
|                   |          |             | 3             | wa?as      | wa?ar?a    | wā?tr    | wa?      | mawa?      |
|                   | тянуть   | =e?         | 1             | re?es      | re?er?a    | ri?ir    | re?      | mere?      |
|                   |          |             | 3             | be?es      | be?er?a    | bi?ir    | be?      | mebe?      |
|                   | нести    | =IX         | 4             | JIxes      | JIxer?a    | JIXir    | JIX      | meJIX      |
|                   |          |             | 3             | wIxes      | wIXer?a    | wIXir    | wIX      | mewIX      |
|                   | пить     | =raRI       | 4             | raRIas     | raRIar?a   | raRItr   | raRI     | maraRI     |
|                   |          |             | 3             | waraRIas   | waraRIar?a | waraRItr | waraRI   | mawaraRI   |
|                   | веять    | le=         | 4             | lejes      | lejer?a    | lejir    | lej      | lemej      |
|                   |          |             | 3             | lewes      | lewer?a    | lewir    | lewi     | lemewi     |
| Составные глаголы | спать    | sa=X        | 1             | saXas      | sarXar?a   | saXtr    | saX      | samarX     |
|                   |          |             | 3             | sawXas     | sawtrXar?a | sawXtr   | sawXt    | samawtrXt  |
|                   | гнить    | si=č        | 4             | sičes      | sirčer?a   | sičir    | siče     | simerič    |
|                   |          |             | 3             | siwčes     | siwirčer?a | siwčir   | siwče    | simewirčir |
|                   | гаснуть  | sa=qI       | 4             | saqlas     | saqlar?a   | saqltr   | saqlit   | samaltql   |
|                   |          |             | 3             | sapqlas    | šawtqlar?a | sapqltr  | sapqlit  | samawtqlit |
|                   | кипеть   | la=rs       | 4             | larsas     | larsar?a   | larstr   | larst    | lamartst   |
|                   |          |             | 3             | lawtrsas   | lawtrsar?a | lawtrstr | lawtrst  | lamawtrst  |
| класть            | i=xy     | 4           | ixes          | irxyar?a   | ixir       | ixy      | imerixy  |            |
|                   |          | 3           | lwxes         | lwirxyar?a | lwxir      | lwxl     | imewirxl |            |

## 12. ЦАХУРСКИЙ ЯЗЫК<sup>112</sup>

1. Морфологическая структура глагола. Глаголы делятся на составные и сложные<sup>113</sup>. Сложные глаголы состоят из неспрягаемой части и вспомога-

111 Простые глаголы вида √CV могут иметь суффиксальный КП, напр.: "веять" √le= - le=j, Imp, 4.

112 В разделе использована дипломная работа О. Гулыги (1975).

113 Простых глаголов почти нет. Исключение составляют "мочь" aXlas, fut, 1/4; "чесаться" tātgas, fut, 4.

тельного глагола, чаще всего ha:s, fut, 1/3/4 "делать", lxes, fut, 1/4 "стать", напр.: aqlana ha:s, fut "смеяться", oRmʔa:s, fut "хвалить"<sup>114</sup>, dyuʔuly xes, fut "прятаться", ušmʔʔxes, fut "лететь"<sup>114</sup>. Кроме того, каузативы восходят к конструкциям с глаголом ha:s "делать", напр.: oXanes, fut, 4 "есть" - oXapa:s, fut, 4 "кормить". В каузативах изменяются по классам как спрягаемая, так и неспрягаемая части. *Составные* глаголы состоят из преверба и корня.

2. Исходная основа. Исходная основа имеет вид (P)+R(+D), где P - преверб, R - корень, а D - детерминант. *Превербы* имеют обычно структуру CV-<sup>115</sup>, реже CVCV-. Консонантный элемент преверба представлен чаще всего согласными h-, q-, qI-, R-, RI-, k'-, k-, gu-, s-, t̄-, t'-, c'-, ?-. Гласный элемент может подвергаться чередованиям (в этом случае он обозначается в исх. основе через V). *Корень* представлен обычно одним согласным. Иногда этот согласный во внешнем представлении может отсутствовать, если корень выражен гортанной смычкой, напр.: ha:s<ha?as "делать". *Детерминант* - это суффиксальный сонорный элемент -r/-l/-n, представленный, если он имеется в исх. основе, во всех формах глагола. Примеры: "тереть" √go=q'! - goq'le, Imp, 4; "ложиться" √RVIV=x<sub>o</sub> - RaIxe, Imp, 1; "уствовать" √o=z-r - ozre, Imp, 1; "возвращаться" √sV=k'-ly - sak'le, Imp, 1; "бояться" √qla=q'-n - qlaq'ne, Imp, 1/4.

Некоторые глаголы имеют несколько исх. основ, напр.: "хотеть" √t̄k̄-n||=t̄k̄t̄jk̄-n - t̄kan, prs, 1 - t̄k̄t̄jk̄n, aor, 1. Несколько глаголов корнем различает ед./мн. число фактива, напр.: "убивать" √gyV=k'!(sg)||√gya=t'(pl) - glk'u, aor, 1 - гуар't't̄, aor, 1/2, pl; "убегать" √hV=X<sub>o</sub>(sg)||√he=X(pl) - hiXu, aor, 1 - he:=pXt̄, aor, 1/2, pl.

3. Видовые основы. Выделяется три вида: совершенный, несовершенный и потенциальный. *Совершенный вид* образуется от исх. основы суффиксально - при помощи показ. -t̄: "тереть" √go=q'! - goq'!-t̄, aor<sup>116</sup>, 1/4. Исх. основы с детерминантом присоединяют видовой показ. непосредственно к корню: "уствовать" √o=z-r - ozz-t̄-r, aor, 4, "возвращаться" √sV=k'-ly - sark-t̄-ly, aor, 1/2. *Несовершенный вид* в основах без детерминанта различает два вида суффиксального показ.: -a/e<sup>117</sup>; в основах с детерминантом имеется только показ. -a: "тереть" √go=q'! - goq'!-a, prs, 4, "печь" √qe=č - qeč-e, prs, 4, "уствовать" √o=z-r - ozz-a-r, prs, 1. В тех глаголах, где возможна апофония в превербе, чередование гласных регулируется следующим правилом:

114 В данном случае наблюдается фонетическое стяжение обеих частей.

115 Глаголы с превербом вида V- имеют не обозначаемую начальную гортанную смычку, т.е. структуру CV-.

116 После лабиализованных гласных, так же как и после согласного b-, лабиализация корневого согласного пропадает. Иногда сов. вид имеет в этом случае -u: "оставаться" √a=X<sub>o</sub> - aXu, aor, 1.

117 Показ. -a значительно более употребителен, чем показ. -e. Их распределение словарное.

|      |     |                  |
|------|-----|------------------|
| исх. | 118 | несов            |
|      | i   | e                |
|      | a   | i <sup>119</sup> |

Напр.: "ложиться"  $\sqrt{RVIV}=\chi_0 - \text{Rali}\chi_e, \text{imp}, 1 - \text{Ril}\chi_a, \text{prs}, 1$ ; "возвращаться"  $\sqrt{sV}=\text{k}'-ly - \text{sawk}'le, \text{imp}, 3 - \text{siwk}'aly}^{120}, \text{prs}, 3$ . *Потенциальный вид*. В глаголах без детерминанта присоединяется суффиксальный показ. -а/-е (такой же, как в несом. виде) плюс показ. -s, напр.: "тереть"  $\sqrt{go}=\text{q}'i - \text{goq}'i-a, \text{prs}, 4 - \text{goq}'i-a-s, \text{fut}, 4$ ; "печь"  $\sqrt{qe}=\text{z} - \text{qez}'-e, \text{prs}, 4 - \text{qez}'-e-s, \text{fut}, 4$ . В глаголах с детерминантом между ним и корнем вставляется суффикс -а (как и в несом. виде), а затем идет показ. -as/-es. При детерминанте -l выступает суффикс -es, а при -r/-п возможны оба показ. (их распределение словарное), напр.: "возвращаться"  $\sqrt{sV}=\text{k}'-ly - \text{si:k}'-a-ly, \text{prs}, 1 - \text{sak}'-a-l-es, \text{fut}, 1$ ; "оставлять"  $\sqrt{ha}=\text{s}-r - \text{has}'-a-r-es, \text{fut}, 4$ ; "устанавливать"  $\sqrt{o}=\text{z}-r - \text{oz}'-a-r-as, \text{fut}, 4$ .

4. Образование основных глагольных форм. *Презенс* совпадает с основной несом. вида, *аорист* - с основной сов. вида, а *футурум* - с основной потенциального вида. *Императив* образуется от исх. основы при помощи суффикса -e<sup>121</sup>, напр.: "тереть"  $\sqrt{go}=\text{q}'i - \text{goq}'i-e, \text{imp}, 4$ ; "ложиться"  $\sqrt{RVIV}=\chi_0 - \text{Rali}\chi-e, \text{imp}, 4$ ; "устанавливать"  $\sqrt{o}=\text{z}-r - \text{oz}'-e, \text{imp}, 1$ .

5. Классно-числовое согласование. Выделяется три ряда классно-числовых показателей<sup>122</sup> (см. табл. 16). *Выбор ряда КП* во многих случаях является словарным, более того в разных видо-временных формах один глагол может использовать показ. различных рядов. Однако имеется несколько закономерностей. Так, основы с детерминантом образуют несом. вид, как правило, с КП 3-го ряда. *Место КП* в словоформе - перед корнем, т.е. в основе вида P+R(+D) КП находится между превербом и корнем, напр.: "видеть"  $\sqrt{RV}=\text{z} - \text{Ra}=\text{j}=\text{z}es, \text{fut}, 2 - \text{Ra}=\text{w}=\text{z}es, \text{fut}, 3$ . Основы без преверба, т.е. вида R, имеют КП в префиксальной позиции, напр.: "стать"  $\sqrt{t}=\text{xa} - \text{j}=\text{t}xa, \text{aor}, 2 - \text{w}=\text{t}xa, \text{aor}, 3$ <sup>123</sup>.

*Фонетическая реализация КП* сопровождается рядом процессов. 1-й ряд КП

- 118 За исходное качество гласного принимается то, которое представлено во всех остальных видовых формах и в императиве.
- 119 Исключением являются глаголы: "видеть"  $\sqrt{RV}=\text{z} - \text{Ra}\text{z}'t, \text{aor}, 4 - \text{Re}\text{z}'e, \text{prs}, 4$ ; "отнимать"  $\sqrt{RV}=\text{s} - \text{Ra}\text{j}'st, \text{aor}, 4 - \text{Re}\text{se}, \text{prs}, 4$ , где имеет место чередование а+е.
- 120 =w= - показ. 3 класса, см. ниже.
- 121 В основах с детерминантом гласного между ним и корнем нет.
- 122 1-2 класс мн. числа имеет те же показ., что и 3 класс ед. числа, 3-4 класс - те же показ., что и 4 класс ед. числа. Следует иметь в виду, что некоторые глаголы во мн. числе используют другой ряд показателей, чем в ед. числе.
- 123 Изредка встречается два КП в основе, напр.: "мочь"  $\sqrt{a}=\text{X}i - \text{aX}i\text{as}, \text{fut}, 1 - \text{je}:\text{X}i\text{as} < \text{j}=\text{a}=\text{jX}i\text{as}, \text{fut}, 2 - \text{wa}:\text{X}i\text{as} < \text{w}=\text{a}=\text{wX}i\text{as}, \text{fut}, 3$ . Отмечены также случаи суффиксального КП, напр.: "быть"  $\sqrt{wo}=\text{r} - \text{wo}=\text{r}, \text{prs}, 1/2 - \text{wo}=\text{b}, \text{prs}, 3 - \text{wo}=\text{d}, \text{prs}, 4$ .

взаимодействует с предшествующим гласным преверба<sup>124</sup>:

2 класс (j): a||e||o + j + e: 3 класс (w): a+w + a:

i||t||u + j + i: e||o+w + o:

i||t||u+w + iw/uw<sup>125</sup>

При этом последующий сильный согласный ослабляется, т.е.:

$\bar{c} + c / j||w||v$ :<sub>---</sub>

Примеры: "отнимать"  $\sqrt{RV}=\text{s} - \text{Re}\text{se}, \text{prs}, 1/4 - \text{Re}:\text{se}, \text{prs}, 2 - \text{Ro}:\text{se}, \text{prs}, 3$ ; "оставаться"  $\sqrt{a}=\text{X}_0 - \text{aX}_0\text{a}, \text{prs}, 1/4, \text{a}:\text{X}_0\text{a}, \text{prs}, 3 - \text{e}:\text{X}_0\text{a}, \text{prs}, 2$ ; "класть"  $\sqrt{gi}=\text{x} - \text{gi}\text{x}e, \text{prs}, 1/4 - \text{gi}\text{wxe}, \text{prs}, 3 - \text{gi}:\text{x}e, \text{prs}, 2$ . 2-й ряд КП под влиянием последующего согласного изменяется:

3 класс (b): b + p | C 4 класс (d): d + t | C  
+ p' | C' + t' | C'

т.е. происходит уподобление последующему согласному по придыхательности и абруптивности. Кроме того, в несом. виде КП реализуются как га= (1/2) - ба= (3) - да= (4). Напр.: "ложиться"  $\sqrt{RVIV}=\chi_0 - \text{Rali}=\text{p}=\text{x}t, \text{aor}, 3 - \text{Rali}=\text{t}=\text{xu}, \text{aor}, 4$ ; "прыгать"  $\sqrt{Ro}=\text{k}'-ly - \text{Ro}=\text{p}'=\text{k}'tly, \text{aor}, 3 - \text{Ro}=\text{t}'=\text{k}'tly, \text{aor}, 4$ ; "чихать"  $\sqrt{gyaha}=\text{q}i - \text{gyaha}=\text{ra}=\text{q}i\text{a}, \text{prs}, 1/2, \text{gyaha}=\text{ba}=\text{q}i\text{a}, \text{prs}, 3 - \text{gyaha}=\text{da}=\text{q}i\text{a}, \text{prs}, 4$ , ср.  $\text{gyaha}=\text{q}i\text{le}, \text{imp}, 1/2 - \text{gyaha}=\text{p}=\text{q}i\text{le}, \text{imp}, 3 - \text{gyaha}=\text{t}=\text{q}i\text{le}, \text{imp}, 4$ . 3-й ряд КП вступает во взаимодействие с предшествующими гласными следующим образом:

| гласный преверба | 1/4 класс (j)     | 2 класс (j)       | 3 класс (w)                   |
|------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|
| t  i  e  u       | t  i  e  u+j + i: | t  i  e  u+j + i: | t  i  e  u+w + t'w  w  e'w  w |
| a                | a+j + aj          | a+j + e:/aj       | a+w + a:/aw                   |
|                  | o+j + oj          | o+j + e:          | o+w + o:                      |

т.е., во-первых, показ. =j=, =w= в 1-м и 3-м рядах ведут себя не во всем одинаково и, во-вторых, =j= для 1/4 и 2 классов не идентичны в контексте гласных а-, о-. Напр.: "дойти"  $\sqrt{hi}=\text{x}-r - \text{hi}:\text{xar}, \text{prs}, 1/2/4 - \text{hiw}\text{xar}, \text{prs}, 3$ ; "привязывать"  $\sqrt{w}=\text{t}'-ly - \text{i}:\text{t}'aly, \text{prs}, 1/4/2 - \text{iwt}'aly, \text{prs}, 3 - \text{ajt}'tly, \text{aor}, 1/2/4 - \text{awt}'tly, \text{aor}, 3$ ; "бояться"  $\sqrt{q}i=\text{q}'-n - \text{q}i\text{a}=\text{j}=\text{q}'an, \text{prs}, 1/4 - \text{q}i\text{e}:\text{q}'an, \text{prs}, 2 - \text{q}i\text{a}:\text{q}'an, \text{prs}, 3$ ; "устанавливать"  $\sqrt{o}=\text{z}-r - \text{o}=\text{j}=\text{zar}, \text{prs}, 1/4 - \text{e}:\text{zar}, \text{prs}, 2 - \text{o}:\text{zar}, \text{prs}, 3$ .

Образцы классных глагольных форм приведены в таблице 17.

124 Иногда это взаимодействие блокируется, напр.: "ловить"  $\sqrt{a}=\text{q}a=\text{q} - \text{aqaqa}, \text{prs}, 1/4 - \text{ajqe}:\text{qa}, \text{prs}, 2 - \text{awqa}:\text{qa}, \text{prs}, 3$ . В этой основе две позиции для КП, но во второй позиции взаимодействие с предшествующим гласным происходит (a+j + e:, a+w + a:), а в первой - нет (aj-, aw-).

125 Распределение неясно.

ТАБЛИЦА 17. Образцы основных форм

| Структура основы | значение     | Исх. основа          | Примеры  |                      |                                      |                       |                      |
|------------------|--------------|----------------------|----------|----------------------|--------------------------------------|-----------------------|----------------------|
|                  |              |                      | класс    | prs                  | aor                                  | fut                   | Imp                  |
| P + R            | тереть       | go=q <sub>0</sub> i  | 1/4      | goq'la               | goq'lt                               | goq'las               | goq'le               |
|                  |              |                      | 2        | ge:q <sub>0</sub> la | ge:q <sub>0</sub> lt                 | ge:q <sub>0</sub> las | ge:q <sub>0</sub> le |
|                  |              |                      | 3        | go:q <sub>0</sub> la | go:q <sub>0</sub> lt                 | go:q <sub>0</sub> las | go:q <sub>0</sub> le |
|                  | отнимать     | RV=s                 | 1        | Re <sub>0</sub> se   | Ra <sub>0</sub> št                   | Ra <sub>0</sub> šes   | Ra <sub>0</sub> še   |
|                  |              |                      | 2        | Re:se                | Ra <sub>0</sub> št                   | Ra <sub>0</sub> šes   | Ra <sub>0</sub> še   |
|                  |              |                      | 3        | Ro:se                | Ra <sub>0</sub> št                   | Ra <sub>0</sub> šes   | Ra <sub>0</sub> še   |
|                  |              |                      | 4        | Re <sub>0</sub> se   | Ra <sub>0</sub> št                   | Ra <sub>0</sub> šes   | Ra <sub>0</sub> še   |
|                  | делать       | ha=?                 | 1/4      | ha:<ha?a             | hu:<ha?u                             | ha:s                  | he:                  |
|                  |              |                      | 2        | he:<ha?a             | ha <sub>0</sub> t<ha <sub>0</sub> ?t | he:s                  | he:                  |
|                  |              |                      | 3        | ha:<haw?a            | haw<haw?t                            | ha:s                  | he:                  |
|                  | ложиться     | RVlyV=x <sub>0</sub> | 1        | Rilexa               | Ralrxu                               | Ralixas               | Ralixe               |
|                  |              |                      | 2        | Rile:xa              | Ralrxu                               | Ralixas               | Ralixe               |
| 3                |              |                      | Rilyo:xa | Ralixt               | Ralixas                              | Ralixe                |                      |
| 4                |              |                      | Rilexa   | Ralrxu               | Ralixas                              | Ralixe                |                      |
| P + R + D        | уставать     | o=z-r                | 1        | o:zar                | orzlr                                | ozaras                | ozre                 |
|                  |              |                      | 2        | e:zar                | orztr                                | e:zaras               | e:zre                |
|                  |              |                      | 3        | o:zar                | obztr                                | o:zaras               | o:zre                |
|                  |              |                      | 4        | o:zar                | ozztr                                | ozaras                | ozre                 |
|                  | возвращаться | sV=k'-ly             | 1        | si:k'aly             | sark'tly                             | sak'ales              | sak'le               |
|                  |              |                      | 2        | si:k'aly             | sark'tly                             | se:k'ales             | se:k'le              |
|                  |              |                      | 3        | slwk'aly             | sap'k'tly                            | sawk'ales             | sawk'le              |
|                  |              |                      | 4        | si:k'aly             | sat'k'tly                            | sak'ales              | sak'le               |
|                  | бояться      | qla=q'-n             | 1        | qla:q'an             | qlarq'tn                             | qlaq'anes             | qlaq'ne              |
|                  |              |                      | 2        | qla:q'an             | qlarq'tn                             | qla:q'anes            | qla:q'ne             |
|                  |              |                      | 3        | qla:q'an             | qlap'q'tn                            | qla:q'anes            | qla:q'ne             |
|                  |              |                      | 4        | qla:q'an             | qlat'q'tn                            | qlaq'anes             | qlaq'ne              |

## 13. КРЫЗСКИЙ ЯЗЫК

1. Морфологическая структура глагола. Глаголы бывают *простые* и *сложные* (последние образуются при помощи глаголов "стать", "делать", а также некоторых других, напр.:  $\text{ʒmzʊr x}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор "свертываться",  $\text{Nisab j}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор "считать",  $\text{mez v}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор "лизать", букв. "язык давать"). Простые глаголы состоят из одной основы - чистого корня<sup>126</sup> или корня в сочетании с (историческим)превербом, напр.: "дрожать"

126 Таких глаголов сравнительно немного. Они присоединяют префиксальный КП (см. ниже).

$\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}} - \text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор, 1; "дойти"  $\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}} - \text{G}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}} - \text{G}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор, 3. Ниже рассматривается словоизменение простых глаголов.

2. Исходная основа. В словаре приводится исх. основа, которая выделяется за вычетом всех основообразующих показателей. В случае апофонии в видовых основах соответствующий гласный обозначается в исх. основе символом V, поскольку сформулировать правила образования видовых основ от исходной не удастся ввиду многочисленных нерегулярностей, о которых см. след. раздел.

3. Видовые основы. Выделяются две главные основы, от которых образуются все глагольные формы: *совершенного* и *несовершенного вида*. Для образования видовых основ используются два средства: 1) апофония; 2) суффиксальные показ. -r/-l/-n для сов. вида; 3) инфиксальные показ. -r/-l- для несков. вида. Чередования гласных в основах не регулярны. Непредсказуемо также наличие/отсутствие инфиксально-суффиксальных показателей. Однако качество инфиксального показ. в несков. виде, а также качество показ. настоящего времени зависит от качества суффиксального показ. сов. вида (см. ниже), и в этом смысле основа сов. вида является производящей для основы несков. вида. Основа сов. вида может иметь/не иметь суффиксальный показ.<sup>127</sup>, а основа несков. вида - иметь/не иметь инфиксальный показ., т.е. с учетом их сочетаемости выделяется четыре спряжения (см. табл. 18).

ТАБЛИЦА 18. Типы спряжения

| Спряжение | Суффиксально-инфиксальные показатели |                   |
|-----------|--------------------------------------|-------------------|
|           | сов. вид                             | несков. вид       |
| 1         | ✓ _____                              | ✓ _____           |
| 2         | ✓ _____                              | ✓ _____r_____     |
| 3         | ✓ _____r/l/n                         | ✓ _____           |
| 4         | ✓ _____r/l/n                         | ✓ _____r/l/l_____ |

1 и 3 спряжение инфиксальных показателей в несков. виде не имеют. Во 2 спряжении возможен только инфикс -r-, в 4 спряжении качество инфикса зависит от типа суффикса: при суффиксе -r- имеем такой же инфикс, при суффиксах -l/-n - инфикс -l-. Кроме того, наст. время образуется от основы несков. вида при помощи показ. -ri/-li/-ni, выбор которых определяется по тому же правилу, что и выбор инфикса<sup>128</sup> (см. 2 и 4 спряжение). В прохитиве, который также образуется от несков. вида, показ. -ri/-li/-ni отсутствуют, это указывает на то, что данные суффиксальные -r/-l/-n не относятся к основе несков. вида. Небольшая группа глаголов образует несков. вид удвоением корневого согласного, напр.: "смеяться"  $\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$  (qu)qa -  $\text{q}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор, 1 -  $\text{q}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , прс, 1; "пить"  $\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$  (G) -  $\text{G}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор, 4 -  $\text{G}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , прс, 4;

127 Возможна интерпретация r/l/n как детерминантов, ср. описание сахарского языка.

128 Некоторые глаголы, у которых несков. вид имеет другую исх. основу, нежели сов. вид, выбирают показ. наст. времени непредсказуемо, напр.: "кусать"  $\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$   $\text{k}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$  -  $\text{k}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , аор, 4 -  $\text{k}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}\text{ʒ}^{\text{V}}$ , прс, 4.

"прясть"  $\sqrt{si}(s) - \dot{si}l-\dot{z}i, aor, 4 - \dot{si}\dot{s}-li, prs, 4$ ; "стирать"  $\sqrt{z}(z) - z\dot{t}m-\dot{z}i, aor, 4 - z\dot{t}z-ni, prs, 4$ .

ТАБЛИЦА 19. Образцы основных форм

| Спряжение | П р и м е р ы <sup>129</sup> |                            |  |                               |                                    |
|-----------|------------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|------------------------------------|
|           | значение                     | исх. основа                | аор  | prs                           | prh                                |
| 1         | уносить                      | tuR(a)                     | tuRa- $\dot{z}i$                               | tuR-ri                        | tu-ma-R-u                          |
|           | дрожать                      | =äsä                       | äsä- $\dot{z}i$                                | äsä-ri                        | ä-mä-sä                            |
|           | гнать                        | Gv= $\dot{c}(ä)$           | Gä $\dot{c}$ - $\dot{z}i$                      | Gi $\dot{c}$ -ri              | Gi-mi- $\dot{c}$ -u                |
| 2         | тащить                       | ci=HV                      | ci=t-Hä- $\dot{z}i$ <sup>130</sup>             | ci $\dot{r}$ Hi-ri            | ci-mä-rH- $\dot{u}$                |
| 3         | спать                        | VXV                        | äX $\dot{r}$ - $\dot{z}i$                      | aXa-ri                        | a-ma-Xa                            |
|           | есть                         | ci   $\dot{u}$ $\dot{c}$   | ci  - $\dot{z}i$                               | $\dot{u}$ $\dot{c}$ -li       | m- $\dot{u}$ $\dot{c}$ - $\dot{u}$ |
|           | сидеться                     | äsqa                       | äsqa $\dot{u}$ n- $\dot{z}i$                   | äsqa $\dot{a}$ -ni            | ä-mä-sqa                           |
| 4         | вставать                     | Gu=zV                      | Guzur- $\dot{z}i$                              | Gurzä-ri                      | Gu-mä-rzä                          |
|           | привязывать                  | ju=t'u                     | jut'u $\dot{u}$ - $\dot{z}i$                   | jult'u-li                     | ju-ma-lt'u                         |
|           | скользить                    | c' $\dot{t}$ = $\dot{y}$ V | c' $\dot{t}$ $\dot{y}$ $\dot{t}$ n- $\dot{z}i$ | c' $\dot{t}$ l $\dot{y}$ ä-ni | c' $\dot{t}$ -mä-l $\dot{y}$ ä     |

Имеется группа глаголов, образующих видовые основы с различными изменениями в составе согласных. Для них единая исходная основа не восстанавливается. Напр.: "лаять"  $\dot{s}t\dot{p}-\dot{z}u, aor, 3 - \dot{s}t\dot{r}xä-r\dot{u}, prs, 3$ ; "убегать"  $\dot{t}a=r\dot{f}\dot{t}-\dot{z}i, aor, 1 - \dot{c}axa-ri, prs, 1$ ; "приходить"  $\dot{c}uxur-\dot{z}i, aor, 1 - \dot{c}u\dot{s}xä-ri, prs, 1$ . Возможны и супплетивные видовые основы: "идти"  $ix-\dot{z}i, aor, 1 - \dot{c}ä-ri, prs, 1$ .

4. Образование основных глагольных форм. Презенс образуется от основы несов. вида при помощи суффиксов -ri/-li/-ni, выбор которых определяется в зависимости от наличия/отсутствия и от качества показ. -r/-l/-n в сов. виде (примеры см. в табл. 19). Аорист образуется от основы сов. вида при помощи показ. - $\dot{z}i$  (примеры см. в табл. 19). Императив обычно образуется от основы сов. вида усечением конечного гласного, если он имеется, напр.: "дрожать"  $\sqrt{äsä}-\dot{z}i, aor, 1 - äs imp, 1$ ; "сидеться"  $\sqrt{äsqa}-\dot{z}i, aor, 1 - äsqun, imp, 1$ . Иногда императив образуется при помощи префикса sä-<sup>131</sup>, с возможными изменениями качества последующего гласного основы, напр.: "есть"  $\dot{c}i||-\dot{z}i, aor, 1 - sä-\dot{c}ä, imp, 1$ ; "смеяться"  $quqa-ri, prs, 1 - qur-\dot{z}i, aor, 1 - sä-q\dot{t}r, imp, 1$ ; "пить"  $G\dot{t}G-ri, prs, 4 - G\dot{t}r-\dot{z}i, aor, 4 - sä-G\dot{t}r, imp, 4$ . Прохибитив образуется от основы несов. вида при помощи инфикса -mV-, вставляющегося после первого гласного основы, напр.: "спать"  $\dot{v}aXa-ri, prs, 1 - a-ma-Xa, prh, 1$ ; "сидеться"  $\dot{v}äsqa $\dot{a}$ -ni, prs, 1 - ä-mä-sqa $\dot{a}$ , prh, 1$ . Если основа оканчивается на согласный, в прохибитиве появляется суффиксальное -u: "гнать"  $Gi\dot{c}-ri,$

<sup>129</sup> Примеры даются с нулевым КП.

<sup>130</sup> =d/t= - показ. 4 класса.

<sup>131</sup> Этот способ является обязательным для глаголов, образующих несов. вид посредством редупликации согласного корня.

prs, 4 - Gi-mi- $\dot{c}$ -u, prh. Иногда показ. прохибитива выступает как префикс (при редуцированных основах <sup>132</sup> и при основах на начальный гласный): "стирать"  $z\dot{t}z-ni, prs, 4 - ma-z-u, prh - sä-z\dot{t}n, imp, 4$ ; "прясть"  $\dot{v}i\dot{s}-ii, prs, 4 - mä-\dot{y}-\dot{u}, prh - sä-\dot{y}i, imp, 4$ ; "плакать"  $i\dot{s}ä-ri, prs, 1 - m-i\dot{s}\dot{y}, prh - i\dot{s}, imp, 1$ . При мн. числе адреса императива (прохибитива) к соответствующей форме присоединяется суффикс -äj. При этом в прохибитиве перед -äj появляется сонорный r/l/n, идентичный показ. настоящего времени. Напр.: "вставать"  $Guzur-\dot{z}i, aor, 1 - Guz\dot{r}, imp, 1 - Gu=b=z\dot{t}r-äj, imp, 1/2pl (=b= - показ. 1-2 класса мн. числа) - Gurzä-ri, prs, 1 - Gu-mä-rzä, prh - Gu-mä-rzä-r-äj, prh, pl$ ; "падать"  $\dot{c}äq\dot{t}l-\dot{z}i, aor, 1 - \dot{c}äq\dot{t}l, imp, 1 - \dot{c}äp=l=q\dot{t}l-äj, imp, pl - \dot{c}äq\dot{t}l-a-li, prs, 1 - \dot{c}ä-ma-lq\dot{t}a, prh - \dot{c}ä-ma-lq\dot{t}a-l-äj, prh, pl$ ; "мерить"  $valsi-ni, prs, 4 - va-ma-lsu, prh - va-ma-lst-n-äj, prh, pl$ . Имеются глаголы, образующие *нерегулярно* не только видовые основы, но и императив и прохибитив <sup>133</sup>.

5. Классно-числовое согласование. КП в глаголе могут занимать суффиксальную, инфиксальную и префиксальную позицию. В ед. числе не различаются 2-3 классы, во мн. числе - 1-2 и 3-4 классы. Суффиксальный показ. является обязательным во временных формах, (он присоединяется после показ. времени), в императиве и прохибитиве он отсутствует. Показ. наст. времени -ri/li/ni во 2-3 классах имеет огласовку - $\dot{u}$ / $\dot{u}$ / $\dot{u}$ , показ. прош. времени - $\dot{z}i$  - огласовку - $\dot{z}u$ . Напр. "входить"  $\dot{c}ar\dot{c}'äri, prs, 1/4 - \dot{c}ar\dot{c}'ä\dot{r}\dot{u}, prs, 2/3 - \dot{c}ar\dot{c}'äri=b, prs, 1/2pl$ ; "гореть"  $ugä\dot{z}i, aor, 4 - ugä\dot{z}u, aor, 3 - ugä\dot{z}i=b, aor, 1/2pl$ . Префиксальный показ. встречается редко - при некоторых глаголах, начинающихся с гласного или #j, напр.: "дрожать"  $\dot{v}äsä\dot{z}i, aor, 1/4 - v-äsä\dot{z}u, aor, 2/3 - b-äsä\dot{z}i=b, aor, 1/2pl$ ; "плакать"  $\dot{v}i\dot{s}äri, prs, 1 - v-l\dot{s}ä-r\dot{u}, 2 - b-l\dot{s}äri=b, 1/2pl$ ; "пахать"  $jizä\dot{z}i, aor, 4 - v-izä\dot{z}u, aor, 3$ . Инфиксальный показ. присутствует не во всех глаголах, причины его отсутствия, а также условия распределения показателей не до конца выяснены. Тип (a) имеет нейтрализацию 1 и 4 классов, во 2-3 классах показ. =b= или (реже) =v=<sup>134</sup>, напр.: "входить"  $\dot{c}ä\dot{v}'\dot{z}i,$

ТАБЛИЦА 20. Типы классно-числовых показателей

| Класс-число | Тип КП      |             |               |               |                                      |
|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|--------------------------------------|
|             | суффикс     | префикс     | и н ф и к с   |               |                                      |
| 1           | = $\dot{c}$ | $\dot{c}$ = | = $\dot{c}$ = | = $\dot{c}$ = | =r=/l=                               |
| 4           | = $\dot{c}$ | $\dot{c}$ = | = $\dot{c}$ = | = $\dot{c}$ = | =d=/ $\dot{z}$ =/t=/t'=/ $\dot{c}$ = |
| 2,3         | =V          | v=          | =b=/v=        | апофония      | =b=/b=/p=/p'=/p=                     |
| 1-2pl       | =b          | b=          | =b=           | =b=           | =b=/b=/p=/p'=/p=                     |
| 3-4pl       | = $\dot{c}$ | $\dot{c}$ = | = $\dot{c}$ = | = $\dot{c}$ = | =d=/ $\dot{z}$ =/t=/t'=/ $\dot{c}$ = |

<sup>132</sup> При этом редупликация исчезает.

<sup>133</sup> Напр.: "давать"  $vu-\dot{z}i, aor, 4 - v\dot{u}X, imp, 4 - vuc'-ni, prs, 4 - m-uc'-u, prh, 4$ .

<sup>134</sup> Показ. -v- зафиксирован перед согласным H и  $\dot{c}$ .

аог, 1/4<sup>135</sup> - ǂp'ǂ'ǂ'ǂ'ǂ, 2/3 - ǂp'ǂ'ǂ'ǂ'ǂ=b, 1/2pl; "отнимать" ǂǂǂǂǂǂ, аог, 1/4 - ǂǂ-v-ǂǂǂǂ, аог, 2/3 - ǂǂ=b-ǂǂǂǂ=b, аог, 1/2pl; "гнать" ǂǂǂǂǂǂ, 1/4 - ǂǂ=v-ǂǂǂǂ, аог, 2/3 - ǂǂ=b-ǂǂǂǂ=b, аог, 1/2pl.

Тип (б) отличается от типа (а) апофонией корневых гласных, которые изменяются по следующему правилу: ǂ→а/о, ǂ→и, ǂ→и, гласные а, о, и, у остаются без изменения. Напр.: "держат" ǂǂǂǂǂǂ, аог, 1/4 - ǂǂǂǂǂǂ, аог, 2/3 - ǂǂ=b-ǂǂǂǂǂǂ=b, аог, 1/2pl; "падать" ǂǂǂǂǂǂ, аог, 1/4 - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 3/4 - ǂǂ=b-ǂǂǂǂǂǂ=b, аог, 1/2pl; "устанавливать" ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 2. Тип (в) отличается от типа (а) различием 1 и 4 классов (в 3-4 классах мн. числа показ. совпадает с 4 классом ед. числа). Варианты 4 класса фонетически обусловлены. Напр.: "лететь" ǂǂǂǂǂǂ, аог, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂ, 4 - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 2/3 - ǂǂǂǂǂǂǂ=b, аог, 1/2pl - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 3/4pl; "кроить" ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 4 - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 3; "видеть" ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 2/3 - ǂǂǂǂǂǂǂ, 4.

#### 14. БУДУХСКИЙ ЯЗЫК

1. Морфологическая структура глагола. Глагольные лексемы делятся на простые и сложные. *Простые* глаголы состоят из одной основы (большинство основ исторически состоит из преверба и корня, т.е. членится по составу). *Сложные* глаголы исторически восходят к словосочетаниям и состоят из неспрягаемой и спрягаемой частей. В качестве спрягаемой части сложных глаголов чаще всего используются глаголы ǂǂǂǂǂ, prs, 1-2 "стать" и ǂǂǂǂǂ, prs "делать": ǂǂǂǂǂǂǂ, prs "бояться", ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 3 "выть"; ǂǂǂǂǂǂǂǂ ǂǂǂǂǂǂǂ "отрывать". Ниже будет рассмотрено словоизменение простых глаголов.

2. Исходная основа. Выделение основы, от которой образовывались бы регулярно все глагольные формы, крайне затруднительно. Однако в словаре приводится исходная основа, получающаяся в результате устранения всех видовых показателей. Ввиду развитой апофонии при образовании видовых основ (см. ниже) соответствующие гласные в исходной основе обозначены через нейтральный знак V, напр.<sup>136</sup>: "плакать" ǂǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 1. В случае нерегулярных изменений в составе согласных, а также при супплетивизме приводятся две исходные основы, совпадающие с сов. и несом. видами, напр.: "бросать" ǂǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂǂ, аог - ǂǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 4; "стать" ǂǂǂǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 1-2; "оставлять" ǂǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 4 - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 4.

3. Видовые основы. Выделяется две видовые основы: совершенного и несовершенного видов. От основы сов. вида образуются аорист и императив, от основы несом.

135 Форма 3-4 классов мн. числа совпадает здесь и ниже с формой 1 и 4 классов ед. числа, поэтому она не приводится.

136 Везде, где обратное не оговорено, приводятся формы 4 класса (с нулевым показ.).

вида - презенс и прохитив. Соотношения между сов. и несом. видами нерегулярны. Различаются основы при помощи следующих двух средств: 1) апофонии; 2) инфиксально-суффиксальных показателей г/л/п. Оба средства действуют независимо друг от друга. Некоторые глаголы образуют виды супплетивно (см. выше).

Апофония. Видовые пары можно разделить на три типа: а) не применяющие апофонии, напр.: "трогать" ǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 4 - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 4; б) подвергающие изменению конечный гласный исходной основы, напр.: "капать" ǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 4 - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 4; "вставлять" ǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 1; "считать" ǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 4 - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 4; в) подвергающие апофонии все гласные исходной основы, напр.: "спать" ǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 1. Чередования гласных крайне разнообразны и не поддаются систематизации. Напр.: "гнить" ǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 4; "стирать" ǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 4; "уходить" ǂǂǂǂǂǂǂ - ǂǂǂǂǂǂǂ, prs, 1 - ǂǂǂǂǂǂǂ, аог, 1.

Инфиксально-префиксальные показатели. Для выделения этих показателей необходимо сравнение трех форм: аориста, презенса и прохитива. В аористе возможны два случая: а) показатели г/л/п отсутствуют; б) имеется суффиксальный показатель -г/-л/-п. В презенсе суффиксальные -г/-л/-п имеются всегда, но, кроме того, возможны инфиксальные -г/-л/-п-, поэтому в зависимости от наличия/отсутствия инфиксального показателя в презенсе типы а) и б) делятся на два подтипа и в целом получается четыре спряжения (см. табл. 21).

ТАБЛИЦА 21. Типы спряжения

| Спряжение | Суффиксально-инфиксальные показатели |                  |                          |
|-----------|--------------------------------------|------------------|--------------------------|
|           | аог                                  | prs              | prh                      |
| 1         | _____                                | _____ǂ           | _____                    |
| 2         | _____                                | _____ǂǂ          | _____ǂ(ǂ) <sup>137</sup> |
| 3         | _____ǂ/ǂ/n                           | _____ǂ/ǂ/n       | _____ǂ(ǂ)/ǂ/n            |
| 4         | _____ǂ/ǂ/n                           | _____ǂ/ǂ/n_ǂ/ǂ/n | _____ǂ/ǂ/n_ǂ(ǂ/ǂ/n)      |

Хотя в формах презенса суффиксальный сонорный элемент обязателен, тем не менее является спорным отнесение его к видовой основе или к показ. презенса. Дело в том, что в одних случаях этот элемент отсутствует в форме прохитива, и тогда его нужно отнести к показ. времени<sup>138</sup>, а в других - присутствует, и тогда его можно считать основообразующим<sup>139</sup>. В случае альтернативы (3-4 спряжение)

137 Запись в скобках означает, что данный суффикс может в одних глаголах присутствовать, а в других - нет.

138 Так обстоит дело в крызском языке.

139 В этом случае мы такую интерпретацию принимаем, хотя можно было бы изъять этот элемент из видовой основы, сблизив будухский язык с крызским. Особо стоит вопрос о тех случаях, когда сонорный элемент присутствует во всех трех формах. Тогда этот элемент не является показ. вида или времени и включается в исходную основу глагола, см. таблицу 22.

выбор элементов г/л/п (в презенсе и прохибитиве) идентичен соответствующему элементу в сов. виде. Примеры на эти типы спряжения см. в таблице 22. Кроме этих

ТАБЛИЦА 22. Образцы основных форм.

| Спряжение | значение   | П р и м е р ы   |  |   |  |
|-----------|--|---|--|---|--|
|           |  | исх.основа  | аор  | prs   | prh  |
| 1         | крошить, 4   | e=t'V   | et'e- $\check{z}$ i  | et'i-ri   | e-me-t'i   |
| 2         | толкать, 1<br>гнить, 4   | Co=t'u<br>sV= $\check{z}$ V                           | Co-t'u- $\check{z}$ i<br>se $\check{z}$ e- $\check{z}$ i'  | Co-ro-t'u-ri<br>s $\check{z}$ r $\check{z}$ o-ri                      | Co-mo-rot'u<br>s $\check{z}$ -m $\check{z}$ -r $\check{z}$ o-ri                            |
| 3         | делать, 4<br>пить, 4<br>есть, 4<br>брать, 4  | si=?i.<br>sVRVr<br>sV=?Vl<br>GV=n                     | si?ir- $\check{z}$ i<br>seRir- $\check{z}$ i<br>sa?al- $\check{z}$ i<br>Gen- $\check{z}$ i   | si?-ri<br>soRur-i<br>so?ul-i<br>Go:n-i                                | si-me-?i<br>so-mo-Rur-u<br>so-mo-?ul<br>Go-mo-n-u  |
| 4         | наполнять, 4<br>спать, 1<br>возвращать, 4<br>садиться, 1<br>стирать, 4<br>опухать, 4 | se=c'i<br>V=XVr<br>e=si<br>a=q'Vl<br>sV=zV<br>sV=t'Vn | sec'c'ir- $\check{z}$ i<br>eXir- $\check{z}$ i<br>esil- $\check{z}$ i<br>aq'ul- $\check{z}$ i<br>sezin- $\check{z}$ i<br>sit'in- $\check{z}$ i | serc'ir-i<br>arXar-i<br>elsi-li<br>alq'ol-i<br>sonzu-ni<br>s'tnt'an-i | se-me-rc'i<br>a-ma-rXar<br>e-me-lsi<br>a-mo-lq'ol<br>so-mo-nzu<br>s't-m $\check{z}$ -nt'an |

типов, имеется группа глаголов, образующих видовые основы неправильно, см. разд. 2.

4. Образование основных глагольных форм. Презенс образуется от основы несов. вида при помощи показ. -i или -r1/-l1/-n1 (см. примеры в табл. 22)

Аорист образуется от основы сов. вида при помощи показ. - $\check{z}$ i. Императив образуется от основы сов. вида<sup>140</sup> усечением конечного гласного основы, напр.: "крошить" et'e- $\check{z}$ i, аор, 4 - et', imp, 4; "считать" saqa- $\check{z}$ i, аор, 4 - saq, imp, 4; "уходить" Ga- $\check{z}$ 'u- $\check{z}$ i, аор, 1 - Ga $\check{z}$ ', imp<sup>141</sup>, 1; "брать" Gen- $\check{z}$ i, аор, 4 - Gen, imp, 4. Во мн. числе (согласование в этом случае идет по адресату императива) появляется показ. -d $\check{z}$ , напр.: "делать" si?ir $\check{z}$ i, аор, 4 - si?ir, imp - si?ird $\check{z}$ , imp, 4, pl. Прохибитив образуется от основы несов. вида при помощи инфиксального показ. -mV<sup>142</sup>, вставляющегося после первого слога основы, напр.: "тереть" Gi-XNi-ri, prs, 4 - Gi-me-XNi, prh, 4; "стать" jtx $\check{z}$ o-ri, prs, 1-2 - jt-m $\check{z}$ -x $\check{z}$ o, prh, 1-2; "говорить" ju?u-ri, prs - ju-mo-?u, prh. При мн. числе адресата прохибитива в прохибитиве появляется показ. -d $\check{z}$ , ср. с императивом, напр.: "делать" si?i-ri, prs, 4 - sime?i, prh, 4 - sime?id $\check{z}$ , prh, pl.

140 Некоторые глаголы образуют имп. не от основы сов. вида, напр.: "принести сверху" CaXiri, prs, 4 - CaRa $\check{z}$ i, аор, 4 - Ca $\check{z}$ u, imp, 4. Данный глагол образует видовые основы супплетивно. Имп. образован здесь от основы несов. вида.

141 След гласного -u сохраняется в лабиализованном согласном.

142 Огласовка показ. -mV- зависит от гласного окружения.

5. Классно-числовое согласование. КП занимают инфиксальную позицию - после первого слога основы<sup>143</sup>. Ниже будут рассмотрены КП в ед. числе (во мн. числе обычно для 1-2 классов используется показ. =b/=bV, для 3-4 -  $\check{z}$ , но в ряде случаев имеются и некоторые особенности). Многообразие КП может быть сведено к основным видам (см. табл. 23), из которых все прочие получаются в результате действия фонетических правил. 2 класс имеет один показ., 1 и 4 - два показ., 3 - три показ. Показатели 3 класса синхронно не выводятся друг из друга, так же как и показатели 4 класса. Возможны, кроме того, различные комбинации показателей 3

ТАБЛИЦА 23. Классные показатели

| Класс | Показатели            |
|-------|-----------------------|
| 1     | o/r                   |
| 2     | r                     |
| 3     | V <sub>лаб</sub> /b/v |
| 4     | o/d                   |

и 4 класса, напр.: 3+b, 4+d: "глотать" Ca=b=Rul $\check{z}$ i, аор, 3 - Ca=d=Rul $\check{z}$ i, аор, 4; 3+b, 4+o: "стирать" se=b=zin $\check{z}$ i, аор, 3 - sezin $\check{z}$ i, аор, 4; 3+V<sub>лаб</sub>, 4+o: "ловить" sUqUr $\check{z}$ i, аор, 3 - siqir $\check{z}$ i, аор, 4; 3+V<sub>лаб</sub>, 4+d: "идти" vUxU $\check{z}$ i, аор, 3 - vi=t=ki $\check{z}$ i, аор, 4 (t<d). Выбор того или иного показ. 3-4 классов зависит от основы: в сов. и несов. виде одного и того же глагола показ. могут совпадать или не совпадать, напр.: "садиться" alq'olli, prs, 1 - olq'olli, prs, 3 - aq'ul $\check{z}$ i, аор, 1 - oq'ul $\check{z}$ i, аор, 3; "возвращать" elsilii, prs, 4 - ilsilii, prs, 3 - esil $\check{z}$ i, аор, 4 - e=psil $\check{z}$ i, аор, 3; "тереть" GiXiri, prs, 4 - Gi=t=Na $\check{z}$ i, аор, 4. 1 класс. В подавляющем большинстве случаев представлен показ. =o=. Изредка встречается =g=, омонимичный показ. 2 класса: "убегать" Ca=r=ku $\check{z}$ i<sup>144</sup>, аор, 3 - Ca=r=xu $\check{z}$ i, аор, 1/2. 2 класс. Показ. =g=: "оставлять" osuri, prs, 1/4 - o=g=suri, prs, 2. Варианты реализации показ. =g=: а) =g= исчезает перед стечением согласных: "возвращаться" alsilii, prs, 1/2/4; б) =g= переходит в =l=, если глагол имеет суффиксальное -l: "останавливаться" Get'il $\check{z}$ i, аор, 1 - Ge=l=t'il $\check{z}$ i, аор, 2. 3 класс. а) Лабиализация гласных происходит по следующим правилам: i+o; e+o; a, o+o; t+u, напр.: "капать" eXiri, prs, 4 - X $\check{z}$ iri, prs, 3; "глотать" Caloruli, prs, 4 - Coloruli, prs, 3; "надевать платье" Gtx $\check{z}$ i, аор, 4 - GuX $\check{z}$ i, аор, 3. Лабиализация отсутствует, если гласные основы исходно лабиальные, напр.: "давать" jus'uri, prs, 1/4/3. б) Показ. =b=: перед абруптивными согласными b+r', перед придыхательными -b+r, напр.: "останавливаться"

143 В исх. основе указывается место КП, если в какой-нибудь словоформе представлен ненулевой сегментный КП. Если же используется только апофония (просодическое средство), в исх. основе пометы о месте КП не имеется, напр.: "стать" jtx $\check{z}$ o - jtx $\check{z}$ o-ri, prs, 1/2/4 - juxo-ri, prs, 3. В нескольких глаголах КП присоединяется после второго слога (в случае исторически двусложных преврбов): "плакать" tzaq'ali, prs, 1 - tza=l=q'ali, prs, 2.

144 b+x+pk.

Get'11ʒi, aor, 1 - Ge-p'1t'11ʒi, aor, 3; "мерить" sesinʒi, aor, 4 - se-p'sinʒi, aor, 3.  
 в) Показ. =v= обычно выступает вместе с гласным: "брать" Genʒi, aor, 1/4 - Ge=vi=  
 =nʒi, aor, 3; "вскликивать" hat'ari, prs, 1 - ha=vat'ari, prs, 3; "бросать" saʒaʒi,  
 aor, 4 - sa=vʒaʒi, aor, 3. 4 класс. а) Показ. =p= (примеры см. выше). б) Показ.  
 =d=: "продевать" Jo=b=ur, Imp, 3 - Jo=d=ur, Imp, 4. Перед придыхательными d+t, перед  
 ʒ - d-ʒ, перед ʒ - d-ʒ: "тереть" Gt=p=naʒi, aor, 3 - Gt=t=naʒi, aor, 4; "варить"  
 se=b=ʒirʒi, aor, 3 - sɔ=ʒirʒi, aor, 4; "рваться" Jo=p=ʒuʒi, aor, 3 - Jo=ʒuʒi, aor, 4.

## 15. ХИНАЛУГСКИЙ ЯЗЫК<sup>145</sup>

1. Морфологическая структура глагола. Глаголы условно делятся на простые, составные и сложные<sup>146</sup>. Простые глаголы состоят из одного корня. Таких глаголов очень немного. К ним относятся, в частности, глаголы kwi, aor "делать", q'i, aor "стать", xi, aor "идти", t'wi, aor "резать" и некоторые другие<sup>147</sup>. Сложные глаголы используют в качестве спрягаемой части простые глаголы kwi, aor "делать", q'i, aor "стать" и xi, aor "идти", напр.: ʒaxtr-kwi, aor "прыгать", uvudamtʒ-biq'i, aor, 3 "выть", latxaxi, aor "уходить". Большинство глаголов являются *составными* - состоящими из спрягаемой и неспрягаемой частей. *Спрягаемая* часть этих глаголов в современном языке самостоятельно не употребляется (таковы корни<sup>148</sup> -q'wi, -xwi, -k'i, -vui, -ʒi, -k'wi, -qwi, -c'i, -pi, -t'i, -ʒi, -xwi и некоторые другие). *Неспрягаемая* часть сложных и составных глаголов имеет различное происхождение. В ряде случаев это исторические превербы. Особенностью хиналугского языка является наличие продуктивной системы показателей ориентации движения, фигурирующих как преверб<sup>149</sup> и иногда сочетающихся с неэтимологизируемой неспрягаемой частью. Таким образом, структура сложных и составных глаголов имеет вид: (Or)+P+R.

2. Исходная основа. Исходная основа восстанавливается после вычета всех словоизменительных показ. <sup>150</sup>. Встречаются глаголы с несколькими исх. основами (в случае нерегулярного видообразования или супплетивизма) - так называемое 5 спряжение.

3. Видовые основы. Выделяется два вида - совершенный и несовершенный<sup>151</sup>.

145 В данном разделе использовано описание: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Оловяникова И.П. Фрагменты грамматики хиналугского языка. М., 1972, с. 93-110, 117-127, 214-234.

146 Данная классификация не совпадает с классификацией, предложенной во "фрагментах".

147 См. о них "фрагменты", с. 117-127.

148 Они представлены в форме сов. вида.

149 См. о них "фрагменты", с. 214-234.

150 В отличие от "фрагментов", где в качестве исх. основы принята основа совершенного (результативного) вида.

151 Во "фрагментах" соответственно результативный и нерезультативный.

от которых образуются все видо-временные формы. Глаголы делятся на пять спряжений. Каждое спряжение обладает своими особенностями исх. основы и особым набором основообразующих аффиксов (см. табл. 24). Первое спряжение включает глаголы только на задний согласный (хотя не всякий глагол с задним согласным относится к 1 спряжению) и отличается от 2 спряжения наличием показ. -wi в сов. виде. 3 спряжение имеет конечный -п (видимо, исторически тождественный детерминантам других языков) и в несов. виде особый показ. -dʒ, к 4 спряжению относятся простые глаголы.

ТАБЛИЦА 24. Типы спряжения

| Спряжение | Исх. основа              | Сов. вид | Несов. вид |
|-----------|--------------------------|----------|------------|
| 1         | √ ___с <sub>задн</sub>   | +wi      | +iri/ʒri   |
| 2         | √ ___с                   | +i       | +(i/ʒ)ri   |
| 3         | √ ___п                   | +i       | +dʒ        |
| 4         | √с                       | +i       | +(i)ii/zi  |
| 5         | нерегулярное образование |          |            |

ТАБЛИЦА 25. Образцы основных форм

| Спряжение | Примеры (в 1/4 классах) |             |           |           |                         |
|-----------|-------------------------|-------------|-----------|-----------|-------------------------|
|           | значение                | исх. основа | aor       | prs       | Imp                     |
| 1         | нести                   | 1ʒ-x        | 1ʒxwi     | 1ʒxiʒi    | 1ʒxʒ                    |
|           | ловить                  | ʒ'i=x       | ʒ'i'xwi   | ʒ'i'xiʒi  | ʒ'i'xʒ                  |
|           | продавать               | ʒe=k'       | ʒe:k'wi   | ʒe:k'ri   | ʒe:k'ʒ                  |
|           | отрывать                | ʒax-q'      | ʒaxq'wi   | ʒaxq'ri   | ʒaxq'ʒ                  |
|           | делать <sup>152</sup>   | k           | kwi       | kri       | kʒ                      |
| 2         | ложиться                | ʒ=ccu-v     | ʒccuvi    | ʒccuvri   | ʒccuʒ                   |
|           | падать                  | al=k        | alkyi     | alkri     | alkʒ                    |
|           | убегать                 | ʒʒ=p        | ʒʒpi      | ʒʒpʒi     | ʒʒpi                    |
|           | писать                  | ʒi-c'       | ʒic'i     | ʒic'ri    | ʒic'ʒ                   |
|           | ударять                 | ʒʒ-f        | ʒʒfyi     | ʒʒfyri    | ʒʒfʒ                    |
| прятать   | l+k'                    | l+k'yi      | l+k'ri    | l+k'a     |                         |
| 3         | останавливаться         | ʒo:=Xun     | ʒo:Xunʒi  | ʒo:Xundʒ  | ʒo:Xun                  |
|           | оставаться              | =ačč'in     | ječč'inʒi | ječč'indʒ | ječč'in                 |
| 4         | умирать                 | =k'ii=li:b  | k'li:     | k'li      | j=li:bi <sup>153</sup>  |
|           | кипеть                  | x           | xli:      | xli:      | j=ex <sup>153</sup>     |
|           | гореть                  | k̄k̄        | k̄li:     | k̄li:zi:  | j=k̄k̄li <sup>153</sup> |
| 5         | стать                   | =q'ii k̄ =ɔ | q'i       | k̄wi      | h=ar                    |
|           | идти                    | =x k̄       | xi        | k̄wi      | xʒ                      |
|           | говорить                | ii iiʒ ʒ'i  | ii        | ʒ'iri     | iiʒ                     |

152 Это единственный глагол 1 спряжения с моноконсонантным корнем.

153 Префиксальный j= классно-числовой показ. 1/4 классов.

ТАБЛИЦА 26. Типы классных показателей

| Класс | Показатели                     |                              |                              |
|-------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|       | 1-й ряд<br>(интерфикс/префикс) | 2-й ряд<br>(префикс/суффикс) | 3-й ряд<br>(префикс/суффикс) |
| 1     | ∅                              | j                            | h                            |
| 2     | z(s/c/zl)                      | z                            | s                            |
| 3     | b(∅/p/bi)                      | v                            | f                            |
| 4     | ∅                              | j                            | h                            |

голы с моноконсонантным корнем, имеющие в несом. виде показ. -ll/zl (примеры см. ниже). К 5 спряжению относятся все неправильные глаголы.

4. Образование основных глагольных форм. *Аорист* совпадает с основной сов. вида, *презентс* - с основной несом. вида. *Императив* образуется следующим образом. Глаголы 1 и 2 спряжения присоединяют к исх. основе суффикс -я/-а или -VI, глаголы 4 спряжения - циркумфикс =e-я, или суффикс -VI, глаголы 3 спряжения имеют нулевой показ.<sup>154</sup> (примеры см. в табл. 25).

5. Классно-числовое согласование. Выделяется три ряда КП, не сводимых друг к другу (см. табл. 26). 1 и 4 классы в ед. числе не различаются. Во мн. числе 1-2 класс имеют показ., совпадающий с показ. 3 класса ед. числа, 3-4 классы - с показ. 4 класса ед. числа. *Варианты* 2-3 классов 1-го ряда зависят от фонетического окружения. *Место КП* 1-го ряда - перед согласным спрягаемой части глагола, т.е. в анлауте простого глагола или между неспрягаемой и спрягаемой частями сложного/составного глагола<sup>155</sup>; место КП 2-го и 3-го ряда - перед гласными в начале слова или в суффиксальной неконечной позиции (см. табл. 27).

ТАБЛИЦА 27. Образцы классных глагольных форм

| Ряд КП | Примеры        |           |          |         |
|--------|----------------|-----------|----------|---------|
|        | значение       | 1/4 класс | 2 класс  | 3 класс |
| 1      | умирать, аог   | k'i:      | z'ik'i:  | bik'i:  |
|        | идти, аог      | xI        | cxI      | pXI     |
|        | убегать, прс   | ʒʒ:pirI   | ʒʒ:spiri | ʒʒ:pirI |
| 2      | плакать, имп   | jet'tn    | zat'tn   | vat'tn  |
|        | убивать, аог   | ji:bi     | zi:bi    | vi:bi   |
| 3      | стать, имп     | har       | sar      | far     |
|        | приходить, имп | ka:r      | kaʃr     | kaʃr    |

<sup>154</sup> Прохитив образуется регулярно от императива, см. "Фрагменты", с. 110.

<sup>155</sup> Глаголы, сложные с kwí "делать", имеют ненулевой КП только при согласовании по 2 классу (женщин). Поэтому, если по семантике такого глагола наличие при нем одушевленного пациента невозможно, а также если данный сложный глагол уже имеет в своем составе согласуемую именную часть, во всех таких случаях в словаре классная характеристика сложного глагола на -kwí "делать" отсутствует.

Как указывалось во Введении, сопоставление глагольной лексики организовано по тезаурусному принципу, при котором словарные значения иерархически организованы на основе родо-видовой классификации и последовательность расположения словарных значений в списке отражает степень их смысловой близости. Тезаурус глагольных значений содержит 220 единиц. Он приведен в Приложении I. Кроме того, для удобства пользования словарем в Приложении II приведен алфавитный указатель зафиксированных глагольных значений, как базовых, так и специфических для отдельных говоров.

Общая структура словарной статьи. Каждая словарная статья состоит из:

- зоны общего заглавия, в которое выносятся базовое для данной статьи значение, и
- девятнадцати языковых зон, каждая из которых содержит всю информацию о данном значении и способе его выражения в конкретном говоре.

Каждая языковая зона соответствует одному говору. Языковые зоны в словарной статье идут в фиксированном порядке, который отражает генетическую и ареальную близость говоров.

Зона общего заглавия словарной статьи. Прежде всего словарная статья имеет в тезаурусе определенный порядковый номер, который ставится перед заглавием статьи. Заглавием статьи служит типовое для данной статьи (базовое) значение, фиксируемое лексемой русского языка, которую следует понимать как метаязыковой ярлык. Иногда приводится не одно, а несколько русских слов, выступающих как переводные эквиваленты рассматриваемого значения. Напр.:

1. быть, иметься; 2. стать, становиться; 19. ловить, хватать, держать.

В случае, если по языкам наблюдаются типичные сдвиги относительно базового значения, то они регистрируются приводимыми в скобках подзначениями с отсылочными индексами а, б, с, напр.:

94. нести (а, ~; б, уносить; с, приносить; д, брать с собой; е, ~ на спине).

Общая структура языковой зоны. Входом в языковую зону является сокращенное обозначение (ключ см. в Приложении V) соответствующего говора. Стандартная информация о лексеме, выражающей значение, вынесенное в заглавие статьи, состоит из исходной основы и конкретных диагностических форм, характерных для данного говора.

Сигналом конца информации о лексеме является звездочка. Таким образом, звездочка может стоять между языковыми зонами (при переходе к очередному говору), в

конец словарной статьи или между лексемами, относящимися к одному говору (если базовому значению в данном говоре соответствует более одной лексемы). Например (глагол 6. ТЕРЯТЬСЯ, ИСЧЕЗАТЬ):

АВЧД  $\sqrt{t'ex}$ ; ... \*  $\sqrt{ta^q(n)}$  ... \* АНД ...

Если в данном говоре не зафиксировано лексемы с базовым (или близким к нему) значением, то на месте лексической информации стоит прочерк. Напр.: (глагол 158. МЯУКАТЬ):

ТИНД  $\sqrt{mija}$ ; AOR  $mijaJo$ ; IMP  $mijaJiba$ ; INF  $mijaJita$  \* ЦАХ - \*

Исходная основа. Исходная основа приводится под знаком радикала и выделяется подчеркиванием. Если она имеет внутреннее членение, сказывающееся на словоизменении (содержит тематический элемент<sup>1</sup>, детерминант<sup>2</sup> или преверб<sup>3</sup>), это членение обозначается дефисом. Напр. (32. бежать):

АГВЦ  $\sqrt{ck-1}$ ; ... \* ЦАХ  $\sqrt{Rada=x_p-n}$ ; ... \* ХИН  $\sqrt{x+k}$  ... \*

Исходные основы сложных глаголов имеют между неспрягаемой и спрягаемой частями знак +. Напр.:

34. прыгать АРЧ  $\sqrt{t'ank' + bo}$ .

45. ложиться БЕЖТ  $\sqrt{ako + =eL'e}$ .

Если в исходной основе имеются гласные неопределенного качества (в связи с отсутствием сильной позиции, в которой однозначно проявилось бы исходное качество гласного), они обозначаются знаком  $\sqrt{}$ , напр.:

32. бежать ТАБД  $\sqrt{V-a=R}$ .

38. падать КРЫЗ  $\sqrt{V-q'V}$ .

Если лексема имеет морфологическую позицию для классного показателя, эта позиция обозначается знаком =<sup>5</sup>, напр. (32. бежать):

РУТ  $\sqrt{ax}$ . ЛАК  $\sqrt{111=x}$ .

Части исходной основы, представленные не во всех формах, стоят в круглых

1 Тематические элементы -1/a/apa имеются в агульском языке. В тиндинском языке основы с "тематическим n" имеют в исх. основе условную помету "тильда", напр. (10. искать): ТИНД  $\sqrt{c'ix}$ .

2 Детерминанты -r/l/n отмечены в цахурском языке.

3 Превербы встречаются в табасаранском, агульском, рутульском, цахурском и хиналугском языках.

4 Встречается в языках: аварском, андийском, чамалинском (Гигатли), даргинском, цахурском, крызском, будухском, хиналугском.

5 Начальная позиция КП характерна для языков: аварского, чамалинского, тиндинского, бежтинского, даргинского; начальная и срединная позиции: КП встречаются в языках: андийском, лакском, арчинском, табасаранском, рутульском, цахурском, крызском и хиналугском; только срединная - в будухском.

скобках<sup>6</sup>, напр. (33. убежать):

ДАРЧ  $\sqrt{sa=u(1)q}$ .

При наличии двух и более исходных основ<sup>7</sup> они приводятся через разделительный знак ||, напр. (1. быть):

АВЧД  $\sqrt{uq||=o?}$ ; ... \* РУТ  $\sqrt{1||=?1||=ru?}$ ; ...

Если в сложном глаголе спрягаемая часть является стандартной, вместо исходной основы приводится одна из диагностических форм, обычно инфинитив, реже аорист или футурум (если инфинитива в этом говоре среди основных форм нет), напр. (28. собираться):

ДАРЧ INF  $1pl\ qa'ala\ b=uX1$ ; ... \* АРЧ INF  $1pl\ \sqrt{birtal\ be=kës}$  ... \*

ТАБД INF  $u\check{x}\ xus$  ... \* ХИН AOR  $1/2pl\ k'il=b1=R1$ .

Как видно из примеров, классные показатели в этих формах (если они есть) отделяются. Отсутствие в этом случае отделенных знаком "=" классных показателей при указании конкретного класса означает, что согласование выражается средствами апофонии или нулем, напр. (6. теряться):

КРЫЗ AOR  $4\ gul\ x1\check{x}1$  (ср.  $3\ gul\ x1\check{x}1$ ) \* ХИН AOR  $1/4\ dug'unX1$  (из:  $dug'un=b=X1$ ) \*.

Диагностические формы. Каждый говор обладает своей "обоймой" категориальных диагностических форм (от одной до пяти). Некоторые формы могут быть факкультативными (так, в хошар-хотиинском говоре бежтинского языка приводятся те или иные формы - от одной до трех - из набора: аорист, презенс, инфинитив). Однако категориальные формы следуют в соответствии с определенным общим порядком:

AOR - PRS - IMP - PRN - PRF - INF - FUT - INFD - IMPD.

Категориальные формы отделены друг от друга и от исходной основы точкой с запятой. Перед формой стоит ее категориальное обозначение (ключ см. в Приложении IV), напр. (115. делать):

АВЧД  $\sqrt{hubu}$ ; AOR  $hub'g1$ ; IMP  $bub'$ ; PRN  $hub'g1$ ; INF  $hub'j1$  \*

ТАБК  $\sqrt{ap'}$ ; IMP  $ap'1n$ ; INF  $ap'1z$  \*.

Если глагол при данном категориальном значении изменяется по классам и/или числам, то после категориального обозначения стоит классно-числовая характеристика формы (маркируется только множественное число, обозначение pl; отсутствие числовой пометы говорит о том, что форма относится к единственному числу). Классно-числовые формы отделяются друг от друга запятой, напр. (115. делать):

6 В аварском языке так записываются в исходной основе факультативные наращения (n)/(Vn)/(V1), характерные для промежуточных основ II спряжения, напр. (11. находить): АВЧД  $\sqrt{aL(n)}$ .

7 В арчинском языке редуцированные основы даются как варианты исходной основы.

БЕЖТ √=ow; AOR 4 ro:ro, 4p1 gowa:ro; PRS 4 ro:c.

Если форма омонимична в отношении класса, классные значения даются через косую черту, напр. (115, делать):

ЦАХ √ha=?; AOR 1/4 hu:, 2 hajt, 3 hawt; PRS 1/3/4 ha:, 2 he:

Аналогичным образом маркируется личная характеристика формы (1р - 1 лицо, 2р - 2 лицо, 3р - 3 лицо), напр. (115, делать):

ТАБД √ap'; PRS 1р ip'urda:za.

Возможно сочетание классной и личной характеристики, напр. (22, идти):

ТАБД √a=Gi||u=š; PRS 1р,1 aGiurda:za/H, 1р,2 awGiurda:za;

PRF 1р,1 Gišnuza/R, 3р,2 Giwšunuw.

Если сложный глагол имеет внутреннее согласование спрягаемой части с неспрягаемой, то классная характеристика его форм не приписывается (она обязательна и всегда одна и та же), а КП отделяется от остальной части формы знаком =, напр. (126, прясть):

БЕЖТ INF tū r=aRa1.

Специально оговариваются случаи, когда простой глагол согласуется только по одному классу (обычно из-за семантических ограничений на согласующее существительное). В этом случае иногда бывает трудно определить вид неклассной формы. (Такая помета есть, напр., при глаголе 126, прясть в будухском языке.)

Отклонения от базового значения и перекрестные отсылки. Если базовое значение словарной статьи регулярно имеет подзначения, вынесенные в зону заглавия, то в языковых зонах приняты следующие соглашения. Лексемы, соответствующие конкретным подзначениям, имеют индекс этого подзначения. Отсутствие индекса означает неразличение подзначений в соответствующем говоре. Напр. (38, падать (а. ~ ВНИЗ; б. ~ СПОТКНУВИШЬ)):

АГРИ а. √(a)larX; ... \* б. √quraR-dark; ... \* ХИН √al=k; ... \*

БУД √a=q'al; ...

Если в говоре имеются индивидуальные отклонения от базового значения, представленного в заглавии словарной статьи, то конкретное значение лексемы указывается непосредственно после названия говора прямым шрифтом. Это может быть или словосочетание, включающее базовую лексему, или другая лексема русского языка, напр. (95, бросать, кидать):

ЧАМ выбрасывать ... \* ТАБК попадать ... \* ДАРЧ ~ sg.t. ... \* ~ pl.t.

... \* ЦАХ ~ (целенаправленно),, \* ~ (нецеленаправленно),, \* КРЬЗ ~ вниз ...

\* ХИН ~ вверх.

Возможно также, что в конкретном говоре базовое значение данной словарной

статьи выражается словом, которое обозначает также базовое значение другой словарной статьи. В этом случае после названия говора через знак "=" курсивом идет отсылка к этой статье. Напр., в статье 118. сеять имеем такие отсылки (вслед за отсылкой приводится в фигурных скобках исходная основа этого слова):

АВЧД =ловить {√x<sub>a</sub>V} \* АНД =пахать {√=eL'i} \* ТИНД =бросать {√t'an} \*

ХИН =наполнять {√c'i}.

Диагностические формы при этом не приводятся, за исключением тех, которые в данном значении отличаются от форм при отсылочном значении, напр.

(71, наполнять):

ЛАК =наполняться {√uc'i}, IMP 3 'bus'a (ср. IMP 3 bus'u от глагола "наполняться").

Соответственно в словарных статьях 19, ловить, 117, пахать и др. имеются обратные отсылки (в конце языковой зоны в круглых скобках курсивом), указывающие, что в этих говорах данные лексемы имеют также значение "сеять", "наполнять":

19, ловить АВЧД ... (=сеять); 117, пахать АНД ... (=сеять);

95, бросать ТИНД ... (=сеять); 71, наполнять ХИН ... (=сеять);

70, наполняться ЛАК ... (=наполнять).

В конце языковой зоны даются также отсылки на морфологически близкие слова того же говора<sup>8</sup>, напр.:

75, ломать: ЧАМГ ... (=ломаться кауз.); 76, резать: КРЬЗ ...

(ср. крошить); 77 крошить: КРЬЗ ... (ср. резать).

Внутренняя форма лексемы. Если компоненты лексемы сохраняют в данном говоре самостоятельное значение, то вслед за исходной основой или первой диагностической формой в прямых скобках курсивом дается буквальный перевод компонентов, напр. (177, целовать):

АВЧД √k'uk'u + b=ese |рот отпустить| ... \* ТАБД INF maš k'iwus |лицом касаться| ...

\* РУТ √k'uxu + kī=(lc') |хлюв + kī=(lc')|.

В последнем примере этимологизируется только именная часть сложного глагола.

Синтаксическая информация. Каждая глагольная лексема сопровождается информацией о составе управляемых членов и способе их выражения (так называемой моделью управления). В целях экономии места типовая модель управления, наиболее распространенная для данной словарной статьи, выносится в заглавную зону. Модель управления в ломаных скобках указывает состав актантов и (через двоеточие) их падежное оформление. Напр.:

8 Отсылка к другим говорам в словаре не имеется.

## 96. СТРЕЛЯТЬ &lt;кто:эрг; в кого:лок; из чего:ном&gt;.

Все отклонения от типовой модели управления приводятся в соответствующих языковых зонах перед исходной основой. Если возможно, отклонения от типовой модели управления приводятся в сокращенном виде. Напр. (96. стрелять <кто:эрг; в кого:лок; из чего:ном>):

АНД <эрг; ном; лок>.

Эта сокращенная запись означает, что количество и роли актантов те же, что и в типовой модели, но падежное оформление второго и третьего актанта – другое. Если модель управления отличается от типовой по количеству или роли актантов, то она выписывается в полном виде (96. стрелять):

АРЧ <кто:эрг; в кого:лок>

или же в полном виде выписываются лишь дополнительные актанты (96. стрелять):

ЛАК <эрг; лок; лок; чем:ном>.

Возможно управление не существительным, а сентенциальной формой (обозначается Предл), напр.:

## 203. ХОТЕТЬ &lt;кого:дат; что:ном||Предл&gt;.

Глаголы со значением "хотеть" в качестве второго актанта могут иметь имя в номинативе или предложение.

Акцентологическая информация. Говоры, характеризующиеся словесным ударением, имеют соответствующую помету в каждой диагностической форме. Это следующие говоры: АВЧД, ЧАМГ, ДАРЧ, АРЧ, ТАБД, ТАБК, АГБЩ, АГРИ, РУТ, ХИН.

Некоторые из говором содержат также информацию о тональном акценте. Эта информация приводится после словоформы через косую черту; если словоформы имеют одинаковую тональную характеристику, то тонируется только первая. Тонированы словоформы следующих говором: АНД, ЧАМ, ЧАМГ. В ЦАХ ввиду отсутствия метатоний тонируется только исходная основа.

В словаре не приводятся тональные характеристики говором: ТИНД, БЕЖТ, БЕЖХ, ЛАК, КРЫЗ, БУД. Словесное ударение в этих идиомах отсутствует.

изг. јол, отпр. ати  
лук. голі  
ин. дола

Битт. гејі/ло  
рунз. ли/ло

## I. БЫТИЕ, НАЛИЧИЕ

## 1. БЫТЬ, ИМЕТЬСЯ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД √=ug|po?; AOR 1 wɔʔa, 3 bɔʔa; PRS 1 wɔgu, 2 jɔgu, 3 bɔgu, pl rɔgu; IMP 1 wɔʔun; PRH 2 jɔlugu; INF 1 wɔlɔʔi \* АНД √i; PRS i \* √=vk'o; AOR 1 wuk'o/H, 1 pl wok'o, 2 jik'o, 2pl jok'o; IMP 1 wuk'ob/H; 1pl wok'obul; INF 1 wuk'udu/HHL (ср. садиться; =оказываться) \* ЧАМ √i; PRS ida/HL \* √=k'a; AOR 1 wuk'a/L, 2 jik'a, 3 buk'a, 1/2pl bak'e, 3-5pl jak'e; IMP 1 wuk'abe/LLR; PRF 1 wuk'a/L ida; INF 1 wuk'u:la/L \* ЧАМГ √i; PRS ida/L \* √=vk'a; AOR 1 wuk'a/L, 2 jik'a, 3 buk'a, 1/2pl bak'uri/L, 3-5pl ruk'a; IMP 1 wuk'abi/L; INF 1 wuk'u1a/L \* ТИНД √i; PRS ija \* √=ik'; AOR 1 wuk'o, 2 jik'o, 3 buk'o; IMP 3 buk'aba; INF 3 buk'ita \* БЕЖТ √gel; PRS gel, pl gejal \* √zuq'o; AOR zuq'oro, pl zuwaq'oro; IMP zuq'o; INF zuq'al \* БЕЖХ √gäʔi; PRS gäʔi \* √zuq'o; AOR zuq'oro; INF zuq'al \* ЛАК √=ik||=ur||=i; AOR 1 i:k'undi, 3 bi:k'undi; PRS 1 ur, 2 dur; IMPF 1 ija, 2 dija, 3 bija; IMP 1 ik'u; INF 1 ik'an; INF 1 ik'an, 3 bik'an \* ДАРЧ √=u; AOR -; PRS 3 bu, 1 u, 2, 2p rüde, 2, 1p rüda; IMPF 2, 1-3p rüde, IMP -; PRH -; INF - \* АРЧ √=i|e=; AOR 4 ēdi, 1 ēwdi, 2 ērdi; PRS 4 i, 1 wi; IMP -, INF - \* ТАБД √wu; IMPF 1p wɔjza, 3p wɔjʔi; PRS 1p wɔza, 3p wu \* ТАБК √wu; IMPF wɔji; PRS wu \* АГБЩ √wu||da; IMPF wuj; PRS wu; IMPFNEG daj; PRSNEG da \* √a; IMPF aj; PRS a \* бывать √waI; IMPF waIj; PRS walw \* АГРИ √i||da; IMPF ji; PRS i; IMPFNEG daʔaj; PRSNEG daʔa \* РУТ √a; IMPF aj; PRS a; AOR - \* √i||=ʔi||=ru?; IMPF 4 jiʔij, 3 wiʔij; PRS 1/4 jiʔi, 3 wiʔi, 2 riʔi; PRSNEG diʔ; IMPFNEG diʔij; CONST 3 wurʔur, 4 rʔur, 2 rʔurʔur \* ЦАХ √wo=/H; PRS 1/2 wor, 3 wob, 4 wod \* КРЫЗ √i; AOR -; PRS 1 i, 2/3 u \* БУД √vi; AOR -; PRS vi (=оказываться) \* ХИН √=mä; PRS 1 dʔmä, 2/3 dʔmä, 4 ʔmä \* √at; PRS ätmä \* √qo||to||; PRS qɔmä||tɔmä||ɔmä \*

## 2. СТАТЬ, СТАНОВИТЬСЯ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД √=eh; AOR 1 wɛhri, 3 bɛhri; IMP 1 wɛhi; PRH 1 wɛhugi; INF 1 wɛhɔʔi (ср. мочь) \* √x(VI); AOR xa; IMP xun; PRH xɔlugu; INF xɛlɔʔi (=оказываться, быть должным) \* АНД =входить {sg.t. √=vLi; pl.t. √=vGo} (=кончатся) \* ЧАМ √=Li; AOR 1 wuL/L, 2 jiL, 1/2pl baL; IMP 1 wuLbe/LR, 2 jiLbe; PRF 1 wuLi/L ida; INF 1 wuLu:la/L \* ЧАМГ √=vLi; AOR=IMP 1 wuLi/H, 2 jiLi, 3 buLi, 1/2pl baLiri; INF 1 wuLi1a/H (=начинаться, кончатся) \* ТИНД √=iL; AOR 2 jiLo, 3 buLo; IMP 3 buLiba; INF 3 buLiʔa (=кончатся) \* БЕЖТ √=aq; AOR 1 aqiro, 1/2pl ba:qiro; PRS 1 aqca; IMP 1 aq; INF 1 aqal (=мочь, родиться) \* БЕЖХ √=aq; PRS 1 aqca, 1/2pl ba:qca; INF 3 baqal (=мочь, родиться) \* ЛАК √x||qa; AOR xundi; IMP xu; INF xun; INF 1 qanan (=оказываться) \* ДАРЧ √=u(r)X; AOR 2 ruxub; PRS 2 rurXle, 2, 1p rurXanda; IMP 2 ruxe; PRH 2 marurXu; INF 1 uxɔ: (=мочь, оказываться) \* АРЧ √=ke||e=ti; AOR 4 ēti, 1

ewtī; PRS 4 ker, 1 k<sub>o</sub>er, 3 bek<sub>er</sub>; IMP 4 ka, 3 bakā; INF 4 kes, 1 k<sub>o</sub>es, 2 dek<sub>es</sub> (=мочь) \* ТАБД √x||ax||š||aš||jix; PRS 1p šūlda:za/H; PRF 1p Gāxnuza/H; INF xus/H; IMP jix; pl jīxaj; PRH māšan (=мочь) \* ТАБК √š||x||ax||ji=x; PRS šulā; PRF Rāxnu; IMP 1 jix, 2 jibx; INF šuz||xuz (=мочь) \* АГБЦ √x-i||ī; IMP jix; PRH mašā||mašē; INF xis; AOR xīnaw; PRS - (=мочь) \* АГРИ √x||ux||maī; IMP ux; PRH mūxal||maīmā; INF xas; AOR xūne \* РУТ √i||š||i||k||r<sub>o</sub>||i||ru?; AOR 4 jīšir, 3 wīšir; PRS 3 wurū?ur?a, 4 rū?ur?a; IMP 1/4 hiš, 3 wiš; PRH 4 mar<sub>o</sub>I, 3 māwuri; INF 4 hīk<sub>s</sub>, 3 wīk<sub>s</sub> (=мочь, ср. идти) \* ЦАХ √=Vx||i||x<sub>a</sub>/H; AOR 1/4 ixa, 2 j<sub>i</sub>xa, 3 w<sub>i</sub>xa; PRS 1 e:xe, 2 je:xe, 3 wo:xe; FUT 1/4 ixes, 2 jixes, 3 wixes; IMP 1/4 ixē, 2 jixē, 3 wixē \* КРЪВ √se||x||sVx||šxā; AOR 3 xūšū, 4 xišī; PRS 3 šerū, 4 šeri; IMP 3 sōx, 4 sāx; PRH 1/3 māšxā (=мочь, оказываться) \* БУД √sə=xə||j<sub>i</sub>xā; AOR 1/4 səxəšī, 2 sərxəšī, 3 soxošī; PRS 1/2/4 j<sub>i</sub>xəri, 3 juxori; IMP 1/4 səx, 2 sərəx, 3 sox; PRH 1/2/4 j<sub>i</sub>mə-xər, 3 somox (=мочь) \* ХИИ √=q||k||=; AOR 1/4 q'i, 2 ziq'i, 3 biq'i; PRS kwi; IMP 1/4 har, 2 sar, 3 far \*

### 3. ОКАЗЫВАТЬСЯ, ПОПАДАТЬ <кто:ном; где:лок>

АВЧД =стать, быть должным {√x(V1)} \* АНД попадать=падать {sg.t. √=uk<sub>u</sub>, pl.t. √=uk'u} \* оказываться=быть {√=vk'o} \* ЧАМ √=k<sub>o</sub>i; AOR 1 wuk/H, 2 jik<sub>o</sub>, 1/2pl bak<sub>o</sub>; IMP 1 wukbe/HR; PRF 1 wuki/H ida; INF 1 wuku:la/HHL (=падать, быть должным) \* ЧАМГ √=vku; AOR 1 wukū/H, 1/2pl bakurī; IMP 1 wukū/H; INF 1 wukulā/H (=падать, быть должным) \* ТИИД √=v<sub>x</sub>; AOR 1 wu<sub>xo</sub>, 2 ji<sub>xo</sub>, 1/2pl ba<sub>xo</sub>; IMP 3 bu<sub>xiba</sub>; INF 3 bu<sub>xita</sub> \* БЕЖГ √kezi + =aq; AOR 1 ~ aqiro; PRS 1 ~ aqca; IMP 1 ~ aq; INF 1 ~ aqal \* ЛАК =стать {√x} \* ДАРЧ =стать, мочь {√=u(r)x} \* АРЧ √k<sub>o</sub>a=š<sub>a</sub>; AOR 4 k<sub>o</sub>āšū; PRS 4 k<sub>o</sub>āršar, 3 k<sub>o</sub>ābšar; IMP 4 k<sub>o</sub>āšā; INF 4 k<sub>o</sub>āšas (=быть должным) \* ТАБД INF adi xus \* ТАБК √ad-a=q; INF 1 adaqūz, 2 adabqūz \* =падать {√a=q} \* АГБЦ √a-rk-i; IMP ark; PRH amirke; INF ārkis \* АГРИ √aēar-x; INF āēarxas \* РУТ √ki=x<sub>o</sub>; AOR 1/2 kīrxur, 3 kībxur; PRS 1 kīrx<sub>o</sub>ar?a, 2 kīrīrx<sub>o</sub>ar?a; IMP 1 kīrxu; PRH 1 kimēruх \* ЦАХ √gi=x/H; AOR 1/2 girxu, 3 gipxī; PRS 1 gixī, 2 gi:xī, 3 giwxī; FUT 1 gixas, 2 gi:xas, 3 giwxas \* КРЪВ =стать {√se||x||šxā} \* БУД =быть {√vi} \* ХИИ AOR 1/4 ātq'i, 3 āt=bi=q'i \*

### 4. ОСТАВАТЬСЯ <кто:ном>

АВЧД √xut' AOR xūt'ri; IMP xūt'i; PRH xūt'ugi; INF xūt'šī \* АНД √=ek<sub>u</sub>; AOR 1 wok<sub>u</sub>, 2 jeku; IMP 1 wokub; INF 1 wokudu \* ЧАМ √=e<sub>x</sub>ī; AOR 3/1-2pl be<sub>x</sub>ī/RL; IMP 1 we<sub>x</sub>ame/RLR; PRF 1 we<sub>x</sub>ī/RL ida; INF 1 we<sub>x</sub>u:na/LHL \* ЧАМГ √=e<sub>x</sub>ū; AOR 1 wo<sub>x</sub>ū/L; IMP 1 wo<sub>x</sub>amī/L; INF 3 wo<sub>x</sub>unā/L \* ТИИД √=i<sub>x</sub>o; AOR 3 bu<sub>xo</sub>, 2 ji<sub>xo</sub>; IMP 3 bu<sub>xiba</sub>; INF 3 bu<sub>xita</sub> (ср. снимать платье) \* БЕЖГ √=e<sub>ce</sub>; AOR 1 e<sub>ce</sub>rō, 1pl be<sub>j</sub>ā<sub>ce</sub>rō;

PRS 1 e<sub>ce</sub>š; IMP 1 e<sub>ce</sub>; INF 1 e<sub>ce</sub>l \* БРЖУ =сохранять состояние √hišxo; PRS hišxos; INF hišxal \* =стоять {√=e<sub>ce</sub>} \* ЛАК √liš; AOR li:š'undi; IMP liš'ū; INF liš'an; INF liš'lan \* ДАРЧ √Vlg; AOR ēlgun; PRS ēlgle, 1p ēlganda; IMP ēlge; PRH mālgū; INF ēlgi; \* АРЧ √=e<sub>x</sub>o; AOR 4 ēšū, 3 ēbšū; PRS 4 ēršur, 3 bēršur; IMP 4 ēšā, 3 bēšā; INF 4 ēšas, 3 ēbšas \* ТАБД √u=š; PRS 2 uwšūrda?/H; PRF 2 Gūwšunuw; INF 2 uwšūs (=сеять) \* ТАБК √Ru=z; INF 1 Rūzuz, 2 Rūbzuz \* АГРИ INF amē xis \* АГРИ √Vlg<sub>o</sub>; INF īlg<sub>o</sub>as \* РУТ √a=g; AOR 3 ābg+r, 4 ādg+r; PRS 3 āw+rgar?a, 4 ārgar?a; IMP 3 ābg+r, 4 ādg+r; PRH 3 amāw+rgr, 4 amār+g \* ЦАХ √a=x<sub>o</sub>/H; AOR 1/4 axū, 2 ajXu, 3 awXu; PRS 1 ax<sub>o</sub>a, 2 e:x<sub>o</sub>a, 3 a:x<sub>o</sub>a; FUT 1/4 ax<sub>o</sub>as, 2 e:x<sub>o</sub>as, 3 a:x<sub>o</sub>as \* КРЪВ √i-kv; AOR 3 ikunšū, 4 ik'nšī; PRS 3 ilkānū, 4 ilkāni; IMP 3 ikun, 4 ik'n, PRH imālkā \* БУД √V=kVn; AOR 1/2 irkinšī, 3 ipkinšī, 4 itkinšī; PRS 1/2/4 i'nkani, 3 unkoni; IMP 1/2 irkin, 3 ipkin, 4 itkin; PRH 1/2/4 i'mankān, 3 umonkon \* ХИИ √=aččini; AOR 1/4 jēččini, 2 rāččini, 3 vāččini; PRS 1/4 jēččindā; IMP 1/4 jēččin \*

### 5. ОСТАВЛЯТЬ <кто:эрг; что:ном>

АВЧД √=Vtā; AOR 1 wūtāri; IMP 1 wutē, 2 jitē, 3 betē; PRH 1 wutāgi; INF 1 wutāji, 3 batāji, pl ratāji \* АНД √=eta; AOR 1sg/pl wota, 2sg/pl jeta; IMP 1 woto; INF 1 wo<sub>u</sub> \* ЧАМ √=eta; AOR 3||1-2pl beta/L; IMP 3 beta/LR; PRF 3 beta/L ida; INF 3 beti:la/L \* ЧАМГ √=eta; AOR 1 wotā/L; IMP 1 wotā/L; INF wotilā/L \* √=e<sub>x</sub>an; INF 1 wo<sub>x</sub>annā/L (=оставаться+кауз.) \* ТИИД √=et; AOR 3 beto; IMP 3 beta; INF 3 beti<sub>ta</sub> \* БЕЖГ ~ (одуш.) √=e<sub>ce</sub>l; AOR 1 e<sub>ce</sub>llō; PRS 1 e<sub>ce</sub>lšā; IMP 1 e<sub>ce</sub>lā; INF 1 e<sub>ce</sub>lāl (=оставаться+кауз.) \* ~ (неодуш.) √=e<sub>ce</sub>annej; AOR 3 be<sub>ce</sub>annejrō, 4pl rejā<sub>ce</sub>annejrō; PRS 3 be<sub>ce</sub>anneš; IMP 3 be<sub>ce</sub>anneja; INF 3 be<sub>ce</sub>annejāl \* БЕЖХ √=ecanej; PRS ecane:c, 2 jecane:c; INF 1 ecanejāl (ср. оставаться) \* ЛАК √(q'a) + =it; AOR 4 q'a-ri:tundi; IMP 4 q'a-riti; INF 4 q'a-ritan; INF 4 q'a-ritlan (ср. стрелять) \* ДАРЧ √=a(r)t; AOR 1 wātur; PRS 1 wārtle, 3,1p bārtanda; IMP 1 wāte<sup>1</sup>; PRH 1 māwarte; INF 1 wāti; \* √uw=a(r)t; AOR 1 ūwatur, 2 ūrratur, 3 ūpatur, 3pl ūēatur; PRS 1 ūwwartle, 3 ūpārtle; IMP 1 ūwwate; PRH 1 māwwarte, 2 mā?urrarte; INF 1 ūwwati; 3pl ūtati; \* АРЧ √=a<sub>q</sub>'a||=q'i; AOR 4 āq'u, 3 bāq'u; PRS 4 ārq'ar, 3 bārq'ar; IMP q'i, 3 buq'i; INF 4 āq'as, 3 bāq'as \* ТАБД √GIV-a=t; PRS 1p GIā-tunda:za/H; PRF 1,2p GIā?awtunuza; INF 2 GIāwtus, 1/pl GIātus \* ТАБК √Ri=t; INF 2 Rībtuz, 1 Rītuz \* АГБЦ √a-t-a; IMP āte; PRH amīta; INF ātas \* АГРИ √at; INF ātas \* РУТ √sa=t; AOR 3 sāpt+r, 4 sāt+r; PRS 3 sāw+rтар?a, 4 sārtar?a; IMP 3 sāpt+r, 4 sat; PRH 3 samāw+rtrī; 4 samārīt \* ЦАХ √ha=s-r/H; AOR 1/2 hars+r, 3 haps+r, 4 haš+r; PRS 1/4 hajsar, 2 hijēsar, 3 huwājsar; FUT 1/4 hašares, 2 hijēšares, 3 huwāšares \* КРЪВ √jv=t(š); AOR 3 jept+ršū, 4 jet+ršī; PRS 3 jatru, 4 jatri;

1 Согласование по типу неагентивных глаголов.

IMP 3 jeptir, 4 jetir; PRH jamatu \* БУД  $\sqrt{e=jel|o=}$ su; AOR 1/4 eje<sup>v</sup>zi, 2 erje<sup>v</sup>zi, 3 eve<sup>v</sup>zi; PRS 1/3/4 osuri, 2 orsur; IMP 1/4 ej, 2 er(1), 3 ev; PRH 1/3/4 omosu, 2 omorsu \* ХИИ  $\sqrt{a=}$ x; AOR 1/4 jaxi, 2 zaxi; PRS 1/4 jaxiri; IMP 1/4 jaX, 2 zaX \*

## 6. ТЕРЯТЬСЯ, ИСЧЕЗАТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{t'ej}$ ; AOR t'exri; IMP t'exi; PRH t'exugi; INF t'exxi \*  $\sqrt{t'a^9(n)}$ ; AOR t'a<sup>9</sup>a; IMP t'a<sup>9</sup>un; PRH t'a<sup>9</sup>nugi; INF t'a<sup>9</sup>xi \* АНД  $\sqrt{vt'u}$ ; AOR 2 jit'u/HL, 2pl jot'u; IMP 1 wut'ub/HL; INF 1 wut'udu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{ita}$ ; AOR 3 bita/L; IMP 1 witabe/LLR; PRF 1 wita/L ida; INF 3 biti:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{vt'a}$ ; AOR 3 bita<sup>9</sup>/L, 1/2pl batti<sup>9</sup>/L; IMP -; INF 3 bitin<sup>9</sup>/L \* ТИИД  $\sqrt{it}$ ; AOR 1 wito; IMP 3 bitiba; INF bitifa (=пригваривать) \* БЕЖТ  $\sqrt{o?}$ ; AOR 1 o?iro, 1pl bowa?iro; PRS 1 o?ca; IMP 1 o?; INF 1 o?al \* БЕЖХ  $\sqrt{o?}$ ; PRS 3 bo?ca; INF 1 o?al \* ЛАК INF d=aqa xun |нет стать| \* исчезать INF bat xun \* ДАРЧ  $\sqrt{itVq}$ ; AOR 1 itaqib, 3 bitaqib; PRS 1 itiqle, 3,1p bitiqanda; IMP 1 itaqe, 3 bitaqe; PRH 1 ma<sup>9</sup>jtiqu, 3 ma<sup>9</sup>bitiqu; INF 1 itaqi; 3 bitaqi; \* АРЧ INF 3 bat be=k<sup>9</sup>s \* ТАБД  $\sqrt{dV-u=g}$ ; PRS 1p dulgunda:za/H; PRF 1p,2 du?wgunuza; INF 2 d<sup>9</sup>wgus, 1p d<sup>9</sup>ggus (=терять) \* ТАБК  $\sqrt{d-u=g}$ ; INF 2 dubguz, 1/pl durguz (=терять) \* АГБЦ  $\sqrt{gul-ana}$ ; IMP gul<sup>9</sup>en; PRH mag<sup>9</sup>ilan; INF gul<sup>9</sup>anas (=терять) \* АГРИ  $\sqrt{gul}$ ; INF gul<sup>9</sup>as (=терять) \* РУГ  $\sqrt{su=g}$ ; AOR 3 suw<sup>9</sup>ur, 4 su<sup>9</sup>ur; PRS 3 suw<sup>9</sup>ur?a, 4 surg<sup>9</sup>ur?a; IMP 3 suw<sup>9</sup>ga, 4 sug<sup>9</sup>a; PRH 3 sum<sup>9</sup>wurgu, 4 sum<sup>9</sup>rug \* ЦАХ  $\sqrt{v=y}$ -ly/L; AOR 1/2 ar<sup>9</sup>uly, 3 ab<sup>9</sup>uly, 4 ad<sup>9</sup>uly; PRS 1/2/4 i:y<sup>9</sup>aly, 3 iw<sup>9</sup>aly; FUT 1/4 a<sup>9</sup>yales, 2 e:y<sup>9</sup>ales, 3 aw<sup>9</sup>ales \* КРЬВ AOR 4 gul xi<sup>9</sup>zi \* БУД  $\sqrt{vV-gul}$ ; AOR 4 ga<sup>9</sup>gul<sup>9</sup>zi, 3 go<sup>9</sup>gul<sup>9</sup>zi; PRS 4 ga<sup>9</sup>gul<sup>9</sup>i; IMP 4 ga<sup>9</sup>gul<sup>9</sup>, 3 go<sup>9</sup>gul<sup>9</sup>; PRH 4 ga<sup>9</sup>gul<sup>9</sup>i (=терять) \* ХИИ AOR 1/4 dug<sup>9</sup>unxi, 3 dug<sup>9</sup>un=bi=xi \*

## 7. ТЕРЯТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{v=on}$ ; AOR 3 b<sup>9</sup>hri; IMP 3 b<sup>9</sup>hri; PRH 3 b<sup>9</sup>hnugi; INF 3 b<sup>9</sup>hxi \* АНД  $\sqrt{vt'i}$ -oti; INF 3 bit<sup>9</sup>ollu/HHL (=теряться+кауз.) \* ЧАМ  $\sqrt{ital}$ ; INF 3 bita:la/L (=теряться+кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{vtani}$ ; INF 3 bitann<sup>9</sup>/L (=теряться+кауз.) \* ТИИД  $\sqrt{ital}$ ; INF 3 bitali<sup>9</sup>a (=теряться+кауз.) \* БЕЖТ  $\sqrt{o?il}$ ; AOR 1 o?illo, 1pl bowa?illo; PRS 1 o?ilca; IMP 1 o?la; INF 1 o?lal (=теряться+кауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{o?il}$ ; PRS 3 bo?ilca; INF 1 o?lal (=теряться+кауз.) \* ЛАК INF d=aqa d=an |нет делат| \* ДАРЧ INF 3 b=it<sup>9</sup>(u) a=b=as |нет делат| \* ТАБД =теряться  $\{\sqrt{dV-u=g}\}$  \* ТАБК =теряться  $\{\sqrt{d-u=g}\}$  \* АГБЦ <ген; ном> =теряться  $\{\sqrt{gul-ana}\}$  \* АГРИ <ген; ном> =теряться  $\{\sqrt{gul}\}$  \* РУТ INF 3 su=w=g<sup>9</sup>a w=a<sup>9</sup>as (=теряться+кауз.) \* ЦАХ FUT 4 a<sup>9</sup>yala:s/H (=теряться+кауз.) \* =внать  $\{ak'ana:s,fut,4\}$  \* КРЬВ AOR 4 gul j<sup>9</sup>xi (=теряться+кауз.) \* БУД =теряться  $\{\sqrt{vV-gul}\}$  \* ХИИ AOR 1/4 dug<sup>9</sup>unkwi, 3 dug<sup>9</sup>un=s=kw<sup>9</sup>i (=теряться+кауз.) \*

## 8. ПРЯТАТЬСЯ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{L'er}$ ; AOR L'erri; IMP L'eri; PRH L'erugi; INF L'erxi \* АНД  $\sqrt{eq'a}$ si; AOR 2sg/pl jeq'a<sup>9</sup>si/HL; IMP 1 woq'a<sup>9</sup>si/HL; INF 1 woq'a<sup>9</sup>si/HL (=красть) \* ЧАМ  $\sqrt{s'ud}$ ; AOR s'ud/R; IMP s'udbe/R; PRF s'ud/R ida; INF s'u:la/RL \* ЧАМГ  $\sqrt{eq'asi}$ ; AOR 1 w<sup>9</sup>q'asi/H, 1/2pl beq'asi/H; IMP 1 w<sup>9</sup>q'asi/H; INF 1 w<sup>9</sup>q'asila/H (=красть) \* ТИИД  $\sqrt{aqa}$ s; AOR 3 baqa<sup>9</sup>so; IMP 3 baqa<sup>9</sup>siba; INF 3 baqa<sup>9</sup>sita (=красть) \* БЕЖТ  $\sqrt{uco}$ -lah; AOR 1 ucola:ro, 1pl mucolaba:ro; PRS 1 ucola:c; IMP 1 ucola:; INF 1 ucola-hal \* БЕЖХ  $\sqrt{uco}$ ; PRS 3 mucoc; INF 1 ucal (=прятать, красть) \* ЛАК INF 2 la d=<sup>9</sup>ik'an \* ДАРЧ  $\sqrt{ur=i(r)}$ x; AOR 1 urisib, 2 urrisib; PRS 1 uririxle, 2,1p urririxanda; IMP 1 urrise, 2 urrise; PRH 1 ma<sup>9</sup>uririxul/urmerxu, 2 ma<sup>9</sup>uririxul/urmarirxu; INF 2 urrixi: (=прятать) \* АРЧ  $\sqrt{a=x}$ a; AOR 4 ax'u, 3 abxu, 1 owxu; PRS 4 arxu<sup>9</sup>ur, 3 barxu<sup>9</sup>ur; IMP 4 ax'a, 3 abxa; INF 4 ax'as, 3 abx'as \* ТАБД  $\sqrt{vt'=-i=k'}$ ; PRS 1p hit'ilk'unda:za/F; PRF 1p,2 hit'iwk'unuza; INF 2 hit'iwk'us (=прятать, красть) \* ТАБК INF xin xuz \* АГБЦ INF xin xis \* АГРИ INF c'upe xa \* РУТ  $\sqrt{g=XI}$ ; AOR 3 g<sup>9</sup>wxi<sup>9</sup>r, 4 g<sup>9</sup>xix<sup>9</sup>r; PRS 3 g<sup>9</sup>wxixar?a, 4 g<sup>9</sup>xixar?a; IMP 3 g<sup>9</sup>wxi<sup>9</sup>, 4 g<sup>9</sup>xix<sup>9</sup>; PRH 3 g<sup>9</sup>ma<sup>9</sup>wxix<sup>9</sup>, 4 g<sup>9</sup>ma<sup>9</sup>xix<sup>9</sup> \* ЦАХ FUT 1 dyu<sup>9</sup>uly xes/L \* КРЬВ AOR 4 xid<sup>9</sup>xi<sup>9</sup>zi \* БУД PRS 1 xidir jixari \* ХИИ AOR 1/4 q'am<sup>9</sup>a:q'it, 2 q'am<sup>9</sup>a:q'iz=qi \*

## 9. ПРЯТАТЬ (а, ~; b, красть) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД а, b.  $\sqrt{iq'}$ ; AOR 3 biq'ri; IMP 3 biq'i; PRH 3 biq'ugi; INF 3 biq'xi \* АНД а.  $\sqrt{eq'a}$ so<sup>9</sup>i; INF 5 beq'a<sup>9</sup>ollu/LHL (=прятаться+кауз.) \* б. INF tomidu/HL <томи idu |кражу делат| \* =прятаться  $\{\sqrt{eq'a}$ si<sup>9</sup>\}; IMP 5 beq'a<sup>9</sup>o/HL \* ЧАМ а, b.  $\sqrt{s'udal}$ ; INF s'uda:la/HL (=прятаться+кауз.) \* ЧАМГ а.  $\sqrt{eq'asali}$ ; INF 1 w<sup>9</sup>q'asalla/L (=прятаться+кауз.) \* б. =прятаться  $\{\sqrt{eq'asi}$ \}; IMP 4 req'asa/H \* ТИИД а.  $\sqrt{aqa}$ sai; INF 3 baqa<sup>9</sup>sali<sup>9</sup>a (=прятаться+кауз.) \* б. =прятаться  $\{\sqrt{aqa}$ s\}; IMP 3 baqa<sup>9</sup>sa \* БЕЖТ а, b.  $\sqrt{uco}$ ; AOR 3 mucoro; PRS 4 rucoc, 4pl ruwacoc; IMP 5 juca; INF 3 mucal (=тянуть) \* БЕЖХ а, b. =прятаться, тянуть  $\{\sqrt{uco}\}$  \* ЛАК а. INF 4 la ritan |ла+оставлять| \* б.  $\sqrt{ac}$ ; AOR 4 dawcundi; IMP 4 daci; INF 3 bacin; INF 3 baclan \* ДАРЧ а. =прятаться  $\{\sqrt{ur=i(r)}$ x\}; IMP 1 urixa, 3 urbi<sup>9</sup>xa; PRH 1 ma<sup>9</sup>uririse, 2 ma<sup>9</sup>urrisise \* б.  $\sqrt{i(1)}$ o; AOR 1 i<sup>9</sup>un, 3 bi<sup>9</sup>un; PRS 1 i<sup>9</sup>ie, 3 bi<sup>9</sup>ie; IMP 1 i<sup>9</sup>a, 3 bi<sup>9</sup>a; PRH 1 ma<sup>9</sup>i<sup>9</sup>ie, 3 ma<sup>9</sup>bi<sup>9</sup>ie; INF 1 i<sup>9</sup>i:; 3 bi<sup>9</sup>i: \* АРЧ а, b.  $\sqrt{e=i}$ o; AOR 4 etu, 3 eb<sup>9</sup>tu; PRS 4 er<sup>9</sup>ur, 3 ber<sup>9</sup>ur; IMP 4 eta, 3 beta; INF 4 etas, 3 eb<sup>9</sup>as \* ТАБД а, b. =прятаться  $\{\sqrt{vt'=-i=k'}$ \} \* ТАБК а, b. INF xin ar'u<sup>9</sup> \* а.  $\sqrt{k-e=k}$ ; INF 2 keb<sup>9</sup>uz, 1p kerkuz \* АГБЦ а. INF xin q'as; xin aq'as (=прятаться+кауз.) \* б. =открыть  $\{\sqrt{qat-k'=-i}\}$  \* АГРИ а. INF c'upe aq'as (=прятаться+кауз.) \* б.  $\sqrt{qat'k'y}$ ; INF qat'k'yas \* РУТ а. INF 3 gi<sup>9</sup>wi=rk'i<sup>9</sup> w=a<sup>9</sup>as \* 5-I89I

b. INF 4 dagūl h=ā?as \* ЦАХ a. FUT 4 dyuqulya:s/L (=прятаться+кауз.) \* b. √qio=qi/H; AOR 1/4 qioqit, 2 qe:qiu; PRS 1/4 qloqia, 2 qe:qia, 3 qio:qia; FUT 1/4 qloqias, 2 qe:qias, 3 qio:qias \* КРЪЗ a. AOR 4 židīr jēš (=прятаться+кауз.) \* b. AOR 4 žināh jēš \* БУД a. PRS 4 židir si?iri (=прятаться+кауз.) \* b. √sunHV; AOR ūnhaži; PRS ūnhuni; IMP ūnaH; PRH ūmonHu \* ХИН a. AOR 1/4 q'amā:škwī (=прятаться+кауз.) \* a. √lī=k'; AOR 1/4 līk'vi; PRS 1/4 līk'iri, 2 lī=z=k'iri; IMP 1/4 līk'a (=совокупляться) \* b. AOR 4 b(+)lākwi, 2 biā=s=kwī \*

## 10. ИСКАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =смотреть (t/lah) \* АНД INF qalidu/HL \* √kusdi; AOR kusdi/HL; IMP kusdo/HL; INF kusdu/HL \* √yson?i; INF 3 bisonnu/L (=находить+кауз.) \* ЧАМ √sun AOR ūn/L; IMP ūna/LR; PRF ū:n/L ida; INF ū:na/L \* ЧАМГ √suni; AOR ūni/L; IMP ūnā/L; INF ūniā/L \* ТИНД √c'iX; AOR c'iXō; IMP c'iXā; INF c'iXīta \* БЕЖТ √iz; AOR 1 iziro, 1pl mijaziro; PRS 1 izca; IMP 1 izā; INF 1 izal \* БЕЖХ √iz; PRS 3 mizca; INF 1 izal \* √hākil; PRS hākilca; INF hāklāi \* ЛАК <ном; лок> √lug; IMPD luglagu; INF -; INF D lugan \* ДАРЧ <ном; дат> √lūk'ir; AOR lūk'irib; PRS lūk'irle; IMP lūk'ire; PRH māluk'iru||lūk'mēJRu; INF lūk'iri: \* АРЧ √=irk'a; AOR 4 irku, 3 birkū; PRS irkur, 3 birkur; IMP irk'a, 3 birk'a; INF 4 irkus, 3 birkus \* ТАБД √a=g; PRS 1p,2 iwǵurda:za/H; PRF 1p,2 Gāwgunuza; INF 2 awǵus, 1p agūs \* ТАБК √a=g; INF 2 abǵuz, 1p agūz \* <ном; лок> √lic; INF licūz \* АГБИ √ug-a||ag-a; IMP ug||ago; PRH māgoa(n); INF ugās||agoās \* АГРИ √ajcug; INF ajcugas \* <ном; лок> √adark; INF adarkas \* РУТ INF 4 arāmiš h=ā?as \* ЦАХ FUT 4 (t)abalya:s/\* \* КРЪЗ √ajxv; AOR 1 ʹajxtrʹi, 2 ʹajxurʹu; PRS 1 ʹajxari, 2 ʹajxari; IMP 1 ʹajxtr, 2 ʹajxur; PRH ʹamājxā \* БУД PRS 4 axtərmi si?iri \* ХИН <ном; лок> AOR 4 k'ātiri

## 11. НАХОДИТЬ (a. ~ случайно; b. ~ намеренно)

<кто: a. дат || b. эрг; что:ном>

АВЧД a. <лок; ном> √al(n); AOR 3 bāLa; IMP 3 bāLun; PRH 3 bāLugi; INF 3 bāLzi \* АНД a. <эфф; ном> √vson; AOR 1 wuson/L, 1pl woson, 2 jison; IMP 3 bisom/L; INF 3 bisonnu/L \* ЧАМ √isa; AOR 3||1-2pl bisā/L; IMP -; PRF 3 bisā/L ida; INF 3 bisi:na/L \* b. √isan; AOR 3||1-2pl bisan/H; IMP 3 bisana/HHR; PRF 3 bisā:n/H ida; INF 3 bisā:na/HHL \* ЧАМГ a. √=isā; AOR 3 bisā/L; IMP -; INF 3 bisinā/L \* b. √=isani; INF 3 bisanna/H (=находить+кауз.) \* ТИНД a. <эфф, ном> √=is; AOR 3 bisō; IMP 3 bisība; INF 3 bisīta \* b. √=isāl; INF 3 bisālita (=находить+кауз.) \* БЕЖТ a. =закрывать (√=iǵo); IMP 1 iǵo \* БЕЖХ a. =закрывать (√=iǵo); IMP 1 iǵo \* ЛАК a.b. √laqī; AOR lawqīlundi; IMP laqīi; INF laqīin; INF D laqīlan \*

ДАРЧ a. √=V(r)R; AOR 1 wārib; PRS 1 irRle, 3 bīrRle; IMP 1 wāRe, 3 bāRe; PRH 1 mā-?irRu, 3 mābirRu; INF 1 wāRi:, 3 bāRi: \* b. √=ujk; AOR 1 ujKūb, 3 bujKūb; PRS 3 būjKle; IMP 3 būjKa; PRH 3 mābujče; INF 3 būjci: \* АРЧ a. √=Xo; AOR 4 Xo, 3 boXō; PRS 4 Xor, 3 boXōr; IMP 4 Xa, 3 baXā; INF 4 Xos, 3 boXōs, 1 Xus \* b. INF rig ā=b=as<sup>2</sup> \* ТАБД a. √=iq; PRS 1p,2 bilqūnda:ʹis/H; PRF 1p,2 biʹiqnis; INF 2 biqūs, 1/pl diqūs \* встретиться <кому:дат; что:ном> sg.t. √hV-a=q; PRS 1p,2 hǵurda:ʹis/H; PRF 1p,2 haʹawqunis; INF 2 hāwqus, 1 hāqus \* встретиться pl.t. √hV-aX; PRF 1p,1 haʹāXnis/ /H; INF 1p hāXus \* ТАБК a. √=iq; INF 2 biqūz \* встретиться √al-a=q; INF 2 alabqūz, 1/pl alaqūz \* АГБИ √wa-rq'-a; IMP wārq'e; PRH wamīrq'a; INF wārq'as \* АГРИ a. INF alčār xas \* b. √aʹaʹaq; INF ʹaʹaʹaqas \* РУТ a. √a=g; AOR 3 āwǵir, 1 āǵir; PRS 3 āwǵirǵa?, 1 āǵirǵa; IMP, PRH - \* a. √aq(a)=g; AOR 3 aqāwǵur, 4 aqāǵur; PRS 3 aqāwǵurǵa?, 4 aqāǵurǵa; IMP 3 aqāwǵu, 4 aqāǵo; PRH 3 aqāwǵurǵu, 4 aqāǵurǵu \* ЦАХ a. <лок; ном> √a:=k/H; AOR 1/3/4 a:kʹ, 2 e:kʹ; PRS 1/3/4 a:ke, 2 e:ke; FUT 1/3/4 a:kes, 2 e:kes \* КРЪЗ a. √voq'(ā); AOR 3 voq'ǵu, 4 voq'ǵi; PRS 3 voq'ārū, 4 voq'āri; IMP voq'; PRH vomaq'ū \* b. √ibkāl|irki; AOR 4 ipkāži, 3 ipkāži; PRS 4 irkiri||ürkürü; IMP 4 ibek, 3 übük; PRH imärkü \* БУД a. <ген;ном> PRS 1 rast jǵxəri |навстречу стать| \* b. √q'a=Xu(c'u); AOR 1 q'aXuži, 2 q'arXuži, 3 q'apXuži, 4 q'atXuži; PRS 1/3/4 q'aXuc'uri, 2 q'arXuc'uri; IMP 1/4 q'aXo, 2 q'arXo; PRH 1/4 q'amoxoc'u \* ХИН a. AOR 1/4 ʹā:Ri, 3 ʹā:Ri \* b. √u:n=k'; AOR 1/4 ū:nk'wil||ū:nk'yi, 2 ū:nz=k'yi; PRS 1/4 ū:nk'iri; IMP 1/4 ū:nk'a \*

## II. ОБЛАДАНИЕ

## 12. ДАВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном; кому:дат&gt;

АВЧД √le; AOR L'uri; IMP L'e; PRH L'ōgi; INF L'ēji \* АНД √ici; AOR iči/HL; IMP ičo/HL; INF ičidu/HL \* ЧАМ ~ (предметы) <эрг; ном; дат|эфф> √gud; AOR gud/H; IMP guda/HR; PRF gu:d/H ida; INF gu:la/HL (=продавать) \* ~ (живые существа) <эрг; ном; дат|эфф> =R, T \* AOR 3 buR/H, 3-5pl jaRo; IMP 3 buRa/HR; PRF 3 buRi/H ida; INF 3 buRu:la/HHL (=продавать, ср. ударять) \* ЧАМГ ~ (предметы) <эрг; ном; дат||лок> √ici; AOR iči/L; IMP ičā/L; INF ičiā/L (=продавать) \* ~ (живые существа) (=VRU) \* AOR 1 wuRū/L, 1/2pl baRurī/L; IMP 1 wuRā/L; INF 1 wuRūā/L (=продавать, ударять) \* ТИНД √g.a; AOR go:; IMP g.a:; INF g.o:ʹa (=продавать) \* БЕЖТ √niL; AOR niLiro, 1pl niǵairo; PRS niLca; IMP niLa; INF niLal \* БЕЖХ √niL; PRS niLca||nicca; INF niLal \* ЛАК √=ul(d); AOR 4 duldundi; IMP 3 bula; INF 3 bulun; INF D 3 bullan \* ДАРЧ √=i(lej)k; AOR 1 ičib, 3 bičib; PRS 1 ilejKle, 3 bilejKle; IMP 1

2 Согласование с именной частью rig, a не с именем в номинативе.

ikā, 3 bikā; PRH māleʼjce; INF 1 iʼci:, 3 biʼci: \* АРЧ √=Loq|=Laba; AOR 4 Lo, 3 boLō; PRS 4 Lor, 3 boLōr; IMP 4 Labā, 3 baLbā; INF 4 Los, 3 boLōs \* ТАБД √dV-u=ŷ; PRS 1p dūlʼyunda:za/H; PRF 1p,2 duʼūnuza; INF 2 dūwus \* √ʷ||i=c||a=ŷ; PRS 1p,2 liwc'unda:za/H, 1p,pl lic'unda:za; PRF 1p,2 Gāwʷunuza/H; INF ŷus \* ТАБК <эрг; ном; лок> √t/t-uw; INF tūwuz|tūwuz \* АГБШ √j||ti||ic'a; IMP til; PRH maʼic'a; INF is; AOR iʼnaw; PRS ic'āndiʼa \* АГРИ √j||tin||ic'a; IMP tin; PRH mājc'a; INF is;

AOR iʼne \* РУТ √w|=w+lc'; AOR 1/3/4 wʳ, 2 rʳwʳ; PRS 1/3/4 wʳlc'arʼa, 2 rʳwʳlc'arʼa; IMP 1/3/4 wʳj, 2 rʳwʳj; PRH 1/3/4 māwʳlc'ʳ, 2 māʳwʳlc'ʳ \* ЦАХ √he=|| hu=w/L; AOR 1/2/3 huwa, 2 hi:wa; PRS 1/4 hele, 2 he:le, 3 ho:le; FUT 1/4 heles, 2 he:les, 3 hewles \* КРЬЗ √vu(c'')|vāt(X); AOR 3 vuʷu, 4 vuʷi; PRS 3 vuc'nū, 4 vuc'ni; IMP vāt|vātuX; PRH muc'u (=мазатъ) \* БУД √j+va||ju=c'u||ju=t; AOR 1/3/4 j+vaʷi, 2 j+rvəʷi; PRS 1/3/4 juc'uri, 2 jurc'uri, 1-3pl jup'c'uri; IMP 1/2/4 jutu, 2 jurtu; PRH 1/2/4 jumoc'u \* ~ назад, возвращать <эрг; ном; дат||лок> √e=si; AOR 1/4 esilʼi, 2 ersilʼi, 3 epsilʼi; PRS 1/2/4 elsili, 3 ölsüli; IMP 1/4 esil; PRH 1/2/4 emeʼsi \* ХИИ √tä:k'wi; AOR 4 tä:k'wi; PRS 4 tä:k'iri; IMP 4 tä:k'ä \* возвращать √ä:k'; AOR 4 tä:k'wi, 2 tä:zk'wi; PRS 4 tä:k'iri; IMP 4 tä:k'ä \*

## 13. ПРОДАВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=ŷ(n); AOR 3 biʼca; IMP 3 biʼcun; PRH 3 biʼcnugi; INF 3 biʼcʷi (ср. отвязать) \* АНД √=aXoʼi; AOR 4sg/pl raXoʼi/HHL; IMP 5 baXoʼo/HHL; INF 5 baXoʼllu/HHL \* ЧАМ =давать {√gud, √Rj} \* ЧАМГ =давать {√ŷi, √VRu} \* ТИИД =давать {√g.a;} \* БЕЖТ √=iso; AOR 4 risoro, 4pl rijasoro; PRS 4 risoc; IMP 4 risa; INF 3 misal \* БЕЖХ √=iso \* ЛАК √=aX; AOR 4 dawʷundi; IMP baʷi; INF 3 baʷan; INF 3 baʷlan \* ДАРЧ √=i(r)c; AOR 1 icib, 3 bicib; PRS 1 icle, 3 bicle; IMP 3 bica; PRH 1 mārcē, 3 mābirce; INF 1 iʼci:, 3 biʼci: \* АРЧ √=o=La; AOR 4 ōLu, 3 bōLu; PRS 4 ōrLur, 3 bōrLur; IMP 4 ōLa, 3 bōLa; INF 4 ōLas, 3 bōLas \* ТАБД INF masʷu dūwus |за плату давать| \* ТАБК INF masʷu tūwuz |за плату давать| \* АГБШ INF masʷaʼ is |за плату давать| \* АГРИ INF masʷaʼ is |за плату давать| \* РУТ INF māʳ+ wʳ |за плату давать| \* ЦАХ FUT 4 māʳa heles/H |за плату давать| \* КРЬЗ AOR 4 māʳa vuʷi |за плату давать| \* БУД PRS 4 Haq'ana juc'uri |взамен давать| \* ХИИ √e:k'; AOR 1/4 e:k'wi, 2 e:zk'wi, 3 e:(b)k'wi; PRS 1/4 e:k'iri; IMP 1/4 e:k'ä \*

## 14. БРАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=oʷ(n); AOR 3 bōʷa; IMP 3 bōʷun; PRH 3 bōʷnugi; INF 3 bōʷʷi (=покупать, ср. стричь) \* АНД √=VXi; AOR 5 biXi/L, 5pl boXi; IMP 5 biXo/L; INF 5 biXi-du/L (=покупать, нести) \* ЧАМ √=Xi; AOR 3 biX/R, 4 niX, 5 diX, 3-5pl daX; IMP 3 biXa/R; PRF 3 biXi/RL ida; INF 3 biXi:la/LHL (=покупать, нести) \* ЧАМГ √=VXi;

AOR 3 biXi/LH, 1/2pl baXiri/LH; IMP 3 biXa/LH; INF 3 biXiʷa/LH (=покупать, нести) \* ТИИД √=VX; AOR 3 boXo; IMP beXa|baXa; INF 3 beXiʷa (=покупать, нести) \* БЕЖТ √=öKʷ; AOR 1 öKʷirō, 1pl böwäKʷirō; PRS 1 öKʷiʷ; IMP 1 öKʷä; INF 1 öKʷäʷ (=поднимать) \* БЕЖХ √=öKʷ; PRS 3 böKʷic; INF 3 böKʷäʷ (=поднимать) \* ЛАК √las; AOR lawsundi; IMP lasi; INF lasun; INF 3 laslan (=нести) \* ДАРЧ √ha=Vŷ; AOR 1 hāwāʷun, 3 hābalʷun; PRS 1 hāʷuʷle, 3 hābuʷle; IMP 1 hāwāʷa; PRH 1 māhalʷe, 3 māhabuʷe; INF 1 hāwāʷi: \* АРЧ √=su||=Xa; AOR 4 Xa, 3 baXa; PRS 4 ŷur, 3 buʷur; IMP 4 ŷe, 3 beʷe; INF 4 ŷubūs, 3 buʷbūs (ср. покупать) \* ТАБД √GV-a=G; PRS 1p,2 Gi:wGūrda:za/H, 1p,pl Gi:Gūrda:za; PRF 1p,2 GaʷāwGunuzā; INF 2 Ga:wGūs, pl GaGGūs \* ТАБК √Rad-a=R; INF 1/pl RadaRūz, 2 RadabRūz \* АГБШ √a-q-a; IMP āqē; PRH amīqā; INF āqās \* АГРИ √Ruʷ; INF Rūʷas (=покупать) \* РУТ √le=ŷ; AOR 3 lēwʷur, 4 lēʷur; PRS 3 lēwʷirʷarʼa, 4 lēʷirʷarʼa; IMP 3 lēwʷu, 4 lēʷo; PRH 3 lemēwʷirʷu, 4 lemēruʷ; INF 3 lēwʷas \* ЦАХ √ale=t'ʷ; AOR 1/2 alert'ʳ, 3 alep't'ʳ, 4 ale:t'ʳ; PRS 1/2 alerat'a, 3 alebat'a, 4 ale:t'a; FUT 1/2 alert'as, 3 alep't'as, 4 ale:t'as \* КРЬЗ √Gäjin|Gän; AOR 3 Gōjünʷu, 4 Gājinʷi; PRS 3 Gānū, 4 Gāni; IMP 3 Gojin, 4 Gājin; PRH Gāmānū (=покупать, поднимать) \* БУД √GV=n; AOR 1/4 Genʷi, 2 Geringʷi; 3 Gevinʷi; PRS 1/3/4 Go:ni, 2 Goruni; IMP 1/4 Gen, 2 Gerin, 3 Gevin; PRH 1/3/4 Gomonu, 2 Gomornu (=покупать, поднимать) \* ХИИ √tu=v; AOR 1/3/4 tūvi, 2 tūzvi; PRS 1/4 tūvuril|tūri; IMP 4 tūva (=покупать)

## 15. ПОКУПАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =брать {√=oʷ(n)} \* АНД =брать {√=VXi} \* ЧАМ =брать, нести {√=Xi} \* ЧАМГ =брать, нести {√=VXi} \* ТИИД =брать, нести {√=VX} \* БЕЖТ =хватать {√=oX} \* БЕЖХ =хватать {√=oX} \* ЛАК INF maʷan lasun |торговлей брать| \* ДАРЧ √Vŷ; AOR āʷib; PRS iʷle, 1p iʷanda; IMP āʷa; PRH mējʷe; INF āʷi: \* АРЧ √=su; AOR 4 ŷeʷe, 3 beʷde; PRS 4 ŷur, 3 buʷur; IMP 4 ŷe, 3 beʷe; INF 4 ŷubūs, 3 buʷbūs (ср. брать) \* ТАБД INF 2 massū/H Ga:w=Gūs |за плату брать| \* ТАБК INF 2 masʷu Rada=b=Rūz |за плату брать| \* АГБШ √ha-q-a; IMP haqē; PRH hamīqā; INF haqās \* АГРИ =брать {√Ruʷ} \* РУТ INF 3 mas lē=ŷoʷas (ср. брать) \* ЦАХ √Vŷ=ŷ/H; AOR 1/4 aliʷt, 2 ali:ʷt, 3 aliwʷt; PRS 1/4 ileʷe, 2 ile:ʷe, 3 ilyo:ʷe; FUT 1/4 aliʷes, 2 ali:ʷes, 3 aliwʷes \* КРЬЗ =брать {√Gäjin|Gän} \* БУД =брать {√GV=n} \* PRS 4 Haq'ana Go:ni |взамен брать| \* ХИИ =брать {√tu=v} \*

## 16. ОТНИМАТЬ, ОТБИРАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=aq; AOR 3 bāqri; IMP 3 bāqi; PRH 3 bāqugi; INF 3 bāqʷi (=отнимать) \* АНД =снимать (плате), копать (v sg.t. √=uXi, v pl.t. √=uXu) \* =идти, уходить {√=Vlon} \* ЧАМ √=Xoʼi; AOR 3 buX/H, 4 jiXo, 3-5pl jaXo; IMP 3 buXa/HR; PRF 3 buXi/HR

ida; INF 3 buXu:la/HHL (ср. *конать*) \* ~, *покишать* √qan; AOR qan/H; IMP qana/HR; PRF qa:n/H ida; INF qa:na/HL \* ЧАМГ √=VXu; AOR 4 ruXū/H, 1/2pl baXuri/H; IMP 4 ruXā/H; INF 4 ruXulā/H (ср. *конать*) \* ~, *покишать* √qami; AOR qami/L; IMP qamā/L; INF qamīā/L \* ТИНД √=iX; AOR 3 buXo, 2 jiXo; IMP 3 buXa; INF 3 buXita, 2 jiXo:ida \* √qan; AOR qano; IMP qana; INF qanita \* БЕЖТ √=aRo; AOR 3 baRoro; PRS 3 baRoc; IMP 3 baRa; INF 3 baRaI (=снимать *платве*) \* БЕЖХ √=aRo; PRS 3 baRoc; INF 3 baRaI (=снимать *платве*) \* ЛАК √ziXi; AOR zi:Xiundi; IMP ziXiia; INF ziXiin; INF D ziXiIlan (=причестество) \* ДАРЧ √čars + at./=ert; AOR 1 čarsjerčib, 3 čarsberčib; PRS čarsačle; IMP 1 čarsjerčita, 3 čarsberčita; PRH māčarsačle||čarsmāčle; INF 1 čarsjerčiti: \* АРЧ √=oLin; AOR 3 ōlni, 3 ōblni; PRS 4 ōrLin, 3 bōrLin; IMP 4 ōLin, 3 bōLin; INF 4 ōlmus, 3 ōblmus (=взйти, *читать*, *учиться*) \* ТАБД √=is; PRS 1p,2 bil-sūnda:za; PRF 1p,2 bičisnuza; INF 2 bisūs, pl disūs \* ТАБК √(u)č-u=RI INF 2 čuč'ubRIūz, pl čuč'urRIūz \* АГЕШ √uqa-q-a; IMP uqāqē; PRH uqāqā; INF uqāqas \* АГРИ √fačiw; INF fačiwās \* РУТ √leq(e)=s; AOR 3 leqēwšur, 4 leqēšur; PRS 3 leqēwšar?a, 4 leqēšar?a; IMP 3 leqēwšu, 4 leqēš; PRH 3 leqēwšurū, 4 leqēšurū \* ЦАХ √RV=s/H; AOR 1/2/4 Rajš+, 3 Rawš+; PRS 1/4 Reše, 2 Re:še, 3 Ro:še; FUT 1/2/4 Rajšes, 3 Rawšes \* КРЪВ √GV=H(ā) AOR 3 GävHāšū, 4 GäHāšū; PRS 3 GiHrū, 4 GiHri; IMP 3 GävāH, 4 GäH; PRH GiHriHu \* БУД PRS 4 gušnā Go:ni |силой *брать* \* ХИИ √ta:šq; AOR 1/4 tā:šqwi, 2 tā:šsqwi, 3 tā:špqiwi; PRS 1/4 tā:šqiri; IMP 1/4 tā:šqā \*

## 17. ВЫБИРАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=is; AOR 3 bisri; IMP 3 bisi; PRH 3 bisugi; INF 3 bisži \* АНД √=oč'a; AOR 2sg/pl joč'a/HL; IMP 5 boč'o/HL; INF 5 boc'idu/HL \* ЧАМ √=ač'a; AOR=IMP 3||I-2pl bač'a/HR; PRF 3 bač'a/RH ida; INF 3 bač'i:na/HRL \* (i)šid; AOR 3||I-2pl bišid/H; IMP 3 bišda/HR; PRF 3 bišid/H ida; INF 3 biš:la/HHL \* ЧАМГ √=ač'a; AOR=IMP 3 bač'a/LH; INF 3 bač'ilā/LH \* ТИНД √=isij; AOR 3 bišijo; IMP 3 bišija; INF 3 bišijita \* БЕЖТ (h)ak; AOR hāk'iro; PRS hāk'ca; IMP hāk'a; INF hāk'al \* БЕЖХ (h)ak; PRS hāk'ca; INF hāk'al \* ЛАК √=uč'; AOR 3 bu:č'undi; IMP 3 buč'i; INF 3 buč'in; INF D 3 buč'lan \* INF 3 lič'i: b=an |отдельным *делатом* \* ДАРЧ INF 3 b=ač'a b=arq'i: \* АРЧ √=e:k'a; AOR 4 čk'u, 3 čbk'u; PRS 4 črk'ur, 3 bčrk'ur; IMP 4 čk'a, 3 bčk'a; INF 4 čk'as, 3 čbk'as \* ТАБД √GIV-a=G; PRS 1p,2 Gi:wGūrda:za/H; PRF 1p,2 Giā:wGūnuza; INF 2 Ga:wGūs \* ТАБК √kad-a=R; INF 2 ktabRūz \* АГЕШ √qaqja-q-a; INF qaqIāqē; PRH qaqImiāqē(n/r); INF qaqIāqas \* АГРИ √fačiw; INF fačiwās (=взтас *клетом*) \* РУТ √ker(i)=?; AOR 3 keRip'ir, 4 keRit'ir, 1 keRit'ir; PRS 3 keRiw'ir?a, 4 keRit'ir?a; IMP 3 keRip'i, 4 keRit'i; PRH 3 keRmēwili?, 4 keRmēri? \* ЦАХ √Ria=xi/H; AOR 1/2 RiāRxi+, 3 Riāpxi+, 4 Riātxi+; PRS 1/2 RiāraXiā, 4 RiādaXiā, 3 RiābaXiā; FUT 1/2 RiāRxiās, 3 Riāpxiās, 4 Riātxiās \* КРЪВ =мерить {√V=sV} \*

БУД PRS 4 secmi sižiri \* ХИИ √si=q; AOR 1/3/4 šiqwi; 2 šisqwi; PRS 1/4 šiqiri; IMP 1/4 šiqā \*

## 18. МЕНЯТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √xiš(n); AOR xiša; IMP xišun; PRH xišnugi; INF xišyi \* АНД √=eršoi; INF 5 beršollu/HHL (=меняться *кауз.*) \* меняться <что:ном> √=eršo; AOR 5 beršo/H; IMP 5 beršob/H; INF 5 beršidu/HHL \* ЧАМ √Xisid; AOR Xisid/FL; IMP Xisda/FR; PRF Xisi:d/FL ida; INF Xisi:la/FL \* √=eh\_a; AOR 4||3-5pl jeh\_a/L; IMP 4 jeh\_a/LR; PRF 4 jeh\_a/L ida; INF 4 jehu:la/L \* ЧАМГ √Xisdi; AOR Xisdi/FL; IMP Xisda/FL; INF Xisdi:la/FL \* √=eh\_a; AOR 3 behā||behū/L; IMP 3 behā/L; INF 3 behuā/L \* ТИНД √=eruh+; AOR 3 beruhō; IMP 3 beruhā; INF 3 beruhita \* БЕЖТ √Xūže; AOR Xūžerō; PRS Xūžec; IMP Xūžā; INF Xūžā \* БЕЖХ √Xūže; PRS Xūžec; INF Xūžā \* ЛАК INF 4 d=aX\_ana d=an |различным *делатом* \* ДАРЧ INF 3 b=ars, b=arq'i: \* АРЧ √=Xioro + oXi; AOR 4 Xior-ōXidi, 3 boXir-ōXidi; PRS 4 Xior-ōRxiir, 3 boXir-ōRxiir; IMP 4 Xior-ōXii, 3 boXir-ōXii; INF 4 Xior-ōXlis, 3 boXir-ōXlis \* INF 3 Xiorō ā=b=as \* ТАБД √hV-uXI; PRS 1p hu:Xiūrda:za/H; PRF 1p hu:ūXinuza; INF hu:Xiūs \* ТАБК √huš-uXI; INF huš-uXiūz \* АГЕШ √a-diš-a; IMP adiš; PRH amidiša; INF adišas \* АГРИ INF daXūb aq'ās \* РУТ INF 4 k'irxi+ h=ā?as \* ЦАХ FUT 4 badala:s/H |размен *делатом* \* КРЪВ AOR 4 dāgiš jēšū \* БУД PRS 4 dejišmi sižiri \* √čorō=Hu||čorHuc'u; AOR 3 čerephirži, 4 čorōt-hürži; PRS 3 čorHuc'uri, 4 čorHuc'uri; IMP 4 čorōthür; PRH 4 čomorHuc'u \* ХИИ √šis=x; AOR 1/4 šisxwi, 2 šissxwi, 3 šispxwi; PRS 1/4 šisxiri; IMP 1/4 šisxā \*

## 19. ЛОВИТЬ, ХВАТАТЬ, ДЕРЖАТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД √x\_v; AOR xuri; IMP x\_e; PRH xōgi; INF x\_ēji (=связь) \* АНД √=vci; AOR 1 wuč'i/L, 1pl woči, 3 biči; IMP 1 wuč'o/L; INF 1 wučidu/L \* ЧАМ √=ci; AOR 3 bic/L, 1/2pl bac; IMP 2 jica/LR; PRF 2 jici/L ida; INF jici:la/L \* ЧАМГ √=vci; AOR 1 wuc'i/L, 1/2pl bacir'i/L; IMP 3 bicā/L; INF 3 bicilā/L \* ТИНД =iX; AOR 3 biXyo; IMP 3 biXya; INF 3 biXita \* БЕЖТ √=oX; AOR 1 oXiro, 1pl bowaxiro; PRS 1 oXca; IMP 1 oXa; INF 1 oXal (=покупать) \* БЕЖХ √=oX; PRS 3 boXca; INF 1 oXal (=покупать) \* ЛАК √=uh; AOR 4 du:hundi; IMP 3 buha||buhi; INF 3 buhan; INF D 3 buhlan \* ДАРЧ √=u(r)c; AOR 1 ūcub, 3 būcub; PRS 3 būrcle; IMP 1 ūca, 3 būca; PRH 1 mā'urce, 3 māburce; INF 3 būci: \* АРЧ √=sa; AOR 4 .so, 3 bosō; PRS 4 sar, 3 basār; IMP 4 so, 3 bosō; INF 4 sas, 3 basās, 1 s\_ as \* ТАБД √=is; PRS 1p,1 dirilsūnda:za, 1p, 2 bilsūnda:za; PRF 1 bičisnuw; INF 2 bisūs, 1 dirisūs (=свертываться) \* ТАБК √=is; INF 2 bisūz, 1/pl disūz (=свертываться) \* АГЕШ √(a)waj-s-i; IMP awājs; PRH wamise; INF awājsis \* АГРИ √fac; INF facās \* РУТ √Xa=q; AOR 3 Xāwq'ir, 4 Xāq'ir; PRS 3 Xāw'rq'ar?a, 4 Xārq'ar?a; IMP 3 Xāwq'it, 4 Xaq'; PRH 3 Xamāw'rq'it, 4 Xamāw'rq'it \*

√eR(e)=√; AOR 3 eRēw<sup>š</sup>ur, 4 eRēš<sup>š</sup>ur; PRS 3 eRwērs<sup>š</sup>ar?a, 4 eRērs<sup>š</sup>ar?a; IMP 3 eRēw<sup>š</sup>u, 4 eRēš<sup>š</sup>; PRH 3 eRmēwir<sup>š</sup>u, 4 eRmērūš \* ЦАХ √a=q||a=q̄a=q/H; AOR 1/4 aq̄t, 2 ajq̄t, 3 awq̄t; PRS 1/4 aq̄aqa, 2 ajqe:qa, 3 awqa:qa; FUT 1/4 aq̄as, 2 ajqas, 3 awqas \* КРЬЗ √i-qV; AOR 3 ūqur<sup>š</sup>u, 4 iqr̄<sup>š</sup>i; PRS 3 ūrqurū, 4 irquri; IMP 3 Uqur, 4 iqr̄; PRH4 imarqu \* БУД √sv=qV; AOR 1/4 siqr̄<sup>š</sup>i, 2 sirqir̄<sup>š</sup>i, 3 süqūr<sup>š</sup>i; PRS surquri, pl suborquri; IMP 1/4 siqir̄, 2 sirqir̄, 3 süqūr; PRH sumorqu \* ХИИ (√'i=x) AOR 1/4 ū'ixwi, 2 ū'isxwi, 3 ū'ipxwi; PRS 1/4 ū'ixiri; IMP 1/4 ū'ixā \* ~, иметь √aqq̄+n; AOR 1/4 jāq̄q̄+ni; 2 zāq̄q̄+ni, 3 vāq̄q̄+ni; PRS 3 vāq̄q̄+ndä; IMP 3 vāq̄q̄+n (=составлять, наст.) \*

## 20. ПРОИГРЫВАТЬ &lt;кто:ном; кому:лок&gt;

АВЧД √q'e; AOR q'uri; IMP q'e; PRH q'ögi; INF q'ëji (=выигрывать) \* АНД √=VRan; AOR 2 jiRan/H, 2pl jaRan; IMP 1 wuRam/H; 1pl waRamuI; INF 1 wuRinnu/HHL \* ЧАМ √=Rā; AOR 1 wiRā/HR, 1/2pl baRē; IMP 1 wiRame/HR; PRF 1 wiRā/RH-ida; INF 1 wiRi:na/HRL, 1/2pl baRi:na \* ЧАМГ √=iRā; AOR 1 wuRā/H, 1/2pl biRā; IMP 1 wuRamī/H; INF 1 wuRinā/H \* ТИИД =теряться {√=it} \* БЕЖТ √=ūwe; AOR 1 ūwerö, 1pl būwāherö; PRS 1 ūweč; IMP 1 ūwe; INF 1 ūwāI \* БЕЖХ √=ūwe; PRS 1 ūwec, 1pl būwāhec; INF 1 ūwāI \* ЛАК - \* ДАРЧ √u=i(r)k; AOR 1 ūjčib, 2 ūričib; PRS 1 ūjirkle, 2 ūrirkle; IMP 1 ūjče; PRH 1 māʔujirku, 2 māʔurirku; INF 2 ūrič'i: \* АРЧ √=o=q̄'Ia||=o=q̄'le; AOR 4 öq̄'ia, 2 örq̄'ia; PRS 4 örq̄'iar, 2 öbrq̄'iar; IMP 4 öq̄'ia, 2 döq̄'ia; INF 4 öq̄'ias, 2 öbrq̄'ias \* ТАБД INF 1 q̄'ialāqI/H dāqus |сзади-локация| \* ТАБК √Ruз; INF Rūzuz \* √K-a=R; INF 1 kāruz, 2 kārRuz \* АГБШ √qačā-rk-i; IMP qačārk; PRH qačāmirke-(n/r); INF qačārkis (=оставать) \* АГРИ <лок;эрг> =выигрывать {√lit'} \* <ном;эрг> =выигрывать {√kečik} \* РУТ √ge=g; AOR 3 gēbg+r, 1 gērg+r; PRS 3 gēwirgar?a, 1 gērgar?a; IMP 3 gēbg+t, 1 gērg+t; PRH 3 gēmēwirg+t, 1 gēmērig \* ЦАХ <ном;дат> FUT 1 aw+r aX<sub>as</sub>/H |внизу оставаться| \* КРЬЗ <ном;дат> AOR 1 uduzmi<sup>š</sup> xi<sup>š</sup>i \* БУД <ном;дат> PRS 1 uduzmi j+xəri \* ХИИ <кто:эрг;что:ном; кому:дат> √latt<sup>š</sup>=X; AOR 3 lāčč+i+xwi \*

## 21. ВЫИГРЫВАТЬ &lt;кто:эрг; у кого:ном&gt;

АВЧД <эрг; ном> =проигрывать {√q'e} \* АНД <ном; лок> √=Yša; AOR 1 wuša/L, 2 jiša, 2pl jaša; IMP 2 jišab/L, 2pl jašabul; INF 1 wušidu/L \* ЧАМ <ном; лок> √=iha; AOR 1 wiha/H, 1/2pl biha; IMP 1 wihabe/HHR; PRF wiha/H ida; INF 1 wiha:la/HHL \* √=Ran; INF 1 wiRa:na/HRL, 1/2pl baRa:na (=проигрывать+кауз.) \* ЧАМГ √=iRani; INF 1 wuRannā/H (=проигрывать+кауз.) \* ТИИД √=ital; INF 1 witaliḥa (=проигрывать+кауз.) \* БЕЖТ <ном; лок> √=iže; AOR 1 ižerö, 2 jizerö; PRS 1 ižec; IMP 1 iže; INF 1 ižäl \* √=ūweI; INF 1 ūweIäl (=проигрывать+кауз.) \* БЕЖХ <ном;лок> √=iže;

PRS 1 ižec; INF 1 izaI \* ЛАК <ном;лок> INF Xu: xun \* ДАРЧ <ном;лок> √Kačē + =u(1)q; AOR 1 ūqun, 2 ūrūqun; PRS 2 ūrūIqle; IMP 1 ū ūqe; PRH 1 ū māIqu; INF 1 ū ūqi: \* АРЧ <ном;лок> √=Xe; AOR 4 xa, 3 baXā; PRS 4 XērXir, 3 beXērXir; IMP 4 XēXi, 3 beXēXi; INF 4 Xes, 3 beXēs \* ТАБД - \* ТАБК <ном;лок> INF RaIīb šuz \* АГБШ <ном;лок> INF wartāI xis \* АГРИ <эрг;лок> √lit'; INF lit'as (=проигрывать) \* √kečik; INF kēčikas (=проигрывать) \* РУТ <эрг;лок; во что:дат> √lit'; AOR lip't'ir; PRS liwirt'ar?a; IMP lip't'ir; PRH limēwirt'ir \* ЦАХ <ном;лок> FUT 1 Ram ixes/H \* КРЬЗ - \* БУД PRS 1 ud(uz)mi siʔiri (=проигрывать+кауз.) \* ХИИ AOR 1/4 čā:lēt+xwi, 2 čā:lēt+p=xwi \*

## III. ДВИЖЕНИЕ (+кауз.)

## 22. ИДТИ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √=aL(Vn)||=oq; AOR -; IMP 1 wulā, 3 baLā; PRS 1 wōqa, 2 jōqa; PRH 2 jilōnugi; INF 3 baLēnš'i \* АНД √=Vlon; AOR 2 jilon/H, 2pl jolon, 4 rulon; IMP 1 wulom/H, 1pl wolom; INF 1 wulinu/HHL (=уходить, отнимать) \* ЧАМ √=na; AOR 1 wuna/H, 2 jina, 3 muna, 1/2pl mane, 3-5pl jane; IMP 1 wunabe/HHR, 2 jinabe, 3 munabe; PRF 1 wuna/H ida; INF 1 wu:na/HL (=уходить) \* ХОДИТЬ √=eLi; AOR 1 weL/H, 2 jeL, 3 beL; IMP 1 weLbe/HR; PRF 1 weLi/H ida; INF 1 weLi:la/HHL \* ЧАМГ √=Vna; AOR 1 wunā/L, 2 jinā, 3 munā, 1/2pl maniri; IMP 1 wunabi/L; INF 1 wunnā/L (=уходить) \* ХОДИТЬ √=eLi; AOR 1 wolā/HL, 2 jeLa, 3 beLa, 1/2pl beLa; IMP 1 wolī/L; INF 1 wolilā/HL \* ТИИД √=eL; AOR 1 woLo, 3 beLo; IMP 3 beLiba; INF 1 wolīḥa, 3 beLiḥa (=уходить) \* =приходить {√=e} \* БЕЖТ √=eL'e; AOR 3 mel'erö; PRS 1 el'eč, 1pl meJaL'eč; IMP 1 el'e; INF 1 el'äl (=течь) \* БЕЖХ √=eL'e; PRS 3 mel'ec (=уходить) \* √=oq'o; PRS 1 oq'oc (=приходить, течь) \* ЛАК √=ač; AOR 1 awčundi, 2 dawčundi; IMP 1 ačū; INF 1 ačin; INF 1 ačlan \* ПОЙТИ √h||a=g|n(as); AOR 1/3 lawgundi, 2 largundi; IMP nasu; INF han; INF 1 nan \* ХОДИТЬ √za; IMPD zanazu; INF 1 zanan \* ДАРЧ √a(r)g||=uq̄'Ia||a; AOR āgur; PRS ārgle, 1p ārganda; IMP 2 rūq'ie; PRH mārgu; INF ej (ср. уходить, верить) \* АРЧ √=erqIa; AOR 4 hērqli, 3 bērqIu; PRS 4 hērqliar, 3 bērqIar; IMP 4 hērqla; INF 4 hērqlas, 3 bērqIas \* ТАБД √a=gI||u=š; PRS 1p,1 aGIūrda:za/H, 1p,2 aWGIūrda:za; PRF 1p,1 Gūšnuza/R, 3p,2 Gūwšunuw; INF 1 aGIūs/H, 2 aWGIūs \* ТАБК √aRi||Ru=š; PRS 1p,1 aRIūraza, 2 aBRIūra; PRF 1p,1 Rūšunza, 2 Rūbšnu; INF 1 aRIūz, 2 aBRIūz \* АГБШ √X-i||jiX||Ra||q̄-a||waI; IMP jiX; PRH māRa||māče; INF Xis; PRS wāIj?a \* АГРИ √b-aI||juX||š||maI; IMP juX; PRH maImā; INF baIs; AOR šūne; PRS bāIja \* РУТ √=iX||=iʔi||=r+iX||=RI. || =ruʔ; AOR 3 w+ič+r, 1 h+ič+r; PRS 3 wiʔi||wūruʔur?a, 1 jiʔi||rūʔur?a; IMP 3 w+ič+X, 1 r+iX, 2 r+ič+X; PRH 3 māwūRI, 1 maRI., 2 māruRI; INF 3 wūrūʔus, 1 rūʔus, 2 rūʔur?us (ср. стать) \* ЦАХ √aI|ha/L||h=o:r/H; AOR -; PRS aI|ha; FUT aI|has; IMP 1 ho:ra, 2 jo:ra, 3 huwo:ra \* √=iQIa/H||ha=k'-n/L; AOR 1/2

hark'tn, 3 hap'k'tn, 4 hat'k'tn; PRS 1/4 t̄q̄ia, 2 jeq̄ia, 3 woq̄la; FUT 1/4 t̄q̄las, 2 jeq̄las, 3 woq̄las; IMP 1/4 hak'ne, 2 hijek'ne, 3 huwak'ne \* КРЪЗ √=i=x||=x̄||x̄x̄; AOR 1 ix̄zi, 2 ib̄zu, 1/2pl bix̄zib; PRS 1 čari, 2 čarū, 1/2pl čarib; IMP 1/2 vuč, 1/2pl bičāj; PRH māšxā (=ходить) \* ~ вниз √a=x̄||ašxā||aše; AOR 1 ʕax̄r̄zi, 2 ʕoxur̄zu; PRS 1 ʕašx̄ari, 2 ʕašx̄arū; IMP 1/2 ʕaš; PRH ʕamašxā \* БУД √vi=xi||vič=|| ||ča=Rar; AOR 1 vix̄zi, 2 virx̄zi, 3 vūx̄zi, 1/2pl vipkīzi, 4 vitkīzi; PRS 1/4 čarari, 2 čarRari, 3 čorori; IMP 1 vič, 2 vičer, 3 vičow; PRH 1, čamaRar \* ~ вдоль, переходить √jv=čV; AOR 1/4 joč'ūzi, 2 jorč'ūzi, 3 jop'č'ūzi, 1-3pl jəbərč'əzi, 4pl jə-rəč'əzi; PRS 1/4 ječ'iri, 2 jerč'iri, 3 jöč'uri, 1-3pl jep'č'iri, 4pl jə-rəč'əri; IMP 1 joč'; PRH 1 jemeč'i \* ~ вниз, спускаться √a=čV; AOR 1/4 ʕač'ūzi, 2 ʕarč'ūzi, 3 ʕap'č'ūzi, 1-3pl ʕabərč'əzi, 4pl ʕarəč'əri; PRS 1/4 ʕač'iri, 2 ʕar-č'iri, 3 ʕöč'uri, 1-3pl ʕabeč'iri, 4pl ʕarəč'əri; IMP 1 ʕač'; PRH 1 ʕameč'i (=идется) \* ХИН √=x||k; AOR 1 xi, 2 cxi, 3 pxi; **PRS kwi**; IMP 1 xā \*

## 23. УХОДИТЬ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД √t̄(Vn); AOR t̄'a; IMP t̄'un; PRH t̄'önuqi; INF t̄'ənzi \* АНД =идти, оти-мать (√=Vlon) \* ЧАМ =идти (√=na) \* ЧАМГ =идти (√=Vna) \* ТИИД =идти (√=el) \* БЕЖТ √denä/betä + =UL'; AOR 1 ~ ül'irö, 1pl ~ büwäl'irö; PRS 1 ~ ül'čā; IMP 1 ~ ül'; INF 1 ~ ül'äl \* БЕЖХ =идти (√=el'e) \* ЛАК √=uq'; AOR 1 u:q'undi, 2 du:q'undi; IMP 2 duq'u; INF 2 duq'an; INF 2 duq'lan \* ВЫХОДИТЬ √=uK; AOR 2 duwKundi; IMP 1 uK; INF 2 duKān \* ДАРЧ √=irsat̄ + a(r)g/a/er; AOR 2 r̄irsat̄agur; PRS 1 r̄irsat̄ar-gle, 1,1p r̄irsat̄arganda; IMP 2 r̄irsat̄er; PRH 1 mā?irsat̄argu; INF 1 r̄irsat̄ej (ср. идти, веруть) \* АРЧ √=aki; AOR 4 ākdi, 1 wākdi; PRS 4 ārkir, 1 wārkir; IMP 4 āki, 3 bākki; INF 4 ākis, 3 bākis \* √=qle||o=qle; AOR 4 öq̄la, 3 öbq̄la; PRS 4 örq̄lir, 3 börq̄lir; IMP 4 öq̄la, 3 böq̄la; INF 4 q̄les, 3 beq̄lēs, 1 q̄les; FUT 4 x̄āfi, 3 x̄ābfi, 1 x̄öwfi (=ехать) \* ТАБД √haV?V-u=c'; PRS 1p,1 hi:c'ürda:za/H; PRF 1 hu:c'ünuzā, INF 1 hu:c'ūs, 2 hu:wc'ūs \* ТАБК √hd-u=c'; INF 1 huduc'üz, 2 huduc'üz \* АГБЦ √hat + x-i/x||a-wal; IMP hatix; PRH hatmāše; INF hatxis; AOR hatxinaw; PRS hat-wāij?a \* АГРИ ~ (к себе) √q̄la-baI; IMP q̄lajūx; PRH q̄lamāma; INF q̄la bāis \* отойти √hač'uč'; INF hāč'uč'as \* ПУТ √q̄a=xI||q̄Iu=RI||q̄t=r+x; AOR 3 q̄lāpxi+r, 1 q̄lāxi+r, 4 q̄lātxi+r; PRS 3 qluwrIūr?a, 1 q̄IuRIūr?a; IMP 3 q̄twr+x, 1 q̄t+r+x, 2 q̄t+r+x; PRH 3 q̄IumāwurRIu, 1 qlumāRIo; INF 3 qluwrIūs, 1 qluRIūs \* ЦАХ √aItha/L||a=k'-n/H; AOR 1/2 ark'tn, 3 ap'k'tn, 4 at'k'tn; PRS, FUT =идти; IMP 1/4 ak'ne, 2 ijek'ne, 3 uwak'ne \* отойти √qv=x/L; AOR 1/4 q̄ixa, 2 q̄i:xa, 3 quwxa; PRS 1/4 q̄exe, 2 q̄e:xe, 3 qa:xe; FUT 1/4 q̄xes, 2 q̄i:xes, 3 quwxes \* КРЪЗ =идти (√=i=x||=x̄||x̄x̄) \* БУД √Gv=čV; AOR 1/4 Gač'ūzi, 2 Garč'ūzi, 3 Gap'č'ūzi, 1-3pl Gabərč'əzi; PRS 1/4 Ge-č'iri, 2 Gerč'iri, 3 Göč'uri, 1-3pl Gebeč'iri; IMP 1 Gač'; PRH 1 Gemeč'i (=под-ниматься) \* ХИН AOR 1/4 lātXaxi, 2 lātX=s=a=cXi; PRS 2 latX=s=aKwi \*

## 24. ПРИХОДИТЬ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД √=ač'||=eh||ač'in; AOR 1 wāč'a, 2 jāč'a; IMP 1 wēhi; 2 jēhi; PRH 1 wāč'nu-gi; INF 1 wāč'inzi \* =дойти (√s(VI)) \* АНД √=VG\_o; AOR 2 jiG\_o/LH, 3 biG\_o, 2pl joG\_o; IMP 1 wuG\_ob/LH, 1pl wuG\_obul; INF 1 wuGidu/LHL \* ЧАМ √=za; AOR 1 wī?a/H, 2 ni?a, 3 bi?a, 1/2pl ba?e, 3-5pl da?e; IMP 1 wē:be/HR||wi?abe/HR, 2 ne:be||ni?abe; PRF 1 wī?a/H ida; INF 1 wī?i:la/HHL \* ЧАМГ √=Vza; AOR 1 wo?ā/L, 2 je?ā, 3 be?ā, 1/2pl ba?irī/L; IMP 1 wo?abī/L; INF 1 wo?iīā/L (=ходить) \* ТИИД √=e; AOR 3 bo:; IMP 3 beba; INF 3 be:ta, 2 je:ta, 1 we:ta (=идти) \* БЕЖТ √=öq'o; AOR 1 öq'oro, 1pl mowaq'oro; PRS 1 öq'oc; IMP 1 öq'o; INF 1 öq'al (=дойти, получать, ср. воз-вращаться) \* БЕЖХ √=oq'o; PRS 3 moq'oc (=идти, дойти, течь) \* √gV; AOR 1 go:ro, 2/5 gi:ro, 3/4 gu:ro, 1/2/3/4pl guwa:ro, 5pl gija:ro; PRS 1 go:c, 2/5 gi:c, 3/4 gu:c, 1/2/3/4pl guwa:c, 5pl gija:c; IMP 1 go:; INF 1 guwal \* ЛАК √=u=k'||=uX||=uč'; AOR 2 durk'undi; IMP 1 uXu; INF 2 duč'an; INF 2 duk'lan \* приезжать √=u=č'; AOR 1 uwč'undi, 2 durč'undi; IMP 2 duč'u; INF 1 uč'an; INF 2 duč'lan (=совмещать) \* ДАРЧ √=vk'||=ax||saq'I; AOR 2 rāč'ib; PRS sāq'ile; IMP 2 rāše, 3pl dāxaja; PRH 2 mārkk'u||māsaq'Iu, 1 mējk'u; INF 1 wāč'i: \* АРЧ √=a=Li||=qle; AOR 4 q̄ia, 3 baq̄iā; PRS 4 ārlir, 3 bārlir; IMP zāba; INF 4 ālis, 3 āblis; FUT 4 hēiqi, 1 wēiqi \* ТАБД √GIl|af|Ga=č; PRS 1pl GIūrda:za/H; PRF 1p Gafnūza/H; INF GIus/H; IMP 1 Gač, 2 Gawč \* ТАБК √RI|af|Ra=č; PRS 1p RIūrza; PRF Rafūza; INF RIuz; IMP 1 Rač, 2 Rač \* АГБЦ √arg-ill|šaw|a-wal; IMP šaw; PRH māše; INF argis; AOR arginaw; PRS wālij?a (=возвращаться) \* АГРИ √ad||šaw|mal; IMP šaw; PRH maImā; INF adis, AOR adine \* ПУТ √ji=q'||=iq'; AOR 3 jīp'q'±r, 1 jīr'q'±r; PRS, PRH =идти; IMP 2 rīq'±, 1 jīq'±; INF 3 wīq'as, 1 jīq'as, 2 rīq'as \* ЦАХ √q̄la:||q̄Ia=(1)||qo=r/H; AOR 1/2 qar±, 3 qab±; PRS q̄la:; FUT 1 qales, 2 q̄jeles, 3 quwales; IMP 1 qora, 2 qe:ra, 3 quwora \* КРЪЗ √u=xu||uš(X)ā; AOR 1 ʕuxur̄zi, 2 ʕubxur̄zu; PRS 1 ʕušx̄ari, 2 ʕuš-x̄arū; IMP ʕušā; PRH ʕumāšxā \* БУД ~ сверху √a=xil||aš(=xar); AOR 1/2 ʕaxīzi, 3 ʕöxūzi, 4 ʕatkīzi; PRS 1/4 ʕašx̄ari, 2 ʕašx̄arx̄ari, 3 ʕöšxori; IMP 1 ʕaš; PRH 1 ʕamašx̄ar (=ходить) \* ХИН AOR 1/4 k̄ā:ri, 2 k̄ā:=z±=ri; PRS k̄ā:kwi; IMP 1/4 ka:r, 2 k̄ā=s±=r, 3 k̄ā=f±=r \*

## 25. ДОЙТИ, ДОСТИЧЬ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД √s\_o(VI); AOR s\_o;a; IMP sun; PRH sölugi; INF s\_oēlzi (=приходить) \* АНД √=eqo; AOR 1sg/pl woqo/H, 2sg/pl jeqo; IMP 1 woqob/H, 1pl woqobul; INF 2 jeqidu/ /HHL \* ЧАМ √=ac'a; AOR 1 wac'a/LH, 2 jac'a, 3 bac'a, 1/2pl bac'a; IMP 1 wac'abe/ /LHR; PRF 1 wac'a/LH ida; INF 1 wac'i:la/LHL \* ЧАМГ √=aza; AOR 1 wazā/L, 3 bazā, 1/2pl bazā; IMP 1 wazabī/L; INF 1 waziīā/L \* ТИИД √=ac'; AOR 3 bac'o; IMP 3 bac'i-ba; INF 3 bac'ita \* ~, добраться √=it\_o; AOR 3 buto; IMP 3 butiba; INF 3 butiṭa \*

БЕЖТ =приходить {√=oq'o} \* БЕЖХ =приходить {√=oq'o} \* ПЯК √=ij; AOR 2 di:jundi; IMP 2 diju; INF 2 dijan; INF2 2 dillan \* ДАРЧ √as=V(r)R; AOR 2 asraRib; PRS 2 asrirRle, 2,1p asrirRanda; IMP 1 asjaRe; PRH 1 maCasirRu||asmerRu; INF 2 asraRi: \* АРЧ √=eq'i; AOR 3 edi, 3 ebdi; PRS 4 erq'ir, 3 berq'ir; IMP 4 eq'i, 3 beq'i; INF 4 eq'is, 3 ebq'is, 1 ewq'is \* ТАБД √qV-u=q'; PRS 1p,1 qur'urda:za/H; PRF 1p,1 qu?urq'unuza, 2 quwq'unuw; INF 1 qu:rq'us, 2 quwq'us \* ТАБК √q-u=q'; INF 1 qurq'uz, 2 quq'uz \* АГБШ √qa-rq'a-a; IMP qarq'o; PRH qemir'qa; INF qarq'as \* подходить √ha + X-i||saw||a; IMP hašaw; PRH ham'e; INF haxis; AOR haxinaw \* √ruq'-a; IMP ruq'; PRH maru'qa; INF ruq'as \* АГРИ √ruq'; INF ruq'as \* РУТ √le=q'; AOR 3 lewq'ir, 1 lej'q'ir; PRS 3 lewir'ar?a, 1 lerq'ar?a; IMP 3 lewq'it, 1 lej-q'it; PRH 3 lemewir'q'it, 1 lem'jq'it \* ЦАХ √hi=x-r/L; AOR 1/2 hirx'ir, 3 hipx'ir, 4 hitx'ir; PRS 1/2/4 hi:zar, 3 hiwzar; FUT 1/2/4 hi:zaras, 3 hiwzaras; IMP 1/4 hix-re, 2 hi:x'ire, 3 hiwx're \* КРЬВ √GV=č'V; AOR 1 Gač'iz'i, 2 Gäp'č'i:iz'u; PRS 1 Garč'äri, 2 Garč'ärü; IMP 1 Gäč', 2 Gäp'č'; PRH Gamarč'ä (=взойти, подниматься) \* БУД √čurV=q'V; AOR 1/2 čurq'u:iz'i, 3 čur'q'u:iz'i; PRS 1/2 čuraq'ari, 3 čuroq'ori; IMP 1/2 čuruq'; PRH 1/2 čumaraq'ar \* ХИН AOR 1/4 tālxilRi \* AOR 1/4 tāxilRi \*

## 26. ВХОДИТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √Luh(Vn); AOR Lūha; IMP Lūhun; PRH Lūnugi; INF Lūniz'i||Luhuniz'i \* АНД √sg.t.√=VLi; AOR 2 jili/L, 4 ruLi; IMP 2 jilib/L; INF 1 wulidu/L (=стать, кончатся) \* √pl.t.√=VG.on; AOR 2pl juG.on/L, 4pl ruG.on; IMP 2pl juG.omul/L; INF 1pl wuGinnu/L (=стать, кончатся) \* √kabdi; AOR kabdi; IMP kabdi; INF kabdu \* ЧАМ INF 1 ini w-i?i:la |внутри приходить| \* ЧАМГ =приходить {√=V?a} \* ТИИД INF 1 hini w-e:ta |внутри приходить| \* БЕЖТ (edök) AOR edökirö; PRS edökčä, pl edöbäkčä; IMP edök; INF edökäl \* БЕЖХ vedok; PRS edokca; INF edokal \* ПЯК √=uX; AOR 2 duwXundi; IMP 2 duXu; INF 1 uXan; INF2 2 duXlan (ср. уставка) \* ДАРЧ INF 2 ruč'a ruč'i: |внутри приходить| \* АРЧ √=č'u; AOR 4 č'eč'e, 3 beč'de, 1 č'uč'e; PRS 4/1 č'ur, 3 buč'ur; IMP 4 č'e, 3 beč'e, 1 č'u \* ТАБД √V-u=č'; PRS 1p,1 ič'urda:za/H, 2 ič'urda?a; PRF 1p,1 u?uč'unuza; INF 1 uč'us, 2 ūwč'us \* ТАБК √u=č'; INF 2 ūbč'uz \* АГБШ √a + X-i/saw||a; IMP ašaw; PRH am'e(N); INF axis \* АГРИ √ač'a(-baI); INF ač'abaIs; IMP ač'ajux; PRH ač'amäma \* ač'ad; INF ač'adis \* РУТ √e=č'o; AOR 3 ewč'ur, 1 eč'ur; PRS 3 ewirč'ar?a, 1 erč'ar?a, 2 erurč'ar?a; IMP ewč'u, 1 eč'u, 2 erč'u; PRH 3 emewirč'u, 1 emeruč' (=накаты) \* ЦАХ √ikV=č'V/L; AOR 1/4 ikič'it, 2 ikejč'it, 3 ikiwč'it; PRS 1 ikeč'e, 2 ike:č'e, 3 ikyo:č'e; FUT 1/4 ikič'ies, 2 iki:č'ies, 3 ikiwč'ies \* КРЬВ √V=č'V; AOR 1 č'äč'iz'i, 2 č'äp'č'iz'u; PRS 1 č'arč'äri, 2 č'arč'ärü; IMP 1 č'äč', 2 č'äp'č'; PRH č'amarč'ä (=стускаться) \* БУД =приходить сверху {√=a=xil||aš(=Xar)} \* ХИН AOR 1/4 tālxilRi \*

## 27. ВОЗВРАЩАТЬСЯ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД √maq + =us(n) |назад повернуться|; AOR 1 ~ wūsa, 2 ~ jūsa; IMP 1 ~ wūsun; PRH 1 ~ wūsnugi; INF 1 ~ wūsz'i \* АНД √=eXud=a + =VSo |назад возвращаться|; AOR 1 woXudwa wūšo/L, 1pl woXudwa wašo, 2 jeXudja jišo, 2pl jeXidja jašo; IMP 1 woXudwa wūšob/L, 1pl woXudwa wašobul; INF 1 woXudwa wašidu/L \* √=eXud=a + =VGo |назад приходить|; INF 1 woXudwa wuGidu/L \* ЧАМ √=ek'ä; AOR 1 wek'ä/HL, 3/1-2pl bek'ä; IMP 3 bek'ame/HLR; PRF 3 bek'ä/HL ida; INF 3 bek'u:na/HL (=поворачивать) \* =собирается {√=h\_o} \* ЧАМГ √=eXa/HL + Xaradil/L |назад кружиться|; INF 1 wöXa Xaradilä/L; 2 jëXi Xaradilä \* ТИИД =собирается {√=ih\_o} \* БЕЖТ √(L'ä) + =öq'o; INF 1 (L'ä) öq'al (ср. приходить) \* БЕЖХ √(L'ä) + =üq'e; AOR 1 L'a üq'ero, 1pl ~ müwä-q'ero; PRS 1 L'a üq'ec; IMP 1 L'a üq'e; INF 1 L'a üq'eI \* ПЯК (zana) + =ik'o |идя быто|; INF zana ik'an \* ДАРЧ √ar=vrk; AOR 2 arrarčib; PRS 1 arirkle, 1,1p arir-kanda; IMP 1 arwarče; PRH 1 mä:rirku; INF 3 arbarč'i (=возвращать) \* АРЧ √baq'ia; AOR boq'Iö; PRS baq'iar; IMP baq'ia; INF baq'ias \* ТАБД √qV-a=k; PRS 1p,1 qirkürda:za/H; PRF 1 qa?arkunuza; INF 1 qarküs, 2 qawküs \* ТАБК √qVd-a=k; INF 1 qtarküz, 2 qtabküz \* АГБШ =приходить (√arg-i||saw||a) \* АГРИ √qa + j/saw/maI; IMP qušaw, PRH qamäma; INF qäjis; AOR qäjine \* РУТ √qi=q'ig'u=R; AOR 3 qip'q'ir, 1 qir'q'ir; PRS 3 quwRur?a, 1 qurRur?a; IMP 3 quwRuru, 1 qurRä; PRH 3 qumäwuru, 1 qumäuru; INF 3 quwRurAs \* √qi=q'iqi=q'iq'u=R\_o; AOR 3 qip'q'ir, 1 qir'q'ir; PRS 3 qiw'i, 1 qi?i, 2 qir?i; IMP 3 qiw'iq'it, 1 qiq'it, 2 qiriq'it; PRH 3 qiumäwuri, 1 qiumäriu; INF 3 qiw'iq'as \* ЦАХ √sV=k'-ly/L; AOR 1/2 sark'ily, 3 sap'k'ily, 4 sat'k'ily; PRS 1/2/4 si:k'aly, 3 siwk'aly; FUT 1/4 sak'ales, 2 sek'ales, 3 sawk'ales \* КРЬВ √Gi=jxV; AOR 1 Gijx'iriz'i, 2 Gijxur'iz'u, 1/2pl Gixx'iriz'ib; PRS 1 Gijxäri, 2 Gijxärü, 1/2pl Gixxärib; IMP 1 Gijx'ir, 2 Gijxur; PRH Gimäxä (=кружиться) \* БУД √V=sVl; AOR 1/4 esil'iz'i, 2 ersil'iz'i, 3 epsil'iz'i, 1-3pl epsil'iz'i; PRS 1/2/4 alsöli, 3 ölsöli, 1-3pl abölsöli; IMP 1 esil, 2 ersil, 3 epsil; PRH 1/2 amölsöli, 3 omölsöli \* ХИН √talitb=č; AOR 1 talitbzi, 2 talitbzi:iz'i; PRS 1 talitbzi:iri; IMP 1 talitbziil \*

28. СОБИРАТЬСЯ <кто: ном><sup>3</sup>

АВЧД √=ak'ar; AOR pl rak'arri; IMP pl rak'ari; PRH pl rak'arugi; INF pl rak'arzi (=собирается) \* АНД √=ak'arundi; AOR 5pl bak'arunni/HHL; IMP 1pl wak'arun-nibul/HHL; INF 5pl bak'arunnu/HHL (=собирается) \* ЧАМ √=h\_o; AOR 1/2pl bah\_o, 3/4pl jah\_o; IMP 1/2pl bah\_abi/HHR; PRF 1/2pl bah\_e/H ida; INF 1/2pl bahu:la/HHL (=возвращаться) \* ЧАМГ √=Vha; AOR 1 wuhä/L, 4 ruhä/L, 1/2pl bahuri/L; IMP 4 ruhäbi/L; INF 4 ruhulä/L \* ТИИД √=ih; AOR 3 buho; IMP 3 buhiba; INF 3 buhi?a, 2 jih\_i?a (=возвращаться) \* БЕЖТ √=ok'o; AOR 1pl bowak'oro; PRS 1pl bowak'oc; IMP 1pl bowak'o; INF 1pl bowak'al \* √=ik'o + =ok'o; AOR 1pl bik'o bowak'oro; PRS 1pl bik'o

3 Обычно имя во мн. числе или сочиненная группа.

bowak'oc; IMP 1pl bik'o bowak'o; INF 1pl bik'o bowak'al \* ~ (о животных) /v=ak'arzi + =aq; AOR 3pl rak'arzi ra:qiro; PRS 3pl rak'arzi ra:qca; IMP 3pl rak'arzi ra:q; INF 3pl rak'arzi ra:qal \* БЕЖ /v=ik'o + =ok'o; PRS 1pl mik'o mowak'oc; INF 1pl mik'o mowak'al \* ЛАК /v=a=t'; AOR 1pl bawt'undi; IMP 1pl bat'ira; INF 1pl bat'in; INF 1pl bat'lan (=собирать) \* ДАРЧ INF 1pl q'ala b=uxi: |комком становиться| \* АРЧ INF 1pl (s)irtal be=kēs |вместе становиться| \* /v\_g\_a=q'a; AOR 4 g\_a-q'u, 3 g\_a-bq'u; PRS 4 g\_a-arq'ur, 3 g\_a-bq'ur; IMP 4 g\_a-q'a, 3 g\_a-bq'a; INF 4 g\_a-q'as, 3 g\_a-bq'as (=собирать) \* ТАБД INF uc'xus |вместе становиться| \* ТАБК INF uc'xuz ||R\_o\_arč' xuz |вместе становиться| \* АГБШ INF uc'al xis \* АГРИ INF gunt' xas |лучей становиться| \* РУТ - \* ЦАХ /vsa=?(-1)||sal?/L; AOR 1/2pl sab+, 3/4pl sad+; PRS sal:; FUT 1/2pl sawales, 3/4pl sales \* КРЪЗ AOR 4 Got' xiži \* БУД - \* ХИН ~ (о людях) AOR 1/2pl k'il=bi=Ri \*

29. СОБИРАТЬ <кто:эрг; что:ном>

АВЧД =собираться {/v=ak'ar} \* АНД =собираться {/v=ak'arundi}; IMP 3 bak'arun-no/HHL \* ЧАМ /v=h\_a\_l; INF 3-5pl jah\_a:la/HHL (=собираться+кауз.) \* /vsin; AOR sin/H; IMP sina/HR; PRF sin:H ida; INF si:na/HL \* ЧАМГ /v=Vhali; INF 1 wuhali/L (=собираться+кауз.) \* ТИНД /v=ih\_a\_l; INF 3 buhaliža (=собираться+кауз.) \* /všun; AOR šuno; IMP šuna; INF šuniža \* БЕЖТ /v=ok'ol; AOR 3 bok'ollo, 3pl rowak'ollo; PRS 3 bok'olca; IMP 3 bok'ola; INF 3 bok'olal (=собираться+кауз.; =идти) \* БЕЖХ /v=ok'ol; PRS 3 mok'olca; INF 3 mok'olal \* ЛАК =собираться {/v=a=t'}; IMP 4pl dat'ira \* ДАРЧ INF 1pl q'ala b=arq'i: (=собираться+кауз.) \* АРЧ INF 4 (s)irtal as (=собираться+кауз.) \* =собираться {/v\_g\_a=q'a} \* /v=erxi\_a; AOR 4 erxiu, 3 berxiu; PRS 4 erxiur, 3 berxiur; IMP 4 erxia, 3 berxia; INF 4 erxias, 3 berxias (=черпать) \* ТАБД INF uc'H ap'us (=собираться+кауз.) \* ТАБК INF uc'ap'uz (=собираться+кауз.) \* АГБШ INF uc'al (a)q'as (=собираться+кауз.) \* АГРИ INF gunt' aq'as (=собираться+кауз.) \* РУТ INF 4 jorimš h=a?as \* ЦАХ /vsa=?(\_o)/L; AOR 3 sawu, 4 su:; PRS sa?a; FUT sa?as \* КРЪЗ AOR 4 Got' ježi (=собираться+кауз.) \* БУД /v=v=dV=r; AOR 1/4 vederži, 1/2/3pl vedebirži; PRS 1/4 vodori, 1/2/3pl vobodori; IMP 1/4 veder; PRH 1/4 vomodoru \* ХИН /vkaž'k; AOR kažk'yi; PRS kažk'iri; IMP kažk'a \* /vkaš'x; AOR 4 kašxwi, 2 kašxwi; PRS 4 kašxiri; IMP 4 kašxä \*

30. ПУСКАТЬ, ОТПУСКАТЬ <кто:эрг; кого:ном>

АВЧД /v=ece; AOR 3 becēri; IMP 3 becē; PRH 3 becēgi; INF 3 becēji \* АНД /velta; AOR elta; IMP elto; INF eldu \* ЧАМ /v=eša; AOR 1 weša/HL, 1/2pl beša; IMP 1 weša/HR; PRF 1 weša/HL ida; INF 1 weši:la/HLL \* ЧАМГ /v=eša; AOR=IMP bešā/L, 3pl rešā; INF 3 beši:l/L \* ТИНД /v=ešt; AOR 1 wešto; IMP 1 wešta, 2 ješta; INF

1 weštita \* БЕЖТ /v=ej; AOR 1 ērö, 2 jērö, 1/2pl mejärö; PRS 1 ēč; IMP 1 ējä; INF 1 ējäl \* ЛАК /vita + =aq' |оставив исправлять|; AOR 4 ~ dawq'undi; IMP 4 ~ daq'i; INF 3 ~ baq'in; INF 3 ~ baq'lan \* ДАРЧ /v=ar=at; AOR 1 čarwatur, 2 čarratur; PRS 1 čarwartle; IMP 1 čarwata; PRH 1 mēčarwarte; INF 2 čarrati \* АРЧ /v=a=ti; AOR 4 āti, 3 ābti; PRS 4 ārtir, 3 bārtir; IMP 4 āti; INF 4 ātis (=снимать пластм) \* ТАБД /v=dv-i=t; PRS 1p di:ltūnda:za; PRF 1p,1 di?itnuza; INF 1 di:tūs, 2 di:wūs \* ТАБК /v=tej-e=t; INF 1 tejetūz, 2 tejebtūz \* АГБШ /v=uta-čt-a; IMP utāčte; PRH utmī-čta, INF utāčtas \* АГРИ /v=fačat; INF fačatas (=бросать) \* РУТ /vsi(q)=g; AOR 1 si-čigčir, 2 siqričir, 3 siqwičir; PRS 1 sičgarča, 2 sičirgarča; IMP 1 sičigčir, 2 siqričir; PRH 1 siqmerig, 2 siqmerigčir \* ЦАХ /vRV=k'YL; AOR 1/2 Rajkč, 3 Rawkč; PRS 1 Reka, 2 Re:ka, 3 Ro:ka; FUT 1/2 Rajkas, 3 Rawkas \* КРЪЗ /vGv=č(i); AOR 1 Gāčži, 2 Gāčžü; PRS 1 Gičiri, 2 Güčürü; IMP 1 Gāč, 2 Gāvāč; PRH Gimičü \* БУД /vjv=tv; AOR 1 jetirži, 1pl jeptirži; PRS 1 jorturi, 1pl joborturi; IMP 1 jetir; PRH 1 jomortu \* ХИН AOR 1/2 1ā:žq'wi, 2 1ā:ž=z=q'wi \*

31. ГНАТЬ <кто:эрг; кого:ном>

АВЧД /v'k'ut'; AOR k'ūt'ri; IMP k'ūt'i; PRH k'ūt'ugi; INF k'ūt'ži \* АНД /v=зать, кроить {/v=vq'i} \* ЧАМ /v=t\_a\_l; AOR 1 wutal/HL, 2 jit.al, 3 butal, 1/2pl bat.al, 3-5pl jat.al; IMP 1 wutala/HLR; PRF 1 wuta:l/HL ida; INF 1 wuta:la/HL, 2 jit\_a:la \* ЧАМГ /v=Vtali; AOR 1 wūtali/L, 2 jītali, 1/2pl bātali; IMP 1 wūtala/L; INF 1 wūtalla/L \* ТИНД =делать {/ih} \* БЕЖТ /v=oc'; AOR 3 boc'iro; PRS 4 roc-ca, 4pl rowacca; IMP 4 roc'a; INF 4 roc'al (=наполняться) \* БЕЖХ /v=oc'; PRS 1 occa; INF 3 boc'al (=наполняться) \* ЛАК INF 2 d=ač'in d=an (=идти+кауз.) \* INF 3 b=ukan b=an (=вызодить+кауз.) \* ДАРЧ /vR; AOR ārib, 1p āribda; PRS īrie, 1p īranda; IMP āRa; PRH mējRe; INF āri: \* загонять в угол =всовивать {/vharas + vk'} \* АРЧ /v=a=k'a; AOR 4 āk'u, 3 ābk'u, 1 bwk'u; PRS 4 ārk'ur, 3 bārk'ur; IMP 4 āk'a, 3 bāk'a; INF 4 āk'as, 3 ābk'as (=разбиваться, заставлять) \* ТАБД /v(GI)vt-u=k; PRS 1p,1 (GI)ut'urkūrda:za/H; PRF 1p,1 (GI)ut'urkūnuza; INF 1 (GI)ut'urkūs, 2 (GI)ut'uwkūs (=прогонять) \* ~ пасти /vq-a=?; PRS 1p,2 qip'urda:za/H; PRF 1p,1 qā?nuza; INF 1p qā?us \* ТАБК /v(RI)ut'u=k; INF 1(RI)ut'urkūz, 2 (RI)ut'ubkūz \* /v-h-ip; INF hīpuz \* ~ (животное) /vq-a=?; INF 2 qāp'uz, 1p qā?uz \* АГБШ /vqa-rk-a; IMP qārke; PRH qamīrka(n); INF qārkas \* выгонять /vāqa-rk-a; IMP aqārke; PRH aq-mīrka; INF aqārkas \* АГРИ /v(h)ik; INF hīkas \* выгонять /vāčik; INF ačikas \* РУТ /vhi=q; AOR 3 hiwīgtr, 1 hičgtr; PRS 3 hiwīrgarča, 1 hīrgarča; IMP 3 hiwīgčir; PRH 3 himewirig, 1 himērig \* ЦАХ FUT 4 ak'ana:s/H, 3 uwak'ana:s, 2 ijek'ane:s (=терять) \* КРЪЗ /vGv=č(i); AOR 1/4 Gāčžči, 2/3 Gāvāčžü; PRS 1/4 Gičiri, 2/3 Gičrü || Gūčrü; IMP 1/4 Gāč, 2/3 Gāvāč; PRH Gimičü (=лечь) \* БУД =сидеть {/vGa=c'V} \* прогонять /vGv=Ru AOR 1/2 GarRuži, 3 GabRuži; PRS 1/2 GarRuri, 3 GobRuri; IMP 1

ac. q'ala

ср. берини

GaruR, 3 GabuR; PRH 1 GamoroRu, 3 GomoroRu \*  $\sqrt{y\dot{u}\dot{c}'v=xv}$ ; AOR 1  $\sqrt{y\dot{u}\dot{c}'exin\dot{y}i}$ , 3  $\sqrt{y\dot{u}\dot{c}'epxin\dot{y}i}$ ; PRS 3/4  $\sqrt{y\dot{u}\dot{c}'onxuni}$ ; IMP 1  $\sqrt{y\dot{u}\dot{c}'exin}$ , 3  $\sqrt{y\dot{u}\dot{c}'epxin}$ ; PRH  $\sqrt{y\dot{u}\dot{c}'omoc'onXu}$  \* XVIII  $\sqrt{X\dot{t}'t'=q}$ ; AOR 1  $\sqrt{X\dot{t}'t'q'wi}$ , 2  $\sqrt{X\dot{t}'t'ziq'wi}$ ; PRS 1  $\sqrt{X\dot{t}'t'q'iri}$ ; IMP 1  $\sqrt{X\dot{t}'t'q'a}$  \*

## 32. БЕЖАТЬ &lt;кто:ном&gt;

ABЧД  $\sqrt{v=eker}$ ; AOR 3 bek $\dot{e}rri$ ; IMP 1 wuk $\dot{e}ri$ ; PRH 1 wuk $\dot{e}rugi$ ; INF 3-bek $\dot{e}r\dot{y}i$  \* АНД  $\sqrt{v=heldi}$ ; AOR helli/H; IMP hellib/H, pl hellibul; INF hellu/H \* ЧАМ  $\sqrt{v=t'ad}$ ; AOR t'ad/H; IMP t'adbe/HR; PRF t'a:d/H ida; INF t'a:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{v=dami}$  AOR=IMP dami/L; INF damil $\dot{a}$ /L \* ТИИД  $\sqrt{v=t'a}$ ; AOR t'awo; IMP t'aba; INF t'e:ta \* БЕЖГ  $\sqrt{v=LiraXo}$ ; AOR LiraXoro, pl LirabaXoro; PRS LiraXoc; IMP LiraXo; INF LiraXal \* БЕЖХ  $\sqrt{v=uzo}$ ; AOR 1 uzoro, 1pl muwazoro; PRS 1 uzoc; IMP 1 uzo; INF 1 uzal (=сильно) *кпримит-ся* \* ЛАК  $\sqrt{v=li\dot{c}e}$ ; AOR 1/3 liIw $\dot{c}undi$ ; 2 liIr $\dot{c}undi$ ; IMP liI $\dot{c}u$ ; INF liI $\dot{c}an$ ; INF D liI $\dot{c}lan$  \* ДАРЧ бегать  $\sqrt{v=duc'=u(1)q}$ ; AOR 1 duc'uqun; PRS 1 duc'ulqle; IMP 1 duc'uqe; INF 2 duc'ruqi \* <эрг> INF duc' i $\dot{y}i$ :|duc'+бросать \* АРЧ  $\sqrt{v=eir\dot{s}'a}$ ; AOR 4 h $\dot{e}ir\dot{s}u$ , 3 b $\dot{e}ir\dot{s}u$ ; PRS 4 h $\dot{e}ir\dot{s}ur$ , 3 b $\dot{e}ir\dot{s}ur$ ; IMP 4 h $\dot{e}ir\dot{s}a$ , 1 w $\dot{e}ir\dot{s}a$ ; INF 4 h $\dot{e}ir\dot{s}as$ , 2 d $\dot{e}ir\dot{s}as$  \* ТАБД  $\sqrt{v=ar}$ ; PRS 1p  $\sqrt{ar}iunda:za$ ; PRF 1p, 1  $\sqrt{ar}arIunuza$ , 2  $\sqrt{ar}arIunuw$ ; INF 1  $\sqrt{ar}arIus$ , 2  $\sqrt{ar}arIus$  \* ТАБК  $\sqrt{v=ar}$ ; INF 1  $\sqrt{ar}aruz$ , 2  $\sqrt{ar}aruz$  \* АГБШ  $\sqrt{v=uk'i}$ ; IMP uk; PRH m $\dot{u}ke$ ; INF uk $\dot{i}s$  \* АГРМ  $\sqrt{v=uk}$ ; INF uk $\dot{a}s$  \* РУТ  $\sqrt{v=aX}$ ; AOR 3 w $\dot{a}X\dot{r}$ , 1 j $\dot{a}X\dot{r}$ ; PRS 3 w $\dot{a}Xar?a$ , 1 j $\dot{a}Xar?a$ ; IMP 3 w $\dot{a}X$ , 1 j $\dot{a}X$ ; PRH 3 m $\dot{a}wax$ , 1 m $\dot{a}jax$  \* ЦАХ  $\sqrt{v=Rada=x\dot{o}-n/H}$ ; AOR 1/2 Radar $\dot{x}un$ , 3 Radar $\dot{x}n$ , PRS 1 Radaj $\dot{x}an$ , 2 Rade $\dot{x}an$ , 3 Rada $\dot{x}an$ ; INF 1 Radax $\dot{a}nes$ , 2 Rade $\dot{x}anes$ , 3 Rada $\dot{x}anes$  \* КРБЗ *убежать* ( $\sqrt{v=a=f|saxa}$ ) \* БУД  $\sqrt{v=sV=t'V=hV}$ ; AOR 1 sit' $\dot{o}hi\dot{y}i$ , 3 sip' $\dot{o}hi\dot{y}i$ ; PRS 1 sit' $\dot{o}hari$ , 2 sirt' $\dot{o}rhari$ , 3 s $\dot{u}t'\dot{o}hari$ ; IMP 1 sit' $\dot{o}hir$ , 2 sirt' $\dot{o}rhir$ , 3 sip' $\dot{o}hi$ ; PRH 2 sim $\dot{o}rt'\dot{o}rh $\dot{a}r$$ , 3 s $\dot{u}m\dot{o}t'\dot{o}h $\dot{o}r$$  \* XVIII гнаться <кто:ном; за кем:лок>  $\sqrt{v=X\dot{t}'k}$ ; AOR 1 X $\dot{t}'kyi$ ; PRS 1 X $\dot{t}'kiri$ ; IMP 1 X $\dot{t}'ki$  \*  $\sqrt{v=o=k}$ ; AOR 1/4 j $\dot{o}:kyi$ , 2 z $\dot{o}:skyi$ ; PRS 1 j $\dot{o}:kuri$  \*

## 33. УБЕГАТЬ &lt;кто:ном&gt;

ABЧД  $\sqrt{v=da\dot{c}ah}$ ; AOR da $\dot{c}ahri$ ; IMP da $\dot{c}ahi$ ; PRH da $\dot{c}ahugi$ ; INF da $\dot{c}ah\dot{y}i$  \* АНД  $\sqrt{v=vc'}$ -in; AOR 2 ju $\dot{c}'in$ /HF, 2pl ja $\dot{c}'in$ ; IMP 1 wu $\dot{c}'im$ /HF, 1pl wa $\dot{c}'imul$ ; INF 1 wu $\dot{c}'innu$ /HHL \* ЧАМ  $\sqrt{v=c'i}$ ; AOR 1 wuc'/R, 2 jic', 3 buc', 1/2pl bac' $\dot{b}i$ , 3-5pl jac' $\dot{b}i$ ; IMP 1 wuc'be/HR, 2 jic'be, 3 buc'be, 1-2pl bac' $\dot{b}i$ ; PRF 1 wuc'i/RL ida; INF 1 wuc'u:la/HR \* ЧАМГ  $\sqrt{v=c'ari}$ ; AOR=IMP c'ari/L; INF c'aril $\dot{a}$ /L \* ТИИД  $\sqrt{v=c'a}$ ; AOR c'owo; IMP c'oba; INF c'e:ta \* БЕЖТ  $\sqrt{v=oc'e}$ ; AOR 1 oc $\dot{e}r\dot{o}$ , 1pl b $\dot{o}w $\dot{a}c $\dot{e}r\dot{o}$$$ ; PRS 1 oc $\dot{e}\dot{c}$ ; IMP 1 oc $\dot{e}$ ; INF 1 oc $\dot{a}i$  \* БЕЖХ  $\sqrt{v=oc\dot{o}}$ ; AOR 1 oc $\dot{o}r\dot{o}$ ; PRS 1 oc $\dot{o}\dot{c}$ , 1/2pl b $\dot{o}w $\dot{a}c $\dot{o}\dot{c}$$$  \* ЛАК  $\sqrt{v=li=q}$ ; AOR 2 lir $\dot{q}undi$ ; IMP li $\dot{q}$ ; INF li $\dot{q}an$ ; INF D li $\dot{q}lan$  \* ДАРЧ  $\sqrt{v=sa=u(1)q}$ ; AOR 1 s $\dot{a}qun$ , 2 s $\dot{a}ruqun$ ; PRS 1 s $\dot{a}'ulqle$ ||s $\dot{a}lqle$ ; IMP 1 s $\dot{a}wqe$ , 2 s $\dot{a}ruqe$ ; PRH 1 m $\dot{a}salqu$ , 2 m $\dot{a}s(a)-$

ru $\dot{l}qu$ ; INF 1 s $\dot{a}wqi$ ; 2 s $\dot{a}ruqi$ ; \* АРЧ  $\sqrt{v=f'em}$ ; AOR 4/1 fun $\dot{n}\dot{e}$ , 3 bu $\dot{n}\dot{e}$ ; PRS=IMP 1/4 f $\dot{e}m\dot{f}in$ , 3 bu $\dot{f}em\dot{f}in$ ; INF 4/1 fun $\dot{m}\dot{u}s$ , 3 bu $\dot{m}\dot{u}s$  \* ТАБД  $\sqrt{v=hV=e-g}$  PRS 1p h $\dot{e}l\dot{g}u\dot{n}de:ze/$ /H; PRF 1p, 1 he $\dot{r}g\dot{u}n\dot{u}ze$ ; INF 1 h $\dot{e}rg\dot{u}s$ , 2 h $\dot{e}wg\dot{u}s$ , pl h $\dot{e}gg\dot{u}s$  \* ТАБК  $\sqrt{v=h-e-g}$ ; INF 1 h $\dot{e}rguz$ , 2 h $\dot{e}bguz$  \* АГБШ  $\sqrt{v=ha-lg-ana}$  IMP h $\dot{a}lgen$ ; PRH ham $\dot{l}ga(n)$ ; INF h $\dot{a}lganas$  \* АГРМ  $\sqrt{v=hi\dot{s}}$ ; INF h $\dot{a}\dot{s}as$  \* РУТ  $\sqrt{v=q=aX}$ ; AOR 1 q $\dot{a}X\dot{r}$ , 2 qar $\dot{a}X\dot{r}$ ; PRS 1 q $\dot{a}Xar?a$ ; IMP 1 q $\dot{a}X$ , 2 qar $\dot{a}X$ ; PRH 1 qam $\dot{a}jaX$ , 2 qam $\dot{a}raX$  \* ЦАХ  $\sqrt{v=X\dot{o}-L}$ ; AOR 1/4 hi $\dot{x}u$ , 2 hi $\dot{x}u$ , 3 hiw $\dot{X}\dot{t}$ ; PRS 1 he $\dot{x}\dot{o}a$ , 2 he $\dot{x}\dot{o}a$ , 3 ho $\dot{x}a$ ; FUT 1 hi $\dot{x}\dot{o}as$ , 2 hi $\dot{x}\dot{o}as$ , 3 hiw $\dot{x}as$  \* ~ pl.t.  $\sqrt{v=he=X/L}$ ; AOR 1/2pl he $\dot{p}X\dot{t}$ ; 3/4pl he $\dot{t}X\dot{t}$ ; PRS 1/2pl he $\dot{b}aXa$ , 3/4pl he $\dot{d}aXa$ ; FUT 1/2pl he $\dot{p}Xas$ , 3/4 he $\dot{t}Xas$  \* КРБЗ  $\sqrt{v=a=f|saxa}$ ; AOR 1  $\sqrt{ar}\dot{f}\dot{y}i$ , 2/3  $\sqrt{ab}\dot{y}u$ , 3pl  $\sqrt{at}\dot{f}\dot{y}i$ ; PRS 1  $\sqrt{ax}ari$ , 2/3  $\sqrt{axor}\dot{u}$ ; IMP 1  $\sqrt{ar}\dot{f}$ , 2/3 ap, 3pl  $\sqrt{at}\dot{f}\dot{a}j$ ; PRH 1  $\sqrt{am}ax\dot{a}$ , 2  $\sqrt{am}oxo$  (=лететь) \* БУД  $\sqrt{v=a=xV}$ ; AOR 1/2  $\sqrt{ar}xu\dot{y}i$ , 3  $\sqrt{ar}ku\dot{y}i$ , 4  $\sqrt{at}ku\dot{y}i$ ; PRS 1/2/4  $\sqrt{ar}\dot{o}x\dot{a}ri$ , 2  $\sqrt{or}oxori$ ; IMP 1/2  $\sqrt{ar}ux$ , PRH 1/2  $\sqrt{am}\dot{a}r\dot{o}x\dot{a}r$  \* XVIII  $\sqrt{v=\dot{c}\dot{a}=p}$ ; AOR 1  $\dot{c}\dot{a}:pi$ , 2  $\dot{c}\dot{a}:spi$ ; PRS 1  $\dot{c}\dot{a}:piri$ ; IMP 1  $\dot{c}\dot{a}:pil$ , 2  $\dot{c}\dot{a}:spil$  \*

## 34. ПРЫГАТЬ &lt;кто:ном&gt;

ABЧД  $\sqrt{v=k'an\dot{c}'}$ ; AOR k' $\dot{a}n\dot{c}'ri$ ; IMP k' $\dot{a}n\dot{c}'i$ ; PRH k' $\dot{a}n\dot{c}'ugi$ ; INF k' $\dot{a}n\dot{c}'\dot{y}i$  \*  $\sqrt{v=k'a\dot{s}}$ ; AOR k' $\dot{a}sri$ ; IMP k' $\dot{a}s\dot{y}i$ ; PRH k' $\dot{a}sugi$ ; INF k' $\dot{a}s\dot{y}i$  \* *подпрыгивать*  $\sqrt{v=k'en\dot{c}'e}$ ; AOR k'en $\dot{c}'\dot{e}ri$ ; IMP k'en $\dot{c}'\dot{e}$ ; PRH k'en $\dot{c}'\dot{e}gi$ ; INF k'en $\dot{c}'\dot{e}ji$  \* АНД  $\sqrt{v=\dot{t}ibdi}$  AOR  $\dot{t}ibdi$ /F; IMP  $\dot{t}ibdi$ b/F, pl  $\dot{t}ibdi$ bul; INF  $\dot{t}ibdu$ /F \* ЧАМ  $\sqrt{v=kasad}$ ; AOR kasad/H; IMP kasadbe/HHR, PRF kasa:d/H ida; INF kasa:la/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{v=k'anzi}$ ; AOR=IMP k'anzi/L; INF k'anzi $\dot{a}$ /L \* ТИИД  $\sqrt{v=s'ard}$ ; AOR s' $\dot{a}rdo$ ; IMP s' $\dot{a}rdiba$ ; INF s' $\dot{a}rdi\dot{a}$  \* БЕЖТ  $\sqrt{v=ok'ic'}$ ; AOR 1 ok'ic'iro, 1pl bok'ibac'iro; PRS 1 ok'icca; IMP 1 ok'ic'; INF 1 ok'ic'al (=лететь) \* БЕЖХ  $\sqrt{v=ok'ic'}$ ; PRS 1 ok'icca (=лететь) \* ЛАК <эрг> INF D t'ank'a t'un \* ДАРЧ ~ многократно  $\sqrt{v=k'ant' + u(1)q}$ ; AOR 2  $\dot{c} r\dot{u}qun$ ; PRS 1  $\dot{c} \dot{u}lqle$ ; IMP 2  $\dot{c} r\dot{u}qe$ ; PRH 2 m $\dot{a}k'ant'-r\dot{u}lqu$ ; INF 1  $\dot{c} \dot{u}qi$ ; \* <эрг> INF k'ant' i $\dot{s}\dot{o}i$ :|k'ant'+бросать \* АРЧ  $\sqrt{v=t'ank' + bo}$ ; PRS t'ank' $\dot{a}r$ ; INF t'ank'-bos \* ТАБД ~ вниз  $\sqrt{v(?V)-u=s}$ ; PRS 1p, 1  $\dot{u}surda:za$ /H; PRF 1p, 1  $\dot{u}usunza$ ; INF 1  $\dot{u}sus$ , 2  $\dot{u}wsus$  \* *подпрыгивать*  $\sqrt{v=GV-i-g}$  PRS 1p Gil $\dot{g}u\dot{n}da:za$ /H; PRF 1p, 1 Gi $\dot{r}igunuza$ ; INF 1 Gir $\dot{g}\dot{u}s$ , 2 Giw $\dot{g}\dot{u}s$  \* ТАБК ~ вниз  $\sqrt{v=us}$ ; INF 1  $\dot{u}rsuz$ , 2  $\dot{u}bsuz$  \* *подпрыгивать*  $\sqrt{v=je=g}$ ; INF 1 jerg $\dot{u}z$ , 2 jebg $\dot{u}z$  \* АГБШ  $\sqrt{v=ha-lg-ana}$  IMP  $\dot{g}algen$ ; PRH  $\dot{g}amilga(n)$ ; INF  $\dot{g}algnas$  \* АГРМ  $\sqrt{v=at\dot{e}i\dot{s}}$ ; INF  $\dot{a}t\dot{e}i\dot{s}as$  \* РУТ  $\sqrt{v=la=c}$ ; AOR 3 l $\dot{a}w\dot{c}ir$ , 1 l $\dot{a}j\dot{c}ir$ ; PRS 3 l $\dot{a}wir\dot{c}er?a$ , 1 l $\dot{a}j\dot{c}er?a$ ; IMP 3 l $\dot{a}w\dot{c}i$ , 1 l $\dot{a}j\dot{c}i$ ; PRH 3 lam $\dot{a}w\dot{c}i$ , 1 lam $\dot{a}j\dot{c}i$  (=лететь) \* ЦАХ  $\sqrt{v=Ro=k'-ly/H}$ ; AOR 1/2 Rok' $\dot{t}ly$ , 3 Rop' $\dot{t}ly$ , 4 Rot' $\dot{t}ly$ ; PRS 1/4 Rojk' $\dot{a}ly$ , 2 Re:k' $\dot{a}ly$ , 3 Ro:k' $\dot{a}ly$ ; FUT 1/4 Rok' $\dot{a}les$ , 2 Re:k' $\dot{a}les$ , 3 Ro:k' $\dot{a}les$  \* КРБЗ  $\sqrt{v=sa=f|saxa}$ ; AOR 1 sar $\dot{f}\dot{y}i$ , 2/3 sab $\dot{y}u$ , 3pl sat $\dot{f}\dot{y}i$ ; PRS 1 saxari, 2 saxor $\dot{u}$ ; IMP 1 sar $\dot{f}$ , 2 sap, 3pl sat $\dot{f}\dot{a}j$ ; PRH 1 samax $\dot{a}$ , 2 samoxo \* БУД PRS 1/4 attemi jix $\dot{a}ri$  \* XVIII <эрг> AOR  $\dot{c}\dot{a}X\dot{r}kwi$  \* 6-I89I

## 35. ЛЕТЕТЬ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{or\dot{z}(n)}$ ; AOR 3 bōrṣa; IMP 3 bōrṣun; PRH 3 bōrṣnugi; INF 3 bōrṣi \* АНД burdi; AOR burdi/F; IMP burdib/F, pl burdibul; INF burdu/F \* ЧАМ  $\sqrt{eta}$ ; AOR eta/HL; IMP etabe/HLR; PRF eta/HL ida; INF eti:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{vc'ā}$ ; AOR 1 wuc'ā/LH, 2 jic'ā, 1/2pl buc'unī/LH; IMP 1 wuc'amī/LH; INF 1 wuc'unē/LLH \* ТИИД  $\sqrt{et}$ ; AOR eto; IMP etoiba; INF etoita \* БЕЖТ  $\sqrt{ok'ic}$  \* БЕЖХ  $\sqrt{ok'ic}$  \* ЛЯК  $\sqrt{li=\dot{x}_o}$ ; AOR 2 lirṣiundi; IMP liṣlu; INF liṣian; INF 2 liṣian \* ДАРЧ  $\sqrt{i\dot{x}i}$ ; AOR iṣiib; PRS iṣile, 1p iṣlanda; IMP iṣle; PRH mējṣiu; INF iṣii: \* АРЧ  $\sqrt{par\dot{x}}$  + bo; PRS parṣār; INF pārṣ-bos \* ТАБД  $\sqrt{t'v-i=\dot{x}}$ ; PRS 1p t'iṣṣunda:za; PRF 1p, 1 t'iṣṣunūza; INF 1 t'irṣūs, 2 t'iwṣūs \* ТАБК  $\sqrt{t'-i=\dot{x}}$ ; INF 1 t'irṣūz, 2 t'ibṣūz \* АГБШ  $\sqrt{alt + x-i/i\dot{x}'-a/waI}$ ; IMP alt'ix; PRH altmā'e; INF alt'is; PRS altwāija \* АГРИ INF zamūlas bals |но небо удти| \* РУТ  $\sqrt{ru}$  \* ЦАХ FUT 1 uṣm'ṣxes/L \* КРЬЗ  $\sqrt{Gv=q'v}$ ; AOR 1 Gāṣq'unṣi, 2/3 Gāp'q'unṣu, 4 Gāt'q'unṣi; PRS 1/4 Gāṣq'oni, 2/3 Gāṣq'onū; IMP 1 Gāṣq'un, 2/3 Gāp'q'un, 4 Gāt'q'un; PRH Gamāq'a \* БУД PRS 1/4 uṣmi jṣṣari \* ХИИ AOR 4 uṣmūṣq'i, 3 uṣmūṣbi=q'i \*

## 36. КРУЖИТЬСЯ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{s_0er}$ ; AOR s\_0erri; IMP s\_0eri; PRH s\_0erugi; INF s\_0erṣi \* АНД  $\sqrt{sordi}$ ; AOR sordi/HF; IMP sordib/HF, pl sordibul; INF sordu/HF \* ЧАМ  $\sqrt{L'urid}$ ; AOR L'urid/HL; IMP L'uridbe/HLR; PRF L'uri:d/HL ida; INF L'uri:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{\dot{x}arad}$ ; AOR ṣarad/HL; IMP ṣaradbe/HLR; PRF ṣara:d/HL ida; INF ṣara:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{\dot{x}ar(a)di}$ ; AOR=IMP ṣardi/L; INF ṣardilā/L \* ТИИД  $\sqrt{s_0ard}$ ; AOR s\_0ardo; IMP s\_0ardiba; INF s\_0ardiṣa \* БЕЖТ  $\sqrt{k'ārLō}$ ; AOR k'ārLōrō; PRS k'ārLōṣ; IMP k'ārLō; INF k'ārLāi \* БЕЖХ  $\sqrt{k'ārLō}$ ; PRS k'ārLōṣ \* сильно ~ =бежать  $\sqrt{u=zo}$  \* ЛЯК  $\sqrt{ha}$ ; IMPD hanahu; INF -; INF 2 hanan \* ДАРЧ  $\sqrt{iR}$ ; AOR iRiib; PRS iRile, 1p iRanda; IMP iRe; PRH mējRu; INF iRi: \*  $\sqrt{iq'}$ ; AOR iq'ib; PRS iq'le, 1p iq'anda; IMP iq'e; PRH mējq'u; INF iq'i: \* АРЧ  $\sqrt{k_0e=ki}$ ; AOR 4 k\_0ekdi, 3 k\_0ebkdi; PRS 1 k\_0ērkir, 3 k\_0ēbkir; IMP 4 k\_0ēki, 3 k\_0ēbki; INF 4 k\_0ēkis, 3 k\_0ēb-kis \* ТАБД  $\sqrt{ildic}$ ; PRS 1p ildilcunda:za; PRF 1p ildilcunūza; INF ildilcūs (=кру-тить) \*  $\sqrt{Vlt'-i=k'}$ ; PRS 1p ilt'ilk'unda:za; PRF 1p, 1 ilt'irk'unūza; INF 1 ilt'ir-k'ūs, 2 ilt'iwk'ūs \* ТАБК  $\sqrt{Vl=ic}$ ; INF 1 ildicuz, 2 ilbicuz (=крутить) \*  $\sqrt{Vl\dot{x}'-i=k'}$ ; INF 1 ilṣ'ik'ūz, 2 ilṣ'ibk'ūz \* АГБШ  $\sqrt{ala-rc-ana}$ ; IMP alārcen; PRH almiṣcan; INF alārcanas (=крутить) \* ~ на оси  $\sqrt{i-lc-ana}$ ; IMP ilcēn; INF ilcānas \* АГРИ  $\sqrt{aldark}$ ; INF aldārkas (=крутить, мазать) \* РУТ ~ однократно  $\sqrt{(ru)=R}$ ; AOR 3 ruwrōr, 1 ru-rōr; PRS -; IMP 3 ruwrā, 1 ruRā; PRH 2 māruRu, 1 māruR, 3 māwuru \* ~ многократ-но  $\sqrt{Rur|Ru=rR}$ ; AOR 3 wuRūRur, 1 RūRur; PRS 3 wuRūRar?a, 1 RūRar?a; IMP 3 wuRūRur, 1 RūRur; PRH 2 RumāruRu, 1 RumāruR \* ЦАХ  $\sqrt{Vli=k'-r/L}$ ; AOR 1/2 alirk'tr, 3 alip'k'tr, 4 alit'k'tr; PRS 1/2/4 ili:k'ar, 3 iliwk'ar; FUT 1/4 alik'aras,

2 ali:k'aras, 3 aliwk'aras \* КРЬЗ =возвращаться  $\sqrt{Gi=jxV}$  \* БУД  $\sqrt{vV=sV1}$ ; AOR 1/4 vesilṣi, 2 velsilṣi, 3 vepsilṣi; PRS 1/2/4 vālsāli, 2 volsoli; IMP 1 vesil; PRH 1/2 vāmālsāli \* PRS 4 hajlemi jṣṣari \* ХИИ AOR 1/4 gāṣRi; 2 gāṣ=zi=Ri; IMP 1/4 gāṣir, 2 gāṣ=s=ir \*

## 37. КРУТИТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{s_0er\dot{x}i}$  + =oR; AOR 3 ~ bōRri; IMP 3 ~ bōRi; PRH 3 ~ bōRugi; INF 3 ~ bōRṣi (=крутится+кауз.) \* АНД  $\sqrt{sordoti}$ ; INF sordollu/HNF (=крутится+кауз.) \* ЧАМ  $\sqrt{L'urdal}$ ; INF L'urda:la/HNL (=крутится+кауз.) \*  $\sqrt{\dot{x}aradal}$ ; INF ṣarada:la/HNL (=крутится+кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{\dot{x}aradali}$ ; INF ṣaradallā/H (=крутится+кауз.) \*  $\sqrt{L'u-ridi}$ ; AOR L'ūridi/HL; IMP L'ūrida/HL; INF L'ūridilā/HL \* ТИИД  $\sqrt{s_0ardal}$ ; INF s\_0ardaliṣa (=крутится+кауз.) \* БЕЖТ  $\sqrt{k'arLō}$ ; AOR k'arLōllo; PRS k'arLōlṣa; IMP k'arLōla; INF k'arLōlā (=крутится+кауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{k'ārLō}$ ; INF k'ārLōlāi (=кру-тится+кауз.) \* ЛЯК INF 2 hanahi d=an (=крутится+кауз.) \* ДАРЧ INF 3  $\sqrt{iq'e/iRi}$  b=āqi; (=крутится+кауз.) \* АРЧ  $\sqrt{q_0'erq'ə}$  + bo; PRS q\_0'erq'er; INF q\_0'erq'ə-bos \* ТАБД =крутится  $\sqrt{ildic}$  \* ТАБК =крутится  $\sqrt{Vl=ic}$  \* АГБШ =крутится  $\sqrt{ala-rc-ana}$  \* АГРИ =крутится, мазать  $\sqrt{aldark}$  \* РУТ INF RūRarṣas (=крутится+кауз.) \* ЦАХ FUT 1/4 alik'araṣas/L (=крутится+кауз.) \* КРЬЗ - \* БУД PRS 4 hajlemi siṣiri (=крутится+кауз.) \* ХИИ AOR 1/4 gāṣirkwi, 2 gāṣir=s=kwi (=крутится+кауз.) \*

## 38. ПАДАТЬ (а. ~ ВНИЗ; б. ~ СПОТКНУВШИСЬ) &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{eX}$ ; AOR 1 wēXri, 2 jēXri; IMP 1 wēXi; PRH 1 wēXugi; INF 1 wēXṣi \* АНД ~ sg.t.  $\sqrt{uku}$ ; AOR 2 juKu/LF; IMP 1 wuKub/LF; INF 1 wuKudu/LRF (=оказываться) \* ~ pl.t.  $\sqrt{uk'u}$ ; AOR 2pl juk'u/LF; IMP 1pl wuk'ubu/LF; INF 1pl wuk'udu/LRF (=оказываться) \* а. INF 1 hiL'u/HL w=ulinnu/HL |ениз удти| \* б.  $\sqrt{hoGu}$  + =aXo |ениз податься|; AOR 1sg/pl ~ waXo/H-H, 2sg/pl ~ jaXo; IMP 1pl ~ waXobu/H; INF 1 ~ waXidu/HNL \* ЧАМ  $\sqrt{k_0i}$ ; AOR 1 wuk/H, 2 jik, 3 buk, 1/2pl bak; IMP 1 wukbe/HR; PRF 1 wuki/H ida; INF 1 wuku:la/HNL, 2 jiku:la (=оказываться, быть доплатим) \* б. валиться  $\sqrt{aXa}$ ; AOR 1 waXa/L, 2 jaXa, 3 baXa, 1/2pl baXe, 3-5pl jaXe; IMP 1 waXabe/LLR; PRF 1 waXa/L ida; INF 1 waXi:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{vku}$ ; AOR 1 wukū/H, 2 jikū, 1/2pl bakur'i; IMP 1 wukabi/H; INF 1 wukulā/H (=оказываться, быть доплатим) \*  $\sqrt{aXa}$ ; AOR 1 waXā/L, 2 jaXā; IMP 1 waXabi/L; INF 1 waXilā/L \* ТИИД  $\sqrt{aX}$ ; AOR 3 baXo; IMP 3 baXiba; INF 3 baXiṣa \* валиться  $\sqrt{k'abd}$ ; AOR k'abdo; IMP k'abdiba; INF k'abdiṣa \* БЕЖТ  $\sqrt{ek}$ ; AOR 1 ekirō, 1pl bejākirō; PRS 1 ekṣā; IMP 1 ek; INF 1 ekāi \* БЕЖХ  $\sqrt{ek}$ ; PRS 1 ekca \* ЛЯК  $\sqrt{a=h}$ ; AOR 2 dar-hundi; IMP 2 dahu; INF 2 dahan; INF 2 dahlan \* валить = талочь  $\sqrt{ut}$  \*

ДАРЧ  $\sqrt{ke=i(r)k}$ ; AOR 1 kějčib, 2 kēričib; PRS 1 kērkle, 1,1p kērka; IMP 2 kēričē; PRH 1 mākerku|kēmērku; INF 2 kēričī: \* АРЧ  $\sqrt{e=k_0a}$ ; AOR 4 ēku, 3 ēbku; PRS ērkur, 3 bērkur; IMP 4 ēka, 3 bēka; INF 4 ēkas, 3 ēbkas \* b.  $\sqrt{ca=Xa}$ ; AOR 4 cāXu, 3 cābXu, 1 cōwXu; PRS 4 cārXar, 3 cābXar; IMP 4 cāXa, 3 cābXa; INF 4 cāXas, 3 cābXas (=бросать) \* ТАБД  $\sqrt{V?-a=q}$ ; PRS 1p ičurda:za/F; PRF 1p a?āquza; INF 1 āqus, 2 āwqus \* ТАБК  $\sqrt{a=q}$ ; INF 1 āquz, 2 ābquz \* АГБШ a.  $\sqrt{al\tilde{t}a-rk-i}$ ; IMP alčark; alčimrke(n); INF alčarkis \* a.  $\sqrt{a-rk-i}$ ; IMP ark; PRH amērke; INF ārkis \* b.  $\sqrt{a-lt'-ana}$ ; IMP āalt'en; PRH āamilt'a(n); INF āalt'anas \* b.  $\sqrt{Rala-dark-a}$ ; IMP Ralā-dark; PRH Ralmidirka; INF Ralādarkas \* АГРМ a.  $\sqrt{(a)larX}$ ; INF (a)lārXas \* b.  $\sqrt{quraR-dark}$ ; INF qurāRdarkas \* РУТ  $\sqrt{sa?i=x_0}$ ; AOR 3 sa?īpxur, 1 sa?īrxur; PRS 3 sa?īwil-x\_0ar?a, 1 sa?īrx\_0ar?a, 2 sa?īrīrx\_0ar?a; IMP 3 sa?īpxu, 2 sa?īrxu; PRH 3 sa?īme-bilxu, 1 sa?īmerux \* ЦАХ ~ sg.t.  $\sqrt{Ra?a=x/H}$ ; AOR 1/2 Ra:jīrxu, 3 Ra:jīpxt, 4 Ra:jītxu; PRS 1/2/4 Re:xa; 3 Ro:xa; FUT 1/2/4 Ra?ajxas, 3 Ra?awxas \* ~ pl.t.  $\sqrt{Ra?a=k'_0/H}$ ; AOR 1/2pl Ra?ap'k'f, 3/4 pl Ra?at'k'u; PRS 1/2pl Ra:bak'a, 3/4pl Ra:dak'a; FUT 1/2pl Ra?abk'as, 3/4pl Ra?adk'as \* КРБЗ a.  $\sqrt{GV-q'V}$ ; AOR 1/4 Ğāq'f1žī, 2/3 Ğaq'u1žū; PRS 1/4 Ğalq'ali, 2/3 Ğolq'oli; IMP 1 Ğāq'f1, 2 Ğaq'u1; PRH 1 Ğamalq'a (=катать, тонуть, разрушаться) \* b.  $\sqrt{GV-q'V}$ ; AOR 1 Gāq'f1žī, 2 Goq'u1žū; PRS 1 Galq'ali, 2 Golq'oli; IMP 1 Gāq'f1; PRH 1 Gamalq'a \* БУД  $\sqrt{Ca=q'al}$ ; AOR 1 Ğaq'alžī, 2 Ğalq'alžī, 3 Ğoq'olžī; PRS 1/2/4 Ğalq'ali, 3 Ğolq'oli; IMP 1 Ğaq'al; PRH 1/2 Ğamalq'al \* валиться  $\sqrt{Ga=q'al}$ ; AOR 1/4 Gaq'alžī, 2 Galq'alžī, 3 Goq'olžī; PRS 1/2/4 Galq'ali, 3 Gōlq'ōli; IMP 1 Gaq'al; PRH 1/2 Gamalq'al \* валиť  $\sqrt{Ge=q'i}$ ; AOR 1/4 Geq'ilžī, 2 Gelq'ilžī, 3 Gōq'ū1žī; PRS 1/2 Gelq'ili, 3 Gōlq'ūli; IMP 1 Geq'il, 3 Gōq'ū1; PRH 1/2 Gemelq'i (=валиться+кауз.) \* b. PRS 1 Ğakəna Ğiškiri, 2 Ğa=r=kəna Ği=er=kiri, 3 Ğokəna Ğūškūri (см.  $\sqrt{GV}(\frac{1}{2})=kV$  "прилечь") \* ХИ  $\sqrt{al=k}$ ; AOR 1/4 ā1kxi, 2 ā1skxi; PRS 1/4 alk'ri, 2 ā1sk'ri; IMP 1/4 ā1k'f1, 2 ā1sk'f1 \*

## 39. СКОЛЬЗИТЬ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{lurs}$ ; AOR Lūrsri; IMP Lūrsi; PRH Lūrsugi; INF Lūrsžī \* АНД  $\sqrt{č'ardi}$ ; AOR č'ardi/FL; IMP č'ardib/FL, pl č'ardibul; INF č'ardu/FL \* ~, кататься  $\sqrt{Rurdi}$ ; AOR Rurdi/HF; IMP Rurdib/HF, pl Rurdibul; INF Rurdu/HF \* ЧАМ  $\sqrt{zod}$ ; AOR zod/R; IMP zodbe/RR; PRF zo:d/R ida; INF zo:la/RL \* ~, кататься  $\sqrt{Rod}$ ; AOR Rod/H; IMP Rodbe/HR; PRF Ro:d/H ida; INF Ro:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{Roral}$ ; AOR Roralī/HHL; IMP -; INF Roralī/HHL \* кататься  $\sqrt{Rori}$ ; AOR=IMP Rori/HL; INF Rorilā/HL \* ТИИД  $\sqrt{zol}$ ; AOR zolo; IMP zoliba; INF zoliža \* БЕЖТ  $\sqrt{XeX + t'Vt'}$  |бистро + t'Vt'|; AOR 1 XeXt'ot'iro, 2/5 XeXt'it'iro, 3/4 XeXt'ut'iro, 1pl XeXt'uwat'iro; PRS 1 XeXt'occa; IMP 1 XeXt'ot'; INF 1 XeXt'ot'al \* БЕЖХ  $\sqrt{XiX + t'Vt'}$ ; PRS 1 XiXt'occa \* ЛАК INF 1 čixi ik'an \* ДАРЧ  $\sqrt{XuXur=irg/θ}$ ; AOR 1 XūXurkeb, 2 XūXurkrib; PRS 2 XūXurkringle; IMP 1 XūXurkej, 2 XūXurkre; PRH 1 māXūXurkerġu, 2 māXūXurkrirġu; INF 1 XūXurkej,

2 XūXurkri: \* АРЧ  $\sqrt{qurš + bo}$ ; PRS quršār; INF qūrš-bos \* ТАБД  $\sqrt{čV-u=X}$ ; PRS 1p, 1 čirXūrda:za/H; PRF 1p, 1 ču?ūrXunuza; INF 1 čurXūs, 2 čuwXūs \* ТАБК  $\sqrt{KVU-u=X}$ ; INF 1 kčurXūs, 2 kčubXūs \* АГБШ  $\sqrt{č'arX_0-a}$ ; IMP č'arX\_0; PRH mač'arX\_0a(n); INF č'arX\_0as \* АГРМ  $\sqrt{ke-č'erX_0}$ ; INF kēč'erX\_0as \* РУТ  $\sqrt{c'u=X}$ ; AOR 3 c'ūrXur, 1 c'ūrXur; PRS 3 c'ūrXur?a, 1 c'ūrXar?a; IMP 3 c'ūrXu, 1 c'ūrXu, 4 c'ūtXu; PRH 3 c'umāwurXu, 1 c'umāruX, 2 c'umāruXu \* ЦАХ  $\sqrt{gi\tilde{t}i-g-n/L}$ ; AOR 1/2 gi\tilde{t}irġn, 3 gi\tilde{t}ibġn, 4 gi\tilde{t}id-ġn; PRS 1/2/4 gi\tilde{t}i:ġan, 3 gi\tilde{t}iġan; FUT 1/4 gi\tilde{t}i:ġanas, 2 gi\tilde{t}i:ġanas, 3 gi\tilde{t}iġanas \* КРБЗ  $\sqrt{c'f+gV}$ ; AOR 1 c'fġnžī, 2 c'uġunžū, 1/2pl c'fġnžīb; PRS 1 c'fġnāni, 2 c'ulġanū; IMP 1 c'fġn, 2 c'uġun; PRH 1 c'fāmlġa, 2 c'umāmlġa \* БУД PRS 4 suruš-mi j+xəri \* ХИ <эрг> AOR q'urq'ō:rkwi; PRS q'urq'ō:rkiri \*

## 40. ВСТАВАТЬ &lt;кто: ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{t'a=oaq(n)}$ ; AOR 1 t'awōqa, 2 t'ajōqa; IMP 1 t'awōqun; PRH 1 t'awōqunġi; INF 1 t'awōqžī \* АНД  $\sqrt{Vč'i}$ ; AOR 2 jič'i/HL, 2pl jač'i|jōč'i; IMP 1 wuč'ib/HL, 1pl wač'ibul|woč'ibul; INF 1 wuč'idu/HL \* ВИРЧ'И; AOR hirc'i/H; IMP hirc'ib/H, pl hirc'ibul; INF hirc'idu/HHL \* ЧАМ ~ из лежачего положения  $\sqrt{aXal + hes'i}$ ; AOR ~ hes'/H-H, IMP ~ hes'be/HR; PRF ~ hes'i/H ida; INF ~ hes':la/HHL \* ~ из сидячего положения  $\sqrt{=Ri}$ ; AOR 1 wiR/H, 2 jiR, 1/2pl baR; IMP 1 wiRbe/HR; PRF 1 wiRi/H ida; INF 1 wiRi:la/H \* ЧАМГ  $\sqrt{hinc'i}$ ; AOR hinc'i/H; IMP hinc'i/H; INF hinc'ilā/H \* подниматься  $\sqrt{hinzi}$ ; AOR=IMP hinzi; INF hinc'ila \* ТИИД ~ из лежачего положения  $\sqrt{heč}$ ; AOR hečo; IMP hečiba; INF hečiča \* ~ из сидячего положения  $\sqrt{hec}$ ; AOR heco; IMP heciba; INF hecīča \* ~ (=занимать вертикальное положение)  $\sqrt{=it'iR}$ ; AOR 1 wit'iRo, 3 bit'iRo; IMP 3 bit'iRiba; INF 3 bit'iRiča \* БЕЖТ  $\sqrt{=aRiC'}$ ; AOR 1 aRiC'iro, 1pl baRibac'iro; PRS 1 aRicca; IMP 1 aRiC'; INF 1 aRiC'al \* БЕЖХ  $\sqrt{=aRi?}$ ; PRS 1 aRi?ca, 1pl baRiba?ca \* ЛАК  $\sqrt{=iz}$ ; AOR 2 di:zundi; IMP 2 dizu; INF 2 dizan; INF 2 dizlan \* ДАРЧ  $\sqrt{he=i(r)č}$ ; AOR 1 hējčur, 2 hēričur; PRS 1 hērčle, 2,1p hērīrčanda; IMP 1 hējče, 2 hēriče; PRH 1 māherčū, 2 māhrīrčū; INF 1 hējčī:; 2 hēričī: \* АРЧ  $\sqrt{=Xa}$ ; AOR 4 X\_0, 3 boX\_0, 1 X\_0; PRS 4 Xar, 3 baXar, 1 X\_0ar; IMP 4 Xa, 3 baXā, 1 X\_0a; INF Xas, 3 baXās \* ТАБД  $\sqrt{GV-u_0ž}$ ; PRS 1p Ği:žūrda:za/H; PRF 1p Ğu?ūžnuza; INF Ğužūs \* ТАБК  $\sqrt{Rud-u_0ž}$ ; INF Rudužūž \* АГБШ  $\sqrt{Ra-z_0-a}$ ; IMP Rawz; PRH Ramīz\_0a; INF Rāwzas \* АГРМ  $\sqrt{Raž_0}$ ; INF Rāž\_0as \* РУТ  $\sqrt{lu=z_0}$ ; AOR 3 lūwzur, 1 lūzur; PRS 3 lūwzur-zar?a, 1 lūrzar?a; IMP 3 lūwz't, 1 lūz; PRH 3 lumāwurz't, 1 lumāruz \* ЦАХ  $\sqrt{ozaqV=x/L}$ ; AOR 1/4 ozaqixa, 2 ozaqi:xa, 3 ozaqwxaxa; PRS 1/4 ozaqexex, 2 ozaqex:ex, 3 ozaqo:ex; FUT 1/4 ozaqixes, 2 ozaqi:xes, 3 ozaqiwxes \* КРБЗ  $\sqrt{Gu=zV}$ ; AOR 1 Guzuržī, 2 Gubzuržū; PRS 1 Gurzāri, 2 Gurzārū; IMP 1 Guz't, 2 Gubz't; PRH Gumāržā \* БУД  $\sqrt{Gu=zVr}$ ; AOR 1/4 Guzuržī, 2 Guzuržī, 3 Gubzuržī; PRS 1/2/4 Gurzari, 3 Gurzori; IMP 1 Guz; PRH 1/2 Gumorzar \* ХИ AOR 1/4 ičāčri, 2 ičāc=z-Ri; PRS 1 ičāčkwi, 2 ičāčkwi; IMP 1 ičāč't, 2 ičāc=s-t \*

## 41. ПОДНИМАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √t'a=oS(Vn); AOR 3 t'abōša; IMP 3 t'abōšun; PRH 3 t'abōšnugi; INF 3 t'abōšzi, 2 t'ajōšzi \* АНД √hirc'oŋi; INF hirc'oŋlu/LHL (=оставать+кауз.) \* ЧАМ √hec'al; INF hec'a:la/LRL (=оставать+кауз.) \* ЧАМГ √hinzali; AOR hinzali/H; INF hinzališ/H (=подниматься+кауз.) \* ТИНД √heč'al; INF heč'alita (=оставать+кауз.) \* БЕЖТ =братъ {√=ōkč} \* БЕЖХ =братъ {√=ōkč} \* ЛАК INF 4 haz d=an \* ДАРЧ INF 3 ča q b=arq'i: \* АРЧ INF 3 ba=čās ā=b=as (=оставать+кауз.) \* ТАБД √zV-a=?; PRS 1p, 1p zi?ūrda:za/H, 1p, 2 zi?ūrda:za; PRF 1p, 2 za?āp'nuza; INF 1/p1 zā?us, 2 zāp'us \* ТАБК √z-a:p'; INF zā:p'uz \* АГБЦ √a-dw-a; IMP čadiw; PRH čamīdwa(n); INF čadwas \* АГРИ √Radiw; INF Radiwas \* РУТ √la?le=?; AOR 3 la?lēp'ir, 4 la?lēt'ir; PRS 3 la?lēwil'er?ā, 4 la?lēr'er?ā; IMP 3 lā?lep', 4 lā?let'; PRH 3 lā?lemewili?, 4 lā?lemeli? \* ЦАХ FUT 4 GaX+im?šā:s/H \* КРЬЗ =братъ {√gājin||Gān} \* БУД =братъ {√GV=n} \* ХИИ √čik' \* АОР 1/4 čik'yi, 2 čizk'yi; PRS 1/4 čik'iri; IMP 1/4 čik'a \*

## 42. ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ, СТОЯТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √c'(VI); AOR c'a; IMP c'un||c'a; PRH c'ōlugi; INF c'ēiži \* АНД √=VRI; AOR 2 jiri/HF, 2pl jori; IMP 1 wuRib/HR, 1pl woRibul; INF 1 wuRidu/HHL \* ЧАМ √=s'i; AOR 1 wis'/H, 2 jis', 3 bis', 1/2pl bas'; IMP 3 bis'be/HR; PRF 3 bis'i/H ida; INF 3 bis'i:la/HHL \* √=Ri; AOR 1 wiR/H, 2 jir, 3 bir, 1/2pl baR; IMP 1 wiR-be/HR, PRF 1 wiRi/H ida; INF 1 wiRi:la/H \* ЧАМГ √=VRI; AOR 1 wuRi/L; 2 jiri, 1/2pl baRiri/L; IMP 1 wuRi/L; INF 1 wuRiš/L \* ТИНД √=iR; AOR 3 biRo; IMP 3 biRi-ba; INF 3 biRita \* БЕЖТ √=ečenoc'; AOR 1 ečenoc'iro; PRS 1 ečenocca, 1pl bečenu-wacca; IMP 1 ečenoc'; INF 1 ečenoc'al \* БЕЖХ √=ečenoc'; AOR 1 ečenoc'iro; PRS 1 ečenocca; INF 1 ečenoc'al \* СТОЯТЬ √=eče; PRS 1 ečec; 1pl bejačec; INF 1 ecal (=оставаться) \* ЛАК √=a=c'; AOR 2 darc'undi; IMP 1 ac'u; INF 1 ac'an; INF 2 dac'-lan \* ДАРЧ √ka=Vrc; AOR 1 kāwarčur, 2 kārarcūr; PRS 1 kāzurčle, 2, 1p kārurčanda; IMP 1 kāwarče, 2 kārarcē; PRH 1 mākarčū||kamārčū; INF 1 kāwarči: \* АРЧ √=o=ci; AOR 4 ošdi, 3 ošdi, 1 ūsdi; PRS 4 ošcir, 3 ošcir, 1 ūrcir; IMP 4 ošci, 3 ošci; INF 4 ošcis, 3 ošcis, 1 ūcis \* ТАБД √dV-i=G; PRS 1p di:lgūnda:za/H; PRF 1p, 1 di?i-Gunuza; INF 1 di:Gus, 2 di:wGus \* ТАБК √dij-i=R; INF 1 dijirōz, 2 dijibrōz \* АГБЦ √a-čz-a; IMP āzen||āčzer; PRH amīčze; INF āčzas \* АГРИ √Ruz; INF Rūzas \* РУТ √X1+RI+I=XI; AOR 3 XI+RI+IwXI+r, 1 XI+RI+XI+r; PRS 3 XI+RIw+rXIar?a, 1 XI+RI+r-XIar?a, 2 XI+RI+rXIar?a; IMP 3 XI+RI+IwXI, 1 XI+RI+XI; PRH 3 XI+RIw+rXI, 1 XI+RIw+rXI \* ЦАХ √ulyo=z-r/L; AOR 1/2 ulyorz+r, 3 ulyobz+r, 4 ulyozz+r; IMP 1/4 ulyojzar, 2 ile:zar, 3 ulyo:zar; FUT 1/4 ulyozares, 2 ile:zars, 3 ulyo:zars \* КРЬЗ √GV=t'V; AOR 1 Got'+lži, 2 Gop't'ulžu; PRS 1 Galt'āli, 2 Galt'āli; IMP 1 Got'+l, 2 Gop't'ul; PRH Gamalt'ā \* БУД √GV=t'VI; AOR 1/4 Get'ilži, 2 Gelt'ilži,

3 Gop't'ilži; PRS 1/2/4 Galt'āli, 3 Golt'oli; IMP Get'il; PRH 1/2 Gamalt'āli \* ХИИ √čō:=Xun; AOR 1/4 čō:Xuni, 2 čō:sXuni, 3 čō:pXuni; PRS 1/4 čō:Xundā, 2 čō:s-Xundā; IMP 1/4 čō:Xun, 2 čō:=s=Xun, 3 čō:=p=Xun \*

## 43. САДИТЬСЯ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √ačun + c'(VI) |ačun + останавливаться|; AOR 1 wāčun-c'a; IMP 1 wāčun-c'un; PRH 1 wāčun-c'ōlugi; INF 1 wāčun-c'ēiži \* АНД INF 1 hoGu w=uk'udu/H-HHL |на земле бить| \* ЧАМ √=t\_a; AOR 1 wuta/HL, 2 jit\_a, 3 buta, 1/2pl bat\_a; IMP 1 wutabe/HLR; PRF 1 wuta/HL ida; INF 1 wutu:la/HL \* ЧАМГ INF 1 hac'ār/L w=uk'ulā |на земле бить| \* ТИНД INF 3 hāci b=uk'ita |на земле бить| \* БЕЖТ √q'ere + =eče |q'ere + стоять/оставаться|; AOR 1 ~ ečerō, 1pl ~ bejačerō; PRS 1 ~ ečec; IMP 1 ~ eče; INF 1 ~ ečāl \* БЕЖХ √q'ere + =eče |q'ere + стоять/оставаться|; PRS 1 ~ ečelca; IMP 2 ~ ječe; INF 1 ~ ecal \* ЛАК INF 2 šal: d=ik'an |šal: + бить| \* ДАРЧ √čerk=irg/ō; AOR 1 čerkeb, 2 čerkrib; PRS 1 čerkergle, 2 čerkringle, 2, 1p čerk-riŋganda; IMP 1 čerkej, 2 čerkre; PRH 1 māčerkergu||čerkmērgu; INF 1 čerkej, 2 čerkri: \* АРЧ √q'a/q'eI + =o=q'i/o=di; AOR 4 q'ēIjdi, 3 q'ābdi, 2 q'ārdi, 1 q'ōwdi; PRS 4 q'ēIjq'ir, 3 q'ābq'ir, 2 q'ādq'ir, 1 q'ōwq'ir; IMP 4 q'ēIjq'i, 3 q'ābq'i, 2 q'ādq'i, 1 q'ōwq'i; INF 4 q'ēIjq'is, 3 q'ābq'is, 2 q'ādq'is, 1 q'ōw-q'is \* ТАБД √dV-e=?; PRS 1p dēl?ūnde:ze/H; PRF 1p, 1 de?ē?nūze; INF 1 dē?ūs, 2 dēw?ūs (ср. садиться верхом) \* ТАБК √d-u=s; INF 1 dūsuz, 2 dūsuz \* √č-e=?; INF 1 čē?uz \* АГБЦ √a-q'-a; IMP āwq'e; PRH amīwq'a(n/r); INF āwq'as \* АГРИ √iq'; INF iq'as \* РУТ √si=q'; AOR 3 siwq'ur, 1 siq'ur; PRS 3 siwurg'ar?a, 1 siq'ar?a; IMP 3 siwq'u, 1 siq'; PRH 3 simāwilq'a, 1 simāluq' \* ЦАХ √qi=?-r/L; AOR 1/4 gyu:r, 2 gi:r, 3 giw+r; PRS 1/2/4 gijar, 3 giwar; FUT 1/4 gyu:ras, 2 gi:ras, 3 gyuwaras \* КРЬЗ √āsqa; AOR 1 āsq'unži, 2 āsq'unžu; PRS 1 āsq'ani, 2 āsq'anū; IMP 1/2 āsq'un; PRH āmāsq'a \* БУД √a=q'VI; AOR 1/4 aq'uIži, 2 alq'uIži, 3 oq'uIži; PRS 1/2/4 alq'oli, 3 olq'oli; IMP 1 aq'ul; PRH 1/2 amolq'oi \* ХИИ √če=v; AOR 1 čūvi, 2 čēzvi, 3 čēbi; PRS 1 čūviri \*

## 44. САДИТЬСЯ ВЕРХОМ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √rek'(Vn); AOR rēk'a; IMP rēk'un; PRH rok'ōnugi; INF rēk'enži \* АНД - \* ЧАМ √ak\_ā; AOR ak\_ā/RL; IMP ak\_ame/PLR; PRF ak\_ā/RL ida; INF aku:na/RL \* ЧАМГ √akā; AOR akā/HR; IMP akamī/H; INF akunā/H \* ТИНД √ek\_ō; AOR ek\_ō; IMP ek\_ōiba; INF ek\_ōita \* БЕЖТ √L'ārq'e; AOR L'ārq'erō; PRS L'ārq'ec; IMP L'ārq'e; INF L'ārq'al \* БЕЖХ √L'ārq'e; AOR L'ārq'ero; PRS 1 L'ārq'ec; INF L'ārq'al \* ЛАК INF 1 bur'ēi ik'an \*

4 В 4 классе первая морфема имеет реализацию q'eI + нестандартный показ. 4 класса =j=.

ДАРЧ  $\sqrt{\text{mar}^{\text{ta}}\text{-Vrg/a}}$ ; AOR  $\text{mar}^{\text{t}}\text{eb}$ ; PRS  $\text{mar}^{\text{t}}\text{a}^{\text{?}}\text{irgle}$ ; IMP  $\text{mar}^{\text{t}}\text{ej}$ ; PRH  $\text{mamar}^{\text{t}}\text{ergu}$ ; INF  $\text{mar}^{\text{t}}\text{ej}$  \* АРЧ <кто:ном; на что:лок>  $\sqrt{=o=q'i}$ ; AOR 4  $\text{odi}$ , 3  $\text{dbdi}$ , 1  $\text{udi}$ ; PRS 4  $\text{br-q'ir}$ , 3  $\text{bdrq'ir}$ , 1  $\text{urq'ir}$ ; IMP 4  $\text{dq'i}$ , 3  $\text{bdq'i}$ , 1  $\text{uq'i}$ ; INF 4  $\text{dq'is}$ , 3  $\text{bdq'is}$ , 1  $\text{uq'is}$  \* ТАБД  $\sqrt{\text{el-e}=?}$ ; PRS 1p  $\text{ele}^{\text{?}}\text{unde:ze}$ ; PRF 1p,1  $\text{el}^{\text{?}}\text{nüze}$ ; INF 1  $\text{el}^{\text{?}}\text{üs}$  (ср. *сидиться*) \* ТАБК  $=\text{сидиться}$   $\{\sqrt{d-u=s}\}$  \* АГБЦ  $\sqrt{\text{alaw-q'-a}}$ ; IMP  $\text{alawq'e}$ ; PRH  $\text{almiwq'a}$ ; INF  $\text{alawq'as}$  \* АГРИ  $\sqrt{\text{aliq'o}}$ ; INF  $\text{aliq'as}$  \* РУТ - \* ЦАХ - \* КРЪВ  $\sqrt{q'o-q'V}$ ; AOR 1  $\text{q'oq'un}^{\text{?}}\text{zi}$ , 2  $\text{q'oq'un}^{\text{?}}\text{yu}$ ; PRS 1  $\text{q'o}^{\text{?}}\text{q'ani}$ , 2  $\text{q'o}^{\text{?}}\text{q'anu}$ ; IMP  $\text{q'o}^{\text{?}}\text{q'un}$ ; PRH  $\text{q'omalq'a}$  \* БУД  $\sqrt{\text{Gi}^{\text{?}}\text{se}}$ ; AOR 1  $\text{Gi}^{\text{?}}\text{se}^{\text{?}}\text{zi}$ , 2  $\text{Gi}^{\text{?}}\text{se}^{\text{?}}\text{zi}$ ; PRS 1  $\text{Gi}^{\text{?}}\text{seri}$ , 2  $\text{Gi}^{\text{?}}\text{seri}$ ; IMP 1  $\text{Gi}^{\text{?}}\text{z}$ ; PRH 1  $\text{Gimer}^{\text{?}}\text{zi}$ , 2  $\text{Gimer}^{\text{?}}\text{zi}$  \* ХИИ  $\sqrt{\text{ge}^{\text{?}}\text{v}}$ ; AOR 1  $\text{gyüvi}$ , 2  $\text{gëzvi}$ ; PRS 1  $\text{gyüviri}$  \*

## 45. ЛОЖИТЬСЯ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{=eg(n)}$ ; AOR 1  $\text{wëga}$ ; 2  $\text{jëga}$ ; IMP 1  $\text{wëgun}$ ; PRH 1  $\text{wëgnugi}$ ; INF  $\text{wëg}^{\text{?}}\text{zi}$  \* АНД  $\sqrt{\text{girdi}}$ ; AOR  $\text{girdi}/F$ ; IMP  $\text{girdib}/F$ , pl  $\text{girdibul}$ ; INF  $\text{girdu}/F$  \* ЧАМ  $\sqrt{\text{garad}}$ ; AOR  $\text{garad}/L$ ; IMP  $\text{garadbe}/LLR$ ; PRF  $\text{gara:d}/L$  ida; INF  $\text{gara:la}/L$  \* ЧАМГ  $\sqrt{\text{gar(a)di}}$ ; AOR  $\text{gar(a)d}^{\text{?}}\text{i}/L$ ; IMP  $\text{gar(a)d}^{\text{?}}\text{i}/L$ ; INF  $\text{gar(a)dil}^{\text{?}}\text{a}/L$  \* ТИИД  $\sqrt{\text{Rord}}$ ; AOR  $\text{Rordo}$ ; IMP  $\text{Rordiba}$ ; INF  $\text{Rordita}$  \* БЕЖГ  $\sqrt{=äko + =eL'e}$   $|=äko + \text{удти}|$ ; AOR 1  $\text{äko eL'erö}$ , 1pl  $\text{mako mejäl'erö}$ ; PRS 1  $\text{äko eL'e}^{\text{?}}$ ; IMP 1  $\text{äko eL'e}$ ; INF 1  $\text{äko eL'al}^{\text{?}}\sqrt{=ut'}$ ; AOR 1  $\text{ut'iro}$ , 2  $\text{jut'iro}$ , 1/2pl  $\text{buwat'iro}$ ; PRS 1  $\text{ucca}$ ; IMP 1  $\text{ut'}$ ; INF 1  $\text{ut'al}$  \* БЕЖХ  $\sqrt{=ako + =eL'e}$ ; AOR 2  $\text{jako jel'ero}$ , 3  $\text{mako mel'ero}$ ; PRS 1  $\text{ako eL'ec}$  \* ~ (спать)  $\sqrt{=ut'}$ ; PRS 1  $\text{ucca}$ , 1pl  $\text{buwacca}$  \* ЛАК  $\sqrt{u\text{t}u + =ix}$   $|e \text{ ширину класть}|$ ; AOR 2 ~  $\text{diw-xundi}$ ; IMP 1 ~  $\text{ixu}$ ; INF 1 ~  $\text{ixin}$ ; INF 2 ~  $\text{dixlan}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{\text{sah=Vlg}}$ ; AOR 1  $\text{sähwal-gun}$ ; PRS 1  $\text{sähulgle}$ , 2  $\text{sänrugle}$ ; IMP 1  $\text{sähwalge}$ ; PRH 1  $\text{mäsahulgu|sahmälgu}$ ; INF 1  $\text{sähwalgi}$  \* АРЧ  $\sqrt{=a=Xa}$ ; AOR 4  $\text{äXu}$ , 3  $\text{äbXu}$ , 1  $\text{öwXu}$ ; PRS 4  $\text{ärXar}$ , 3  $\text{bärXar}$ , 1  $\text{wärXar}$ ; IMP 4  $\text{äXa}$ , 3  $\text{bäXa}$ ; INF 4  $\text{äXas}$ , 3  $\text{äbXas}$  \*  $\sqrt{=e=F_{o,a}}$ ; AOR 4  $\text{ëFu}$ , 3  $\text{ëbFu}$ ; PRS 4  $\text{ërFur}$ , 3  $\text{ëbrFur}$ ; IMP  $\text{ëfa}$ , 3  $\text{bëfa}$ ; INF 4  $\text{ëfas}$ , 3  $\text{ëbfas}$  (=класть) \* ТАБД  $\sqrt{dV-a=q}$ ; PRS 1p  $\text{diqurda:za}/H$ ; PRF 1p,1  $\text{da}^{\text{?}}\text{äqnuza}$ ; INF 1  $\text{däqus}$ , 2  $\text{däwqus}$  \* ТАБК  $\sqrt{d-a=q}$ ; INF 1  $\text{däquz}$ , 2  $\text{däbquz}$  \* АГБЦ  $\sqrt{a-X-a}$ ; IMP  $\text{äXe}$ ; PRH  $\text{am}^{\text{?}}\text{Xa}$ ; INF  $\text{äXas}$  (=снать) \*  $\sqrt{u\text{t}a-rk-i}$ ; IMP  $\text{ut}^{\text{?}}\text{ark}$ ; PRH  $\text{ut}^{\text{?}}\text{irkis}$  \* ~ (спать)  $\sqrt{Ra-rk-i}$ ; IMP  $\text{Rark}$ ; PRH  $\text{Ramirke}$ ; INF  $\text{Rarkis}$  \* АГРИ INF  $\text{fä}^{\text{?}}\text{ti xas}$  \*  $\sqrt{aq}^{\text{?}}\text{ix}$ ; INF  $\text{aq}^{\text{?}}\text{ixas}$  \* РУТ  $\sqrt{1u=k}$ ; AOR 3  $\text{lüwkur}$ , 1  $\text{lükur}$ ; PRS 3  $\text{lüwurkar}^{\text{?}}\text{a}$ , 1  $\text{lürkar}^{\text{?}}\text{a}$ , 2  $\text{lürurkar}^{\text{?}}\text{a}$ ; IMP 3  $\text{lüwku}$ , 1  $\text{luk}$ ; PRH 3  $\text{lumäwuruk}$ , 1  $\text{lumäruk}$  \* ЦАХ ~ sg.t.  $\sqrt{RVlyV=x_{o}/L}$ ; AOR 1/2  $\text{Ralirxu}$ , 3  $\text{Ralipx}^{\text{?}}$ , 4  $\text{Ralitxu}$ ; PRS 1/4  $\text{Rilexa}$ , 2  $\text{Rile:xa}$ , 3  $\text{Rilyo:xa}$ ; FUT 1/4  $\text{Ralixas}$ , 2  $\text{Rali:xa}$ , 3  $\text{Raliwxas}$  (=снать) \* ~ pl.t.  $\sqrt{Rale=k_{o}/L}$ ; AOR 1/2pl  $\text{Ralep}^{\text{?}}\text{k}^{\text{?}}$ , 3/4pl  $\text{Ralet}^{\text{?}}\text{k}^{\text{?}}\text{u}$ ; PRS 1/2pl  $\text{Ralepak}^{\text{?}}\text{a}$ , 3/4pl  $\text{Raledak}^{\text{?}}\text{a}$ ; FUT 1/2pl  $\text{Ralep}^{\text{?}}\text{k}^{\text{?}}\text{as}$ , 3/4pl  $\text{Ralet}^{\text{?}}\text{k}^{\text{?}}\text{as}$  (=снать) \* КРЪВ  $\sqrt{cu=q'V}$ ; AOR 1  $\text{cuq'ul}^{\text{?}}\text{zi}$ , 2  $\text{cuq'ul}^{\text{?}}\text{yu}$ ; PRS 1  $\text{culq'ali}$ , 2  $\text{culq'ali}^{\text{?}}\text{u}$ ; IMP 2  $\text{cup}^{\text{?}}\text{q'ul}$ ; PRH  $\text{cumälq'a}$  \* БУД  $\sqrt{\text{Ga}^{\text{?}}\text{a}}$ ; AOR 1/4  $\text{Ga}^{\text{?}}\text{a}^{\text{?}}\text{zi}$ , 2  $\text{Galq}^{\text{?}}\text{a}^{\text{?}}\text{zi}$ , 3  $\text{Goq}^{\text{?}}\text{ol}^{\text{?}}\text{zi}$ , 1/2/3pl  $\text{Gap}^{\text{?}}\text{q}^{\text{?}}\text{a}^{\text{?}}\text{zi}$ ; PRS 1/2/4  $\text{Galq}^{\text{?}}\text{ali}$ , 3  $\text{Golq}^{\text{?}}\text{oli}$ ; IMP 1  $\text{Ga}^{\text{?}}\text{a}$ ; PRH 1/2  $\text{Gamalq'al}$  \* ХИИ  $\sqrt{ä=ccu-v}$ ; AOR 1  $\text{äccuvi}$ , 2  $\text{äccüvi}$ ; PRS 1  $\text{äccüviri}$ , 2  $\text{äccüviri}$ ;

ИМП 1  $\text{äccüv}^{\text{?}}\text{ä}$ , 2  $\text{äccüv}^{\text{?}}\text{ä}$  \*

## 46. КЛАСТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{tv}$ ; AOR  $\text{turi}$ ; IMP  $\text{te}$ ; PRH  $\text{tögi}$ ; INF  $\text{tëji}$  \* АНД  $\sqrt{=vk'o\text{ti}}$ ; INF 5  $\text{bik}^{\text{?}}\text{ol-tu}/LHL$  (=бить/сидиться+кауз.) \* ЧАМ ~, складывать \*  $\sqrt{=ek_{o}al}$ ; AOR 3  $\text{bek}^{\text{?}}\text{al}/H$ ; IMP 3  $\text{bek}^{\text{?}}\text{ala}/HHR$ ; PRF 3  $\text{bek}^{\text{?}}\text{a:1}/H$  ida; INF  $\text{bek}^{\text{?}}\text{a:la}/HLL$  \* ЧАМГ  $\sqrt{=vk'ali}$ ; INF 3  $\text{buk}^{\text{?}}\text{-all}^{\text{?}}\text{a}/L$  (=бить+кауз.) \* складывать  $\sqrt{=asä}$ ; AOR=IMP 3  $\text{basä}/L$ ; INF 3  $\text{basun}^{\text{?}}\text{a}/L$  \* ТИИД  $\sqrt{=i\text{?}}$ ; AOR 3  $\text{bi\text{?}to}$ ; IMP 3  $\text{bi\text{?}ta}$ ; INF 3  $\text{bi\text{?}tila}$   $\sqrt{=as_{o}}$ ; AOR 3  $\text{basö}$ ; IMP 3  $\text{basö}^{\text{?}}$ ; INF 3  $\text{basö}^{\text{?}}\text{ita}$  \* БЕЖГ  $\sqrt{gv1}$ ; AOR 1  $\text{gollo}$ ; PRS 1  $\text{golca}$ , 2/5  $\text{gil}^{\text{?}}\text{ä}$ , 3/4  $\text{gulca}$ , 1/2pl  $\text{guwalca}$ ; IMP 1  $\text{gola}$ ; INF 1  $\text{golal}$  (=ударять) \* БЕЖХ  $\sqrt{gv1}$ ; PRS 1  $\text{golca}$ , 2/5  $\text{gilca}$ , 3/4  $\text{gulca}$ , pl  $\text{guwalca}$ ; INF 1  $\text{golal}$  \* ЛАК  $\sqrt{=ix}$ ; AOR 4  $\text{di:xundi}$ ; IMP 3  $\text{bixal|bi}^{\text{?}}\text{ša}$ ; INF 3  $\text{bixin|bi}^{\text{?}}\text{šin}$ ; INF 3  $\text{bixlan}$  (ср. *ложиться*) \* ДАРЧ  $\sqrt{ke=i(r)\text{x}}$ ; AOR 3  $\text{këbi}^{\text{?}}\text{šib}$ ; PRS 3  $\text{këbir}^{\text{?}}\text{xle}$ ; IMP 3  $\text{këbi}^{\text{?}}\text{xä}$ ; PRH 3  $\text{mäkbir}^{\text{?}}\text{e|kamäbir}^{\text{?}}\text{še}$ ; INF 3  $\text{këbi}^{\text{?}}\text{ši}$  \* АРЧ =ло-житься  $\{\sqrt{=F_{o,a}}\}$  (=надевать шапку) \* ТАБД  $\sqrt{dV-i=y}$ ; PRS 1p  $\text{dil}^{\text{?}}\text{yunda:za}/F$ ; PRF 1p,2  $\text{di}^{\text{?}}\text{iwnuza}$ ; INF 1  $\text{dir}^{\text{?}}\text{yus}$ , 2  $\text{diwus}$ , pl  $\text{di}^{\text{?}}\text{yus}$  \* ТАБК  $\sqrt{diw}$ ; INF  $\text{diwuz}$  \* АГБЦ  $\sqrt{ala-x-i}$ ; IMP  $\text{alä}^{\text{?}}\text{š}$ ; PRH  $\text{almi}^{\text{?}}\text{ša}$ ; INF  $\text{alä}^{\text{?}}\text{šis}$  \* АГРИ  $\sqrt{alix}$ ; INF  $\text{alixas}$  \* РУТ ~ внутрь  $\sqrt{i=xu}$ ; AOR 3  $\text{iwxir}$ , 4  $\text{ixir}$ ; PRS 3  $\text{iwxir}^{\text{?}}\text{a}$ , 4  $\text{ixir}^{\text{?}}\text{a}$ ; IMP 3  $\text{iwx}$ , 4  $\text{ixy}$ ; PRH 3  $\text{imëwirxi}$ , 4  $\text{imërixu}$  (ср. *ударять, тисать*) \* ~ сверху  $\sqrt{si=xu}$ ; AOR 3  $\text{siwxir}$ , 4  $\text{sixir}$ ; PRS 3  $\text{siwxir}^{\text{?}}\text{a}$ , 4  $\text{sixir}^{\text{?}}\text{a}$ ; IMP 3  $\text{siwx}$ , 4  $\text{sixy}$ ; PRH 3  $\text{simëwirxi}$ , 4  $\text{simërixu}$  \* ЦАХ  $\sqrt{gi=x}/H$ ; AOR 1/4  $\text{gi}^{\text{?}}\text{x}$ , 2  $\text{gi:x}^{\text{?}}$ , 3  $\text{giwx}^{\text{?}}$ ; PRS 1/4  $\text{gi}^{\text{?}}\text{x}$ , 2  $\text{gi:x}^{\text{?}}$ , 3  $\text{giwx}^{\text{?}}$ ; FUT 1/4  $\text{gi}^{\text{?}}\text{xes}$ , 2  $\text{gi:xes}$ , 3  $\text{giwxes}$  \* ~ переворачивая  $\sqrt{Raly + a=?}$   $\sqrt{a}/L$ ; AOR 1/4  $\text{Ralyu:}$ , 2  $\text{Ralyaj}^{\text{?}}$ , 3  $\text{Ralyaw}^{\text{?}}$ ; PRS 1/3/4  $\text{Ralya:}$ , 2  $\text{Rale:}$ ; FUT 1/3/4  $\text{Ralya:s}$ , 2  $\text{Rale:s}$  \* КРЪВ ~ сверху  $\sqrt{äskV}$ ; AOR 3  $\text{äskä}^{\text{?}}\text{yu}$ , 4  $\text{äskä}^{\text{?}}\text{zi}$ ; PRS 3  $\text{äsküru}$ , 4  $\text{äskiri}$ ; IMP 3  $\text{ässuk}$ , 4  $\text{ässk}$ ; PRH  $\text{ämäsku}$  \* ~ внутрь  $\sqrt{cacl}^{\text{?}}\text{cajel}^{\text{?}}\text{catuX}$ ; AOR 4  $\text{caje}^{\text{?}}\text{zi}$ , 3  $\text{caje}^{\text{?}}\text{zü}$ ; PRS 4  $\text{cäcni}$ ; IMP 4  $\text{cätux}$ ; PRH  $\text{cämacu}$  \* накрывать  $\sqrt{G+cl}^{\text{?}}\text{G+jel}^{\text{?}}\text{GitüX}$ ; AOR 4  $\text{G+j}^{\text{?}}\text{e}^{\text{?}}\text{zi}$ ; PRS 4  $\text{G+cni}$ ; IMP 4  $\text{GitüX}$ ; PRH  $\text{Gimäcü}$  \* БУД ~ сверху  $\sqrt{e=e||o-su}$ ; AOR 3  $\text{eve}^{\text{?}}\text{zi}$ , 4  $\text{eje}^{\text{?}}\text{zi}$ ; PRS  $\text{osuru}$ ; IMP 3  $\text{ev}$ , 4  $\text{ej}$ ; PRH  $\text{omosu}$  \* ~ внутрь  $\sqrt{ca=e||o}^{\text{?}}\text{casu}$ ; AOR 4  $\text{caje}^{\text{?}}\text{zi}$ , 3  $\text{cave}^{\text{?}}\text{zi}$ ; PRS  $\text{casuri}$ ; IMP 4  $\text{ca}^{\text{?}}\text{j}$ , 3  $\text{ca}^{\text{?}}\text{v}$ ; PRH  $\text{camosu}$  \* ХИИ  $\sqrt{ce=s}$ ; AOR 1/4  $\text{ce}^{\text{?}}\text{ši}$ , 2  $\text{ce}^{\text{?}}\text{šsi}$ ; PRS  $\text{ce}^{\text{?}}\text{širi}$ ; IMP  $\text{ce}^{\text{?}}\text{šä}$  \*

## 47. ВСОВЫВАТЬ, ПРОДЕВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{rvhv}$ ; AOR  $\text{rahä}$ ; IMP  $\text{rehë}$ ; PRH  $\text{rohögi}$ ; INF  $\text{rehëji}$  \* АНД  $\sqrt{tiXoti}$ ; AOR  $\text{tiXoti}/HRF$ ; IMP  $\text{tiXoto}/HRH$ ; INF  $\text{tiXollu}/HRF$  (=пролезать  $\{\sqrt{tiXi}\}$ +кауз.) \* ЧАМ  $\sqrt{iXi}$ ; AOR  $\text{iX}^{\text{?}}\text{R}$ ; IMP  $\text{iX}^{\text{?}}\text{a}/R$ ; PRF  $\text{iXi}/R$  ida; INF  $\text{iXi:la}/RRL$  \*  $\sqrt{=X_{o}al}$ ; INF 3  $\text{buXa:la}/HLL$  (=пролезать  $\{\sqrt{X_{o}i}\}$ +кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{iXi}$ ; AOR  $\text{iX}^{\text{?}}\text{H}$ ; IMP  $\text{iX}^{\text{?}}\text{ä}/H$ ; INF  $\text{iXi}^{\text{?}}\text{a}/H$  \* ТИИД  $\sqrt{iX}$ ; AOR  $\text{iX}^{\text{?}}\text{o}$ ; IMP  $\text{iX}^{\text{?}}\text{ä}$ ; INF  $\text{iXi}^{\text{?}}\text{a}$  \* БЕЖГ  $\sqrt{tiX'il}$ ; AOR  $\text{tiX}^{\text{?}}\text{illö}$ , pl  $\text{tijäX}^{\text{?}}\text{illö}$ ; PRS  $\text{tiX}^{\text{?}}\text{illä}$ ; IMP  $\text{tiX}^{\text{?}}\text{ilä}$ ; INF  $\text{tiX}^{\text{?}}\text{iläl}$  (=пролезать  $\{\sqrt{tiX'_{o}}\}$ +кауз.) \*

БЕЖХ  $\sqrt{tVc'V1}$ ; PRS 5 tic'ilca, 4 tuc'olca; INF 5 tic'ial (=пролезать  $\sqrt{tV\check{X}'}$  +кауз.) \* ЛАК  $\sqrt{u=X}$ ; AOR 4 dur'undi; IMP 4 du'ca; INF 4 du'an; INF 4 du'lan (=приезжать) \* ДАРЧ  $\sqrt{har\check{a}s}$  +vk' |haras+приходит|; AOR 3 ~ bā'ib; PRS 3 ~ bik'le, 3, 1p ~ bik'anda; IMP 3 ~ bāk'a; PRH 3 māharas bi'e; INF 3 ~ bā'i: (=загонять в угол) \* АРЧ  $\sqrt{a=La}$ ; AOR 4 āLu, 3 ābLu; PRS 4 ārLar, 3 bārLar; IMP 4 āLa, 3 bāLa; INF 4 āLas, 3 ābLas \* ТАБД  $\sqrt{qV-ap'}$ ; PRS 1p qip'urda:za/H; PRF 1p qa?āp'nuza; INF qāp'us (=нажать) \* ТАБК  $\sqrt{q-ap'}$ ; INF qap'ūz (=нажать) \* АГБШ  $\sqrt{qa-rq'-a}$ ; IMP qārq'e(n/r); PRH qamir'q'an; INF qārq'as \* АГРИ  $\sqrt{quf}$ ; INF qūfas \* РУТ  $\sqrt{qa-?}$ ; AOR qā?+r; PRS qā-?ar?a; IMP qa?; PRH qamā? (=чинить) \* ЦАХ  $\sqrt{iRe=?(-1)/H}$ ; AOR 3 iRewa; PRS 3 iRo:le, 3pl iRele; FUT 3 iRewles, 3pl iReles \* КРЬЗ  $\sqrt{v=k'u}$ ; AOR 3 ūp'k'ur'ū; PRS 3 ūr-k'urū; IMP 3 ūp'k'ur; PRH ūmark'u \* БУД  $\sqrt{jo=Ru}$ ; AOR 3 jobRu'zi, 4 jodRu'zi; PRS joroRuri; IMP 3 jobuR, 4 joduR; PRH jomoroRu \* ХИН AOR 4 lāē+Xkwi, 2 lāē+X=s=kwi \*

## 48. ВИСЕТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{aHa}$ ; AOR 3 baHāri; IMP 3 beHē; PRH 3 baHāgi; INF 3 baHāji (=вешать) \* АНД  $\sqrt{gelgedir} + =iRi$ ; AOR 5 ~/L biRi/L; IMP 5 ~ biRib/L; INF 5 ~ biRidu/L \* ЧАМ  $\sqrt{geta}$ ; AOR geta/L; IMP getabe/LLR; PRF geta/L ida; INF geti:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{k'ač'abi}$ ; AOR=IMP k'ač'abi/L; INF k'ač'aba1ā/L \* виснуть  $\sqrt{geta}$ ; AOR geta/L; IMP geti/L; INF getiā/L (=карабкаться) \* ТИИД  $\sqrt{eč}$ ; AOR ečō; IMP eč'iba; INF eč'ita \* ~, зацепляться  $\sqrt{gyet}$ ; AOR gyeto; IMP gyetiBa; INF gyetiā \* БЕЖТ  $\sqrt{oXo} + gič'$ ; AOR 4 roXo gič'irō; PRS 4 roXo gič'ā, 1pl boXa gijāč'ā; IMP 4 roXo gič'; INF 4 roXo gič'ā1 (ср. вешать) \* БЕЖХ  $\sqrt{oXo} + gic'$ ; PRS 1 oXo gicca, 1pl moXo gijacca; INF 1 oXo gic'al (ср. вешать) \* ЛАК INF  $\sqrt{zurč'aj t'un}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{ehtVq}$ ; AOR 3 bēhtaqib, 1 jēhtaqib; PRS 3 bēhtiqle, 3, 1p bēhtiqanda; IMP 2 rēhtaq; PRH 3 mābēhtiqu; INF 3 bēhtaqi: (=вешать) \* АРЧ  $\sqrt{e=Xin}$ ; AOR 4 ēXni, 3 ēbXni; PRS=IMP 3 ērXin, 3 bērXin; INF 4 ēXmus, 3 ēbXmus (=зависать, ср. вешать) \* ТАБД  $\sqrt{qV-i=X}$ ; PRS 1p gilXunda:za/H; PRF 1p, 2 gi?iwxunusa; INF 2 gi:wXūs, 1p gi:Xūs \*  $\sqrt{kv-i=X}$ ; PRS 1p kiXunda:za; INF 2 kiXus/H (=вешать) \* ТАБК  $\sqrt{k-e=X}$ ; INF 2 kēbXuz, 1 kērXuz (=вешать) \* АГБШ  $\sqrt{ke-q-i}$ ; IMP keq; PRH kimiqe(n/r); INF kēqis (=вешать) \* АГРИ  $\sqrt{kyawq}$ ; INF kyāwqas (=вешать) \* РУТ  $\sqrt{ke=X}$ ; AOR 3 kēwXīr, 4 kējXīr; PRS 3 kēwīrXar?a, 4 kējXar?a; IMP 3 kēwXī, 4 kējXī; PRH 3 kemēwirXī, 4 kemējXī \* свисать  $\sqrt{se=X}$ ; AOR 3 sēwXīr, 4 sējXīr; PRS 3 sēwirXar?a; IMP 3 sēwXī, 4 sējXī; PRH 3 semēwirXī, 4 semējXī \* ЦАХ  $\sqrt{gyuwa-X-n/H}$ ; AOR 3 gyuwapXīn, 4 gyuwatXīn; PRS 3 gyuwa:Xan, 4 gyuwajXan; FUT 3 gyuwa:Xanes, 4 gyuwaXanes \* КРЬЗ AOR 4 kāXānā xi'zi \* БУД  $\sqrt{a=XV}$ ; AOR 1/4 ǵaXin'zi, 2 ǵarXin'zi, 3 ǵōXūn'zi; PRS 1/2/4 ǵanXunī, 3 ǵonXunī; IMP 1/4 ǵaXin; PRH 1/4 ǵamonXu, 3 ǵomonXu (=вешать) \* ХИН AOR 4 Xāčilq'i, PRS Xāčilkwi (ср. вешать) \*

## 49. ВЕШАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{aHa}$ ; AOR 3 baHāri; IMP 3 beHē; PRH 3 baHāgi; INF 3 baHāji (=вешать) \* АНД  $\sqrt{gelgedir} + =iRi$ ; AOR 5 ~/L biRi/L; IMP 5 ~ biRib/L; INF 5 ~ biRidu/L \* ЧАМ  $\sqrt{geta}$ ; AOR geta/L; IMP getabe/LLR; PRF geta/L ida; INF geti:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{k'ač'abi}$ ; AOR=IMP k'ač'abi/L; INF k'ač'aba1ā/L \* виснуть  $\sqrt{geta}$ ; AOR geta/L; IMP geti/L; INF getiā/L (=карабкаться) \* ТИИД  $\sqrt{eč}$ ; AOR ečō; IMP eč'iba; INF eč'ita \* ~, зацепляться  $\sqrt{gyet}$ ; AOR gyeto; IMP gyetiBa; INF gyetiā \* БЕЖТ  $\sqrt{oXo} + gič'$ ; AOR 4 roXo gič'irō; PRS 4 roXo gič'ā, 1pl boXa gijāč'ā; IMP 4 roXo gič'; INF 4 roXo gič'ā1 (ср. вешать) \* БЕЖХ  $\sqrt{oXo} + gic'$ ; PRS 1 oXo gicca, 1pl moXo gijacca; INF 1 oXo gic'al (ср. вешать) \* ЛАК INF  $\sqrt{zurč'aj t'un}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{ehtVq}$ ; AOR 3 bēhtaqib, 1 jēhtaqib; PRS 3 bēhtiqle, 3, 1p bēhtiqanda; IMP 2 rēhtaq; PRH 3 mābēhtiqu; INF 3 bēhtaqi: (=вешать) \* АРЧ  $\sqrt{e=Xin}$ ; AOR 4 ēXni, 3 ēbXni; PRS=IMP 3 ērXin, 3 bērXin; INF 4 ēXmus, 3 ēbXmus (ср. висеть) \* ТАБД  $\sqrt{qV-i=X}$  \* ТАБК  $\sqrt{k-e=X}$  \* АГБШ  $\sqrt{ke-q-i}$  \* АГРИ  $\sqrt{kyawq}$  \* РУТ INF 3 kēw=X-i w=ā?as (=висеть+кауз.) \*  $\sqrt{ki-t'}$ ; AOR 3 kīp't'īr; PRS 3 kīwirt'ar?a; IMP 3 kīp't'ī; PRH 3 kimēwirt'ī \* ЦАХ FUT 4 gyuwa-Xana:s/L (=висеть+кауз.) \* КРЬЗ AOR 4 kāXī-jē'zi (=висеть+кауз.) \* БУД  $\sqrt{a=XV}$  (ср. мерить) \* ХИН  $\sqrt{Xāčil=q'}$ ; AOR 4 Xāčilq'wi, 3 Xāčilbiq'wi; PRS 4 Xāčilq'iri; IMP 4 Xāčilq'ā (ср. висеть) \*

## IV. ФИЗИЧЕСКИЕ СОСТОЯНИЯ, ПРОЦЕССЫ (+кауз.)

## 50. ГНИТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{u=uH(n)}$ ; AOR 3 HubūHa, 1p HurūHa; IMP 3 HubūHun; PRH 3 HubūHnugi; INF 3 HubūHŋi \* АНД  $\sqrt{turd}$ ; AOR turdi/H; IMP turdi/H; INF turdu/H \* тухнуть  $\sqrt{šanaXu}$ ; AOR šanaXu/H; IMP šanaXub/H; INF šanaXudu/H \* ЧАМ  $\sqrt{tan}$ ; AOR tan/R; IMP tanbe/R; PRF ta:n/R ida; INF ta:na/RL \* ЧАМГ  $\sqrt{tani}$ ; AOR tanī/H; IMP -; INF tanilā/H \* ТИИД  $\sqrt{tord}$ ; AOR tordo; IMP tordiba; INF tordita \* тухнуть  $\sqrt{šino}$ ; AOR šino; IMP šiniba; INF šiniā \* БЕЖТ  $\sqrt{Rāret}$ ; AOR Rāretirō, 1p Rāretātirō; PRS Rāretā; IMP Rāret; INF Rāretā1 \* БЕЖХ  $\sqrt{Rāret}$ ; PRS Rāretca; INF Rāretal \*  $\sqrt{q'oq'o}$ ; PRS q'oq'oc; INF q'oq'al \* ЛАК  $\sqrt{aij}$ ; AOR aiwundi; IMP aiju; INF aijan; INF 4 ailan \* ДАРЧ  $\sqrt{Vr'}$ ; AOR 1wār'ib, 3 bār'ib; PRS 1 ūr'le, 3 būr'le; IMP 1 wār'ce, 3 bār'ce; IMP 1 māzur'ū; INF 3 bār'ci: \* АРЧ  $\sqrt{seI}$ ; AOR 4 šal, 3 bašā1; PRS 4 šēIršir, 3 bešēIršir; IMP 4 šēiži, 3 bešēiži; INF 4 šeis, 3 bešēis \* ТАБД  $\sqrt{ut'}$ ; PRS ut'ūrda?a/H; PRF ǵūt'nuza; INF ut'ūs \* ТАБК  $\sqrt{ut'}$ ; INF ut'ūz (=сривать) \* АГБШ  $\sqrt{ut'-a}$ ; IMP ut'; PRH mūt'a(n); INF ut'ās \* АГРИ  $\sqrt{ut'}$ ; INF ut'ās \* РУТ  $\sqrt{si=č}$ ; AOR 3 siwčīr, 4 sičīr; PRS 3 siwirčar?a, 4 sirčar?a; IMP 3 siwčē, 4 sičē; PRH 3 simēwirčī, 4 simērič \* ЦАХ  $\sqrt{qI+č/L}$ ; AOR 3 qi+wčī, 4 qi+čī; PRS 3 qio:čē, 4 qi+čē; FUT 3 qi+wčes, 4 qi+čes \* КРЬЗ  $\sqrt{sv=čā}$ ; AOR 3 sāčāžu, 4 sāčāži; PRS 3 sarčārū, 4 sarčāri; IMP 3 sāpč, PRH samarčā \* БУД  $\sqrt{sv=čV}$ ; AOR 3 sepčēzi, 4 sečēzi; PRS 3 sōrčōri,

4 sərçəri; IMP 3 sepçe, 4 seççe; PRH 4 sərçər \* ХИН AOR 4 çurmüşq'i \*

51. ВЯНУТЬ (а. ~ ; б. ПОРТИТЬСЯ) <что:ном>

АВЧД - \* АНД а, √=eç'andi; AOR 4 reç'anni/HHL; IMP 4 reç'annib/HHL; INF 4 reç'annu/HHL \* б. =умирать {√=vç'o} \* ЧАМ а. √rat'añi AOR rat'añ/H; IMP rat'añbe/HHR; PRF rat'añi/H ida; INF rat'añi:la/HHHL \* б. =умирать {√=iç'a} \* ЧАМ а. √=at'añi; AOR 3 bat'añi/H; IMP - ; INF 3pl rat'añi:la/H \* ТИНД а. √k'ancañ; AOR k'ancañ; IMP k'ancañiba; INF k'ancañita \* б. =умирать {√=iç'} \* БЕЖТ а. - \* б. =умирать {√=uRo} \* БЕЖХ - \* ЛАК а. INF 4 (miIç d=ik'an) \* б. √lij; AOR lindi; IMP liju; INF lijan; INFД liilan \* ДАРЧ а. INF 3 laIwIñiw b=ñxi: \* АРЧ а. √=t\_o; AOR 4 tu, 3 butü; PRS 4 t\_o, 3 butär; IMP 4 t\_o, 3 butä; INF 4 t\_o, 3 butäs \* б. INF 3 li be=kēs \* ТАБД а. √çu=i=x; PRS çuixunda?; PRF 2 çu?iwXunuw; INF 2 çuixüs, pl çuixüs (=морщиться) \* ТАБК а. √çu=x; INF 2 çubxüs \* АГЕЩ б. INF c'ir xis \* АГРИ а. √ç'igy; INF ç'igyäs \* РУТ а. √ç'i=RI; AOR 3 ç'ibRI+r, 4 ç'idRI+r; PRS 3 ç'iw+IRIar?, 4 ç'IRIar?; IMP 3 ç'ibRI+, 4 ç'idRI+; PRH 3 ç'imäw+IRI+, 4 ç'imäl+RI \* б. √s+r=q'I; AOR 3 s'iw+rq'I+r, 4 s'irq'I+r; PRS 3 s'iw+rq'Iar?, 4 s'irq'Iar?; IMP 3 s'iw+rq'I+, 4 s'irq'Iä; PRH 3 s'imäw+rq'I+, 4 s'imär+q'I \* ЦАХ а, б. √saç'i+= =XI-r/L; AOR 3 saç'ipXI+r, 4 saç'itXI+r; PRS 3 saç'iwXIar, 4 saç'ixIar; FUT 3 saç'iwXIares, 4 saç'ixIares \* КРЬЗ а, б. AOR 4 sulmiç xiç'i \* БУД б. √sa=?a; AOR 3 so?oç'i, 4 sa?aç'i; PRS 3 sor?ori, 4 sar?ari; IMP 4 sa?; PRH 4 samar?ar \* б. PRS 4 Xarap' jixəri \* ХИН а. AOR 4 ç'iRi:q'i \*

52. БРОДИТЬ (о тесте) <что:ном>

АВЧД =отухать {√=ec(n)} \* АНД √purXundi; AOR purXunni/HHL; IMP purXunniб/HHL; INF purXunnu/HHL \* ЧАМ √eqā; AOR eqā/HR; IMP eqame/HR; PRF eqā/RH ida; INF eqi:na/HRL (=подниматься) \* ЧАМГ √ixā; AOR ixā/HR; IMP - ; INF ixilā/HRH \* ТИНД √hi; AOR hīlo; IMP hīlība; INF hīlīta \* подниматься (о тесте) √X\_o; AOR Xow; IMP X\_eba; INF X\_e:ta \* БЕЖТ √=ij; AOR 4 ri:ro; PRS 4 ri:c; IMP 4 ri:; INF 4 ri-jaI \* БЕЖХ √=ij; PRS 4 ri:c \* ЛАК √taq; AOR lawqundi; IMP laqu; INF laqan; INFД laqlan (=закипать, подниматься) \* ДАРЧ √=urx; AOR 3 bürxub; PRS 3 bürxle; IMP 3 bürşe; PRH 3 miburxu; INF 3 bürşi: \* АРЧ √XIeXIin; AOR XIeXIini; PRS XIeXIin; IMP XIeXIin; INF XIeXIimus \* ТАБД √ut; PRS utürda?; PRF Gütnuw; INF utüs \* ТАБК √ut; INF utüz \* АГЕЩ √urf-i; IMP urf; AOR urfīnaw; INF urfīs \* АГРИ INF äRI-baIs (=подниматься) \* РУГ √ii=q; AOR 4 iit'q+r; PRS 4 iil'qar?; IMP 4 iit'q+; PRH 4 limëriq' \* ЦАХ √alya=?(-)L; AOR 4 alyad+, PRS 4 alya:; FUT 4 alyales \* КРЬЗ √Goxu|GaçXa; AOR 3 Goxurçü; PRS 3 GaçXarü; IMP, PRH - \* БУД √Göxü; AOR 3 Göxüç'i; PRS 3 Göxür; PRH 3 GömörXür \* ХИН AOR 4 ç'äR+r+m+ç'q'i \*

чр. ал.  
гари.  
"муну"  
"бронни"  
"прозунни"

чр. "исеп-м-ч"

53. СВЕРТЫВАТЬСЯ <что:ном>

АВЧД =вариться {√=et(n)} \* АНД ~ прокипать √=etito; AOR 4 retito/HL; IMP 4 retitob/HL; INF 4 retitidu/HL \* ЧАМ √Rajti; AOR Rajt/R; IMP Rajtbe/R; PRF Rajti/RL ida; INF Rajti:la/RRL \* ЧАМГ √c'ik'uñi; AOR c'ik'uñi/L; IMP - ; INF c'ik'uñi:la/L \* ТИНД √a; AOR awo; IMP eba; INF a:ta \* БЕЖТ √tiq; AOR tiqirö; PRS tiqçä; IMP tiq; INF tiqäl \* БЕЖХ √tiq; PRS tiqca; INF tiqal \* ЛАК √tat; AOR tawtundi; IMP tatu; INF tatan; INFД tatlan \* ДАРЧ √ert|rut; AOR 3pl dertur; PRS rütle; IMP 3pl derte; PRH märtutu; INF 3pl derti: \* АРЧ √tar(a); AOR terē; PRS tar, IMP - ; INF taräs \* ТАБД =ловить {√=i=s} \* ТАБК =ловить {√=is} \* АГЕЩ √jiq'-a; IMP jiq'; PRH miq'a(n/r); INF jiq'äs \* АГРИ √rut; INF rutäs \* РУТ √=(XI+)IXI; AOR 3 wXI+IXI+r; PRS 3 wXI+IXIar?; IMP 3 wXI+IXI+; PRH 3 mäw+IXI+ \* прокипать √=rqi; AOR 3 äw+rq'I+r, 4 ärq'I+r; PRS 3 äw+rq'Iar?, 4 ärq'Iar?; IMP 3 äw+rq'I+, 4 ärq'I+; PRH 3 amäw+rq'I+, 4 amär+q'I \* ЦАХ √qi+=q'I/H; AOR 3 qi+wq'I+; PRS 3 qiIo:q'ia; FUT 3 qi+wq'Ias \* КРЬЗ √ç'a(ç)kä; AOR 4 çakäç'i; PRS 4 çakäri; IMP çak; PRH çamäçku \* AOR 4 ämzur xiç'i \* БУД PRS 4 çurmi jixəri \* прокипать PRS 4 emzir jixəri \* ХИН √gi-t'; AOR git'i; PRS git'iri; IMP - \*

чр. агри.  
"бронни"

54. ТЯЯТЬ <что:ном>

АВЧД √=iç(n); AOR 3 biç'a; IMP 3 biçun; PRH 3 biçnugi; INF 3 biçüi \* АНД √=V?un; AOR 4 ri?un/H, 4pl ro?un; IMP 4 ri?um/H; INF 4 ri?unnu/HHL \* ЧАМ ~ (о масле) √ic'a; AOR ic'a/HR; IMP ic'be/R; PRF ic'a/RH ida; INF ic'i:la/HRL \* ~ (о снеге) √itā; AOR itā/R; IMP itame/HR; PRF itā/RH ida; INF iti:na/HRL \* ЧАМГ √=izā; AOR 3 bizā/H; IMP - ; INF rizinā/H \* ТИНД √=ic'; AOR 3 bic'o; IMP 3 bic'i-ba; INF 3 bic'ita \* БЕЖТ =прятать, красть {√=üco}, IMP 3 muc'o \* БЕЖХ =прятаться, прятать, красть {√=uco} \* ЛАК √=a=; AOR 4 darçundi; IMP 3 baçu; INF 3 bašan; INFД baslan \* ДАРЧ √=vc'; AOR 3 bāc'ib; PRS 3 bīc'le; IMP 3 bāc'e; PRH 3 mābic'u; INF 3 bāc'i: \* АРЧ √=sem; AOR 4 sennē, 3 besnē; PRS=IMP 4 sēmšin, 3 bešēmšin; INF 4 sūmmüs, 3 busmüs \* √=c'a; AOR 4 c'o, 3 boç'ö; PRS 4 c'ar, 3 baç'är; IMP 4 c'a, 3 baç'ä; INF 4 c'as, 3 baç'äs (=растворяться, растаплавать) \* ТАБД √(j)i=c'; PRS (j)ilc'unda?; PRF 2 Giwc'unuw; INF 2 (j)iwç'üs, pl (j)ic'ç'üs (=растопливает) \* ТАБК √je=c'; INF 2 jebc'üz, pl jerc'üz (=растопливает) \* АГЕЩ √ic'-i; IMP ic'; PRH mic'e; INF ic'is (=растопливает) \* АГРИ √ic'o; INF ic'o:as (=растопливает) \* РУТ √=ic'; AOR 3 wic'ir, 4 jic'ir; PRS 3 wic'ar?, 4 jic'ar?; IMP 3 wic', 4 jic'; PRH 3 mēwirc'it, 4 mēric' \* ЦАХ FUT 4 erm+ç ixes/H-L \* КРЬЗ √ju-c'V; AOR 4 juc'urç'i; PRS 3 jurc'ärü, 4 jurc'äri; IMP juc'ur; PRH jumärç'ä \* БУД PRS 4 ermi jixəri \* ХИН √=r=r; AOR 4 è:rpi, 2 è:rspi; PRS 4 è:rpiri; IMP - \*

## 55. РАСТАПЛИВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД INF 3 b=īŷi b=δRŷi (=таять+кауз.) \* АНД √=V?ontī; INF 4 ri?onnu/HHL (=таять+кауз.) \* ЧАМ √ic'al; INF ic'a:la/HHL (=таять+кауз.) \* ЧАМГ √=izani; INF 5 jizannā/H (=таять+кауз.) \* ТИНД √=ic'al; INF 3 bic'alīta (=таять+кауз.) \* БЕЖТ √=ūcol; AOR 3 mucollo; PRS 3 mucolca; IMP 3 mucola; INF 3 mucolal (=таять+кауз.) \* БЕЖХ √ucol; PRS 4 rucolca (=таять+кауз.) \* ЛЯК √=a=c'; AOR 4 darc'undi; IMP 4 darc'u; INF 3 bawc'an; INF 3 bawc'lan \* ДАРЧ INF 3 b=āc'e b=āqi: (=таять+кауз.) \* АРЧ =таять {√=c'a} \* ТАБД =таять {√(j)i=c'} \* ТАБК =таять {√je=c'} \* АГБЦ =таять {√ic'-i} \* АГРИ =таять {√ic'o} \* РУТ INF 4 j=īc' ā?as (=таять+кауз.) \* ЦАХ FUT 4 ermīā?as/H (=таять+кауз.) \* КРЬЗ AOR 4 jūrc'ār jēšī (=таять+кауз.) \* БУД PRS 4 ermi si?iri (=таять+кауз.) \* ХИН AOR ē:rpilkwi (=таять+кауз.) \*

## 56. ГОРЕТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √q'aR; AOR q'ārri; IMP q'āri; PRH q'ārugi; INF q'ārzi (=жечь) \* АНД √c'ato; AOR c'ato/HL; IMP c'atob/HL; INF c'atidu/HL (=жечь) \* ЧАМ √c'ah; AOR c'ah/L; IMP c'ahbe/LR; PRF c'a:h/L ida; INF c'ahi:la/L (=жечь) \* ЧАМГ √=Vkā; AOR 3 bikā/H, 5 jakunī/H; IMP - ; INF 3 bikunā/H (=загораться) \* ТИНД √c'ah; AOR c'aho; IMP c'ahiba; INF c'ahi?a \* БЕЖТ √=ek'e; AOR 4 rek'erō, 4pl rejāk'erō; PRS 3 bek'eč; IMP 4 rek'e; INF 4 rek'al \* БЕЖХ √=ek'e; PRS 3 bek'ec; INF 4 rek'-al \* ЛЯК √cuc; AOR cūcundi; IMP cūcu; INF cūcin; INF 3 cūc'lan (=жечь) \* ДАРЧ √(=)ik'o; AOR 3 bīkub; PRS bīk'le; IMP 3 bīc'e; PRH mējku; INF 3 bīc'i: (=жечь) \* АРЧ √=ok'o; AOR 4 ōku, 3 bōku; PRS 4 ōrkur, 3 bōrkur; IMP 4 ōka, 3 bōka; INF 4 ōkas, 3 bōkas (=жечь) \* ТАБД √u=g; PRS 2 uwgūrda?ā/H; PRF 2 gūwgunuw; INF 2 uwgūs, pl uggūs (=жечь) \* ТАБК √u=g; INF 2 ubgūs (=жечь) \* АГБЦ √urs-ana; IMP ursēn; PRH mūrsan; INF ursānas (=жечь) \* АГРИ √ug; INF ugās (=жечь) \* РУТ √li=k'; AOR 3 līwk'ur, 4 līk'ur; PRS 3 līwīrk'ar?ā, 4 līrk'ar?ā; IMP 3 līwk'u, 4 līk'; PRH 3 līmēwīrk'u, 4 līmērik'o (=загораться) \* ЦАХ √gyo=x-n/H; AOR 3 gyorx+n, 4 gyotx+n; PRS 3 gyo:xan, 4 gyojxan; FUT 3 gyo:xanes, 4 gyoḫanes (=жечь) \* КРЬЗ √ugV; AOR 3 ugāšū, 4 ugāšī; PRS 3 ugari, 4 ugari; IMP ug; PRH umagu (=загораться, жечь, зажигать) \* БУД √su=gā; AOR 1/3/4 sugāšī, 2 surgāšī; PRS 1/3/4 sugari, 2 surgari; IMP 1/4 sug, 2 sūr(u)g; PRH 1/4 sumāgār, 2 sumāgār \* ХИН √ju-v AOR jūvi; PRS jūviri; IMP jūvul \* √kī; AOR kī; PRS kīzī; IMP 4 jēk'kīl \*

## 57. ЖЕЧЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =гореть {√q'aR} \* АНД =гореть {√c'ato}; IMP c'ato/HL \* ЧАМ =гореть {√c'ah}; IMP c'aha/LR \* ЧАМГ √=Vkani; INF 3 bikannā/H (=гореть+кауз.) \* ТИНД √c'ahal; INF c'ahalīta (=гореть+кауз.) \* БЕЖТ √=ek'eI; AOR 4 rek'eIliō; PRS 4 rek'eIčā; IMP 4 rek'eIā; INF 4 rek'eIāI (=гореть+кауз.) \* БЕЖХ √=ek'eI; PRS 3. bek'eIca; INF 4 rek'eIal (=гореть+кауз.) \* ЛЯК =гореть {√cūc}; IMP cūca \* ДАРЧ =гореть {√(=)ik'o}; IMP 3 bīk'o; PRH mējče \* АРЧ =гореть {√=ok'o} \* ТАБД =гореть {√u=g} \* ТАБК =гореть {√u=g} \* АГБЦ =гореть {√urs-ana} \* АГРИ =гореть {√ug} \* РУТ INF 3 li=w=k'u w=ā?as (=гореть+кауз.) \* ЦАХ =гореть {√gyo=x-n} \* КРЬЗ =гореть, зажигать {√ugV} \* БУД √sV=gV; AOR 1/3/4 sūgūršī, 2 sūrgūršī; PRS 1/3/4 sūguri, 2 surguri; IMP 1/4 sūgūr; PRH 1/4 sumogu \* ХИН AOR 4 j=ēk'kwi, 3 v=ēk'kwi (=гореть+кауз.) \*

## 58. ЗАГОРАТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √=ak; AOR 3 bākri; IMP 3 bāki; PRH 3 bākugi; INF 3 bākzi (=зажигать) \* АНД √=Vk'o; AOR 4 rik'o/HL, 4pl rok'o; IMP 4 rik'ob/HL; INF 4 rikudu/HL \* ЧАМ √=k'o; AOR 3 bik'o/H, 4 jik'o, 3-5pl jak'o; IMP 3 bik'ame/HHR; PRF 3 bik'o/H ida; INF 3 bik':na/HHL \* ЧАМГ =гореть {√=Vkā} \* ТИНД √=ik'o; AOR 3 buko; IMP 3 bukiba; INF 3 bukīta \* БЕЖТ √tije; AOR tījerō; PRS tījev; IMP tīje; INF tījāl \* БЕЖХ =приклеивать {√tīše} \* ЛЯК √k'ij; AOR k'i:jundi; IMP k'iju; INF k'ijan; INF 4 k'illan \* ДАРЧ √=ejx; AOR 3 bējšīb; PRS 3 bējxle; IMP 3 bējše; PRH 3 mābejxu; INF 3 bējši: \* АРЧ √=eXi(n); AOR 4 ēxdi, 3 ēbxdi; PRS 4 ērxir, 3 bērxir; IMP 4 ēxi, 3 bēxi; INF 4 ēxmus, 3 ēbxmus (=лезть вверх, идти (о доске)) \* ТАБД √kV-a=x; PRS 2 kīwxurda?ā/H; PRF 2 ka?āwxunuw; INF 2 kāwxus (=зажигать) \* ТАБК √k-a=x; INF 2 kābxuz, pl kārхuz (=зажигать) \* АГБЦ √ke-rk-i; IMP kerk; PRH kimrke(n/r); INF kerkis \* АГРИ - \* РУТ =гореть {√li-k'} \* ЦАХ - \* КРЬЗ =гореть {√ugV} \* БУД - \* ХИН - \*

## 59. ЗАЖИГАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =зажигать {√=ak} \* √rek'e; AOR rēk'a; IMP rek'e; PRH rok'ōqi; INF rek'eji \* АНД √=Vk'otī; INF 5 bik'ollu/LHL (=зажигать+кауз.) \* ЧАМ √=k'an; INF 4 jik'a:na/HHL, 3-5pl jak'a:na (=зажигать+кауз.) \* ЧАМГ √=Vkani; INF 3 bikannā/H (=зажигать+кауз.) \* ТИНД √=ik'al; INF 3 bukālīta (=зажигать+кауз.) \* БЕЖТ √tījel; AOR tījēIliō; PRS tījēIčā; IMP tījēIā; INF tījēIāI (=зажигать+кауз.) \* БЕЖХ =жечь {√=ek'eI} (=гореть+кауз.) \* =приклеивать {√tīšēI} (=зажигать+кауз.) \* ЛЯК =бродить {√laq}; IMP laqi \* ДАРЧ √i(r)k'; AOR 3 bīk'ub; PRS 3 bīrk'le, 3, 4pl bīr-

k'anda; IMP 3 b'ik'a; PRH 3 mābir'ē; INF 3 bi'ū'i; \* INF 3 b=ējše b=āqi: (=загораться+кауз.) \* АРЧ √=k'o;a; AOR 4 k'u, 3 buk'ū; PRS 4 k'ar, 3 buk'ār; IMP 4 k'o'a, 3 buk'ā; INF 4 k'o'as, 3 buk'ās \* INF 4 ēxmus as (=загораться+кауз.) \* ТАБД =загораться {√kV-a=x} \* ТАБК =загораться {√k-a=x} \* АГБЦ √kej-x-i; IMP kejx; PRH ki-mixe(n/r); INF kējxis \* тянуть {√diw-a} \* АГРИ =тисать {√kix} \* ПУТ =жечь {i=w=k'u w=ā?as, inf, 3} (=загораться+кауз.) \* ЦАХ √qa=?/L; AOR 3 qaw+, 4 qu; PRS 3/4 qa; FUT 3/4 qahas|qa:s \* КРЪЗ =жечь, гореть {√ugV} \* БУД √v=k'V; AOR 3 ġup'k'ün'zi, 4 ġut'k'ün'zi; PRS 3/4 ġunk'uni; IMP 3 ġup'k'ün, 4 ġut'k'ün; PRH ġumonk'u \* ХИИ {1až=q;} AOR 4 1āžq'wi, 2 1āžzq'wi; PRS 4 1āžq'iri; IMP 4 1āžq'a \*

## 60. ГАСНУТЬ, ПОТУХНУТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √s(Vn); AOR sa; IMP sun; PRH sōnugi; INF sēn'zi (=гаснуть) \* АНД √'an-t'ū; AOR 'ant'u/HL; IMP 'ant'ub/HL; INF 'ant'udu/HL \* ЧАМ √=s̄o;ā; AOR 4 jisū||jišō,ā/L, 3-5p1 jašū||jašō,ē; IMP 4 jisō,ame/LLR; PRF 4 jisō,i/L ida; INF 4 jisū:na/L \* ЧАМГ √=Všā; AOR 4 rušā/LH, 5 jašūn'i; IMP -; INF 3 rušūnā/L \* ТИИД √=išō; AOR 3 bušo; IMP 3 bušiba; INF 3 bušita \* БЕЖТ √=ed; AOR 4 redirō, pl rejādirō; PRS 4 redčā; IMP 4 red; INF 4 redāl \* БЕЖХ √=ed; PRS 3 bedca; INF 4 redal \* ЛАК √liišō; AOR lii:šō,undi; IMP liišō,u; INF liišō,an; INF 4 liišō,lan (=гаснуть) \* ДАРЧ √=i(1)š; AOR 3 biš'ib; PRS 3 biš'ie; IMP 3 biše; PRH 3 mābilšu; INF 3 biši: (=гаснуть) \* АРЧ √=a=Xo.Ia; AOR 4 āxiu, 3 ābxiu; PRS 4 ārxīur, 3 bārxiur; IMP 4 āxia, 3 bāxia; INF 4 āxias, 3 ābxias (=гаснуть) \* ТАБД √kvt'-u=s̄; PRS 2 kit'iwšurda?/F; PRF 2 kut'ūwsunuw; INF 2 kut'uwšūs (=гаснуть) \* ТАБК √kut'-u=s̄; INF 2 kt'ub-šūz, pl kt'ušūz; IMP 2 kūt'ubš (=гаснуть) \* АГБЦ √kitk-i; IMP kitirk; PRH kitmīr-ke; INF kitkīs \* АГРИ INF kyāfa baIs \* ПУТ √sa=qI; AOR 3 sāpqI+r, 4 sātqI+r; PRS 3 sāw+IqIar?a, 4 sāIqIar?a; IMP 3 sāpqI+, 4 sātqI+; PRH 3 samāw+IqI+, 4 samāl+qI \* ЦАХ √k'a=qI/L; AOR 3 k'apqI+, 4 k'atqI+; PRS 3 k'abaqIa, 4 k'adaqIa; FUT 3 k'apqIas, 4 k'atqIas \* КРЪЗ √vu=sV; AOR 3 vusur'zu, 4 vusur'zi; PRS 3 vursārii, 4 vursāri; IMP vusur; PRH vumārsu \* БУД √e=sj; AOR 3 ebsin'zi, 4 esin'zi; PRS 3 on-soni, 4 ensin; IMP 4 emensi (=гаснуть) \* ХИИ =умирать {√=k'} \*

## 61. ГАСИТЬ, ТУШИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =гаснуть {√s(Vn)} \* АНД √'ant'o'ti; INF 'ant'ollu/HHL (=гаснуть+кауз.) \* ЧАМ √=s̄o;an; INF 4 jisō,an/HHL (=гаснуть+кауз.) \* ЧАМГ √=Všani; INF 4 rušānā/L (=гаснуть+кауз.) \* ТИИД √=išō,al; INF 3 bušali'ta (=гаснуть+кауз.) \* БЕЖТ √=edil; AOR 4 redillō; PRS 4 redilčā; IMP 4 redlā; INF 4 redlāl (=гаснуть+кауз.) \* БЕЖХ √=edil; PRS 4 redilca; INF 4 redlal (=гаснуть+кауз.) \* ЛАК =гаснуть {√liišō}; IMP liišō,a \* ДАРЧ =гаснуть {√=i(1)š}; IMP 3 biša; PRH 3 mābilše \*

АРЧ =гаснуть {√=a=Xo.Ia} \* ТАБД =гаснуть {√kvt'-u=s̄} \* ТАБК =гаснуть {√kut'-u=s̄} \* АГБЦ √kit-x-i; IMP kitix; PRH kitmīxe(n); INF kitxis \* АГРИ √qat'us; INF qāt'u-sas \* ПУТ INF 3 s̄ā=p+qi+ w=ā?as (=гаснуть+кауз.) \* ЦАХ FUT 4 k'atqIa:s/H (=гаснуть+кауз.) \* КРЪЗ AOR 4 vusār jē'zi (=гаснуть+кауз.) \* БУД =гаснуть {√e=sj} \* ХИИ =убивать {√=i:b} \*

## 62. ОСТЫВАТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √c'oro; AOR c'orōri; IMP c'urē; PRH c'orōgi; INF c'orōji \* АНД √halto; AOR halto/HL; IMP haltob/HL; INF haltidu/HL \* ЧАМ √sawt; AOR sawt/R; INF sawtu:-la/RRL \* ЧАМГ √sati; AOR=IMP sa'ti/L; INF sa'tiIš/L \* ТИИД ~,охладиться √sa; AOR sa'to; IMP sa'tiba; INF sa'tita \* БЕЖТ √=āč'i;t; AOR 3 bāč'i'tirō; PRS 3 bāč'i'tčā; IMP 3 bāč'i't; INF 2 jāč'i'tāI \* БЕЖХ √za; PRS za'tca; INF za'tal \* ЛАК √=a=qI; AOR 4 darqIundi||dawqIundi; IMP 4 daqIu; INF 4 daqIin; INF 4 daqIlan \* ДАРЧ √=vXī; AOR 3 bāXīib, 1 jāXīib; PRS 3 biXīIe, 1 iXīIe; IMP 1 jāXīe; PRH 1 mājXīu, 3 mā-biXīu; INF 3 bāXīi: \* АРЧ √=oIrc'a; AOR 4 ōirč'u, 3 bōirč'u; PRS 4 ōirč'ur, 3 bōir-č'ur; IMP 4 ōirč'a, 3 bōirč'a; INF 4 ōirč'as, 3 bōirč'as \* ТАБД √dv-a=qI; PRS 1p dal-qIūnda:za/H; PRF 1p,2 da?āwqIunuza; INF 2 dawqIūs \* ТАБК √kvd-a=qI; INF 2 kadab-qIūz, pl kdarqIūz \* АГБЦ √daqI-a; IMP daqI; PRH madāqIe; INF daqIās \* АГРИ √daqI; INF daqIās \* ПУТ INF 4 m'iq'+ h=ik'is |холодным стель| \* ЦАХ FUT 4 m'k'a qixes/H \* КРЪЗ √saRa; AOR 3 saRa'zu, 4 saRa'zi; PRS 3 saRarū, 4 saRari; IMP saRa; PRH samarar \* AOR 4 bājad xi'zi \* БУД =мерзнуть {√sa=Ra} \* ХИИ √qā||qāqiz; AOR qī:; PRS qīzi; IMP 1/4 jāqāI, 3 vāqāI \*

## 63. БОЛЕТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √unt; AOR ūntri; IMP ūnti; PRH ūntugi; INF ūnt'zi \* АНД √ruq'u; AOR ruq'u/H; IMP ruq'ub/H; INF ruq'udu/H \* ЧАМ √za?il; AOR za?il/L; IMP za?ilbe/LLR; PRF za?i:l/L ida; INF za?i:la/L \* ЧАМГ <ном||лок> √zabi; AOR=IMP zabī/HL; INF za-biIš/HL \* √šali; AOR=IMP šalī/L; INF šalīIš/L \* ТИИД √za; AOR žawo; IMP žeba; INF že:ta \* БЕЖТ √k'ok'o; AOR k'ok'oro; PRS k'ok'oc, pl k'owak'oc; IMP k'ok'o; INF k'ok'al \* БЕЖХ √k'ok'o; PRS k'ok'oc; INF k'ok'al \* ЛАК √c'u; AOR -; IMPD c'uc'u; INF 3 c'un \* ~ (о человеке) INF azar xun |болезнь стала| \* ДАРЧ √iče + =a(1)šō; AOR 3 ~ bāšun; PRS ičīe||1 ičē wāIšō,le; IMP 3 ~ bāšō,e; PRH 1 mājčē wāI-šū||ičē māwāIšū; INF 3 ~ bāšō,i: \* АРЧ √=ac'ar; AOR -; PRS 4 āc'ar, 3 bāc'ar; IMP, INF - \* ТАБД INF ičiri/F xus \* ТАБК INF ičr'i šuz \* АГБЦ INF ičāj xis \* АГРИ INF ičār xas \* ПУТ √=edd; AOR 3 wēdd+r, 4 jēdd+r; PRS 3 wēddar?a, 4 jēddar?a; IMP 3 wēdd+, 4 jēdd+; PRH 3 mēwēdd+, 4 mējēdd+ \* ЦАХ √=k'-r||=k'+jk'-r/H; AOR 1/4 k'k'ir, 2 j+k'+jk'+r, 3 w+k'+jk'+r; PRS 1/4 k'k'ar, 2 j+k'ar, 3 w+k'ar; FUT

1/4 t'k't'jk'ares, 2 j'k't'jk'ares, 3 w'k't'jk'ares \* КРЪЗ AOR 4 tit xi'zi \* ~ (о человеке) AOR 1 azali xi'zi \* БУД √tutka; AOR -; PRS tutkari, IMP - \* ~ (о человеке) PRS 1 azaremi j+xəri \* ХИИ AOR 4 c't'iq'i \*

## 64. ОПУХАТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √=ec(n); AOR 3 bēca; IMP 3 bēcun; PRH 3 bēcunugi; INF 3 bēczi (=бро-  
дуть, ср. *swell*) \* АНД √a=aXo; AGR 5sg/pl abaXo/H, 4 araXo; IMP 1 awaXob/H;  
INF 1 awaXidu/HHL \* ЧАМ √a:baXa; AOR a:baXa/HL; IMP a:baXbe/HLR; PRF a:baXa/HL  
ida; INF a:baXi:la/HL \* ЧАМГ √habaXi; AOR=IMP habaXi/L; INF habaXilā/L \* ТИИД  
√abaXo; AOR abaXo; IMP abaXo:iba; INF abaXo:ita \* БЕЖГ √=āwe; AOR 3 bāwerö, 3pl  
bā:werö; PRS 3 bāweč; IMP 3 bāwe; INF 3 bāwāl \* БЕЖХ √=āwe; PRS 3 bāwec; INF 3  
bāwāl \* ЛАК √=uruX; AOR 4 duruXundi; IMP 4 duruXu; INF 4 duruXin; INF 4 duruX-  
lan (ср. *swell*) \* ДАРЧ √=vbX; AOR 3 bēbXib; PRS 3 b'ibXie; IMP 3 bēbXe; PRH 3 mā-  
?ibibXu; INF 3 bēbXi: \* АРЧ √babXo:ia; AOR bābXiu; PRS bābXiu; IMP bābXia; INF  
bābXias \* ТАБД √a=RI; PRS Ip aRIUnda:za/H; PRF Ip,2 GāwRIunuza; INF 2 awRIūs,  
pl aRIūs \* ТАБК √a=RI; INF 1pl arRIūz, 2 abRIūz \* АГБЦ √t'aX-a; IMP t'aX; PRH  
māt'aXa; INF t'aXās \* АГРИ √t'aX; INF t'aXās \* РУТ √t'a=XI; AOR 3 t'āwXI+r, 4  
t'āXI+r; PRS 3 t'āwriXiar?a, 4 t'āriXiar?a; IMP 3 t'āwXi, 4 t'aXI; PRH 3 t'amā-  
wriXI+r, 4 t'amāriXI \* ЦАХ √alt'a=XI/H; AOR 1/4 alt'aXī+, 2 alt'e:XI+, 3 alt'a:-  
XI+; PRS 1/4 alt'aXia, 2 alt'e:Xia, 3 alt'a:Xia; FUT 1/4 alt'aXias, 2 allt'e:-  
Xias, 3 alt'a:Xias \* КРЪЗ √svHV; AOR 3 sōmūrVzu, 4 sāH+rVzi; PRS 3 sōHāru, 4 sōHā-  
ri; IMP sāH+r; PRH sāHāHā \* БУД √sv=t'Vn; AOR 1/4 sit'inVzi, 2 sirt'inVzi, 3 sip'-  
t'inVzi; PRS 1/2/4 sint'āni, 3 sunt'āni; IMP 1/4 sit'in, 2 sirt'in, 3 sip't'in;  
PRH 1/2/4 simant'ān, 3 sumont'ān \* ХИИ √=o:=p-X; AOR 4 jō:pXi, 3 vō:pXi; 2 zō:sp-  
Xi; PRS 4 jō:pXiri; IMP 4 jō:pXil \*

## 65. ЧЕСАТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √rukar; AOR rukāri; IMP rukāri; PRH rukārug; INF rukārzi \* АНД INF  
4 kōnnikōn/HHL r=ik'udu \* ЧАМ √zurad; AOR zurad/L; IMP zuradbe/LLR; PRF zura:d/  
/L ida; INF zura:la/L \* √q'aq'an; AOR q'aq'an/H; IMP q'aq'anbe/HHR; PRF q'aq'a:n/  
/H ida; INF q'aq'a:na/HHL (ср. *swell*) \* ЧАМГ √zurabi; AOR zurabi/L; IMP -; INF  
zurabilā/L \* √q'oq'ani; AOR q'oq'ani/H; IMP -; INF q'oq'annā/H \* ТИИД √cicin;  
AOR cicino; IMP cictiniba; INF cicinila (=чесать) \* БЕЖГ √XosLo; AOR XosLoro; PRS  
XosLoc; IMP XosLo; INF XosLal (=чесать) \* БЕЖХ √XosLolil; PRS XosLolilca; INF  
XosLolilal (ср. *swell*) \* ЛАК √č\_u; AOR -; IMPD č\_uč\_u; INF -; INF 4 č\_uun \* ДАРЧ  
√=uKa(g); AOR 3pl dūKagur; PRS 3pl dūKie; IMP 3 būKage; INF 3 būKej \* АРЧ √gukā+  
+bo; PRS 4 gūkorzi \* ТАБД INF ugr'i xus \* ТАБК INF urgū žuz |зуд становится| \*

АГБЦ √ig-i; IMP ig; PRH mige(n/r); INF igis (=чесать) \* АГРИ √ug; INF ugās (=че-  
сать) \* РУТ √č\_a=q; AOR 3 čawaqur, 4 čaqur; PRS 3 čawaqar?a, 4 čaqar?a; IMP 3  
čawaqu; PRH 3 čamāwurqu, 4 čamāruq \* ЦАХ √=č+č/H; AOR 3 w'č+č+, 4 č+č+; PRS 3  
w'č+ča, 4 č+ča; FUT 3 w'č+čas, 4 č+čas \* БУД PRS 4 juk'or jixəri \* ХИИ AOR 4  
izāq'i \*

## 66. ЧЕСАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √qaš; AOR qāšri; IMP qāši; PRH qāšugi; INF qāšzi (=тереть, скрести) \*  
√žur AOR žurri; IMP žuri; PRH žurugi; INF žurzi \* АНД √qeldi; AOR qelli/HL; IMP  
qello/HL; INF qellu/HL \* ЧАМ =грнать √Ran \* √RaRan; AOR RaRan/L; IMP RaRana/  
/LLR; PRF RaRa:n/L ida; INF RaRa:na/L \* ЧАМГ √Ram; AOR Ramī/L; IMP Ramā/L; INF  
Ramilā/L (=причесать) \* ТИИД √cicin; IMP cicina \* БЕЖТ √cicin; IMP cicina \* БЕЖТ √cicin; IMP  
cicina \* БЕЖХ √XosLo; PRS XosLoc; INF XosLal (ср. *swell*) \* ЛАК  
<эрг;лок> INF 4 žiuku t'un \* <эрг;лок> INF 4 žiap t'un (ср. *swell*) \* ДАРЧ INF  
3pl žart d=arq'i: \* АРЧ √=kučā + bo; PRS 4 gūkor, 3 bukūkor; INF 4 gūčā-bos \*  
ТАБД √cv-a=x; PRS Ip,2 ciwXūrda:za/H; PRF Ip,2 cawXūnuza; INF 2 cawXūs, pl ca-  
Xūs \* ТАБК √c'aX; INF c'aXūz \* АГБЦ √=ig-i; АГРИ √=ug \* АГРИ √=ug \* АГРИ  
RUT INF 4 čaqo:as (=чесать+кауз.) \* ЦАХ √qēč/H; AOR 3 qo:č+, 4 qēč+; PRS 3  
qo:ča, 4 qēča; FUT 3 qo:čas, 4 qēčas \* КРЪЗ √gāčHu; AOR 4 gāčHuri, 3 gāčHuru;  
PRS 3 gāčHuru, 4 gāčHuri; IMP gāčHuri; PRH gāčHuri \* БУД PRS 4 juk'or si?iri  
(=чесать+кауз.) \* =контать √GVHV1 \* ХИИ AOR 4 izākwī (=чесать+кауз.) \*

## 67. СЫПАТЬСЯ (а. рассыпаться; б. высыпаться) &lt;что:ном&gt;

АВЧД INF susāk' t'enzi |рассыпаться уходит| \* АНД а. √čabdi; AOR čabdi/F;  
IMP čabdib/F, pl čabdibul; INF čabdu/F (=разливается) \* ЧАМ а. √suse:d; AOR su-  
še:d/H; IMP susedbe/HHR; PRF šuse:d/H ida; INF šuse:la/HHL (=рассыпаться) \* ЧАМГ  
а. √cicibi; AOR cicibi/L; IMP cicibā/L; INF cicibilā/L (=высыпаться) \* ТИИД √ca-  
caqa + =L; INF 3 ~ belīta (см. *идти*) \* БЕЖТ √=oso; AOR 3 mosoro; PRS 3 mosoc;  
IMP 3 moso; INF 3 mosal \* БЕЖХ √=oso; PRS 4 rosoc \* а. gu?; PRS gu?ca \* ЛАК  
√z\_iz\_; AOR z\_o:iz\_undi; IMP pl z\_o:iz\_i(ra); INF z\_o:iz\_in; INF 4 z\_o:iz\_lan \* а. INF  
q'at' xun \* б. INF iq'i i han (=течь) \* ДАРЧ б. √turak + =i(r)k |нарыжу+=i(r)k|;  
AOR 3 ~ bičib; PRS 3 ~ birkle; IMP 3 ~ biče; PRH 3 ~ mābirku; INF 3 ~ biči: \*  
АРЧ а.б. √=arXin; AOR 4 arXni, 3 bārXni; PRS=IMP 4 arXin, 3 bārXin; INF 4 arX-  
mus, 3 bārXmus (=высыпаться, рассыпаться) \* ТАБД а. √dv-a=R; PRS 2 diwRūrda?ā/H; PRF  
2 dawRūnūw; INF 2 dawRūs, pl darūs (=рассыпаться) \* б. √V?V-a=q; PRS 2 i:wqūrda?ā/  
/H; PRF 2 a?āwqunūw; INF 2 a:wqūs, pl a:qūs (=высыпаться) \* ТАБК а. √kar-a=R; INF  
2 karabRūz, pl kararūz (=рассыпаться) \* б. √ad-a=x; INF 2 adabXūz, pl adaxūz (=вы-

*сипать*) \* АГВЦ б.  $\sqrt{a\ddot{a}a-q-i}$ ; IMP  $a\ddot{a}q$ ; PRH  $a\ddot{a}m\dot{i}q$ ; INF  $a\ddot{a}qis$  (= *висипать*) \* АГРИ б.  $\sqrt{laq}$ ; INF  $l\ddot{a}qas$  (= *висипать*) \* РУТ  $\sqrt{se=\ddot{c}'|sa=R|sa=?}$ ; AOR 3  $s\ddot{e}w\ddot{c}'ur$ , 4  $s\ddot{e}\ddot{c}'ur$ ; PRS 3  $s\ddot{a}wRur?a$ , 4  $s\ddot{a}Rur?a$ ; IMP 3  $s\ddot{a}wa?$ , 4  $sa?$ ; PRH 3  $sam\ddot{a}wa?$ , 4  $sam\ddot{a}?$  \* ЦАХ  $\sqrt{o=t'-ly/L}$ ; AOR 3  $op't'i\ddot{t}ly$ , 4  $ot'i\ddot{t}ly$ ; PRS 3  $o:t'aly$ , 4  $ojt'aly$ ; FUT 3  $o:t'ales$ , 4  $ot'ales$  (= *течь*) \* КРЬВ а. AOR 4  $k\ddot{a}n\ x\ddot{i}\ddot{z}i$  \* БУД  $\sqrt{Ga=c'V}$ ; AOR 3  $Gap'c'a\ddot{z}i$ , 4  $Ga-c'a\ddot{z}i$ ; PRS 4  $Goc'uri$ ; IMP 4  $Gac'$ ; PRH 4  $Gococ'u$  (= *сипать, гнать*) \* ХИИ AOR 4  $\ddot{c}okulm\ddot{t}sq'i$  \*

## 68. СЫПАТЬ (а. рассыпать; б. высыпать) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{susak}$ ; AOR  $sus\ddot{a}k'ri$ ; IMP  $sus\ddot{a}k'i$ ; PRH  $sus\ddot{a}k'ugi$ ; INF  $sus\ddot{a}k'zi$  \* АНД а.  $\sqrt{\ddot{c}abd\ddot{o}ti}$ ; INF  $\ddot{c}abdollu/FHL$  (= *рассипаться+кауз.*; = *разливать*) \* ЧАМ а. = *рас-сипаться*  $\{\sqrt{su\ddot{s}e:d}\}$ ; IMP  $su\ddot{s}e:da/HHR$  \* ЧАМГ а.  $\sqrt{su\ddot{s}edi}$ ; AOR  $su\ddot{s}edi/LH$ ; IMP  $su\ddot{s}e-da/LH$ ; INF  $su\ddot{s}edila/LH$  \* б. = *рассипаться*  $\{\sqrt{cicibi}\}$ , IMP  $ciciba/L$  \* ТИИД  $\sqrt{\ddot{c}acaqa}$  +  $=e\ddot{c}'uh$ ; AOR 3  $\sim be\ddot{c}'uho$ ; IMP 3  $\sim be\ddot{c}'uha$ ; INF 3  $\sim be\ddot{c}'uhita$  \* БЕЖ насыпать  $\sqrt{gu?}$ ; AOR  $gu?iro$ ,  $pl\ guwa?iro$ ; PRS  $gu?ca$ ; IMP  $gu?a$ ; INF  $gu?al$  \* б.  $\sqrt{=osol}$ ; INF 3  $mosolal$  (= *сипаться+кауз.*) \* БЕЖ а. = *рассипаться*  $\{\sqrt{gu?}\}$  \* ЛАК а. INF 3  $q'at'$   $b=an$  (= *рассипаться+кауз.*) \* насыпать  $\sqrt{=i\ddot{c}'}$ ; AOR 3  $bi:\ddot{c}undi$ ; IMP 3  $bi\ddot{c}a$ ; INF 3  $bi-\ddot{c}in$ ; INF 4  $di\ddot{c}lan$  \* лить  $\sqrt{=ut'}$ ; AOR 4  $ru:t'undi$ ; IMP 4  $rut'a$ ; INF 4  $rut'in$ ; INF 4  $rut'lan$  \* ДАРЧ а. INF 3  $b=iz\ddot{e} b=\ddot{a}qi$  \* б.  $\sqrt{tura + qIaXi}$ ; AOR  $\sim qI\ddot{a}Xiib$ ; PRS  $\sim qI\ddot{a}Xiie$ ; IMP  $\sim qI\ddot{a}Xiia$ ; PRH  $\sim m\ddot{a}qiarXiie$ ; INF  $\sim qI\ddot{a}Xii$  \* АРЧ а. = *рассипать-ся*  $\{\sqrt{=ar\ddot{c}in}\}$  \* ТАБД а. = *рассипаться*  $\{\sqrt{dV-a=R}\}$  \* б. = *висипаться*  $\{\sqrt{V?V-a=q}\}$  \* ТАБК а. = *рассипаться*  $\{\sqrt{kar-a=R}\}$  \* б. = *висипаться*  $\{\sqrt{ad-a=x}\}$  \* АГВЦ б. = *висипаться*  $\{\sqrt{a\ddot{a}a-q-i}\}$  \* АГРИ б. = *висипаться*  $\{\sqrt{laq}\}$  \* РУТ  $\sqrt{sa=\ddot{c}'}$ ; AOR 3  $s\ddot{a}w\ddot{c}'ir$ , 4  $s\ddot{a}j\ddot{c}'ir$ ; PRS 3  $s\ddot{a}w\ddot{c}'er?a$ , 4  $s\ddot{a}j\ddot{c}'er?a$ ; IMP 3  $s\ddot{a}w\ddot{c}'i$ , 4  $s\ddot{a}j\ddot{c}'i$ ; PRH 3  $sam\ddot{a}w\ddot{c}'i$ , 1  $sam\ddot{a}j\ddot{c}'i$  \* насыпать = *открывать*  $\{\sqrt{a=?||\ddot{t}=?}\}$  \* ЦАХ FUT 3  $o:t'alya:s/H$  (= *сипаться+кауз.*; = *выли-вать*) \* КРЬВ AOR 4  $k\ddot{a}n\ j\ddot{e}\ddot{z}i$  (= *рассипаться+кауз.*) \* БУД = *сипаться, гнать*  $\{\sqrt{Ga=c'V}\}$  \* ХИИ AOR  $\ddot{c}okulm\ddot{t}skwi$  (= *сипаться+кауз.*) \*

## 69. КАПАТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{t'enk'}$ ; AOR  $t'enk'ri$ ; IMP  $t'enk'i$ ; PRH  $t'enk'ugi$ ; INF  $t'enk'zi$  (см. *капля*) \* АНД  $\sqrt{t'onk'undi}$ ; AOR  $t'onk'unni/HHF$ ; INF  $t'onk'unnib/HHF$ ; INF  $t'onk'un-ni/HHF$  (см. *капля*) \* ЧАМ  $\sqrt{t'ed}$ ; AOR  $t'ed/H$ ; IMP  $t'edbe/HR$ ; PRF  $t'e:d/H\ ida$ , INF  $t'e:la/HL$  \* много  $\sqrt{t'et'id}$ ; AOR  $t'et'id/H$ ; IMP  $t'et'idbe/HHR$ ; PRF  $t'et'i:d/H\ ida$ ; INF  $t'et'i:la/HHL$  \* ЧАМГ  $\sqrt{t'ik'undi}$ ; AOR=IMP  $t'ik'un\dot{i}/LH$ ; INF  $t'ik'unn\dot{a}/LH$  (см. *капля*) \* ТИИД  $\sqrt{t'ot'}$ ; AOR  $t'ot'o$ ; IMP  $t'ot'iba$ ; INF  $t'ot'ita$  \* БЕЖ  $\sqrt{=ot'}$ ; AOR 3  $mot'iro$ ; PRS 3  $motca$ ; IMP 3  $mot'$ ; INF 4  $rot'al$  (= *проливаться, течь*) \* БЕЖ  $\sqrt{=ot'}$ ; AOR 3  $mot'iro$  (= *проливаться, течь*) \* ЛАК INF 4  $k'unt'a\ t'un$  (см. *капля*) \*

ДАРЧ INF 3  $k'ut' b=u\ddot{c}'i$ ; 3pl  $k'ut' du\ddot{c}'i$ ; AOR 3  $\sim buk'ub$ ; PRS 3  $\sim buk'le$  (см. *капля*) \* АРЧ  $\sqrt{k'ent' + bo}$ ; PRS  $k'ent'er$ ; INF  $k'ent'-bos$  (см. *капля*) \* ТАБД  $\sqrt{bV-it'}$ ; PRS  $bilt'unda?a/H$ ; PRF  $bi\ddot{t}'it'nuw$ ; INF  $bit'\ddot{u}s$  \* ТАБК <что:->  $\sqrt{lit'in}$  RIuz | *капля идет* | \* АГВЦ  $\sqrt{ki\ddot{a} + X-i/iX/\ddot{c}'-a/waI}$ ; IMP  $ki\ddot{a}X$ ; PRH  $ki\ddot{a}m\ddot{c}'e$ ; INF  $ki\ddot{a}Xis$ ; AOR  $ki\ddot{a}Xinaw$ ; PRS  $ki\ddot{a}waIj?a$  \* АГРИ  $\sqrt{ka-baI/juX/maI}$ ; INF  $k\ddot{a}IbaIs$ ; IMP  $k\ddot{a}juX$ ; PRH  $kam\ddot{a}ma$  \* РУТ = *выходить*  $\{\sqrt{e=\ddot{c}'}\}$  \* ЦАХ  $\sqrt{k'ya=?(-e)/L}$ ; AOR 4  $k'ya\ddot{d}i$ ; PRS 3  $k'ya:$ ; FUT 4  $k'yaes$  \* КРЬВ = *надать*  $\{\sqrt{qV-q'V}\}$  \* БУД  $\sqrt{qal\ddot{a}=kV1}$ ; AOR 3  $qal\ddot{a}p-kul\ddot{z}i$ , 4  $qal\ddot{a}tkul\ddot{z}i$ ; PRS 3  $qolokol\dot{i}$ , 4  $qal\ddot{a}kol\dot{i}$ ; IMP 4  $qal\ddot{a}tkul\dot{i}$ ; PRH 4  $qamal\ddot{a}kol\dot{i}$  \*  $\sqrt{eX\ddot{c}'V}$ ; AOR 3  $o\ddot{c}X\ddot{c}'zi$ , 4  $eX\ddot{c}'zi$ ; PRS 3  $o\ddot{c}X\ddot{c}'iri$ , 4  $eX\ddot{c}'iri$ ; IMP 4  $eX\ddot{c}'$ ; PRH 4  $e\ddot{c}eX\ddot{c}'i$  \* ХИИ  $\sqrt{\ddot{c}as-\ddot{c}'}$ ; AOR  $\ddot{c}as\ddot{c}wi$ ; PRS  $\ddot{c}as\ddot{c}iri$ ; IMP  $\ddot{c}as\ddot{c}a$  \*

## 70. НАПОЛНЯТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{\ddot{c}'V}$ ; AOR  $\ddot{c}'uri$ ; IMP  $\ddot{c}'e$ ; PRH  $\ddot{c}'bgi$ ; INF  $\ddot{c}'\ddot{e}ji$  \* АНД  $\sqrt{=vc'i}$ ; AOR 5  $bic'i/L$ , 5pl  $boc'i$ ; IMP 5  $bic'ib/L$ ; INF 5  $bic'idu/L$  \* ЧАМ  $\sqrt{=c'i}$ ; AOR 3  $bic' /L$ , 4  $nic'$ , 5  $dic'$ , 3-5pl  $dac'$ ; IMP 3  $bic'be/LR$ ; PRF 3  $bic'i/L\ ida$ ; INF 3  $bic'i:la/ /L$  \* ЧАМГ  $\sqrt{=vzzi}$ ; AOR=IMP 3  $bizz\dot{i}/L$ , 1/2pl  $bazziri\dot{i}/L$ ; INF 3  $bizzil\dot{a}/L$  \* ТИИД  $\sqrt{=ec'}$ ; AOR 3  $bec'o$ ; IMP 3  $bec'iba$ ; INF 3  $bec'ita$  \* БЕЖ = *гнать*  $\{\sqrt{oc'}\}$ ; IMP 1  $oc'$  \* БЕЖ = *гнать*  $\{\sqrt{oc'}\}$  \* ЛАК  $\sqrt{=uc'}$ ; AOR 4  $du:c'undi$ ; IMP 4  $duc'u$ ; INF 4  $duc'-in$ ; INF 3  $buc'lan$  (= *наполнять*) \* ДАРЧ  $\sqrt{=i(r)c'}$ ; AOR 3  $bic'ib$ ; PRS 3  $birc'le$ ; IMP 3  $bic'e$ ; INF 3  $bic'i$  \* АРЧ  $\sqrt{=a:c'a}$ ; AOR 4  $\ddot{a}:c'u$ , 3  $\ddot{a}bc'u$ ; PRS 4  $\ddot{a}rc'ar$ , 3  $b\ddot{a}rc'ar$ ; IMP 4  $\ddot{a}:c'a$ , 3  $b\ddot{a}:c'a$ ; INF 4  $\ddot{a}:c'as$ , 3  $\ddot{a}bc'as$  (= *наполнять*) \* ТАБД  $\sqrt{V?V-a=c'}$ ; PRS  $Ip, 2\ \ddot{i}wc'urda:za/F$ ; PRF 2  $a?\ddot{a}wc'unuw$ ; INF 2  $\ddot{a}wc'us, pl\ \ddot{a}c'us$  (= *на-полнять*) \* ТАБК  $\sqrt{a=c'}$ ; INF 2  $\ddot{a}bc'uz$ ,  $pl\ \ddot{a}c'uz$  (= *наполнять*) \* АГВЦ  $\sqrt{ac'-i}$ ; IMP  $ac'$ ; PRH  $m\ddot{a}c'a$ ; INF  $\ddot{a}c'is$  \* АГРИ  $\sqrt{ac'}$ ; INF  $ac'\ddot{a}$  \* РУТ  $\sqrt{a=c'}$ ; AOR 3  $\ddot{a}wc'ur$ , 4  $\ddot{a}c'tr$ ; PRS 3  $\ddot{a}wrc'ar?a$ , 4  $\ddot{a}rc'ar?a$ ; IMP 3  $\ddot{a}wc't$ , 4  $\ddot{a}c't$ ; PRH 3  $am\ddot{a}wrc't$ , 4  $am\ddot{a}rc't$  \* ЦАХ  $\sqrt{gua=c' /L}$ ; AOR 3  $guawc't$ , 4  $guac't$ ; PRS 3  $gua:c'e$ , 4  $guajc'e$ ; FUT 3  $gua:c'es$ , 4  $guac'es$  \* КРЬВ AOR 4  $\ddot{c}ac' x\ddot{i}\ddot{z}i$  \* БУД  $\sqrt{s\ddot{a}=c'a}$ ; AOR 3  $s\ddot{a}p'c'a\ddot{z}i$ , 4  $s\ddot{a}c'c'a\ddot{z}i$ ; PRS 3  $sorc'ori$ , 4  $s\ddot{a}rc'ari$ ; IMP 3  $s\ddot{a}p'c'$ , 4  $s\ddot{a}c'$ ; PRH 3  $somorc'or$ , 4  $s\ddot{a}m\ddot{a}rc'or$  \* ХИИ  $\sqrt{c'i}$ ; AOR  $c'i$ ; PRS  $c'il\dot{i}$  (= *наполнять, сеять*) \*

## 71. НАПОЛНЯТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД INF 3  $\ddot{c}'\ddot{e}ji b=\ddot{b}R\ddot{z}i$  (= *наполняться+кауз.*) \* АНД  $\sqrt{=vc'ot'i}$ ; INF 5  $bic'ol-1u/HHL$  (= *наполняться+кауз.*) \* ЧАМ  $\sqrt{=c'al}$ ; INF 3  $bic'a:la/L$  (= *наполняться+кауз.*) \* ЧАМГ  $\sqrt{=vzzali}$ ; INF 3  $bizzal\dot{a}/L$  (= *наполняться+кауз.*) \* ТИИД  $\sqrt{=ec'al}$ ; INF 3  $bec'-alita$  (= *наполняться+кауз.*) \* БЕЖ  $\sqrt{=oc'il}$ ; AOR 3  $boc'illo$ ; PRS 3  $boc'ilca$ ; IMP

3 voc'la; INF 3 voc'la1 (=наполняться+кауз.) \* БЕЖ  $\sqrt{oc'il}$ ; PRS 3 voc'ilca  
(=наполняться+кауз.) \* ЛАК =наполняться ( $\sqrt{uc}$ ); IMP 3 buc'a \* ДАРЧ INF 3 b'ic'e  
b=aqi: (=наполняться+кауз.) \* АРЧ =наполняться ( $\sqrt{a=c'a}$ ) \* ТАБД =наполняться  
( $\sqrt{V?V-a=c'}$ ) \* ТАБК =наполняться ( $\sqrt{a=c'}$ ) \* АГБЦ INF  $\&c'is aq'is$  (=наполняться+  
кауз.) \* АГРИ INF  $ac'is aq'is$  (=наполняться+кауз.) \* РУТ INF 4  $\&c'a'as$  (=напол-  
няться+кауз.) \* ЦАХ FUT 4  $guc'a:s/L$  (=наполняться+кауз.) \* КРЪЗ AOR 4  $\&c' j'ez'i$   
(=наполняться+кауз.) \* БУД  $\sqrt{se=c'i}$ ; AOR 3  $sep'c'ir'i$ , 4  $sec'c'ir'i$ ; PRS 3  $sör-$   
 $c'üri$ , 4  $serc'iri$ ; IMP 3  $sep'c'ir$ , 4  $sec'c'ir$ ; PRH 3  $sömör'c'u$ , 4  $semerc'i$  \*  
XНН =наполняться, святъ ( $\sqrt{c'i}$ ); IMP 4  $j'ec'ä$ , 3  $ves'ä$  \*

## V. ФИЗИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ, ВОЗДЕЙСТВИЯ (+кауз.)

72. УДАРЯТЬ<sup>6</sup> <кто:эрг; кого:дат>

АВЧД <эрг;лок>  $\sqrt{L'ap'}$ ; AOR L'ap'ri; IMP L'ap'ri; PRH L'ap'ug'i; INF L'ap'zi  
(=бить) \* АНД <эрг;лок>  $\sqrt{zabi}$ ; AOR  $\&abi/H$ ; IMP  $\&abo/H$ ; INF  $\&abu/H$  (=убивать) \*  
<эрг;лок>  $\sqrt{K'abdi}$ <sup>7</sup>; AOR  $K'abdi/RL$ ; IMP  $K'abdo/RL$ ; INF  $K'abdu/RL$  \* ЧАМ <эрг;лок>  
 $\sqrt{buRi}$ ; AOR buR/H; IMP buRa/HR; PRF buRi/H ida; INF buRu:la/HHL (=давать) \*  
стукнуть <кто:ном; кого:лок>  $\sqrt{tunkid}$ ; AOR tunkid/HL; IMP tunkidbe/HLR; PRF tun-  
ki:d/HL ida; INF tunki:la/HL \* ЧАМГ <эрг;лок; чем:ном>  $\sqrt{VRu}$ ; AOR 3 buR/L, 3-5pl  
ruRü; IMP 3 buR/L; INF 3 buRu1/L (=давать) \* ТИИД <эрг;лок>  $\sqrt{iRo}$ ; AOR 3 buRo;  
IMP 3 buRa; INF 3 buRi'a \* БЕЖГ  $\sqrt{gulo}$ ; AOR gullo; IMP gula; INF gu-  
lal (=класть) \* БЕЖХ =бить, мять ( $\sqrt{äl'e1}$ ) \* ЛАК <эрг;лок>  $\sqrt{iš}$ ; AOR 4 ri:sundi;  
IMP 4 riša; INF 4 rišun; INF 4 rišlan \* ДАРЧ  $\sqrt{V(r)qI}$ ; AOR 3 baqiib; PRS 3 bur-  
qile, 3,1p burqlanda; IMP 3 baqia; PRH 3 maburqie; INF 3 baqii: (=разить <кто:  
эрг; кого:ном>) \* АРЧ  $\sqrt{da=xi}$ ; AOR 4 dāxi, 3 dābxi; PRS 4 dārxi, 3 dābxi; IMP  
4 dāxi, 3 dābxi; INF 4 dāxis, 3 dābxis \* ТАБД  $\sqrt{(j)iw||jat}$ ; PRS 1p jatūrda:za/H;  
PRF 1p jiwūza; INF jiwūs/H \* ТАБК  $\sqrt{(j)iw}$ ; PRS 1p (j)iwūrza; PRF 1p Riwūza;  
INF (j)iwūz \* АГБЦ  $\sqrt{jir'x-a}$ ; IMP jir'x; PRH mir'x; INF jir'xās (=стрелять) \* АГРИ  
 $\sqrt{jarx}$ ; INF jarxās (=стрелять) \* РУТ  $\sqrt{ri-x}$ ; AOR Rixir; PRS Rirxer'a; IMP Rix; PRH  
Rimērix \* ~; чем:ном  $\sqrt{li=xu}$ ; AOR 3 liwxir, 4 lixir; PRS 3 liwirxer'a; IMP 3  
liwxī, 4 lixu; PRH 3 limēwirx, 4 limērixu (ср. класть) \*  $\sqrt{t-XI}$ ; AOR tixir; PRS  
tixir'a; IMP tixi; PRH tmār'XI (=совать, ср. умилреть) \* ЦАХ  $\sqrt{t-XI||t-XI||L}$ ; AOR

6 Глагол "ударять" отличается от глагола "бить" тем, что объект воздействия интерпретируется при нем как реципиент, а не пациент, и оформляется дативом/локативом.

7 Употребляется в женской речи.

\*XIIt; PRS \*XIIXIa; FUT \*XIAs \* КРЪЗ <эрг;лок>  $\sqrt{Gvt'}$ ; AOR Gēt'zi; PRS Got'ri; IMP  
Gēt'; PRH Gomot'u (=стрелять, ср. косить) \* БУД <эрг;лок; чем:ном>  $\sqrt{Gū=t'u}$ ; AOR  
3 Gup't'uzi, 4 Gut'uzi; PRS Gurot'uri; IMP Gut'; PRH Gumorot'u (ср. мерить) \*  
<эрг;лок; чем:ном>  $\sqrt{Gi=jell'Gusu}$ ; AOR 3 Givezi, 4 Gijezi; PRS Gusuri; IMP Gij; PRH  
Gumosu \* ~ многократно <эрг;лок; чем:ном>  $\sqrt{GvtV}$ ; AOR Gtōt'zi; PRS Guturi; IMP Gut;  
PRH Gumotu \* XНН удариться <кто:эрг; чем:ном> AOR 1 lātkirki \* AOR 1 itirkwi \*  
~ сильно  $\sqrt{šā-f}$ ; AOR šāfi; PRS šāfiri; IMP šāfa \*

## 73. БИТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД <эрг;лок> =ударять ( $\sqrt{L'ap'}$ ) \* АНД  $\sqrt{č'indi}$ ; AOR č'inni/HL; IMP č'innō/HL;  
INF č'innu/HL (=толоць) \* ЧАМ  $\sqrt{č'in}$ ; AOR č'in/L; IMP č'ina/LR; PRF č'i:n/L ida;  
INF č'i:na/L (=толоць) \*  $\sqrt{L'a}$ ; AOR 1 wuL'al/H, 2 jil'al, 3 buL'al, 1-2pl ba-  
L'al; IMP 1/2pl baL'ala/HHR; PRF 1/2pl baL'a:l/H ida; INF 1/2pl baL'a:la/HHL \*  
ЧАМГ  $\sqrt{q'adi}$ ; AOR q'adi/H; IMP q'ada/H; INF q'adiš/H \*  $\sqrt{č'in}$ ; AOR č'in/L; IMP  
č'innā/L; INF č'innā/L \* ТИИД  $\sqrt{L'a}$ ; AOR L'owo; IMP L'a; INF L'e:ta \*  $\sqrt{K_a}$ ; AOR  
Kowo; IMP K\_a; INF K\_e:ta (=обивать, убивать) \* БЕЖТ  $\sqrt{äl'e1}$ ; AOR 2 jāl'e1lō;  
PRS 1 āL'e1čā, 1pl bā:L'e1čā; IMP 1 āL'e1ā \*  $\sqrt{zuk'}$ ; AOR zuk'iro; PRS zuk'ca;  
IMP zuk'a; INF zuk'al \* БЕЖХ ~ кулаком  $\sqrt{guk'}$ ; PRS 1 gok'ca, 2/5 gik'ca, 3/4 guk'-  
ca, 1-2pl guwak'ca; INF 1 gok'al \*  $\sqrt{äl'e1}$ ; PRS 2 jāl'e1ca; INF 1 āL'e1al (=уда-  
рять, мять) \* ЛАК  $\sqrt{aē}$ ; AOR 3 dawtundi; IMP 3 bači; INF 3 bačan; INF 3 batlan \*  
толоць  $\sqrt{ut}$ ; AOR 4 du:tundi; IMP 4 duta; INF 3 butan; INF 3 butlan (=валить) \*  
ДАРЧ  $\sqrt{it}$ ; AOR 3 bitib; PRS itle; IMP 3 bita; PRH 2 mējte, 3 mābite; INF 3 bīti: \*  
толоць  $\sqrt{V(1)q'}$ ; AOR 3pl dēlq'un; PRS 3 būq'le; IMP 3 bēlq'a; PRH 3 mābuq'e;  
INF 3 bēlq'i: \* АРЧ INF 3 da:t be=kēs \* ТАБД  $\sqrt{u=c'}$ ; PRS 1p,2 iwčūrda:za/H; PRF  
1p,2 Gūwčunuza; INF 2 uwčūs, 1 učūs (=толоць) \* ТАБК  $\sqrt{u=c'}$ ; PRS 1p,2 ubčūrza;  
INF 2 ubčūz (=толоць) \* АГБЦ  $\sqrt{ut-a}$ ; IMP ut; PRH mūta; INF utās (=толоць) \* АГРИ  
<эрг;дат> =ударять ( $\sqrt{jarx}$ ) \* РУТ  $\sqrt{j+t-XI||t-XI}$ ; AOR 1 jāXItr, 2 jārXItr; PRS 1  
rāXIar'a, 2 rārXIar'a, 3 wārXIar'a; IMP 1 jāXI; PRH 1 mār'XI, 3 māw'XI (=ру-  
совать) \*  $\sqrt{et}$ ; AOR 3 wēt'r, 1 jēt'r; PRS 3 wētar'a, 1 jētar'a; IMP 3 wēt, 1 jēt;  
PRH 3 mēwet, 1 mējet||mējt (толоць) \* ЦАХ  $\sqrt{ge=t/L}$ ; AOR 1/4 get't, 2 ge:t't, 3 gyo-  
o:t't; PRS 1/4 geta, 2 ge:ta, 3 gyo:ta; FUT 1/4 getās, 2 ge:tās, 3 gyo:tās (=то-  
лоць) \* КРЪЗ  $\sqrt{āt(a)}$ ; AOR 1 ātāzi, 2 vātāzi; PRS 2 vātri; IMP 1 āt, 2 vāt; PRH 2  
vāmātu (=дробить, малотить) \* БУД  $\sqrt{ca=t'u}$ ; AOR 3 čar't'uzi, 4 čat'uzi; PRS 3/4  
čarot'uri; IMP 3 čar't', 4 čat'; PRH čamorot'u (=малотить) \* XНН  $\sqrt{m+t-c'}$ ; AOR  
mīc'i; PRS mīc'iri; IMP mīc'a (=толоць) \*

## 74. ЛОМАТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД <sup>ек(n)</sup> AOR 3 bēka; IMP 3 bēkun; PRH 3 bēknugi; INF 3 bēkži (=ломать) \* АНД √=Vqin; AOR 5 biqin/HL, 5pl boqin; IMP 5 biqim/HL, 5pl boqimul; INF 5 biqinnu/HL \* раскальваться √Gardi; AOR Gardi; IMP Gardib; INF Gardu \* ЧАМ √=aqā|| ||=aqāi; AOR 4||3-5pl jaqā||jaqāi/L; IMP 4||3-5pl jaqame/LLR; PRF 4 jaqā||jaqāi/L ida; INF 4 jaqā:na/L \* ЧАМГ √=aqāi; AOR=IMP 3 baqāi/L, 3-5pl raqāi; INF 3 baqinā/L \* ТИНД √qin; AOR qino; IMP qiniba; INF qiniṭa (=ломать) \* БЕЖТ √=iṣe; AOR 3 biṣerō, 3pl rijāṣerō; PRS 3 biṣeḥ; IMP 3 biṣe; INF 3 beṣāl \* делиться √=it'; AOR 3 bit'i-rō, 4pl rijät'irō; PRS 3 biḥṣā; IMP 3 bit'; INF 3 bit'äl (=делить) \* БЕЖХ √=iṣe; PRS 3 biṣec, 3pl bijaṣec; INF 3 bisal \* делиться √=it'; PRS 3 bit'ca; INF 3 bit'al (=делить) \* ЛАК √RaR; AOR RawRundi; IMP RaRu; INF RaRan; INF D RaRlan (=ломать, рубить) \* делиться √=aḥ'; AOR 4 dawḥ'undi; IMP -; INF 3 baḥ'in; INF D 3 baḥ'lan (=делить) \* ДАРЧ √=abRI||uRI; AOR 3 bābRIib; PRS ūRIie; IMP 3 bābRIe; PRH māRIu; INF 3 bābRIi; \* делиться √=V:q; AOR 3 bā:qib; PRS 3 bī:qle; IMP 3 bā:qe; PRH 3 mābi:qu; INF 3 bā:qi; (=делить) \* АРЧ √=aqla; AOR 4 āqIu, 3 ābqIu; PRS 4 ārqIar, 3 bārqIar; IMP 4 āqIa, 3 bāqIa; INF 4 āqIas, 3 ābqIas (=ломать) \* делиться √=q'Ia; AOR 4 q'Io, 3 boq'Iō; PRS 4 q'Iar, 3 baq'Iār; IMP 4 q'la, 3 baq'Iā, INF 4 q'Ias, 3 baq'Iās (=делить) \* разбиваться = гнать {√=a:k'o'a} \* ТАБД √u=RI; PRS 1p uRIūrda:za/H; PRF 1p,2 GIūwRIunuza; INF 2 uwRIūs (=ломать) \* ТАБК √u=RI; INF 2 ubRIūz (=ломать) \* АГБЦ INF q'at' xis \* АГРИ √jaḥ't'; INF jaḥ't'as (=ломать) \* РУТ INF 4 q'at' h=ā:k+s \* ЦАХ √ha=q'o-r/L; AOR 3 hap'q'ir, 4 hat'q'ir; PRS 3 ha:q'ar, 4 hajq'ar; FUT 3 ha:q'aras, 4 haq'aras (=ломать) \* КРЪВ AOR 4 xol xiṣi \* БУД √soRu; AOR soRuṣi; PRS sorRuri; IMP soR; PRH somorRu (=ломать) \* ХИИ √ṭax=k; AOR 4 ṭaxkyi, 2 ṭaxkyi; PRS 4 ṭaxkiri; IMP - \*

## 75. ЛОМАТЬ &lt;что:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =ломаться {√=ek(n)} \* АНД √=Vqonṭi; INF 5 biqonnu/HHL (=ломаться+кауз.) \* ЧАМ √=aqan; INF 4 jaqa:na (=ломаться+кауз.) \* √qin; AOR qin/H; IMP qi-na/HR; PRF qi:n/H ida; INF qi:na/HL (=гнуть) \* ЧАМГ √=aqant; AOR 3 baqani/LH (=ломаться+кауз.) \* ТИНД =ломаться {√qin}; IMP qina \* ~ (много предметов) √Rurij; AOR Rurijo; IMP Rurija; INF Rurijita \* БЕЖТ √=iṣel; AOR 3 biṣello; PRS 3 biṣel-ḥā; IMP 3 biṣelā; INF 3 biṣelāl (=ломаться+кауз.) \* БЕЖХ √=iṣel; PRS 3 biṣelca; INF 3 biṣelal (=ломаться+кауз., толочь) \* ЛАК =ломаться, рубить {√RaR}; IMP RaRi \* ДАРЧ =ломаться {√=abRI||uRI}; IMP 3 bābRIa; PRH māR.Ie \* АРЧ =ломаться {√=aqla} \* ТАБД =ломаться {√u=RI} \* ТАБК =ломаться {√u=RI} \* АГБЦ INF q'at' aq'as (=ломаться+кауз., резать) \* АГРИ =ломаться {√jaḥ't'}; INF jaḥ't'as aq'as (=ломать-

ся+кауз.) \* РУТ INF 4 q'at' h=a?ās \* ЦАХ =ломаться {√ha=q'o-r} \* КРЪВ AOR 4 xol xiṣi (=ломаться+кауз., =отрывать) \* БУД =ломаться {√soRu} \* ХИИ √q' || zo:=R; AOR q'wi; PRS q'uṭi; IMP 3 zō:bRa, 4 zō:Ra \*

## 76. РЕЗАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √q'ut'; AOR q'ūt'ri; IMP q'ūt'i; PRH q'ūt'ugi; INF q'ūt'zi (=рубить) \* АНД √=Vq'i; AOR 1 wuq'i/HF, 1pl waq'i, 2 juq'i, 2pl jaq'i; IMP 1 wuq'o/HF, 1pl waq'o; INF 1 wuq'idu/HNF, 1pl waq'idu (=гнать, кроить) \* рубить; раскальвать √Gardoṭi; AOR Gardoṭi/HL; IMP Gardoṭo/HL; INF Gardoṭlu/HL (=раскальваться {√Gardi}+кауз.) \* ЧАМ √=sō:ā; AOR 4 jiṣō:ā/L, 3-5pl jaṣō:ā; IMP 3 buṣā/LR; PRF 3 buṣā/L ida; INF 3 buṣu:na/L \* шлоперек √=q'o'i; AOR 4 jiq'o/R, 3-5pl jaq'; IMP 3 buq'a/LR; PRF 3 buq'i/RL ida; INF 3 buq'u:la/LHL (=рубить) \* раскальвать √ḥ'unaṭ; AOR ḥ'unaṭ/HL; IMP ḥ'unaṭa/HLR; PRF ḥ'una:ṭ/HL ida; INF ḥ'una:ṭa/HL \* ЧАМГ √=uṣā; AOR=IMP 3 buṣā/L; INF 3 buṣunā/L \* шлоперек √=uq'i; AOR 3 buq'ū/LH; IMP 3 buq'ā/LH; INF 3 buq'uṭā/LH (=рубить) \* √ḥ'unaṭi; AOR ḥ'unaṭi/HL; IMP ḥ'unaṭa/HL; INF ḥ'unaṭa/HL \* ТИНД √=uṣ; AOR 3 buṣo, 2 juṣo; IMP 3 buṣā; INF 3 buṣiṭa \* шлоперек √=iq'o; AOR 3 buq'o; IMP 3 buq'a; INF 3 buq'ita (=рубить) \* БЕЖТ √=ūḥ'; AOR 3 būḥ'irō, 3pl rūwāḥ'irō; PRS 3 būḥṣā; IMP 3 būḥ'ā; INF 3 būḥ'āl (=стричь, рубить) \* БЕЖХ √=ūḥ'; PRS 3 būḥṣā; INF 3 būḥ'āl (=стричь, рубить) \* ЛАК √q'uq'; AOR q'u:q'undi; IMP q'uq'a; INF q'uq'in; INF D q'uq'lan (=рубить) \* ДАРЧ √=VIR; AOR 3 bāIRun; PRS 3 būIRie, 3,1p būIRanda; IMP 3 bāIRa; PRH 3 mābul-Re; INF 3 bāIRi; (=стричь) \* АРЧ √=a=t'a; AOR 4 āt'u, 3 ābt'u; PRS 4 ārt'ur, 3 bārt'ur; IMP 4 āt'a, 3 bāt'a; INF 4 āt'as, 3 ābt'as (=рубить, ткать) \* ТАБД √dv-a=t'; PRS 1p,2 diwt'ūrda:za/H; PRF 1p,2 da?āwt'unuza; INF 2 dawt'ūs (=кроить, ср. рубить) \* шлоперек √hV-a=t'; INF 2 hawt'ūs \* рубить (дрова) √hV?V-a=t'; PRS 1p,2 hiwt'ūrda:za; PRF 1p,2 ha?āwt'unuza; INF 2 hawt'ūs (ср. резать) \* рубить (деревья) √ld-a=t'; INF 2 aldawt'ūs \* ТАБК √d-a=t'; INF 2 dabt'ūz, pl dat'ūz \* INF q'at' ap'ūz (q'at' "кусок") \* рубить (дрова) √had-a=t'; INF 2 hadabt'ūz \* рубить (деревья) √ald-a=t'; INF 2 aldabt'ūz \* АГБЦ √at'-i; IMP at'; PRH māt'e; INF at'is (=рубить, кроить, копать) \* =ломать {q'at' aqās, inf} \* АГРИ √at'; INF āt'as (=рубить, кроить, копать) \* INF q'āt' aqās (=ломать) \* РУТ √(ha)=t'o; AOR 3 hāp't'ur, 4 hāt'ur; IMP 3 hāp't'u, 4 hat'o; PRS 3 warāt'ur?a, 4 rāt'ur?a; PRH 3 māwurut', 4 mārut' (=кроить) \* рубить √da=ḥ; AOR 3 dāpḥ+r, 4 dātḥ+r; PRS 3 dawrāḥar?a, 4 darāḥar?a; IMP 3 dāpḥ+, 4 dātḥ+; PRH 3 damāw+rḥ+, 4 damār+ḥ \* ЦАХ √Ra'a=k'o-n/L; AOR 1/2 Rac'ār'k'un, 3 Rac'ap'k'in, 4 Rac'at'k'un; PRS 1/4 Rac'ajk'an, 2 Rac'e:k'an, 3 Rac'a:k'o'an; FUT 1/4 Rac'ak'anes, 2 Rac'e:k'anes, 3 Rac'a:k'anes (=пилить) \* рубить, ~ пополам √gva=ḥ/L; AOR 3 gyapḥ+, 4 gyatḥ+;

PRS 3 gyabaĥa, 4 gyadaĥa; FUT 3 gyatĥas, 4 gyatĥas \* раскалывать  $\sqrt{qa=X/L}$ ; AOR 3 qa:Xt, 4 qaXt; PRS 3 qa:ĥa, 4 qaĥa; FUT 3 qa:Xas, 4 qaXas \* КРЪВ  $\sqrt{jvt'}$ ; AOR 3 jet'ĥu, 4 jet'ĥi; PRS 3 jet'rü, 4 jot'ri; IMP 4 jet'; PRH jomot'u (ср. крошить, рубить) \* рубить  $\sqrt{ji=t'(\ddot{a})}$ ; AOR 3 jip't'üĥu, 4 jit'äĥi; PRS 3 jüt'rü, 4 jit'ri; IMP 4 jit'; PRH jimät'u (ср. резать) \* БУД  $\sqrt{jo=t'u}$ ; AOR 1/4 jot'üĥi, 2 jort'üĥi, 3 jop't'üĥi; PRS jorot'uri; IMP 1/4 jot', 2 jort', 3 jop't'; PRH jomorot'u (=крошить, пилят) \* ХИИ  $\sqrt{t'züt'}$ ; AOR t'wi||züt'w||züt'ü; PRS t'üi; IMP züt'ä \*  $\sqrt{\ddot{a}q=q}$ ; AOR 1/4 t'äq'q'wi, 2 t'äq'ziq'wi \*

## 77. КРОШИТЬ, РЕЗАТЬ НА КУСКИ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД INF sijsin q'üt'ĥi |мелко резать| \* АНД  $\sqrt{aq'aq'i}$ ; AOR 5 baq'aq'i/HHL, 4 raq'aq'i; IMP 4 raq'aq'o/HHL; INF raq'aq'idu/HHL \* ЧАМ  $\sqrt{q'ug'i}$ ; AOR 4 jiq'ug'/LR, 3-5pl jaq'ug; IMP 4 jiq'ug'a/LLR; PRF 4 jiq'ug'i/LRL ida; INF 4 jiq'ug'u:la/LLHL \*  $\sqrt{\ddot{x}id}$ ; AOR ĥid/L; IMP ĥida/LR; PRF ĥi:d/L ida; INF ĥi:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{uq'}$ ; AOR 3 buq'ug'ü/L; IMP 3 buq'ug'ä/L; INF 3 buq'ug'u|ä/L \* ТИИД  $\sqrt{iq'ug'}$ ; AOR 3 buq'ug'o; IMP 3 buq'ug'a; INF 3 buq'ug'iĥa \* БЕЖТ  $\sqrt{suso}$ ; AOR susoro; PRS susoc; IMP suso; INF susal \* БЕЖХ  $\sqrt{suso}$ ; PRS susoc; IMP susa; INF susal \* ЛАК  $\sqrt{urus}$ ; AOR 3 burusundi; IMP 3 burusi; INF 3 burusin; INF 3 buruslan \* ДАРЧ  $\sqrt{ke=e|X_{o,l}}$  |ka-luĥ; AOR 3 këbelĥun; PRS këluĥle; IMP 3 këbelĥa; PRH mëkaluĥe; INF 3 këbel-ĥi: \* INF 3 rug b=arq'i: |пила делат| (=резать на части, рубить) \* АРЧ  $\sqrt{de=XI_{o,a}}$ ; AOR 4 dëĥiu, 3 dëbĥiu; PRS 4 dërĥiur, 3 dëbĥiur; IMP 4 dëĥia, 3 dëbĥia; INF 4 dëĥias, 3 dëbĥias (=молот) \* ТАБД  $\sqrt{dv-a=t'}$  \* ТАБК  $\sqrt{u=k}$ ; INF 2 ubküz, pl urküz \* АГБШ INF q'at'är aq'äs |крошки делат| \* АГРИ INF rug aq'äs |пила делат| \* РУТ  $\sqrt{se=X}$ ; AOR 3 sërĥt, 4 sëtĥt; PRS 3 sëwirĥar?a, 4 sërĥar?a; IMP 3 sërĥt, 4 sëtĥt; PRH 3 semëwirĥt, 4 semërĥt \* INF 4 ĥul h=ä?as \* ЦАХ  $\sqrt{gya=X-n/L}$ ; AOR 3 gyatĥ+n, 4 gyatĥ+n; PRS 3 gyabaĥan, 4 gyadaĥan; FUT 4 gyatĥas \* КРЪВ  $\sqrt{jv=t'}$ ; AOR 3 jep't'üĥu, 4 jet'iĥi; PRS 3 jat'rü, 4 jat'ri; IMP 3 jep't', 4 jet'; PRH jamat'u (=пилят, ср. резать) \* дробить  $\sqrt{ät(\ddot{a})}$ ; AOR 3 vätäĥu, 4 ätäĥi; PRS 3 vätrü, 4 ätri; IMP 3 vät, 4 ät; PRH 4 ämätu (=молотить, тлочь, бить) \* БУД  $\sqrt{e=t'V}$ ; AOR 2 ert'eĥi, 3 öt'öĥi, 4 et'eĥi; PRS 2 ert'iri, 3 öt'ürü, 4 et'iri; IMP 3 öt', 4 et'; PRH 4 emet'i (=рубить) \* ХИИ AOR ĥ'ä:tkwi (=рубить) \*

## 78. ПИЛИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{quqa}$ ; AOR quqäri; IMP quqë; PRH quqägi; INF quqäji \* АНД  $\sqrt{quqandi}$ ; AOR quqanni/HHL; IMP quqanno/HHL; INF quqannu/HHL \* ЧАМ  $\sqrt{\ddot{x}uĥan}$ ; AOR ĥuĥan/L;

Ø Согласование контролирует не компонент rug, а имя в номинативе.

IMP ĥuĥana/LLR; PRF ĥuĥa:n/L ida; INF ĥuĥa:na/L \* ЧАМГ  $\sqrt{\ddot{x}oĥani}$ ; AOR ĥoĥani/L; IMP ĥoĥanä/L; INF ĥoĥannä/L \* ТИИД  $\sqrt{\ddot{x}e}$ ; AOR ĥewo; IMP ĥa; INF ĥe:ta \*  $\sqrt{\ddot{x}i\ddot{x}_{o,an}}$ ; AOR ĥiĥo:ano; IMP ĥiĥo:ana; INF ĥiĥo:äta \* БЕЖТ «эрг; лок» INF ĥorRo b=aRal |пила стимат| \* БЕЖХ INF 3 ĥorĥolad b=üĥ'äl |пилой резать| \* ЛАК INF 4 ĥuku d=an \* ДАРЧ  $\sqrt{vrs}$ ; AOR ĥrsur; PRS ĥrsle, 1p ĥrsanda; IMP ĥrsa; PRH mǎ?urse||mǎrs\_e; INF ĥrsi \* АРЧ  $\sqrt{\ddot{x}u\ddot{x}u}$  + bo; PRS ĥuĥor; INF ĥuĥu-bos \* ТАБД  $\sqrt{hV?V-a=\ddot{a}}$ ; PRS 1p,2 hiwǎ?urda:za/H; PRF 1p,2 ha?ǎwǎ?unuza; INF 2 hawǎ?us, pl haǎ?us \*  $\sqrt{(\text{дерева})}$   $\sqrt{Vld-a=\ddot{a}}$ ; INF 2 aldawǎ?us \* ТАБК  $\sqrt{(\text{дерева})}$   $\sqrt{q-a=XI}$ ; INF pl qarĥiüz \*  $\sqrt{(\text{дерева})}$   $\sqrt{ald-a=XI}$ ; INF pl aldarĥiüz \* АГБШ  $\sqrt{q'at'-(r)q'a}$ ; IMP q'ät'q'e; PRH q'at'mǎrq'a; INF q'ät'q'as (ср. делат) \* АГРИ  $\sqrt{dirX}$ ; INF dirĥas \* РУТ  $\sqrt{si=k}$ ; AOR 3 sipkt, 4 sïtkt; PRS 3 siwilkar?a, 4 sïlkar?a; IMP 3 sipkt, 4 sïtkt; PRH 3 simëwirkt, 4 simërik \* ЦАХ =резать  $\sqrt{Rac'a=k'-n}$  \* КРЪВ =крошить  $\sqrt{jvt'}$  \* БУД =резать, крошить  $\sqrt{jo=t'u}$  \* ХИИ <эрг> AOR mǎšarkwi |пилой делат| \*

## 79. ЛОПНУТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{L'ah}$ ; AOR L'ähri; IMP L'ähri; PRH L'ähugi; INF L'ähĥi (=стрелять) \* АНД  $\sqrt{L'at'undi|L'ahundi}$ ; AOR L'at'unni|L'ahunni/HL; IMP L'at'unni|L'ahunni/HL; INF L'at'unni|L'ahunnu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{L'ad}$ ; AOR L'ad/H; IMP L'adbe/HR; PRF L'a:d/H ida; INF L'a:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{L'adi}$ ; AOR L'adi/H; IMP -; INF L'ada|ä/H \* ТИИД  $\sqrt{L'ahij}$ ; AOR L'ahijo; IMP L'ahijiba; INF L'ahijita (=стрелять) \* БЕЖТ =отриваться  $\sqrt{v=üL'}$  \* БЕЖХ =отриваться  $\sqrt{v=üL'}$  \* ЛАК INF D'p'aq'I t'un \* трескаться INF qIa t'un \* отривать  $\sqrt{v=üL'}$ ; IMP 3 bucu \* ДАРЧ  $\sqrt{VC=ert'/=ut'}$ ; AOR 3 ĥëperĥi; PRS 3 ĥäpuĥle, 3pl ĥätuĥle; IMP 3 ĥëperĥe; PRH 3 mǎĥäpuĥu; INF 3pl ĥëterĥi: \* АРЧ  $\sqrt{\ddot{c}'aip'}$  + bo; PRS ĥ'aip'är; INF ĥ'aipus \*  $\sqrt{dam}$  + bo; PRS damär; INF dämmus \* ТАБД  $\sqrt{t'V-u=k'}$ ; PRS t'uk'ürda?ä/F; PRF 2 t'u'üwĥ'unuw; INF 2 t'u'üwĥ'us, pl t'uk'-k'us \* ТАБК  $\sqrt{t'-u=k'}$ ; INF 2 t'ubk'üz, pl t'urk'üz \* АГБШ  $\sqrt{t'uik'-ana}$ ; IMP t'uik'-k'än; PRH mat'üik'a(n); INF t'uik'änas \* АГРИ трескаться  $\sqrt{\ddot{x}irq}$ ; INF ĥirq'äs \* РУТ  $\sqrt{t'u=q'}$ ; AOR 3 t'üp'q'ur, 4 t'üt'q'ur; PRS 3 t'üwulq'ar?a, 4 t'ürq'ar?a; IMP 3 t'üp'q'u, 4 t'üt'q'u; PRH 3 t'umäwulq'u, 4 t'umäluqu \* ЦАХ =рваться, отривать  $\sqrt{vq=X}$  \* трескаться  $\sqrt{Rut'o=k'-ly/H}$ ; AOR 3 Rut'op'k'äly, 4 Rut'ot'k'äly; PRS 3 Rut'o:k'aly, 4 Rut'ojk'aly; FUT 3 Rut'o:k'ales, 4 Rut'ok'ales \* КРЪВ  $\sqrt{t'o=q'V}$ ; AOR 3 t'op'q'u|ĥu, 4 t'ot'q'u|ĥi; PRS 3 t'olq'alu, 4 t'olq'ali; IMP 3 t'op'q'u|, 4 t'ot'q'u|; PRH t'omalq'a \* БУД  $\sqrt{sot'o=q'V}$ ; AOR 3 sot'op'q'u|ĥi, 4 sot'q'u|ĥi; PRS 3/4 sot'olq'oli; IMP 3 sot'op'q'u|, 4 sot'q'u|; PRH 4 somot'olq'al \*  $\sqrt{jo=KVl}$ ; AOR 3 jopk'üĥi, 4 jotk'üĥi; PRS 3/4 jolk'oli; IMP 3 jopkul; PRH 3/4

9 Точнее: пилу делать; пила стоит в номинативе.

10 Исходное качество согласной префикса неясно (C+b-p̄; C+d-t̄).

jomolkoI \* XИH AOR 4 par'tam'ŷq'i \*

## 80. РВАТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{=iq(n)}$ ; AOR 3 biqa; IMP 3 biqun; PRH 3 biqnugi; INF 3 biq'i (=рвать) \* АНД  $\sqrt{}$  частично  $\sqrt{qabdi}$ ; AOR qabdi/RL; IMP qabdib/RL; INF qabdu/RL \*  $\sim$  на части  $\sqrt{tandi}$ ; AOR tanni/RF; IMP tannib/RF; INF tannu/RF \* ЧАМ  $\sqrt{}$  в длину  $\sqrt{qad}$ ; AOR qad/L; IMP qadbe/LR; PRF qa:d/L ida; INF qa:la/L \*  $\sim$  поперек  $\sqrt{=t'i}$ ; AOR 4 jit'o/H, 3-5pl jat'o; IMP 3 bit'be/HR; PRF 3 bit'i/H ida; INF 3 bit'u:la/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{}$  частично  $\sqrt{qabi}$ ; AOR=IMP qabi/L; INF qabilā/L \* отрываться  $\sqrt{=ut'i}$ ; AOR=IMP but'ū/H; INF 3 but'ūlā/H \* ТИИД  $\sqrt{}$  частично, трескаться  $\sqrt{qabq}$ ; AOR qabqo; IMP qabqiba; INF qabqita \*  $\sim$  поперек  $\sqrt{=et'o}$ ; AOR 3 bet'o; IMP 3 bet'iba; INF 3 bet'ita \*  $\sim$  на части  $\sqrt{=et'ut'}$ ; AOR 3 bet'ut'o; IMP 3 bet'ut'iba; INF 3 bet'ut'ita \* БЕЖГ  $\sqrt{=äXe}$ ; AOR 4 räXerö, 4pl rä:Xerö; PRS 4 räXeč; IMP 4 räXe; INF 4 räXäl \* отрываться  $\sqrt{=ül'}$ ; AOR 3 бүл'irö; PRS 3 бүл'ä; IMP 3 бүл'; INF 3 бүл'äl \* БЕЖХ  $\sqrt{=äXe}$ ; AOR 3 bāXero; PRS 3 bāXec; IMP 3 bāXe; INF 3 bāXäl \* отрываться  $\sqrt{=ül'}$ ; PRS 3 бүл'ä, INF 3 бүл'äl (=лопнуть) \* ЛАК  $\sqrt{Xia} + =uk |Xia + выходить|$ ; AOR  $\sim$  3 buwkundi; IMP 4  $\sim$  duku; INF 4  $\sim$  dukan \* ДАРЧ  $\sqrt{=(=)isqI}$ ; AOR 3 bisqilib; PRS isqile; IMP 3 bisqie; PRH mā?isqiu; INF 3 bisqii: (=рвать) \* АРЧ  $\sqrt{Xaša}$ ; AOR 4 xošö, 3 boXčö; PRS 4 Xašar, 3 baXčar; IMP 4 Xaša, 3 baXčä; INF 4 Xašas, 3 baXčäs (=рвать, рубить, трескаться) \* ТАБД  $\sqrt{X'V-a=RI}$ ; PRS Ip X'aIRIūda:za/H; PRF Ip,2 X'a?awRIunuza; INF 2 X'awRIūs (=рвать) \* ТАБК  $\sqrt{X'-a=RI}$ ; INF 2 X'abRIūz (=рвать) \* АГБШ  $\sqrt{X'aX-ana}$ ; IMP X'aXen; PRH mač'āXa(n); INF X'aXānas (=рвать) \*  $\sim$  поперек INF q'at'xis \* АГРИ  $\sqrt{X'irX_0}$ ; INF X'irX\_ās (=рвать) \*  $\sim$  поперек INF q'at'xas \* РУТ  $\sqrt{X'i=X}$ ; AOR 3 X'ipXir, 4 X'itXir; PRS 3 X'iwirXer?a, 4 X'irXer?a; IMP 3 X'ipXi, 4 X'itXi; PRH 3 X'imewirXi, 4 X'imēriX \* отрываться  $\sqrt{keRi=X_0}$ ; AOR 3 keRipXur, 4 keRitXur; PRS 3 keRwirX\_0ar?a, 4 keRirX\_0ar?a; IMP 3 keRipXu, 4 keRitXu; PRH 3 keRmewirXu, 4 keRmēriX. \* ЦАХ  $\sqrt{qita=X/H}$ ; AOR 3 qitapXt, 4 qitatXt; PRS 3-qitabaXa, 4 qitadaXa; FUT 3 qitapXas, 4 qitatXas (=рвать) \*  $\sqrt{qo=X/H}$ ; AOR 3 qopXt, 4 qotXt; PRS 3 qo:xa, 4 qoXa; FUT 3 qo:Xas, 4 qoXas (=лопнуть, оторвать, рвать) \* КРЬЗ  $\sqrt{X'u=k'u(r)}$ ; AOR 4 X'ut'k'ur'zi, 3 X'up'k'ur'zi; PRS 4 X'urk'uri, 3 X'urk'uru; IMP 3 X'up'k'ur; PRH X'umark'u (=рвать) \* БУД  $\sqrt{jo=Xu}$ ; AOR 2 jor'čuzi, 3 jop'čuzi, 4 jocčuzi; PRS 3/4 jor'čuri; IMP 4 joč; PRH 3/4 jcmor'čū (=рвать) \* XИH  $\sqrt{zā=q}$ ; AOR 1/4 zāqwi, 2 zāsqwī; PRS 1/4 zāqiri; IMP - \*

## 81. РВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =рваться  $\sqrt{=iq(n)}$  \* АНД  $\sqrt{qabdoli}$ ; INF qabdollu/RL (=рваться+кауз.) \* ЧАМ  $\sqrt{qadal}$ ; INF qada:la/HHL (=рваться+кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{qabali}$ ; INF qabalīā/LH (=рваться+кауз.) \* ТИИД  $\sqrt{qabdal}$ ; AOR qabdalö; IMP qabdala; INF qabdaliṭa \*  $\sqrt{=et'al}$ ; INF 3 bet'alitā (=рваться+кауз., =отрывать) \*  $\sim$  на части  $\sqrt{=et'ut'al}$ ; INF 3 bet'ut'alitā (=рваться+кауз.) \* БЕЖГ  $\sqrt{=äXeI}$ ; INF 4 räXeIäl (=рваться+кауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{=äXeI}$ ; PRS 3 bāXeIca (=рваться+кауз.) \* ЛАК =рваться  $\sqrt{Xia} + =uk$ ; IMP 4  $\sim$  duki \* ДАРЧ =рваться  $\sqrt{=(=)isqI}$ ; IMP 3 bisqia; PRH mā?isqie \*  $\sim$  на части =краить {rug barq'i:inf,3} \* АРЧ =рваться  $\sqrt{=Xaša}$  \* ТАБД =рваться  $\sqrt{X'V-a=RI}$  \* ТАБК =рваться  $\sqrt{X'-a=RI}$  \* АГБШ =рваться  $\sqrt{X'aX-ana}$  \* АГРИ =рваться  $\sqrt{X'irX_0}$  \* РУТ INF 4 X'i'i=tX+h=a?as (=рваться+кауз.) \* ЦАХ =рваться  $\sqrt{qita=X}$  \* =рваться  $\sqrt{qo=X}$  \* КРЬЗ =рваться  $\sqrt{X'u=k'u(r)}$  \* БУД =рваться  $\sqrt{jo=Xu}$  \* XИH =рваться  $\sqrt{zā=q}$ ; IMP zāqä \*

## 82. ОТРЫВАТЬ, ОТЛАМЫВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{=ek(n)}$ ; AOR 3 bēkri; IMP 3 bēkun; PRH 3 bēknugi; INF 3 bēk'zi \* сры-вать = отнимать  $\sqrt{=aq}$  \* АНД  $\sqrt{tanno?i}$ ; INF tannollu/RHL (=рваться+кауз.) \* ЧАМ  $\sqrt{=t'al}$ ; INF 3 bit'a:la (=рваться+кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{=at'ahi}$ ; AOR 1 wat'ahi/L, I/2pl bat'ahi/L; IMP 1 wat'ahā/L; INF 1 wat'ahilā/L \* ТИИД =рвать  $\sqrt{=et'al}$  \* БЕЖГ  $\sqrt{=ül'il}$ ; AOR 3 бүл'illo; PRS 3 бүл'ilčä; IMP 3 бүл'lä; INF 3 бүл'läl (=отрывать+кауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{=ül'il}$ ; PRS 3 бүл'ilca; INF 3 бүл'läl (=отрывать+кауз.) \* ЛАК  $\sqrt{=uc_0}$ ; AOR 3 bu:c\_0undi; IMP 4 buc\_0a; INF buc\_0an; INF3 3 buc\_0an (=лопнуть; ср. косить) \* срывать  $\sqrt{=iē}$ ; AOR 4 ri:ūndi; IMP 4 riṭa; INF 4 riṭun; INF3 4 ritlan \* ДАРЧ  $\sqrt{čer(k)} + =er'ūlū$ ; AOR 3  $\sim$  bērtib; PRS  $\sim$  ūtle; IMP 3  $\sim$  bērtā; PRH  $\sim$  mā?ellmā?uṭe; INF 3 čer(k)ber'ti: (ср. косить) \* АРЧ  $\sqrt{dubqa}$  AOR dubqū; PRS dubqār; IMP dubqā; INF dubqās (=разрушать, оторвать) \*  $\sqrt{=ot'a}$ ; AOR 4 öṭu, 3 bōṭu; PRS 4 öṭur, 3 bōṭur; IMP 4 öṭa, 3 bōṭa; INF 4 öṭas, 3 bōṭas \* ТАБД  $\sqrt{kv-u=t'}$ ; PRS Ip,2 kuw'tūrdā:za; PRF Ip,2 kuw'tūwt'unuza; INF 2 kuw'tūs, pl kut'ūs \* сры-вать  $\sqrt{GIV-u=t'}$ ; PRS Ip GIu'tūrdā:za; PRF Ip,2 GIu'tūwt'unuza; INF 2 GIuwt'ūs \* ТАБК  $\sqrt{kad-a=t'}$ ; INF 2 k'ābt'ūz, pl k'āt'ūz (=краить) \* срывать = гнуть  $\sqrt{ut'}$  \* АГБШ  $\sqrt{ki-t-at-i}$ ; IMP kiṭāt'; PRH kiṭmīt'e(n/r); INF kiṭāt'is \* АГРИ  $\sqrt{keṭat'}$ ; INF kēṭat'as \* valāṭat'; INF alāṭat'as \* РУТ  $\sqrt{kuRu=q'}$ ; AOR 3 kuRūp'q'ur, 4 kuRūṭ'q'ur; PRS 3 kuRūlq'ar?a, 4 kuRūrq'ar?a; IMP 3 kuRūp'q'u, 4 kuRūṭ'q'u; PRH 3 kuRmāwurg'u, 4 kuRmāruq' \* ЦАХ =рваться, лопнуть  $\sqrt{qo=X}$  \* КРЬЗ =ломать {Xol jēX'i, aor,4} \* БУД срывать  $\sqrt{Get'V}$ ; AOR 3 Göt'ö'zi, 4 Get'e'zi; PRS 3 Göt'uri, 4 Get'iri; IMP 3 Göt', 4 Get'; PRH 3 Gōmöt'ü, 4 Gemet'i \* XИH  $\sqrt{tāX-q'}$ ; AOR tāXq'wi; PRS tāXq'iri; IMP tāXq'ä \*

## 83. ТЕСАТЬ (а. ~; б. СТРОГАТЬ) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД а. √о<sup>х</sup>; AOR 3 б<sup>х</sup>'ri; IMP 3 б<sup>х</sup>'i; PRH 3 б<sup>х</sup>'ugi; INF 3 б<sup>х</sup>'zi \* АНД √c'akunno<sup>ti</sup>; AOR c'a-kunno<sup>ti</sup>/HL; IMP c'akunno<sup>to</sup>/HL; INF c'akunno<sup>llu</sup>/HL (=блестеть {√c'akundi, AOR c'akunni} +кауз.) \* ЧАМ √an; AOR an/H; IMP ana/HR; PRF ā:n/H ida; INF ā:na/HL \* ~ гладко √ans<sub>o</sub>; AOR ans<sub>o</sub>/H; IMP ans<sub>a</sub>/HR; PRF ans<sub>o</sub>/i/H ida; INF an-su:la/HHL \* ЧАМГ √ani; AOR ani/L; IMP anā/L; INF anā/L \* ТИИД √an; AOR ano; IMP ana; INF ani||āta \* БЕЖТ а. √q'ā<sup>l</sup>ō; AOR q'ā<sup>l</sup>ōrō; PRS q'ā<sup>l</sup>ō; IMP q'ā<sup>l</sup>ā; INF q'ā<sup>l</sup>ā \* б. √xisLo; AOR xisloro; PRS xisloc; IMP xisla; INF xisla \* БЕЖХ а. √q'a(ē)Lo; PRS q'aLo<sup>č</sup>, pl. q'ačbaLo<sup>č</sup>; INF q'aLa \* б. √xisLo; PRS xisloc; INF xisla \* ЛАК а. √c'a=c'; AOR 3 c'awc'undi, 4 c'arc'undi; IMP 3 c'awc'i; INF 3 c'awc'in; INFД 3 c'awc'tan \* б. INF 4 marc' d=an |чистым делатом| \* ДАРЧ INF 3 čarq b=aq<sup>i</sup>: |čarq + ударять| \* АРЧ √babc'a; AOR bābc'u; PRS bābc'ur; IMP bābc'a; INF bābc'as \* ТАБД √kv?V-ap'; PRS lp kīp'urda:za/H; PRF lp ka?āp'-nuza; INF ka:p'ūs \* ТАБК √kad-a=?; INF 2 kēap'ūz, pl kēa?ūz \* АГБШ а. √kit-q'-a; IMP kitīq'; PRH kitmīq'a; INF kitq'ās \* б. √alā-rx-a; IMP alārx; PRH alāmxā-(n); INF alārxās \* АГРИ а. √lajc'; INF lājc'as \* б. √ic'o; INF ic'oās \* РУТ INF q'ūc'a?as |щетки делатом| \* ЦАХ √qi=š/L; AOR 3 qiwš, 4 qiš; PRS 3 qo:še, 4 qeše; FUT 3 qiwšes, 4 qišes (=сезоневать) \* КРЬЗ √r+c'V; AOR 3 r+c'āzu, 4 r+c'āzi; PRS 3 r+c'urū, 4 r+c'iri; IMP r+c'ār; PRH r+māc'u \* БУД √v'V=XV; AOR 3 e'epxinzi, 4 e'e'xinzi; PRS 3/4 o'lonxuni; IMP 3 e'e'xin, 4 e'e'xin; PRH omō'lonxu \* PRS 4 duzatmi si?iri |ровным делатом| \* ХИИ AOR zi:rkwi \*

## 84. ТОЧИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √lux; AOR lūxri; IMP lūxi; PRH lūxugi; INF lūxzi \* АНД INF bari/HL idu |острым делатом| \* ЧАМ √=a:hi; AOR 4||3-5pl ja:h/H, 3 ba:h; IMP 3 ba:ha/HR; PRF 3 ba:hi/H ida; INF 3 ba:hi:la/HHL \* ЧАМГ √=a:hi; AOR 3 bā:hi/L, 3pl rā:hi; IMP 3 bā:ha/L; INF 3 bā:hila/L \* ТИИД √=a:h; AOR 3 ba:ho; IMP 3 ba:ha; INF 3 ba:hi<sup>a</sup> \* править √aL; AOR aLo; IMP aLa; INF aLi<sup>a</sup> \* БЕЖТ √āce; AOR ācerō, pl ā:cerō; PRS āceč; IMP ācā; INF ācā \* БЕЖХ √āc; PRS āčā, pl ā:čā; INF ācā \* ЛАК INF 4 d=ajl d=an |острым делатом| \* ДАРЧ √vbK; AOR 3 bebčib; PRS 3 bibk<sup>le</sup>; IMP 3 bebka; PRH 3 mābibce; INF 3 bebci: \* АРЧ √e1c'a; AOR 4 ē1c'u, 3 bē1c'u; PRS 4 ē1c'ur, 3 bē1c'ur; IMP 4 ē1c'a, 3 bē1c'a; INF 3 bē1c'as \* ТАБД INF darXIuri ap'ūs |острым делатом| \* ТАБК INF 2 ji=b-č'rū ap'ūz |острым делатом| \* АГБШ √xene-q'-a |острым делатом|; IMP xenēq'e; PRH xenēmarq'a; INF xenēq'as \* АГРИ INF Hučē aq'ās |острым делатом| \* РУТ INF 4 rāča?as |острым делатом| \* ЦАХ √ek'a=?<sub>(o)</sub>/H; AOR 3 ek'aw, 4 ek'ū; PRS ek'a:; FUT ek'a:s \* КРЬЗ √qag'(a); AOR 3 qaq'a<sup>z</sup>u, 4 qaq'a<sup>z</sup>i; PRS 3

qaq'ru, 4 qaq'ri; IMP qaq'ar; PRH qamaq'u \* БУД PRS 4 eq'i si?iri |острым делатом| \* ХИИ AOR ink'ākwi |острым делатом| \*

## 85. ТЕРЕТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √k'ek'; AOR k'ēk'ri; IMP k'ēk'i; PRH k'ēk'ugi; INF k'ēk'zi \* скрести √qas; AOR qāšri; IMP qāši; PRH qāšugi; INF qāšzi (=чесать) \* √zur; AOR zūrri; IMP zūri; PRH zūrugi; INF zūrzi \* АНД √č'andi; AOR č'anni/HL; IMP č'anno/HL; INF č'annu/HL \* ЧАМ √XuXad; AOR XuXad/H; IMP XuXada/HHR; PRF XuXa:d/H ida; INF XuXa:-la/HHL \* √s'an; AOR s'an/H; IMP s'ana/HR; PRF s'a:n/H ida; INF s'a:na/HL \* протирать √LuLad; AOR LuLad; IMP LuLada; PRF LuLa:d ida; INF LuLa:la \* ЧАМГ √=ac'a-hi; AOR 3 bāc'ahi/HHL, 3pl rāc'ahi; IMP 3 bāc'aha/HHL; INF 3 bāc'ahila/HHL \* протирать √LuLabi; AOR LuLabi/L; IMP LuLabi/L; INF LuLabiš/L \* ТИИД √LiL; AOR LiLo; IMP LiLa; INF Lili<sup>a</sup> \* БЕЖТ √zurzi + =om |трением делатом|; INF 3 zurzi bowal \* натирать √cocol; AOR cocollo; PRS cocolco; IMP cocola; INF cocolal \* БЕЖХ √=ūtil; PRS 3 mūtilca; INF 3 mūtilal (=тереться {√=ūt}+кауз.) \* INF 4 zurzi r=owal |трением делатом| \* ЛАК INF 4 sūku d=an \* INFД sūku t'un \* ДАРЧ INF 3 (surk'<sub>o</sub>) b=ati: \* АРЧ √Lur + bo; PRS Lurār; INF Lūr-bos \* скоблить √=a:q'ia; AOR 4 ā:q'iu, 3 bā:q'iu; PRS 4 ārq'iur, 3 bārq'iur; IMP 4 ā:q'ia, 3 bā:q'ia; INF 4 ā:q'ias, 3 bā:q'ias \* ТАБД √t'V-i=š; PRS lp t'išūnda:za; PRF lp,2 t'išwunuza; INF 2 t'iw-šūs, pl t'išūs (=месить) \* √kv-raX; PRS lp kirixūrda:za/H; PRF lp karāXnuza; INF karāXūs \* ТАБК √t'-i=š; INF 2 t'ibšūz (=месить) \* √kad-ap'; INF kēap'ūz \* √a=x; INF 2 abXūz, pl arXūz \* АГБШ √t'uš-ana; IMP t'ušēn; PRH mat'ūšā(n); INF t'ušānas (=месить) \* √kit-(r)X; IMP kitīrX; PRH kitmīrXa; INF kitXās \* АГРИ √t'iš; INF t'išās (=месить) \* √kyat; INF kyātas||kētas \* РУТ √hi=k; AOR 4 hītk+r; PRS 3 hi-wīkar?a, 4 hīkar?a; IMP 4 hītk; PRH 3 himēwir, 4 himēlik \* ЦАХ √qa=R<sub>o</sub>/H; AOR 3 qabr<sup>i</sup>, 4 qadRu; PRS 3 qabaRa, 4 qadaR<sub>o</sub>a; FUT 3 qabRas, 4 qadR<sub>o</sub>as \* √go=q'I/H; AOR 1/4 goq'I<sup>i</sup>, 2 ge:q<sub>o</sub>I<sup>i</sup>, 3 go:q'I<sup>i</sup>; PRS 1/4 goq'Ia, 2 ge:q<sub>o</sub>Ia, 3 go:q'Ia; FUT 1/4 goq'Ias, 2 ge:q<sub>o</sub>Ias, 3 go:q'Ias \* растирать, полировать √he=š/L; AOR 3 ho:-š<sup>i</sup>, 4 heš<sup>i</sup>; PRS 3 ho:še, 4 heše; FUT 3 ho:šes, 4 hešes \* КРЬЗ √G+Hā; AOR 3 G+phāzu, 4 G+thāzi; PRS 3 G+rHāri, 4 G+rHāri; IMP 3 G+bāh, 4 G+dāh; PRH G+mārHu \* ~, втирать (внутрь) √ā=HV; AOR 3 ārhāzu, 4 āthāzi; PRS 3 ārhūri, 4 ārhiri; IMP 3 ābāh, 4 ādāh; PRH āmārHu \* БУД √G+Hā||GīčHi; AOR 3 G+phāzi, 4 G+thāzi; PRS 3 GūčHūri, 4 GīčHiri; IMP 3 G+paH, 4 G+taH; PRH 3 GūmōčHū, 4 GimečHi (=трещина, мазать) \* √qut'V=šV; AOR 2 qūt'ersinzi, 3 qūt'epsinzi, 4 qūt'ešinzi; PRS 3/4 qūt'onšuni; IMP 4 qūt'ešin; PRH 3/4 qumot'onšū \* ХИИ √zatīr=k'; AOR 4 zātīrk'yi, 2 zātīrsk'yi; PRS 4 zātīrk'iri; IMP 4 zātīrk'a \*

## 86. ЦАРАПАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД <эрг; лок> √q*ɛ*ɹi; AOR q*ɛ*ɹi; IMP q*ɛ*ɹi; PRH q*ɛ*ɹi; INF q*ɛ*ɹi; \*  
 АНД <эрг; лок> √q*ɛ*ɹdi; AOR q*ɛ*ɹli/HL; IMP q*ɛ*ɹllo/HL; INF q*ɛ*ɹllu/HL \* ЧАМ √Lan; AOR Lan/H; IMP Lana/HR; PRF La:n/H ida; INF La:na/HL \* исцарапать √Lalan; AOR LaLan/HL; IMP LaLana/HLR; PRF LaLa:n/HL ida; INF LaLa:na/HL (=царапать+итератив) \*  
 ЧАМГ <эрг; лок> √Lamali; AOR Lamali/L; IMP Lamali/L; INF Lamali/L; \* <эрг; лок> √čuk'dali; AOR čuk'dali/L; IMP čuk'dala/L; INF čuk'dalla/L \* ТИИД <эрг; лок> √qat,a + b=ač'al<sup>11</sup>; AOR ~ b=ač'alo; IMP ~ b=ač'ala; INF ~ b=ač'alita \* БЕЖТ <эрг; дат> INF LaXa gula<sup>12</sup> |царапину класть| \* БЕЖХ <эрг; дат> INF LaXa gula<sup>12</sup> |царапину класть| \* ЛАК ~ (неодуш.) √XiXi; AOR Xi:Xiundi; IMP XiXi; INF XiXi; INFND XiXiIlan \* ~ (одуш.) <эрг; ном||лок> INF XiIpa d=ucin |лаги вести| (ср. чesать) \* ДАРЧ ~ (неодуш.) √=irR<sub>o</sub>||iR<sub>o</sub>; AOR 3 birRub; PRS iR<sub>o</sub>le; IMP 3 birR<sub>o</sub>a; PRH meJR<sub>o</sub>e; INF 3 birR<sub>o</sub>i; \* ~ (одуш.) <эрг; дат> INF qIams i: |царапину говорить| \* АРЧ <эрг; дат> INF Xat a=b=čas |царапину делать| \* ТАБД <эрг; лок> INF bacar axus |лаги класть| (ср. кушать) \* ТАБК <эрг; лок||дат> √bac(ar) ac'-a=X |лаги проводить|; INF ~ ac'aXuz|ac'abXuz \* АГБЦ <эрг; лок> INF karkar agis |лаги проводить| \* АГРИ √ud; INF udas \* РУТ =грить √č'a=rg<sub>o</sub>; \* ЦАХ <эрг; лок> FUT č'irXam/H alyas/H |царапину надевать| \* КРЬЗ √c'u=Xu; AOR 3 c'urXurXu, 4 c'utXurXu; PRS 3 c'urXuri, 4 c'urXuri; IMP 3 c'urXur, 4 c'utXur; PRH c'umarXu \* БУД =свежевать {√ja=Ha |ječHi} (ср. снимать платье) \* ХИИ √qalč=k'; AOR 4 qalč+k'yi, 2 qalč+sk'yi; PRS 4 qalč+k'iri; IMP qalč+k'a \*

## 87. ДАВИТЬ, ЖАТЬ, СЖИМАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √t'e'ri; AOR t'e'ri; IMP t'e'ri; PRH t'e'ri; INF t'e'ri; \* √q'a; AOR q'a; IMP q'a; PRH q'a; INF q'a; \* АНД √č'urdo; INF č'urdollu/RL (=сжиматься+кауз.) \* ЧО'инно; INF q'inno/RL (=застрять {√q'indi} +кауз.) \* ВЪЖИМАТЬ √č'urdi; AOR č'urdi/HF; IMP č'urdo/H; INF č'urdu/HF \* ЧАМ √=isi; AOR 3 bis/H, 4 jis; IMP 3 bisa/HR; PRF 3 bis/H ida; INF bis:la/HHL \* < ~; чем:эрг> √=isal; INF 3 bisa:la/HL (=давить+кауз.) \* ЧАМГ √=isali; AOR 3 bisali/HL; IMP 3 bisala/HL; INF 3 bisalla/HL \* ТИИД √cabdal; INF cabdali (сжиматься+кауз.) \* СЖИМАТЬСЯ <что:ном> √cabd; AOR cabdo; IMP cabdiba; INF cabdi; \* БЕЖТ √q'oLo; AOR q'oLoro; PRS q'oLoc; IMP q'oLa; INF q'oLa \* √=icol; AOR 3 micollo, 4p1 rijacollo; PRS 3 micolca; IMP 3 micola; INF 3 micolal (=сжиматься {√=ico} +кауз.) \* БЕЖХ INF 3 q'ag'azi b=owal |q'ag'azi+делать| \* ЛАК <эрг; дат; чем:лок||ген> √q'Iuč; AOR q'Iu:čundi;

11 Внутреннее согласование с qat,a "лапа".

12 Внутреннее согласование по 3 классу с LaXa "царапина".

IMP q'Iuča; INF q'Iučin; INFND q'Iučlan \* INF 3 kuč b=an \* сжиматься {√č'uj}; IMP č'uja \* INF 3 č'ujan b=an (=сжиматься+кауз.) \* СЖИМАТЬСЯ <что: ном> √č'uj; AOR č'ujundi; IMP č'uju; INF č'ujan; INFND č'ullan \* ДАРЧ INF 3 RIUč' b=arq'i:, 3p1 RIUč' d=arq'i: \* √=a(1)č'; AOR 3 bač'un; 3p1 dač'un; PRS 3 bač'ile; IMP 3 bač'a; PRH 3 mabač'e; INF 3 bač'i: \* АРЧ √ballin; AOR baIlni; PRS=IMP baIrlin; INF baIlmus \* √č'aIn; AOR č'eInne; PRS č'aIn; IMP č'eIn; INF č'uInmus (=застраивать) \* ТАБД <эрг; дат; чем:лок> √ilz-ič; INF ilzičus/H \* √č'V-i=q'; PRS Ip č'il-q'unda:za/H; PRF Ip,2 č'i'irq'unuza; INF 2 č'iwq'us, p1 č'iq'us \* ТАБК √ilz-ič; INF ilzičuz \* √č'-u=q'I; INF 2 č'ubq'Iuz, p1 č'urq'Iuz \* АГБЦ √ala-z-i; IMP alaz; PRH almize; INF alazis \* √č'aIq; IMP č'aIqan; PRH mač'aIq; INF č'aIqanas \* АГРИ √alzi; INF alziras \* √č'uq'I; INF č'uq'Ias \* РУТ √=rič; AOR 3 wirič'ir, 4 rič'ir; PRS 3 wirič'ar'a, 4 rič'ar'a; IMP 4 rič'; PRH 3 mewirč'i, 4 merič' \* √sa-č'i=x; AOR 3 sač'ipx'r, 4 sač'itx'r; PRS 3 sač'iwirxar'a, 4 sač'irxar'a; IMP 3 sač'ipx't, 4 sač'itx't; PRH 3 samāč'iwirx't, 4 samāč'irx't \* ЦАХ √sa=?<sub>o</sub>/L; AOR 3 sawt, 4 su:; PRS 3/4 sa:; FUT 3/4 sa:s \* √ho=č'-n; AOR 1/2 horč'fn, 3 hopč'fn, 4 hotč'fn; PRS 1/4 hoč'an, 2 he:č'an, 3 ho:č'an; FUT 1/4 hoč'anes, 2 he:č'anes, 3 ho:č'anes \* КРЬЗ AOR 4 č'iqā jēč'i \* БУД √vVč'V=XV; AOR 3 več'epXinč'i, 4 več'exinč'i; PRS 3/4 voč'onXuni; IMP 4 več'exin; PRH vomoč'onXu \* ХИИ AOR 4 basmč'kwi, 2 basmč'v=s=kwī \* √kal=k'; AOR 4 kāk'yi, 2 kālzik'yi; PRS 4 kāk'iri, IMP 4 kāk'a \*

## 88. ГНУТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √=uk'(n); AOR 3 bük'a; IMP 3 bük'un; PRH 3 bük'nugi; INF 3 bük'zi (=гнуть) \* АНД √geldi; AOR gelli/HL; IMP geIlib/HL; INF gellu/HL \* √č'ilok'urč'i (č'ulok'ur"согнуть"); AOR č'ilok'urč'i/HHL; IMP č'ilok'urč'ib/HHL; INF č'ilok'urč'idu/HHL \* √č'urdi; AOR č'urdi/RL; IMP č'urdi/RL; INF č'urdu/RL \* √q'ulun-di; AOR q'ulunni/HHL; IMP q'ulunni/HHL; INF q'ulunnu/HHL (=наклоняться) \* ЧАМ √q'ulid; AOR q'ulid/L; IMP q'ulidbe/LLR; PRF q'uli:d/L ida; INF q'uli:la/L (=наклоняться) \* ЧАМГ √=ač'ā; AOR 3 bač'ā/H; IMP 3 bač'amī/H; INF 3 bač'unā/H \* ТИИД √=ik'y; AOR 3 bik'yo; IMP 3 bik'yiba; INF bik'yita \* наклоняться √q'ulij; AOR q'ulijo; IMP q'ulijiba; INF q'ulijita \* БЕЖТ √=ūq'e; AOR 1 ūq'erō, 1p1 mūwāq'erō; PRS 1 ūq'eč; IMP 1 ūq'e; INF 1 ūq'āl; \* БЕЖХ √=ūq'e; PRS 1 ūq'ec, 1p1 mūwāq'ec; INF 1 ūq'ā; \* ЛАК √laih; AOR 4 laihundi; IMP laihu; INF laihan; INFND laihlan \* изгибаться √=ak; AOR 4 dawkundi; IMP 3 baku; INF 3 bačan; INFND 3 bač'lan \* ДАРЧ √=Vq; AOR 3 bačub; PRS 3 bičōle, 3p1 dičōle; IMP 3 bačōe; PRH 3 mābičū; INF 3 bačōi; \* АРЧ √=k<sub>o</sub>a; AOR 4 gu, 3 bučū; PRS 4 g<sub>o</sub>ar, 3 bučā; IMP 4 g<sub>o</sub>a, 3 bučā; INF 4 g<sub>o</sub>as, 3 bučās (=гнуть) \* ТАБД √=i=č; PRS Ip,2 bilč'unda:za/H; PRF Ip,2 bič'irzunuza; INF 2 birč'us, 1 dirč'us, p1 dič'us (=гнуть) \* ТАБК √=irč; INF 2 birč'uz, 1/p1 dirč'uz (=гнуть) \* АГБЦ INF q'Iuč'al xis \* искривляться √č'ak-a; IMP c'ak; PRH

mac'aka; INF c'akās \* АГРИ √c'ak; INF c'akās \* РУТ √q'iu=k'; AOR 3 q'iūr'k'ur, 4 q'iūt'k'ur; PRS 3 q'iūr'k'arʔa, 4 q'iūr'k'arʔa; IMP 3 q'iūr'k'u, 4 q'iūt'k'u; PRH 3 q'iūm'awur'k'u, 4 q'iūm'aruk' \* ЦАХ FUT 4 Gaṭamʔas/xes/L-L \* КРЪЗ AOR 4 āk'ir xiʔi \* БУД PRS 4 egilmis jixəri \* ХИН AOR 4 āgilmisʔi \*

## 89. ГНУТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =гнуться {√=uk'(n)} \* АНД INF ʔ'ilok'ur/H idu \* √'urdoʔi; INF ʔ'ur-dollu/RL (=гнуться+кауз.) \* √q'ulunnoʔi; INF q'ulunnollu/HHL (=гнуться+кауз.) \* ЧАМ √q'ulda; INF q'ulda:la (=гнуться+кауз.) \* =ломать {√qin} \* √ek'an; AOR 3 bek'an/HL, 4 jek'an; IMP 4 jek'ana/HLR; PRF 4 jek'an/HL ida; INF 4 jek'ana/HL \* ЧАМГ √=a'ani; INF 3 bač'annā/H (=гнуться+кауз.) \* ТИНД √=ik'yan; INF 3 bik'yanita (=гнуться+кауз.) \* БЕЖТ √=ūq'e1; AOR 3 müq'e1lō; PRS 3 müq'e1lā; IMP 3 mü-q'e1ā; INF 3 müq'e1āl (=гнуться+кауз.) \* БЕЖХ √=ūq'e1; PRS 1 ūq'e1ca; INF 3 mü-q'e1al (=гнуться+кауз.) \* ЛАК INF 4 lalhan d=an (=гнуться+кауз.) \* INF 3 b=akan b=an (=изгибаться+кауз.) \* ДАРЧ INF 3 b=āq'i: b=āq'i: (=гнуться+кауз.) \* INF 3 b=āq'e b=āq'i: |кричим Делать| \* АРЧ =гнуться {√=k'oa} \* ТАБД =гнуться {√=i=ʔ} \* ТАБК =гнуться {√=ir'ʔ} \* АГЕЩ INF q'luʔā1q'as (=гнуться+кауз.) \* АГРИ INF c'akās aq'ās (=гнуться+кауз.) \* РУТ INF 4 q'iū=t'k' h=aʔas (=гнуться+кауз.) \* ЦАХ FUT 4 Gaṭamʔas:s/L \* КРЪЗ AOR 4 āk'ir jēʔi (=гнуться+кауз.) \* БУД √ve=q'i; AOR 1/4 veq'ilʔi, 2 velq'ilʔi, 3 vōq'ūlʔi; PRS 1/2/4 velq'ili, 3 vōlq'ūlū; IMP 1/4 veq'il, 3 vōq'ōl; PRH 1/4 vemelq'i (=складывать) \* PRS 4 egmi siʔiri \* ХИН AOR 4 āgmiʔkwi, 2 āgmiʔs=kwi \*

## 90. ТРОГАТЬ, КАСАТЬСЯ &lt;кто:эрг; чем:ном; что/чего:лок&gt;

АВЧД √q'oa; AOR q'ōari; IMP q'oe; PRH q'ōagi; INF q'ōaji (=косить, писать) \* АНД <эрг; инст; ном> √G'obdi; AOR G'obdi/HL; IMP G'obdo/HL; INF G'obdu/HL \* ЧАМ <ном; эрг; лок> √=ʔi; AOR 1 wiʔ/H, 3 biʔ, 1/2pl baʔ; IMP 2 wiʔbe/HR; PRF 1 wiʔi/H ida; INF 1 wiʔi:la/HHL \* <эрг; инст; ном> √=ʔal; INF 3 biʔa:la/HHL (=трогать+кауз., =касать) \* ЧАМГ касаться <кто:ном; чего:лок> √iri; AOR=IMP iri/L; INF irilā/L \* трогать √iralī; INF irallā/L (=касаться+кауз.) \* ТИНД <эрг; инст; ном> √=iʔ; AOR 3 biʔo; IMP 3 biʔa; INF 3 biʔiʔa \* <эрг; инст; ном> √kid; AOR kido; IMP kida; INF kidiʔa \* <кто:ном; чего:лок> √kid; AOR kido; IMP kidiba; INF kidiʔa \* БЕЖТ <ном; инст; лок> √=ēXe; AOR 1 ēXerō, 1/2pl mejāXerō; PRS 1 ēXeč; IMP 1 ēXe; INF 1 ēXāl \* БЕЖХ <кто:ном; чего:лок> √=ēXe; PRS 1 ēXec; INF 2 jeXal \* ЛАК √laj; AOR lawjundi; IMP laja; INF lajan; INF D lallan \* касаться <что:ном; чего:лок> √laj; IMP laju \* <эрг; ном; дат> √ʔi; AOR ʔundi; IMP ʔi; INF ʔun; INF D ʔilan (=толкать) \* ДАРЧ <ном; дат; комит> INF 2 Ram r=ūXi: |близко стая| \* АРЧ <эрг; ном; дат> √=sa; AOR

4 sō, 3 bošō; PRS 4 sār, 3 bašār; IMP 4 sā, 3 bašā; INF 4 sās, 3 bašās (=нона-дать <куда:чем>) \* ТАБД <эрг; лок> √kv-at; PRS 1p kīturda:za/H; PRF 1p kaʔātnuza; INF kātus \* <ном; инст; лок> √kv-u=q'; PRS 1p kū:q'urda:za/H; PRF 1p, 1 kūr'q'unuza; INF 2 kūw'q'us, pl kūr'q'us \* ТАБК √k-u=č; INF pl kūr'q'uz, 2 kūr'q'uz \* <ном; инст; лок> √k-u=q'; INF 1/pl kūr'q'uz, 2 kūr'q'uz \* АГЕЩ трогать <ген; ном; лок> √kerq'o-a; IMP kerq'o; PRH mak'erq'a; INF k'erq'as \* касаться √kit-(ir)ʔ-a; IMP kitirʔ; PRH kitmirʔa; INF kit'ās \* АГРИ √kir-q; INF kir'qas \* √kyar-ʔ; INF kyar-ʔas \* РУТ <кто:ном; что:лок> √ke=t; AOR 3 kēwtir, 4 kejtir; PRS 3 kēwirtarʔa, 4 kējtarʔa; IMP 3 kēwti, 4 kējti; PRH 3 kemēwirit, 4 kemējti \* √ki=q'; AOR 3 kiw-q'ir, 4 kiq'ir; PRS 3 kiwir'q'arʔa, 4 kir'q'arʔa; IMP 3 kiw'q'i, 4 kiq'i; PRH 3 kimē-wir'q'i, 4 kimēriq' \* ЦАХ <эрг; ном; дат> √qe-t'/L; AOR qet'a; FUT qet'as \* КРЪЗ <эрг; инст; ном> √vvt'; AOR 4 vāt'ʔi; PRS 4 vot'ri; IMP 4 vāt'; PRH 4 vamat'u \* БУД <эрг; ном; ген> √veki; AOR 3 vōkūr'ʔi, 4 vekir'ʔi; PRS 3 vōrkürü, 4 verki; IMP 3 vōkür, 4 vekir; PRH 3 vōmörkü, 4 vemerki \* ХИН <кто:ном; чего: лок> √lač'ix-k; AOR 4 lač'ixkyi, 2 lač'ixskyi; PRS 4 lač'ixkiri; IMP 4 lač'ixki \*

## 91. ТОЛКАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √tunk; AOR tunkri; IMP tunki; PRH tunkugi; INF tunkʔi \* АНД √Gumdi; AOR Gummi/HL; IMP Gummo/HL; INF Gummu/HL \* √=isoʔi; AOR 3 bisoʔi/LHL; IMP 3 biso-ʔo/LHL; INF 3 bisollu/LHL (=трикаться {√=isi} +кауз.) \* ЧАМ √un; AOR un/R; IMP una/R; PRF u:n/R ida; INF u:na/RL \* ЧАМГ √uni; AOR unī/L; IMP unā/L; INF unnā/L \* ТИНД √un; AOR uno; IMP una; INF uniʔa \* БЕЖТ √zistVqil; AOR 1 zistoqillo; PRS 1 zistoqilca; IMP 1 zistoqila; INF 2/5 zistiqlal, 3/4 zistuqlal (=толкаться {√zistVq} +кауз.) \* БЕЖХ √zistVqil; PRS 1 zistoqilca, 2/5 zistiqlal, 3/4 zistuqilca, pl zistuwaqilca (=толкаться/спотыкаться {√zistVq} +кауз.) \* ЛАК =трогать {√ʔi} \* ДАРЧ INF 3 q'iuč b=ārg'i: \* АРЧ <эрг; дат> √qleč + bo; PRS qleč'er; INF qleč-bos \* √xit' + bo; PRS xat'ār; INF xit'-bos \* ТАБД <эрг; дат> √qv3-iʔ; PRS 1p qiziʔūn-da:za/H; PRF 1p qiz'igūnuza; INF qiz'igūns \* ТАБК <эрг; дат> √qiz-ig; INF qčigūz, IMP qizig \* АГЕЩ <эрг; дат; чем:эрг> √qa-z-i; IMP qaz; PRH qamize; INF qāzis \* АГРИ <эрг; лок; чем:лок> √qarʔ; INF qarʔas \* <эрг; лок; чем:эрг> √quzzir; INF quzzi-ras \* РУТ <эрг; дат> √x+i + k+iX (X+i "рука"); AOR ~ k'iXir; PRS ~ kir'arʔa; IMP ~ k'iX; PRH ~ k'imār+iX \* ЦАХ FUT 4 etelemʔas:s|etelemʔasʔas/L \* КРЪЗ √(ʔ)kv; AOR 3 ʔokōʔu, 4 ʔakāʔi; PRS 3 ʔāʔkürü, 4 ʔāʔkiri; IMP 3 ʔok, 4 ʔak; PRH ʔamaʔku \* БУД √ʔo=t'u; AOR 1/4 ʔot'uʔi, 2 ʔort'uʔi, 3 ʔop't'uʔi; PRS ʔorot'uri; IMP 1/4 ʔot', 2 ʔorot'; PRH ʔomoro't'u \* ХИН √xās=x; AOR 1 xāsxi, 2 xāsxi; PRS 2 xās-xixri; IMP 1 xāsxi \* AOR 4 laškwī \*

## 92. ТЯНУТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √c'a; AOR c'āri; IMP c'e; PRH c'āgi; INF c'āji \* АНД √L'andi; AOR L'an-ni/HL; IMP L'anno/HL; INF L'annu/HL \* ЧАМ √zan; AOR zan/H; IMP zana/HR; PRF za:n/ /H ida; INF za:na/HL (=мерить) \* ЧАМГ √zani; AOR zani/L; IMP zana/L; INF zanna/L (=мерить) \* ТИНД √gyan; AOR gyano; IMP gyana; INF gyaniṭa (=мерить) \* БЕЖТ √L'i-sah; AOR L'isa:ro; PRS L'isa:c; IMP L'isa; INF L'isahal \* БЕЖХ √Lisa; PRS L'isa:c; INF L'isa:l \* ЛАК INF 3 k'un'k'u b=an \* ДАРЧ √=i't'Vk'; AOR 1 i't'ač'ib; PRS 3 bi't'ik'le, 1, 1p i't'ik'anda; IMP 3 bi't'ač'e; PRH 3 mābi't'ič'e; INF 3 bi't'ač'i: \* АРЧ √Lan; AOR Lennē; PRS Lan, IMP Len; INF Lummōs \* ТАБД √zv-i=č; PRS 1p zi'gūr-da:za/H; PRF 1p, pl zi'i'gūza, 1p, 2 zi'i'wūza; INF 1/p zi'gūs, 2 zi'wūs \* ТАБК √zi'gū||zi'g; INF zi'gūz||zi'gūs \* АГБШ √diw-a; IMP diw; PRH mādiwa; INF diwās (=зачи-стать) \* АГПИ √diw; INF diwās \* РУТ √=e; AOR 3 bi'zir, 4 di'zir; PRS 3 bē'er'a, 4 dē'er'a; IMP 3 be?, 4 de?; PRH 3 mēbe?, 4 mēde? \* ЦАХ √c'ic' + a=ʔ/L; AOR 1/4 c'ic'u:, 2 c'ic'aj, 3 c'ic'aw; PRS 1/3/4 c'ic'a:, 2 c'ic'e:; FUT 1/3/4 c'ic'a:s, 2 c'ic'e:s \* ~ (осла, лошадь) √ho=t'-ly/H; AOR 3 nop't'ily, 4 hot'ily; PRS 3 ho:-t'aly, 4 hojt'aly; FUT 3 ho:t'ales, 4 hot'ales \* КРЪЗ √a'lv(r); AOR 4 ʔalaʔi, 3 ʔalaʔu; PRS 4 ʔaliri, 3 ʔalürü; IMP ʔalar; PRH ʔalmiju (=тянуть) \* БУД √jv=n; AOR 1/4 jinʔi, 2 jirinʔi, 3 jivinʔi; PRS 1/3/4 ju:ni, 2 juruni; IMP 1/4 jin, 2 jirin, 3 jivin; PRH 1/4 jumonu, 2 jumornu \* ХИИ √ta:l=v; AOR 1 tã:lvi, 2 tã:lzvi; PRS 1 tã:lvri, 2 tã:lzvri; IMP 1 tã:lva \* вести (животное) AOR 1/4 nãžvi, 2 nãžzvi; PRS 1/4 nãžvri \*

## 93. ТАЩИТЬ, ВОЛОЧИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √aqaq(n); AOR 3 baqāqri; IMP 3 baqāqun; PRH 3 baqāqnugi; INF 3 baqāqzi \* АНД √qurdi; AOR qurdi/HL; IMP qurdo/HL; INF qurdu/HL \* вытаскивать √=vʂi; AOR 4 ruʂi/L, 4pl raʂi; IMP 4 ruʂo/L, 4pl raʂo; INF 4 ruʂdu/L \* ЧАМ √qod; AOR qod/H; IMP qoda/HR; PRF qo:d/H ida; INF qo:la/HL \* ЧАМГ √quri; AOR qur'i/L; IMP qurā/L; INF qurilā/L \* ТИНД √=eq; AOR 3 beqo; IMP 3 beqa; INF 3 beqita \* БЕЖТ √=ilah; AOR 4 rila:ro; PRS 3 bila:c, 4pl rilaba:c; IMP 4 rila:|rilaha; INF 4 rilahal \* БЕЖХ √=ila; PRS 1 ila:c, 1pl milaba:c; INF 1 ila:l, 3 mila:l \* ЛАК INF 3 x̄lurx̄iu b=an |зреть делать \* ДАРЧ √us + =i(1)t' |no земле тянуть; AOR 3 ~ bi't'un; PRS 3 ~ bi't'le; IMP 3 ~ bi't'a; PRH 3 māʔusbi't'e; INF 3 ~ bi't'i: \* АРЧ INF 3 Xir ā=b=tiʂ |сзади тянуть \* ТАБД √qvč'-u=XI; PRS 1p, 2 quč'uwXIUrda:za/H; PRF 1p, 2 quč'uwXIUruza; INF 1 quč'urXIUš, 2 quč'uwXIUš \* ТАБК √quč'-u=XI; INF 1 qč'urXIUš, 2 quč'ubXIUš \* АГБШ √ka-č'(ir)X-a; IMP kač'irX; PRH kamič'Xan; INF kač'Xas \* АГПИ √č'irX; INF č'irXas \* РУТ √qi-č'i=k; AOR 3 qič'ipk+r, 4 qič'itk+r; PRS 3 qič'wilkarʔa, 4 qič'ilkarʔa; IMP 3 qič'ipk+, 4 qič'itk+; PRS 3 qimeč'ipk+, 4 qimeč'ilk+

ЦАХ √ha=R<sub>0</sub>/H; AOR 1/2 harRu, 3 habRi, 4 hadRu; PRS 1/2 haraR<sub>0</sub>a, 3 habaRa, 4 hadaR<sub>0</sub>a; FUT 1/2 harR<sub>0</sub>as, 3 habRaš, 4 hadR<sub>0</sub>as \* КРЪЗ √c'i=HV; AOR 3 c'ipnãžü, 4 c'it-nãž'i; PRS 3 c'ipnürü, 4 c'irHiri; IMP 3 c'ibãh, 4 c'idãh; PRH c'imãrHü \* БУД PRS 4 dartimi siʔiri \* ХИИ √č'e:n=q; AOR 1/4 č'e:nqwi, 2 č'e:nsqwi; PRS 1/4 č'e:nqiri; IMP 1/4 č'e:nqã \*

## 94. НЕСТИ (a. ~; b. УНОСИТЬ; c. ПРИНОСИТЬ;

d. брать с собой; e. ~ на спине) <кто:эрг; что:ном>

АВЧД a.c. √h<sub>0</sub>e; AOR hūri; IMP h<sub>0</sub>e; PRH hōgi; INF h<sub>0</sub>ēji \* b. √hot'(Vn); AOR hōt'a; IMP hōt'un; PRH hōt'unugi; INF hōt'enži \* АНД a,b. √=VXi; AOR 4 riXi/L, 5 biXi, 5pl boXi; IMP 4 riXo; INF 4 riXidu (=брать, почитать) \* c. √=Vqo; AOR 5 biqo/ /HL, 5pl boqo; IMP 5 biqo; INF 5 biqidu \* d. √=ačundi; AOR 4sg/pl računni/L; IMP 4 računno; INF 4 računnu \* ЧАМ a. =брать {√=Xi} \* e. √=ačid; AOR 3 bačid/HL; IMP 3 bačda/HR; PRF 3 bač'i:d/HL ida; INF 3 bač'i:la/HL \* ЧАМГ a. =брать {√=VXi} \* ТИНД a,e. =брать {√=VX} \* БЕЖТ a,b,e. √=eže; AOR 3 bežerō; PRS 3 bežec; IMP 3 bežā; INF 4 režāl \* c. √=aq'o; AOR 4 raq'oro, 1/2pl ba:q'oro; PRS 4 raq'oc; IMP 4 raq'a; INF 4 raq'al \* БЕЖХ a,b. √=eže; PRS 1 ežec, 1pl bejažec; INF 1 ezal \* c. √=aq'o; PRS 4 raq'oc; INF 4 raq'al \* ЛАК a. =брать {√las} \* b. INF ʂiKun|lasun \* c. INF ʂika lasun \* d. √=uc; AOR 3 bu:cundi; IMP 3 buci; INF 3 bucin; INF 3 buclan (=мерить) \* e. INF muq'a lač'un |к спине прилечь \* переносить √=X||Xi; AOR 3 bu:χundi; IMP 3 buXi; INF 3 buXin; INF 3 Xilan \* переносить √Xij; AOR Xi:jundi; IMP Xi:ja; INF Xi:jin; INF 3 Xillan \* ДАРЧ b. √=Vq||=arq; AOR 3 bārqiib; PRS 3 biq-le, 3, 1p biqanda; IMP 3 būqā; PRH 3 mābiqē; INF 3 būqī: \* c. √=sVq; AOR sāqib; PRS sējqle, 1p sējqanda; IMP sāqā; PRH māsejqē; INF sāqī: \* d. √=V(r)k||=iq; AOR 1 jērčib, 2 rērčib; PRS 1 iqle, 2 riqle; IMP 2 ūka, 2 rūka; PRH 1 mējqē, 2 māri-qē; INF 1 ūč'i:, 2 rūč'i: \* АРЧ a,b. √=Xia; AOR 4 Xio, 3 boXiō; PRS 4 Xiar, 3 baXi-ār; IMP 3 Xia, 3 baXiā; INF 4 Xias, 3 baXiās \* e. =надевать (платье) {√=asa} \* ТАБД a,c. √(a)=R||a=GI; PRS 1p Rūrda:za; PRF 1p, 2 GābRunuza, 1p, 2 Gārnuza; INF 1 aGIGiin, 2 awGiin \* b. √dv=G; PRS 2 diwGurda:za; PRF 2 dāwGunuza; INF 1 dāGGus, 2 dāwGus \* ТАБК a,c. √X||a=qI; INF Xuz; IMP 2 abqīin, 1p aqīin \* b. √R-a=X; INF 2 RabXūz, 1p RaXūz \* АГБШ a,d. √wa + X-i/č-a/wal; IMP waX; PRH wānč'e; INF wāXis; AOR wāXinaw; PRS wawāIjʔa \* b. √wat + X-i/č-a/wal; IMP wātix; INF wātXis \* c. √wa + rg-i/wal/šaw; IMP wāšaw; PRH wamāč'e; INF wārgis; PRS wāwaljʔa \* e. √qa-q-i; IMP qaq; PRH qamīqē(n/r); INF qāqis \* АГПИ a,b,d. INF Xas; AOR fajšune \* c. √fa-baI/šaw; INF fābais; IMP fašaw \* e. √qaq; INF qāqas \* РУТ a. √=ix; AOR 3 wiXir, 4 jiXir; PRS 3 wiXerʔa, 4 jiXerʔa; IMP 3 wiX, 4 jix; PRH 3 mēwiX, 4 mējix \* b. √qi=X; AOR 3 qiwXir, 4 qixir; PRS 3 qiwxerʔa, 4 qixerʔa; IMP 3 qiwxē, 4 qixē; PRH 3 qimēwiX, 4 qimējix \* c. √xane + qi(r)/qu=R<sub>0</sub>I; AOR 3 ~ qip'q'r, 4 ~ qit'q'r;

PRS Xaq̄; IMP ~ qiq̄; PRH 3 ~ qumawuRI, 4 ~ qumAR.I \* d. √=(ḡ)rg; AOR 3 wīḡr-ḡr, 4 ḡr̄ḡr; PRS 3 wīḡr̄gar?a, 4 hīḡr̄gar?a; IMP 3 wīḡr̄ḡt, 4 ḡr̄ḡt; PRH 4 mā-w̄r̄ḡt, 4 (ḡt)m̄r̄ḡt \* ЦАХ b. √=kye:k|a=?(-r/l)/H; AOR 1/2 ar̄t, 3 ab̄t, 4 ad̄t; PRS 1/4 ik̄ye:ka, 2 jik̄ye:ka, 3 wuk̄ye:ka; FUT 1/2 ajres, 3 ables, 4 alles; IMP 1/2 ajre, 3 able, 4 alle \* b. ~ многократно √q̄ikyek|q̄i=k|qa=?-l/H; AOR 1/4 q̄ik̄t, 2 q̄i:k̄t, 3 quwk̄t; PRS 1/4 q̄ikyeka, 2 q̄i:kyeka, 3 quwk̄yeka; FUT 1/4 q̄ikyēs, 2 q̄i:k̄yēs, 3 quwk̄yēs; IMP 1/4 qale, 2 qijele, 3 quwale \* d. Valē=t'; AOR 1/2 alert'ī, 3 alep't'ī; PRS 1/2 alerat'a, 3 alebat'a; FUT 3 alep't'as \* КРБЗ b.d. √tuR(a); AOR 3 tuRaʒu, 4 tuRaʒi; PRS 3 tuRru, 4 tuRri; IMP tuR; PRH tumaru \* c. ~ снизу √GāRā||Gāʒi; AOR 3 GoRoʒu, 4 GāRāʒi; PRS 3 GāʒXūru, 4 GāʒXiri; IMP Gāʒu; PRH Gāmāʒ-Xu \* c. ~ сверху √GōRā||GāʒXī||GāʒX; AOR 3 GōRaʒu, 4 GōRāʒi; PRS 3 GāʒXūru, 4 GāʒX-xiri; IMP Gāʒu; PRH GāmāʒXū \* БУД a. PRS 1 dōʒ(i)mi siʒiri \* b. √tu=Rq||či=ri; AOR 1/3/4 tuRoʒi, 2 turRoʒi; PRS 1/4 čiri, 2 čiri, 3 čürürü; IMP 1/3/4 tur, 2 turu; PRH 1/4 čimeri, 2 čimerri, 3 čimöri \* c. ~ сверху √ca=Rq||Gāʒ(=xi); AOR 1/4 GāRaʒi, 2 GāRaʒi, 3 GōRoʒi; PRS 1/4 GāʒXiri, 2 GāʒerXiri, 3 GōʒXūru; IMP 1/4 Gāʒu, 3 Gōʒu; PRH 1/4 Gāmeʒxi \* d. √u=Rq||Gūʒ(=xi); AOR 1/3/4 GōRoʒi, 2 GōrRoʒi; PRS 1/3/4 GūʒXūru, 2 GūʒerXiri; IMP 1/4 Gōʒu, 2 Gōrʒu; PRH 1/4 GūmeʒXū, 2 Gūme-ʒerxi \* XMH b.d. √taʒ=q; AOR 4 taʒqwi, 2 taʒsqwi \* b. lā=x; AOR 4 lāxwi, 2 lāxwi; PRS 4 lāxiri; IMP 4 lāxā \* b. AOR 4 lāizāxi \*

## 95. БРОСАТЬ, КИДАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном; во что:лок&gt;

АВЧД √=ex; AOR 3 bēXri; IMP 3 bēXi; PRH 3 bēXugi; INF 3 bēXzi \* мазатъ (√x<sub>o</sub>aʒ) \* АНД √ʒandi; AOR ʒammi/HL; IMP ʒammo/HL; INF ʒammu/HL \* ЧАМ выбрасывать √č'ed; AOR č'ed/H; IMP č'eda/HR; PRF č'e:d/H ida; INF č'e:la/HL \* √=eRa; AOR 4 jeRa/HL; IMP 4 jeRa/HR; PRF 4 jeRa/HL ida; INF 3 beRi:la/HL \* ЧАМГ √č'ibi; AOR č'ibi/L; IMP č'ibā/L; INF č'ibiā/L \* ТИИД √t'an; AOR t'ano; IMP t'ana; INF t'a-niʒa (=сеять) \* √č'e; AOR č'ewo; IMP č'a; INF č'e:ʒa \* БЕЖТ √il'e; AOR 4 riL'e-rö, 4pl rijäl'erö; PRS 4 riL'eč; IMP 3 bil'ā; INF 3 bil'al \* √t'Vt'; AOR 1 t'o-t'iro, 2/5 t'it'irö, 3/4 t'ut'iro; PRS 3 t'ucca; IMP 3 t'ut'a; INF 3 t'ut'al (=стрелять, ср. целовать) \* БЕЖХ √t'Vt'; PRS 3 t'ucca; INF 3 t'ut'al, 1 t'ot'al, 2 t'it'al (=стрелять, ср. целовать) \* ЛАК √lič; AOR li:čundi; IMP liča; INF ličin; INF 3 ličlan (ср. брить) \* INF 3 palc' b=an \* выбрасывать √ut; AOR 4 ru:tundi; IMP 4 ruti; INF 4 rutan; INF 4 rutlan \* ДАРЧ ~ sg.t. √i(r)x; AOR iʒub; PRS iʒxle; IMP iʒa; PRH māʒirʒe; INF iʒi; ~ pl.t. √irXI; AOR pl iʒXiib; PRS pl iʒXiie; IMP pl iʒXiā; PRH pl māʒirXiie; INF pl iʒXiie \* АРЧ lap' + bo; PRS lap'ar; INF lāpus (=мазатъ) \* √kam + bo; PRS kamār; INF kāmū \* мазатъ (√ca=xa) \* ТАБД √V-a=s; PRS 1p,2 iʒsurda:za/H; PRF 1p,2 aʒwsunuza; INF 2 aʒwsus \* ТАБК √k'at'-a=x; INF 2 k'at'abxūz, pl k'at'axūz \* попадать <кто:эрг; чем:ном; во что:лок> √k-u=k';

INF 2 kūbk'uz, pl kūk'uz \* АГРЦ √ut(aj)-x-i; IMP utājx; PRH utmīxe; INF utājxis \* √uta-čt-a; IMP utāčte; PRH utmīčta; INF utāčtas \* АГРМ √fačat; INF fačatas (=om-nyxam) \* √aqat; INF aqātas \* РУТ √se=t; AOR 3 sēwt̄r, 4 sēj̄t̄r; PRS 3 sēwtarʒa, 4 sēj̄tarʒa; IMP 3 sēwt̄t, 4 sēj̄t̄t; PRH 3 semēwt̄t, 4 semēj̄t̄t \* √qa-ru=x; AOR 3 qārurpXur, 4 qārurXur; PRS 3 qarūwurXarʒa, 4 qarūrXarʒa; IMP 3 qārurXu, 4 qārurXu; PRH 3 qamāruwurXu, 4 qamārutXu \* выбрасывать √Xa-č'i=x; AOR 3 Xāč'ipX̄r, 4 Xāč'it-X̄r; PRS 3 Xāč'iwilXarʒa, 4 Xāč'irXarʒa; IMP 3 Xāč'ipX̄t, 4 Xāč'itX̄t; PRH 3 Xamā-č'iwirX̄t, 4 Xamāč'irX̄t \* √e=; AOR 3 ēwir, 4 ējir; PRS 3 ēwerʒa, 4 ējerʒa; IMP 3 ēwij, 4 ēj; PRH 3 emēwij, 4 emēj (=стрелять) \* ЦАХ ~ целенаправленно √ah/L; AOR 3 awhu, 4 ajh̄t; PRS ajhe; FUT ahas; IMP ehe (=стрелять) \* ~ нецеленаправленно √ho=x<sub>o</sub>-r/H; AOR 1/2 ho:rX̄r, 3 ho:pX̄r, 4 ho:tX̄r; PRS 1/3/4 ho:xar, 2 he:xar; FUT 1/3/4 ho:xaras, 2 he:xaras \* КРБЗ √Galv(r); AOR 4 Gālaʒi, 3 Gālaʒu; PRS 4 Gāliri; IMP Gālar; PRH Gālmiju \* ~ вниз √V=č(ä); AOR 3 Gāvčāʒū||Gāčū, 4 Gāčāʒi; PRS 3 čirūll|čirū, 4 čirri; IMP 3 Gāvčā, 4 Gāč; PRH čimičū \* БУД √sv=čv; AOR 1/4 sačāʒi, 2 sarčāʒi, 3 savčāʒi; PRS 1/2/4 serčiri, 3 sōfčuri; IMP 1/4 sač, 2 sarač, 3 savač; PRH 1/4 semerči, 3 sönörčū (=сеять) \* Halvā Haluc'u; AOR Halvāʒi; PRS 1/2/4 Haluc'uli, 3 Holuc'uli; IMP Halāv; PRH 1/4 Hamolc'u, 3 Homolc'u (=стрелять) \* XMH √biʒu=v; AOR 4 biʒūvi, 2 biʒūvri, 2 biʒūzvri; IMP 4 biʒūva \* ~ вверх √ačcu=k; AOR 4 ačcuk̄yi, 2 ačcusk̄yi; PRS 4 ačcuk̄iri; IMP 4 ačcuk̄ā \* AOR 4 fā:tkwi \* √aš-q'; AOR ašq'wi; PRS ašq'iri; IMP ašq'ā \*

## 96. СТРЕЛЯТЬ &lt;кто:эрг; в кого:лок; из чего:ном&gt;

АВЧД √L'ah; AOR L'āhri; IMP L'āhi; PRH L'āhugi; INF L'āhzi (=лотно) \* попадать √rec(VI); AOR rēc'a; IMP ruc'ūn; PRH roc'ūlugi; INF rec'ēiʒi \* АНД <эрг; ном; лок> √bilan; AOR bilan/L; IMP bilon/L; INF bilinnu/L \* ЧАМ √L'adal; INF L'ada:la/HL (=лотно+кауз.) \* ЧАМГ √L'adali; AOR L'adali/L; IMP L'adala/L; INF L'adaliā/L \* ТИИД =лотно √L'ahij; IMP L'ahija \* БЕЖТ <эрг; дат; ном> =бросать {√t'Vt'} \* БЕЖХ <эрг; дат; ном> =бросать {√t'Vt'} \* ЛАК <эрг; лок; лок; чем: ном> √=it; AOR 3 bi:tundi; IMP 3 bita; INF 4 ditan|ritan; INF 3 bitlan (ср. оставлять, IMP 3 biti) \* ДАРЧ <ном; лок; лок> √urR; AOR ūrRub; PRS ūrRie; IMP ūrRe; PRH mā-Ru; INF ūrRi; \* <ном; лок; лок> √čarR; AOR čārRub; PRS čārRle; IMP čārRe; PRH māčarRu; INF čārRi; \* АРЧ <кто:эрг; в кого:лок> INF tunānk kāmū [ружье бро-сать] \* ТАБД <эрг; дат; лок> =ударить {√(j)iw|jat'} \* ТАБК <кто:эрг; в кого:дат> INF tūfēngiʒan jivuz [из ружья бросать] \* АГБЦ <кто:эрг; в кого:дат> =ударить {√jirX-a} \* АГРМ <кто:эрг; в кого:дат> =ударить {√jarX} \* РУТ =бросать {√e=} \* ЦАХ =бросать {√a=h} \* КРБЗ =ударять {√Gvt'} \* БУД <эрг; лок; лок; чем:ном> =бро-сать {√Halvā||Haluc'u} \* XMH <кто:эрг; в кого:ном> a-t'; AOR 3 vāt'i, 2 zāt'i; PRS 3 vāt'ri; IMP 3 vāt'a \*

## 97. КАЧАТЬСЯ, ШЕВЕЛИТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{estek}$ ; AOR  $\sqrt{estekri}$ ; IMP  $\sqrt{esteki}$ ; PRH  $\sqrt{estekugi}$ ; INF  $\sqrt{estekzi}$  \* АНД  $\sqrt{GiGabso}$ ; AOR  $\sqrt{GiGabso/HHL}$ ; IMP  $\sqrt{GiGabso/HHL}$ ; INF  $\sqrt{GiGabso/HHL}$  (=качать) \* ЧАМ  $\sqrt{sisan}$ ; AOR  $\sqrt{sisan/H}$ ; IMP  $\sqrt{sisanbe/HHR}$ ; PRF  $\sqrt{sisan/H}$  ida; INF  $\sqrt{sisan/HHL}$  \*  $\sqrt{aRarid}$ ; AOR 3  $\sqrt{baRarid/H}$ ; IMP 3  $\sqrt{baRaridbe/HHR}$ ; PRF 3  $\sqrt{baRarid/H}$  ida; INF 3  $\sqrt{baRaridbe/HHL}$  \*  $\sqrt{RiRin}$ ; AOR  $\sqrt{RiRin/L}$ ; IMP  $\sqrt{RiRinbe/LLR}$ ; PRF  $\sqrt{RiRin/n/L}$  ida; INF  $\sqrt{RiRin/n/L}$  \* ЧАМГ  $\sqrt{sisami}$ ; AOR=IMP  $\sqrt{sisami/LH}$ ; INF  $\sqrt{sisami/LH}$  \*  $\sqrt{sak'di}$ ; AOR=IMP  $\sqrt{sak'di/H}$ ; INF  $\sqrt{sak'di/LH}$  \*  $\sqrt{aRaridi}$ ; AOR=IMP 3  $\sqrt{baRaridi/L}$ ; INF 3  $\sqrt{baRaridi/L}$  \* ТИНД  $\sqrt{sašan}$ ; AOR  $\sqrt{sašano}$ ; IMP  $\sqrt{sašaniba}$ ; INF  $\sqrt{sašanita}$  (=качать) \* БЕЖТ  $\sqrt{laXLo}$ ; AOR  $\sqrt{laXLo}$ ; PRS  $\sqrt{laXLo}$ ; IMP  $\sqrt{laXLo}$ ; INF  $\sqrt{laXLo}$  \* БЕЖХ  $\sqrt{laXda}$ ; PRS  $\sqrt{laXda:c}$ ; INF  $\sqrt{laXda:l}$  \* ЛАК INF  $\sqrt{hurku qanan}$  [hurku+расти] \* ДАРЧ  $\sqrt{urs}$ ; AOR 3  $\sqrt{buršub}$ ; PRS 3  $\sqrt{buršle}$ ; IMP 3  $\sqrt{māburšu}$ ; INF 3  $\sqrt{burši}$  \* АРЧ INF  $\sqrt{XiriX be=kēs}$  \*  $\sqrt{gerkə}$  + bo; PRS  $\sqrt{gerker}$ ; INF  $\sqrt{gerkə-bos}$  (=качать) \* ТАБД  $\sqrt{(j)e=t}$ ; PRS  $\sqrt{lp}$  (j)eltūnda:ze/H; PRF  $\sqrt{lp,2}$   $\sqrt{Gēwtūnūze}$ ; INF 2 (j)ewtūs, 1 (j)ertūs (=качать) \* ТАБК  $\sqrt{t'u=č}$ ; INF 2  $\sqrt{t'ubčūz}$ , 1/pl  $\sqrt{t'určūz}$  (=качать, см. дрожать) \* АГБШ  $\sqrt{t'urš-a}$ ; IMP  $\sqrt{t'urš}$ ; PRH  $\sqrt{mat'urša(n)}$ ; INF  $\sqrt{t'uršās}$  \*  $\sqrt{dalq'-ana}$ ; IMP  $\sqrt{dalq'en}$ ; PRH  $\sqrt{madiq'a}$ ; INF  $\sqrt{dalq'ānas}$  (=качать) \* АГРИ  $\sqrt{t'uš}$ ; INF  $\sqrt{t'ušās}$  \*  $\sqrt{daq'}$ ; INF  $\sqrt{daq'ās}$  (=качать) \* РУТ  $\sqrt{su=qI}$ ; AOR 3  $\sqrt{sūpqIur}$ , 4  $\sqrt{sūqtIur}$ ; PRS 3  $\sqrt{sūwūrqIar?a}$ , 4  $\sqrt{sūrqIar?a}$ ; IMP 3  $\sqrt{sūpqIu}$ ; PRH 3  $\sqrt{sumāwūrqIu}$ , 4  $\sqrt{sumāruqI}$  (=качать) \* ЦАХ  $\sqrt{i:k-r/L}$ ; AOR 1/2/4  $\sqrt{i:k+r}$ , 3  $\sqrt{iwk+r}$ ; PRS 1/2/4  $\sqrt{i:kar}$ , 3  $\sqrt{iwkar}$ ; FUT 1/2/4  $\sqrt{i:karas}$ , 3  $\sqrt{iwkaras}$  \* КРБЗ  $\sqrt{vvl'tv}$ ; AOR 3  $\sqrt{vultūl'zu}$ , 4  $\sqrt{vultūl'zi}$ ; PRS 3  $\sqrt{vultūli}$ , 4  $\sqrt{vultūli}$ ; IMP 3  $\sqrt{vultūl}$ , 4  $\sqrt{vultūli}$ ; PRS  $\sqrt{vumāltā}$  \* БУД PRS 4  $\sqrt{terpemi jixəri}$  \* ХИИ  $\sqrt{okk}$ ; AOR 1/4  $\sqrt{jōkkwi}$ , 2  $\sqrt{zōkkwi}$ , 3  $\sqrt{vōkkwi}$ ; PRS 1/4  $\sqrt{jōkkuri}$ ; IMP 1/4  $\sqrt{jōkka}$  \*

## 98. КАЧАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{čibič}$ ; AOR  $\sqrt{čibičri}$ ; IMP  $\sqrt{čibiči}$ ; PRH  $\sqrt{čibičugi}$ ; INF  $\sqrt{čibičzi}$  \* INF 1  $\sqrt{estekzi w-orzi}$  (=качаться+кауз.) \* АНД =качаться  $\sqrt{GiGabso}$ ; IMP  $\sqrt{GiGabso/HHL}$  \* ЧАМ  $\sqrt{RiRinaI}$ ; INF  $\sqrt{RiRina:la/L}$  (=качаться+кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{sisamali}$ ; INF  $\sqrt{sisamali/LH}$  (=качаться+кауз.) \*  $\sqrt{sak'dali}$ ; INF  $\sqrt{sak'dali/L}$  (=качаться+кауз.) \* ТИНД  $\sqrt{RiRana}$ ; AOR  $\sqrt{RiRana}$ ; IMP  $\sqrt{RiRana}$ ; INF  $\sqrt{RiRanita}$  \* =качаться  $\sqrt{sašan}$ ; IMP  $\sqrt{sašana}$  \* БЕЖТ  $\sqrt{laXLol}$ ; AOR  $\sqrt{laXLollo}$ ; PRS  $\sqrt{laXLolca}$ ; IMP  $\sqrt{laXLola}$ ; INF  $\sqrt{laXLolal}$  (=качаться+кауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{laXLol}$ ; PRS  $\sqrt{laXLolca}$ ; INF  $\sqrt{laXLolal}$  (ср. качать) \* ЛАК INF  $\sqrt{hurku b=ul+lan}$  [hurku t'un] \* ДАРЧ  $\sqrt{dalq'VR}$ ; AOR  $\sqrt{dālq'arib}$ ; PRS  $\sqrt{dālq'irle}$ ; IMP  $\sqrt{dālq'ara}$ ; PRH  $\sqrt{mādalq'ire}$ ; INF  $\sqrt{dālq'ari}$  \* АРЧ INF 3  $\sqrt{XiriX ā-b=as}$  (=качаться+кауз., =мазать) \* =качаться  $\sqrt{gerkə}$  + bo \* ТАБД =качаться, мазать  $\sqrt{(j)e=t}$  \*  $\sqrt{qIV-u=t}$ ; PRS  $\sqrt{lp}$   $\sqrt{qIūntunda:za/H}$ ; PRF  $\sqrt{lp,1}$   $\sqrt{qIūrtunuza}$ ; INF 1  $\sqrt{qIūrtus}$  \*  $\sqrt{dV-a=q}$ ; PRS  $\sqrt{lp,2}$   $\sqrt{diwq'ūrda:za}$ ; PRF  $\sqrt{lp,2}$   $\sqrt{da?āwq'unuza}$ ; INF 2  $\sqrt{dawq'ūs}$ , 1  $\sqrt{darq'ūs}$ , pl  $\sqrt{daq'q'ūs}$  \* ТАБК =качаться, мазать  $\sqrt{t'u=č}$  \*  $\sqrt{d-a=q}$ ; INF 2  $\sqrt{dabq'ūz}$ , pl  $\sqrt{daq'ūz}$  \* АГБШ =качаться

$\sqrt{dalq'-ana}$  \* АГРИ =качаться  $\sqrt{daq'}$  \* РУТ =качаться  $\sqrt{su=qI}$  \* ЦАХ  $\sqrt{e=k/H}$ ; AOR 1/4  $\sqrt{ek}$ , 2  $\sqrt{ek}$ , 3  $\sqrt{ok}$ ; PRS 1/4  $\sqrt{eka}$ , 2  $\sqrt{eka}$ , 3  $\sqrt{oka}$ ; FUT 1/4  $\sqrt{ekas}$ , 2  $\sqrt{ekas}$ , 3  $\sqrt{okas}$  (=мазать) \* КРБЗ AOR 4  $\sqrt{k+l jēzi}$  \* БУД  $\sqrt{gulp|gul?}$ ; AOR  $\sqrt{gulpāzi}$ ; PRS  $\sqrt{gul?uli}$ ; IMP  $\sqrt{gulup}$ ; PRH  $\sqrt{gumol?u}$  \* PRS 4  $\sqrt{terpetmi si?iri}$  \* ХИИ ~ вверх-вниз AOR 3  $\sqrt{vōkkulkwī}$  (=качаться+кауз., =мазать) \* ~ горизонтально AOR 4  $\sqrt{li?i?ikwī}$  \*

## 99. МАХАТЬ &lt;кто:эрг; чем:ном&gt;

АВЧД ~ однократно  $\sqrt{x_0a^č}$ ; AOR  $\sqrt{x_0a^čri}$ ; IMP  $\sqrt{x_0a^či}$ ; PRH  $\sqrt{x_0a^čugi}$ ; INF  $\sqrt{x_0a^čzi}$  (=бросать) \* ~ многократно  $\sqrt{x_0a^čx_0a^č}$ ; AOR  $\sqrt{x_0a^čx_0a^čri}$ ; IMP  $\sqrt{x_0a^čx_0a^či}$ ; PRH  $\sqrt{x_0a^čx_0a^čugi}$ ; INF  $\sqrt{x_0a^čx_0a^čzi}$  \* помахать  $\sqrt{k'o=ok}$ ; AOR 3  $\sqrt{k'obōk'ri}$ , 3pl  $\sqrt{k'orōk'ri}$ ; IMP 3  $\sqrt{k'obōk'ki}$ ; PRH 3  $\sqrt{k'obōk'ugi}$ ; INF 3  $\sqrt{k'obōk'zi}$  \* АНД  $\sqrt{x_0ahešo}$ ; AOR  $\sqrt{x_0ahešo/LHL}$ ; IMP  $\sqrt{x_0ahešo/LHL}$ ; INF  $\sqrt{x_0ahešo/LHL}$  \* ЧАМ  $\sqrt{x_0ačid}$ ; AOR  $\sqrt{x_0ačid/H}$ ; IMP  $\sqrt{x_0ačda/HR}$ ; PRF  $\sqrt{x_0ačid/H}$  ida; INF  $\sqrt{x_0ačid:la/HHL}$  \* ЧАМГ  $\sqrt{x_0ačid}$ ; AOR  $\sqrt{x_0ačid/L}$ ; IMP  $\sqrt{x_0ačda/L}$ ; INF  $\sqrt{x_0ačdila/L}$  \* ТИНД  $\sqrt{šan}$ ; AOR  $\sqrt{šano}$ ; IMP  $\sqrt{šana}$ ; INF  $\sqrt{šanita}$  \* БЕЖТ  $\sqrt{parLoI}$ ; AOR  $\sqrt{parLollo}$ , pl  $\sqrt{parbaLollo}$ ; PRS  $\sqrt{parLolca}$ ; IMP  $\sqrt{parLola}$ ; INF  $\sqrt{parLolal}$  (=колоться  $\sqrt{parLo}$  +кауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{parLoI}$ ; PRS  $\sqrt{parLolca}$ ; INF  $\sqrt{parLolal}$  (=колоться  $\sqrt{parLo}$  +кауз.) \* ЛАК INF 4  $\sqrt{k'ut'u d=an}$  (=стряхивать) \* INF  $\sqrt{3}$   $\sqrt{sult'u b=ullan}$  (=вильять) \* ДАРЧ INF 3  $\sqrt{lanč b=ārq'i}$  \* АРЧ =бросать  $\sqrt{lap'}$  + bo \* =качать  $\sqrt{XiriXas}$ , inf, 4 \* ТАБД  $\sqrt{dV-u=č}$ ; PRS  $\sqrt{lp,2}$   $\sqrt{diwčūrda:za/H}$ ; PRF  $\sqrt{lp,2}$   $\sqrt{du?ūwčunuza}$ ; INF 2  $\sqrt{duwčūs}$ , 1  $\sqrt{durčūs}$  \* =качать  $\sqrt{(j)e=t}$  \* ТАБК =качать  $\sqrt{t'u=č}$  \* АГБШ  $\sqrt{t'uit-ana}$ ; IMP  $\sqrt{t'uitēn}$ ; PRH  $\sqrt{mat'uita}$ ; INF  $\sqrt{t'uitānas}$  \* АГРИ  $\sqrt{t'uit}$ ; INF  $\sqrt{t'uitās}$  \* РУТ INF 3  $\sqrt{sūb=d+ w-ā?as}$  \* ЦАХ =качать  $\sqrt{e=k}$  \* КРБЗ  $\sqrt{Gāt(ā)}$ ; AOR 3  $\sqrt{Gātāzi}$ , 4  $\sqrt{Gātāzi}$ ; PRS 3  $\sqrt{Gātrū}$ , 4  $\sqrt{Gātri}$ ; IMP  $\sqrt{Gāt}$ ; PRH  $\sqrt{Gāmätū}$  \* БУД PRS 4  $\sqrt{Gatər si?iri}$  \* ХИИ =качать  $\sqrt{v=ōkRkulkwi}$ , aor, 3) \*

## 100. ОТКРЫВАТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{ah(n)}$ ; AOR 3  $\sqrt{bāha}$ ; IMP 3  $\sqrt{bāhun}$ ; PRH 3  $\sqrt{bāhnugi}$ ; INF 3  $\sqrt{bāhzi}$  (=открыва-  
вать) \* АНД  $\sqrt{arXon}$ ; AOR  $\sqrt{arXon/HL}$ ; IMP  $\sqrt{arXom/HL}$ ; INF  $\sqrt{arXinnu/HL}$  (=открыва-  
вать) \* ЧАМ  $\sqrt{aXā}$ ; AOR  $\sqrt{aXā/HL}$ ; IMP  $\sqrt{aXame/HLR}$ ; PRF  $\sqrt{aXā/HL}$  ida; INF  $\sqrt{aXi:na/HL}$  (=открыва-  
вать) \* ЧАМГ  $\sqrt{Xobi}$ ; AOR  $\sqrt{Xob'i/L}$ ; IMP -; INF  $\sqrt{Xobilā/L}$  (=открыва-  
вать) \* ТИНД  $\sqrt{aX}$ ; AOR 3  $\sqrt{baXō}$ ; IMP 3  $\sqrt{baXōiba}$ ; INF 3  $\sqrt{baXōita}$  (=открыва-  
вать) \* БЕЖТ  $\sqrt{āhe}$  +  $\sqrt{qič'}$ ; AOR 5  $\sqrt{jāhe}$   $\sqrt{gič'irō}$ , 4pl  $\sqrt{rāhe gič'irō}$ ; PRS 4  $\sqrt{rāhe gič'ā}$ ; IMP 4  $\sqrt{rāhe gič'}$ ; INF 4  $\sqrt{rāhe gič'ā}$  (ср. открыва-  
вать) \* БЕЖХ  $\sqrt{āhe}$ ; PRS 5  $\sqrt{jāheč}$ , 5pl  $\sqrt{jā:heč}$ , 3  $\sqrt{māheč}$ ; INF 5  $\sqrt{jāhāl}$  (=открыва-  
вать) \* ЛАК  $\sqrt{t'it'}$ ; AOR  $\sqrt{t'i:t'undi}$ ; IMP  $\sqrt{t'it'u}$ ; INF  $\sqrt{t'it'in}$ ; INF  $\sqrt{t'it'lan}$  (=открыва-  
вать, открывать) \* ДАРЧ  $\sqrt{Vbχ}$ ; AOR  $\sqrt{ābšib}$ ; PRS  $\sqrt{ibxle}$ , 1p  $\sqrt{ibxanda}$ ; IMP  $\sqrt{ābše}$ ; PRH  $\sqrt{mā?ibxū}$ ; INF  $\sqrt{ābši}$  (=открыва-  
вать) \* АРЧ INF 4  $\sqrt{daXā kes}$  \* ТАБД  $\sqrt{V-a=č}$ ; PRS 2  $\sqrt{iwčūrda?a/H}$ ; PRF 2  $\sqrt{a?āwčunuw}$ ; INF 2  $\sqrt{āwčūs}$ , pl  $\sqrt{āčūs}$  (=открыва-  
вать) \* ТАБК  $\sqrt{t'-a=?}$ ; INF 2  $\sqrt{t'āp'uz}$ , pl  $\sqrt{t'ā?uz}$  \* АГБШ  $\sqrt{daq-a}$ ; IMP  $\sqrt{daq}$ ; PRH  $\sqrt{madāqa}$ ; INF

daqās (=открывать) \* АГРИ √daq; INF daqās (=открывать) \* √aqur; INF aqūras (=открывать) \* РУТ INF 4 ač̣x̣ h=+ḳ+s (ср. открывать) \* ЦАХ FUT 4 ač̣ṃiṣ̌ xes/L \* КРЪЗ √ḳ.aH(c'i); AOR 4 ḳ.aHāṣ̌i; PRS 4 ḳ.aHic'iini; IMP ḳ.aH; PRH ḳ.aMaHc'u (=открывать) \* БУД PRS 4 eč̣mi j+xari \* ХИИ AOR 4 ač̣ilmiṣ̌q'i \*

## 101. ОТКРЫВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =открываться {√=ah(n)} \* АНД =открываться {√arXon}; IMP arXon/HL (=открывать) \* ЧАМ =открываться {√axā}; IMP axā/HR \* ЧАМГ =открываться {√Xobi}; IMP Xobā/L \* ТИИД =открываться {√=ax̄}; IMP 3 baXā (=открывать) \* БЕЖГ √=āhe; AOR 4 rāHerō, 4pl rā:Herō, 3 māHerō; PRS 5 jāHeč; IMP 3 māHā; INF 3 māHāi (ср. открываться) \* БЕЖХ =открываться, открывать {√=āhe} \* ЛАК =открываться, открывать {√t'it'}; IMP t'it'a \* ДАРЧ =открываться {√VbX}; IMP ābXa; PRH mābše \* INF 3 ač̣ b=arq'i: |открываться делатом| (=открывать) \* АРЧ INF 4 daXā as (=открываться+кауз.) \* ТАБД =открываться {√V-a=ē}; PRS 1p,2 iw̄cūda:za (=открывать) \* ТАБК =открываться {√t'-a=?} \* АГБШ =открываться {√daq-a} \* АГРИ =открываться {√daq; √aqur} \* РУТ √a=ʔ|+=?; AOR 4 ʔ+ʔr; PRS 4 ʔarʔa; IMP 4 aʔ; PRH 4 amāʔ (=насыпать, наливать) \* ЦАХ √a:-q/H; AOR a:q̄; PRS a:qa; FUT a:qas \* КРЪЗ =открываться {√ḳ.aH(c'i)} \* БУД PRS 4 eč̣mi siʔiri (=открываться+кауз., =открывать, отвязывать) \* ХИИ AOR 4 ač̣miṣ̌kwi (=открываться+кауз., =открывать, отвязывать) \*

## 102. ОТПИРАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=ič̣'(n); AOR 3 bič̣'a; IMP 3 bič̣'un; PRH bič̣'nugi; INF 3 bič̣'ʔi \* АНД =открывать {√arXon} \* ЧАМ √iš̄; AOR iš̄u/H; IMP iš̄.ā/HR; PRF iš̄.ʔi|iš̄u/H ida; INF iš̄u:na/HHL \* ЧАМГ √=aš̄u; AOR 5 jaš̄u/L, 3-5pl raš̄u; IMP 5 jaš̄a/L; INF 5 jaš̄uā/L \* ТИИД =открывать {√=ax̄} \* БЕЖГ - \* БЕЖХ =открывать, открываться {√=āhe} \* ЛАК =открывать, открываться {√t'it'} \* ДАРЧ =открывать { ač̣ b=arq'i:; inf,3} \* АРЧ √dab̄; AOR dāb̄tu; PRS dāb̄tur; IMP dāb̄ta; INF dāb̄tas \* ТАБД =открывать {√V-a=ē} \* ТАБК √qvt'-a=q'I; INF 2 qt'abq'īūz, pl qt'arq'īūz \* АГБШ √alt-x-i; IMP altjix; PRH altm̄ixe; INF altx̄s \* √gat-k'-i; IMP qat̄ik'; PRH qat̄mik'e; INF qāt̄k'is (=кратко) \* АГРИ √laʔix; INF laʔixas \* РУТ √la-gg; AOR laG-Gʔr; PRS laGGarʔa; IMP laGGʔ; PRH lamār+G \* INF 4 ač̣x̣ h=aʔas (ср. открываться) \* ЦАХ FUT 4 ač̣ṃiš̄a:s (=открываться+кауз., =отвязывать) \* КРЪЗ AOR 4 ač̣uX jēʔi \* БУД =открывать {√eč̣mi siʔiri, prs,4} \* ХИИ =открывать, отвязывать { ač̣miṣ̌kwi, aor,4} \*

## 103. ЗАКРЫВАТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √req'(V1); AOR rēq'a; IMP ruq'ūn; PRH roq'ōlugi; INF req'ēlʔi (=закрывать) \* АНД √joq'an; AOR joq'an/H; IMP joq'om/H; INF joq'innu/HHL (=закрывать) \* ЧАМ √iš̄a; AOR iš̄ā/HL; IMP iš̄ame/HLR; PRF iš̄ā/HL ida; INF iš̄a:na/HL \* захлопываться {√ik̄.a; AOR ik̄.a/HL; IMP ik̄.abe/HLR; PRF ik̄.a/HL ida; INF iku:la/HL} \* ЧАМГ √ibi; AOR ibi/L; IMP -; INF ibiā/L (=закрывать) \* захлопываться {√iku; AOR=IMP ik̄.ū/LH; INF ikuā/LH} \* ТИИД √=aq̄; AOR 3 baq'ō; IMP 3 baq'ība; INF 3 baq'īta (=закрывать) \* БЕЖГ =привязывать {√=īco} \* БЕЖХ √=iqo + gic; PRS 5 jiqo gicca; INF 5 jiqo gical (ср. закрывать) \* ЛАК √laq̄; AOR lawq'undi; IMP laq'u; INF laq'in; INFd laq'lan (=закрывать) \* ДАРЧ √VR; AOR č̄arib; PRS č̄jriē; IMP č̄āre; PRH māč̄ejRu; INF č̄āri: (=закрывать) \* АРЧ INF 4 dāq'īuna qtes |запертой улитки| \* ТАБД √qV-i=x; PRS 1p qīlxunda:za/H; PRF 1p,2 qiʔiwxunūza; INF 2 qīwxus, pl qīxus (=закрывать) \* ТАБК √q-e=x; INF 2 qēbxuz, pl qērxuz (=закрывать) \* АГБШ √ala-rq'-a; IMP alār̄q'e(r); PRH almir̄q'a(n/r); INF alār̄q'as (=закрывать) \* АГРИ √alč̄aq'; INF alč̄aq'as (=закрывать) \* РУТ INF 4 RI+RI h=ʔk̄+s |кратким стабом| \* ЦАХ √qa=?/L; AOR 3 qawʔ, 4 qu; PRS 3/4 qa:; FUT 3/4 qa:s (=закрывать, исправлять) \* КРЪЗ √kuf(c')ā; AOR 3 kufāʔū, 4 kufāʔi; PRS 4 kufc'āni; IMP kuf; PRH kumafc'u (=закрывать) \* БУД √Vč̄'V; AOR 3/4 ʔōč̄'ūrʔi; PRS 3 ʔōrč̄'ūri, 4 ʔōrč̄'ari; IMP 3/4 ʔōč̄'ūr; PRH 3 ʔōmōrč̄'ū, 4 ʔōmōrč̄'ū \* ХИИ √la:z=k; AOR 4 lā:zkyi \*

## 104. ЗАКРЫВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =закрывается {√req'(V1)} \* АНД =закрывается {√joq'an}; IMP joq'on/H \* ЧАМ √iš̄an; INF iš̄a:na/HL (=закрывается+кауз.) \* ЧАМГ =закрывается {√ibi}; IMP ibā/L \* ТИИД =закрывается {√=aq̄}; IMP 3 baq'ā \* ~ крышкой √haq̄; AOR haq'o; IMP haq'ā; INF haq'īta \* БЕЖГ √=iqo; AOR 5 jiqoro, 3 miqoro, 5pl jījaqoro; PRS 5 jiqoc; IMP 5 jīqa; INF 5 jīqal (=находить) \* БЕЖХ √=iqo; PRS 3 miqoc; INF 5 jīqal; IMP 5 jīqa (=находить, ср. закрывается) \* ЛАК =закрывается {√laq̄}; IMP laq'ī \* ДАРЧ =закрывается {√č̄ar}; IMP č̄āra; PRH māč̄ejre \* АРЧ √da=L.a; AOR 4 dāLu, 3 dābLu; PRS 4 dārLur, 3 dābLur; IMP 4 dāLa, 3 dābLa; INF 4 dāLas, 3 dābLas \* =давить {√=č̄.aIn} \* ТАБД =закрывается {√qV-i=x} \* ТАБК =закрывается {√q-e=x} \* АГБШ =закрывается {√ala-rq'-a} \* АГРИ =закрывается {√alč̄aq'} \* РУТ INF 4 Bar j+Xias |снаружи битом| \* ЦАХ =закрывается {√qa=?/L} \* ~ (глаза) √gya=š-n/L; AOR 3 gyap̄+n, 3pl gyaš̄+n; PRS 3 gya:šan, 3pl gyaʔsan; FUT 3 gya:šanes, 3pl gyaš̄anes \* ~ (рот) √sa=č̄/H; AOR 3 sapč̄+, 4 sač̄+; PRS 3 sabač̄e, 4 sadač̄e; FUT 3 sapč̄es, 4 sač̄es (=складывать (простыню, рубашку)) \* КРЪЗ =закрывается, закрывать {√kuf(c')ā} \* БУД √Vč̄'ū; AOR ʔūč̄'ūrʔi; PRS ʔūrč̄'ūri; IMP ʔūč̄'ūr; PRH ʔūmōrč̄'ū (=закрывать) \* ХИИ √la:z=q'; AOR 4 lā:zq'wi, 2 lā:zziq'wi; IMP 4 lā:zq'ā \*

## 105. ЗАПИРАТЬ &lt;кто:эрг; чем:ном&gt;

АВЧД =вешать, висеть {√=аНa} \* АНД √daši; AOR daši/HL; IMP dašo/HL; INF dašdu/HL \* ЧАМ √ik<sub>o</sub>al; INF ik<sub>o</sub>a:la/HL (=запираться+кауз.) \* ЧАМГ √ikali; INF ikalla/L (=запираться+кауз.) \* ТИНД √inš<sub>o</sub>; AOR inšo; IMP inš<sub>o</sub>a; INF inš<sub>o</sub>ita \* БЕЖТ √Röse; AOR Rōšerö; PRS Rōšec; IMP Rōšä; INF Rōšal \* БЕЖХ ~ дверь √Reše; PRS Rešec; INF Resal \* ~ ворота =eXel; PRS 3 meXelca; INF 4 reXelal (=насаждаться+кауз.) \* ЛАК INF 3 c'aq' b=an |кретам делатъ| \* ДАРЧ INF 3 c'aq' b=arq'i: |кретам делатъ| \* АРЧ √da=q<sub>o</sub>'Ia; AOR 4 dāq'Iu, 3 dābq'Iu; PRS 4 dār-q'Iur, 3 dābq'Iur; IMP 4 dāq'Ia, 3 dābq'Ia; INF 4 dāq'Ias, 3 dābq'Ias \* ТАБД √qV-aGI; PRS Ip qāIGIunda:za/H; PRF Ip qa?āGIunuza; INF qāGIus \* ТАБК √q-a=q'I; INF 2 qābq'Iuz, pl qār q'Iuz \* АГЕЩ ~ на крючок √qaj-k'-i; IMP qajk'; PRH qam'ik' (n/r); INF qājk'is \* АГРИ √qik'; INF q'ik'as \* РУТ INF 4 RI+RI h=ā?as |кретам делатъ| \* ЦАХ √k'e=č/L AOR 3 k'erč<sub>+</sub>, 4 k'eč<sub>+</sub>; PRS 3 k'ebače, 4 k'edače; FUT 3 k'erčes, 4 k'ečes (=оставлять внутри) \* КРЪЗ =защипать {√kuf(c')ä} \* БУД =защипать {√čuč'ū} \* привязывать {√vV=t'V} \* ХИН √čax-k'; AOR č'axk'y; PRS čax-k'ri; IMP čaxk'a \* AOR k'ävvi<sub>ki</sub> |кретам делатъ| \*

## 106. МАЗАТЬ &lt;кто:эрг; чем:ном; на что:лок&gt;

АВЧД √=аН(n); AOR 3 bāHa; IMP 3 bāHun; PRH 3 bāHnugi; INF 3 bāHzi \* АНД √=ušo; AOR 5 bušo/L; IMP 5 bušo/L; INF 5 bušidu/L \* ЧАМ √tad; AOR tad/H; IMP tada/HR; PRF ta:d/H ida; INF ta:la/HL (см. месить) \* ЧАМГ √tari; AOR tari/H; IMP tarā/H; INF tari<sub>l</sub>a/H \* ТИНД √=et; AOR 3 be<sub>to</sub>; IMP 3 be<sub>ta</sub>; INF 3 be<sub>ti</sub>ta \* √=ital; INF 3 bitalita (√=it<sup>13</sup>+кауз.) \* БЕЖГ √cocol; AOR cocollo; PRS cocolca, pl cowacolca; IMP cocola; INF cocolal (=мазаться {√coco}+кауз.) \* БЕЖХ √cocol; PRS cocolca (=мазаться {√coco}+кауз.) \* √hāX; PRS hāXčā; INF hāXāI \* ЛАК √=uR; AOR 4 du:Rundi; IMP 4 duRa; INF 4 duRan; INFD 4 duRlan \* красить √=uK; AOR 3 bu:Kundi; IMP 3 buKa; INF 3 buKan; INFD 3 buKlan \* INF 3 aRIu b=an \* ДАРЧ =приклеивать {√čak=a(1)š} \* АРЧ √sūsā + bo; PRS sūsor; INF sūsā-bos \* ТАБД <эрг; лок; ном> √a=s; PRS Ip,2 iwsūrda:za; PRF Ip,2 Gāwsunuza; INF 2 awšūs, pl asūs \* ТАБК <эрг; лок; ном> √a=s; INF 2 absūz, pl arsūz \* √al-šaxI; INF alšaxIūz \* АГЕЩ √ala-dirka-a; IMP alādirka; PRH almidirka; INF alādirkas \* белиль √urk; INF urkās \* АГРИ белиль √aldark; INF aldārkas (=крутить, кружиться) \* <эрг; эрг; ном> √akur; INF akūras \* РУТ √RIa=XI; AOR 3 RIāwXI+r, 4 RIājXI+r; PRS 3 RIāw+rXIar?a, 4 RIājXIar?a; IMP 3 RIāwXI+, 4 RIājXI+; PRH 3 RIāw+rXI+, 4 RIājXI+ \* ЦАХ √qa=R<sub>o</sub>/L; AOR 3 qabr<sub>+</sub>, 4 qadRu; PRS 3 qabaRa, 4 qadaR<sub>o</sub>; FUT 3 qabRas, 4 qad-

13 Семантика исходного глагола √=it не выяснена.

R<sub>o</sub>as \* КРЪЗ <эрг; ном; дат> =давать<sup>14</sup> {√vu(c')||vāt(X)} \* БУД =тереть, причислять {√Gt=Ha||Gičhi} \* ХИН √zi=x; AOR 4 zixwi, 3 zixwi; PRS 4 zixiri; IMP 4 zixā \*

## 107. ПРИВЯЗЫВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном; к чему:лок&gt;

АВЧД √=ux(n); AOR 3 būxa; IMP 3 būxun; PRH 3 būxnugi; INF 3 būxzi (=связывать) \* АНД √=ošan; AOR 2sg/pl jošan/L; IMP 5 bošan/L; INF 5 bošinnu/L (=связывать) \* ЧАМ √xā; AOR 3 biXā/H, 1-2pl baXā; IMP 1 wiXā/HR; PRF 3 biXā/H ida; INF 1 wiXi:na/HHL \* ЧАМГ √=iXā; AOR=IMP 1 wuxā/L, 1/2pl baXini/L; INF 3 wuxinā/L \* ТИНД √=iX; AOR 3 biXō; IMP 3 biXā; INF 3 biXita \* БЕЖТ √=ico; AOR 1 ĩcoro, 1pl mijacoro; PRS 1 ĩcoc; IMP 1 ĩca; INF 3 mical (=защипаться, связывать) \* БЕЖХ √=ico; PRS 3 micoc; INF 3 mical (=связывать) \* ЛАК √=alh; AOR 3 bal:hundi; IMP 3 balhi; INF 3 balhin; INFD 3 balhlan (=связывать) \* ДАРЧ √=i(1)X; AOR 3 biXur; PRS biXle; IMP 3 biXa; PRH 3 mābiXe; INF 3 biXi: (=связывать) \* АРЧ √=e=t'in; AOR 4 ēt'ni, 3 ēbt'ni; PRS=IMP 4 ērt'in, 3 bērt'in; INF 4 ēt'mus, 3 ēbt'mus (=связывать) \* ТАБД √dV-i=t'; PRS Ip dilt'ūnda:za/H; PRF Ip,2 diwt'unuza; INF 2 diwt'ūs, pl dit'ūs \* ТАБК √ē-i=t'; INF 2 ĩbt'ūz \* АГЕЩ √(a)wa-lt'-ana; IMP awālt'en; PRH wamilt'a(n); INF awālt'anas \* АГРИ √qit'; INF qit'as \* РУТ ki=t'; AOR 3 kīp't'r, 4 kīt'r; PRS 3 kiwīrt'ar?a, 4 kīrt'ar?a; IMP 3 kīp't'+, 4 kīt'a?; PRH 3 kimēwīrt'+, 4 kimērit' \* ЦАХ √v=t'-ly/L; AOR 1/2/4 ajt'+ly, 3 awt'+ly; PRS 1/2/4 i:t'aly, 3 iwt'aly; FUT 1/2/4 ajt'ales, 3 awt'ales (=связывать) \* КРЪЗ √ju=t'u; AOR 3 jup't'uIšū, 4 jut'uIš; PRS 3 jult'uIū, 4 jult'uIi; IMP 3 jup't'uI, 4 jut'uI; PRH jumalt'u (=связывать) \* БУД √vV=t'V; AOR 1/4 vet'iIš; 2 velt'iIš; 3 vep't'iIš; PRS volt'uIi; IMP 1/4 vet'iI; PRH vomolt'u (=связывать, запирать) \* ХИН √či=k'; AOR 1/3/4 čik'wi, 2 čizk'wi; PRS 1/4 čik'iri; IMP 1/4 čik'ā \*

## 108. СВЯЗЫВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =привязывать {√=ux(n)} \* АНД =привязывать {√=ošan} \* ЧАМ √č'an; AOR č'an/H; IMP č'ana/HR; PRF č'a:n/H ida; INF č'a:na/HL \* ЧАМГ √č'ani; AOR č'anī/H; IMP č'anā/H; INF č'annā/H \* ТИНД √č'an; AOR č'ano; IMP č'ana; INF č'anita \* БЕЖТ =привязывать {√=ico} \* БЕЖХ =привязывать {√=ico} \* ЛАК =привязывать {√=alh} \* ДАРЧ =привязывать {√=i(1)X} \* АРЧ =привязывать {√=e=t'in} \* ТАБД √(j)i=t'; PRS Ip (j)ilt'ūnda:za/H; PRF Ip,2 Gīwt'unuza; INF 2 (j)iw't'ūs, pl (j)it'ūs \* ТАБК √ji=t'; INF 2 jibt'ūz, pl jit'ūz \* АГЕЩ √qa-lt'-ana; IMP qalt'ēn; PRH

14 Дативом оформляется объект воздействия, а номинативом - средство (чем мажут).

qamilt'an; INF qalt'anās \* √ilt'-ana; IMP ilt'en; PRH milt'an; INF ilt'anās \* АГРИ √it'; INF it'as \* РУТ √si=t'; AOR 3 sip't'ar, 4 sit'ar; PRS 3 siwilt'ar?a, 4 sirt'ar?a; IMP 3 sip't'i, 4 sit'; PRH 3 simewirt'i, 4 simerit' \* ЦАХ =приезжать {√v=t'-ly} \* КРЪВ =приезжать {√ju=t'u} \* БУД =приезжать {√v=t'V} \* ХИИ √xi=k'; AOR 1/4 šik'wi, 2 šizk'wi; PRS 1/4 šik'iri; IMP 1/4 šik'a \*

## 109. ОТВЯЗЫВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=ič; AOR 3 bičri; IMP 3 biči; PRH 3 bičugi; INF 3 bičzi (ср. продавать) \* АНД √=ajč; AOR 5 bajč/L; IMP 5 bajč/L; INF 5 bajčidu/L \* ЧАМ √=aša; AOR 3 baša/H; IMP 3 baša/HR; PRF 3 baša/H ida; INF 3 baši:la/HHL \* ЧАМГ ~, развязывать √=ača; AOR=IMP 1 wača/L, 1/2pl bača; INF 1 wačit'a/L \* ТИИД ~, развязывать √=ut; AOR 3 buto; IMP 3 buta; INF 3 butiṭa \* БЕЖТ √=āk; AOR 1 ākiro; PRS 3 makca; IMP 1 āka; INF 1 āka \* БЕЖХ √=ak; PRS 3 makca; INF 3 makal \* отвязываться √=ak + gic; AOR 3 mak giciro \* ЛАК √=iriIh; AOR ĩiri:Ihundi; IMP ĩiriIha; INF ĩiriIhin; INF D ĩiriIhan \* ДАРЧ INF 3 b=ir b=ati; \* развязывать √(čer)=ir(i)g; AOR 3pl dirq'ob||čerdirq'ub; PRS 1 ĩiriq'le, 2 rirriq'le, 3pl diriq'le; IMP 3pl dirq'a; PRH 1 mā'iriq'e, 2 mārirriq'e, 3pl mādiriq'e; INF 3pl dirq'i: \* АРЧ ~, развязывать √=oI=yo; AOR 4 oišu, 3 oibšu; PRS 4 oIršur, 3 bōIršur; IMP 4 oIša, 3 bōIša; INF 4 oIšas, 3 oibšas \* ТАБД √dv-u=č; PRS 1p,2 duwčurda:za/H; PRF 1p,2 du'wčunuza; INF 2 duwčus, pl du:čus \* ТАБК √d-u=č; INF 2 dubčuz, pl durčuz \* АГЕШ √gata-čt-a; IMP qatāčte; PRH qatmičta(n/r); INF qatāčtas \* развязывать √alta-čt-a; IMP altāčte; PRH altničta; INF altāčtas \* АГРИ √qatāt; INF qāčatas \* развязывать √alātāt; INF alātatas (=распутывать, срывать) \* РУТ √keq-li=?; AOR 3 keqlip'ir, 4 keqlit'ir; PRS 3 keqliwil'er?a, 4 keqli'er?a; IMP 3 keqlip'(i), 4 keqlit'(i); PRH 3 keqmewil'i, 4 keqmeli'i (=освобождать) \* развязывать INF 4 ačmiš h=a?as \* ЦАХ =открыть { ačmiša:s,fut,4} \* КРЪВ AOR 4 ačxu jēšzi \* БУД =открыть { ečmi si?iri,prs,4} \* ХИИ =открыть { ačmiškw,i,aor,4} \*

## 110. ПРИЛИПАТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √=ox; AOR 3 bōxri; IMP 3 bōxi; PRH 3 bōxugi; INF 3 bōxzi (=прилипнуть) \* АНД √=ac'i; AOR 5 bac'i/HL; IMP 5 bac'ib/HL; INF 5 bac'idu/HL \* ЧАМ √k'ed; AOR k'ed/H; IMP k'edbe/HR; PRF k'e:d/H ida; INF k'e:la/HL \* ЧАМГ √rek'idi; AOR rek'idi/HL; IMP -; INF rek'idila/HL \* ТИИД √dek; AOR deko; IMP dek.ama; INF dek.āta \* БЕЖТ √=iše; AOR tišerō; PRS tišec; IMP tiše; INF tišal \* БЕЖХ √=iše; PRS tišec; INF tišal (=загораться) \* ЛАК √lač'; AOR lawč'undi; IMP lač'u; INF lač'un; INF D lač'lan \* ДАРЧ √ča(k)=a(1)š; AOR 3 čabašun; PRS 3 čabašile; IMP 3 čabaše; PRH 3 māčabašiu; INF 3 čabaši: (=приклеивать) \* АРЧ √=e=xi(n); AOR 4

šxni, 3 šbxi; PRS 4 šrxin; IMP 4 šxin; INF 4 šxmus \* ТАБД √kv-a=s; PRS 1p,2 kiwsurda:za/H; PRF 1p,2 ka?awsunuza; INF 2 kawsus, pl kawsus (=приклеивать) \* ТАБК √k-a=s; INF 2 kabsuz, pl karsuz (=приклеивать) \* АГЕШ √ke-t'-ana; IMP ket'en; PRH kemit'an; INF ket'anas \* АГРИ √kiq; INF kiq,as \* √luq; INF luqas \* РУТ √kiči=q; AOR 3 kičipq+r, 4 kičitq+r; PRS 3 kičiwilqar?a; IMP 3 kičipq; PRH 3 kimečiwilq+ \* ЦАХ √at'V=q'-n/H; AOR 3 at'ep'q'in, 4 at'et'q'in; PRS 3 at'iw-q'an, 4 at'ijq'an; FUT 3 at'iwq'anas, 4 at'ijq'anas \* КРЪВ √Gi(š)kv; AOR 3 Gikā-šū, 4 Gikāži; PRS 3 Giškürü, 4 Giškiri; IMP 3 Gük, 4 Gik; PRH Gimeskü (=приклеивать) \* БУД √GV(š)=kv; AOR 1/4 G+kāži, 2 G+r+kāži, 3 Gukoži; PRS 1/4 Giškiri, 2 Giškeriri, 3 Güškürü; IMP 1/4 G+k, 2 G+r+k, 3 Guk; PRH 1/4 Gimeski, 2 Gimeskeri, 3 Gümöški (см. надать) \* ХИИ √če:š=qin; AOR 4 čē:šqini, 2 čē:šsqini, 3 čē:špqi-ni; PRS 4 čē:šqindä; IMP 4 čē:šqin \*

## 111. ПРИКЛЕИВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =прилипать {√=ox} \* АНД √=ac'oži; INF 5 bac'ollu/HHL (=прилипать+кауз.) \* ЧАМ √k'edal; INF k'eda:la/HHL (=прилипать+кауз.) \* ЧАМГ √rek'idali; INF rek'idalla/H (=прилипать+кауз.) \* ТИИД √dek\_an; INF dek\_anita (=прилипать+кауз.) \* БЕЖТ √=iše; AOR tišellö; PRS tišelčä; IMP tišelä; INF tišeläl (=прилипать+кауз., =зажигать) \* БЕЖХ √=iše; PRS tišelca; INF tišeläl (=прилипать+кауз., =зажигать) \* ЛАК INF 4 lač'un d=an (=прилипать+кауз.) \* ДАРЧ =прилипать {√čak=a(1)š}; IMP 3 čakbaša; PRH 3 māčakbašle(=мазать) \* АРЧ INF 4 šxmus as(=прилипать+кауз.) \* ТАБД =прилипать {√kv-a=s} \* ТАБК =прилипать {√k-a=s} \* АГЕШ INF ket'anas q'as (=прилипать+кауз.) \* приклеивать √ala-t'-i; IMP alāt'; PRH almit'e(n/r); INF alāt'is \* АГРИ INF kiq,as aq'ās (=прилипать+кауз.) \* INF luqas aq'ās (=прилипать+кауз.) \* √alat'; INF alāt'as \* РУТ INF 3 kiči=p+q+ w=ā?as (=прилипать+кауз.) \* ЦАХ FUT 4 at'iq'ana:s/L (=прилипать+кауз.) \* КРЪВ =прилипать {√Gi(š)kv} \* БУД √Gi=ki; AOR 1/4 Gikirži, 2 Girkirži, 3 Gükürži; PRS 1/2/4 Girkiri, 3 Gürkürü; IMP 1/4 Gikir; PRH 1/4 Gimerki \* ХИИ AOR 4 čē:šqinkwi (=прилипать+кауз.) \*

## 112. СМЕШИВАТЬСЯ &lt;что:ном; (с чем:лок)&gt;

АВЧД √zv=v; AOR 3 šobdri, pl šorōri; IMP 3 šubē, pl šurē; PRH 3 šobdgi; INF 3 šobdji (=смешивать) \* АНД √ilu + a=za внутрь добавляться; AOR 4pl ~ arža/HL; IMP 4pl ~ aržab/HL; INF 4pl ~ aržidu/HL \* ЧАМ √awza AOR awza/RL; IMP awzbe/R; PRF awza/RL ida; INF awzu:la/RL \* ЧАМГ √habazi; AOR=IMP habazi/L; INF habazila/L \* ТИИД √xiša; AOR xišawo; IMP xišaba; INF xišita \* БЕЖТ √g'ac'ok; AOR pl q'ac'obakiro; PRS pl q'ac'obakca; IMP pl q'ac'obak; INF q'ac'okal \*

БЕЖХ  $\sqrt{tic' + xö'ä}$ ; PRS  $\dot{t}ic' xö'ä$ ; INF  $\dot{t}ic' xö'ä$  \*  $\sqrt{q'ac'ok}$ ; PRS pl  $q'ac'obak-$   
 ca; INF pl  $q'ac'obakal$  \* ЛАК <ном; ном> INF  $hailla xun$  \* ДАРЧ ~ (неодуш.) <ном;  
 комит>  $\sqrt{Vik}$ ; AOR 3pl  $däikun$ ; PRS 3pl  $düik,le$ ; IMP 3pl  $däi'ce$ ; PRH 3pl  $mäduiku$ ;  
 INF 3pl  $däi'ci$ : (=смешивать) \* ~ (одуш.) <ном; комит>  $\sqrt{eh=Vr'Xi}$ ; AOR 1pl  $bēhbar-$   
 $\dot{X}iib$ ; PRS 3pl  $dēhdir'Xiile$ ; INF 3pl  $dēhdir'Xi$ : \* АРЧ  $\sqrt{fo=Xo'ia}$ ; AOR 4  $\dot{f}öXiu$ , 3  
 $\dot{f}öbXiu$ ; PRS 4  $\dot{f}örxIur$ ; IMP 4  $\dot{f}öXia$ ; INF 4  $\dot{f}öXias$  \* ТАБД  $\sqrt{iq'}$ ; PRS pl  $diq'ün-$   
 $da?a/H$ ; PRF pl  $diq'ünw$ ; INF pl  $diq'üs$  (=смешивать) \* ТАБК <ном; ном>  $\sqrt{iq'}$ ;  
 INF 2  $biq'üz$ , pl  $diq'üz$  (=смешивать) \* АГБШ <ном; ном>  $\sqrt{qa-q-i}$ ; IMP pl  $qāqaj$ ;  
 PRH  $qāiqe$ ; INF  $qāqis$  (=смешивать) \* АГРИ <ном; ном>  $\sqrt{qa}$ ; INF  $qāqas$  \* РУТ  
 $\sqrt{ki=X}$ ; AOR pl  $kitXtr$ ; PRS pl  $kīdtrXar?a$ ; IMP pl  $kītXt$ ; PRH pl  $kimēdtrXt$  \* ЦАХ  
 $\sqrt{VIV=k/L}$ ; AOR 3  $aliwkt$ , 4  $alikt$ ; PRS 3  $ilyo:ka$ , 4  $ileka$ ; FUT 3  $aliwkas$ , 4  $ali-$   
 $kas$  (=смешивать) \* КРЪЗ AOR 4  $\dot{X}iXar xi'zi$  \* БУД PRS 4  $\dot{X}aXar j+xari$  \* ХИИ  $\sqrt{\dot{X}ic'i-$   
 $-lic'}$ ; AOR  $\dot{X}ic'i-lic'i$ ; PRS  $\dot{X}ic'i-lic'iri$ ; IMP  $\dot{X}ic'i-lic'ä$  (=смешивать) \*

## 113. СМЕШИВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном (с чем:лок)&gt;

АВЧД =смешиваться  $\{\sqrt{V}=V\}$  \* АНД  $\sqrt{iLu + a=Zoti}$  |внутрь добавлять|; INF 4pl  
 $iLu ar'zollu/HHL$  (=смешиваться+кауз.) \*  $\sqrt{eRerRo'i}$ ; AOR 5  $beRerRo'i/HHHL$ , 5pl  
 $beRerRo'i$ ; IMP 5  $beRerRo'o/HHHL$ ; INF 5  $beRerRollu/HHHL$  \* ЧАМ  $\sqrt{awzal}$ ; INF  $aw-$   
 $za:la/RHL$  (=смешиваться+кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{habazali}$ ; INF  $habazaliā/L$  (=смешиваться+  
 кауз.) \* ТИИД  $\sqrt{Xi'Xal}$ ; INF  $\dot{X}i'Xali?a$  (=смешиваться+кауз.) \* БЕЖТ  $\sqrt{q'ac'okil}$ ; AOR  
 $q'ac'okillo$ ; PRS pl  $q'ac'obakilca$ ; IMP pl  $q'ac'obakla$ ; INF pl  $q'ac'obakla$   
 (=смешиваться+кауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{tic' + xö'ä'il}$ ; PRS pl  $\dot{t}ic' xöwä'X'ilca$ ; INF  $\dot{t}ic'$   
 $xö'ä'läl$  (=смешиваться+кауз.) \* ЛАК <эрг; ном; ном> INF 1pl  $hailla b=an$  \* ДАРЧ  
 INF 3pl  $d=eh d=är'Xi$ :  $d=āqi$ : (=смешиваться+кауз.) \* =смешивать  $\{\sqrt{V}=k\}$  \* АРЧ  
 INF 4  $\dot{f}öXias as$  (=смешиваться+кауз.) \* ТАБД =смешиваться  $\{\sqrt{iq'}$  \* ТАБК <эрг;  
 ном; ном> =смешиваться  $\{\sqrt{iq'}$  \* АГБШ <эрг; ном; ном> =смешиваться  $\{\sqrt{qa-q-i}$  \*  
 АГРИ <эрг; ном; ном> INF  $qāqas aq'as$  (=смешиваться+кауз.) \* РУТ INF pl  $kī=t=Xa?as$   
 (=смешиваться+кауз.) \* ЦАХ =смешиваться, заставлять  $\{\sqrt{VIV=k}\}$  \* КРЪЗ AOR 4  $\dot{X}iXar$   
 $jē'zi$  (=смешиваться+кауз.) \* БУД PRS 4  $\dot{X}aXar si?iri$  (=смешиваться+кауз.) \* PRS 4  
 $Gar+Ymi si?iri$  \* ХИИ =смешиваться  $\{\sqrt{\dot{X}ic'i-lic'}$  \*

## VI. ТРУДОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И БЫТ

## 114. РАБОТАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{halt'}$ ; AOR  $hālt'ri$ ; IMP  $hālt'i$ ; PRH  $hālt'ugi$ ; INF  $hālt'zi$  \* АНД  
 $\sqrt{halt'undi}$ ; AOR  $halt'unni/HL$ ; IMP  $halt'unrib/HL$ , pl  $halt'unribul$ ; INF  $halt'unnu$ /

/HL \* ЧАМ  $\sqrt{halt'id}$ ; AOR  $hālt'id/HL$ ; IMP  $hālt'idbe/HLR$ ; PRF  $hālt'i:d/HL$  ida; INF  
 $Hālt'i:la/HL$  \* ЧАМГ  $\sqrt{=i\dot{X}(i)qi}$ ; AOR=IMP 1  $wu\dot{X}qi/L$ , 2  $ji\dot{X}qi$ ; INF 1  $wu\dot{X}qiā/L$  \*  
 ТИИД  $\sqrt{halt'ij}$ ; AOR  $hālt'ijo$ ; IMP  $hālt'ijiba$ ; INF  $hālt'ijita$  \* БЕЖТ  $\sqrt{o:dah}$ ; AOR  
 $o:da:ro$ ; PRS  $o:da:c$ ; IMP  $o:da$ ; INF  $o:dahal$  (ср. *делать*) \* БЕЖХ  $\sqrt{ohdah}$ ; PRS  
 $ohda:c$ ; INF  $ohda:l$  (ср. *делать*) \* ЛАК  $\sqrt{zu}$ ; IMPD  $zuzu$ ; INF - ; INF D  $zun$  \* ДАРЧ  
 $\sqrt{luq}$ ; ADR  $luqün$ ; PRS  $lūqle$ , 1p  $lūqanda$ ; IMP  $lūqe$ ; PRH  $māluqu$ ; INF  $lūqi$ : \* АРЧ  
 $\sqrt{irXoin}$ ; AOR 4  $irXoni$ , 1  $wirXoni$ ; PRS=IMP 4  $irXoin$ , 1  $wirXoin$ ; INF 4  $irXomus$ ,  
 3  $birXomus$  \* ТАБД  $\sqrt{li=X}$ ; PRS 1p, 1  $lixūnda:za/F$ ; PRF 1p, 1  $GiliXnuza$ ; INF 1  $lixūs$ ,  
 2  $liwūs$  \* ТАБК  $\sqrt{li=X}$ ; INF 1  $lixūz$ , 2  $libūz$  \* АГБШ <кто:эрг; что:ном>  $\sqrt{liX-ana}$ ;  
 IMP  $lixēn$ ; PRH  $māliXa$ ; INF  $lixānas$  (=считать) \* <эрг> INF  $kar aq'ās$  \* АГРИ  
 $\sqrt{luX}$ ; INF  $luXās$  \* <эрг> INF  $kar aq'ās$  \* РУТ <эрг> INF  $i\dot{X}lami\dot{X} hā?as$  \* ЦАХ FUT 1  
 $i\dot{X}lami\dot{X}es/L$  \* КРЪЗ AOR 1  $i\dot{X}lami\dot{X} xi'zi$  \* БУД PRS 1  $i\dot{X}lemi j+xari$  \* ХИИ AOR 1  
 $i\dot{X}lami\dot{X}-q'i$ , 2  $i\dot{X}lami\dot{X}=z'iq'i$  \* <эрг> AOR  $dali'kwi$  \*

## 115. ДЕЛАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{hubu}$ ; AOR  $hubūri$ ; IMP  $hubi$ ; PRH  $hubūgi$ ; INF  $hubūji$  (=мыть) \* АНД  
 $\sqrt{ihil}$ ; AOR  $ihil/L$ ; IMP  $ihol/LR$ ; INF  $idu/L$  \* ЧАМ  $\sqrt{ih}$ ; AOR  $ih/H$ ; IMP  $ihā/HR$ ; PRF  
 $ihil/H$  ida; INF  $ihil:la/HHL$  \* ЧАМГ  $\sqrt{ih}$ ; AOR  $ihil/L$ ; IMP  $ihā/LH$ ; INF  $ihilā/L$  \*  
 ТИИД  $\sqrt{ih}$ ; AOR  $ihol$ ; IMP  $ihā$ ; INF  $ihita$  (=звать, вязать) \* БЕЖТ  $\sqrt{ow}$ ; AOR 4  $ro:ro$ ,  
 4pl  $rowa:ro$ ; PRS 4  $ro:c$ ; IMP 4  $rowa$ ; INF 4  $rowal$  (ср. *работать*) \* БЕЖХ  $\sqrt{ow}$ ;  
 PRS 4  $ro:c$ ; INF 3  $bowal$  (ср. *работать*) \* ЛАК  $\sqrt{p}$ ; AOR 4  $dundi$ , 3  $bundi$ ; IMP 3  
 $ba$ , 4  $dā$ ; INF 3  $ban$ , 4  $dan$ ; INF D  $dullan$ , 3  $bullan$  \*  $\sqrt{uw}$ ; AOR 4  $duwundi$ ; IMP  
 3  $buwa$ ; INF 4  $duwan$  \* ДАРЧ  $\sqrt{Vrq'}$ ; AOR 3  $bārq'ib$ ; PRS 3  $bīrq'le$ ; IMP 3  $bārq'a$ ;  
 PRH 3  $mābirq'e$ ; INF 3  $bārq'i$ : \* каузировать  $\sqrt{V(r)q}$ ; AOR 3  $-bāqib$ ; PRS 3  $-bīr-$   
 $qle$ ; IMP 3  $-bāqa$ ; PRH 3  $-mābirqe$ ; INF 3  $-bāqi$ : \* АРЧ  $\sqrt{a=a}$ ; AOR 4  $aw$ , 3  $ābu$ ; PRS  
 4  $ar$ , 3  $bar$ ; IMP 4  $a$ , 3  $āba$ ; INF 4  $as$ , 3  $ābas$  \* ТАБД  $\sqrt{ap'}$ ; PRS 1p  $ip'ūrda:za/H$ ;  
 IMP  $ap'īn$ ; PRF 1p  $Gāp'nuzā$ ; INF  $ap'ūs$  \* ТАБК  $\sqrt{ap'}$ ; IMP  $ap'īn$ ; INF  $ap'ūz$  \* АГБШ  
 $\sqrt{a-(r)q'-a}$ ; IMP  $aq'ē$ ; PRH  $mārq'a$ ; INF  $aq'ās$  \* АГРИ  $\sqrt{aq'}$ ; INF  $aq'ās$  \* РУТ  $\sqrt{a=a}$ ;  
 AOR 3  $wī?tr$ , 4  $hī?tr$ ; PRS 3  $wā?ar?a$ ; IMP 4  $ha?$ ; PRH 3  $māwa?$ , 4  $ma?$ ; INF 4  $hā?as$  \*  
 ЦАХ  $\sqrt{ha=?/L}$ ; AOR 1/4  $hu:$ , 2  $haj?$ , 3  $haw?$ ; PRS 1/3/4  $ha:$ , 2  $he:$ ; FUT 1/3/4  $ha:s$ ,  
 2  $he:s$  \* КРЪЗ  $\sqrt{JV}$ ; AOR 3  $vā?u$ , 4  $jē'zi$ ; PRS 3  $jūrū$ , 4  $jiri$ ; IMP  $vār$ , 4  $jēr$ ; PRH  
 $miju$  (=совокупляться) \* создавать  $\sqrt{dVx}$ ; AOR 3  $dixō?u$ , 4  $dixā?zi$ ; PRS 3  $dūxru$ , 4  
 $dixri$ ; IMP 3  $dūx$ , 4  $dix$ ; PRH  $dimāxu$  \* БУД  $\sqrt{si=?i}$ ; AOR 1/4  $si?iri?zi$ , 2  $sir?ir?zi$ ,  
 3  $sū?ūr?zi$ ; PRS 1/4  $si?iri$ , 2  $sir?iri$ , 3  $sū?iriri|sū?ūri$ ; IMP 1/4  $si?ir$ , 2  $sir?ir$ ,  
 3  $sū?ūr$ ; PRH 1/4  $sime?i$ , 2  $simer?i$ , 3  $sūmō?i$  \* ХИИ  $\sqrt{k}$ ; AOR  $kwi$ ; PRS  $kiri$ ; IMP  
 $kā$  (=совокупляться) \*

16 Употребляется в составе сложных глаголов.

## 116. КОПАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=oq; AOR 3 bōqri; IMP 3 bōqi; PRH 3 bōqugi; INF 3 bōq̄zi \* АНД √X<sub>o</sub>ardi; AOR X<sub>o</sub>ardi/HL; IMP X<sub>o</sub>ardo/HL; INF X<sub>o</sub>ardu/HL \* =отнимать {√=uXi} \* ЧАМ √baq<sub>o</sub>i; AOR baqū/H; IMP baq<sub>o</sub>ā/HR; PRF baq<sub>o</sub>i/H ida; INF baqu:na/HHL \* =отнимать {√=X<sub>o</sub>i} \* ЧАМГ √baqū; AOR baqū/L; IMP baqā/L; INF baquñ/L \* =отнимать {√=VXu} \* ТИНД √=aq<sub>o</sub>; AOR 3 baqō; IMP 3 baq<sub>o</sub>ā; INF 3·baq<sub>o</sub>īṭa \* БЕЖТ √=öt'e; AOR 3 möt'erö; PRS 3 möt'eč, 3pl röwät'eč; IMP 3 möt'ä; INF 3 möt'äl \* БЕЖХ √=öt'ö; PRS 3 möt'öč; INF 3 möt'äl \* ЛАК √=iX<sub>o</sub>; AOR 4 di:Xundi; IMP 4 diX<sub>o</sub>a; INF 4 diX<sub>o</sub>an; INF 4 diX<sub>o</sub>lan (=запечатать) \* ДАРЧ √=iṙ<sub>o</sub>||iṙ<sub>o</sub>; AOR 3 birqub; PRS iṙ<sub>o</sub>le; IMP 3 birq<sub>o</sub>a; PRH mējṙ<sub>o</sub>e; INF 3 birq<sub>o</sub>i; \* <кто:ном> √iṙ<sub>o</sub>; AOR iṙub; PRS iṙ<sub>o</sub>le; IMP iṙ<sub>o</sub>e; PRH mējṙ<sub>o</sub>e; INF iṙ<sub>o</sub>i; \* АРЧ √ja:=XI<sub>o</sub>a; AOR 4 jā:Xiu, 3 jābXiu; PRS 4 jārXiuṙ, 3 jābXiuṙ; IMP 4 jā:Xia, 3 jābXia; INF 4 jā:Xias \* (gert' + bo); PRS qert'er; INF qert'-bos \* ТАБД (√(j)i=k); PRS 1p (j)ilṙōnda:za/H; PRF 1p,2 Giwṙkunuza; INF 2 (j)iwṙōs \* √VI<sub>d</sub>-a=g; PRS 1p,2 ildiwGūrda:za/H; PRF 1p,2 aldawGunuz; INF 2 aldawGūs \* ТАБК √ku=qI; INF 2 kúbqIuz \* √ald-a=R; INF 2 aldabRūz \* АГЕШ √urq-i; IMP urq; PRH mūrqe(n); INF urqis \* =печатать {√at'-i} \* АГРИ √ruk'; INF ruk'ās \* =печатать {√at'} \* РУТ √a=qI<sub>o</sub>; AOR 3 āpṙiur, 4 ātqIur; PRS 3 āwurqIar?a, 4 āṙqI,ar?a; IMP 3 āpṙlu; PRH 3 amāwurqIu, 4 amāruqI \* ЦАХ √hit'e=X<sub>o</sub>/L; AOR 3 hit'epXī, 4 hit'etXu; PRS 3 hit'ebaXā, 4 hit'edaX<sub>o</sub>a; FUT 3 hit'epXās, 4 hit'etX<sub>o</sub>as \* КРЬЗ √t'u(t)-Xu; AOR t'ut'Xurṙi; PRS t'urXuri; IMP t'ut'Xur; PRH t'umarXu \* √GV<sub>Ru</sub>; AOR 4 GāṙRu1ṙi; PRS 4 Ga1Ruli; IMP 4 GāṙRul; PRH 4 GamalRu \* БУД √GVHV1; AOR GaHalṙi; PRS GoHu-li; IMP GaHal; PRH GomoHulu (=печатать) \* ХИИ ~ (о животном) √qālṙi-k'; AOR qāl-ṙi; PRS qālṙi-k'ri; IMP qālṙi-k'a \* ~ (лопатой) √=e:=ṙ; AOR 4 jē:ṙi, 3 vē:bṙi \*

## 117. ПАХАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √=eL'; AOR 3 bēL'ri; IMP 3 bēL'i; PRH 3 bēL'ugi; INF 3 bēL'ṙi (=мелеть) \* АНД √=eL'i; AOR 4sg/pl reL'i/RF; IMP 4 reL'o/RF; INF 4 reL'idu/RHL (=сеять) \* ЧАМ √=eL'i; AOR 3 beL'/R; IMP 3 beL'a/RR; PRF 3 beL'i/RL ida; INF 3 beL'i:la/LHL, 3pl jeL'i:la \* ЧАМГ √=eL'i; AOR 4 reL'i/LH; IMP 4 reL'ā/LH; INF reL'i:lā/LH \* ТИНД √=eL'; AOR 3 beL'o; IMP 3 beL'a; INF 3 beL'iṭa \* БЕЖТ √=oLo; AOR 3 boLoro; PRS 3 boLoc; IMP 3 boLa; INF boLal \* БЕЖХ √=oLo; PRS 3 boLoc \* ЛАК INF 4 Raj t'un \* ДАРЧ √=a(1)X<sub>o</sub>; AOR 3 bāxun; PRS 3 bālX<sub>o</sub>le; IMP 3 bāX<sub>o</sub>a; PRH 3 mābalṙ<sub>o</sub>e; INF 3 bāṙ<sub>o</sub>i: (=сеять) \* АРЧ √hej + bo; PRS hejār; INF hejbos \* ТАБД √qV-ap'; PRS 1p qṙi'urda:za; PRF 1p qāp'nuz; INF qāp'us (=всовивать) \* ТАБК √q-ap'; INF qar'ūz (=всовивать) \* АГЕШ √uz-a; IMP uz; PRH mūza(n); INF uzās (=сеять, доить) \* АГРИ √ibX; INF ibXās \* РУТ √Ia=XI; AOR 3 IāwXIṙ, 4

IājXIṙ; PRS 3 IāwXIar?a; IMP 4 IājXIṙ; PRH 4 IamājXIṙ \* ЦАХ √e=z/L; AOR 3 o:zi, 4 ezṙ; PRS 3 o:za, 4 eza; FUT 3 o:zas, 4 ezas (=сеять) \* КРЬЗ √=jiz(ä); AOR 4 jizāṙi, 3 vizāṙu; PRS 4 jizri, 3 vizri; IMP 4 jiz; PRH 4 jimāzu (=сеять) \* БУД √sV=zV; AOR 4<sup>16</sup> sṙzāṙi; PRS 4 suzuri; IMP 4 sṙz; PRH 4 sumozu (ср. доить) \* ХИИ AOR c'i:liṙki \*

## 118. СЕЯТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =ловить {√X<sub>o</sub>V} \* АНД =нахать {√=eL'i} \* ЧАМ <кто:эрг; что:ном; где:лок>|засеивать <кто:эрг; что:ном; чем:эрг> √hāh<sub>o</sub>ā; AOR hāh<sub>o</sub>ā/H; IMP hāh<sub>o</sub>ā/HR; PRF hāh<sub>o</sub>ā/H ida; INF hāhu:na/HHL \* ЧАМГ <кто:эрг; что:ном; где:лок>|засеивать <кто:эрг; что:ном> √hūhā; AOR=IMP hūhā/L; INF hūhunā/L \* ТИНД =бросать {√t'an} \* БЕЖТ √=iṙe; AOR 4 riṙerö; PRS 4 riṙeč; IMP 4 riṙā; INF 4 riṙäl, 4p riṙäl \* БЕЖХ √čāLe; PRS čālec; INF čālal \* ЛАК =ловить {√=uh} \* ДАРЧ =нахать {√=a(1)X<sub>o</sub>} \* АРЧ √=aca; AOR 3 bācu; PRS 3 bācar; IMP 3 bāca; INF 3 bācas (=сознать) \* ТАБД √u=3; PRS 1p,2 uw3ūrda:za/H; PRF 1p,2 Gūw3unuza; INF 2 uw3ūs/H, pl u3ūs (=остзваться) \* ТАБК √u=3; INF 2 ub3ūz \* АГЕШ √uz-a; IMP uz; PRH mūza; INF uzās (=нахать, доить) \* АГРИ √uz; INF uzās (=доить) \* РУТ √s=e; AOR 3 sēwir, 4 sējir; PRS 4 sējēr?a; IMP 3 sēwi, 4 sej; PRH 3 semēwi, 4 semēj (=косить) \* ~ (пшеницу) √=ez; AOR 3 wēzṙ, 4 jēzṙ; PRS 4 jēzar?a; IMP 4 jez; PRH 4 mējez||mez (=доить) \* ЦАХ =нахать {√=e=z} \* КРЬЗ =нахать {√=jiz(ä)} IMP 4 jizār; PRH 4 mizu \* БУД =бросать {√sV=ṙV} \* ХИИ =наполнять {√c'i} \*

## 119. ДОИТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД √=ec'; AOR 3 bēc'ri; IMP 3 bēc'i; PRH 3 bēc'ugi; INF 3 bēc'ṙi \* АНД √=erč'i; AOR 3 berč'i/HF, 3pl jerč'i; IMP 3 berč'o/HR, 3pl jerč'o; INF 3 berč'idu/HHL \* ЧАМ √can; AOR can/L; IMP canā/LR; PRF ca:n/L ida; IMP ca:na/L \* ЧАМГ √cani; AOR canī/L; IMP canā/L; INF canñ/L \* ТИНД √čal; AOR čalo; IMP čala; INF čalīṭa \* БЕЖТ √t'āLe; AOR t'āLerö; pl t'ā:Lerö; PRS t'āLeč; IMP t'āLā; INF t'āLāl \* БЕЖХ √t'āLe; PRS t'āLec; INF t'āLāl \* ЛАК √ēiz; AOR ēi:zundi; IMP ēiza; INF ēizin; INF 4 ēizlan \* ДАРЧ √=irč|jic; AOR 3 birčib, 3,1p birčibda; PRS ičle, 1p ičanda; IMP 3 birčā; PRH mējče; INF 3 birčī \* АРЧ =сеять, сознать {√=aca} \* ТАБД √qV-i=t; PRS 1p gīltunda:za/F; PRF 1p,2 giṙiwtunuza; INF 2 gīwtus, pl gīwtus \* ТАБК √kud-u=3; INF 2 kudub3ūz, pl kudur3ūz \* АГЕШ =нахать, сеять {√uz-a} \* АГРИ =сеять {√uz} \* РУТ =сеять {√=ez} \* ЦАХ √gya=z/L; AOR 3 gya:zṙ, 3pl gyazṙ; PRS 3 gya:za, 3pl gyaza; FUT 3 gya:zas, 3pl gyazas \* КРЬЗ √=āz(ä); AOR 3 vāzāṙu; PRS

3 vāzrū, 3pl āzri; IMP 3 vāz; PRH 3 vāmāzu \* БУД √sv=zv; AOR 3<sup>17</sup> sāvāzāʔi, 3pl sāvāzāʔi; PRS 3 sovozuri, 3pl sozuri; IMP 3 sāvāz, 3pl sāvāz; PRH 3 somovožu (ср. *пахать*) \* **ХИИ** √tīl-qʔ; AOR tīlqʔwi; PRS tīlqʔiri; IMP tīlqʔā \*

## 120. КОСИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД *тросать* {√q<sub>o</sub>a} \* АНД √xandi; AOR xanni/HF; IMP xanno/HF; INF xannu/HF (=брить) \* ЧАМ √xan; AOR xan/H; IMP xana/HR; PRF xa:n/H ida; INF xa:na/HL (=брить) \* ЧАМГ √xani; AOR xanī/HL; IMP xanā/HL; INF xannā/HL (=брить) \* ТИИД √xan; AOR xano; IMP xana; INF xaniṭa (=брить) \* БЕЖТ √=arowah; AOR 4sg/pl raRo:-ro, 4sg/pl raRowa:ro; PRS 4sg/pl raRo:c; IMP 4sg/pl raRo:; INF 4sg/pl raRowahal \* БЕЖХ √=arowa; PRS 3sg/pl baRowac; INF 3sg/pl baRowal \* ЛАК √=uc<sub>o</sub>||c<sub>o</sub>u; AOR 4 du:-c<sub>o</sub>undi; IMP 4 duc<sub>o</sub>a; INF 4 duc<sub>o</sub>an; INF D c<sub>o</sub>ulun (ср. *отряхивать*) \* ДАРЧ √=erē||uṭ; AOR 3 bēreṭib; PRS ēṭle, 1p ēṭanda; IMP 3 bēreṭa; PRH māṭe||māṭuṭe; INF 3 bēreṭi: (ср. *отряхивать*) \* √ <кто:ном> √uṭ; AOR ūṭub; PRS ūṭle; IMP ūṭe; PRH māṭuṭe; INF ūṭi: \* АРЧ √RIAʔ + bo; PRS RIAʔār; INF RIAʔ-bos \* ТАБД √u=s; PRS 1p,2 iwšūrda:-za/H; PRF 2 Gūwšunuza; INF 2 uwšūs, pl ušūs \* ТАБК √u=s; INF 2 ubšūs \* АГВЦ √uc-a; IMP uc; PRH mūca(n); INF ucās (=жечь) \* АГРИ √uc; INF ucās \* РУТ √=seayb {√s-e} \* ЦАХ √gyo=x/H; AOR 3 gyoxʔ, 3pl gyotxʔ; PRS 3 gyox:xa, 3pl gyoxa; FUT 3 gyox:has, 3pl gyoxas \* КРЬЗ √Gvtʔ; AOR Getʔi; PRS Gatʔri; IMP Getʔ; PRH Gama-tʔu (ср. *ударять*) \* ЕУД √svxv; AOR 3 sūxōʔi, 4 sʔxeʔi; PRS 3/4 suxuri; IMP 3 sūx, 4 sūx; PRH 3/4 sumoxu (=жечь) \* **ХИИ** √ēʔ-u-v; AOR ēʔūvi; PRS ēʔūvri; IMP ēʔūva \*

## 121. ЖАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √Lʔude; AOR Lʔudēri; IMP Lʔudē; PRH Lʔudēgi; INF Lʔudēji \* АНД √=ok<sub>o</sub>; AOR=IMP 4<sup>18</sup> rok<sub>o</sub>o/H; INF 4 rokudu/HHL \* ЧАМ √ak<sub>o</sub>a; AOR ak<sub>o</sub>a/H; IMP ak<sub>o</sub>a/HR; PRF ak<sub>o</sub>a/H ida; INF aku:la/HHL \* ЧАМГ √aka; AOR=IMP akā/H; INF akuṭā/H \* ТИИД √ak<sub>o</sub>; AOR ako; IMP ak<sub>o</sub>a; INF ak<sub>o</sub>iṭa \* БЕЖТ =собирать {√=okʔol} \* БЕЖХ √=ūh; AOR 3 būhiro; PRS 3 būhca \* ЛАК √tīlh; AOR tīl:hundi; IMP tīlha; INF tīlhīn; INF D tīlhan \* √ (серпом) INF D (xartʔa tʔun) \* ДАРЧ <эрг; ном>||<кто:ном> √=rīx; AOR 3 bīr-šib; PRS īrṭle; IMP 3 bīrxa; PRH mēre; INF 3 bīrši: \* АРЧ <кто:эрг> INF ux ēṭas |нале жать| \* ТАБД √u=y; PRS 1p uṭūrdā:za/H; PRF 1p,2 Gūwšunuza; INF 2 uwšūs, pl ušūs \* ТАБК √u=y/g; INF 2 ubšūz||ubgūz \* АГВЦ =косить {√uc-a} \* АГРИ √ixu; INF ixūš||ixēs \* РУТ <кто:эрг> INF ješ h=āʔas |уродить жать| \* ЦАХ √qi=s-lyl |qi=s-r/L; AOR 4 qi:sʔr||qi:sʔly; PRS 4 qi:san||qi:saly; FUT 4 qi:sales \* КРЬЗ

17 Согласуется только по 3 классу.

18 Согласуется только по 4 классу.

√ jix(ā); AOR 4<sup>19</sup> jixāʔi; PRS 4 jixri; IMP jix; PRH jimāxu \* БУД =косить {√svxv} \* **ХИИ** AOR kīninkwi. \*

## 122. МОЛОТИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД <кто:эрг> √lal + b=oaqʔ |хлеб измельчать|; AOR ~ bōqʔri; IMP ~ bōqʔi; PRH ~ bōqʔugi; INF ~ bōqʔi \* АНД <кто:эрг> √loli + tʔamdi |хлеб+tʔamdi|; AOR ~ tʔammi/HL-HL; IMP ~ tʔammo/HL; INF ~ tʔammu/HL \* ЧАМ <кто:эрг> INF jal/H ihi:la |обмолоченный хлеб делать| \* ЧАМГ <кто:эрг> INF rāli/HL ihiṭā |обмолоченный хлеб делать| \* ТИИД √=el; AOR 3 belō; IMP 3 belā; INF 3 belīṭa \* БЕЖТ <эрг; ген> INF ral r=owa |обмолоченный хлеб делать| \* БЕЖХ √=ol; PRS 3 bolca; INF 3 bolal \* ЛАК <эрг; ген> INF čar d=an |обмолоченный хлеб делать| \* ДАРЧ <эрг; ген> INF dek b=āqʔi |обмолоченный хлеб делать| \* АРЧ <кто:эрг> INF il āčas |хлеб, приготовленный для молотбы, обрабатывать| \* ТАБД INF žulli apʔus |мелким делать| \* ТАБК INF žilli apʔuz |мелким делать| \* АГВЦ √ut-a; IMP ut; PRH mūta(n); INF utās \* АГРИ √larx; INF lārṭas \* <кто:эрг> INF ji āqʔas |солону делать| \* РУТ <эрг;ген> INF jīg h=āʔas<sup>19</sup> |молотбу делать| \* ЦАХ <кто:эрг> FUT wara ha:s/L |молотбу делать| \* КРЬЗ =бить, дробить {√=āt(ā)} \* БУД =бить {√=tʔu} \* **ХИИ** AOR kizākwi \*

## 123. ВЕЯТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД <ном> INF lal b=āqʔi |хлеб отнимать| \* АНД <кто:эрг> √loli + šamdi |хлеб бросать|; AOR loli šammi/HL-HL \* ЧАМ ~ (сыпять с подноса)<sup>20</sup> √=s<sub>o</sub>i; AOR 3 busʔ/L, 3pl jasʔ; IMP 3 busʔa/LR, 3pl jasʔa; PRF 3 busʔi/L ida; INF 3 busʔu:-la/L \* √ (трясти через редкое сито) √čaqad; AOR čaqad/HL; IMP čaqada/HLR; PRF čaqad:HL ida; INF čaqad:la/HL \* <кто:эрг> INF jal čʔe:la |хлеб бросать| \* ЧАМГ <кто:эрг> INF rāli čʔibilā |обмолоченный хлеб бросать| \* ТИИД √mūčulaga + =ešt |на ветер пускать|; AOR 3 ~ bešto; IMP 3 ~ bešta; INF 3 ~ beštiṭa \* БЕЖТ =просеивать {√si?} \* БЕЖХ √qiʔej; PRS qiʔe:c; INF qiʔejal \* =просеивать {√si?} \* ЛАК √hu; AOR hu:jundi; IMP huja; INF hujin; INF D hulun \* INF 3 zurzu b=an \* ДАРЧ √sa:(r)XI; ADR sā:XIib; PRS sā:rXIle, 1p sā:rXIanda; IMP sā:XIa; PRH mā-sarXIe; INF sā:XIi: \* АРЧ √ja:h<sub>o</sub>a; AOR jā:hu; PRS jārhur; IMP jā:ha; INF jā:-has \* ТАБД √lūp; PRS 1p lū(1)pūnde:ze/H; PRF 1p Gūwšunuza; INF lūpūs \* √hv-ru=3; PRS 1p huružūrdā:za; PRF 1p,2 Gūwšunuza; INF 2 huružūs, pl huružūs \* ТАБК √he=y; INF 2 hēbūz, pl hērūz \* АГВЦ √haṭa-ṭt-a; IMP haṭaṭte(r); PRH hatmiṭa;

19 Согласуется только по 4 классу.

20 besʔun "поднос".

INF hač<sup>9</sup>tas \* АГРИ √Rajx; INF Rājxas \* ПУТ √le=; AOR 3 lēwir, 4 lējir; PRS 4 lējer?a; IMP 3 lēwi, 4 lej; PRH 3 lēmēwi, 4 lemēj \* ЦАХ √alya=h/H; AOR 3 alyaw-h; PRS-alyaha; FUT alyahas \* КРЪЗ PRS 4 kulak<sup>9</sup>zi vuc<sup>9</sup>ri (kulak "ветер") \* БУД √GVt<sup>9</sup>v; AOR 4<sup>21</sup> Gat<sup>9</sup>a<sup>9</sup>zi; PRS 4 Get<sup>9</sup>er<sup>9</sup>iri; IMP Gat<sup>9</sup>a<sup>9</sup>; PRH Gemet<sup>9</sup>er<sup>9</sup>i \* PRS 4 somi si<sup>9</sup>iri \* ХИИ AOR čā:muXwi \*

## 124. ПРОСЕИВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √c'ak'; AOR c'ak'ri; IMP c'ak'i; PRH c'ak'ugi; INF c'ak'zi \* АНД √kudi; AOR kudi/H; IMP kudo/H; INF kudu/H \* ЧАМ √susuk'i; AOR susuk'/LR; IMP susuk'a/LLR; PRF susuk'i/LLH ida; INF susuk'u:la/LLHL \* ЧАМГ √sus(u)k'i; AOR sus(u)k'ū/LLH; IMP sus(u)k'ā/LLH; INF sus(u)k'u1ā/LLH \* ТИИД √susuk'; AOR susuk'o; IMP susuk'a; INF susuk'i<sup>9</sup>ta \* БЕЖГ √i<sup>9</sup>zi; AOR i<sup>9</sup>zi'irō; PRS i<sup>9</sup>zi'čā; IMP i<sup>9</sup>zi<sup>9</sup>ā; INF i<sup>9</sup>zi<sup>9</sup>ā (=еять) \* БЕЖХ √isi?; PRS isi?ca; INF isi?al (=еять) \* ПЯК √k'uč'; AOR k'u:č'undi; IMP k'uč'a; INF k'uč'in; INFD k'uč'lan \* ДАРЧ √Vrz; AOR črzur; PRS črzle, 1p črzanda; IMP črza; PRH māčurzel|māčz<sup>9</sup>e; INF črzi: \* АРЧ √c'em; AOR 4 c'ennē, 3 bec'nē; PRS=IMP 4 c'ēmč'in, 3 beč'ēmč'in; INF 4 c'ummūs, 3 buc'mūs \* ТАБД √gv?V-ap'; PRS 1p gi:p'ūrda:za/H; PRF 1p ga?āp'nuzā; INF ga:p'ūs \* ТАБК √kad-ap'; INF 2 kādap'ūz, pl kādā?ūz \* АГЕШ √zurf-i; IMP zurf; PRH mazūr-fe(n); INF zurfis \* АГРИ √kyat|ket; INF kyātas|kētas \* ПУТ √sa=R<sub>o</sub>; AOR 3<sup>22</sup> sāwRur; PRS 3 sāwRar?a; IMP 3 sāwRi; PRH samāwRur \* ЦАХ √gic'e=x<sub>o</sub>/L; AOR 3 gic'ep-x<sup>9</sup>; 4 gic'etxu; PRS 3 gic'eba<sup>9</sup>ā, 4 gic'eda<sup>9</sup>ā; FUT 3 gic'epxas, 4 gic'etx<sup>9</sup>as \* КРЪЗ √v<sup>9</sup>t'; AOR čat'<sup>9</sup>zi; PRS čat'<sup>9</sup>ri; IMP čat'<sup>9</sup>; PRH čamat'u \* БУД - \* ХИИ AOR misāk'Rwi \*

## 125. МОЛОТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √X(Vn); AOR Xā; IMP Xun; PRH Xdnugu; INF Xēnzi \* АНД √ix<sub>o</sub>qi; AOR ix<sub>o</sub>qi/LRF; IMP ix<sub>o</sub>oqo/LR; INF ix<sub>o</sub>oqidu/LRHL \* ЧАМ √aqi; AOR aq/H; IMP aqa/HR; PRF aqi/H ida; INF aqi:la/HHL \* ЧАМГ √koqi; AOR koqi/H; IMP koqā/H; INF koqilā/H \* ТИИД √X<sub>o</sub>an; AOR X<sub>o</sub>āno; IMP X<sub>o</sub>ana; INF X<sub>o</sub>ani<sup>9</sup>ta \* БЕЖТ √ha?o; AOR ha?oro; PRS ha?oc; IMP ha?a; INF ha?al \* БЕЖХ √ha?o; PRS ha?oc; INF ha?al \* ПЯК √haj; AOR hawjundi; IMP haji; INF hajan; INFD hallan \* ДАРЧ √dv(1)q'; AOR dēlq'un; PRS dēlq'le, 1p dēlq'anda; IMP dēlq'a; PRH māduq'e; INF dēlq'i: \* АРЧ =хрсити √de=xI<sub>o</sub>a \* ТАБД √ra=RI; PRS 1p,pl raRIūrda:za/H; PRF 1p,pl GIārāRinuza; INF pl raRIūs, 2 rawRIūs \* ТАБК √r-a=RI; INF 2 rabRIūz, pl raRIūz \* АГЕШ √urx-a;

21 Согласуется только по 4 классу.

22 Согласуется только по 3 классу.

IMP urx; PRH mūr<sup>9</sup>ā(n); INF urxās \* АГРИ √ru<sup>9</sup>x; INF ru<sup>9</sup>ās \* ПУТ √ruXI; AOR 3<sup>23</sup> wurūXIur; PRS 3 wurūXIar?a; IMP 3 wurūXI; PRH 3 māwurXIu \* ЦАХ √gi=x<sub>o</sub>I-r/L; AOR 3 giwXIur, 4 gi:xIur; PRS 3 giwXIar, 4 gi:x<sub>o</sub>Iar; FUT 3 giwXIares, 4 gi:x<sub>o</sub>Iares \* КРЪЗ √Vrh(ā); AOR rāhā<sup>9</sup>zi; PRS rohri; IMP rāh; PRH ramaHu \* БУД √SV<sup>9</sup>v; AOR 4<sup>24</sup> sar<sup>9</sup>ā<sup>9</sup>zi; PRS 4 sor<sup>9</sup>uri; IMP 4 sara<sup>9</sup>; PRH 4 somor<sup>9</sup> \* ХИИ √cxu-v; AOR cxūvi; PRS cxūviri; IMP cxūva \*

## 126. ПРЯСТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД <кто:эрг> AOP k<sub>o</sub>ar hubuji |нитку делат| \* АНД <кто:эрг> AOR rekun idu |нитку делат| \* ЧАМ √xin; AOR Xin/L; IMP Xina/LR; PRF Xi:n/L ida; INF Xi:na/L \* сунить √sad; AOR sād/L; IMP sādā/LR; PRF sād:L ida; INF sād:la/L \* ЧАМГ √Xini; AOR Xini/L; IMP Xina/L; INF Xinna/L \* ТИИД <кто:эрг> √muga + Rerd |кале-со катать| \* AOR ~ Rerdo; IMP ~ Rerda; INF ~ Rerdi<sup>9</sup>ta \* БЕЖТ <кто:эрг> INF tū r=aral |шерсть отнимать| \* <кто:эрг> INF rōxō<sup>9</sup> r=owal |нитку делат| \* БЕЖХ <кто:эрг> INF rōxō<sup>9</sup> r=owal |нитку делат| \* ПЯК √uXIi; AOR 4 du:XIundi; IMP 4 duXIa; INF 4 duXIin; INFD 4 duXIlan \* ДАРЧ √v(r)z; AOR 3'bērzi; PRS 3 būzle, 3,1p būzanda; IMP 3 bērza; PRH 3 mābuze; INF 3 bēzi: \* АРЧ qenz + bo; PRS qēnzer; INF qēnz-bos \* ТАБД √dv-ik'; PRS 1p dīk'unda:za/H; PRF 1p dīk'ik'nuzā; INF dik'ūs \* ТАБК √q-i=t; INF 2 qibtuz, pl qituz \* АГЕШ <кто:эрг> INF tūn aq'ās |нитку делат| \* АГРИ √uē; INF utās \* ПУТ √t'u=k; AOR 3 t'uūkur, 4 t'ūkur; PRS 3 t'uūkar?a, 4 t'ūkar?a; IMP 3 t'uūk, 4 t'uk; PRH 3 t'umāwūku, 4 t'umūk \* ЦАХ √ile=t/l; AOR 3 ilyo:t<sup>9</sup>; 4 ileē<sup>9</sup>; PRS 3 ilyo:ta, 4 ileē<sup>9</sup>; FUT 3 ilyo:tas, 4 iletas \* КРЪЗ √i(s); AOR 4 šilzi, 3 šilzu; PRS 4 šilzi, 3 šilzi; IMP 4 sāsīl, 3 sāsīl; PRH māšūl|šimāšū \* БУД √cxu(c'u); AOR 3<sup>25</sup> cxūx<sup>9</sup>zi; PRS 3 cxūx<sup>9</sup>uri; IMP cxūx; PRH čumoxuc'u \* <кто:эрг> PRS Xiri sū?ūri<sup>26</sup> |нитку делат| \* ХИИ AOR zākwī \*

## 127. ТКАТЬ (a. ~ ; b. ВЯЗАТЬ) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД a. √es; AOR 3 bēsri; IMP 3 bēsi; PRH 3 bēsugi; INF 3 bēszi \* b. √xux; AOR xūxri; IMP xūxi; PRH xūxugi; INF xūxzi \* АНД √eš; AOR 5 bešī/HL, 4 rešī; IMP 5 bešo/HL; INF 5 bešdu/HL (=плести) \* ЧАМ a. √iši; AOR iš/H; IMP iša/HR; PRF iši/H ida; INF iši:la/HHL \* b. =делат {√hi} \* ЧАМГ a. √iši; AOR išī/L; IMP išā/L; INF išīlā/L \* b. =делат {√h} \* ТИИД a. √iš; AOR išo; IMP iša; INF

23 Согласуется только по 3 классу.

24 Согласуется только по 4 классу.

25 Согласуется только по 3 классу.

26 Форма согласована по 3 классу средствами апофонии, ср. si<sup>9</sup>iri,4.

išita \* b. =делать {v|h} \* БЕЖГ =делать {v=ow} \* БЕЖХ =делать {v=ow} \* ЛАК √šaš; AOR šašundi; IMP šaši; INF šašan; INFĐ šašlan \* ДАРЧ a. √=erš|| ruš; AOR 3 bëršur; PRS rüşle, 1p rüşanda; IMP 3 bërša; PRH mārüşe; INF 3 bëršī; \* b (√=V|č'); AOR 3 bāič'un; PRS 3 būič'le; 3, 1p būič'anda; IMP 3 bāič'a; PRH 3 mābulč'e; INF 3 bāič'i; \* АРЧ a. =резать {v=a=t; a} \* b. √=Xem; AOR 4 Xēnē, 3 beXnē; PRS=IMP 4 XēmXin, 3 beXēmXin; INF 4 Xummūs, 3 buXmūs \* ТАБД a. √u=X; PRS 1p, 2 uwXūrda:za/H; PRF 1p, 2 GūwXunuza; INF 2 uwXūs, 1p uXūs (=считать, считать) \* b. √u=R; PRS 1p urūrda:za/H; PRF 1p, 2 GūwRunuza; INF 2 urūrūs, 1p urūrūs \* ТАБК √u=X; INF 2 ubXūz, 1p urXūz (ср. считать) \* АГБШ =делать {v=aq'-a} \* АГРИ √ruX; INF ruXās \* ПУТ a. √=X+rX|| (X+)=rX; AOR 3 r+rXr, 4 r+rXr; PRS 3 w+rXrXar?a, 4 X+rXrXar?a; IMP 3 w+rXrXr, 4 X+rXrXr; PRH 3 māw+rXr (ср. вязать) \* b. √=Xu-1X|| (Xu)=1X; AOR 3 wuXū1Xur, 1 Xū1Xur; PRS 3 wuXū1Xar?a, 4 Xū1Xar?a; IMP 3 wuXū1Xu, 4 Xū1Xu; PRH 3 (Xu)māwulXu, 4 (Xu)mā1uX (ср. ткать) \* ЦАХ a. √qe=X/H; AOR 3 qo:Xr, 4 qeXr; PRS 3 qo:Xa, 4 qeXa; FUT 3 qo:Xas, 4 qeXas \* b. √ho=X-r/H; AOR 3 ho:pXr, 4 ho:tXr; PRS 3/4 ho:Xar; FUT 3/4 ho:Xaras \* КРЪВ √X+(X); AOR 3 X+rXū, 3p1 X+rXū; PRS 3 X+rXrū, 3p1 X+rXrū; IMP 3 soXur, 3p1 sōXrāj; PRH maXu \* БУД a. √svXVr; AOR 3 sōXūršī, 4 seXiršī; PRS 3/4 soXuri; IMP 4 seXir; PRH somoXuru (=руцти) \* b (√=arvV; AOR 4 arvešī; PRS 4 arviri; IMP ariv; PRH amervi \* XИH √q; AOR qi; PRS q(i)lī; IMP 4 jāqā \*

## 128. ШИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =делать {v|hubu} \* АНД √=aXon; AOR 5 baXon/HF; IMP 5 baXon/HF; INF 5 baXinnu/HHL \* ЧАМ √bak'ō; AOR bak'ū/H; IMP bak'ā/HR; PRF bak'ī/H ida; INF bak'u:-na/HHL \* ЧАМГ √=ak'ū; AOR 3 bak'ū/H, 5 jak'ū; IMP 3 bak'ā/H; INF 3 bak'unā/H \* ТИНД √q'i; AOR q'ino; IMP q'ina; INF q'ī:talqiniša \* БЕЖГ <v;чем:инст> √=āqe; AOR 4 rāqerō, 4p1 rā:qerō; PRS 3 māqēč; IMP 4 rāqā; INF 4 rāqā1 \* БЕЖХ <v;чем:инст> √=ā:qe; PRS 3sg/pl mā:qec; INF 3sg/pl mā:qāl \* ЛАК √=uruX; AOR 3 buruXundi; IMP 3 buruXal|buruXī; INF 3 buruXan; INFĐ 3 buruXlan (ср. стужать) \* ДАРЧ √=VrX; AOR 3 bārXur, 3, 1p bārXurda; PRS 3 būrXle, 3, 1p būrXanda; IMP 3 bārXa; PRH 3 māburXe; INF 3 bārXi; \* АРЧ √dubʔa; AOR dubʔū; PRS dubʔār; IMP dubʔā; INF dubʔās \* ТАБД √=i=X; PRS 1p, 2 biXūnda:za/H; PRF 1p, 2 biʔirXunuza; INF 2 birXūs, 1p diXūs \* ТАБК √=irX; INF 2 birXūz, 1p dirXūz \* АГБШ √duq'-ana; IMP duq'ēn; PRH mā-dūq'a(n); INF duq'ānas \* АГРИ √duq'; INF duq'ās \* ПУТ √=e=g; AOR 3 lēwg+r, 4 lējg+r; PRS 3 lēwilgar?a, 4 lējgar?a; IMP 3 lēwg+r, 4 lējg+r; PRH 3 lemēwirg+r, 4 lemējg+r \* ЦАХ √i=xo/H; AOR 3 iwXu, 4 i:xu; PRS 3 iwXa, 4 i:xo:a; FUT 3 iwXas, 4 i:xo:as \* КРЪВ √ruR(ā); AOR 3 ruRāšū; PRS 3 ruRrū, 4 ruRri; IMP ruR; PRH rumaRu \* БУД √servV; AOR servešī; PRS serviri; IMP servir|serev; PRH semervi \* XИH √ās-p; AOR āšpi; PRS āšpiri; IMP āšpā \*

## 129. КРОИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √Lut'; AOR Lūt'ri; IMP Lūt'i; PRH Lūt'ugi; INF Lūt'zi \* АНД =резать, знать {v=Vq'i} \* ЧАМ √=tut'i; AOR 4 jeʔut'/H; IMP 4 jeʔot'a/HR; PRF 4 jeʔot'i/H ida; INF 4 jeʔot'u:la/HHL \* ЧАМГ √=eLidi; AOR 3 bēLidi/L, 3-5p1 rēLidi; IMP 3 bēLida/L; INF 3 bēLidila/L \* ТИНД √=eLut'; AOR 3 beLut'o; IMP 3 beLut'a; INF 3 beLut'iša \* БЕЖГ √tut'o; AOR tūt'oro, 1p tūwat'oro; PRS tūt'oc; IMP tūt'a; INF tūt'al \* БЕЖХ √tut'o; PRS tūt'oc; INF tūt'al \* ЛАК √tis; AOR ti:sundi; IMP ti:sa; INF ti:sin; INFĐ ti:slan \* ДАРЧ √=irs||iš; AOR 3 bīrsīb; PRS išle, 1p išanda; IMP 3 bīrša; PRH mējše; INF 3 bīrši; \* АРЧ INF 3 diris be=kēs \* ТАБД √kvʔV-a=t'; PRS 1p, 2 kiw'tūrda:za/H; PRF 1p, 2 ka:wt'ūnuza; INF 2 kaw'tūs (ср. резать) \* ТАБК √kad-a=t'; INF 2 ktabt'ūz, 1p ktat'ūz (=отрывать) \* АГБШ =резать {vat'-i} \* АГРИ =резать {vat'} \* ПУТ, =резать {v(ha)=t;} \* ЦАХ √Ra:=t'/H; AOR 3/4 Ra:t'f; PRS 3/4 Ra:t'a; FUT 3/4 Ra:t'as \* КРЪВ √GV(č)-Hū; AOR 3 GāčHūršū, 3p1 GāčHūršī; PRS 3 GārHūrū, 3p1 GārHūri; IMP 3 GāčHūr; PRH GāmārHū \* БУД =резать, клинть {vjo=t'u} \* XИH AOR šākwi \*

## 130. КИПЕТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √hōā1; AOR hōā1ri; IMP hōā1i; PRH hōā1ugi; INF hōā1zi \* =вариться {v=et(n)} \* АНД √oXoon; AOR oXoon/H; IMP oXoon/H; INF oXunnu/HHL \* ЧАМ √axōa + tad; AOR ~ tad/H-L; IMP ~ tadbe/LR; PRF ~ ta:d/L ida; INF ~ ta:la/L \* ЧАМГ √axaXu; AOR axaXā/H; IMP -; INF axaXa1ā/H \* ТИНД √Roabd; AOR Roabdo; IMP Roabdiba; INF Roabdīša \* БЕЖГ √RarLo; AOR RarLoro; PRS RarLoc; IMP RarLo; INF RarLal (=вариться) \* БЕЖХ √RarLo; PRS RarLoc; INF RarLal \* ЛАК √ša; AOR, IMP -; IMPĐ šarašu; INF -; INFĐ šaran \* ДАРЧ √iq; AOR iqib; PRS iqle; IMP iqe; INF iqi; \* АРЧ √halrš + bo; PRS halršār; INF halrš-bos (=напять) \* ТАБД √u=x; PRS uxXūrda?a/H; PRF 2 GūwXunuw; INF 2 uwXūs (=вариться, напять, жарить зерно) \* ТАБК √u=x; INF 2 ubXūz, 1p urXūz (=вариться, напять) \* АГБШ √urš-a; IMP urš; PRH mārša(n/r); INF uršās (=вариться) \* АГРИ √ruxy; INF ruxyās (=вариться, варить) \* INF uc ARIBaIs |напение поднимается| \* ПУТ √=a=rs; AOR 3 lāw+rš+r, 4 lārš+r; PRS 3 lāw+ršar?a, 4 lāršar?a; IMP 3 lāw+rš, 4 lārš; PRH 3 lamāw+rš, 4 lamārš \* ЦАХ √qo=x-r/H; AOR 3 qopXr, 4 qotXr; PRS 3 qo:Xar, 4 qojXar; FUT 3 qo:Xaras, 4 qoxaras (=вариться, напять) \* КРЪВ √zi(š); AOR 3 žiršū, 4 žiršī; PRS 3 žiršrū, 4 žiršri; IMP sāžūr, 4 sāžir; PRH mažū (=вариться, напять) \* БУД PRS 4 Gejnemi jixōri \* XИH √x; AOR xi; PRS xli; IMP 4 jēXā (=вариться, напять) \*

## 131. ВАРИТЬСЯ &lt;что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{=et(n)}$ ; AOR 3 bēta; IMP 3 bētun; PRH 3 bētugi; INF 3 bētzi (=кипеть, варить) \* АНД  $\sqrt{=v\dot{a}on}$ ; AOR 5 biṭon/L, 5pl boṭon; IMP 5 biṭon/L; INF 5 biṭinnu/L (=варить) \* ЧАМ  $\sqrt{=i\dot{a}}$ ; AOR 3 biṭā/L, 4 jiṭā, 3-5pl jaṭē; IMP 4 jiṭame/LLR; PRF 4 jiṭā/L ida, 3-5pl jaṭē ida; INF 4 jiṭi:na/L (=варить) \* ЧАМГ  $\sqrt{=i\dot{a}}$ ; AOR=IMP 3 biṭā/L; INF 3 biṭinā/L, 3pl riṭinā (=варить) \* ТИНД  $\sqrt{=i\dot{a}}$ ; AOR 3 biṭō; IMP 3 biṭima; INF 3 biṭīta (=варить) \* БЕЖТ  $\sqrt{hele}$ ; AOR heterō; PRS heleč, pl hejāleč; IMP hele; INF helāl (=варить, печь) \* =кипеть  $\{\sqrt{RarLo}\}$  \* БЕЖХ  $\sqrt{hele}$ ; PRS helec; INF helal (=варить, печь, жарить зерно) \* ЛАК =печь  $\{\sqrt{\dot{\lambda}ax}\}$ ; IMP ṣaxu \* ДАРЧ  $\sqrt{=el\dot{x}_o||lu\dot{x}}$ ; AOR 3 bēlṣun; PRS lūxle, 1p lūxanda; IMP 3 dēlṣe; PRH 3 māluṣu; INF 3 bēlṣoi: (=варить) \* АРЧ  $\sqrt{=sill=sil=sal}$ ; AOR 3 seṭē, 3 besdē; PRS 4 sal, 3 basā; IMP 4 sīsi, 3 bisisi; INF 4 sūbūs, 3 busbūs (=варить) \* ТАБД =кипеть, варить, жарить зерно  $\{\sqrt{u=x}\}$  \* ТАБК =кипеть, варить  $\{\sqrt{u=x}\}$  \* АГБШ =кипеть, варить  $\{\sqrt{ur\dot{u}-a}\}$  \* АГРИ =кипеть, варить  $\{\sqrt{ru\dot{x}u}\}$  \* РУТ  $\sqrt{=ux}$ ; AOR 3 wūxur, 4 hūxur; PRS 3 wūxar?a, 4 hūxar?a; IMP 3 wux, 4 hux; PRH 3 māwux, 4 māruṣ (=варить) \* ЦАХ =кипеть, варить  $\{\sqrt{qo=x-r}\}$  \* КРЬЗ =кипеть, варить  $\{\sqrt{\dot{\lambda}i(\dot{\lambda})}\}$  \* БУД  $\sqrt{sv=ṣv}$ ; AOR 3 sebṣirṣi, 4 sōṣṣirṣi; PRS sorṣuri; IMP 3 sebṣir, 4 sōṣṣir; PRH somorṣu (=варить, печь) \* ХИИ =кипеть, варить  $\{\sqrt{x}\}$  \*

## 132. КИПЯТИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{noal\dot{\lambda}i + oR}$ ; AOR 3 ~ bōRri; IMP 3 ~ bōRi; PRH 3 ~ bōRugi; INF 3 ~ bōRzi (=кипеть+кауз.) \* АНД  $\sqrt{o\dot{x}_o on\dot{t}i}$ ; INF oḫo onnu/HHL (=кипеть+кауз.) \* ЧАМ  $\sqrt{axo a + tada}$ ; INF ~ tada:la/H-HHL (=кипеть+кауз.) \* ЧАМГ  $\sqrt{axaxali}$ ; INF axaxal-lā/HHHL (=кипеть+кауз.) \* ТИНД  $\sqrt{R_o abdal}$ ; INF R\_o abdalitā (=кипеть+кауз.) \* БЕЖТ  $\sqrt{RarLo}$ ; AOR RarLollo; PRS RarLoṭca; IMP RarLola; INF RarLollal (=варить) \* БЕЖХ  $\sqrt{RarLo}$ ; PRS RarLoṭca; INF RarLaṭ, pl RarbaLaṭ (=варить) \* ЛАК INF 4 šarašī d=an (=кипеть+кауз.) \* ДАРЧ INF 3pl iqe d=āqi: (=кипеть+кауз.) \* АРЧ =кипеть  $\{\sqrt{hair\dot{\lambda}} + bo\}$  \* ТАБД =кипеть, варить, жарить зерно  $\{\sqrt{u=x}\}$  \* ТАБК =кипеть, варить  $\{\sqrt{u=x}\}$  \* АГБШ INF urṣās aq'ās (=кипеть+кауз.) \* АГРИ INF ruṣyās aq'ās \* INF uc axās |кипение доводить| \* РУТ INF 4 lārsa h=āṣas (=кипеть+кауз.) \* ЦАХ =кипеть, варить  $\{\sqrt{qo=x-r}\}$  \* КРЬЗ =кипеть, вариться  $\{\sqrt{\dot{\lambda}i(\dot{\lambda})}\}$  \* БУД PRS 4 Gejnami si?iri: (=кипеть+кауз.) \* ХИИ =кипеть, вариться, варить  $\{\sqrt{x}\}$  \*

## 133. ВАРИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =вариться  $\{\sqrt{=et(n)}\}$  \* АНД =вариться  $\{\sqrt{=v\dot{a}on}\}$ ; IMP 5 biṭon \* ЧАМ =вариться  $\{\sqrt{=i\dot{a}}\}$ ; IMP 4 jiṭā/LR \* ЧАМГ =вариться  $\{\sqrt{=i\dot{a}}\}$  \* ТИНД =вариться  $\{\sqrt{=i\dot{a}}\}$ ;

IMP 3 biṭā \* БЕЖТ =вариться, печь  $\{\sqrt{hele}\}$ ; IMP helā \* =кипятить  $\{\sqrt{RarLo}\}$  \* БЕЖХ =вариться, жарить зерно  $\{\sqrt{hele}\}$  \* =кипятить  $\{\sqrt{RarLo}\}$  \* ЛАК =печь  $\{\sqrt{\dot{\lambda}ax}\}$ ; IMP ṣaxi \* ДАРЧ =вариться  $\{\sqrt{=el\dot{x}_o||lu\dot{x}}\}$ ; IMP 3 bēlṣoa; PRH māluṣe \* АРЧ =вариться  $\{\sqrt{=sill=sil=sal}\}$  \* INF 3 hairṣ-bos a=b=as |кипеть делать| \* ТАБД =вариться, кипеть, кипятить, жарить зерно  $\{\sqrt{u=x}\}$  \* ТАБК =вариться, кипеть, кипятить  $\{\sqrt{u=x}\}$  \* АГБШ =вариться, кипеть  $\{\sqrt{ur\dot{u}-a}\}$  \* АГРИ =вариться, кипеть  $\{\sqrt{ru\dot{x}u}\}$  \* РУТ =вариться  $\{\sqrt{=ux}\}$  \* ЦАХ =вариться, кипеть, кипятить  $\{\sqrt{qo=x-r}\}$  \* КРЬЗ =вариться, кипеть, кипятить, жарить  $\{\sqrt{\dot{\lambda}i(\dot{\lambda})}\}$  \* БУД =вариться, печь  $\{\sqrt{sv=ṣv}\}$  \* ХИИ =вариться, кипеть, кипятить  $\{\sqrt{x}\}$  \*

## 134. ПЕЧЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{=e\dot{\lambda}}$ ; AOR 3 beṣri; IMP 3 beṣi; PRH 3 beṣugi; INF 3 beṣzi (=жарить) \* АНД  $\sqrt{=e\dot{\lambda}a}$ ; AOR 4sg/pl reṣa/RH; IMP 5 beṣo/RH; INF 5 beṣidu/RHL (=жарить) \* ЧАМ  $\sqrt{=eza}$ ; AOR 4||3-5pl jeza/RL, 3 beza; IMP 4 jeza/R; PRF 4 jeza/RL ida; INF 4 jezi:la/RL (=жарить) \* ЧАМГ  $\sqrt{=eza}$ ; AOR=IMP 3 beṣā/L; INF 3 beziṭā/L (=жарить) \* ТИНД  $\sqrt{=e\dot{\lambda}}$ ; AOR 3 beṣo; IMP 3 beṣā; INF 3 beṣita (=жарить) \* БЕЖТ  $\sqrt{\dot{\lambda}i\dot{\lambda}āh}$ ; AOR ṣi-ṣā:rō; PRS ṣiṣā:č; IMP ṣiṣā:; INF ṣiṣāhāl (=жарить) \* =вариться, варить  $\{\sqrt{hele}\}$  \* БЕЖХ =варить, вариться, жарить зерно  $\{\sqrt{hele}\}$  \* =делать  $\{\sqrt{=ow}\}$  \* жарить  $\sqrt{ziza}$ ; PRS ziza:c; INF ziza:l \* ЛАК  $\sqrt{\dot{\lambda}ax}$ ; AOR ṣawxundi; IMP ṣaxi; INF ṣaxan; INFṬ ṣaxlan (=вариться, варить) \* ДАРЧ  $\sqrt{=v(r)c'}$ ; AOR 3 bērc'ib; PRS 3 bīc'le, 3,1p būc'anda; IMP 3 bērc'a; PRH 3 mābuc'e; INF 3 bērc'i: (=жарить) \* АРЧ  $\sqrt{=car(a)}$ ; AOR 4 čerē, 3 bečrē; PRS 4 čar, 3 bačar; IMP 4 čarača, 3 bačrača; INF 4 čarās, 3 bačrās (=печься, жариться, жарить) \* ТАБД  $\sqrt{u=\dot{\lambda}}$ ; PRS 1p uṣārda:za/H; PRF 1p,2 ṣūwṣunūza; INF 2 uṣṣūs (=жарить) \* ТАБК  $\sqrt{u=\dot{\lambda}}$ ; INF 2 ubṣūz \* АГБШ  $\sqrt{u=\dot{\lambda}}$ ; IMP uṣ; PRH mūṣa; INF uṣās \* АГРИ  $\sqrt{u=\dot{\lambda}}$ ; INF uṣās \* РУТ  $\sqrt{=ṣir\dot{\lambda}i(\dot{\lambda})-r\dot{\lambda}}$ ; AOR 3 wiṣirṣir, 4 ṣirṣir; PRS 3 wiṣirṣer?a, 4 ṣirṣer?a; IMP 3 wiṣirṣi, 4 ṣirṣi; PRH 3 (ṣi)mewir-ṣi, 4 (ṣi)mēriṣ \* ЦАХ  $\sqrt{qe=\dot{\lambda}/L}$ ; AOR 3 qo:ṣṣ, 4 qeṣi; PRS 3 qo:ṣe, 4 qeṣe; FUT 3 qo:ṣes, 4 qeṣes (=жарить) \* КРЬЗ =жарить  $\{\sqrt{GV=ṣ(\dot{a})}\}$  \* БУД =вариться, варить  $\{\sqrt{sv=ṣv}\}$  \* ХИИ  $\sqrt{q'}$ ; AOR q'i; PRS q'izi; IMP 3 vāq'a (=сжарить) \*

## 135. ЖАРИТЬ (ЗЕРНО) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{=e\dot{\lambda}i + oR}$ ; AOR 3 beṣzi bōRri; INF 3 beṣzi bōRzi (печь  $\{\sqrt{=e\dot{\lambda}}\}$ +кауз.) \* АНД  $\sqrt{=e\dot{\lambda}i}$ ; AOR 3 beṣi/HL; IMP 3 beṣo/HL; INF 3 beṣdu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{=e\dot{\lambda}a}$ ; AOR 3 beṣa/H; IMP 3 besa/HR; PRF 3 beṣa/H ida; INF 3 beṣi:la/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{=e\dot{\lambda}a}$ ; AOR=IMP 3 beṣā/L; INF 3 beṣiṭā/L \* ТИНД  $\sqrt{=e\dot{\lambda}}$ ; AOR 3 beṣo; IMP 3 beṣa; INF 3 beṣita \* БЕЖТ  $\sqrt{ti?}$ ; AOR ti?iro; PRS ti?ca; IMP tiṭa; INF tiṭal \* БЕЖХ =вариться, варить  $\{\sqrt{hele}\}$  \* ЛАК <кто:эрг> INF ṣi:ṣu d=an |жареное зерно делать| \* ДАРЧ  $\sqrt{=v(r)c'}$ ; AOR 3 bērc'ib;

PRS 3 bŭcīe; IMP 3 bĕrcā; PRH 3 mābuĕ; INF 3 bĕrcī: \* АРЧ √sesa; AOR sĕsu; PRS sĕsar; IMP sĕsa; INF sĕsas \* ТАБД =варить, кипятить, вариться, кипятить {√u=x} \* ТАБК √u=c; PRS 1p,2 ubcūraza; PRF 1p,2 Rŭbcunza; INF 2 ubcūz \* АГЕШ √ic-i; IMP ic; PRH mīce; INF icīs \* АГРИ √uc; INF ucās \* ПУТ √is; AOR 3 wištr; PRS 3 wišar?a; IMP 3 wiš; PRH 3 mĕwis \* ЦАХ √qe=c/H; AOR 3 qo:cĕt, 4 qeĕt; PRS 3 qo:ca, 4 qeca; FUT 3 qo:cas, 4 qecas \* КРЪЗ √ajsV; AOR 3 ajsāyī; PRS 3 ajsiri; IMP 3 ajs; PRH 3 amājsū \* БУД √Ga=sŏ||Gasu(r); AOR 3 Gavāsaŭī, 4 Gasāŭī; PRS 4 Gasuri, 3 Govosuri; IMP 3 Gavas; PRH Gamasu \* ХИИ <кто:эрг> AOR mŌR kwi |жареное зерно делать| \*

## 136. МЕРИТЬ (а. ~ объём; б. ~ длину; с. ~ вес) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √orſ(n); AOR 3 bŏrſa; IMP 3 bŏrſun; PRH 3 bŏrſnugi; INF 3 bŏrſŭi \* с. √c'a; AOR c'āri; IMP c'e; PRH c'āgi; INF c'āji \* АНД √=ason; AOR 5 bason/L, 4 rason; IMP 5 bason/L; INF 5 basinnu/L \* ЧАМ а,б. √=asā; AOR 4||3-5p1 jasā/L; IMP 4 jasā/LR; PRF 4 jasā/L ida; INF 4 jasi:na/L \* с. =тянуть {√jan} \* ЧАМГ а,б. √=asā; AOR=IMP 3 basā/L; INF 3 basinā/L \* с. =тянуть {√jani} \* ТИИД а,б. √=as; AOR 3 basō; IMP 3 basā; INF 3 basīla \* с. =тянуть {√gyan} \* БЕЖТ √=āsah; AOR 1 āsa:ro, 3 masa:ro; PRS 5 jāsa:c; IMP 1 āsa:; INF 1 āsahal \* БЕЖХ √=asa; PRS 3 masa:c; INF 4 rasa:l \* ЛАК √=uc; AOR 3 bu:cundi; IMP 3 buca; INF 4 ducin; INFd duclan (=брать с собой) \* ДАРЧ √unc; AOR ŭncun; PRS ŭncle; IMP ŭnca; PRH mānc:e; INF ŭnci: \* АРЧ √=a=sin; AOR 4 āsni, 3 ābsni; PRS=IMP 4 ārsin, 3 bārsin; INF 4 āsmus, 3 ābsmus \* ТАБД √(j)i=c; PRS 1p (j)ilcūnda:za/F; PRF 1p,2 Gīwacunza; INF 2 (j)iwcūs \* ТАБК √je=c; INF 2 jebcūz \* АГЕШ √alc-ana; IMP alcēn; PRH mālc(n); INF alcānas \* АГРИ √alc; INF ālcas \* ПУТ √(h)a=cŏ; AOR 3 hāpcur, 4 hācur; PRS 3 hāwurcar?a, 4 hārc,ar?a; IMP 3 hāpcu, 4 hācu; PRH 3 māwurcu, 4 māruc \* ЦАХ √gyo=k/H; AOR 3 gyo:pkĕ, 4 gyo:tkĕ; PRS 3 gyo:baĕa, 4 gyo:daĕa; FUT 3 gyo:pkas, 4 gyo:tkas \* б. FUT 4 ōlĕmīsa:s/H \* КРЪЗ √vv=sV; AOR 3 vāsunŭu, 4 vāsŭnŭi; PRS 3 vālsūnū, 4 vālsini; IMP 3 vāpsŭn, 4 vāsŭn; PRH vāmsu (=вибирать) \* БУД а. √se=si; AOR 3 sepsinŭi, 4 sesinŭi; PRS 3 sonsuni, 4 sensini; IMP 4 sesin; PRH 4 semensi \* б. √q'u=t'u; AOR 4 q'ut'ūyī; PRS 4 q'urot'uri; IMP 4 q'ut'; PRH q'umorot'u (ср. yŏarĕm) \* с. √G=XV; AOR 1/4 Geŭinŭi, 2 GerXinŭi, 3 GŏXūnŭi; PRS 1/2/4 GonXuni, 2 GorXuni; IMP 1/4 GeXin; PRH 1/2/4 GomonXu (ср. vĕmĕm) \* PRS 4 ōlĕmī si?iri \* ХИИ √=o=x; AOR 1/4 jŏxwi, 2 zŏsxwi, 3 vŏxwi; PRS 1/4 jŏxiri; IMP 1/4 jŏxa \*

## 137. МЕСИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √uk'ek'(n); AOR 3 buk'ĕk'a; IMP 3 buk'ĕk'un; PRH 3 buk'ĕk'nugi; INF buk'ĕk'ŭi \* АНД √k'ardi; AOR k'ardi/RL; IMP k'ardo/RL; INF k'ardu/RL \* ЧАМ √an; AOR an/L; IMP ana/LR; PRF a:n/L ida; INF a:na/L \* разводить √itad; AOR itad/L; IMP itada/LLR; PRF ita:d/L ida; INF ita:la/L (итератив от itad "мазать") \* ЧАМГ itabi; AOR itabi/L; IMP itabā/L; INF itabiā/L \* ТИИД √an; AOR ano; IMP ana; INF anita \* перемешивать √=akŏ; AOR 3 baĕŏ; IMP 3 baĕŏā; INF 3 baĕŏita \* БЕЖТ √q'uq'o; AOR q'uq'oro, pl q'uwaq'oro; PRS q'uq'oc; IMP q'uq'a; INF q'uq'al \* БЕЖХ √=ocil; PRS 3 bocilca; INF 3 bocial \* ЛАК √=a=RI; AOR 4 darRiundi; IMP 3 bawRii; INF 3 bawRiin, 4 darRiin; INFd 3 bawRilan (=мять) \* ДАРЧ √=Vrgŏ; AOR 3 bĕrgub; PRS 3 bĕrgle, 3,1p bĕrganda; IMP 3 māburge; INF 3 bĕrgoi: (=мять) \* АРЧ √selm; AOR 4 ſeInnĕ, 3 beIſnĕ; PRS=IMP 4 ſeImſin, 3 beIſeImſin; IMP 4 ſuImmūs, 3 buIſmūs \* ТАБД =тереть {√t'V-i=ſ} \* ТАБК =тереть {√t'-i=ſ} \* АГЕШ =тереть, мять {√t'us-ana} \* АГРИ =тереть {√t'iſ} \* ПУТ √Gi=kŏ; AOR 3 Gīpkur, 4 Gītkur; PRS 3 Gīwilkar?a, 4 Gīlkar?a; IMP 3 Gīpku, 4 Gītku; PRH 3 Gīmĕwilku, 4 Gīmĕlikŏ (=мять) \* ЦАХ √gyo=q'I/H; AOR 4 gyoq'Ii; PRS 4 gyoq'ia; FUT 4 gyoq'ias \* КРЪЗ √GV=Xu; AOR 3 GāpXurŭu; PRS 3 GarXurū; IMP 3 GāpXur; PRH GamarXu \* БУД √vvt'V=kV; AOR 3 vet'epkinŭi, 4 vet'ekinŭi; PRS 3/4 vot'onkuni; IMP 3 vet'epkin; PRH vomot'onku \* ХИИ √=a=q; AOR 3 vāqwi, 3pl jāqwi; PRS 3 vāqiri; IMP 3 vāqā \*

## 138. ПОДМЕТАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √Loa; AOR Loāri; IMP Loē; PRH Loāgi; INF Loāji \* АНД √Lardi; AOR Lardi/HL; IMP Lardo/HL; INF Lardu/HL \* ЧАМ √Lad; AOR Lad/H; IMP Lada/HR; PRF La:d/H ida; INF La:la/HL \* ЧАМГ √cani; AOR canī/L; IMP canā/L; INF canā/L \* ТИИД √La; AOR Lawo; IMP La; INF Le:tā \* БЕЖТ √tāLe; AOR tāLerŏ, pl tā:Lerŏ; PRS tāLeŭ; IMP tāLā; INF tāLāL \* БЕЖХ √tāLe; PRS tāLec; INF tāLaL \* ЛАК √=ax||=aſ; AOR 4 dawxundi; IMP 3 baxil|baſi; INF 3 baxin|baſin; INFd 3 baxlan \* ДАРЧ √(=)uſk; AOR 3 buſkub; PRS ŭſkīe, 1p ŭſkanda; IMP 3 buſka; PRH māzŭſke||māſkŏe; INF 3 buſki: \* АРЧ √=eLŏa; AOR 4 ēL'u, 3 bēL'u; PRS 4 ērL'ur, 3 bērL'ur; IMP 4 ēL'a, 3 bēL'a; INF 4 ēL'as, 3 bēL'as \* ТАБД √ſV-i=y; PRS 1p ſilŭnda:za/H; PRF 1p,2 ſi?iŭgunuza; INF 2 ſiŭgūs \* ТАБК √il-ſ'i=k; INF 2 ilſ'ibkūz, pl ilſ'ikūz \* АГЕШ √ſik-a; IMP ſik; PRH māſika(n); INF ſikās \* АГРИ √ſik; INF ſikās \* ПУТ √qa=x; AOR 3 qāpxr, 4 qātxr; PRS 3 qawrāxar?a, 4 qālxar?a; IMP 3 qāpxĕ, 4 qātxĕ; PRH 3 qamāwrxĕ, 4 qamārx \* ЦАХ √sa=xŏ/L; AOR 4 satxu; PRS 4 sadaxa; FUT 4 satxas \* КРЪЗ √vāp||vof; AOR 3 vāpŭu, 4 vāpŭi; PRS 3 vofrū, 4 vofri; IMP vāp; PRH vomofu \*

БУД  $\sqrt{vo=xu}$ ; AOR 3 voruk $\dot{z}$ i, 4 votku $\dot{z}$ i; PRS voroxuri; IMP 3 voruk, 4 votuk; PRH vomoxu \* **XIH**  $\sqrt{=o=k}$ ; AOR 4 jōkyi, 2 zōskyi; PRS 4 jōkuri; IMP 4 jōka \*

## 139. СТИРАТЬ (а. ~; б. мыть) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{ur}$ ; AOR  $\dot{u}rri$ ; IMP  $\dot{u}ri$ ; PRH  $\dot{u}rug$ i; INF  $\dot{u}r\dot{z}$ i \* АНД  $\sqrt{a=co}$ ; AOR 2sg/pl a $\dot{c}ho$ /HL, 4sg/pl ar $\dot{c}o$ ; IMP 3 ab $\dot{c}o$ /HL; INF 3 ab $\dot{c}idu$ /HLL \* ЧАМ  $\sqrt{=v\ddot{a}}$ ; AOR 1 wu $\dot{s}\ddot{a}$ /H, 2/4 ji $\dot{s}\ddot{a}$ , 1/2pl ja $\dot{s}\ddot{a}$ ; IMP 2/4 ji $\dot{s}\ddot{a}$ /HR; PRF 2/4 ji $\dot{s}\ddot{a}$ /H ida; INF 2/4 ji $\dot{s}\ddot{u}$ :na/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{=v\dot{c}\ddot{a}}$ ; AOR 3 bu $\dot{c}\ddot{a}$ /H, 1/2pl ba $\dot{c}un\dot{i}$ /H; IMP 1 wu $\dot{c}\ddot{a}$ /H; INF 1 wu $\dot{c}un\ddot{a}$ /H \* ТИНД  $\sqrt{=i\dot{c}\ddot{o}}$ ; AOR 1 wu $\dot{c}\ddot{o}$ , 2 ji $\dot{c}\ddot{o}$ , 1/2pl ba $\dot{c}\ddot{o}$ : $\dot{t}\ddot{a}$ ; IMP 3 bu $\dot{c}\ddot{a}$ ; INF 3 bu $\dot{c}\ddot{i}$ : $\dot{t}\ddot{a}$  \* мыться = мыть (IMP 1 wu $\dot{c}\ddot{i}$ ma) \* БЕЖТ  $\sqrt{ni}$ zah; AOR niza:ro, pl nizaba:ro; PRS niza:c; IMP niza:|nizaha; INF nizahal \* БЕЖХ  $\sqrt{ni}$ za:; PRS niza:c; INF niza:l \*  $\sqrt{=a\dot{c}o}$ l; PRS 3 ma $\dot{c}o$ lca, 3pl ma:colca; INF 3 ma $\dot{c}o$ lal (=мыть *чистым* ( $\sqrt{a\dot{c}o}$ ) +кауэ.) \* ЛАК  $\sqrt{\dot{z}u}$ i $\dot{z}$ ; AOR  $\dot{z}u$ i: $\dot{z}undi$ ; IMP  $\dot{z}u$ i $\dot{z}$ a; INF  $\dot{z}u$ i $\dot{z}$ in; INF $\dot{z}$   $\dot{z}u$ i $\dot{z}$ lan \* б.  $\sqrt{=i=\ddot{s}}$ ; AOR 4 ri $\dot{r}\ddot{s}\ddot{u}$ ndi; IMP 4 ri $\dot{s}\ddot{a}$ ; INF 4 ri $\dot{s}\ddot{u}$ n; INF $\dot{z}$  4 ri $\dot{s}$ lan \* ДАРЧ  $\sqrt{=ircl}$ ic; AOR 1 i $\dot{r}cib$ , 3 b $\dot{i}r$ cib; PRS i $\dot{c}le$ , 1p i $\dot{c}anda$ ; IMP 3 b $\dot{i}r$ ca; PRH m $\dot{a}$ jce; INF 3 b $\dot{i}r$ ci: \* АРЧ а.  $\sqrt{=o\dot{c}\ddot{o}}$ :a; AOR 4 o $\dot{c}$ 'u, 3 b $\dot{o}$ : $\dot{c}$ 'u; PRS 4 o $\dot{r}\dot{c}$ 'ur, 3 b $\dot{o}$ r $\dot{c}$ 'ur; IMP 4 o $\dot{c}$ 'a, 3 b $\dot{o}$ \dot{c}'a; INF 4 o $\dot{c}$ 'as, 3 b $\dot{o}$ \dot{c}'as \* б.  $\sqrt{cu}$ \ddot{a} + bo; PRS  $\dot{c}u$ \dot{c}or; INF  $\dot{c}u$ \dot{c}\ddot{a}-bos \* ТАБД а.  $\sqrt{u\dot{c}}$ ; PRS 1p u $\dot{c}urda$ :za/H; PRF 1p  $\dot{g}u$ \dot{c}unuza; INF u $\dot{c}us$  \* б.  $\sqrt{\dot{z}v}$ -a-k'; PRS 1p, 2  $\dot{z}iwk'$ urda:za/H; PRF 1p, 2  $\dot{z}a?$ \dot{a}wk'unuza; INF 1  $\dot{z}ark'$ us \* ТАБК а.  $\sqrt{u\dot{c}}$ ; INF 2 ub $\dot{c}uz$ , pl ur $\dot{c}uz$  \* б.  $\sqrt{\dot{z}i}$ -k'; INF 2  $\dot{z}ib$ -k' $\dot{u}z$ , 1  $\dot{z}ik'$ uz \* АГБЦ  $\sqrt{zui}$ \ddot{c}ana; IMP  $\dot{z}ul\dot{c}\ddot{a}$ n; PRH m $\dot{u}l\dot{c}\ddot{a}$ (n); INF  $\dot{z}ul\dot{c}\ddot{a}$ nas \* АГРИ  $\sqrt{c\dot{u}}$ \ddot{c}; INF  $\dot{c}\dot{u}$ \dot{c}\ddot{a}s \* РУТ  $\sqrt{ji}$ =R; AOR 3 j $\dot{i}bR\dot{r}$ , 1 j $\dot{i}rR\dot{r}$ ; PRS 3 j $\dot{i}w\dot{i}r$ -Rar?a, 1 j $\dot{i}rRar$ ?a; IMP 3 j $\dot{i}bR\dot{r}$ , 1 j $\dot{i}rR\dot{r}$ ; PRH 3 m $\dot{e}w\dot{i}rR\dot{r}$ , 1 m $\dot{e}r\dot{i}r$  \* ЦАХ  $\sqrt{ho}$ =R $\ddot{o}$ -ly/H; AOR 1/2 ho $rR\dot{t}$ ly, 3 ho $bR\dot{t}$ ly, 4 ho $dR\dot{t}$ ly; PRS 1/4 ho $jR\dot{a}$ ly, 2 he:R $\dot{a}$ ly, 3 ho:R $\dot{a}$ ly; FUT 1/4 ho $R\dot{a}$ les, 2 he:R $\dot{o}$ ales, 3 ho:R $\dot{a}$ les \* КРЬЗ  $\sqrt{z}$ (z)||z+m; AOR 4 z $\dot{t}m\dot{z}$ i, 2 z $\dot{t}m\dot{z}$ u; PRS 4 z $\dot{t}zn$ i, 2 z $\dot{t}zn\dot{u}$ ; IMP 4 s $\dot{a}z\dot{t}$ n, 3 s $\dot{a}zb\dot{t}n$ ; PRH mazu \* БУД а.  $\sqrt{s}$ v=zV; AOR 3 se $\dot{z}in\dot{z}$ i, 4 se $\dot{z}in\dot{z}$ i; PRS sonzuni; IMP 4 se $\dot{z}in$ ; PRH somonzu \* б. ~ (человека, животных)  $\sqrt{a=r}$ Ru; AOR 1/2  $\dot{c}arRu\dot{z}$ i, 3  $\dot{c}abRu\dot{z}$ i; PRS 1/2  $\dot{c}aroruri$ , 3  $\dot{c}ororuri$ ; IMP 1/2  $\dot{c}arur$ ; PRH 1/2  $\dot{c}amororu$  \* мыться <ном> =идти вниз  $\sqrt{a=ci}$ V \* **XIH**  $\sqrt{r\dot{t}}$ -c; AOR r $\dot{t}$ ci; PRS r $\dot{t}$ ciri; IMP r $\dot{t}$ ca \*

## 140. ПРИЧЕСЫВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{Xa}$ ; AOR X $\dot{a}ri$ ; IMP Xe; PRH X $\dot{a}gi$ ; INF X $\dot{a}\dot{z}$ i \* АНД  $\sqrt{=oX\ddot{o}}$ ; AOR 4 roX $\ddot{o}$ /H; IMP 4 roX $\ddot{o}$ /H; INF 4 roXudu/HHL \* ЧАМ  $\sqrt{Ran}$ ; AOR Ran/L; IMP Rana/LR; PRF Ra:n/L ida; INF Ra:na/L \* ЧАМГ  $\sqrt{Rami}$ ; AOR Rami/L; IMP Ram $\dot{a}$ /L; INF Ram $\dot{i}$ l/L (=чесать) \* ТИНД  $\sqrt{qa}$ ; AOR qawo; IMP qa; INF qe: $\dot{t}\ddot{a}$  \* БЕЖТ  $\sqrt{LaXLo}$ ; AOR LaX $\dot{L}oro$ , pl LaXba $\dot{L}oro$ ; PRS LaX $\dot{L}oc$ ; IMP LaX $\dot{L}a$ ; INF LaX $\dot{L}a$ l \* причесываться <кто:ном>  $\sqrt{LaXdah}$ ; AOR LaXda:ro;

pl LaX $\dot{d}aba$ :ro; PRS LaX $\dot{d}a$ :c; IMP LaX $\dot{d}a$ :; INF LaX $\dot{d}ahal$  \* БЕЖХ  $\sqrt{LaXdagil}$ ; PRS LaX $\dot{d}agilca$ ; INF LaX $\dot{d}agilal$  (=причесываться+кауэ.) \* причесываться <кто:ном>  $\sqrt{LaXda}$ :; PRS LaX $\dot{d}a$ :c; INF LaX $\dot{d}a$ :l \* ЛАК  $\sqrt{zi}$ XI; AOR 4 zi: $\dot{X}i$ undi; IMP zi $\dot{X}i$ a; INF zi $\dot{X}i$ in; INF $\dot{z}$  zi $\dot{X}i$ lan (=отнимать) \* расчесывать (шерсть)  $\sqrt{=u=\dot{X}i}$ ; AOR 4 dur $\dot{X}i$ undi; IMP 4 du $\dot{X}i$ i; INF 4 du $\dot{X}i$ in; INF $\dot{z}$  4 du $\dot{X}i$ lan \* ДАРЧ  $\sqrt{vb}$ X; AOR  $\dot{a}b$ Xib; PRS i $\dot{b}$ Xle; IMP  $\dot{a}b$ Xa; PRH m $\dot{a}$ ?ibXe; INF  $\dot{a}b$ Xi: \* АРЧ  $\sqrt{=e\dot{X}a}$ ; AOR 4 e $\dot{X}u$ , 3 b $\dot{e}\dot{X}u$ ; PRS 4 e $\dot{X}ar$ ; IMP 4 e $\dot{X}a$ ; INF 3 be $\dot{X}as$  \* ТАБД  $\sqrt{\dot{z}v}$ -i-X; PRS 1p  $\dot{z}i$ i $\dot{X}u$ nda:za/H; PRF 1p, 2  $\dot{z}i?$ i $\dot{w}$ Xunuza; INF 2  $\dot{z}i$ w-Xus \* ТАБК  $\sqrt{\dot{z}u}$ -u-X; INF 2  $\dot{z}ub$ Xuz, pl  $\dot{z}ur$ Xuz \* АГБЦ  $\sqrt{\dot{z}ur}$ X-a; IMP  $\dot{z}ur$ X; PRH ma $\dot{z}ur$ Xa; INF  $\dot{z}ur$ Xas \* АГРИ  $\sqrt{\dot{z}ir}$ X; INF  $\dot{z}ir$ Xas \* РУТ <кто:эрг; чем:ном; что:лок>  $\sqrt{ka}$ -R $\ddot{o}$ ; AOR k $\dot{a}Rur$ ; PRS k $\dot{a}R$ ar?a; IMP kaR $\ddot{o}$ ; PRH ka $\dot{m}\dot{a}rur$  \* ЦАХ <кто:эрг; чем:ном; что:лок>  $\sqrt{gya}$ -R $\ddot{o}$ /H; AOR 4 gyadRu; PRS 4 gyadaR $\ddot{o}$ a; FUT gyadR $\ddot{o}$ as \* КРЬЗ  $\sqrt{\dot{z}uv}$ ( $\dot{a}$ ) AOR 1  $\dot{z}uv\dot{a}\dot{z}$ i, 2  $\dot{z}uv\dot{a}\dot{z}$ u; PRS 1  $\dot{z}uvri$ , 2  $\dot{z}uvru$ ; IMP  $\dot{z}uv\dot{a}r$ ; PRH  $\dot{z}uvm\dot{i}ju$  \* БУД =мереть, мазать ( $\sqrt{G\dot{t}}=Hal$ |G $\dot{t}$ i $\dot{c}hi$ ) \* **XIH**  $\sqrt{an}$ \dot{y}-x; AOR  $\dot{a}n\dot{X}wi$ ; PRS  $\dot{a}n\dot{X}iri$ ; IMP  $\dot{a}n\dot{X}\dot{a}$  \*

## 141. СТРИЧЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{=o\dot{z}}$ ; AOR 3 b $\dot{o}\dot{z}$ ri; IMP 3 b $\dot{o}\dot{z}$ i; PRH b $\dot{o}\dot{z}$ ugi; INF 3 b $\dot{o}\dot{z}\dot{z}$ i (ср. брать) \* АНД  $\sqrt{q'irdi}$ ; AOR q' $\dot{i}rdi$ /RL; IMP q' $\dot{i}rdo$ /RL; INF q' $\dot{i}rdu$ /RL \* ЧАМ  $\sqrt{q'id}$ ; AOR q' $\dot{i}d$ /H; IMP q' $\dot{i}da$ /HR; PRF q' $\dot{i}$ :d/H ida; INF q' $\dot{i}$ :la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{q'iri}$ ; AOR q' $\dot{i}ri$ /L; IMP q' $\dot{i}r\dot{a}$ /L; INF q' $\dot{i}ri$ l/L (=рубить) \* ТИНД  $\sqrt{q'er}$ d; AOR q' $\dot{i}er$ do; IMP q' $\dot{i}er$ da; INF q' $\dot{i}er$ di $\dot{t}\ddot{a}$  \* БЕЖТ =резать, рубить ( $\sqrt{=u\dot{c}'}$ ) \* БЕЖХ =резать, рубить ( $\sqrt{=u\dot{c}'}$ ) \* ~ (людей) =рубить ( $\sqrt{kusu}$ ?) \* ЛАК  $\sqrt{=uq'}$ ; AOR 3 bu:q' $\dot{u}ndi$ ; IMP 3 buq' $\dot{a}$ ; INF 3 buq' $\dot{a}$ n; INF $\dot{z}$  3 buq' $\dot{a}$ n \* ДАРЧ =резать ( $\sqrt{=v}$ I $\dot{R}$ ) \* АРЧ  $\sqrt{q'enc'}$  + bo; PRS q' $\dot{e}nc'$ er; INF q' $\dot{e}nc'$ -bos \* ТАБД  $\sqrt{vit}$ -u=G; PRS 1p ult' $\dot{u}Gurda$ :za/H; PRF 1p, 2 ult' $\dot{u}Gunuza$ ; INF 2 ult' $\dot{u}wG\dot{u}s$ , pl ult' $\dot{u}G\dot{u}s$  \* ТАБК  $\sqrt{ult}$ -u=G; INF 2 ult' $\dot{u}bq\dot{u}z$ , pl ult' $\dot{u}q\dot{u}z$  \* АГБЦ  $\sqrt{ar}$ X-a; IMP ar $\dot{X}$ ; PRH m $\dot{a}r$ Xa(n); INF ar $\dot{X}$ as \* АГРИ  $\sqrt{ar}$ X; INF ar $\dot{X}$ as \* РУТ  $\sqrt{ra}$ =XI; AOR 3 r $\dot{a}p$ Xi $\dot{r}$ , 4 r $\dot{a}t$ Xi $\dot{r}$ ; PRS 4 r $\dot{a}t$ Xiar?a; IMP 4 r $\dot{a}t$ Xi $\dot{r}$ ; PRH 4 m $\dot{a}r$ atXi $\dot{r}$  \* ЦАХ  $\sqrt{qo}$ = $\dot{z}$ -r/H; AOR 3 qo $\dot{z}$ ir, 3pl qo $\dot{z}$ ir; PRS 3 qo: $\dot{z}$ ar, pl qo $\dot{z}$ ar; FUT 3 qo: $\dot{z}$ aras, 3pl qo $\dot{z}$ aras \* КРЬЗ  $\sqrt{=ud}$ ( $\dot{a}$ ); AOR 3<sup>27</sup> vud $\dot{a}\dot{z}$ u; PRS 3 vudru; IMP 3 vud; PRH 3 vum $\dot{a}$ -du \* БУД  $\sqrt{e}$ =dV; AOR 3 o $\dot{d}\dot{o}\dot{z}$ i, 4 e $\dot{d}e\dot{z}$ i; PRS 2 er $\dot{d}iri$ , 3 o $\dot{d}\dot{u}ri$ , 4 e $\dot{d}iri$ ; IMP 3 o $\dot{d}$ , 4 e $\dot{d}$ ; PRH 3 o $\dot{m}\dot{o}\dot{d}\dot{u}$ , 4 e $\dot{m}e$ di \* ~ (людей) =рубить ( $\sqrt{oro}$ XV) \* **XIH**  $\sqrt{liq}$ u-v; AOR liq $\dot{u}$ -vi; PRS liq $\dot{u}$ vri; IMP liq $\dot{u}$ va \* ~ (людей)  $\sqrt{=a}$ -x; AOR 1 j $\dot{a}x$ wi, 2 z $\dot{a}x$ wi; IMP 1 j $\dot{a}x\dot{a}$ , 2 z $\dot{a}x\dot{a}$  \*

## 142. БРИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{ka}$ ; AOR k'a:ri; IMP k'e; PRH k'a:gi; INF k'a:ji \* АНД =косить  $\{\sqrt{\lambda andi}\}$  \* ЧАМ =косить  $\{\sqrt{\lambda an}\}$  \* ЧАМГ =косить  $\{\sqrt{\lambda ani}\}$  \* ТИНД =косить  $\{\sqrt{\lambda an}\}$  \* БЕЖТ  $\sqrt{kusu?}$ ; AOR kusu?i:ro; PRS kusu?ca; IMP kusu?a; INF kusu?a:l \* бриться <кто:ном>  $\sqrt{kusu?dah}$ ; AOR kusu?da:ro; PRS kusu?da:c; IMP kusu?da:; INF kusu?dahal \* БЕЖХ  $\sqrt{kusu?}$ ; PRS kusu?ca; INF kusu?a:l (=стричь) \* ЛАК  $\sqrt{=i-x}$ ; AOR 4 dir'undi; IMP 3 bi'ca; INF 3 bi'cin; INFД 3 bi'cian (ср. *кидать*) \* ДАРЧ INF 3  $\sqrt{carq b=arq'i}$ ; \* АРЧ  $\sqrt{\lambda art' + bo}$ ; PRS  $\lambda art'ar$ ; INF  $\lambda art'-bos$  \* ТАБД  $\sqrt{kv?V-ap'}$ ; PRS 1p ki:pi'urda:za/H; PRF 1p ka-?ap'nuzā; INF ka:pi'us \* ТАБК <кто:эрг>  $\sqrt{mu'ri + kad-a=?}$  |бороду убирать|; INF ~ kada=p'uz \* АГВЦ  $\sqrt{ki'a-rq'-a}$ ; IMP ki'arq'e; PRH ki'imirq'a; INF ki'iarq'as \*  $\sqrt{al'a-rq'-a}$ ; IMP al'iarq'e; PRH al'imirq'a; INF al'iarq'as \* АГРИ  $\sqrt{keq'}$ ; INF kē-q'as \*  $\sqrt{alaq'}$ ; INF al'aq'as \* РУТ  $\sqrt{qa=?}$ ; AOR 3 qaw'i?r, 4 qā'i?r; PRS 3 qawā?ar?a, 4 qā?ar?a; IMP 3 qawā?, 4 qa?; PRH 3 qamāwa?, 4 qamā? \* ЦАХ  $\sqrt{gya-x/H}$ ; AOR 3 gyax?, 4 gyatxu; PRS 3 gyabaḡa, 4 gyadaḡa; FUT 3 gyaxas, 4 gyatḡas \* КРЬЗ  $\sqrt{rox(a)}$ ; AOR roxa?i; PRS roxri; IMP rox; PRH romoxu \* БУД  $\sqrt{oroXV}$ ; AOR oroXo?i; PRS oroXuri; IMP oroX; PRH omoroXu (=стричь) \* ХИИ  $\sqrt{vā-X}$ ; AOR vāXwi; PRS vāXiri; IMP vāXā \*

## 143. НАДЕВАТЬ ПЛАТЬЕ (одежду выше пояса) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{rvt'(V1)}$ ; AOR rēt'a; IMP rut'un; PRH rot'olugi; INF ret'el'i \* АНД  $\sqrt{ola}$ ; AOR 5 sg/pl bola/HL, 4 sg/pl rola; IMP 5 bolo/HL; INF 5 bolidu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{ala}$ ; AOR 3 bala/H, 4||2-5pl jala; IMP 3 bala/HR; PRF bala/H ida; INF bali:la/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{ala}$ ; AOR=IMP 3 balā/H, 3-5pl raḡa; INF 3 baliḡa/H \* ТИНД  $\sqrt{al}$ ; AOR 3 balo; IMP 3 bala; INF 3 balita \* БЕЖТ  $\sqrt{i'č'e}$ ; AOR ti'č'erö, pl tijač'erö; PRS ti'č'eč; IMP ti'č'ä; INF ti'č'äl \* одеваться <кто:ном>  $\sqrt{i'q'o}$ ; AOR ti'q'oro, pl tija(ba)q'oro; PRS ti'q'oc; IMP ti'q'o; INF ti'q'al \* БЕЖХ  $\sqrt{i'č'e}$ ; PRS ti'č'ec; INF tic'al \* ЛАК =вешать  $\{\sqrt{laX}\}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{V:X}$ ; AOR čē:Xur; PRS čējXte, 1p čējXanda; IMP čā:xa; PRH māčējXe; INF čā:xi \* АРЧ  $\sqrt{a=sa}$ ; AOR 4 āsu, 3 ābsu; PRS 4 ārsar, 3 bārsar; IMP 4 āsa, 3 bāsa; INF 4 āsas, 3 ābsas (=нести на спине) \* ТАБД  $\sqrt{qV-a=x}$ ; PRS 1p, 2 qāwxurda:za/H; PRF 1p, 2 qa?āwxunuzā; INF 2 qāwxus \* ТАБК  $\sqrt{al-a=x}$ ; INF 2 alabxuz, pl alaxuz \* ~ (пальто)  $\sqrt{q-a=x}$ ; INF 2 qabxuz, pl qaxuz \* АГВЦ  $\sqrt{ala-jx-i}$ ; IMP alājx; PRH almixe; INF alājxis \* АГРИ  $\sqrt{(a)laX}$ ; INF (a)lāxas \* РУТ  $\sqrt{la=?}$ ; AOR 3 lāw?r, 4 lā?r; PRS 3 lāw?ar?a, 4 lā?ar?a; IMP 3 lāwa?, 4 la?; PRH 3 lamāwa? \* ЦАХ  $\sqrt{aly + ha=?/L}$ ; AOR 3 alyaw?, 4 alyu; PRS 4 alyā; FUT 4 alyā:s \* КРЬЗ  $\sqrt{GixV||GV\check{S}}$ ; AOR 3 Gixōšū, 4 Gixāšū; PRS 3 Gūšnū, 4 Gišni; IMP 4 Gix; PRH Gimāšū \* БУД  $\sqrt{G+Xā||GV\check{S}ur}$ ; AOR 3 GuXōši, 4 G+Xāši; PRS 3 Gušuri, 4 G+šuri; IMP 3 GuX, 4 G+X; PRH 3 Gumošuru, 4 G+māšuri \* ХИИ  $\sqrt{ni-š}$ ; AOR niši; PRS niširi; IMP nišā \*

## 144. НАДЕВАТЬ ШТАНЫ (одежду ниже пояса), ОБУВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД надевать штаны =надевать платье  $\{\sqrt{rvt'(V1)}\}$  \* обувать  $\sqrt{rel'e}$ ; AOR rē-L'a; IMP rel'ē; PRH roL'ögi; INF rel'ēji \* АНД  $\sqrt{riL'in}$ ; AOR 4 riL'in/RH, 4pl ro-L'in; IMP 4 riL'on/RH; INF 4 riL'innu/RHL \* ЧАМ  $\sqrt{=L'i}$ ; AOR 3 biL'i/H, 2-5pl ja-L'i; IMP 3 biL'ā/HR; PRF 3 biL'ā/H ida; INF 2-5pl jaL'i:na/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{=iL'ā}$ ; AOR=IMP 3 biL'ā/H, 3-5pl riL'ā; INF 3 biL'inā/H \* ТИНД  $\sqrt{h'l}$ ; AOR h'l'o; IMP h'l'a; INF h'l'ita \* БЕЖТ  $\sqrt{giXe}$ ; AOR giXellö, pl giJäXellö; PRS giXēč; IMP giXā; INF giXā \* БЕЖХ  $\sqrt{giXe}$ ; PRS giXec; INF giXal \* ЛАК =надевать платье, вешать  $\{\sqrt{laX}\}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{čejt' || čelt'}$ ; AOR čejt'un; PRS čēl'te; IMP čejt'a; PRH māčelt'e; INF čejt'i \* АРЧ  $\sqrt{ubLa}$ ; AOR 3 būlu; PRS 4 ūblur, 3 būlur; IMP 4 rūla, 3 bū-La; INF 4 ūblas, 3 būblas \*  $\sqrt{čit + bo}$ ; INF čit-bos \* ТАБД  $\sqrt{V1-a=x}$ ; PRS 1p, 2 iliwxurda:za/H; PRF 1p, 2 alāwxunuzā; INF 2 alāwxūs \* ТАБК =надевать платье  $\{\sqrt{al-a=x}\}$  \* АГВЦ  $\sqrt{a-diw-a}$ ; IMP čādiw; PRH čamidwa; INF čādiwas \* АГРИ =надевать платье  $\{\sqrt{laX}\}$  \* РУТ =надевать платье  $\{\sqrt{la=?}\}$  \* ЦАХ =надевать платье  $\{\sqrt{aly+ha=?}\}$  \* КРЬЗ =надевать платье  $\{\sqrt{GixV||GV\check{S}}\}$  \* БУД =надевать платье  $\{\sqrt{G+Xā||GV\check{S}ur}\}$  \* ХИИ =надевать платье  $\{\sqrt{ni-š}\}$  \*

## 145. НАДЕВАТЬ ШАПКУ (головной убор) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{a}$ ; AOR 3 bāri; IMP 3 be; PRH 3 bāgi; INF 3 bāji \* АНД  $\sqrt{=vkōti}$ ; AOR 5 bikōti/LHL, 5pl bokōliti; IMP 5 bikōto; INF 5 bikōllu \* ЧАМ  $\sqrt{asa}$ ; AOR āsa/HL; IMP āsa/HR; PRF āsa/HL ida; INF āsi:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{aša}$ ; AOR=IMP aša/L; INF ašilā/L \* ТИНД  $\sqrt{as}$ ; AOR āšo; IMP āša; INF āšiḡa \* БЕЖТ  $\sqrt{guk'}$ ; AOR guk'iro, pl guwak'iro; PRS guk'ca; IMP guk'a; INF quk'al \* БЕЖХ  $\sqrt{guk'}$ ; PRS guk'ca; INF guk'al \* ЛАК =класть  $\{\sqrt{ix}\}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{ček=(i(r)g)}$ ; AOR 3 čekbib; PRS 3 čekbirgle; IMP 3 čekbiga; PRH 3 māčekbirge; INF 3 čekbi \* АРЧ =класть  $\{\sqrt{=fōa}\}$  \* ТАБД  $\sqrt{V1-u=k'}$ ; PRS 1p uluk'urda:za/H; PRF 1p, 2 ulūwk'unuzā; INF 2 ulūwk'ūs \* ТАБК  $\sqrt{u1-u=k'}$ ; INF 2 ulubk'ūz, pl ulurk'ūz \* АГВЦ =надевать платье  $\{\sqrt{ala-jx-i}\}$  \* АГРИ =надевать платье  $\{\sqrt{laX}\}$  \* РУТ =надевать платье  $\{\sqrt{la=?}\}$  \* ЦАХ =надевать платье  $\{\sqrt{aly + ha=?}\}$  \* КРЬЗ =надевать платье  $\{\sqrt{GixV||GV\check{S}}\}$  \* БУД =надевать платье  $\{\sqrt{G+Xā||GV\check{S}ur}\}$  \* ХИИ =надевать платье  $\{\sqrt{ni-š}\}$  \*

## 146. СНИМАТЬ ПЛАТЬЕ (одежду выше пояса) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{aq}$ ; AOR 3 bāqri; IMP 3 bāqi; PRH 3 bāqugi; INF 3 bāqzi \* АНД ~ sg.t  $\sqrt{=uxi}$ ; AOR 5 buxi/HL; IMP 5 buXo/HL; INF 5 buXidu/HL (=отнимать, копоть) \* ~ pl.t  $\sqrt{=uxi}$ ; AOR 5 pl buXu/HL; IMP 5pl buXo/HL; INF 5pl buXudu/HL (=отнимать) \* ЧАМ  $\sqrt{=Xā}$ ; AOR 3 buX/L, 4 jiXo, 3-5pl jaXo; IMP 3 buXa/LR; PRF 3 buXi/L ida; IO-I89I

INF 3 bu $\bar{x}$ u:la/L (ср. *отнимать*) \* ЧАМГ  $\sqrt{=u\bar{x}i}$ ; AOR 3 bu $\bar{x}$ o/L, 3-5pl ru $\bar{x}$ o; IMP 3 bu $\bar{x}$ ā/L; INF 3 bu $\bar{x}$ uīā/L (ср. *отнимать*) \* ТИИД  $\sqrt{=i\bar{x}o}$ ; AOR 3 bu $\bar{x}o$ , 3pl ru $\bar{x}o$ ; IMP 3 bu $\bar{x}a$ ; INF 3 bu $\bar{x}$ i $\bar{t}$ a (ср. *отнимать, оставаться*) \* БЕЖГ =*отнимать*  $\sqrt{=aRo}$  \* БЕЖХ =*отнимать*  $\sqrt{=aRo}$  \* ЛАК  $\sqrt{li\bar{k}o}$ ; AOR li:kundi; IMP li $\bar{k}o$ a; INF li $\bar{k}o$ an; INFID li $\bar{k}o$ lan (=свежевать) \* ДАРЧ  $\sim$  sg.t.  $\sqrt{Cari(r)\bar{x}o}$ ; AOR  $\bar{c}ari\bar{x}ub$ ; PRS  $\bar{c}arix\bar{o}le$ ; IMP  $\bar{c}arix\bar{o}a$ ; PRH  $m\bar{a}\bar{c}arix\bar{o}e||\bar{c}arm\bar{a}r\bar{x}o$ ; INF  $\bar{c}arix\bar{o}i$ ; \*  $\sim$  pl.t.  $\sqrt{Carix}$ ; AOR  $\bar{c}arixib$ ; PRS  $\bar{c}arix\bar{i}le$ ; IMP  $\bar{c}arix\bar{a}$ ; INF  $\bar{c}arix\bar{i}$ ; \* АРЧ  $\sqrt{=a=ti}$ ; AOR 4  $\bar{a}\bar{t}i$ , 3  $\bar{a}b\bar{t}i$ ; PRS 4  $\bar{a}rtir$ , 3  $\bar{b}artir$ ; IMP 4  $\bar{a}\bar{t}i$ , 3  $\bar{b}\bar{a}\bar{t}i$ ; INF 4  $\bar{a}\bar{t}is$ , 3  $\bar{a}b\bar{t}is$  (=пущать) \* ТАБД  $\sqrt{qV-i=t}$ ; PRS 1p qi:ltunda:za/H; PRF 1p,2 qi?wtunusa; INF 2 qi:wtus, pl qi:tus \* ТАБК  $\sqrt{gid-i=t}$ ; INF 2 qtibtuz, pl qtituz \* АГЕЩ  $\sqrt{alt-q-i}$ ; IMP alti $\bar{q}$ ; PRH altm $\bar{i}qe(n)$ ; INF  $\bar{a}ltqis$  (=свежевать) \* АГРИ  $\sqrt{(a)l\bar{a}\bar{t}aq}$ ; INF (a)l $\bar{a}\bar{t}aqas$  (ср. *свежевать*) \* РУТ  $\sqrt{qa=\bar{z}}$ ; AOR 3 q $\bar{a}b\bar{z}ir$ , 4 q $\bar{a}z\bar{ir}$ ; PRS 3 qawr $\bar{a}z\bar{e}r?a$ , 4 qar $\bar{a}z\bar{e}r?a$ ; IMP 3 q $\bar{a}b\bar{z}i$ , 4 q $\bar{a}z\bar{i}$ ; PRH 3 qam $\bar{a}w\bar{r}z\bar{i}$ , 4 qam $\bar{a}r\bar{z}$  (=свежевать) \* ЦАХ  $\sqrt{qVlykyV=\bar{z}}$ ; AOR 3 qalykiw $\bar{z}$ , 4 qalyki $\bar{z}$ ; PRS 3 qilykyo: $\bar{z}$ e, 4 qilyke $\bar{z}$ e; FUT 3 qalykiw $\bar{z}es$ , 4 qalyki $\bar{z}es$  \* КРЬЗ  $\sqrt{JV=H(\bar{a})}$ ; AOR 1 j $\bar{a}n\bar{a}z\bar{i}$ , 2 j $\bar{a}v\bar{n}\bar{a}z\bar{i}$ ; PRS 1 j $\bar{a}n$ , 2 j $\bar{a}v\bar{a}n$ ; PRH j $\bar{a}m\bar{a}n$  (=свежевать) \* БУД  $\sqrt{a=Hal\bar{e}\bar{c}Hi}$ ; AOR 3 av $\bar{n}\bar{a}z\bar{i}$ , 4 a $\bar{n}\bar{a}z\bar{i}$ ; PRS 3  $\bar{o}\bar{c}\bar{H}\bar{u}ri$ , 4 e $\bar{c}\bar{H}\bar{u}ri$ ; IMP 4 a $\bar{n}$ ; PRH 4 e $\bar{m}\bar{e}\bar{c}\bar{H}\bar{i}$  (ср. *свежевать, царянуть*) \* ХИИ  $\sqrt{gi-q}$ ; AOR g $\bar{i}qwi$ ; PRS g $\bar{i}qiri$ , IMP g $\bar{i}q\bar{a}$  \*

## 147. СНИМАТЬ ШТАНЫ (одежду ниже пояса) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =снимать платье  $\sqrt{=aq}$  \* АИД =снимать платье  $\sqrt{=u\bar{x}i}$  \* ЧАМ =снимать платье  $\sqrt{=u\bar{x}o}$  \* ЧАМГ  $\sqrt{=u\bar{a}}$ ; AOR=IMP 3 bu $\bar{t}\bar{a}$ /L, 3pl ru $\bar{t}\bar{a}$ ; INF 3 bu $\bar{t}un\bar{a}$ /L \* ТИИД  $\sqrt{=i\bar{t}o}$ ; AOR 3 bu $\bar{t}o$ ; IMP 3 bu $\bar{t}\bar{a}$ ; INF 3 bu $\bar{t}\bar{i}\bar{t}\bar{a}$ , 3pl ru $\bar{t}\bar{i}\bar{t}\bar{a}$  \* БЕЖГ =*отнимать, снимать платье*  $\sqrt{=aRo}$  \* БЕЖХ =*отнимать, снимать платье*  $\sqrt{=aRo}$  \* ЛАК =снимать платье  $\sqrt{li\bar{k}o}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{Cark=a(r)t}$ ; AOR 3pl  $\bar{c}arkdatur$ ; PRS 3pl  $\bar{c}arkdartle$ ; IMP 3pl  $\bar{c}arkdata$ ; PRH 3pl  $m\bar{a}\bar{c}arkdarte$ ; INF 3pl  $\bar{c}arkdati$  \* АРЧ =снимать платье, пущать  $\sqrt{=a=ti}$  \* ТАБД  $\sqrt{Vld-i=t}$ ; PRS 1p ildiltunda:za; PRF 1p,2 ild $\bar{i}wtunusa$ ; INF 2 ild $\bar{i}wtus$  \* ТАБК  $\sqrt{ild-i=t}$ ; INF 2 ildibtuz \* АГЕЩ  $\sqrt{a\bar{t}e-jx-i}$ ; IMP  $\bar{c}a\bar{t}\bar{e}jx$ ; PRH  $\bar{c}atm\bar{i}xe$ ; INF  $\bar{c}a\bar{t}\bar{e}jxis$  \* АГРИ =снимать платье  $\sqrt{(a)l\bar{a}\bar{t}aq}$  \* РУТ =снимать платье  $\sqrt{qa=\bar{z}}$  \* ЦАХ =снимать платье  $\sqrt{qVlykyV=\bar{z}}$  \* КРЬЗ =снимать платье  $\sqrt{JV=H(\bar{a})}$  \* БУД =снимать платье  $\sqrt{a=Hal\bar{e}\bar{c}Hi}$  \* ХИИ =снимать платье  $\sqrt{gi-q}$  \*

## 148. СНИМАТЬ ШАПКУ (головной убор) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД =снимать платье, шляпу  $\sqrt{=aq}$  \* АИД =снимать платье, шляпу  $\sqrt{=u\bar{x}i}$  \* ЧАМ =снимать платье, шляпу  $\sqrt{=x\bar{o}i}$  \* ЧАМГ  $\sqrt{=Vs\bar{a}}$ ; AOR 4 ja $\bar{s}\bar{u}$ /L, 4pl ru $\bar{s}\bar{u}$ ; IMP 4 ja $\bar{s}\bar{a}$ /L; INF 4 ja $\bar{s}\bar{a}l\bar{a}$ /L \* ТИИД  $\sqrt{=i\bar{s}o}$ ; AOR 3 bu $\bar{s}o$ , 3pl ru $\bar{s}o$ ; IMP 3 bu $\bar{s}a$ ; INF 3 bu $\bar{s}\bar{i}\bar{t}\bar{a}$  \* БЕЖГ =*отнимать, снимать платье, шляпу*  $\sqrt{=aRo}$  \* БЕЖХ =*отнимать,*

снимать платье, шляпу  $\sqrt{=aRo}$  \* ЛАК  $\sqrt{=uq}$ ; AOR 3 buwq'undi; IMP 3 buq'a; INF 3 buq'an (=убирать) \* ДАРЧ  $\sqrt{Cark=a\bar{l}\bar{z}}$ ; AOR 3  $\bar{c}arkba\bar{l}\bar{z}un$ ; PRS 3pl  $\bar{c}akda\bar{l}\bar{z}e$ ; IMP 3  $\bar{c}arkba\bar{l}\bar{z}a$ ; PRH 3  $m\bar{a}\bar{c}arkba\bar{l}\bar{z}e$ ; INF 3  $\bar{c}arkba\bar{l}\bar{z}i$ ; \* АРЧ INF 4 a $\bar{x}\bar{a}$  as |a $\bar{x}\bar{a}$ +делать| (=убирать, перемещать) \* ТАБД  $\sqrt{Vlt'-u=x}$ ; PRS 1p ult'uxurda:za/H; PRF 1p,2 ult'uxunusa; INF 2 ult'uxus \* ТАБК  $\sqrt{ult'-u=x}$ ; INF 2 ult'ubxuz, pl ult'uxuz \* АГЕЩ =снимать платье  $\sqrt{alt-q-i}$  \* АГРИ =снимать платье, шляпу  $\sqrt{(a)l\bar{a}\bar{t}aq}$  \* РУТ =снимать платье, шляпу  $\sqrt{qa=\bar{z}}$  \* ЦАХ =снимать платье, шляпу  $\sqrt{qVlykyV=\bar{z}}$  \* КРЬЗ =снимать платье, шляпу  $\sqrt{JV=H(\bar{a})}$  \* БУД =снимать платье, шляпу  $\sqrt{a=Hal\bar{e}\bar{c}Hi}$  \* ХИИ =снимать платье, шляпу  $\sqrt{gi-q}$  \*

## 149. СВЕЖЕВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{cik'(n)}$ ; AOR cik'a; IMP cik'un; PRH cik'(u)nugi; INF cik'zi \* АИД  $\sqrt{ruqi}$ ; AOR ruqi/HF; IMP ruqoo/HF; INF ruqidu/HHL \* ЧАМ  $\sqrt{mun}$ ; AOR mun/R; IMP muna/RR; PRF mu:n/R ida; INF mu:na/RL \* ЧАМГ  $\sqrt{bull\bar{a}}$ ; AOR=IMP bull\bar{a}/L; INF bullun\bar{a}/L \* ТИИД  $\sqrt{=ul}$ ; AOR 3 bulo, 3pl rul\bar{o}; IMP 3 bul\bar{a}; INF 3 bul\bar{i}\bar{t}\bar{a} \* БЕЖГ  $\sqrt{=i\bar{c}el}$ ; AOR 3 bi $\bar{c}el\bar{i}\bar{l}\bar{o}$ ; PRS 3 bi $\bar{c}el\bar{i}\bar{c}\bar{a}$ ; IMP 3 bi $\bar{c}el\bar{i}\bar{a}$ ; INF 3 bi $\bar{c}el\bar{i}\bar{a}l$  (=очистить от шкурки  $\sqrt{=i\bar{c}e}$  +мауз.) \* БЕЖХ  $\sqrt{=i\bar{c}el}$ ; PRS 3 bi $\bar{c}elca$ ; INF 3 bi $\bar{c}elal$  \* ЛАК =снимать платье  $\sqrt{li\bar{k}o}$  \* ДАРЧ  $\sqrt{Cer=i(1)t}$ ; AOR 3  $\bar{c}erbit'un$ ; PRS 3  $\bar{c}erbilt'le$ , 1p  $\bar{c}erbilt'anda$ ; IMP 3  $\bar{c}erbit'a$ ; PRH 3  $m\bar{a}\bar{c}erbilt'e||\bar{c}erm\bar{a}bilt'e$ ; INF 3  $\bar{c}erbit'i$ ; \* АРЧ  $\sqrt{qee}=\bar{k}in$ ; AOR 3 qo $\bar{e}kni$ , 3 qo $\bar{e}bkni$ ; PRS 4 qo $\bar{e}rkin$ , 3 qo $\bar{e}bkin$ ; IMP 4 qo $\bar{e}kin$ , 3 qo $\bar{e}bkin$ ; INF qo $\bar{e}kmus$ , 3 qo $\bar{e}bkus$  \* ТАБД <эрг; ген> INF q'ijji'q'i aldaxus (q'ijji'q'i "шкура", aldaxus "спадать") \* ТАБК  $\sqrt{ald-a=q}$  <эрг>  $\sqrt{Ham+ald-a=q}$  (Ham "ножа",  $\sqrt{ald-a=q}$  "спадать"); INF 2 ( $\sim$ ) aldabqz \* АГЕЩ =снимать платье  $\sqrt{alt-q-i}$  \* АГРИ  $\sqrt{la\bar{t}aq}$ ; INF l $\bar{a}\bar{t}aqas$  (ср. *снимать платье*) \* РУТ =снимать платье  $\sqrt{qa=\bar{z}}$  \* ЦАХ =тесать  $\sqrt{qi=\bar{z}}$  \* КРЬЗ =снимать платье  $\sqrt{JV=H(\bar{a})}$  \* БУД  $\sqrt{ja=Hal\bar{e}\bar{c}Hi}$ ; AOR 3 ja $\bar{v}n\bar{a}z\bar{i}$ , 4 ja $\bar{n}\bar{a}z\bar{i}$ ; PRS 3 j $\bar{o}\bar{c}\bar{H}\bar{u}ri$ , 4 je $\bar{c}\bar{H}\bar{i}ri$ ; IMP 4 ja $\bar{n}$ ; PRH 4 je $\bar{m}\bar{e}\bar{c}\bar{H}\bar{i}$  (=царянуть, ср. *снимать платье*) \* ХИИ  $\sqrt{qil-v}$ ; AOR qilvi; PRS qilvri; IMP qilva \*

## VII. ГОВОРЕНИЕ. ЗВУКОПРОИЗВОДСТВО

## 150. ГОВОРИТЬ &lt;кто:эрг; что:ном||Предл; кому:дат&gt;

АВЧД <эрг;ном;лок>  $\sqrt{min|bi\bar{z}}$ ; AOR bi $\bar{z}\bar{a}$ ; IMP bi $\bar{z}\bar{u}n$ ; PRH minugi; INF minzi \* АИД <эрг;ном;лок>  $\sqrt{hit'on}$ ; AOR hit'on/LH; IMP hit'om/LH; INF hit'onnu/LHL \* рассказывать  $\sqrt{bosan}$ ; AOR bosan/HL; IMP boson; INF bosinnu \* ЧАМ <эрг; ном; лок>  $\sqrt{il'i}$ ; AOR il'i/H; IMP il'a/HR; PRF il'i/H ida; INF il'i:la/HHL \* ЧАМГ <эрг; ном; лок>  $\sqrt{hil'i}$ ; AOR hil'i/H; IMP hil'a/H; INF hil'il\bar{a}/H \* ТИИД <эрг; ном; лок>  $\sqrt{hil'i}$ ;

AOR hiL'o; IMP hiL'a; INF hiL'i'ta \*  $\sqrt{as}$ ; AOR 3 basō; IMP 3 basā; INF 3 basī-  
 ta \* БЕЖТ  $\sqrt{nis}$ ; AOR nisoro; PRS nisoc, pl nijasoc; IMP nisa; INF nisaI \* БЕЖХ  
 $\sqrt{nis}$ ; PRS nisoc \*  $\sqrt{ek}$ ; AOR 4 rek'iro; PRS 4 rek'ca; IMP 4 rek'a; INF 4 re-  
 k'al \* ЛАК  $\sqrt{u}$ ||u||t'u; AOR (uw)kundi; IMP uca; INF ucin; INF D t'un \* рассказы-  
 вать, сказать  $\sqrt{us}$ ; AOR 3 bu:sundi; IMP 3 busi||busa; INF 3 busan; INF D 3 busian \*  
 ДАРЧ <эрг; ном; комит|дат>  $\sqrt{(u)r}$ ||i(g); AOR 1<sup>28</sup> rū'c||ib, 2 rū'e||ib; PRS 2  
 rūk'le, 1p, 1 rūk'anda; IMP i'ga; PRH 2 māruk'u; INF i: (ср. *плевать*) \* <кто:ном><sup>28</sup>  
 $\sqrt{uk}$ ; AOR 3 -buk'ub; PRS 3 -būk'le; IMP 3 -bū'e; PRH 3 -mābu'e; INF 3 -bū'i: \*  
 рассказывать  $\sqrt{burs}$ ; AOR bursub; PRS bursle; IMP bursā; PRH mābursē; INF bursi: \*  
 АРЧ  $\sqrt{bo}$ ||wa; AOR bo; PRS war; IMP ba; INF bos \* ТАБД  $\sqrt{p}$ ||k'; PRS 1p k'ūrda:za/H;  
 PRF 1p Gāpnuza/H; INF pus/H \* ТАБК  $\sqrt{p}$ ||k'; PRS 1p k'ūrza; PRF Rāpnu; IMP jip;  
 INF puz||k'uz \* АГБШ  $\sqrt{p}$ -a||ip; IMP ip; PRH māpā; AOR pūnaw; INF pas \* АГРИ  $\sqrt{p}$ ||u||  
 laR; IMP up; PRH māra; AOR pūnaj; PRS arāja; INF pas \* РУТ  $\sqrt{u}$ ||ruX; AOR 4 hu-  
 xūr, 2 ruxūr; PRS ruxur'a; IMP 4 huxūj; PRH māruX \* ЦАХ <эрг; ном; лок>  $\sqrt{eh}$ ||uwh/  
 /H; AOR uwha; PRS ijhen; FUT ehēs; IMP ehe \* КРЬЗ <эрг; ном; лок>  $\sqrt{l}$ ||l||ip||u?;  
 AOR lipzi; PRS luri; IMP lip; PRH mu?u \* БУД <эрг; ном; лок>  $\sqrt{j+p}$ ||ju?u; AOR  
 j+pāzi; PRS ju?uri; IMP j+p; PRH jumo?u \* ХИИ <эрг; ном; лок>  $\sqrt{l}$ ||i||i||i||i||i;  
 li; PRS i'iri; IMP liš \*

## 151. РАЗГОВАРИВАТЬ &lt;кто:ном; с кем:лок&gt;

АВЧД <ном; ном>  $\sqrt{he=es}$ ; AOR 1 hewēsri, 2 hejēsri; IMP pl herēs; PRH pl  
 herēsugi; INF pl herēszi \* АНД <ном; ном>  $\sqrt{et'on}$ ; AOR 1sg/pl wot'on/H, 2sg/pl  
 jet'on; IMP 1 wot'om/H; INF 1 wot'innu/HHL \* ЧАМ  $\sqrt{g}$ ||li; AOR gul/H; IMP gulbe/  
 /HR; PRF gulli/H ida; INF gullu:la/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{g}$ ||li; AOR=IMP gull'i/HL; INF gul-  
 liā/HL \* ТИИД  $\sqrt{un}$ ; AOR uno; IMP uniba; INF unīta \* БЕЖИ  $\sqrt{wārLō}$ ; AOR wārLörö;  
 PRS wārLōč; IMP wārLō; INF wārLāl \* БЕЖХ  $\sqrt{iq}$ 'lāše; PRS 1pī bīq'lābāšec; INF 1  
 iq'lāšāI \* ЛАК INF D RalRa t'un \* ДАРЧ  $\sqrt{u}$ ; AOR 1 ūxub, 2 rūxub; PRS 1 ūxle,  
 2, 1p rūxanda; IMP 2 rūše; PRH 1 mā?uxū||mā:xu, 2 māruXu; INF 2 rūši: \* АРЧ <ном;  
 комит>  $\sqrt{bal}$ : + bo; PRS bāI:bur; INF bāI:bus \* ТАБД <эрг; лок> INF gafār ap'ūs  
 |слова делать| \* ТАБК <эрг; лок> INF gafār ap'ūz |слова делать| \* АГБШ  $\sqrt{wa}$ -X<sub>o</sub>-a;  
 IMP wāXe; PRF wamīXa; INF wāX<sub>o</sub>as \* АГРИ <ном; ном>  $\sqrt{RurR}$ ; INF RurRās \* РУТ  $\sqrt{a}$ ||g;  
 AOR 1 hālgār, 2 rārgār; PRS 1 hālgar'a, 2 rārgar'a; IMP 1 hālgār, 2 rārgār; PRH 1  
 māI+g, 2 mā+r+g \* ЦАХ  $\sqrt{ju}$ sen + ha=?/H; AOR 1 jušenu:, 2 jušenaj+; PRS 1 jušena:,

<sup>28</sup> Согласуется с именем в эргативе.

<sup>29</sup> Употребляется в составе сложных глаголов.

2 jušene:; FUT 1 jušena:s, 2 jušene:s \* КРЬЗ <ном; комит>  $\sqrt{u}$ X(a); AOR 1 uXaži,  
 2 uXaXu; PRS 1 uXri, 2 uXru; IMP uX; PRH muXa (ср. *читать*) \* БУД  $\sqrt{Ha=ra=q}$ 'Vr;  
 AOR 1/2 Harq'uži, 3 Harop'q'urži, 1/2pl Habaraq'aži; PRS 1/2 Haraq'ari, 3 Horo-  
 q'ori, 1/2pl Habaraq'ari; IMP 1/2 Haruq', 3 Harap'q'ur; PRH 1/2 Hamaraq'ar, 3  
 Homoroq'or \* ХИИ  $\sqrt{čik}$ -k'; AOR čik'yi; PRS čik'ri; IMP čik'a \*

## 152. ШЕПТАТЬ &lt;кто:эрг&gt;

АВЧД <эрг; кому:лок>  $\sqrt{susqoa}$ ; AOR sūsqaari; IMP sūsqaē; PRH sūsqaagi; INF  
 sūsqaaji \* АНД <эрг; кому:лок> INF šuršu-bosinnu/L-HL |шепотом рассказывать| \*  
 ЧАМ <ном> INF šūsabaqa/L gullu:la/L |шепотом рассказывать| \* ЧАМГ <ном> INF  
 hallēbaXut'u/L gullilā/HL |шепотом разговаривать| \* ТИИД <эрг; кому:дат> INF  
 šuša b-asīta |шепот говорит| \* БЕЖТ <ном>  $\sqrt{pūšdāh}$  || <эрг>  $\sqrt{pūšdā}$ ; AOR pūšdā:rō;  
 PRS pūšdā:č; IMP pūšdā:; INF pūšdāhāI \* БЕЖХ <ном; кому:лок>  $\sqrt{pūšdā}$ :; PRS pūšdā:č;  
 INF pūšdā:l \* ЛАК <эрг; кому:лок> \* INF D šuršu t'un \* INF šuršu b=an \* ДАРЧ -  
 АРЧ  $\sqrt{su}$ š + bo; PRS šušor; INF šuš-bos \* ТАБД INF pūšpūš/L ap'ūs/pus; wūšwūš ap'ūs \*  
 ТАБК <эрг; кому:лок> INF pišpišār ap'ūz \* АГБШ <эрг; кому:дат> INF kušktūš q'as \*  
 АГРИ <эрг; кому:дат> INF xušxūš aq'ās \* РУТ <эрг; кому:дат> INF fišfiš w-ā?as \*  
 ЦАХ FUT xušxūša:s/L \* КРЬЗ <кто:эрг; что:ном> AOR javaš uXaži |мало читать| \*  
 БУД <ном> PRS 1 pāčildami j+xəri \* ХИИ <эрг; что:ном; кому:лок> AOR q'amāš čik'yi  
 |тайно разговаривать| \*

## 153. МЫЧАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{um=eh}$ ; AOR 3 ūmbēhri; IMP 3 ūmbēhi; PRH 3 ūmbēhugi; INF 3 ūmbēh-  
 ži \* АНД  $\sqrt{ummedi}$ ; AOR ummedi/l; IMP ummedib/L; INF ummedu/L \* ЧАМ  $\sqrt{mumah}$ ; AOR  
 mumah/L; IMP mumahbe/LLR; PRF muma:h/L ida; INF mumahi:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{so}$ sasi; AOR=  
 =IMP so:sasi/H; INF so:sasiā/H \* ТИИД  $\sqrt{umaj}$ ; AOR ūmajō; IMP ūmajiba; INF ūma-  
 jita \* БЕЖТ <эрг> mōrāh; AOR mōrā:rō; PRS mōrā:č; IMP mōrā:; INF mōrāhāI \*  
 БЕЖХ ~ (о теленке)  $\sqrt{mārā}$ :; PRS mārā:č; INF mārā:l \*  $\sqrt{māra}$ :; PRS māra:c; AOR mā-  
 ra:ro \* ЛАК <эрг> INF D bal: t'un \* ДАРЧ INF 3 mūI: b=ū'ci:; 3pl mūI: d=ū'ci: \*  
 АРЧ  $\sqrt{bu}$  + bo; PRS bur; INF bū-bos \* ТАБД  $\sqrt{ra=GI}$ ; PRS 2 rawGIūrda?a; PRF 2 Glā-  
 rāwGIunuw; INF 2 rawGIūs \* ТАБК <эрг> INF muhār ap'ūz \* АГБШ  $\sqrt{ru}$ X-a; IMP ruX;  
 PRH marūXa; INF ruXās (=читать, мяукать) \* <эрг> INF muRār aq'ās \* АГРИ  $\sqrt{ru}$ X;  
 INF ruXās (=читать, бляеть, ржать, мяукать) \* РУТ <эрг> INF mahI w-ā?as \* ЦАХ  
 $\sqrt{he=č}$ /L; AOR 3 ho:žt, 3pl hežt; PRS 3 ho:žā, 3pl hežā; INF 3 ho:žās, 3pl hežās  
 (=бляеть) \* КРЬЗ PRS 3 mālāmīš šerū<sup>30</sup> (=бляеть) \* БУД PRS 3 melemi juxorī<sup>30</sup>  
 (=бляеть, мяукать) \* ХИИ AOR 3 mālāmīš=bi=q'i (=бляеть, мяукать) \*

<sup>30</sup> Согласование осуществляется средствами апофонии.

## 154. БЛЕЯТЬ (о козах) &lt;кто:ном&gt;

АВЧД =блеять (об овцах), кричать {√ur<sup>с</sup>erd} \* АНД √be?edi; AOR be?edi/HHL; IMP be?edib/HHL; INF be?edu/HHL \* ЧАМ √be?ed; AOR be?ed/H; IMP be?edbe/HHR; PRF -; INF be?e:la/HHL \* ЧАМГ √be?asi; AOR=IMP be?asi/H; INF be?asiłā/H \* ТИНД √be?ej; AOR be?ejo; IMP be?ejiba; INF be?ejita \* БЕЖТ <эрг> =блеять (об овцах) √bā<sup>с</sup>Lö; AOR bā<sup>с</sup>Lörö; PRS bā<sup>с</sup>Löč; IMP bā<sup>с</sup>Lä; INF bā<sup>с</sup>Läl \* БЕЖХ √be?eda; PRS be?e-da:c; INF be?eda:l \* ЛАК <эрг> INFĐ maI?al? t'un \* ДАРЧ INF 3 p'e?e b=ū'i: \* АРЧ √me?ē + bo; PRS me?ēr; INF me?ē-bos \* ТАБД <эрг> INF me:/H ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF p'e?ēr ap'ūs \* АГБШ <эрг> INF p'e?ēr aq'ās \* АГРИ =мичать {√ruX} \* РУТ <эрг> INF mē? w=ā?as \* ЦАХ =мичать {√he=ǰ} \* КРЬЗ =мичать { mälāmiš<sup>с</sup> šerü, prs,3} \* БУД =мичать, мяукать { melemi juxori, prs,3} \* ХИИ =мичать { mälāmiš<sup>с</sup> =bi=q'i, aor,3} \*

## 155. БЛЕЯТЬ (об овцах) &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √ur<sup>с</sup>erd; AOR ur<sup>с</sup>erdri; IMP ur<sup>с</sup>erdi; PRH ur<sup>с</sup>erdugi; INF ur<sup>с</sup>erzi (=кричать, кукарекать, штесть) \* АНД √me?edi; AOR me?edi/HHL; IMP me?edib/HHL; INF me?edu/HHL \* ~ (о баране) √Rardi; AOR Rardi/HL; IMP Rardib/HL; INF Rardu/HL \* ЧАМ √ba<sup>с</sup>bahi; AOR ba<sup>с</sup>bah/L; IMP ba<sup>с</sup>bahbe/LLR; PRF ba<sup>с</sup>bahi/L ida; INF ba<sup>с</sup>bahi:la/ /L \* ЧАМГ √babasi; AOR=IMP babasi/L; INF babasiłā/L \* ТИНД √ba<sup>с</sup>aj; AOR ba<sup>с</sup>ajo; IMP ba<sup>с</sup>ajiba; INF ba<sup>с</sup>ajita \* БЕЖТ √bā<sup>с</sup>dāh| <эрг> √bā<sup>с</sup>Lö; AOR bā<sup>с</sup>dā:rö; PRS bā<sup>с</sup>dā:č; IMP bā<sup>с</sup>dā:; INF bā<sup>с</sup>dāhāl \* БЕЖХ √bā?dā:; PRS bā?dā:č; INF bā?dā:l \* ЛАК <эрг> INFĐ maI:|maI? t'un \* ~ (о большом баране) INFĐ baI? t'un \* ДАРЧ INF 3 bā: b=ū'i: \* АРЧ √maI + bo; PRS maI:r; INF maI-bos \* ТАБД <эрг> INF maI:/H ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF maI?ār ap'ūs \* АГБШ <эрг> INF meRēr aq'ās \* АГРИ =мичать {√ruX} \* РУТ <эрг> bā?I w=ā?as \* ЦАХ =мичать {√he=ǰ} \* КРЬЗ =мичать { mälāmiš<sup>с</sup> šerü, prs,3} \* БУД =мичать { melemi juxori, prs,3} \* ХИИ =мичать { mälāmiš<sup>с</sup> =bi=q'i, aor,3} \*

## 156. РЖАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √hihid; AOR hihidri; IMP hihibi; PRH hihidugi; INF hihibzi \* АНД √hō- hōdi; AOR hōhōdi/HHL; IMP hōhōdib/HHL; INF hōhōdu/HHL \* ЧАМ √hihin; AOR hihin/H; IMP hihinbe/HHR; PRF hihi:n/H ida; INF hihi:na/HHL \* ЧАМГ √hihi:si; AOR=IMP hi- hi:si/H; INF hihi:siłā/H \* ТИНД √hihi:ij; AOR hihi:jo; IMP hihi:jiba; INF hihi:jita \* БЕЖТ √hōhōdāh| <эрг> √hōhōLö; AOR hōhōdā:rö; PRS hōhōdā:č; IMP hōhōdā:; INF hō- hōdāhāl \* БЕЖХ √hōhōda:; PRS hōhōdā:č; INF hōhōdā:l \* √hōhōLo; PRS hōhōLoc; INF hōhōLaI \* ЛАК <эрг> INFĐ huIhuI t'un \* ДАРЧ INF 3 hūIHūI b=ū'i: \* АРЧ √hihi + bo;

PRS hihi:r; INF hihi-bos \* ТАБД <эрг> INF iħha/H ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF hihi ap'ūs \* АГБШ <эрг> INF hēhi aq'ās \* АГРИ =мичать {√ruX} \* РУТ <эрг> INF hi+r- hi+r w=a?as \* ЦАХ FUT 3 kišlemiš<sup>с</sup> i=w=xes/L \* КРЬЗ PRS 3 kišnāmiš<sup>с</sup> šerü \* БУД PRS 3 kišnemi juxori \* ХИИ AOR 3 k(i)šnāmiš<sup>с</sup> =bi=q'i \*

## 157. КРИЧАТЬ (об осле) &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √ha?id; AOR ha?idri; IMP ha?idi; PRH ha?idugi; INF ha?idzi \* АНД √hō?idi|Hō<sup>с</sup>idi; AOR hō?idi|Hō<sup>с</sup>idi/HL; IMP hō?idib|Hō<sup>с</sup>idib/HL; INF hō?idu|Hō<sup>с</sup>idu/ /HL \* ЧАМ √ja<sup>с</sup>in; AOR ja<sup>с</sup>in/H; IMP ja<sup>с</sup>inbe/HHR; PRF ja<sup>с</sup>i:n/H ida; INF ja<sup>с</sup>i:na/ /HHL \* ЧАМГ √ja<sup>с</sup>ini; AOR=IMP ja<sup>с</sup>ini/H; INF ja<sup>с</sup>inna/H \* ТИНД √<sup>с</sup>and; AOR <sup>с</sup>ando; IMP <sup>с</sup>andiba; INF <sup>с</sup>andi?a \* БЕЖТ √ā?dah| <эрг> √ā?Lo; AOR ā?da:ro; PRS ā?da:c; IMP ā?da:; INF ā?dahāl \* БЕЖХ √ā?da:; PRS ā?da:c; INF ā?da:l \* ЛАК <эрг> INFĐ ha? t'un \* ДАРЧ INF 3 haI b=ū'i: \* АРЧ √hoI? + bo; PRS hai?ār; INF hōI?-bos \* ТАБД <эрг> INF išq'ā/H ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF iI?āw ap'ūs \* АГБШ <эрг> INF Rā?i aq'ās \* АГРИ =мичать {√ruX} \* РУТ <эрг> INF hiI?I w=ā?as \* ЦАХ FUT 3 anǰrdamış<sup>с</sup> i=w=xes/L \* КРЬЗ PRS 3 anǰrmiš<sup>с</sup> šerü \* БУД PRS 3 anǰrmi juxori \* ХИИ AOR 3 anRīrmış<sup>с</sup> =bi=q'i \*

## 158. МЯУКАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД <эрг> INF mā<sup>с</sup>u minzi \* АНД √mijawdi; AOR mijawdi/LRF; IMP mijawdib/ LRF; INF mijawdu/LRF \* ЧАМ √mijawd; AOR mijawd/RL; IMP mijawdbe/RLR; PRF mi- ja:wd/RL ida; INF mijawla/RL \* ЧАМГ √mi?awsi; AOR=IMP mi?āwsi/L; INF mi?āwsila/ /L \* ТИНД √mijaj; AOR mijajo; IMP mijajiba; INF mijajita \* БЕЖТ √m(ij)āRdāh| | <эрг> √mijāRLö; AOR m(ij)āRdā:rö; PRS m(ij)āRdā:č; IMP m(ij)āRdā:; INF m(ij)āR- dāhāl \* БЕЖХ √mijada:; PRS mijada:c; INF mijada:l \* ЛАК <эрг> INFĐ maIw t'un \* ДАРЧ INF 3 maIw b=ū'i:; 3pl maIw d=ū'i: \* АРЧ √noIw + bo; PRS noIw-wār; INF nōIw-bos \* ТАБД <эрг> INF maIwwāI/r/H ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF maIw ap'ūs \* АГБШ =мичать {√ruX-a} \* <эрг> INF maIw(ar) aq'ās \* АГРИ =мичать {√ruX} \* РУТ <эрг> INF maIw w=ā?as \* ЦАХ - \* КРЬЗ PRS 3 mešāldāmiš<sup>с</sup> šerü \* БУД =мичать, блеять { melemi juxori, prs,3} \* ХИИ =мичать { mälāmiš<sup>с</sup> =bi=q'i, aor,3} \*

## 159. ЛЯТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √zobo; AOR zōbri; IMP zūbē; PRH zōbgi; INF zōbji \* АНД √axo; AOR 3 baXo/L, 3pl jaXo; IMP 3 baXob/L; INF 3 baXidu/L \* ЧАМ √wan; AOR wan/H; IMP wanbe/HR; PRF wa:n/H ida; INF wa:na/HL \* ЧАМГ √a?i; AOR=IMP 3 ba?i/H, 3pl ra?i; INF 3 ba?iłā/H \* ТИНД √habd; AOR habdo; IMP habdiba; INF habdi?a \* БЕЖТ √Rap'dahl

√<эрг> √Rap'Lo; AOR Rap'da:ro; PRS Rap'da:c; IMP Rap'da:; INF Rap'dahal \* БЕЖХ √tic'; PRS ticca; INF tic'al \* √hāwda:; PRS hāwda:c; INF hāwda:l \* ЛАК <эрг> INF DAPЧ haIp-haIp t'un \* ДАРЧ INF 3 Rap b=ūč'i:i: |i: \* <кто:эрг; на кого:дат> √ce=irXI; AOR 3 čēbirXIṭb; PRS 3 čēbirXIle; IMP 3 čēbirXIe; PRH 3 māčbirXIu; INF 3 čēbirXIi: \* АРЧ √hāImp + bo; PRS hāImpār; INF hāImp-bos \* ТАБД <эрг> INF hIampār/H ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF RIampār ap'ūz \* АГЕШ <эрг> INF Ğamp aq'ās \* АГРИ √čirqo; INF čirqo.ās \* ПУТ √Re=rqo; AOR 3 Rēwirqur; PRS 3 Rewirqo.ar?a; IMP 3 Rēwirqu; PRH 3 Rēmēwirqu \* ЦАХ √i=XI(i:XI)/H; AOR 3 uwXIṭ, 3pl iXIṭ; PRS 3 uwXIi:XIa, 3pl iXIi:XIa; FUT 3 uwXIas, 3pl iXIas \* КРЫЗ √s+p||s+xā; AOR 3 s+pṣu, 3pl s+pṣib; PRS 3 s+rxāri; IMP s+p; PRH s+mārxā \* БУД √či=xčv; AOR 3 čuxčēzi, 2 čirixčēzi; PRS 3 čuxčēri, 2 čirixčēri; IMP 3 čuxč; PRH 3 čumōxčū \* ХИИ √šiq'w; AOR 3 šibq'wi, 3pl šiq'wi; PRS 3 šibq'iri; IMP 3 šibq'ā \*

## 160. РЫЧАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √RurRurd; AOR RurRurdri; IMP RurRurdi; PRH RurRurdugi; INF RurRurdzi \* АНД √k'undi; AOR k'unni/L; IMP k'unrib/L; INF k'unnu/L (=vumb) \* ЧАМ √RurRurid; AOR RurRurid/L; IMP RurRuridbe/LLLR; PRF RurRuri:d/L ida; INF RurRuri:la/L \* ЧАМГ √RuRusi; AOR=IMP RuRusi/L; INF RuRusiṭ/L \* ТИИД √RuRih; AOR RuRiho; IMP RuRihiba; INF RuRihita \* БЕЖТ √Rorah| <эрг> √RoLo; AOR Rora:ro; PRS Rora:c; IMP Rora:; INF Rorahal \* БЕЖХ √Rora:; PRS Rora:c; INF Rora:l \* ЛАК <эрг> INF DAPЧ t'un \* ДАРЧ INF 3 RuR b=ūč'i:i: \* АРЧ √Hu + bo; PRS Hur; INF Hūbus \* ТАБД √gV-ra =RI; PRS garalRIṭnda?a/H; PRF 2 garāwRIunuw; INF 2 garawRIūs \* ТАБК √kV-ra=RI; INF 2 karabRIūs \* АГЕШ <эрг> INF Ğir ar aq'ās \* АГРИ - \* ПУТ <эрг> INF GI+rRI w=āzas \* ЦАХ <эрг> FUT mīrRa:s/L \* КРЫЗ PRS 3 mīrīldāmiš šerū \* БУД PRS 3 mīrīldāmi juxori \* ХИИ AOR 3 Xīrīldāmiš=bi=q'i \*

## 161. ВЫТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √huhud; AOR huhūdri; IMP huhūdi; PRH huhūdugi; INF huhūdzi \* ~ (о многих) √rurud; AOR rurūdri; IMP rurūdi; PRH rurūdugi; INF rurūdzi \* АНД =ри-чать √k'undi \* ЧАМ √wāwāhi; AOR wāwāh/L; IMP wāwāhbe/LLR; PRF wāwāhi/L ida; INF wāwāhi:la/L \* ЧАМГ √umarasi; AOR=IMP umarasi/H; INF umarasiṭ/H \* ТИИД √wand; AOR wando; IMP wandiba; INF wandita \* БЕЖТ √korah| <эрг> √koLo; AOR kora:ro; PRS kora:c; IMP kora:; INF korahal \* БЕЖХ √kora:; PRS kora:c; INF kora:l \* ЛАК <эрг> INF DAPЧ aw t'un \* ДАРЧ INF 3 haw b=ūč'i:i: \* АРЧ √ow + bo; PRS ow-wār; INF ōw-bos \* ТАБД √rV-a=q; PRS 2 rawḡūrda?a/F; PRF 2 Garāwḡunuw; INF 2 rawḡūs, pl rawḡūs \* ТАБК <эрг> INF Raw ziḡūz |Raw+пьянуб| \* АГЕШ <эрг> INF hawhāwar q'as \* АГРИ =мичать √ruX \* ПУТ <эрг> INF hu: w=āzas \* ЦАХ FUT 3 ulamīš w=ixes/L \*

КРЫЗ PRS 3 uḡuldāmiš šerū \* БУД PRS 3 ulami juxori \* ХИИ AOR 3 uvuldāmiš=bi=q'i \*

## 162. КУКАРЕКАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД =блеять, кричать √ur'erd \* АНД √u?ēdi; AOR ū?ēdi/HHL; IMP ū?ēdib/HHL; INF ū?ēdu/HHL \* ЧАМ √u?ād; AOR ū?ād/H; IMP ū?ādbe/HHR; PRF ū?ā:d/H ida; INF ū?ā:la/HHL \* ЧАМГ √o?adi; AOR=IMP o?adi/H; INF o?adiṭ/H \* ТИИД √u?uj; AOR u?ujō; IMP u?ujiba; INF u?ujita \* БЕЖТ √u?ūdāh| <эрг> √u?ūLō; AOR ū?ūdā:rō; PRS ū?ūdā:č; IMP ū?ūdā:; INF ū?ūdāhāi \* БЕЖХ √u?ūdā:; PRS ū?ūdā:č; INF ū?ūdā:l \* ЛАК <эрг> INF DAPЧ iI?ui t'un \* ДАРЧ INF 3 ui?ūi b=ūč'i:i: \* АРЧ √iI?ui + bo; PRS iI?ūi; INF iI?ui-bos \* ТАБД <эрг> INF ū?ūār/R ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF ui?ūi ap'ūz \* АГЕШ <эрг> INF Ğuḡ aq'ās \* АГРИ =мичать √ruX \* ПУТ <эрг> INF un kāzas |эвух делать| \* ЦАХ √he=kō<sup>31</sup>/H; AOR 3 ho:k'ṭ; PRS 3 ho:k'a; FUT 3 ho:k'as (=nem) \* КРЫЗ PRS 3 Gaḡīldāmiš šerū \* БУД PRS 3 bannāmi juxori \* ХИИ AOR 3 bannāmiš=bi=q'i \*

## 163. ЖУЖЖАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД <эрг> INF XZX minzi \* АНД zundi; AOR zunni/HL; IMP zunnib/HL; INF zunnu/HL \* ЧАМ √dundaRi; AOR dundaR/L; IMP dundaRbe/LLR; PRF dundaRi/L ida; INF dundaRi:la/L \* ЧАМГ √zuzusi; AOR=IMP zuzusi/L; INF zuzusiṭ/L \* ТИИД √zund; AOR zundo; IMP zundiba; INF zundita \* БЕЖТ √p'izdah| <эрг> √p'izLo; AOR p'izda:ro; PRS p'izda:c; IMP p'izda:; INF p'izdahāi \* БЕЖХ √bizda:; PRS bizda:c; INF bizda:l \* ЛАК <эрг> INF DAPЧ ziz t'un \* ДАРЧ INF 3 pāiz b=ūč'i:i: \* АРЧ √ziz + bo; PRS ziz-war; INF ziz-bos \* ТАБД <эрг> INF zuZZār/H ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF zuZZār ap'ūz \* АГЕШ <эрг> INF č'iZZār aq'ās \* АГРИ <эрг> INF č'iZZ Xas |č'iZZ+нести| \* ПУТ <эрг> INF ziz w=āzas \* ЦАХ - \* КРЫЗ PRS 3 vāzīldāmiš šerū \* БУД ~ (о мухе) PRS 3 vāzaldāmi juxori \* ~ (о пчеле, жуке) PRS 3 č'i+rīldāmi juxori \* ~ (о комаре) PRS 3 dīzīldāmi juxori \* ХИИ AOR 3 vuzuldāmiš=bi=q'i \*

## 164. ШИПЕТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД =блеять, кричать, кукарекать √ur'erd \* АНД =свистеть √somdi \* č'išundi; AOR č'išunni/L; IMP č'išunnib/L; INF č'išunnu/L \* ЧАМ =свистеть √s.o.āš.o-an \* ЧАМГ =свистеть √šame \* ТИИД √šiširij; AOR šiširijo; IMP šiširijiba; INF šiširijita \* БЕЖТ =свистеть √šāle \* БЕЖХ =свистеть √šāddā: \* ЛАК <эрг> INF

<sup>31</sup> Исходная форма корня видна в глаголе "петь" в 1 классе: hek'ā, aor, l.

širšir t'un \* ДАРЧ INF 3 kux b=ūč'i: \* АРЧ <эрг> √Liř + bo; PRS Lařar; INF Liř-  
-bos \* ТАБД <эрг> INF хуххāř/L ap'ūs \* ТАБК <эрг> INF куххāř ap'ūz \* АГЕЦ <эрг> ~  
(о мяче) INF Čiŷ aq'ās \* ~ (о чайнике) INF Čiŷ aq'ās \* ~ (о мясе на сковороде) INF  
Č'iŷ aq'ās \* АГРИ <эрг> INF Č'iŷ aq'ās \* РУТ <эрг> INF ŷŷ w=ā?as \* ЦАХ - \* КРЬЗ  
PRS 3 f+s+lđāmiŷ ŷerū \* БУД PRS 3 f+s+lđāmi juxori \* ХИИ AOR 3 p(i)šildāmiŷ=bi=  
=q'i \* AOR 3 nāřrildāmiŷ=bi=q'i \*

## 165. СВИСТЕТЬ &lt;кто:эрг&gt;

АВЧД <ном> √soinL'; AOR soinL'ri; IMP soinL'i; PRH soinL'ugi; INF soinL'ŷi \*  
АНД √somdi; AOR sommi/HF; IMP sommo/H; INF sommu/HF (=шметь) \* ЧАМ √soan; AOR  
soan/H; IMP soana/HR; PRF soa:n/H ida; INF soa:na/HL \* √soaŷan; AOR soaŷān/H; IMP  
soaŷāna/HHR; PRF soaŷā:n/H ida; INF soaŷā:na/HHL (=шметь) \* ЧАМГ √same; AOR  
samē/L; INF samilā/L (=шметь) \* √samali; INF samallā/L (=свистеть+каюз.) \* ТИИД  
√suj; AOR ŷujo; IMP ŷuja; INF ŷujita \* √suŷuj; AOR suŷujo; IMP suŷuja; INF suŷu-  
-jita \* ~ (о предмете) <ном> √sut'ij; AOR sut'ijō; IMP sut'ijiba; INF sut'ijita \*  
БЕЖТ <кто:эрг; что:ном> √šāle; AOR šālerō; PRS šāleč; IMP šālā; INF šālāl  
(=шметь) \* БЕЖХ √šālō; PRS šālōč; INF šālāl \* <ном> √šāddā; PRS šāddāč; INF  
šāddā:l (=шметь) \* ЛАК INFO ŷouIt'a t'un \* ДАРЧ INF 2 ŷut' r=ūč'i: \* АРЧ √soit' +  
+ bo; PRS ŷut'ār; INF ŷoit'-bos \* ТАБД INF šit'i/H qāp'us/H \* ТАБК INF šit' qā-  
-p'uz |šit'+енатл| \* INF uš'ōŷ jiwūz |uš'ōŷ+ударять| \* АГЕЦ √sulut' + jir'X-a  
(свистом ударять); IMP ~ jir'X; PRH ~ majir'Xa; INF ~ jir'Xas \* АГРИ √ust + at  
(свист уерать); INF ust atās \* РУТ INF sut w=ā?as \* ЦАХ FUT syut h=a:s/L \* КРЬЗ  
√fit' + ČV=t' |свист уерать|; AOR ~ Čep't'ŷu; PRS ~ Čāt'rū; IMP ~ Čep't'; PRH ~  
Čamat'u \* БУД √fit' + Čo=t'u |свист уерать|; AOR ~ Čop't'uŷi; PRS ~ Čorot'uri;  
IMP ~ Čop't'; PRH ~ Čorot'u \* ХИИ AOR fitjākwi \*

## 166. ЗВЕНЕТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √zoaqzōaq; AOR zoaqzōaqri; IMP zoaqzōaqi; PRH zoaqzōaqugi; INF zoaq-  
zōaqzi \* АНД √zarxundi; AOR zarxunni/HL; IMP zarxunnib/HL; INF zarxunnu/HL \*  
ЧАМ √zoanzōarid; AOR zoanzōarid/HHL; IMP zoanzōaridbe/HHLR; PRF zoanzōari:d/HHL  
ida; INF zoanzōari:la/HLLL \* ЧАМГ <кто:эрг; во что:ном> √g'adali; AOR q'adali/H;  
IMP q'adališ/H; INF q'adalliš/H \* √zarzardi; AOR=IMP zarzardi/HHL; INF zarzardila/  
/HHL \* ТИИД - \* БЕЖТ <ген> INF sas b=aqal |эдук становится| \* БЕЖХ √žārLō; PRS  
žārLōč; INF žārLāl \* ЛАК <эрг> INF DZAR t'un \* ДАРЧ INF 3pl žāXiraXI d=ūč'i: \*  
АРЧ √zoārX + bo; PRS zurXār; INF zoārX-bos \* ТАБД <эрг> INF zengēř/H ap'ūs \*  
ТАБК <эрг> INF zeng jiwūz |zeng+ударять| \* АГЕЦ <эрг> INF dařrāřar aq'ās \*

АГРИ <эрг> INF un(er) aq'ās |шум делать| \* <эрг> INF zarr|zang aq'ās \* РУТ <эрг>  
INF žer-žer w=ā?as \* ЦАХ - \* КРЬЗ PRS 4 ž+ng+lđāmiŷ ŷeri \* БУД PRS 4 ž+ng+lđāmi  
j+xāri \* ХИИ AOR 3 ž+ng+lđāmiŷ=bi=q'i \*

## 167. СКРИПЕТЬ &lt;что:ном&gt;

АВЧД √qāarqāard; AOR qāarqāardri; IMP qāarqāardi; PRH qāarqāardugi; INF  
qāarqāardzi \* АНД √q'irrunđi; AOR q'irrunni/L; IMP q'irrunnib/L; INF q'irrun-  
nu/L \* ЧАМ √s'irs'irid; AOR s'irs'irid/HHL; IMP s'irs'iridbe/HHLR; PRF s'irs'iri-  
ri:d/HHL ida; INF s'irs'iri:la/HLLL \* ЧАМГ √c'irc'irdi; AOR=IMP c'irc'irdi/H;  
INF c'irc'irdila/H \* √q'irq'irdi; AOR=IMP q'irq'irdi/H; INF q'irq'irdila/H \*  
ТИИД √q'irij; AOR q'irijō; IMP q'irijiba; INF q'irijita \* БЕЖТ √c'a'Lo; AOR  
c'a'Lořo; PRS c'a'Loc; IMP c'a'Lo; INF c'a'Lał \* хрустеть <эрг> √q'išLō; AOR  
q'išLörō; PRS q'išLōč; IMP q'išLā; INF q'išLāl \* БЕЖХ √L'ida; PRS L'ida:c; INF  
L'ida:l \* ЛАК <эрг> INF DZART' t'un|zirt' t'un \* ДАРЧ INF 3 Č'aRI b=ūč'i: \*  
АРЧ √c'ir + bo; PRS c'arār; INF c'ir-bos \* ТАБД <эрг> INF c'irRār/H ap'ūs|pus \*  
ТАБК <эрг> INF ses|c'ir ap'ūz \* АГЕЦ <эрг> INF Č'a'ar aq'ās \* АГРИ <эрг> INF  
Č'IRIČ'IRI aq'ās \* РУТ <эрг> INF RirČ'i w=ā?as \* ЦАХ - \* КРЬЗ - \* БУД PRS 4  
ž+ř+lđāmi j+xāri \* PRS 4 Č'ir+lđāmi j+xāri \* ХИИ AOR 4 ž+ř+lđāmiŷq'i \* AOR 3  
q'ir+lđāmiŷ=bi=q'i \*

## VIII. ФИЗИОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ, СОСТОЯНИЯ

## 168. ЕСТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √ko(Vn); AOR koa; IMP kun; PRH konugi; INF koenŷi \* АНД √iko:n;  
AOR ikoon/HL; IMP ikoom/HL; INF ikunnu/HL \* ЧАМ √od; AOR od/H; IMP  
oda/HR; PRF o:d/H ida; INF o:la/HL \* ЧАМГ √ami; AOR ami/L; IMP amā/L; INF  
amilā/L \* ТИИД √q'an; AOR q'ano; IMP q'ana; INF q'aniša \* БЕЖТ √=ūq; AOR 3 mü-  
qirō; PRS 4pl rūwāqčā; IMP 3 müqā; INF 3 müqāl \* БЕЖХ √=ūq; PRS 3 müqāč; INF 3  
müqāl \* ЛАК √=uk|kōa; AOR 4 du:kundi; IMP 4 duki; INF 4 dukan; INF DZAR kōanan  
(=сосать грудю) \* ДАРЧ √=V(r)kō; AOR 3 bērkun; PRS 3 bükle, 3, 1p bükanda; IMP  
3 bērkōa; PRH 3 mābuče; INF 3 bēřčoi: \* АРЧ √=kōan; AOR 4 kunnē, 3 bukne; PRS 4  
kōan, 3 bukān; IMP 4 kōen, 3 bukēn; INF 4 kunnūs, 3 bukūs \* ~ (толокно) XāXū +  
+ bo; PRS XāXor; INF XāXū-bos \* ТАБД √ū=t' ||ūd; PRS 1p ūlde:ze/H; IMP 2 ūp'in;  
PRF 1p, 2 GIŋp'nuza, 1p, 1pl GIŋt'nuza; INF 2 ūp'ūs, 1p ūt'ūs \* ТАБК √ip'; IMP  
ip'in; INF ip'ūz \* АГЕЦ √ut'-ala; IMP ŷut'ēl; PRH muIt'an; INF ŷut'ālas \* АГРИ  
√ut'; INF ŷut'ās \* РУТ √li=ř||=il; AOR 3 liw'ir, 4 liř'ir; PRS 3 wiler?a, 4 iler?a;  
IMP 3 wili, 4 řli; PRH 3 mēwili?, 4 mēli? \* ЦАХ √o=x-n/L; AOR 3 opr+xn, 4 ot+xn;  
PRS 3 o:xan, 4 ojxan; IMP 3 o:xanes, 4 oxanes \* КРЬЗ √u|u'; AOR 3 ŷut'ŷu, 4

ḡu1ʒi; PRS 3 uḡ1u, 4 uḡ1i; IMP 3 sōḡu1, 4 sḡḡa1; PRH mūḡū \* БУД √sv=ʒv1; AOR 3 sōḡu1ʒi, 1/4 saʒa1ʒi, 2 saʒa1ʒi; PRS 3/4 soʒu1i; IMP 3 sōʒō1, 4 saʒa1; PRH 3/4 somoʒu1 \* ХИН √q'Vn; AOR q'ḡni; PRS q'ḡnda; IMP q'ḡn \*

## 169. ЕСТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √kuna; AOR kunāri; IMP kunē; PRH kunāgi; INF kunāji \* ~ с набитым ртом <эрг> =uḡ; AOR 3 bōḡri; IMP 3 bōḡi; PRH 3 bōḡugi; INF 3 bōḡiʒi \* АНД <эрг> =estb {√ikoan} \* ЧАМ √ikoā; AOR ikoā/RL; IMP ikoame/LLR; PRF ikoā/RL ida; INF iku:na/L \* ЧАМГ √ikā; AOR ikā/LH; IMP ikamī/L; INF ikunā/L \* ТИНД √eko; AOR ekō; IMP ekōḡba; INF ekōḡta \* БЕЖТ √=es; AOR 3 beḡirō; PRS 1 eḡḡā, 1p1 bejāḡḡā; IMP 1 eḡ; INF 1 eḡā1 \* БЕЖХ √=es; PRS 1 eḡca; INF 3 besal \* ЛАК - \* ДАРЧ √=uk; AOR 3 bōkun, 1 ūkun; PRS 3 bōkle, 1,1p ūkanda; IMP 1 ūḡe; PRH 1 māḡuku; INF 1 ūḡi: \* АРЧ √kukin|kunnin; AOR kūnni; PRS=IMP kōkin; INF kūmmus \* ТАБД <эрг> =estb {√u=t||ūd} \* ТАБК <эрг> =estb {√ip'} \* АГЕШ <эрг> =estb {√ʒut'-ala} \* АГРИ <эрг> =estb {√ut'} \* РУТ <эрг> =estb {√li=ʒ||=i1} \* ЦАХ <эрг> =estb {√o=x-n} <sup>32</sup> \* КРЬЗ <эрг> =estb {√ḡu|uḡ} \* БУД <эрг> =estb {√sv=ʒv1} <sup>32</sup> \* ХИН <эрг> =estb {√q'Vn} \*

## 170. КОРМИТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном; (чем:эрг)&gt;

АВЧД INF 3 kunāji b=ḡrʒi (=estb+kauz.) \* АНД <эрг; аф; ном> √ikoanḡi; INF ikoanpu/HHL (=estb+kauz.) \* ЧАМ √ikoan; INF iko:na/HHL (=estb+kauz.) \* ЧАМГ <эрг; ном; лок> √ikani; INF ikannā/L (=estb+kauz.) \* ТИНД √ekoan; INF ekōanḡta (=estb+kauz.) \* БЕЖТ <эрг; ном; лок> √=oRo; AOR 1 oRoro, 1p1 bowaRoro; PRS 1 oRoc; IMP 1 oRa; INF 1 oRa1 \* БЕЖХ <эрг; ном; инст> √=oRo; PRS 1 oRoc; INF 3 boRa1 \* ЛАК <эрг; ном; ном> INF 4+1 <sup>33</sup> d=ukan aḡ|1 kōanakoi an (=estb+kauz.) \* ДАРЧ √=a(1)ḡ; AOR 1 māḡun; PRS 3 bāḡḡe, 1,1p māḡanda; IMP 1 māḡa; PRH 1 māwal-ḡe; INF 3 bāḡi: \* АРЧ <эрг; дат; ном> =давать {√=Lo} \* ТАБД <эрг; дат> √u1 + hv-i=ḡ |злеб давать|; PRS 1p ~ hīḡunda:za/H; PRF 1p,2 ~ hīḡwunzu; INF 2 ~ hīwus \* ТАБК INF tuq ap'ūz |ситым делатб| \* АГЕШ - \* АГРИ <эрг; дат; ном> INF ḡutās aq'ās \* РУТ <эрг; дат> INF ḡlesdḡ w=ḡs \* ЦАХ <эрг; дат; ном> FUT 4 oxana:s/H, 3 o:ḡana:s (=estb+kauz.) \* КРЬЗ <эрг; ном> AOR 1 ḡac'tn (j)ḡḡi |наполненным делатб| \* БУД <эрг; ном> PRS 4 jemlemi siʒiri \* ХИН <эрг; дат; ном> √=a:n-k'; AOR 4 jā:nk'wi, 3 vā:nk'wi; PRS 4 jā:nk'iri; IMP 4 jā:nk'ā \*

<sup>32</sup> Согласуется только по 4 классу.

<sup>33</sup> Глагол "ан" "каузировать (кого)" имеет согласование по 1 классу, а d=ukan "есть (что)" - по 4 классу.

## 171. ПИТЬ (а. ~ залпом; б. ~ глотками) &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД а. √q'(V1); AOR q'a; IMP q'un; PRH q'ḡlugi; INF q'ḡiʒi \* б. √Xu; AOR Xōri; IMP Xōji; PRH Xōgi; INF Xōji \* АНД а. √c'adi; AOR c'adi/HL; IMP c'ado/HL; INF c'adu/HL \* б. √ḡibdi; AOR ḡibdi/HL; IMP ḡibdo/HL; INF ḡibdu/HL \* ЧАМ √Xed; AOR Xed/L; IMP Xeda/LR; PRF Xe:d/L ida; INF Xe:la/L \* ЧАМГ √Xudi; AOR Xudi/L; IMP Xudā/L; INF Xudiḡ/L \* ТИНД а. √ca; AOR cawo; IMP ca; INF ce:ḡa \* б. √Xa; AOR Xawo; IMP Xa; INF Xe:ḡa \* БЕЖТ √XuLo; AOR XuLoro; PRS XuLoc; IMP XuLa; INF XuLa1 \* БЕЖХ √XuLo; PRS XuLoc; INF XuLa1 \* ЛАК √haI(=)ḡ; AOR 4 haIḡ'undi; IMP haIḡ'i; INF haIḡ'an; INF haIḡ'lan \* ДАРЧ √=V(r)ḡ; AOR 3p1 dḡrḡib; PRS 3p1 dḡḡe, 3p1,1p dḡḡanda; IMP 3p1 dḡrḡca; PRH 3p1 māduḡe; INF 3p1 dḡrḡi: \* <кто:ном> √(=)uḡ; AOR 1 ūḡub; PRS 1 ūḡe, 2 rōḡe; IMP 1 ūḡe; PRH 1 māḡuḡu; INF 1 ūḡi:; 2 rōḡi: \* АРЧ а. √c'a + bo; PRS c'ar; INF c'ābus \* б. √Xu + bo; PRS Xur; INF Xūbus \* ТАБД а. √u=ḡ; PRS 1p uḡurda:za/H; PRF 1p,2 ḡūwGunuzu; INF 2 uḡūs, 1p uḡūḡs \* б. √ḡV-u=X; PRS 1p qḡXurda:za/H; PRF 1p,2 quḡwXunuzu; INF 2 qḡwXus \* ТАБК √uX; INF uXḡ \* АГЕШ √uX-a; IMP uX; PRH mūXa; INF uXās \* АГРИ а,б. √uX; INF uXās \* РУТ а. √=raRI; AOR 3 warāRIḡ, 4 rāRIḡ; PRS 3 warāRIarḡa, 4 rāRIarḡa; IMP 3 warāRI, 4 raRI; PRH 3 māwarāRI; 4 māraRI \* ~ жадно √qi=xy; AOR 3 qīwxir, 4 qīxir; PRS 3 qīwīxerḡa, 4 qīxerḡa; IMP 3 qīwxī, 4 qīxy; PRH 3 qimēwirxi, 4 qimērixy \* б. √qu=t'; AOR 3 qūp't'ur, 4 qūt'ur; PRS 3 quwūrt'arḡa, 4 qūrt'arḡa; IMP 3 qūp't'u, 4 qut'(u); PRH 3 qumāwurt'u, 4 qumārut' \* ЦАХ √ulyo= =R/H; AOR 3 ulyobRḡ, 4 ulyodRḡ; PRS 3 ulyo:Ra, 4 ulyoRa; FUT 3 ulyo:Ras, 4 ulyoRas \* КРЬЗ √G+(G); AOR 3 G+rḡu, 4 G+rḡi; PRS 3 G+Grū, 4 G+Gri; IMP sāGḡr; PRH moGu \* БУД √svRVr; AOR 3 sōrūrḡi, 4 seRirḡi; PRS 3/4 soRuri; IMP 3 sōrūr, 4 seRir; PRH somoRuru \* ХИН √cu(v); AOR cūvi; PRS cūi; IMP cūva \*

## 172. ЖЕВАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √ḡ'am; AOR ḡ'amri; IMP ḡ'ami; PRH ḡ'amugi; INF ḡ'amḡi \* АНД √ḡ'amdi; AOR ḡ'ammi/HL; IMP ḡ'ammo/HL; INF ḡ'ammu/HL \* ЧАМ √ḡ'aḡ'an; AOR ḡ'aḡ'an/L; IMP ḡ'aḡ'ana/LLR; PRF ḡ'aḡ'a:n/L ida; INF ḡ'aḡ'a:na/L \* ЧАМГ √ḡ'aḡ'ani; AOR ḡ'aḡ'ani/L; IMP ḡ'aḡ'ana/L; INF ḡ'aḡ'anna/L \* ТИНД √ḡ'aḡ'an; AOR ḡ'aḡ'ano; IMP ḡ'aḡ'ana; INF ḡ'aḡ'aniḡa \* БЕЖТ √ḡiti; AOR ḡitiḡō; PRS ḡitiḡā; IMP ḡitiḡa; INF ḡitiḡal \* БЕЖХ ḡiti; PRS ḡitiḡa; INF ḡitiḡal \* ЛАК √kuIh; AOR 4 kulwhundi; IMP kuIha; INF kulhin; INF kuIhlan \* ДАРЧ INF 3 b=ūḡā=p b=ḡrḡo:i; 3p1 d=ūḡā=t d=ḡrḡo:i: |внутри есть| \* АРЧ √ḡ'aIm + bo; PRS ḡ'aImār; INF ḡ'aImmus \* ТАБД √ḡ'V-u=q'; PRS 1p,2 ḡ'iwq'ūrda:za/H; PRF 1p,2 ḡ'uḡwq'unuzu; INF 2 ḡ'uḡwq'ūs, 1p ḡ'uq'q'ūs \*

ТАБК  $\sqrt{c'u-q'}$ ; INF 2  $\dot{c}'ubq'uz$  \* АГВШ  $\sqrt{c'urq'I-i}$ ; IMP  $\dot{c}'urq'I$ ; PRH  $mac'\dot{c}'urq'Ie$ ; INF  $\dot{c}'urq'Iis$  \* АГРИ  $\sqrt{c'ilq'}$ ; INF  $\dot{c}'ilq'is$  (=ерзать) \* РУТ  $\sqrt{e=c'}$ ; AOR 3  $\dot{e}w\dot{c}'-ir$ , 4  $\dot{e}j\dot{c}'-ir$ ; PRS 3  $\dot{e}wir\dot{c}'er\dot{a}||\dot{e}w\dot{c}'er\dot{a}$ , 4  $\dot{e}j\dot{c}'er\dot{a}$ ; IMP 3  $\dot{e}w\dot{c}'i$ , 4  $\dot{e}j\dot{c}'i$ ; PRH 3  $\dot{e}m\dot{e}wir\dot{c}'i$ , 4  $\dot{e}m\dot{e}j\dot{c}'i$  (=ерзать) \* ЦАХ  $\sqrt{g'a=c'}$ ; AOR 3/4  $g'a:c'i+$ , 3/4pl  $ge:c'i+$ ; PRS 3/4  $g'a:c'e$ , 3/4pl  $ge:c'e$ ; FUT 3/4  $g'a:c'es$ , 3/4pl  $ge:c'es$  (=ерзать) \* КРЪЗ  $\sqrt{c'oq'}$ ; AOR 3/4pl  $\dot{c}'oqa\dot{z}i$ ; PRS 3/4pl  $\dot{c}'oquri$ ; IMP  $\dot{c}'oqa$ ; PRH  $\dot{c}'oquri$  (=ерзать) \* БУД  $\sqrt{c'a=q'}$ ; AOR 3  $\dot{c}'avaqa\dot{z}i$ , 4  $\dot{c}'aqa\dot{z}i$ ; PRS 2  $\dot{c}'arquri$ , 3  $\dot{c}'onoquri$ , 4  $\dot{c}'aquri$ ; IMP 3  $\dot{c}'avaq$ , 4  $\dot{c}'aq$ ; PRH 3  $\dot{c}'omovoqu$ , 4  $\dot{c}'amoqu$  (=ерзать) \* ХИИ AOR  $\dot{g}o:\dot{s}\dot{a}kw\dot{i}$  \*

## 173. ГРЫЗТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{c'u\dot{c}'i}$ ; AOR  $\dot{c}'u\dot{c}'uri$ ; IMP  $\dot{c}'u\dot{c}'i$ ; PRH  $\dot{c}'u\dot{c}'igi$ ; INF  $\dot{c}'u\dot{c}'iji$  \* АНД  $\sqrt{q\dot{a}ardi}$ ; AOR  $q\dot{a}ardi/HL$ ; IMP  $q\dot{a}ardo/HL$ ; INF  $q\dot{a}ardu/HL$  \* ЧАМ  $\sqrt{Ran}$ ; AOR  $Ran/L$ ; IMP  $Rana/LR$ ; PRF  $Ra:n/L$  ida; INF  $Ra:na/L$  (=честать) \* ЧАМ  $\sqrt{q'ori}$ ; AOR  $q'ori/H$ ; IMP  $q'or\dot{a}/H$ ; INF  $q'oril\dot{a}/H$  \* ТИИД  $\sqrt{a\dot{c}'}$ ; AOR 3  $ba\dot{c}'\dot{o}$ ; IMP 3  $ba\dot{c}'\dot{a}$ ; INF 3  $ba\dot{c}'\dot{i}\dot{a}$  \* БЕЖТ  $\sqrt{X\dot{o}X}$ ; AOR  $X\dot{o}Xir\dot{o}$ ; PRS  $X\dot{o}X\dot{a}$ ; IMP  $X\dot{o}X\dot{a}$ , pl  $X\dot{o}w\dot{a}X\dot{a}$ ; INF  $X\dot{o}X\dot{a}l$  \*  $\sqrt{q'usLoi}$ ; AOR  $q'usLol\dot{i}$ ; PRS  $q'usLolca$ ; IMP  $q'usLol\dot{a}$ ; INF  $q'usLol\dot{a}l$  \* БЕЖХ  $\sqrt{X\dot{o}X}$ ; PRS  $X\dot{o}X\dot{a}$ ; INF  $X\dot{o}X\dot{a}l$  \* ЛАК  $\sim$  (о собаках)  $\sqrt{KuruIh}$ ; AOR  $KuruIhundi$ ; IMP  $KuruIh$ ; INF  $KuruIhin$ ; INF  $KuruIhan$  \* INF  $q'urq'u\dot{t}'un$  \* INF 4  $q'urq'u\dot{t}'un$  \* ДАРЧ  $\sqrt{\dot{c}'er=irR\dot{o}||\dot{c}'er=irR\dot{o}}$ ; AOR 3  $\dot{c}'erbirRub$ ; PRS  $\dot{c}'erR\dot{o}le$ ; IMP 3  $\dot{c}'erbirR\dot{o}a$ ; PRH  $ma\dot{c}'erirul||\dot{c}'erm\dot{e}R\dot{o}e$ ; INF 3  $\dot{c}'erbirR\dot{o}i$  \* АРЧ  $\sqrt{c'e\dot{a}e\dot{c}'\dot{a}+bo}$ ; PRS  $\dot{c}'e\dot{a}e\dot{c}'\dot{a}er$ ; INF  $\dot{c}'e\dot{a}e\dot{c}'\dot{a}-bos$  \* ТАБД  $\sqrt{KvcV-a=X}$ ; PRS 1p,2  $kiciw\dot{X}urda:za/F$ ; PRF 1p,2  $ka\dot{c}w\dot{X}un-za$ ; INF 2  $ka\dot{c}aw\dot{X}us$  \* ТАБК  $\sqrt{c'u=q'}$ ; INF 2  $\dot{c}'ubq'uz$ , pl  $\dot{c}'urq'uz$  \* АГВШ  $\sqrt{c'urX-a}$ ; IMP  $\dot{c}'urX$ ; PRH  $mac'\dot{c}'urXa$ ; INF  $\dot{c}'urX\dot{a}$  \* АГРИ  $\sqrt{e=c'}$  (=жевать)  $\sqrt{c'ilq'}$  \* РУТ  $\sqrt{e=c'}$  (=жевать)  $\sqrt{c'a=rk'}$  \* ЦАХ  $\sqrt{g'a=c'}$  (=жевать)  $\sqrt{g'a=c'}$  \* КРЪЗ  $\sqrt{c'oq'}$  (=жевать)  $\sqrt{c'a=q'}$  \* БУД  $\sqrt{c'a=q'}$  \* ХИИ  $\sqrt{g'y\dot{a}-\dot{g}}$ ; AOR  $g'y\dot{a}y\dot{a}i$ ; PRS  $g'y\dot{a}y\dot{a}i$ ; IMP  $g'y\dot{a}y\dot{a}$  \*

174. СОСАТЬ (а.  $\sim$  (что-либо); б.  $\sim$  (грудь)) <кто:эрг; что:ном>

АВЧД а.  $\sqrt{c'uc'u}$ ; AOR  $c'uc'uri$ ; IMP  $c'uc'i$ ; PRH  $c'uc'igi$ ; INF  $c'uc'iji$  \*  $\sqrt{h\dot{a}n}$ ; AOR  $h\dot{a}nri$ ; IMP  $h\dot{a}ni$ ; PRH  $h\dot{a}nugi$ ; INF  $h\dot{a}n\dot{z}i$  \* АНД а.  $\sqrt{c'undi}$ ; AOR  $\dot{c}'unni/HL$ ; IMP  $\dot{c}'unno/HL$ ; INF  $\dot{c}'unnu/HL$  \* б.  $\sqrt{o\dot{X}on}$ ; AOR 5  $bo\dot{X}on/H$ ; IMP 5  $bo\dot{X}on/H$ ; INF 5  $bo\dot{X}innu/HHL$  \* ЧАМ  $\sqrt{s'un}$ ; AOR  $s'un/L$ ; IMP  $s'una/LR$ ; PRF  $s'u:n/L$  ida; INF  $s'u:na/L$  (=курить) \* ЧАМ  $\sqrt{c'uni}$ ; AOR  $c'uni/L$ ; IMP  $c'un\dot{a}/L$ ; INF  $c'un\dot{a}/L$  \* ТИИД  $\sqrt{cun}$ ; AOR  $cuno$ ; IMP  $cuna$ ; INF  $cun\dot{a}$  \* БЕЖТ а.  $\sqrt{cocoLo}$ ; AOR  $cocoLoro$ ; PRS  $cocoLoc$ , pl  $cocoLaLoc$ ; IMP  $cocoLa$ ; INF  $cocoL\dot{a}$  \* б.  $\sim$ ,  $\sim$  (вьямя)  $\sqrt{h\dot{a}Ro}$ ; AOR  $h\dot{a}Roro$ ; PRS  $h\dot{a}Roc$ ; IMP  $h\dot{a}Ra$ ; INF  $h\dot{a}Ral$ , pl  $h\dot{a}:Ral$  \* БЕЖХ

$\sqrt{XaRo}$ ; PRS  $XaRoc$ , pl  $Xa:Roc$ ; INF  $XaRal$  \* ЛАК а. INF  $\dot{c}'up'a\dot{t}'un$  \* б.  $\sqrt{e=ctb}$   $\sqrt{u\dot{a}k|k\dot{o}a}$  \*  $\sim$  (вьямя)  $\sqrt{t'iq}$ ; AOR 3  $\dot{t}'iwqundi$ ; IMP  $\dot{t}'iq$ ; INF  $\dot{t}'iqin$ ; INF  $\dot{t}'iqian$  \* ДАРЧ а. INF 3  $\dot{c}'up'b=\dot{a}rq'i$  \* б. <кто:эрг>  $\sqrt{h\dot{a}pa+b=V(1)q}$  | $\dot{e}py\dot{o}$  +  $b=V(1)q$  \* AOR  $\sim b\dot{e}lqun$ ; PRS  $\sim b\dot{u}qle$ ; IMP  $\sim b\dot{e}lqa$ ; PRH  $\sim ma\dot{b}uqel|ma\dot{h}\dot{a}pa\dot{b}uq$ ; INF  $\sim b\dot{e}lqi$  \* АРЧ а.  $\sqrt{c'ur+bo}$ ; PRS  $c'ur\dot{a}r$ ; INF  $\dot{c}'ur-bos$  \* б.  $\sqrt{u\dot{X}o\dot{a}}$ ; AOR 3  $b\dot{u}Xu$ ; PRS 3  $b\dot{u}r-Xur$ ; IMP 3  $b\dot{u}Xa$ ; INF 3  $b\dot{u}Xas$  \* ТАБД  $\sqrt{c'V-u=X}$ ; PRS 1p,2  $\dot{c}'iw\dot{X}urda:za/H$ ; PRF 1p,2  $\dot{c}'u\dot{w}\dot{X}un\dot{u}za$ ; INF 2  $\dot{c}'u\dot{w}\dot{X}us$ , pl  $\dot{c}'u\dot{w}\dot{X}us$  \* ТАБК  $\sqrt{c'-u=q}$ ; INF 2  $\dot{c}'ubq'uz$  \* АГВШ а.  $\sqrt{c'uf-i||c'uf-i}$ ; IMP  $\dot{c}'uf|c'uf$ ; PRH  $mac'\dot{c}'ufel|mac'\dot{c}'ufe$ ; INF  $\dot{c}'ufis|c'ufis$  \* б.  $\sqrt{uq-a}$ ; IMP  $uq$ ; PRH  $m\dot{u}qa$ ; INF  $uq\dot{a}$  \* АГРИ  $\sqrt{sup}$ ; INF  $sup'\dot{a}$  \* РУТ  $\sqrt{t'u=q}$ ; AOR 3  $t'\dot{u}b\dot{z}ir$ , 4  $t'\dot{u}b\dot{z}ir$ ; PRS 3  $t'\dot{u}w\dot{z}er\dot{a}$ , 4  $t'\dot{u}r\dot{z}er\dot{a}$ ; IMP 3  $t'\dot{u}b\dot{z}i$ , 4  $t'\dot{u}r\dot{z}i$ ; PRH 3  $t'\dot{u}m\dot{w}ur\dot{z}i$ , 4  $t'\dot{u}m\dot{a}ru\dot{z}$  \* ЦАХ  $\sqrt{g'yo=q/H}$ ; AOR 1  $g'yoq||g'yorq\dot{t}$ , 2  $ge:q||g'yorq\dot{t}$ , 3  $g'yo:q||g'yorq\dot{t}$ , 4  $g'yoq||g'yoq\dot{t}$ ; PRS 1/4  $g'yoqa$ , 2  $ge:q\dot{o}a$ , 3  $g'yo:qa$ ; FUT 1/4  $g'yoqas$ , 2  $ge:qas$ , 3  $g'yo:qas$  \* КРЪЗ AOR 4  $\dot{c}'uv\dot{y}\dot{e}\dot{z}i$  \* БУД  $\sqrt{c'up\dot{a}||\dot{c}'u\dot{z}u}$ ; AOR  $\dot{c}'up\dot{a}\dot{z}i$ ; PRS  $\dot{c}'u\dot{z}uri$ ; IMP  $\dot{c}'up$ ; PRH  $\dot{c}'umo\dot{z}u$  \* ХИИ  $\sqrt{k'i-f}$ ; AOR  $k'i\dot{f}i$ ; PRS  $k'i\dot{f}iri$ ; IMP  $k'i\dot{f}il$  \* а. AOR  $\dot{s}\dot{a}kw\dot{i}$  \*

## 175. КУСАТЬ &lt;кто:эрг; кого:лок&gt;

АВЧД  $\sqrt{q'am}$ ; AOR  $q'amri$ ; IMP  $q'ami$ ; PRH  $q'amugi$ ; INF  $q'am\dot{z}i$  \* АНД  $\sqrt{q'amdi}$ ; AOR  $q'ammi/HL$ ; IMP  $q'ammo/HL$ ; INF  $q'ammu/HL$  \* ЧАМ <эрг; ном>  $\sqrt{q'an}$ ; AOR  $q'an/H$ ; IMP  $q'ana/HR$ ; PRF  $q'a:n/H$  ida; INF  $q'a:na/HL$  (ср. *честаться*) \* ЧАМ  $\sqrt{q'ami}$ ; AOR  $q'am\dot{i}/L$ ; IMP  $q'am\dot{a}/L$ ; INF  $q'am\dot{i}\dot{a}/L$  \* ТИИД  $\sqrt{\dot{c}'un}$ ; AOR  $\dot{c}'uno$ ; IMP  $\dot{c}'una$ ; INF  $\dot{c}'un\dot{a}$  \* INF  $\dot{c}'un\dot{a}$  \* INF  $\dot{c}'un\dot{a}$  \* б.  $\sqrt{sal\dot{d}i}$   $\sqrt{b=i\dot{X}i\dot{a}}$ <sup>34</sup> |*зубами жевать* \* БЕЖТ <эрг; дат> INF  $\dot{c}'un\dot{a}$   $\sqrt{aRa}$ <sup>34</sup> |*зуб отжимать* \* БЕЖХ <эрг; дат> INF  $\dot{c}'un\dot{a}$   $\sqrt{g'ula}$  |*зуб класть* \* ЛАК INF  $\dot{c}'un\dot{a}$   $\sqrt{q'ac'a\dot{t}'un}$  (ср. *чарпать*) \* ДАРЧ <эрг; дат>  $\sqrt{q'ac'+i(g)/(=)u(r)k}$ <sup>35</sup> | $q'ac'+skaz\dot{a}t\dot{b}$ ; AOR  $q'ac'ib$ ; PRS 2  $q'ac'ruk'le$ ; IMP  $q'ac'iga$ ; PRH 3pl  $q'ac'm\dot{a}dur\dot{c}'e$ ; INF  $q'ac'i$  \*  $\sim$  многократно <ном; дат>  $\sqrt{q'ac'+=irk}$ ; AOR 3  $q'ac'rir\dot{c}ib$ , 1  $q'ac-c'ir\dot{c}ib$ ; PRS 1  $q'ac'ir\dot{c}le$ ; IMP 1  $q'ac'ir\dot{c}e$ ; PRH 1  $ma\dot{q}'ac'irku$ ; INF 3  $q'ac'bir\dot{c}i$  \* АРЧ <эрг; ном>  $\sqrt{e\dot{q}'\dot{a}}$ ; AOR 4  $\dot{e}q'u$ , 3  $b\dot{e}q'u$ ; PRS 4  $\dot{e}r\dot{q}'ur$ , 3  $b\dot{e}r\dot{q}'ur$ ; IMP 4  $\dot{e}q'a$ , 3  $b\dot{e}q'a$ ; INF 4  $\dot{e}q'as$ , 3  $b\dot{e}q'as$  \* ТАБД <эрг; дат> INF  $\dot{c}'un\dot{a}$   $\sqrt{q'ac'a(r)/H}$   $\dot{X}us$  |*куса класть* (ср. *чарпать*) \* ТАБК <эрг; дат> INF  $\dot{c}'un\dot{a}$   $\sqrt{ap'uz}$  |*куса делать* \* АГВШ <эрг; дат>  $\sqrt{q'ac'aj-k'-i}$ ; IMP  $q'ac'ajk'$ ; PRH  $q'ac'amik'e$ ; INF  $q'ac'ajk'is$  \* АГРИ <эрг; дат>  $\sqrt{q'ac'ik'}$ ; INF  $q'ac'ik'as$  \* РУТ INF  $\dot{c}'un\dot{a}$   $\sqrt{z\dot{a}z\dot{a}}$  |*зуб делать* \* <ном; дат>  $\sqrt{(ji)=t}$ ; AOR 3  $j\dot{p}'t'ar$ , 4  $j\dot{t}'ar$ ; PRS 3  $wir\dot{t}'ar\dot{a}$ , 4  $r\dot{t}'ar\dot{a}$ ; IMP 3  $j\dot{p}'t'ar$ , 4  $j\dot{t}'ar$ ; PRH 3  $m\dot{e}w\dot{t}'ar$ , 4  $m\dot{e}r\dot{t}'ar$  \* ЦАХ <эрг; ном>|<ном; лок>  $\sqrt{ac'a=k\dot{a}-n/}$  /H; AOR 1/2  $ac'ark'un$ , 3  $ac'ap'k'atn$ , 4  $ac'at'k'un$ ; PRS 1/4  $ac'ajk'an$ , 2  $ac'e:k'an$ ,

34 Согласуется с именной частью.

35 Согласуется с именем в эргативе.

3 ac'a:kəan; FUT 1/4 ac'akəanes, 2 ac'e:kəanes, 3 ac'a:kəanes \* КРЪЗ <эрг; ном> √k'tp|k'ts; AOR 3 k'tpʒu, 4 k'tpʒi; PRS 3 k'tsnū, 4 k'tsni; IMP k'tp; PRH k't-mäsu \* БУД <эрг; ном> √k'v=sv; AOR 1/4 k'tsəʒi, 2 k'trsəʒi, 3 k'tpsəʒi; PRS k'usuri; IMP 1/4 k'ts; PRH k'umusu \* ХИН <эрг; дат> AOR k'ak'akwi \*

## 176. ЛИЗАТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

Лит. *lik-*

АВЧД √c'ek'; AOR c'ek'ri; IMP c'ek'i; PRH c'ek'ugi; INF c'ek'ʒi \* АНД √lam-di; AOR lammi/HL; IMP lammo/HL; INF lammu/HL \* ЧАМ √nan; AOR nan/L; IMP nanna/LR; PRF na:n/L'ida; INF na:na/L \* ЧАМГ √nanni; AOR nanni/L; IMP nanna/L; INF nannilā/L \* ТИИД √dand; AOR dando; IMP danda; INF dandita \* БЕЖТ √əʒe; AOR 1 əʒerö, 1p1 mə:ʒero; PRS 1 əʒeʒ; IMP 1 əʒə; INF 1 əʒəi \* БЕЖХ √əʒe; PRS 3 məʒec; INF 3 məʒäl \* ЛАК облизывать √=uʒ; AOR 4 duwʒundi; IMP 3 buʒa; INF 3 buʒin; INF 3 buʒlan (=лелитъ, IMP 3 buʒi) \* ИНФД lanc'a t'un \* ДАРЧ INF 3 lem'c' b=arg'i; \* АРЧ √=ʒa; AOR 4 ʒo, 3 boʒb; PRS 4 ʒar, 3 baʒar; IMP 4 ʒa, 3 baʒa; INF 4 ʒas, 3 baʒas (=мотать) \* √lam + bo; PRS lamar; INF lammas \* ТАБД √=i=ʒ; PRS 1p,2 bilʒunda:za/F; PRF 1p,2 biʒiʒunuza; INF 1 dirʒūs, 2 biʒūs, 1p1 diʒūs \* <эрг; лок> INF mīlʒi katūs |языком трогать| \* ТАБК <эрг; дат> INF melz jiwūz |языком ударить| \* √=ilʒ; INF 2 bilʒūz, 1p1 diʒūz \* АГБЦ √duʒ-a; IMP duʒ; PRH madʒa; INF duʒas \* <эрг; дат> INF lenc' ʒalārʒas |языком собирать| \* АГРИ облизывать √duʒ; INF duʒas \* <эрг; дат> INF mez is |язык давать| \* РУТ <эрг; дат> INF miz w=ʒs |язык давать| \* ЦАХ FUT 1/4 jalamʒa:s/H \* КРЪЗ <эрг; дат> AOR mez vuʒu |язык давать| \* БУД PRS 4 jelemi siʒiri \* <эрг; лок> √mez + G+Na/Giʒni<sup>36</sup> |языком тереть|; AOR ~ G+phaʒi; PRS ~ Giʒhūri; IMP ~ G+raH; PRH ~ Giʒoʒnu \* ХИН AOR mizk'wi |языком делать| \*

## 177. ЦЕЛОВАТЬ &lt;кто:эрг; кого:дат&gt;

АВЧД <эрг; лок> √k'uk'ū<sup>37</sup> + b=ese<sup>38</sup> |рот отпустить|; AOR ~ beseri; IMP ~ beseri; PRH ~ beseri; INF ~ beseri \* АНД <эрг; лок> √hobbadi; AOR hobbadi/HL; IMP hobbado/HL; INF hobbadu/HL \* ЧАМ <эрг; лок> INF obba/H ih:i:la \* ЧАМГ <эрг; лок> INF obba/HL ih:i:la \* ТИИД <эрг; лок> INF oba ih:i:ta \* БЕЖТ INF muʒ t'ut'al<sup>38</sup> (ср. бросать) \* БЕЖХ INF maʒ t'ut'al<sup>38</sup> (ср. бросать) \* чмокать <кто:ном; кого:дат> √colo; PRS coloc; INF colal \* ЛАК <эрг; лок> INFД ура: t'un \* ДАРЧ INF ура i: \* АРЧ √baʒ + bo; PRS baʒar; INF baʒ-bos \* √p'a + bo; PRS p'aʒar; INF p'a-bos \* ТАБД <эрг; лок> INF maʒ/L kiwus |лицом касаться| \* ТАБК INF mak ap'ūz \* АГБЦ √p'aʒaj + k'-i |поцелуй откинуть|; IMP p'aʒajk'; PRH p'aʒajk'e; INF p'aʒajk'is \* АГРИ INF

36 Согласуется по 3 классу с mez "язык".

37 Детское слово.

38 Внутреннее согласование по 3 классу.

p'a aq'ās \* РУТ √k'uxy + k+=l(c') |кислот+k+=l(c')|; AOR 3 ~ k'wʒr; PRS 3 ~ k'wʒl-c'arʒa; IMP 3 ~ k'wʒj; PRH 3 ~ k'məwʒl(c') \* ЦАХ FUT uba/L ha:s<sup>39</sup> \* КРЪЗ <эрг; лок> √k'uʒ/v'əʒ + Gəʒin/Gəʒn<sup>40</sup> |поцелуй брать|; AOR ~ Gəʒinʒi; PRS ~ Gəʒni; IMP ~ Gəʒin; PRH ~ Gəʒnū \* БУД PRS √k'uʒ/v'əʒ + Gəʒin/Gəʒn<sup>40</sup> |поцелуй давать| \* ХИН AOR p'akwi \*

## 178. ГЛОТАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √kə(Vn); AOR kəa; IMP k'un; PRH k'oʒnugi; INF k'eʒni \* АНД √=vR'un; AOR 5 biR'un/HL, 5p1 boR'un/HL; IMP 5 biR'oʒn/HL; INF 5 biR'unnu/HL \* ЧАМ √=kəā; AOR 4 jikā/LH, 3-5p1 jak'ē; IMP 3 bikā/LHR; PRF 3 bikā/LH ida; INF 3 bik'u:na/LHL \* ЧАМГ √=ik'ā; AOR=IMP 3 bik'ā/LH, 3p1 rik'ā; INF 3 bik'unā/L \* ТИИД √=iR'o; AOR 3 buR'o, 2 jik'o; IMP 3 buR'a; INF 3 buR'ita, 2 jik'o'ita \* БЕЖТ INF 3 m=əʒe q'ic'ial |лизать+наливать| \* БЕЖХ INF 4 r=ico gic'ial, 3 m=ico gic'ial \* ЛАК √=uq'I; AOR 4 du:q'undi; IMP 3 buq'ia; INF 3 buq'ian; INF 3 buq'ilan (=тонуть, INF 3 buq'iu) \* ИНФД q'iu'it' t'un \* ДАРЧ INF RIurt' ari: |внутрь гнать| \* АРЧ √=oq'ia; AOR 4 oq'iu, 3 boq'iu; PRS 4 oq'ir, 3 boq'ir; IMP 4 oq'ia, 3 boq'ia; INF 4 oq'ias, 3 boq'ias (=тонуть) \* ТАБД √q'ivt'-u=GI; PRS 1p q'it'u'giurda:za/F; PRF 1p,2 q'it'u'giunuza; INF 2 q'it'u'giūs, 1p1 q'it'u'giūs \* ТАБК √q'it'-u=q'I; INF 2 q'it'ubq'it'ūz, 1p1 q'it'urq'it'ūz; IMP 2 q'it'ubq'it'ūz \* АГБЦ √qa-ʒt-a; IMP q'əʒte; PRH qam'ita; INF q'əʒtas \* ~ не разжевывая INF q'urt aq'ās \* АГРИ √alhat; INF alhātas \* РУТ √arāsaʒ + ge= |внутрь-вниз вовлечь|; AOR 3 ~ gēwir, 4 ~ gējir; PRS 3 ~ gēwerʒa, 4 ~ gējerʒa; IMP 3 ~ gēwij, 4 ~ gej; PRH 3 ~ gemēwij, 4 ~ gemēj \* ЦАХ √k'o=RI/H; AOR 3 k'oBRIʒ, 4 k'odRIʒ; PRS 3 k'o:RIa, 4 k'o:RIa; FUT 3 k'o:RIas, 4 k'o:RIas \* КРЪЗ √a=Ru; AOR 3 ʒabRuʒu, 4 ʒadRuʒi; PRS 3/4 ʒaRuʒi; IMP 3 ʒabRuʒ, 4 ʒadRuʒ; PRH ʒamaRu \* БУД √a=Ru; AOR 3 ʒabRuʒi, 4 ʒadRuʒi; PRS 3 ʒoRuʒi, 4 ʒaRuʒi; IMP 3 ʒabRuʒ, 4 ʒadRuʒ; PRH 4 ʒamoRu \* ХИН √zin=q'; AOR 4 zinq'wi, 2 zinq'wi; PRS 4 zinq'iri; IMP 4 zinq'a \*

## 179. ПЛЕВАТЬ &lt;кто:эрг; на что:лок&gt;

АВЧД √tu; AOR tūri; IMP t'ai; PRH tūgi; IMP tūji \* АНД √tudi; AOR tudi/HL; IMP tudo/HL; INF tudu/HL \* ЧАМ √tud; AOR tud/L; IMP tuda/LR; PRF tu:d/L ida; INF tu:la/L \* ЧАМГ √tudi; AOR tud/L; IMP tuda/L; INF tudilā/L \* ТИИД √toa; AOR towo; IMP toa; INF toe:ʒa \* БЕЖТ √(nəʒo)+/tūle (nəʒo "слюна"); AOR tūlerö; PRS tūleʒ; IMP tūlä; INF tūläl \* БЕЖХ √(jəʒo)+/tūle (jəʒo "слюна"); PRS tūlec; INF tūläl \* ЛАК INFД puʒ t'un \* ДАРЧ <эрг; дат> √tu + uk'/ig/p; AOR tūʒib; PRS tūʒuk'le; IMP tūʒiga; PRH mātu; INF tūʒi: (ср. говорить) \* АРЧ <эрг; дат> √tu + bo; PRS tur;

39 Внутреннее согласование по 3 классу.

40 Внутреннее согласование по 4 классу.

INF tūbus \* ТАБД  $\sqrt{\text{sur}}^3(\text{ar}) + \text{gVt}'\text{-a-x}$  |слону бросать|; PRS 1p,2 ~ git'iwxur-da:za/H; PRF 1p,2 ~ gat'awxunusa; INF 2 ~ gat'awxūs \* ТАБК  $\sqrt{\text{tut}}^3(\text{jir}) + \text{gat}'\text{-a} = \text{x}/\text{X}$  |слону бросать|; INF 2 ~ gat'abxūz||gat'abxūz \* АГБЦ INF tutūf aṭajxis |слону атажис| \* ~ сквозь зубы <кто:эрг> INF c'irt' aq'ās \* АГРИ INF tutū aqā-tas |слону бросать| \* ~ сквозь зубы <кто:эрг> INF zirt' aq'ās \* РУТ INF tu le = =j-es |слону бросать| \* ЦАХ <эрг; дат> FUT tyu xIas/H |слоний ударить| \*  $\sqrt{\text{tyu}} + \text{ho:} = \text{x-i}$  <sup>41</sup>/H |слону бросать|; AOR ~ ho:tx+r; PRS ~ ho:xar; FUT ~ hoxares \* КРЬЗ AOR tfū vāxū <sup>42</sup> \* БУД PRS Xit' sör ūri <sup>42</sup> |слону бросать| \* ХИИ AOR nā nā āsq'wi |слону бросать| \*

## 180. БЛЕВАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{\text{lu}}^3$ ; AOR lū'ri; IMP lū'gi; PRH lū'ugi; INF lū'zi \* АИД  $\sqrt{\text{k'ardi}}$ ; AOR k'ardi/HL; IMP k'ardib/HL; INF k'ardu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{\text{a'ad}}$ ; AOR ṣ'a'ad/L; IMP ṣ'a'adbe/LLR; PRF ṣ'a'ad:L ida; INF ṣ'a'ad:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{\text{ari}}$ ; AOR=IMP ṣ'ari/L; INF ṣ'ariḥ/L \* ТИИД <эрг>  $\sqrt{\text{k'ya}}$ ; AOR k'yawo; IMP k'ya; INF k'ye:ṭa \* БЕЖТ <эрг>  $\sqrt{\text{bek}} + \text{āle}$ ; AOR ~ ṣ'ālerō; PRS ~ ṣ'āleḥ; IMP ~ ṣ'ālā; INF ~ ṣ'ālāi \* БЕЖХ <эрг>  $\sqrt{\text{bek}} + \text{āle}$  |своденное выливать|; PRS ~ ṣ'ālec; INF ~ ṣ'ālāi \* ЛАК <эрг> INF d'ar' t'un \* ДАРЧ <эрг>  $\sqrt{\text{ara(r)'t}}$ ; AOR ṣ'arat'ib; PRS ṣ'arart'le; IMP ṣ'arat'a; PRH mācarart'e||ṣ'armart'e; INF ṣ'arat'i \* АРЧ <эрг>  $\sqrt{\text{xāq'I}} + \text{bo}$ ; PRS xāq'I-war; INF xāq'I-bos \* ТАБД  $\sqrt{\text{ir-i}}^3$ ; PRS 1p iriḥūnda:za/F; PRF 1p iriḥnusa; INF iriḥūs \* ТАБК  $\sqrt{\text{ed-er}}^3$ ; INF ederḥūs \* АГБЦ <эрг>  $\sqrt{\text{aqa-r}}^3\text{-a}$ ; IMP aqārḥ; PRH aqār-ḥa; INF aqārḥas \* АГРИ  $\sqrt{\text{zir}}^3$ ; INF zirḥās \* РУТ INF xu? lā?as |оперед+ла?as| \* ЦАХ  $\sqrt{\text{halya}} = ?$  /H; AOR 1 halyu:, 2 halyajṭ, 1/2pl halyawṭ; PRS 2 halya:, 2 hale:, 1/2pl halya:; FUT 1 halya:s, 2 hale:s, 1/2pl halya:s \* КРЬЗ  $\sqrt{\text{qā(j)ḥā}}$ ; AOR 1 qā(j)-ḥāzi, 2 qo(j)ḥōzu; PRS 1 qāḥari, 2 qoḥorū; IMP 1 qājḥ, 2 qojḥ; PRH 1 qāmāḥe, 2 qomōḥe \* БУД <кто:эрг; кем:ном>  $\sqrt{\text{GeḥV}}$ ; AOR 3 Gōḥōzi, 4 Geḥēzi; PRS 3 Gōḥūri, 4 Geḥiri; IMP 3 Gōḥ, 4 Geḥ; PRH 3 Gōmōḥi, 4 Gemeḥi \* ХИИ <эрг>  $\sqrt{\text{qāi-x}}$ ; AOR qāiXwi; PRS qāiXiri; IMP qāiXā (ср. отрягивать) \*

## 181. ОТРЫГИВАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{\text{upad}}$ ; AOR upādri; IMP upādi; PRH upādugi; INF upādzi \* АИД  $\sqrt{\text{wa}^2\text{-e}} = \text{ṣo}||\text{wa}^2\text{eṣo}$ ; AOR wa?eṣo||wa?eṣo/HHL; IMP wa?eṣob||wa?eṣob/HHL; INF wa?eṣdu||wa?eṣdu/HHL \* ЧАМ  $\sqrt{\text{ed}}$ ; AOR eḥd/H; IMP eḥdbe/HR; PRF e:d/H ida; INF e:la/H \* ЧАМГ  $\sqrt{\text{ebadi}}$ ; AOR=IMP eḥbadi/H; INF eḥbadiḥ/H \* ТИИД  $\sqrt{\text{e}}$ ; AOR eḥwo; IMP eḥba; INF

41 Внутреннее согласование по 4 классу.

42 Внутреннее согласование по 3 классу.

ḥe:ṭa \* БЕЖГ <кто:эрг; что:ном>  $\sqrt{\text{ḥöLö}}$ ; AOR ḥöLö'rō, pl ḥöḥbālörō; PRS ḥöLöḥ; IMP ḥöḥLā; INF ḥöḥLāi \* БЕЖХ <кто:эрг; что:ном>  $\sqrt{\text{ḥöLo}}$ ; PRS ḥö?Loc; INF ḥö?Lal \* ЛАК <эрг> INF d'aw t'un \* ДАРЧ INF 2 ḥap' r=ḥ'ṭi: \* АРЧ  $\sqrt{\text{herq'I}} + \text{bo}$ ; PRS herq'I'er; INF herq'I-bos \* ТАБД <эрг> INF q'a?(ḥr) ap'ūs \* ТАБК <ген> INF juk' zāriuz |сердце приподнимается| \* АГБЦ <ген> INF ḥamp' aqār kis \* АГРИ <эрг> INF ḥamp' aq'ās \* ЦАХ <эрг> FUT hit'k'a:s/H \* КРЬЗ <эрг> AOR 1 ḥap' (j)ḥzi \* БУД <эрг> PRS ḥö? si?iri \* ХИИ <эрг> AOR o:b qāi=pXwi |отряжку вынимать| \*

## 182. ЧИХАТЬ &lt;кто:эрг&gt;

АВЧД <ном>  $\sqrt{\text{cenqe}}$ ; AOR cenqeri; IMP cenqe; PRH cenqegi; INF cenqēji \* АИД <ном>  $\sqrt{\text{ebḥidi}}$ ; AOR ebḥidi/HL; IMP ebḥidib/HL; INF ebḥidu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{\text{ḥiḥad}}$ ; AOR ḥiḥad/HL; IMP ḥiḥadbe/HLR; PRF ḥiḥa:d/HL ida; INF ḥiḥa:la/HL \* ЧАМГ  $\sqrt{\text{ḥiḥadi}}$ ; AOR=IMP ḥiḥadi/HL; INF ḥiḥadila/HL \* ТИИД  $\sqrt{\text{eḥuj}}$ ; AOR eḥujo; IMP eḥujiba; INF eḥujita \* БЕЖТ  $\sqrt{\text{hicLo}}$ ; AOR hicLoro; PRS hicLoc; IMP hicLa; INF hicLal \* БЕЖХ  $\sqrt{\text{hicLo}}$ ; PRS hicLoc; INF hicLal \* ЛАК INF d'ainḥa t'un \* ДАРЧ INF 2 piḥḥ r=ḥ'ṭi: \* АРЧ  $\sqrt{\text{ainḥāI}} + \text{bo}$ ; PRS ainḥāir; INF ainḥāI-bos \* ТАБД INF aintū/H ap'ūs \* ТАБК INF inḥi ap'ūs \* АГБЦ INF ḥamḥi aq'ās \* АГРИ INF Hamḥi aqās |насмотрк открывать| \* РУТ <ном>  $\sqrt{\text{ḥe?}} + \text{u=x}$ ; AOR 3 ~ ḥrXur, 1/2 ~ ḥrXur; PRS 3 ~ ḥurXar?a, 1/2 ~ ḥrXar?a; IMP 3 ~ ḥrXu, 1/2 ~ ḥrXu; PRH 3 ~ umāwurXu; 1/2 ~ umāruX \* ЦАХ <ном>  $\sqrt{\text{gyaha}} = \text{qI}$ /H; AOR 1/2 gyaharqIṭ, 3 gyahapqIṭ; PRS 1/2 gyaharaqIa, 3 gyahabaqIa; FUT 1/2 gyaharqIas, 3 gyahapqIas \* КРЬЗ AOR intāh (j)ḥzi \* БУД PRS sabtr sū?uri <sup>43</sup> |чих делать| \* ХИИ AOR sābtrkwi \*

## 183. КАШЛЯТЬ &lt;кто:эрг&gt;

АВЧД <ном>  $\sqrt{\text{uhud}}$ ; AOR uhūdri; IMP uhūdi; PRH uhūdugi; INF uhūdzi \* АИД <ном>  $\sqrt{\text{uhudi}}$ ; AOR uhudi/HHL; IMP uhudib/HHL; INF uhudu/HHL \* ЧАМ <ном>  $\sqrt{\text{ehud}}$ ; AOR ehud/HL; IMP ehudbe/HLR; PRF ehud:HHL ida; INF ehud:la/HL \* ЧАМГ <ном>  $\sqrt{\text{ehudij}}$  ||ohudi; AOR=IMP ehudī/HHL; INF ehudiḥ/HHL \* ТИИД <ном>  $\sqrt{\text{ehuj}}$ ; AOR ehujo; IMP ehujiba; INF ehujita \* БЕЖГ <ном>  $\sqrt{\text{ḥndāh}}$ ; AOR ḥndā:rō; PRS ḥndā:ḥ; IMP ḥndā:; INF ḥndāhāl \* БЕЖХ <ном>  $\sqrt{\text{ḥndā:ḥ}}$ ; PRS ḥndā:ḥ; INF ḥndā:l \* ḥndLo; PRS ḥndLoc; IMP ḥndLa; INF ḥndLal \* ЛАК INF d'quhu t'un \* ДАРЧ INF qIah i:j|2 qIah r=ḥ'ṭi: \* АРЧ  $\sqrt{\text{uhu}} + \text{bo}$ ; PRS uhūr; INF uhūbos \* ТАБД INF uihjār/R ap'ūs \* ТАБК INF uihjār ap'ūs \* АГБЦ INF ḥuhū aq'ās \* АГРИ INF muḥūr aqās |грудь открывать| \* РУТ INF xudūl w=ā?as \* ЦАХ FUT k'oṣa ha:s/H \* КРЬЗ AOR aḥard vāxū <sup>43</sup> \* БУД PRS ḥuhū suḥuc'uri |ḥuhū+чашать| \* ХИИ AOR xibākwī \*

43 Внутреннее согласование по 3 классу.

## 184. МОЧИТЬСЯ &lt;кто:эрг&gt;

АВЧД <ном> √k'usix; AOR k'usixri; IMP k'usixi; PRH k'usixugi; INF k'usixzi \* АНД <ном> √hin'k'uš; AOR hin'k'ušri/HHL; IMP hin'k'ušib/HHL; INF hin'k'ušdu/HHL \* ЧАМ <ном> √hek'usā; AOR hek'usā/L; IMP hek'usāme/LLL; PRF hek'usā/L ida; INF hek'usā:na/L \* ЧАМГ <ном> √h'ik'uš; AOR=IMP h'ik'ušri/L; INF h'ik'ušriḷa/L \* ТИИД INF rāta č'e:ta |мочу бросать| \* БЕЖТ <ном> √cīma-lah |мочу+lah|; AOR cīmaḷa:ro; PRS cīmaḷa:c; IMP cīmaḷa:; INF cīmaḷahal \* БЕЖХ <ном> √cīma-la; PRS cīmaḷa:c; INF cīmaḷa:l \* ЛАК <ном> √k'uš; AOR k'u:šundi; IMP k'u:šu; INF k'u:šin; INFД k'u:šlan \* ДАРЧ INF ḷaIhne d=āti: |мочу оставлять| \* АРЧ <ном> √co-kā; AOR 4 cōk'u, 2 cōrk'u; PRS 4 cōrk'ur, 3 cōbk'ur; IMP 4 cōk'a, 2 cōrk'a; INF 4 cōk'as, 3 cōbk'as \* ТАБД INF žur ap'ūs |мочу делать| \* ТАБК INF žur ap'ūs \* АГБШ INF zur aq'ās \* АГРИ INF zur aq'ās|ičās |мочу делать|брызгать| \* РУТ INF zur h=ātas \* ЦАХ √zej + gya = ?/H |мочу вытискать|; AOR ~ gyu:; PRS ~ gya:; FUT ~ gya:s \* КРЪЗ √z+r + ʔaxo/-/ʔaxc'i |мочу лить|; AOR ~ ʔaxzi; PRS ~ ʔaxc'ini; IMP ~ ʔaxo; PRH ~ ʔamaxc'u \* БУД √zire + svxvr |мочу выбрасывать|; AOR ~ sexirzi; PRS ~ soxuri; IMP ~ sexir; PRH ~ somoxuru \* ХИИ AOR k'ākwī |мочу делать| \*

## 185. ИСПРАЖНЯТЬСЯ &lt;кто:эрг&gt;

АВЧД <ном> √qix; AOR qixri; IMP qixi; PRH qixugi; INF qixzi \* АНД <ном> √čimdi; AOR čimri/L; IMP čimib/L; INF čimnu/L \* ЧАМ <ном> √Roā; AOR 1 wuRā/LH, 2 jīRoā, 1/2pl baRoē; IMP 1 wuRame/LHR; PRF 1 wuRā/RL ida; INF 1 wuRu:na/LHL \* ЧАМГ <ном> √=VRuni; AOR=IMP 1 wuRuni/LH, 1/2pl baRuni/LH; INF 1 wuRunḷa/LH \* ТИИД INF unxi č'e:ta |кал бросать| \* БЕЖТ <ном> √sarah (sar "кал"); AOR sara:ro; PRS sara:c, pl saraba:c; IMP sara:; INF sarahaḷ \* БЕЖХ <ном> √āḷāḷā; PRS āḷāḷā:č; INF āḷāḷā:l \* ЛАК <ном> √uIt'; AOR uI:t'undi; IMP uIt'u; INF ult'in; INFД uIt'lan \* ДАРЧ INF pačā b=āti:|pačē d=āti: |кал оставлять| \* АРЧ <ном> √qip + bo; PRS qapār; INF qīpus \* ТАБД INF čaGIār ap'ūs |кал делать| \* ТАБК INF čqra ap'ūs \* АГБШ INF cuX aq'ās \* АГРИ INF čuj aq'ās \* РУТ INF XI+n h=ātas \* ЦАХ √XI+n + gya=?/L |кал вытискать|; AOR ~ gyu:; PRS ~ gya:; FUT ~ gya:s \* КРЪЗ <ном> √Hürhā; AOR 1 Hürhāzi, 2 Hürhāzi; PRS 1 Hürhāri, 2 Hürhāri; IMP Hürāh; PRH Hürārhā \* БУД √Hura + svHvr |кал выбрасывать|; AOR ~ saHarzi; PRS ~ soHuri; IMP ~ saHar; PRH ~ somoHuru \* ХИИ AOR k'āčkwī |кал делать| \*

## 186. СОВОКУПЛЯТЬСЯ &lt;кто:эрг; с кем:ном&gt;

АВЧД √=eH; AOR 2 jēHri; IMP 2 jēHi; PRH 2 jēHugi; INF 2 jēHzi \* АНД INF but'i-du/L (<but'i idu) \* ЧАМ √=etiḷal; AOR 2 jeḷiḷal/L; IMP 2 jiḷiḷalbe/LLL; PRF 3 beḷiḷa:l/L ida; INF 3 beḷiḷa:la/L \* ЧАМГ √=i:ḷali; AOR 2 jī:ḷali/L; IMP 2 jī:ḷa-la/L; INF 2 jī:ḷalla/L \* ТИИД √=iḷaḷ; INF 2 jiḷaliḷa (=клать {√=iḷ+кауэ.}) \* БЕЖТ √=eq'ā; AOR 2 jeq'ārō, 3 beq'ārō; PRS 2 jeq'āč; IMP 2 jeq'ā; INF 2 jeq'āl \* БЕЖХ √=eq'ā; PRS 2 jeq'ac; INF 2 jeq'al, 3 beq'al \* ЛАК <эрг; лок> √rih; AOR ri:hundi; IMP riha; INF rihi; INFД rihlan \* ДАРЧ √=ik; AOR 2 ričib; PRS 2 rikle, 2,1p rikanda; IMP 2 rika; PRH 2 māriče; INF 2 riči: \* АРЧ √=eIhōa; AOR 2 deIhu; PRS 2 deIrhur; IMP 2 deIha; INF 2 deIhas \* ТАБД <ном; лок> √kv=č'; PRS 1 kič'ūrdaḷa, 2 kiwč'ūrdaḷa; PRF 1 kuḷč'ūrduw; INF 1 kuč'ūs \* ТАБК <ном; лок> √kuč'; INF kuč'ūs \* ~ (о животных) <ном; лок> √ul-u=s; INF 2 ulubsuz, pl ulursuz (=насканивать) \* АГБШ <эрг; дат> √aj-x-i; IMP ajx; PRH amixe; INF ajxis \* <эрг; дат> √qač'-a; IMP qawč'; PRH qamič'a; INF qač'as \* АГРИ <эрг; дат> √ix; INF ixās \* <ном; лок> √quč'; INF qūč'as (=пристроятся) \* РУТ √=egg; AOR 2 rēggir, 3 wēggir; PRS 2 rēggerḷa; IMP 2 rēggi; PRH 2 mēreg \* ЦАХ √hi=k; AOR 2 hijik, pl hiwik; PRS 2 hijka, pl hiwika; FUT 2 hijkas, pl hiwikas \* КРЪЗ <эрг; лок> √=delab {√=jv} \* БУД <эрг; лок> √seḷv; AOR seḷazi; PRS seḷiri; IMP seḷ; PRH semeḷi \* ХИИ <эрг; эрг> √=delab {√k} \* <эрг; эрг> √=ḷi-k' \* \*

## 187. МЕРЗНУТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √c'oro; AOR c'orōri; IMP c'urē; PRH c'orōgi; INF c'orōji \* √meleš; AOR melešri; IMP melešri; PRH melešugi; INF melešzi \* АНД √zarXu; AOR zarXu/L; IMP zarXub/L; INF zarXudu/L \* √=eRešo; AOR 1 woRešo/HHL, 2 jeRešo; IMP 1 woRešob/HHL; INF 1 woRešdu/HHL \* ЧАМ √sekul; AOR sekul/H; IMP sekulbe/HHR; PRF seku:l/H ida; INF seku:la/HHL \* √=eRaḷ; AOR 1 weRaḷ/H, 2/1-2pl jeRaḷ; IMP 1 weRaḷbe; PRF 1 weRaḷi ida; INF 1 weRaḷi:la/HHL \* ЧАМГ √=eRiča; AOR 1 wōRiča/HHL, 2 jēRiča; IMP 1 wōRiči/HHL; INF 1 wōRičila/HHL \* √sikita; AOR sikitā/L; IMP sikiti/L; INF sikitiḷa/L \* ТИИД √zarux|zariX; AOR zaruXd|zariXo; IMP zaruXiba; INF zaruXita|zariXita \* БЕЖТ √milaže; AOR milažerō; PRS milažēč; IMP milaže; INF milažāl \* БЕЖХ √milaže; PRS milažec; INF milazal \* √=āli; PRS 3 bālic; INF 1 ālāḷ \* ЛАК INF mik'lač'un |лед прилипает| \* ДАРЧ √=vrX; AOR 1 jērXib; PRS 1 ūrXle, 2,1p rūrXanda; IMP 1 jērXe; PRH 1 mā?urXu; INF 1 jērXi: \* √mig + ut/=ert |e лед сгущается|; AOR 1 migjertur, 2 migrertur; PRS migjutle, 1p migjutanda; IMP 1 migjerte; PRH māmigutu; INF 1 migjerti:, 3 migberti: \* АРЧ INF 3 Xle be=kēs \* ТАБД √a=g; PRS 1p,1 irGūrda:za/H; PRF 1p,1 GārGunuzā; INF 1 arGūs, pl agGūs \* ТАБК √a=r; INF 1 arRūz, 2 abrūz \* АГБШ √zur-a; IMP zur; PRH mūr'a; INF zur'as \* √urk-a; IMP urk; PRH

mūrRa(n); INF urRās \* АГРИ √ruR; INF ruRās \* ПУТ √si=R; AOR 3 siwRir; PRS 3 siwRēr?a, 1 sirRēr?a; IMP 3 siwRē, 4 siRē; PRH 3 simēwirR+, 4 simērir \* ЦАХ √qi=  
=R-r/H; AOR 1/2 qirR+r, 3 qibR+r, 4 qidR+r; PRS 1/2/4 qi:Rar, 3 qiwRar; FUT 1/4  
qiraras, 2 qi:Raras, 3 qiwRaras \* КРЬЗ √Gajir + Go(ji); AOR 1 ~ Gojinʒi, 2 ~ Go-  
jinʒu; PRS 1 ~ Goni, 2 ~ Gonü; IMP ~ Gojin; PRH ~ Gomonu \* БУД √sa=Ra; AOR 1 sa-  
Raʒi, 2 sarRaʒi, 3 soRoʒi; PRS 1/2 sarRari, 3 sorRori; IMP 1 saR, 2 sar+r, 3 soR;  
PRH 1/2 samarRar, 3 somorRor (=остывать) \* ХИИ <дат> AOR qāvilq'i \*

## 188. ДРОЖАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √soro; AOR soroRi; IMP sūrē; PRH soroRgi; INF soroRji \* АНД √č'irč'išo;  
AOR č'irč'išo/HHL; IMP č'irč'išob/HHL; INF č'irč'išdu/HHL \* ЧАМ √gerid; AOR ge-  
rid/L; IMP geridbe/LLR; PRF geri:d/L ida; INF geri:la/L \* ЧАМГ √girdi; AOR=IMP  
girdi/H; INF girdiā/H \* ТИИД √gigih; AOR gigiho; IMP gigihiba; INF gigihita \*  
БЕЖТ q'iq'ilo; AOR q'iq'iloro; PRS q'iq'iloc, pl q'iq'ibaloc; IMP q'iq'ilō; INF  
q'iq'ilā \* БЕЖХ √q'iq'ilo||q'iq'ida; PRS q'iq'iloc||q'iq'ida:c \* ЛАК <эрг> INF D  
zurzu t'un (=вздрагивать) \* ДАРЧ INF 1 k'urk'ūr uč'i; \* АРЧ √=aša; AOR 4 āsu, 3  
bāsu; PRS 4 āsar, 3 bāsar; IMP 4 āsa, 3 bāsa; INF 4 āsas, 3 bāsas \* ТАБД √lak'ak';  
PRS 1p lak'ak'ūnda:za/F; PRF 1p lak'ak'nuza; INF lak'ak'ūs \* ТАБК INF k'uk'nī  
ʒuz |качаюуиуа статья| \* АГЕШ INF k'ak'aj xis \* АГРИ √ak'ak'; INF ak'ak'as \* ПУТ  
√q'a=lq'; AOR 3 q'awālq'ar, 1 q'ālq'ar; PRS 3 q'awālq'ar?a, 1 q'ālq'ar?a; IMP 3  
q'awālq'ar, 1 q'ālq'ar; PRH 3 q'amāwālq'ar, 1 q'amālq'ar \* ЦАХ FUT 1/4 esmʒa:s/H \*  
КРЬЗ √=āsā; AOR 1 āsāʒi, 2 vāsāʒu; PRS 1 āsāri, 2 vāsārü; IMP 1 ās, 2 vās; PRH  
1 āmāsā, 2 vāmāsā \* БУД PRS 4 hesār jixəri \* PRS 4 titrāmi jixəri \* ХИИ <эрг>  
AOR c'izākwī \*

## 189. ВЗДРАГИВАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД t'ur; AOR t'urri; IMP t'uri; PRH t'urugi; INF t'urʒi \* АНД lirdi; AOR  
lirdi/L; IMP lirdib/L; INF lirdu/L \* ЧАМ √larid; AOR Larid/L; IMP Laridbe/LLR;  
PRF Lari:d/L ida; INF Lari:la/L \* ЧАМГ √turk'idi; AOR=IMP türk'idi/RL; INF türk'i-  
dila/RL \* ТИИД √lird; AOR Lirdo; IMP Lirdiba; INF Lirdita \* БЕЖТ √zir + =el'e;  
AOR 1 zir eL'erö, 2 zir jeL'erö; PRS 1 ~ eL'eč; IMP 1 ~ eL'erö; INF 1 ~ eL'äl \*  
БЕЖХ √ziq' + =el'e; AOR 1 ziq' eL'ero; INF 1 ziq' eL'al \* ЛАК <эрг> INF D  
zurzu t'un) \* ДАРЧ - \* АРЧ √=qoIin; AOR 4 ēqoIni, 3 ēbqoIni; PRS 4 ērqoIin, 3 bērqoI-  
in; IMP 4 ēqoIin, 3 bēqoIin; INF 4 ēqoImus, 3 ēbqoImus (=трясаться) \* ТАБД √dV=i=G;  
PRS 1p dilGūnda:za/H; PRF 1p, 1 di'irGūnuza; INF 1 dirGūs \* ТАБК hil-i=q; INF 1  
hiliqūz, pl hilirqūz \* АГЕШ √ke-lg-ana; IMP kēlgen; PRH kimilga; INF kēlganas \*  
АГРИ √kyariš; INF kyarišas \* ПУТ √c'irq'; AOR 1/2 c'irq'ar; PRS 1 c'irq'ar?a, 2

c'irq'ar?a; IMP 1 c'irq'ar; PRH 1 c'imēr'iq' \* ЦАХ FUT 1 seksamiš ixes/L \* КРЬЗ  
- \* БУД √so=k'Vn; AOR 2 sork'unʒi, 3 sop'k'unʒi; PRS sork'oni; IMP 2 sork'un;  
PRH somonk'on \* PRS 1 diksemi jixəri \* ХИИ AOR 1 čāt'irmitq'wi, 2 čāt'irmitq'z=q'wi;  
PRS 1 čāt'irmitq'iri; IMP 1 čāt'irmitq'itl \*

## 190. ПЛАКАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД √and; AOR andri; IMP andi; PRH andugi; INF andʒi \* АНД √ek'uli;  
AOR 2 jek'uLi/HL, 2pl jek'ullli; IMP 1 wok'uLib/HL; INF 1 wok'uLidu/HL \* ЧАМ √qad;  
AOR qad/H; IMP qadbe/HR; PRF qa:d/H ida; INF qa:la/HL \* ЧАМГ √qadi; AOR=IMP qadi/  
/H; INF qadiā/H \* ТИИД √qaj; AOR qajo; IMP qajiba; INF qajita \* БЕЖТ √ijāh; AOR  
1 ijā:rö, 1pl bijābā:rö; PRS 1 ijā:č; IMP 1 ijā:; INF 1 ijāhāl \* БЕЖХ √=ija; PRS  
1 ija:c, 1pl bijaba:c; INF 1 ija:l \* ЛАК <эрг> INF D al t'un) ДАРЧ √=iš; AOR 1  
išib, 2 rišib; PRS 1 išle, 2, 1p rišanda; IMP 1 iše; PRH 1 māʒišu; INF 1 iši: \*  
АРЧ √elm + bo; PRS šimwār; INF šimmas ~ горько √=e=ca; AOR 4 ēcu, 3 ēbcu; PRS  
4 ērcar, 3 bērcar; IMP 4 ēca, 3 bēca; INF 4 ēcas, 3 ēbcas (=наливать) \* ~ (дети)  
√alngal + bo; PRS aingār; INF alngāl-bos \* ТАБД √(j)i=š; PRS 1p, 1 (j)iššūnda:za/  
/H; PRF 1p, 2 Giwšunuw; INF 1 (j)iššūs, 2 (j)iwšūs \* ТАБК √iš; INF išūz \* АГЕШ  
√ʒaš-a; IMP ʒaš; PRH maʒāša; INF ʒašās \* АГРИ √ʒaš; INF ʒašās \* ПУТ √=eš; AOR 2  
rešir, 1 ješir; PRS 2 rešer?a, 1 ješer?a; IMP 2 reš, 1 ješ; PRH 2 mereš, 1 meješ \*  
ЦАХ √ge=š/H; AOR 1/4 gešt, 2 ge:št, 3 gya:š; PRS 1/4 geše, 2 ge:še, 3 gya:še;  
FUT 1/4 gešes, 2 ge:šes, 3 gya:šes \* КРЬЗ √=išā; AOR 1 išāʒi, 2 višāʒu; PRS 1  
išāri, 2 višārü; IMP 1 iš, 2 viš; PRH 1 mišē \* БУД √VzV=q'Vl; AOR 1 uzoq'ulʒi, 2  
uzoq'ulʒi, 3 uzop'q'ulʒi; PRS 1 tzaq'ali, 2 tzalq'ali, 3 uzoq'oli; IMP 1 uzo-  
q'ul, 2 uzolq'ul, 3 uzop'q'ul; PRH 1 tməzaq'al, 2 tməzalq'al \* ХИИ √(=a)t'Vn; AOR  
t'ini; PRS t'āni; IMP 1 jēt'in, 2 zāt'in, 3 vāt'in \*

## 191. ВСХЛИПЫВАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД hinhinL; AOR hinhinLri; IMP hinhinLi; PRH hinhinLugi; INF hinhinLʒi \*  
АНД √ʒimq'ešo; AOR ʒimq'ešo/RH; IMP ʒimq'ešob/RH; INF ʒimq'ešdu/RHL \* ЧАМ √zir-  
q'un; AOR ʒirq'un/L; IMP ʒirq'unbe/LLR; PRF ʒirq'u:n/L ida; INF ʒirq'u:na/L \*  
ЧАМГ √ʒiq'uni; AOR=IMP ʒiq'unī/H; INF ʒiqunnā/H \* ТИИД √hik'ij; AOR hik'ijō; IMP  
hik'ijiba; INF hik'ijita \* БЕЖТ <эрг> √Xip'Lō; AOR Xip'Lörö; PRS Xip'Lōč, pl Xip'-  
bälöč; IMP Xip'Lä; INF Xip'Läl \* БЕЖХ √tebLo; PRS tebLoc; INF tebLal \* √tebda:;  
PRS tebda:c; INF tebda:l \* ЛАК <эрг> INF D siŋq'a t'un) ДАРЧ INF 2 šunq'I r-ūč'i: \*  
АРЧ √šink' + bo; PRS šank'ār; INF šink'-bos \* ТАБД.К - \* АГЕШ <эрг> INF hürk'  
aq'ās \* АГРИ <эрг> INF hünk' atās \* ПУТ <эрг> INF hünk' h-āʒas \* ЦАХ <рен> FUT  
hēt'k'ha:s/L \* КРЬЗ <рен> AOR jik' ketāʒi |сердце трясется|; PRS ~ ketāri \*

БУД  $\sqrt{ha=ta}$ ; AOR 1 hat'aʒi, 2 hart'aʒi, 3 havət'aʒi, 1-3pl habərt'aʒi; PRS 1 hat'ə-ri, 2 hart'əri, 3 havət'əri; IMP 1 hat'ər səx, 2 hat'ər sərx, 3 hat'ər sox; PRH 1 hamət'ər||hat'ər səmə, 2 hamərt'ər||hat'ər səmərx, 3 haməvət'ər||hat'ər somo \* XVIII <ərg>  $\sqrt{qanaX-k'}$ ; AOR qānaXk'yi; PRS qānaXk'tri; IMP qānaXk'a \*

## 192. СМЕЯТЬСЯ &lt;кто:ном; (над кем:лок)&gt;

АВЧД  $\sqrt{etaq(n)}$ ; AOR 1 wətaqa; IMP 1 wətuqun; PRH 1 wətuquni; INF 1 wətaq-ʒi \* АНД  $\sqrt{eʔi}$ ; AOR 1sg/pl woʔi/HL, 2sg/pl jeʔi; IMP 1 woʔib/HL; INF 1 woʔidu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{hihin}$ ; AOR hihin/L; IMP hihinbe/LLR; PRF hihi:n/L ida; INF hihi:na/L \* ЧАМ  $\sqrt{iʔiʔi}$ ; AOR=IMP 1 wuʔiʔi/H, 1/2pl biʔiʔi; INF 1 wuʔiʔiʔi/H \* ТИИД  $\sqrt{hahaj}$ ; AOR hahajo; IMP hahajiba; INF hajajiba \* БЕЖТ  $\sqrt{to:dah}$ ; AOR to:da:ro, pl to:daba:ro; PRS to:da:c; IMP to:da:; INF to:dahal \* БЕЖХ  $\sqrt{towa}$ ; PRS towa:c; INF towa:l \* ЛАК  $\sqrt{qIa}$ ; IMPD qIaqIu; INF -; INF D qIa \* ДАРЧ  $\sqrt{daqIala}$  + =irXI; AOR 1 ~ irXIib, 2 ~ rirXIib; PRS 1 ~ irXIle, 2,lp ~ rirXIanda; IMP 1 ~ irXIe; PRH 1 mādaqlala irXIu; INF 1 ~ irXii: \* АРЧ  $\sqrt{XIar(a)}$ ; AOR 4 XIarāXIu, 2 daXIraXIu; PRS 4 XIar, 2 daXIār; IMP 4 XIarāXIa, 2 daXIraXIa; INF 4 XIarās, 2 daXIraās \* ТАБД  $\sqrt{alqI}$ ; PRS 1p alqIunda:za/H; PRF 1p GāIqIunuza; INF alqIūs \* ТАБК  $\sqrt{alqI}$ ; INF alqI-ūz \* АГБШ  $\sqrt{a-lqI-ana}$ ; IMP alqIān; PRH amīlqIa; INF alqIānas \* АГРИ  $\sqrt{ilqI}$ ; INF ilqI-ās \* ПУТ <ərg> INF  $\sqrt{jaqI h=aʔas}$  \* ЦАХ <ərg> лок> FUT aqlana ha:s/H \* КРБЗ  $\sqrt{qu}$  ||(qu)qa; AOR 1 qurʒi, 2 qurʒu; PRS 1 quqari, 2 quqaru; IMP 1 saqʔr, 2 soqur; PRH qumoqa||moqa \* БУД <ərg>  $\sqrt{qur}$  + GuX/GuXuc'; AOR ~ GuXoʒi; PRS GuXuc'uri; IMP ~ GuX; PRH ~ GumuXu \* XVIII  $\sqrt{Xā=kin}$ ; AOR 1 Xākini, 2 Xāskini; PRS 1 Xākinda; IMP 1 Xākin \*

## 193. УСТАВАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{Xonot(n)}$ ; AOR Xonōtri; IMP Xonōtun; PRH Xonōtuni; INF Xonōtʒi \* АНД  $\sqrt{aRi}$ ; AOR 1 waRi/L, 2 jaRi; IMP 1 waRib/L; INF 1 waRidu/L \* ЧАМ  $\sqrt{zeq'o}$ ; AOR zeq'o/L; IMP zeq'obe/LR; PRF zeq'o/L ida; INF zeq'u:la/L \* ЧАМГ  $\sqrt{ʒuq'u}$ ; AOR=IMP  $\sqrt{ʒuq'u}$ /LH; INF  $\sqrt{ʒuq'u}$ /LH \* ТИИД  $\sqrt{ʒeq'o}$ ; AOR ʒeq'o; IMP ʒeq'iba; INF ʒeq'ita \* БЕЖТ  $\sqrt{sakazi}$  + =aq |уставать становиться|; AOR 1 ~ aqiro; PRS 1 ~ aqca; IMP 1 ~ aq; INF 1 ~ aqal \* БЕЖХ  $\sqrt{tabaʔ}$ ; PRS tabaʔca, pl tababaʔca; INF tabaʔal \* ЛАК  $\sqrt{uX}$ ; AOR 3 bu:ʒundi; IMP 3 buʒu; INF 3 buʒin; INF D 3 buʒlan (ср. *входить*) \* ~ от стояния  $\sqrt{awk'}$  || =awc'; AOR 2 dawk'undi; IMP 2 dawk'u; INF 2 dawc'an; INF D 2 dawk'lan \* ДАРЧ  $\sqrt{Vrc}$ ; AOR 1 wārcur, 2 rārcur; PRS 1 ūrcle; IMP 1 wārcce; PRH 1 māʔurcu; INF 2 rārci: \* АРЧ INF 3 q'Ias be=kēs \* ТАБД INF  $\sqrt{bizār}$  xus \* ТАБК INF bizār ʒuz \*  $\sqrt{e=g}$ ; INF 1/pl ɛrguz, 2 ɛbguz \* АГБШ INF  $\sqrt{ʒawIā}$  xis \* АГРИ INF  $\sqrt{ʒawIā}$  xas \* ПУТ INF 4  $\sqrt{I+ʔi}$  h=ʔkʔs \* ЦАХ  $\sqrt{o=z-r}$ /H; AOR 1/2 orzʔr, 3 obzʔr, 4 ozzʔr; PRS 1/4

oʒzar, 2 e:zar, 3 o:zar; FUT 1/4 ozaras, 2 e:zaras, 3 o:zaras \* КРБЗ  $\sqrt{kv-kv}$ ; AOR 1 ʒak'nʒi, 2 ʒokunʒu; PRS 1 ʒalkani, 2 ʒolkonū; IMP 1 ʒak'n; PRH 1 ʒamalka \* БУД PRS 1 juruImi jixəri \* XVIII  $\sqrt{ʒu=c}$ ; AOR 1 ʒuc'i||ʒur'ci, 2 ʒuzuc'i, 3 ʒubuc'i; PRS 1 ʒuc'iri; IMP 1 ʒuc'i \*

## 194. СПАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{L'it'}$ ; AOR L'it'ri; IMP L'it'i; PRH L'it'ugi; INF L'it'ʒi \* дремать  $\sqrt{senL'e}$ ; AOR senL'eri; IMP senL'e; PRH senL'egi; INF senL'eʒi \* АНД  $\sqrt{L'ixon}$ ; AOR L'ixon/HL; IMP L'ixom/HL; INF L'ixinnu/HL \* ЧАМ  $\sqrt{L'ixā}$ ; AOR L'ixā/H; IMP L'ixame/HHR; PRF L'ixinna/H ida; INF L'ixi:na/HHL \* ЧАМГ  $\sqrt{L'ixā}$ ; AOR L'ixā/H; IMP L'ixami/H; INF L'ixina/H \* ТИИД  $\sqrt{L'ex}$ ; AOR L'exō; IMP L'exība; INF L'exīʔa \* БЕЖТ  $\sqrt{ut'}$ ; AOR 1 ut'iro, 1pl buwat'iro; PRS 1 ucca; IMP 1 ut'; INF 1 ut'al \* засыпать  $\sqrt{uʒaxe}$ ; AOR 1 uʒaxerō; PRS 1 uʒaxec, 1pl buʒaxaxec; IMP 1 uʒaxe; INF 1 uʒaxal \* засыпать  $\sqrt{ʔuʔLe}$ ; AOR ʔuʔLerō; PRS ʔuʔLeʒ; IMP ʔuʔLe; INF ʔuʔLal \* дремать  $\sqrt{Xoʒalāh}$ ; AOR Xoʒalā:ro; PRS Xoʒalā:c; IMP Xoʒalā:; INF Xoʒalāhāl \* БЕЖХ  $\sqrt{ut'}$ ; PRS 1 ucca; INF 3 but'al \* засыпать  $\sqrt{uʒaxe}$ ; PRS 1 uʒaxec; INF 3 buʒaxal \* ЛАК  $\sqrt{ʒa}$ ; IMPD ʒanaʒu; INF -; INF D ʒanan \* ДАРЧ  $\sqrt{ke=V(1)ʒ}$ ; AOR 1 keʒsun, 2 keʒisun; PRS 1 keʒile, 2 keʒiʒile, 1,lp keʒisanda; IMP 1 keʒise, 2 keʒiʒise; PRH 1 mākelisū||kamēisū, 2 mākeriʒisū; INF 1 keʒisi:, 2 keʒiʒi: \* АРЧ INF 3  $\sqrt{a=b=Xu be=kēs}$  |лежа спать| \* засыпать, дремать  $\sqrt{k'ur}$  + bo; PRS k'urār; INF k'ur-bos \* ТАБД  $\sqrt{GVʔV-a=X}$ ; PRS 1p, 1 Giʔiʒurda:za/H, 2 Giʔiʒurdaʔa; PRF 1p, 1 Gaʔaxnuza; INF 1 Gā:Xus, 2 Gā:wXus \* ТАБК  $\sqrt{V-a=X}$ ; INF 1 a:Xūz, 2 a:bXūz \* АГБШ =ложиться  $\sqrt{a-X-a}$  \*  $\sqrt{a-rk-i}$ ; IMP ʒark; PRH ʒamirke; INF ʒarkis \* АГРИ INF  $\sqrt{Rārxas}$  \* ПУТ  $\sqrt{sa=X}$ ; AOR 3 sāwXʔr, 1 sāXʔr; PRS 3 sāwʔrXarʔa, 4 sāXʔarʔa; IMP 3 sāwXʔ, 4 saX; PRH 3 samāwʔrXʔ, 4 samārʔX \* ЦАХ =ложиться (sg.t  $\sqrt{RVIV=X}$ , pl.t.  $\sqrt{Rale=k}$ ) \* КРБЗ  $\sqrt{XV}$ ; AOR 1 āXʔrʒi, 2 aXurʒu; PRS 1 aXari, 2 aXarū; IMP 1 āXʔr, 2 aXur; PRH amaXa \* БУД  $\sqrt{V=XVr}$ ; AOR 1 exirʒi, 2 exirʒi, 3 öXurʒi; PRS 1/2 arXari, 3 orXori; IMP 1 exir, 2 exir, 3 öXur; PRH 1/2 amarXar, 3 omorXor \* XVIII =ложиться  $\sqrt{a=ʒu-v}$  \* <ərg> AOR miʒkwi \*

## 195. УМИРАТЬ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД  $\sqrt{H_o(V)}$ ; AOR H\_oa; IMP Hun; PRH Hōlugi; INF H\_oʒiʒi \* АНД  $\sqrt{vʒ'o}$ ; AOR 1 wuʒ'o/HL, 2 jiʒ'o, 2pl joʒ'o; IMP 1 wuʒ'ob/HL; INF 1 wuʒ'idu/HL (=нормиться) \* ЧАМ  $\sqrt{iʒ'a}$ ; AOR 1 wiʒ'a/L, 3/1-2pl biʒ'a; IMP 1 wiʒ'abe/LLR; PRF 1 wiʒ'a/L ida; INF 1 wiʒ'i:la/L (=нормиться) \* ЧАМГ  $\sqrt{iʒ'a}$ ; AOR 1 wuʒ'a/L, 1/2pl biʒ'a; IMP 1 wuʒ'abi/L; INF 1 wuʒ'ila/L \* ТИИД  $\sqrt{iʒ'a}$ ; AOR 1 wiʒ'o; IMP 1 wiʒ'iba; INF 1 wiʒ'i-ʔa (=нормиться) \* БЕЖТ  $\sqrt{uRo}$ ; AOR 1 uRoro, 1pl buwaRoro; PRS 1 uRoc; IMP 1 uRo;

INF 1 uRa1 (=портиться) \* БЕЖХ/уRo; PRS 3 buRoc; INF 1 uRa1 \* ЛАК ~ sg.t. √=i:k||=i:ç; AOR 1 i:k'undi; IMP 1 i:k'u; INF 2 di:ç'an; INF 1 i:k'lan (=убивать sg.t.) \* ~ pl.t. √lit'; AOR pl li:t'undi; IMP pl lit'ira; INF pl lit'un; INF 1 pl lit'lan (=убивать pl.t.) \* ДАРЧ √=vbk'; AOR 1 jëbç'ib, 2 rëbç'ib; PRS 1 ùbk'le, 2 rùbk'le; IMP 1 jëbç'e; PRH 1 mǎbk'u, 2 mǎrubk'u; INF 1 jëbç'i:, 1pl bëbç'i: \* АРЧ ~ sg.t. √=k'i||=k'al=k'im; AOR 4 k'a, 3 bak'a; PRS 4 k'ar, 3 bak'ar; IMP 4 k'imk'a, 3 bik'imk'a; INF 4 k'is, 3 bik'is \* ~ pl.t. √=Xo||=Xoal; AOR 3pl Xu1lë, 1pl buXlë; PRS 3pl Xoal, 1pl buXal; IMP 3pl XoXir, 1pl buXir; INF 3pl Xois, 1pl buXis \* ТАБД ~ sg.t. √=k'ijik||li=k'; PRS 1p,1 lik'ürda:za/H; 2 liwk'ürda:za; PRF 1p,1 Gak'nüza, 2 Gawk'unüw; IMP 1 jik'(i), 2 jiwk'i; INF k'us (=убивать) \* ~ pl.t. √jix; PRS jixürda?; PRF GeXnüw; IMP jixaj; INF jixüs (=убивать) \* ТАБК ~ sg.t. √(j)i=k'; PRS 1 jik'üra, 2 jibk'üra; PRF 1 Räk'nu, 2 Rǎbk'nu; IMP 1 jik', 2 jibk'; PRH 1 mijik'an, 2 mijibk'an; INF 1 jik'üz, 2 jibk'üz (=убивать) \* ~ pl.t. √jix; PRS jixüra; PRF Rijixnu; IMP jixaj; PRH mijixanaj; INF jixüz (=убивать) \* АГБЦ √k'-i||jik'; IMP jik'; PRH mak'en; PRS k'ej'a; INF k'is (=убивать) \* АГРИ √k'y; INF k'ias; IMP jik'; PRH jimik'ya (=убивать) \* РУТ ~ sg.t. √=iq'; AOR 3 wiq'ir, 1 jiq'ir; PRS 3 wiq'er'a, 1 jiq'er'a; IMP 3 wiq', 4 jiq'; PRH 3 mëwiq', 4 mëjijq' \* ~ pl.t. √=(q')rq'; AOR 1/2pl dtrq'ir, 3/4 rtrq'ir; PRS 1/2pl diq'ir-q'ar'a, 3/4pl q'irrq'ar'a; IMP 1/2pl dtrq'ir't, 3/4pl q'irrq't; PRH 1/2pl mǎdtrq't \* ЦАХ ~ sg.t. √q=k'/H; AOR 1/4 qik'u, 2 qi:k'u, 3 qiwk'u; PRS 1/4 qek'a, 2 qe:k'a, 3 qo:k'a; FUT 1/4 qik'as, 2 qi:k'as, 3 qiwk'as \* ~ pl.t. √ha=t'/L; AOR 1/2pl habt'u, 3/4pl hat't; PRS 1/2pl habat'a, 3/4 ha:t'a; FUT 1/2pl habt'as, 3/4pl hat'as \* КРЬЗ √q'ä(j)||r)+q'ä; AOR 1 q'äjzi, 2 q'äjzi; PRS 1 r+q'ari, 2 r+q'ari; IMP 1 säq', 2 söq'; PRH 1 maq'ä, 2 moq'ö (=убивать) \* БУД √sa=q'a; AOR 1/4 saq'a-zi, 2 sarq'azi, 3 soq'ozi, 1/2/3pl sabq'azi; PRS 1/2/4 sarq'ari, 3 sorq'ori; IMP 1/4 saq', 2 saraq', 3 soq'; PRH 1/2/4 samarq'ar \* ХИИ √k'ii=i:b; AOR 1 k'i:, 2 zik'i:; PRS 1/2 k'li; IMP 1 ji:bi, 2 zi:bi (=гаснуть, ср. убивать) \*

## 196. УБИВАТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД √ç:a; AOR ç:ari; IMP ç:e; PRH ç:agi; INF ç:aji \* АНД =ударять {√xabi} \* ЧАМ √=iç'al; INF 3 biç'a:la/HHL (=умирать+кауз.) \* √t'an; AOR t'an/L; IMP t'ana/LR; PRF t'a:n/L ida; INF t'a:na/L (=покрывать) \* ЧАМГ √=iç'al; INF 1 wuç'alilä/LHL (=умирать+кауз.) \* (vhibi) AOR hib'i/L; IMP hiba/L; INF hib'ilä/L \* ТИИД √=iç'al; INF 1 wiç'alilita (=умирать+кауз.) \* =бить {√k'a} \* БЕЖТ √=il'e; AOR 1 il'erö, 1pl bijäl'erö; PRS 1 il'eç; IMP 1 il'ä; INF 1 il'al \* БЕЖХ √=uRo1; PRS 1 uRolca; INF 1 uRola1 (=умирать+кауз.) \* ЛАК =умирать {~ sg.t. √=i:k||=i:ç; IMP 1 i:ç:a; ~ pl.t. √lit'; IMP pl lit'ira} \* ДАРЧ √VIXo; AOR 1ixun; PRS 1ixle, 1pl 1ixanda; IMP 1ixoa; PRH 1ixollmǎzi1xë; INF 1ixoi: \* АРЧ √=a=ç:a; AOR 4 äçu, 3

äçu; PRS 4 ärcar, 3 bärçar; IMP 4 äça, 3 bāça; INF 4 äças, 3 äbças \* ТАБД =умирать {~ sg.t. √k'ijik||li=k', ~ pl.t. √jix} \* ТАБК =умирать {~ sg.t. √(j)i=k', ~ pl.t. √jix} \* АГБЦ =умирать {√k'-i||jik'} \* АГРИ =умирать {√k'y} \* РУТ √jix||=r+XI; AOR 3 jixXI+r, 1 jixXI+r; PRS 3 jixXI+r?alw+rXI+r?a, 1 jixXI+r?alrXI+r?a; IMP 3 jixXI+i, 1 jixXI+i; PRH 3 mǎwirXI+i, 1 mǎrXI+i (ср. ударять) \* ЦАХ ~ sg.t. √gyV=k'//H; AOR 1/4 gik'u, 2 gi:k'u, 3 giwk'u; PRS 1/4 gek'a, 2 ge:k'a, 3 gyo:k'a; FUT 1/4 gik'as, 2 gi:k'as, 3 giwk'as (=зарезать) \* ~ pl.t. √gya=t'/H; AOR 1/2pl gyap't't, 3/4pl gyat't; PRS 1/2pl gyabat'a, 3/4pl gya:t'a; FUT 1/2pl gyap't'as, 3/4pl gyat'as \* КРЬЗ =умирать {√q'ä(j)||r)+q'ä} \* БУД √a=t'u; AOR 1/4 at'u-zi, 2 art'uzi, 3 ap't'uzi, 1/2/3pl abort'uzi; PRS 1/2/4 arot'uri, 3 orot'uri, 1/2/3pl abort'uri; IMP 1/4 atö, 2 artö, 3 ap'tö; PRH 1/2/4 amerot'u, 3 omerot'u \* ХИИ (v=i:b; AOR 1 ji:bi; 2 zi:bi, 3 vi:bi; PRS 1 ji:biri; IMP 1 ji:bä (ср. умирать) \* (?? ср. зам.)

## 197. ЗАРЕЗАТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД √qo(V1); AOR qoa; IMP qun; PRH qölugi; INF qoë1zi \* задрать √t'ot'o; AOR t'ot'öri; IMP t'ut'e; PRH t'ot'ögi; INF t'ot'öji \* АНД √=vqu; AOR 3 biqu/HF, 3pl joqu; IMP 1 wuqo/HF; INF 1 wuqudu/HHL \* ЧАМ √=qoi; AOR 3 buq/H, 2 jiqo, 1/2pl baqo; IMP 3 buqa/HR; PRF 3 buqi/HH ida; INF 3 buqu:la/HHL \* ЧАМГ √=vqi; AOR 3 bequ/L, 1/2pl baqur/L; IMP 3 beqä/L; INF 3 bequ1/L \* ТИИД √=iqo; AOR 1 wuqo, 2 jiqo, 3 buqo, 1/2pl baqo, 3pl ruqo; IMP 3 buqa; INF 3 buqita \* БЕЖТ √=üXo; AOR 1 üXoro, 1pl muwXoro; PRS 1 üXoc; IMP 1 üXa; INF 1 üXal \* БЕЖХ √=uXo; PRS 3 му-Хос; INF 1 uXal \* задрать √=oX; PRS 3 boXca; INF 3 boXal \* ЛАК =копоть {√=iç'o} \* ДАРЧ √=e1Xo||luX; AOR 1 jë1Xun, 3 bë1Xun; PRS 1üXle, 1p 1üXanda; IMP 3 bë1Xoa; PRH mǎ1uXe; INF 3 bë1Xoi: \* АРЧ √=L'a; AOR 1/4 L'u, 3 buL'ü; PRS 1/4 L'ar, 3 buL'ar; IMP 1/4 L'a, 3 buL'a; INF 1/4 L'as, 3 buL'as \* INF 3 k'asān ā=b=as (k'os 'нож') \* ТАБД √u=k; PRS 1p uKürda:za/H; PRF 1p,1 Gürkunuza; INF 1 urküs, 2 uwküs \* задрать √t'V-a=k; PRS 2 t'iwk'ürda?A/F; PRF 2 t'a?awk'unuw; INF 2 t'awk'üs \* ТАБК √u=k; INF 1 urküz, 2 ubküz \* задрать √(kV)ç'-a=RI; INF 2 (k)ç'abrütü \* АГБЦ √urk-a; IMP urk; PRH mürka(n/r); INF urkās \* АГРИ √ruk; INF rukās \* РУТ ~ sg.t. √=u=q; AOR 1 hürgur, 2 rürgur, 3 hübgur; PRS 1 hürgar?a, 2 rürgar?a, 3 huwürgar?a; IMP 1 hürgu, 2 rürgu; PRH 1 mǎrug, 2 mǎrurgu, 3 mǎwubgu \* ~ pl.t. √=ru=g; AOR 1/2pl durüdgir, 3pl rüdgir; PRS 1/2pl durüdger?a, 3pl rüdgër?a; IMP 1/2pl durüdgi; PRH 1/2pl mǎdurgu \* ЦАХ =убивать {√gyV=k'} \* задрать √qo=d/H; AOR 3 qo:d, 3pl qod; PRS 3 qo:da, 3pl qoda; FUT 3 qo:das, 3pl qodas \* КРЬЗ √kur||ruk; AOR 3 kurzu, 1 kurzi; PRS 3 rukrü, 3pl rukri; IMP 3 sökur, 1 säkr; PRH rumoku \* БУД √sv=kV; AOR

1/4 sekirʒi, 2 serkirʒi, 3 sökürʒi; PRS sorkuri; IMP 1 sekir; PRH somorku \* ХИН  
 √=u=k'; AOR 1/4 jük'wi, 3 vük'wi, 2 zükwi; PRS 1/4 jük'uri, 3 vük'uri; IMP 1/4  
 jök'a, 3 vük'a \*

## IX. ВОСПРИЯТИЕ, ЭМОЦИИ

## 198. СЛЫШАТЬ &lt;кто:дат; что:ном&gt;

АВЧД <лок; ном> √ri?; AOR ri?ri; IMP ri?i; PRH ri?ugi; INF ri?ʒi \* АНД <афп;  
 ном> √anti; AOR anti/L; IMP anti/L; INF anti/L \* ЧАМГ <афп; ном> √wota; AOR  
 wota/HL; IMP wotabe/HLR; PRF wota/HL ida; INF wota:la/HL \* ЧАМГ <афп; ном> √rutʒi;  
 AOR rutʒi/L; IMP -; INF rutʒi/L \* ТИНД <афп; ном> √ant; AOR anto; IMP antiba;  
 INF antiʒa \* БЕЖТ √tuq; AOR tuqiro; PRS tuqca; IMP tuq; INF tuqal \* БЕЖХ √tuq;  
 PRS tuqca; INF tuqal \* ЛАК <дат; ген> √(č'u) + baj |звук+baj|; AOR bawjundi;  
 IMP baju; INF bajan; INF D ballan \* ДАРЧ √č'a=Vq' (č'a "звук"); AOR 3 č'äbaq'ib;  
 PRS 3 č'äbiq'le; IMP 3 č'äbaq'e; PRH 3 māč'abiq'e||č'amäbiq'e; INF 3 č'äbaq'i: \*  
 АРЧ √=ko; AOR 4 ko, 3 bokš; PRS 4 kor, 3 bokšr; IMP 4 ka, 3 bakä; INF 4 kos, 3  
 bokš \* ТАБД √(j)i=k; PRS 1p,2 jikürdaʒis/H; PRF 1p,2 ğiwkunis; INF 2 (j)iwküs,  
 pl (j)iküs \* ТАБК √je=x; INF 2 jebxüz, pl jerxüz \* АГВЦ INF (dax)xis |звук стал| \*  
 АГРИ INF un xas |звук стал| \* INF un baIs |звук идет| \* РУТ <дат; ген> √un +  
 + p=eč. 46 |звук + =eč. 46; AOR ~ eč'ur; PRS ~ eč'ar; IMP ~ eč.; PRH ~ eme ruč' \*  
 ЦАХ <афп; ном> √RV=x/H; AOR 4 Rajxʒ; PRS 4 Rijxe; FUT 4 Rajxes \* КРЫЗ √ix(ä);  
 AOR 3 ixoʒu, 4 ixäʒi; PRS 3 ixrü, 4 ixri; IMP ix; PRH imäxi \* БУД √ixV; AOR 4  
 ixēʒi; PRS ixiri; IMP ixi; PRH imexi \* ХИН √k; AOR ki; PRS kli; IMP 1/4 jäkil \*

## 199. СЛУШАТЬ &lt;кто:ном; кого:лок&gt;

АВЧД <эрг; лок> √in + t'am |ухо готовить|; AOR ~ t'amri; IMP ~ t'ami; PRH  
 ~ t'amugi; INF ~ t'amʒi \* АНД √anci; AOR anči/L; IMP ančib/L; INF ančidu/L \*  
 ЧАМГ √wotuk'i; AOR wotuk'/HR; IMP wotuk'be/HR; PRF wotuk'i/HLR ida; INF wotuk'u:la/  
 /HLR \* ЧАМГ <кто:эрг> √tuk'i; AOR -; IMP tuk'ä/H; INF - \* √č'enaxidi; AOR=IMP  
 č'enaxidi/L; INF č'enaxidila/L \* ТИНД <эрг; лок> √anixu; AOR anixu; IMP anixu; INF  
 anixuʒa \* БЕЖТ √č'enekzi + =aq; AOR 1 ~ aqiro; PRS 1 ~ aqca; IMP 1 ~ aq; INF 1 ~ aqal \*  
 БЕЖХ √äräk'dä; PRS äräk'dä:č; INF äräk'dä:l \* ЛАК <эрг; лок> INF wič'i d=ixin

45 Нулевой КП зависит от внутреннего согласования с un,4.

|ухо класть| \* ДАРЧ <ном; дат> √lejq; AOR 1ējqib; PRS 1ējqle; IMP 1ējqe; PRH mā-  
 lejqu; INF 1ējqī; \* АРЧ <эрг; лок> INF oj äčas<sup>46</sup> |ухо использовать| \* ТАБД  
 √qv-i=q; PRS 2 qiwqürdaʒa/H; PRF 1p,1 qiʒiqunusa; INF 1/pl qiqūs, 2 qiwqūs \*  
 ТАБК √qeb-eq; INF qreqüz; IMP qēbeq \* АГВЦ <эрг; дат> √jirkō + ala-č-i |сердце  
 складывать|; IMP ~ aläč; PRH ~ almič; INF ~ aläčis \* АГРИ <эрг; лок> √jabür +  
 + qix-a |ухом догонять|; IMP ~ qix; PRH ~ qimixa; INF ~ qixas \* РУТ √qa=s; AOR  
 3 qawäsr, 1 qäsʒr; PRS 3 qawʒsarʒa, 1 qärsarʒa; IMP 2 qaräs, 1 qas; PRH 3 qa-  
 māwʒsr, 1 qamāʒs \* ЦАХ <эрг; лок> √k'ʒrʒ + gyaqx/H |ухо показывать|; AOR ~  
 gyaqxʒ; PRS ~ gyaqxq; FUT ~ gyaqxqas \* <эрг; лок> FUT q'ʒrʒ heles/H<sup>46</sup> |ухо давать| \*  
 КРЫЗ <эрг; дат> √iber + Gvc(V)/Gtje/GitUX |ушами накрывать|; AOR ~ Gtjeʒi; PRS  
 ~ Gtčni; IMP ~ GitUX; PRH ~ Gimäcū \* БУД <эрг; ном> √ibir + Gusu |ухо ставит|;  
 AOR ~ Gusuʒi; PRS ~ Gusuri; IMP ~ Gi; PRH ~ Gumosur \* ХИН <эрг; ном> √t'op-ča-  
 xʒn; AOR t'öpčaxʒni; PRS t'öpčaxʒndä; IMP t'öpčaxʒn \*

## 200. ВИДЕТЬ &lt;кто:дат; кого:ном&gt;

АВЧД <лок; ном> √=ex; AOR 3 bēxri; IMP 3 bēxi; PRH 3 bēxugi; INF 3 bēxʒi \*  
 АНД <афп; ном> √haGo; AOR haGo/H; IMP haGoob/H; INF haGidu/HHL \* ЧАМГ <афп;  
 ном> √haʒa; AOR haʒa/HL; IMP haʒbe/HR; PRF haʒa/HL ida; INF haʒi:la/HL \* ЧАМГ  
 <афп; ном> √haʒa; AOR haʒa/H; IMP haʒabi/H; INF haʒiʒa/H \* ТИНД <афп; ном> √hā;  
 AOR hāwo; IMP hāba; INF hē:ʒa \* БЕЖТ √=egāh; AOR 1 egä:rö, 1pl begäba:rö; PRS 1  
 egä:č; IMP 1 egä:; INF 1 egähäl \* БЕЖХ √=ega:; PRS 1 ega:c; INF 1 ega:l \* ЛАК  
 √kaKa; AOR kaawkundi; IMP kaKa; INF kaKa;an; INF D kaKa:lan \* ДАРЧ √baIH; AOR  
 bāIHun; PRS bāIHle; IMP bāIHne; PRH mābaIHne; INF bāIHni: \* АРЧ √=aKa; AOR 4  
 āku, 3 bāku; PRS 4 ākur, 3 bākur; IMP 4 āka, 3 bāka; INF 4 ākus, 3 bākus \*  
 ТАБД √a=GGI; PRS 1p.aGGIuraʒis; PRF 1p,1 Gā(r)GIunis; INF 1 arGIūs, 2 awGIūs,  
 pl aGGIūs \* ТАБК √ra=q; INF 2 rabqIüz, 1/pl raqIüz \* АГВЦ √raqI-a; IMP raqI;  
 PRH marāqIa; INF raqIās \* АГРИ √ago; INF agoās \* РУТ √ha=g; AOR 3 hāwgur, 1 hā-  
 gur; PRS 3 hāwurgarʒa, 1 hārgarʒa; IMP 3 hāwgu, 1 hāgo; PRH 3 hamāwurgu, 1 ha-  
 mārug \* ЦАХ <лок; ном> √RV=č/H; AOR 1/4 Račʒ, 2 Rajčʒ, 3 Rawčʒ; PRS 1/4 Rečʒe, 2  
 Re:čʒe, 3 Ro:čʒe; FUT 1/4 Račʒes, 2 Rajčʒes, 3 Rawčʒes \* КРЫЗ √i=qV; AOR 1 irqäʒi,  
 2/3 irqäʒu, 4 itqäʒi, 1/2pl (b)irqäʒib, 3/4pl itqäʒi; PRS 1 irqiri, 2 irqürü;  
 IMP 1 irqʒ, 2/3 irqʒ, 4 itqʒ; PRH imärqū \* БУД √=qV; AOR 1/2 ʒraqʒi, 3 ʒraqʒi,  
 3 ʒraqʒi, 1/2/3pl ʒbarqʒi; PRS 1/2/4 irqiri, 3 irqürü; IMP 3 ʒraq, 4 ʒtaq; PRH  
 1/2/4 imerqi \* ХИН √za:R|dax; AOR zā:Ri; PRS daxʒi; IMP - \*

46 Внутреннее согласование по 4 классу.

## 201. СМОТРЕТЬ &lt;кто:ном; на кого:лок&gt;

АВЧД /lah; AOR lāhri; IMP lāhi; PRH lāhugi; INF lāhzi (=исхатъ) \* АНД <ном|  
 >эрг; лок> хар'он; AOR har'om/H; IMP har'om/H; INF har'innu/HHL \* ЧАМ  
 √=ac'ā; AOR 1 wac'a/HL, 3/1-2pl bac'ā; IMP 1 wac'ame/HLR; INF 1 wac'i:na/HL \*  
 ЧАМГ /L'idi; AOR=IMP L'idī/H; INF L'idilā/H \* ТИНД √=ah; AOR 3 bahō; IMP 3 ba-  
 hība; INF 3 bahīta \* БЕЖТ √gVc'Vq; AOR 1 goc'oqiro; PRS 1 goc'oqca; IMP 1 goc'-  
 oq; INF 1 goc'oqal, 2/5 gič'eqā1, 3/4 guc'oqal, pl guc'obaqal \* БЕЖХ √gV=ac'V;  
 PRS 1 gowac'oc, 2/5 gijač'ec, 3/4 guwac'oc, pl guwabac'oc; INF 1 gowac'al \* ЛАК  
 √=urug; AOR 2 duru:gundi; IMP 1 urugu; INF 1 urugan; INF 1 uruglan \* ДАРЧ  
 √ul + =irg |elas + =irg; AOR 1 ~ irgib, 2 ~ rirgib; PRS 1 ~ irgle; IMP 1 ~ ir-  
 ge, 2 ~ rirge; PRH 1 māčulirgu, 2 māčulirgu; INF 2 ~ rirgi; \* АРЧ √sa=ka; AOR  
 3 sāku, 3 sābku; PRS 4 sākar, 3 sābkar; IMP 4 sāka, 3 sābka; INF 4 sākas, 3 sāb-  
 kas \* ТАБД √li=š; PRS 2 liwūnda?a/H; PRF 1/pl Gil'šnuw, 2 Gil'šunuw; INF 2  
 liwūš \* ТАБК <ном; дат> √li=š; INF 1/pl lišūz, 2 liwūš \* АГБШ <ном; дат> √liw-a;  
 IMP liw; PRH malīwa; INF liwās \* АГРИ /yuturf; INF xuturfas \* РУТ √ga=š; AOR 3  
 gāwG+r, 1 gāGG+r; PRS 3 gāw+rGar?a, 1 gāG+rGar?a; IMP 3 gāwGi, 4 gāGGi; PRH 3 gamā-  
 w+rG+r, 1 gamā+rG \* ЦАХ √ilya=k/L; AOR 1/4 ilyak+, 2 ile:k+, 3 ilya:k+; PRS 1/4  
 ilyaka, 2 ile:ka, 3 ilya:ka; FUT 1/4 ilyakas, 2 ile:kas, 3 ilya:kas \* КРЬЗ  
 /kōs+; AOR 1 kōs+šzi, 2 keps+šzu; PRS 1 kōlsali, 2 kōlsali; IMP 1 kōs+; PRH  
 kōmālsā \* БУД <эрг; лок> /irhā; AOR irhāzi; PRS irhāri; IMP irāh; PRH imerhār \*  
 ХИН √lak'/le-šzi; AOR lāk'šzi|le-šzi; PRS lāk'širi; IMP lāk'iš|le-š \*

## 202. НЮХАТЬ &lt;кто:эрг; что:ном&gt;

АВЧД √sunt'; AOR sūnt'ri; IMP sūnt'i; PRH sūnt'ugi; INF sūnt'zi \* АНД √šun-  
 di; AOR šunni/HL; IMP šunno/HL; INF šunnu/HL \* ЧАМ /hun; AOR hun/L; IMP huna/LR;  
 PRF hu:n/L ida; INF hu:na/L \* ЧАМГ /huni; AOR huni/L; IMP hunā/L; INF hunilā/L \*  
 ТИНД /hun; AOR huno; IMP huna; INF huniṭa \* БЕЖТ <эрг; лок> INF māh t'ut'lal  
 |zaxax't'ut'lal| \* БЕЖХ <эрг; ген> INF māh t'ut'ilal \* ЛАК <эрг; лок> INF D̄sun-  
 t'a t'un \* ДАРЧ <эрг; дат> INF sūnt' b=arq'i:sūnt'-i; \* АРЧ √sunt' + bo; PRS  
 sūnt'ār; INF sūnt'-bos \* ТАБД <эрг; лок> /ni?i + qV-uXI; PRS 1p ~ qu:XIūrda:za;  
 PRF 1p ~ qu?UXInuza; INF ~ qu:XIūs \* ТАБК <эрг; лок> INF ni? qa=p'ūz |zaxax  
 enat| \* АГБШ <эрг; дат> INF ni q'as \* АГРИ <эрг; ген> INF ni? aq'ās|ni? alāq'as \*  
 РУТ <эрг; ген> INF il h=ā?as |zaxax delat| \* ЦАХ FUT ewa qa:s/H |zaxax istrav-  
 lant| \* КРЬЗ <эрг; дат> AOR nēq jēšzi \* БУД <эрг; ген> PRS nāč Go:ni |zaxax  
 brat| \* ХИН <эрг; лок> AOR unā nāXkwi |zaxax naxat| \*

## 203. ХОТЕТЬ, ЛЮБИТЬ &lt;кто:дат; что:ном|Предл&gt;

АВЧД √=aL'(n); AOR 1 wāL'a; IMP 1 wāL'un; PRH 1 wāL'nugi; INF 1 wāL'zi \* АНД  
 <атф; ном> √hilu; AOR hilu/HL; IMP hilub/H; INF hiludu/HHL; PRS hilur/HL \*  
 ЧАМ /idal; AOR idal/HL; IMP idalbe/HLR; PRF ida:l/HL ida; INF ida:la/HL \* ЧАМГ  
 √bol'idi; AOR=IMP bōL'idi/HL; INF bōL'idila/HL \* ТИНД √=ol'ij; AOR 3 bol'ijo;  
 IMP 3 bol'ijiba; INF 3 bol'ijita \* helu; AOR helu+; IMP helu+iba; INF helu-  
 +ita \* хотеть /q'oc; AOR q'ocō; IMP q'ocība; INF q'ocīta \* БЕЖТ √=at' AOR 1  
 at'iro; 1pl ba:t'iro; PRS 1 acca; IMP 1 at'; INF 1 at'al \* БЕЖХ √=at'; PRS 3 bac-  
 ca; INF 1 at'al \* ЛАК √=aa; AOR, IMP, INF -; INF D̄can \* INF Xira|xun |doroem  
 stat| \* <дат; лок> INF /išq'i|xun |любовь становится| \* ДАРЧ √=ik(ag); AOR 1  
 ikagur, 2 rikagur; PRS 1 ikle, 2 rikle, 1,1p ikanda; IMP 1 ikage, 2 rikage; PRH  
 1 mā?ikargell'ikmarge; INF 1 ikagi; \* АРЧ √L'an; AOR -; PRS L'an; IMP, INF - \*  
 ТАБД INF gun/H xus (=бить должным) \* ТАБК INF kun šuz (ср. бить должным) \* АГБШ  
 INF kan xis (=бить должным) \* АГРИ INF kan xas (ср. бить должным) \* РУТ √=tg;  
 IMPF 3 wīgaraj, 1 hīgaraj; PRS 3 wīgar?a, 1 hīgar?a; AOR, IMP, PRH - \* ЦАХ  
 √=tk-n| =tk+jk-n/H; AOR 1/4 tk+jk+n, 2 jtk+jk+n, 3 wuk+jk+n; PRS 1/4 tkan, 2 jt-  
 kan, 3 wukan; FUT 1/4 tk+jkanes, 2 jtk+jkanes, 3 wuk+jkanes (ср. бить должным) \*  
 КРЬЗ /ikā; AOR 1 ikāzi, 2 ikāzi; PRS 1 ikiri, 2 ikirū; IMP, PRH - \* БУД √=ka;  
 AOR 1/4 jtkāzi, 2 jtkāzi, 3 jukozi, 1-3pl jtkāzi; PRS -; IMP 1 jtkā, 2 jtkā,  
 3 juko; PRH 1 jtdkā, 2 jtdkā, 3 judoko \* ХИН AOR 1/4 jiq'i; 2 ri=šiq'i, 3  
 bi=šiq'i; PRS 1/4 jukwi, 2 rišikwi, 3 bišikwi; IMP 1/4 jihar, 2 rišisar, 3  
 bišifar \*

## 204. БОЯТЬСЯ, ПУГАТЬСЯ &lt;кто:ном; чего:лок&gt;

АВЧД =ix(n); AOR 1 wīXa; IMP 1 wīXun; PRH 1 wīXnugi; INF 1 wīXzi \* АНД  
 √sirdi; AOR sirdi/HL; IMP sirdib/HL; INF sirdu/HL \* ЧАМ /ted; AOR ted/L; IMP  
 tedbe/LR; PRF te:d/L ida; INF te:la/L \* ЧАМГ /tibi; AOR=IMP tibi/L; INF tibilā/  
 /L \* ТИНД /te; AOR taw|tewo; IMP teba; INF te:ta \* БЕЖТ /hīč'e; AOR hīč'erō, pl  
 hījabāč'erō; PRS hīč'eč; IMP hīč'e; INF hīč'ā1 \* <ген; лок> /hīč'ō + r=ek |страх  
 падает|; AOR ~ r=ekirō; PRS ~ r=ekčā; IMP ~ r=ek; INF ~ r=ekāl \* БЕЖХ /hīč'e;  
 PRS hīč'ec; INF hic'al, pl hijabac'al \* <ген; лок> /hic'ō + r=ek |страх падает|;  
 PRS ~ r=ekca; IMP ~ r=ekal \* ЛАК INF 3 niha b=usan |страх рассказывать| \* <кто:  
 эрг> INF D̄caX t'un \* <кто:эрг> INF hulč' t'un \* ДАРЧ /ruš; =uk; AOR 1 ruš  
 ūkub, 2 ruš rūkub; PRS 2 ruš rūkile; IMP 2 ruš rūče; PRH 2 mārušruku; INF 2 ruš  
 rūči; INF 1 ruš ūči; \* АРЧ √L'inc'ar; AOR -; PRS L'inc'ar; IMP, INF - \*  
 INF 3 L'inc'ās ē=b=Xmus |страхом загораться| \* пугаться=воздрагивать {√=e=qi.in} \*  
 пугаться INF 3 xi be=kēs \* ТАБД <дат; лок> INF gič'i/H xus \* ТАБК <дат; лок> INF

quč' xuz \* АГБЦ <дат; лок> INF gič' xis \* АГРИ <дат; лок> INF quč' xas \* РУТ <дат; лок> /gič'; AOR gič'ir; PRS gič'er?a; IMP gič'; PRH 3 gič'māwaʔ||gimējič' \* ЦАХ /vqia=q'-n/H AOR 1/2 qiarq'+n, 3 qiar'q'+n, 4 qiat'q'+n; PRS 1/4 qiajq'an, 2 qie:q'an, 3 qia:q'an; FUT 1/4 qiaq'anes, 2 qie:q'anes, 3 qia:q'anes \* КРЬЗ <дат; лок> AOR kič' xiʔi \* БУД <дат; лок> PRS kič' jixəri \* ХИИ <дат; лок> AOR /nq'q'i \*

## 205. ПУГАТЬ &lt;кто:эрг; кого:ном&gt;

АВЧД INF 1 w=iXʔi w=brʔi (=бояться+кауз.) \* АНД /sirdoʔi; INF sirdollu/HHL (=бояться+кауз.) \* ЧАМ /ʔeda; INF ʔeda:la/HHL (=бояться+кауз.) \* ЧАМГ /ʔibal; INF ʔiballā/L (=бояться+кауз.) \* ТИИД /ʔel; INF ʔelita (=бояться+кауз.) \* БЕЖТ /ʔič'e + tok' |пугая использовать|; AOR 1 ~ tok'iro; PRS 1 ~ tok'ca; IMP 1 ~ tok'a; INF 1 ~ tok'al, 2 ~ tik'ā, 3/4 ~ tuk'al \* БЕЖХ <эрг; ген> /hic'o + r = ekil |страх ронять|; PRS ~ rekiica; INF hic'o rekial \* ЛАК INF 2 niha dusan d=an (=бояться+кауз.) \* ДАРЧ INF 1 ruḫ w=ārq'i: (=бояться+кауз.) \* АРЧ INF 3 L'inč'ās ā=b=as \* INF 3 Xi ā=b=as (=пугаться+кауз.) \* ТАБД <эрг; дат> INF gič'i ar'ūs \* ТАБК <эрг; дат> INF quč' ar'ūz \* АГБЦ <эрг; дат> INF gič' alāj xis \* АГРИ <эрг; дат> INF quč' kixas |страх подставить| \* РУТ INF 4 iḫu h=āʔas \* ЦАХ FUT 4 qiaq'anha:s/H (=бояться+кауз.) \* КРЬЗ <эрг; дат> AOR kič' jēʔi \* БУД <эрг; дат> PRS kič'ikun juc'uri |страх давать| \* ХИИ <эрг; дат> AOR /nqkwi (=бояться+кауз.) \*

## 206. РАДОВАТЬСЯ &lt;кто:ном&gt;

АВЧД =oX(n); AOR 1 wōXa; IMP 1 wōXun; PRH 1 wōXnugi; INF 1 wōXʔi \* АНД /v=erhan; AOR 2sg/pl jerhan/HL; IMP 1 worham/HL; INF 1 worhinnu/HL \* ЧАМ /v=iḫi; AOR 1 wiḫ/H, 2||3-5pl jiḫ; IMP 1 wiḫ(a)be/HR; PRF 1 wiḫi/H ida; INF 1 wiḫi:la/HHL \* ЧАМГ /v=iḫi; AOR=IMP 1 wuḫi/H, 1/2pl biḫi; INF 1 wuḫiā/H \* ТИИД /v=iḫ; AOR 3 biḫo; IMP 3 biḫiba; INF 3 biḫita \* БЕЖТ /vrazi + =aq |радостным становиться|; AOR 1 ~ aqiro; PRS 1 ~ aqca; IMP 1 ~ aq; INF 1 ~ aqal \* БЕЖХ /vrazi + =aq |радостным становиться|; PRS 1 ~ aqca; INF 1 ~ aqal \* ЛАК INF ḫoari xun \* ДАРЧ INF 2 ḫoāre r=ūxi: \* АРЧ /vḫoāra; AOR - ; PRS ḫoāra; IMP, INF - \* обрадоваться INF 3 ḫoāra be=kēs \* ТАБД INF rā:zi/H xus \* ТАБК INF ḫad ḫuz \* АГБЦ INF ḫad xis \* АГРИ INF ḫad xas \* РУТ INF 1 ḫad h=īk+s \* ЦАХ FUT 1 ḫad xes/H \* КРЬЗ AOR 1 nōr xiʔi \* БУД PRS 1 nuRa jixəri \* ХИИ AOR 1 ḫā:q'i \*

## X. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

## 207. ВЕРИТЬ &lt;кто:ном; кому:лок&gt;

АВЧД /boʔ; AOR bōʔri; IMP bōʔi; PRH bōʔugi; INF bōʔʔi \* АНД /buʔu; AOR buʔu/H; IMP buʔub/H; INF buʔudu/HHL \* ЧАМ <ном; аф> /boza; AOR boza/HL; IMP bozabe/HLR; PRF boza/HL ida; INF bozu:la/HL \* ЧАМГ <ном; аф> /vuzi; AOR=IMP buzi/L; INF buziā/L \* ТИИД /vuz; AOR buʔo; IMP buʔiba; INF buʔita \* БЕЖТ /vōʔ; AOR bōʔirō; PRS bōʔā; IMP bōʔ; INF bōʔāi \* БЕЖХ /vōʔ; PRS bōʔā, pl bōwāʔā; INF bōʔāi \* ЛАК <кто:ном; во что:лок>|Предл> INF wiX xun \* ДАРЧ <ном; дат> /raḫč + v(r)g/a/er; AOR rāḫčagur; PRS rāḫčargle; IMP rāḫčer; PRH rāḫčergu||māraḫčergu; INF rāḫčej (см. идти, уходить) \* АРЧ /wiḫ; AOR - ; PRS wiX; IMP, INF - \* ТАБД /vq-v-ur; PRS 1p qūrRurda:za/H; PRF 1p quʔŪRnuza; INF qūrRus \* ТАБК /v-q-ur; INF qūrRuz \* АГБЦ /vq-a-xo-a; IMP qāXoe; PRH qamīXoa; INF qāXoas \* АГРИ /vquX; INF qūXas \* РУТ INF 1 iḫamiʔ h=īk+s \* ЦАХ <эрг; лок> FUT iḫyama:s/H \* КРЬЗ AOR 1 inanmʔ xiʔi \* БУД PRS 1 inami jixəri \* ХИИ <ном; дат> AOR 1 inā:mq'i \*

## 208. ЗНАТЬ &lt;кто:дат; что:ном&gt;

АВЧД <лок; ном> /ta; AOR tāri; IMP te; PRH tāgi; INF tāji \* АНД <аф> <ном> /v'indi; AOR c'inni/HL; IMP c'innib/HL; INF c'innu/HL \* ЧАМ <аф> <ном> /iʔa; AOR iʔa/RL; IMP iʔabe/RLR; PRF iʔa/RL ida; INF iʔi:la/RLR \* ЧАМГ <аф> <ном> /v=eXu; AOR 3 beXū/L; IMP 3 beXabi/L; INF 3 beXūā/L \* ТИИД <аф> <ном> /v=iʔ; AOR 3 biʔo; IMP 3 biʔiba; INF 3 biʔita \* БЕЖТ /v=iq'e; AOR 4 riq'erō, 4pl rijāq'erō; PRS 4 riq'eč; IMP 3 biq'e; INF 4 riq'al \* БЕЖХ /v=iq'e; PRS 3 biq'ec; INF 4 riq'al \* ЛАК INF k'uḫ xun \* ДАРЧ /v=ūX||ha=a(r)X; AOR - ; PRS 1,1p uḫi, 1,2p ruḫūli-de, 1 uḫūle, 2 ruḫūle; IMP 2 hāraXe; PRH 2 māhararXe||hamārarXe; INF 1 hāwaxi:, 2 hāraXi: \* АРЧ /v=sini; AOR - ; PRS sini; IMP, INF - \* ТАБД INF aRiādi/H xus \* ТАБК INF aRiū ḫuz \* АГБЦ INF aḫā xis \* АГРИ INF ḫar xis; PRS ḫūje \* РУТ /v=ac'; AOR 3 wāc'ir, 4 hāc'ir; PRS 3 wāc'arʔa, 4 hāc'arʔa; IMP 3 wac', 4 hac'; PRH 3 māwac', 4 mac' \* ЦАХ <лок; ном> FUT 1 ac'axes/H, 2 je:c'ajxes, 3 wa:c'awxes \* КРЬЗ AOR 4 āc'ār xiʔi, 3 v=āc'ār xiʔū \* БУД PRS 1 hac'ar||hac'ar jixəri, 2 ha=rāc'ari, 3 ha=vāc'ari (=мочб) \* ХИИ /v=mu-x; AOR mūxwi; PRS - ; INF - \*

## 209. ЗАБЫВАТЬ &lt;кто:дат; что:ном&gt;

АВЧД <лок; ном> INF k'očōn t:ēnʔi |k'očōn+уходить| \* АНД <аф> <ном> /v=bečō; AOR bečō/HL; IMP bečob/HL; INF bečidu/HL \* ЧАМ <лок; ном> /v=bešusa; AOR 1 wešusa/L, 3||1-2pl bešusa; IMP 3 bešusbe/LLR; PRF 3 bešusa/L ida; INF 3 bešusa:la/L \* I2 I74-I89I

ЧАМГ <аф; ном> еуца AOR 1 woçuca/L, 1/2pl beçuca; IMP 1 woçucabi/L; INF 1 woçucuiā/L \* ТИИД <аф; ном> еуц AOR 3 beçuco, 1 woçuco; IMP 3 beçuciba; INF 3 beçucita \* БЕЖТ уө?; AOR šö?irö, pl šöwä?irö; PRS šö?ä; IMP šö?; INF šö?äi \* БЕЖХ уө?; PRS šö?ca; INF šö?äi \* ЛАК INF 2 qama d=itan |vqama+осталыат| \* ДАРЧ INF 2 Ralat r=ūxi; PRH 2 Ralat mānurXu \* АРЧ =висеть {v=e=xin} \* INF 3 ik'maš be=qIēs |из сердца уходит| \* ТАБД к'елан + hv?V-arX |из сердца забывает|; PRS ~ hī:rXurda?:is/H; PRF ~ ha?ārXunis; INF ~ hā:rXus \* ТАБК INF 2 kōa?lāna=b=RIūz |из сердца идти| \* АГЩ <ген; ном> INF kōālas alkis |от сердца остальят| \* АГРИ <эрг; ном> INF irk'ūralas hāt'as |из сердца посылать| \* РУТ INF 4 jik'e ū=t=xas |из сердца уходит| \* ЦАХ <лок; ном> к'иле=X-n/H; AOR 1/2 k'ilerX+n, 3 k'ilerX+n, 4 k'iletX+n; PRS - ; FUT 3 k'ilerXanas, 4 k'iletXanas \* КРЬЗ AOR 4 jik'ā?ār saX+nšzi |из сердца+saX+nšzi| \* БУД <лок; ном> к'ик'ан + sv=XVn |память выходит|; AOR 1/4 ~ seXinšzi, 2 ~ serXinšzi, 3 ~ söXünšzi; PRS 1 ~ sanXani, 2 ~ sarXani, 3 ~ sonXoni; IMP 1 ~ seXin, 2 ~ serXin, 3 ~ söXün; PRH 1 ~ samanXan, 2 ~ samarXan, 3 ~ somonXon \* ХИИ <эрг; ном> к'ур=qin; AOR 1 k'ūrqini, 2 k'ūrsqini, 3 k'ūrpqini; PRS 1 k'ūrqindä; IMP 1 k'ūrqin \*

## 210. ПОНИМАТЬ &lt;кто:дат; что:ном&gt;

АВЧД <лок; ном> иц'; AOR 3 biç'ri; IMP 1 wiç'i; PRH 1 wiç'ugi, 3 biç'ugi; INF 1 wiç'zi, 3 biç'zi \* АИД <аф; ном> биç'унди; AOR biç'unni/HHL; IMP biç'unni/HHL; INF biç'unnu/HHL \* ЧАМ <аф; ном> иç'ид; AOR 3 biç'id/HR; IMP 3 biç'idbe/HR; PRF 3 biç'i:d/HR ida; INF 3 biç'i:la/HRL, 3-5pl jiç'i:la \* <аф; ном> бутā; AOR butā/L; IMP butame/LLR; PRF butā/L ida; INF butu:na/L \* ЧАМГ <аф; ном> иç'иди; AOR=IMP 3 biç'idi/H; INF 3 biç'idila/H \* ТИИД <аф; ном> иç'иди; AOR 3 butö, 2 jutö; IMP 3 butiba; INF 3 butita \* БЕЖТ биç'и + =aq; AOR 1 ~ aqiro, 4 ~ raqiro; PRS 1 ~ aqca; IMP 1 ~ aq; INF 1 ~ aqal \* БЕЖХ биç'и + =aq; PRS 3 ~ baqca; INF 4 ~ raqal \* ЛАК иç'иди; AOR 2 du:ç'undi; IMP 2 du:ç'i; INF 2 du:ç'in; INF 2 du:ç'lan \* ДАРЧ çarRö; AOR çarRur; PRS çarRöle; IMP çarRöe; PRH māçarRöe; INF çarRöi \* АРЧ çaq'Ian; AOR - ; PRS çaq'Ian; IMP, INF - \* ТАБД <ном; лок> INF k'ul'i xus |в голову стать| \* ТАБК <ген; ном> INF Rāwri šuz \* АГЩ <ген; ном> INF Rāwurdī ārkis |в сознание попадать| \* АГРИ <ген; ном> INF Rā?urdi ārxas |в сознание попадать| \* РУТ <ном; лок> ги=q'; AOR 2 girq'ir, 1 giçq'ir; PRS 2 girq'ar?a, 1 giçq'ar?a; IMP 2 girq'i, 1 giçq'i; PRH 2 gimērtr-q'i, 1 gimējiq' \* ЦАХ <ном; лок> FUT 1 Gamitšxes/H \* КРЬЗ AOR 4 q'ālle çaxari |в голову бекать| \* БУД ç'ala + çarqö; AOR ~ çarq'ušzi; PRS ~ çarq'uri; IMP ~ çarqö; PRH ~ çamərq'ur \* ХИИ AOR 4 bašçaq'i \*

## 211. ОБЪЯСНЯТЬ &lt;кто:эрг; что:ном; кому:дат&gt;

АВЧД <эрг; ном; лок> INF 3 b=iç'zi b=öRzi (=понимать+кауз.) \* АИД <эрг; ном; аф> биç'унно?и; INF biç'unno?lu/HHL (=понимать+кауз.) \* ЧАМ <эрг; ном; аф> иç'идаль; INF 3 biç'ida:la/HHL (=понимать+кауз.) \* <эрг; ном; лок> иç'идаль; INF 3 biç'idal-la/H (=понимать+кауз.) \* ТИИД <эрг; ном; лок> ма?и; AOR ma?o; IMP ma?a; INF ma?ita (=учить) \* БЕЖТ биç'и + =ow |biç'ci+i+делать|; AOR 4 ~ ro:ro; PRS 4 ~ ro:c; IMP 4 ~ rowa; INF 4 ~ rowal \* БЕЖХ биç'и + =ow |biç'ci+i+делать|; PRS 4 ~ ro:c; INF 4 ~ rowal \* ЛАК INF 3 b=u=w=ç'in b=an (=понимать+кауз.) \* ДАРЧ INF 3 çarRöe b=āqi: (=понимать+кауз.) \* АРЧ INF 3 çaq'Ian ā=b=as (=понимать+кауз.) \* ТАБД <эрг; ном; ген> к'ули + t'V-a? |в голову загонять|; PRS 1p ~ t'i?ūrda:za; PRF 1p t'a?ānuza; IMP ~ t'a?in; INF ~ t'a?ūs \* ТАБК к'вд=t; INF 2 kēibtūz, pl kēitūz \* АГЩ INF Rāwurdī ajxis |в сознание бросать| \* АГРИ <эрг; ном; ген> INF Rā?urdi īxas |в сознание бросать| \* РУТ INF 4 huq'lē āt'as |в голову всовывать| \* ЦАХ FUT 4 jušena:s \* КРЬЗ AOR 4 q'ālle çāçāzi |в голову бросать|; PRS 4 ~ çiq'ri; IMP 4 ~ çāç; PRH ~ çimiçü \* БУД PRS 4 q'āla erçiri |в голову бросать| \* ХИИ AOR bašçakwi (=понимать+кауз.) \*

## 212. УЧИТЬ &lt;кто:эрг; кого:дат; чему:ном&gt;

АВЧД <эрг; ном; лок> ма?и; AOR mā?ri; IMP mā?i; PRH mā?ugi; INF mā?zi \* АИД <кто:эрг; кого:лок> INF mo?ihī/HLL <mo?i ihī (mo?i"объект изучения") \* ЧАМ <эрг; лок; ном> ма?и; AOR ma?/H; IMP ma?a/HR; PRH ma?i/H ida; INF ma?i:la/HHL \* <кто:эрг; кого:ном> с'альдаль; INF s'alda:la/HHL (=читать/учиться+кауз.) \* ЧАМГ <эрг; лок; ном> Предр ма?и; AOR ma?i/H; IMP ma?ā/H; INF ma?i:la/H \* <эрг; аф; ном> Предр ехали; INF 3 beXallā/L (=звать+кауз.) \* ТИИД <эрг; лок; ном> =объяс-нять (ма?и) \* БЕЖТ ма?и + =ow |ma?zi + делая|; INF 4 ~ rowal \* <кто:эрг; что: ном> иç'ел; AOR 4 riq'ellö; PRS 4 riq'elçä; IMP 4 riq'elä; INF 4 riq'eläl (=звать+кауз.) \* БЕЖХ ма?и + =ow |ma?zi+делая|; PRS 3 ~ bo:c \* <кто:эрг; кого: ном> çohda + çVl; PRS 1 ~ çolca, 2 ~ çilca; INF 3 ~ çulal \* ЛАК <эрг; эрг; ном> INF 4 laç'in d=an (=учиться+кауз.) \* учиться <кто:эрг; чему:ном> лаçö; AOR law-çundi; IMP laçöi; INF laçöin; INF 2 laçlan \* ДАРЧ <эрг; ном; Предр> INF 1 bürse w=ārq'i: (=рассказывать+кауз.) \* АРЧ çā; AOR 4 ço, 3 bo?ö; PRS 4 çar, 3 ba?ār; IMP 4 çā; INF 4 ças \* ТАБД çVl-up; PRS 1p ululpūnda:za; PRF 1p ululpuza; INF ulu-pūs (=показывать) \* ТАБК çVl-up; INF ulupūz (=показывать) \* АГЩ ç'a-(r)q'-a; IMP çāq'e; PRH çamārq'a; INF çāq'as \* АГРИ çārq'; INF çārq'as \* РУТ <->|<кто: эрг; кого:ном> INF 1 çIar h=ā?as \* ЦАХ çIa=qa-?/H; AOR 3 çIarqū:, 4 çIatqu:; PRS 3 çIarqā:, 4 çIatqā:; FUT 3 çIarqā:s, 4 çIatqā:s \* КРЬЗ AOR 4 har jēzi \* БУД PRS

4 Har si?iri \* XИH √xāccī=R; AOR 3 xāccībrwi; PRS 4 xāccīriri; IMP 4 xāccīrā \*

213. ХВАЛИТЬ <кто:эрг; кого:ном>

ABЧД √=ec; AOR 1 wēcri; IMP wēci; PRH 1 wēcugi; INF 1 wēcyi (ср. оцухать, бродить) \* АНД √=eciqi; AOR 2sg/pl jeciqi/HHL; IMP 1 wočiqo/HHL; INF 1 wočiqidu/HHL \* ЧАМ √=ecuci; AOR 1 wecuc/L, 2||3-5pl jecuc; IMP 1 wecuca/LLR; PRF 1 wecuci/L ida; INF 1 wecucu:la/L \* ЧАМГ √=ecucu; AOR 1 wocucu/L, 2 jecucu; IMP 1 wocuca/L; INF 1 wocucula/L \* ТИHD √=ecic; AOR 3 becicō; IMP 3 beciciba; INF 3 becicita \* БЕЖТ √becci + =ow |becci+делать|; AOR 1 ~ o:ro; PRS 1 ~ o:c; IMP 1 ~ owa; INF 1 ~ owa \* БЕЖХ √=ecci + =ow |ecci+делать|; PRS 1 ecci o:c, 3 becci bo:c; INF 2 jecci jowal \* ЛАК <эрг; лок> INF c'a d=an |имя делать| \* ДАРЧ INF 1 gap w=ārg'i: \* АРЧ √=ca; AOR 4 co, 3 becō; PRS 4 car, 3 bacār; IMP 4 ca; 3 bacā; INF 4 cas, 3 bacās \* ТАБД <эрг; ген> INF āda/te:rif ap'ūs \* ТАБК <эрг; ген> INF ad/taīrif ap'ūs \* АГБШ <эрг; ген> INF ta'rif aq'ās; awāza q'as \* АГРИ <эрг; ген> INF ta'rif aq'ās \* РУТ √=irz; AOR 3 wīrzr, 1 jīrzr; PRS 3 wīrzar?a, 1 jīrzar?a; IMP 3 wīrzr, 1 jīrzr; PRH 3 mēwirzr, 1 mējirzr \* ЦАХ FUT 1/4 oRm+ša:s/H \* КРЪЗ AOR 4 tā'rif jēyi \* БУД <эрг; дат> PRS Hürmet si?iri |уважение делать| \* <эрг; ном> PRS 1 tari-flemi si?iri |сваля делать| \* XИH <эрг; ген> AOR tā'rifkwi \*

214. СЧИТАТЬ <кто:эрг; что:ном>

ABЧД √c'oX; AOR c'oXri; IMP c'oXri; PRH c'oXugi; INF c'oXzi \* АНД √=aqoa; AOR 2/3pl jagoa/HL, 1pl wagoa; IMP 3pl bagoa/HL; INF 3pl bagudu/HL \* ЧАМ √=as'i; AOR 1/2pl bas'i/HR; IMP 1/2pl bas'ā/HR; PRF 3-5pl jas'i/RH ida; INF 3-5pl jas'i:na/HRL \* ЧАМГ √=u'ā; AOR=IMP 3 bu'ā/LH; INF 3 bu'ūnā/LH \* ТИHD √=ic; AOR 3 bicō; IMP 3 bicā; INF 3 bicita \* БЕЖТ √qow; AOR qo:ro, pl qowa:ro; PRS qo:c; IMP qowa; INF qowa (читает) \* БЕЖХ √qow; PRS qo:c; INF qowal (=читает) \* ЛАК √=uR|k\_oal; AOR 4 dukundi; IMP 4 duki; IMPD k\_oalaku; INF 4 dukin; INF 4 duklan|k\_oalan (=читает) \* ДАРЧ √=elgo||lug; AOR 3pl dēlgun; PRS lūgle, 1p lūganda; IMP 3pl dēlgoa; PRH māluge; INF 3pl dēlgo:i (=читает) \* АРЧ √=q'I\_oem; AOR 4 q'ūnnē, 3 buq'Inē; PRS=IMP 4 q'I\_oemq'In; 3 buq'Imūs \* ТАБД √u=X; PRS 1p, 2' uwXūda:za/H; PRF 1p, 2' GūwXunuza; INF 2 uwXūs, pl uXūs (=читает, пишет) \* ТАБК INF xisāb ap'ūs \* АГБШ √=lix-ana \* АГРИ INF Hisāb aq'ās |осчитанным делать| \* РУТ INF 3/4pl q'alē h=ā?as (=читает) \* ЦАХ FUT 4 h+isaba:s/H |считает| \* КРЪЗ AOR 4 Hisab jēyi |считает| \* БУД √sa=qV AOR 1/4 saqaži, 2 sarqaži, 3 savaqaži; PRS 1/4 saquri, 2 sarquri, 3 savaquri; IMP 1/4 saq, 2 sarāq, 3 savaq; PRH 1 samoqu, 2 samorqu, 3 somovoqu \* XИH AOR Hūssā:bkwi |считает| \*

215. ЧИТАТЬ <кто:эрг; что:ном>

ABЧД √c'al; AOR c'alri; IMP c'alri; PRH c'alugi; INF c'alzi \* АНД √=ali; AOR 5 bali/L, 4 rali; IMP 5 balo/L; INF 5 balidu/L \* ЧАМ √s'alid; AOR s'alid/H; IMP s'alida/HR; PRF s'ali:d/H ida; INF s'ali:la/HHL (=учиться <кто:ном>; IMP s'alidbe) \* ЧАМГ √c'alidi; AOR c'alidi/L; IMP c'alida/L; INF c'alidila/L (=учиться <кто:ном>) \* ТИHD √calij; AOR calijo; IMP calija; INF calijita (=учиться <кто:ном>; IMP calijiba) \* БЕЖТ =считать {√qow} \* БЕЖХ =считать {√qow} \* ЛАК =считать {√=uR|k\_oal} \* ДАРЧ =считать {√=elgo||lug} \* АРЧ =отчитать {√=o=Lin} \* ТАБД =считать, писать {√u=X} \* ТАБК √urX; INF urXūz (ср. писать) \* АГБШ =писать {√ruX-a} \* АГРИ =писать {√ruX} \* РУТ =считать {q'alē h=ā?as, inf, 4} \* ЦАХ √qIa=qI/H; AOR 3 qIapqI+, 4 qIat-qI+; PRS 3 qIabaqIa, 4 qIadaqIa; FUT 3 qIapqIas, 4 qIatqIas (=учиться) \* КРЪЗ √uX(o); AOR 3 uXožu, 4 uXoži; PRS 3 uXrü, 4 uXri; IMP uX; PRH umoXu (ср. разговаривать, шептать) \* БУД √suXo||suXuc'u; AOR suXoži; PRS suXuc'uri; IMP suX; PRH sumoXuc'u \* XИH √lik'yu-v; AOR lik'yüvi; PRS lik'yüvri; IMP lik'yüva (=учиться) \*

эрг. бул. читатель

216. ПИСАТЬ <кто:эрг; что:ном>

ABЧД √trogat, носить {√qoa} \* АНД √qoardi; AOR qoardi/HL; IMP qoardo/HL; INF qoardu/HL \* ЧАМ √qoad; AOR qoad/L; IMP qoada/LR; PRF qoa:d/L ida; INF qoa:la/L \* ЧАМГ √qori; AOR qori/L; IMP qorā/L; INF qorilā/L \* ТИHD √qoa; AOR qowo; IMP qoa; INF qoe:ta \* БЕЖТ √čāX; AOR čāXirō, pl čā:Xirō; PRS čāXčā; IMP čāXā; INF čāXā \* БЕЖХ √čāX; PRS čāXca; INF čāXal \* ЛАК √čič; AOR 4 čičundi; IMP čiča; INF čičin; INF 4 čičlan \* ДАРЧ √=elk' ||luk'; AOR 3 bēlk'un; PRS lūk'le, 1p lūk'anda; IMP 3 bēlk'a; PRH mālu'e; INF 3 bēl'ē'i: \* АРЧ INF 3 šī ā=b=as \* ТАБД √=ik; PRS 1p, 2 bilk'ūnda:za/H; PRF 1p, 2 bi'ik'nuzā; INF 2 bik'ūs, pl dik'ūs \* ТАБК √=ik; INF 2 bik'ūz \* АГБШ √lik'-ana; IMP lik'ēn; PRH mālik'a(n); INF ik'ānas \* АГРИ /kix; INF kixas (=записывать) \* РУТ √ki=xy; AOR 3 kiwxir, 4 kixir; PRS 3 kiwirxer?a, 4 kixer?a; IMP 3 kiwxī, 4 kixy; PRH 3 kimēwirxi, 4 kimērixy (ср. класть) \* ЦАХ √o:k'-n/H; AOR 3 o:p'k'in, 4 o:t'k'in; PRS 3/4 o:k'an; FUT 3/4 o:k'anas \* КРЪЗ AOR 4 čič jēyi \* БУД PRS 4 jezmi si?iri \* XИH √ši/si-c; AOR šic'i||šic'i; PRS šic'iri||šic'iri; IMP šic'a \*

?

## XI. МОДАЛЬНОСТЬ, ФАЗИСНОСТЬ

217. БЫТЬ ДОЛЖНЫМ (а. должно быть <что<sup>47</sup>:Предл>;  
б. должен <кто:дат; что:Предл>)

АВЧД а. =стать, оказываться {√x<sub>o</sub>(V1)} \* АНД а. ~ sg.t. √=Vku; PRS 1 wukudija/HNL, 2 jikudija, 4 rukudija \* ~ pl.t. √=uk'u; PRS 2pl juk'udija \* ЧАМ а. √=k<sub>o</sub>i; AOR 3 buk/L, 3-5pl bak<sub>o</sub>; INF 1 wuku:la/L (=оказываться, надать) \* б. buq'ud; AOR buq'ud/L; INF buq'u:la/L \* ЧАМГ а. √=Vku; AOR 1 wukū/H, 2 jikū, 1/2pl bakurī; INF 1 wukuḷā/H (=оказываться, надать) \* а, б. √buq'u; AOR buq'ū/H; INF buq'uḷā/H \* ТИИД а. √=iḫ<sub>o</sub>; AOR 3 buḫ<sub>o</sub>; INF 3 buḫīta, 2 jix<sub>o</sub>īta \* БЕЖА а. √nuc'o; AOR nuc'oro; PRS nuc'oc; INF nuc'al \* БЕЖХ а. √nuc'o; PRS nuc'oc; INF nuc'al \* ЛАК а. INF aṛkuin xuh \* ДАРЧ б. <ном; Предл> AOR 2 mažbur r=uxub \* б. <ном; Предл> PRS uxuble bixle, AOR - \* б. PRS qarre; AOR - \* АРЧ а. √k<sub>o</sub>a=sa; AOR 4 k<sub>o</sub>āṣu, 3 k<sub>o</sub>ābṣu; PRS 4 k<sub>o</sub>ārṣar, 3 k<sub>o</sub>ābṣar; INF 4 k<sub>o</sub>āṣas, 3 k<sub>o</sub>ābṣas (=оказываться) \* б. √k<sub>o</sub>at' AOR -; PRS k<sub>o</sub>at'; IMP, INF - \* ТАБД а, б. <ген; Предл> INF gun xus (=зотеть) \* а, б. INF la:zim xus \* ТАБК б. PRS kunṣu (ср. зотеть) \* АГБЦ а. =зотеть {kan xis, inf} \* АГРИ а. PRS kändja (ср. зотеть) \* б. <дат; ном> INF lazim xas \* РУТ а. INF 4 mažbur h=ikis \* а. INF 4 la:zim h=ikis \* а. √=igar; PRS 4 higar; AOR, IMP, PRH - \* ЦАХ а. √mažbir/L; AOR -; PRS 1/2 mažbirra, 2 mažbirba, 3 mažbirda \* а. √ik-n/H; PRS ikan; AOR - (ср. зотеть) \* КРЫЗ б. PRS lazim; AOR - \* БУД а. gerek<sup>48</sup> \* а. mütlär<sup>48</sup> \* б. la:zim<sup>48</sup> \* ХИИ а. √la:zim; PRS la:zimä; AOR - \*

218. МОЧЬ (а. может быть <что<sup>49</sup>:Предл> б. ~ <кто:дат; что:Предл>)

АВЧД а. √=eh; PRS 3 behina (ср. стам) \* б. <ном; Предл> √k<sub>o</sub>; AOR k<sub>o</sub>a; IMP k<sub>o</sub>e; PRH k<sub>o</sub>gi; INF k<sub>o</sub>ji \* АНД б. <афф; Предл> √bil; PRS bildija/H; PRF hildu/HL \* ЧАМ а, б. √ex<sub>o</sub>ā; AOR ex<sub>o</sub>ā/H; INF exu:na/HHL \* а, б. √bažarid; AOR bažarid/L; INF bažari:la/L \* а, б. √behid; AOR behid/HL; INF behi:la/HL \* ЧАМГ а. √=isi; PRS 1 wusinna/L, 2 jisinna \* а. √behidi; AOR behidi/HL; PRS behidda \* б. √ex<sub>o</sub>ā; AOR ex<sub>o</sub>ā/H; INF exunā/H; PRS exunnā/H \* ТИИД а. √=eh; PRS 3 behija, 3pl rehija \* б. <афф; Предл> √ex<sub>o</sub>; AOR ex<sub>o</sub>; IMP ex<sub>o</sub>tba; INF ex<sub>o</sub>tta \* б. <лок; Предл> √=ažarij; AOR 3 bažarijo; IMP 3 bažarijiba; INF 3 bažarijita \* БЕЖТ б. <дат||лок; Предл>

47 В значении а. глагол не имеет именного актанта и является одноместным.

48 Неизменяемое слово.

49 В значении а. глагол не имеет именного актанта и является одноместным.

=стать {√=aq} \* БЕЖХ а, б. =стать {√=aq} \* ЛАК б. <лок; Предл> √buqū; AOR buwqūn-di; INF buqūan; INF D buqūlan \* ДАРЧ б. <ном; Предл> =стать, оказываться {√=u(r)X} \* АРЧ а. √beč'a; AOR beč'u, PRS beč'ar; INF beč'as \* а. =стать {√=kel|e=ti} \* ТАБД а. INF minkin xus \* б. <лок; Предл> =стать {√xu||ax||š||aš||jix} \* ТАБК б. =стать {√š||x||ax||j=x} \* АГБЦ б. =стать {xis, inf} \* АГРИ б. <лок; Предл> PRS xāsel|bāija \* РУТ б. <лок; Предл>; а, б. =стать {√=ik}; INF 4 h<sub>o</sub>ikis; PRS, AOR, IMP - \* ЦАХ а. PRS munkum vo=b<sup>50</sup> \* б. <лок; Предл> √=a=XI/L; AOR 1/4 aXIḫ, 2 je:XIḫ, 3 wa:-XIḫ; PRS 1/4 aXIa, 2 je:XIa, 3 wa:XIa; FUT 1/4 aXIas, 2 je:XIas, 3 wa:XIas \* КРЫЗ б. <лок; Предл> =стать FUT<sup>51</sup> 1/4 šerā, 2/3 šerov \* БУД а, б. <лок; Предл> =стать FUT<sup>51</sup> 1/2/4 jixāra, 3 juḫora \* б. =энтъ PRS 4<sup>52</sup> hac'ari \* ХИИ - <sup>53</sup>

219. НАЧИНАТЬСЯ (а. ~<что<sup>54</sup>:Предл>, б. начинать <кто:ном; что:Предл>)

АВЧД а. √bajbix(n); AOR bajbixa; IMP bajbixun; PRH bajbixnugi; INF bajbix-zi \* АНД а. √a=za; AOR 5sg/pl abza/L, 2sg/pl ajza; IMP abzab/L; INF 1 awžidu/L \* ЧАМ а, б. √bajbixid; AOR bajbixid/L; INF bajbixi:la/L \* ЧАМГ а. √bajbixi ihi; INF bajbixi/L ihilā/L \* б. =стать, кончатся {√=Vli} \* ТИИД а. √deč; AOR dečo; INF dečita \* а. √bajbixij; AOR bajbixijo; INF bajbixijita \* БЕЖТ б. √ūxe + tvq; AOR 3 müxetuqiro; PRS 1 üxetoqca, 3 müxetuqca; INF 3 müxetuqal \* БЕЖХ б. √ūxe + tvq; PRS 1 üxe toqca, 2 jüxe tiqca; INF 1 üxe toqal \* ЛАК б. √=aj||ix; AOR 4 daj-di-xundi; INF 4 daj-dixin; INF D 4 daj-dixlan \* ДАРЧ б. √xaq=aXI||xaq=erX<sub>o</sub>; AOR 1 čaqjaXIib, 3 čaqbaXIib; PRS 3 čaqburXIe; INF 1 čaqjaXIi; 3 čaqbaXIi \* АРЧ б. √bej + =e=ta |очередь класть|; AOR 4 bej-ēḫu, 3 bej-ēbḫu; PRS 4 bej-ērḫar, 3 bej-bērḫar; INF 4 bej-ēḫas, 3 bej-ēbḫas \* ТАБД а, б. √q-u=GI; PRS 1p qūGIurda:za/H; PRF 1p, 2 quḫwGIunuza; INF 2 qūwGIus \* ТАБК а. √q-u=RI; INF 2 qūbRIuz, 1p qūbRIuz \* АГБЦ а, б. PRS qāwajja; AOR qāxinaw; INF qāxis \* АГРИ б. INF fučūč'as \* РУТ б. INF 4 bašlamiš h=ikis \* б. <эрг; Предл> INF 4 bašlamiš h=ašas \* б. √ku=č'; AOR 1 kūč'ir, 2 kūč'ir; PRS 1 kūč'erza, 2 kūrūč'erza; INF 1 kūč'es, 2 kūrūč'es \* ЦАХ б. √gi=R-ly/L; AOR 1/2 girRily, 3 gibRily, 4 gidRily; PRS 1/4 giRaly, 2 gi:-Raly, 3 giwRaly; FUT 1/4 giRalyas, 2 gi:Ralyas, 3 giwRalyas \* КРЫЗ а. AOR 4 bašlamış xiži \* БУД а, б. PRS 4 bašlemi jixəri \* ХИИ √čax-š; AOR čaxši; PRS čaxširi \*

50 Всегда имеет показатель 3 класса.

51 Употребляется только в форме FUT.

52 Согласуется только по 4 классу.

53 Это значение выражается специальной грамматической категорией.

54 В значении а. глагол является одноместным.

220. КОНЧАТЬСЯ (а. ~ <что<sup>55</sup>:Предл>; б. кончатъ <кто:эрг; что:Предл>)

АВЧД а. √Lu<sup>9</sup>(n); AOR Lu<sup>9</sup>a||Lu<sup>9</sup>ri; IMP Lu<sup>9</sup>un||Lu<sup>9</sup>i; PRH Lu<sup>9</sup>niigi; INF Lu<sup>9</sup>zi \*  
 АНД а. =входить, стать {√=VLi||=VG<sub>o</sub>on} \* ЧАМ б. <ном; Предл> √=Loi; AOR 1 wuL/H,  
 2 jiLo; INF 1 wuLu:la/HHL \* б. √=Loal; INF 1 wuLa:la/L (=кончатъ {√Loi}+кауз.) \*  
 ЧАМГ а. =стать, начинаться {√=VLi} \* ТИИД б. √=iLo; AOR 3 buLo; INF 3 buLiṭa  
 (=стать) \* БЕЖТ а. <л>, б. <лок; Предл> √=ofo; AOR 3 boṭoro; PRS 3 boṭoc; INF 3  
 boṭal \* БЕЖХ б. <лок; Предл> √tiq'o; PRS tiq'oc; INF tiq'al \* ЛАК б. INF 4 qur-  
 tal d=an \* ДАРЧ б. <ном; Предл> INF 2 tamān r=ūxi; \* АРЧ а. INF 4 laq'u-kes \*  
 ТАБД а. √qV-u=k'; PRS gu:k'ūrdaʔa/H; PRF 2 gūʔūwk'unuw; INF 2 gu:wk'ūs, pl gu:-  
 k'ūs \* ТАБК а. √kud-u=k'; INF 2 kudubk'ūz, pl kudurk'ūz \* АГВШ а. √ker-k'-i;  
 AOR kēr'kinaw; INF kēr'kis \* АГРИ а. √kirkō; INF kīrkōas \* РУТ а. INF 4 lāt'u  
 h=āʔas, 3 lā=p't'u w=āʔas \* ЦАХ б. √RVti=x-n/L; AOR 3 Raṭipx+n, 4 Raṭitx+n; PRS  
 3 Riṭiwxan, 4 Riṭi:xan; FUT 3 Raṭiwxanes, 4 Raṭi:xanes \* КРЪЗ а. AOR 4 kutān  
 xiʔi \* БУД а. PRS 4 pāsər jixəri \* ХИИ б. AOR tamāmq'i \* б. AOR tamāmkwi \*

## Тезаурус базовых значений (с английскими эквивалентами)

Как указывалось во Введении, сопоставление дагестанской лексики осуществляется с помощью базовых значений, наиболее характерных для данной группы языков. Базовые значения являются входами в словарные статьи сопоставительного дагестанского словаря. Порядок следования базовых значений в словаре не произвольный, он отражает системные смысловые отношения между базовыми значениями. Упорядочивание базовых значений произведено по тезаурусному принципу, при котором универсум значений членится иерархически на основе родо-видовых отношений.

Первое членение – семантико-грамматическое. Все значения делятся на глагольные (раздел 1) и именные (раздел 2). Во 2 разделе условно включены наречия. Порядковая нумерация значений в каждом разделе независима.

В пределах глагольного раздела выделено 11 основных понятийных классов, в пределах именного – 18. Вот их перечень:

## Классификация глагольных значений

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| I. Бытие, наличие.                    | VI. Говорение, звукопроизводство.        |
| II. Обладание.                        | УШ. Физиологические процессы, состояния. |
| Ш. Движение.                          | IX. Восприятие, эмоции.                  |
| IY. Физические состояния, процессы.   | X. Интеллектуальная деятельность.        |
| У. Физические изменения, воздействия. | XI. Модальность, фазисность.             |
| UI. Трудовая деятельность и быт.      |  |

## Классификация именных значений

- |  |   |
|--|---|
| I. Тело (человека и животного).                              | X. Жилище, хозяйственные постройки, поле.     |
| II. Человек: родственные отношения, социальные роли, группы. | XI. Географические и астрономические объекты. |
| Ш. Домашние животные.  | XII. Субстанции неживой природы.              |
| IY. Животный мир природы.                                    | XIII. Время.                                  |
| У. Растительный мир.   | XIV. Абстрактные и родовые понятия.           |
| UI. Пища.  | XV. Местоимения.                              |
| UII. Одежда, обувь, украшения.                               | XVI. Наречия.                                 |
| УШ. Средства материальной деятельности.                      | XVII. Прилагательные.                         |
| IX. Предметы домашнего обихода.                              | XVIII. Числительные.                          |

В именном тезаурусе, кроме того, некоторые понятийные классы делятся на ряд подклассов, напр., класс IY. *Животный мир природы* содержит подклассы: 1. *Звери*; 2. *Птицы*; 3. *Холоднокровные*; 4. *Насекомые*.

Порядок следования классов и подклассов, а также порядок следования базовых значений в каждом из (под)классов организован по мере возможности таким образом, чтобы соседствующие значения находились в наиболее тесных смысловых отношениях.

<sup>55</sup> В значении а. глагол является одноместным.

Кроме базовых значений (о принципах их выделения см. Введение) в заглавные зоны словарных статей вынесены также некоторые дополнительные значения. В глагольном и именном тезаурусе имеются дополнительные значения, вводимые при помощи индексов а, б, с... Общей особенностью этих значений является то, что они представлены в значительном большинстве сравниваемых языков. Между базовым значением и дополнительными значениями возможны разнообразные смысловые отношения: 1) род - вид, напр.: 53. ПАЛЕЦ - а. ~ *руки*; б. ~ *ноги*; 11. НАХОДИТЬ - а. ~ *случайно*; б. ~ *намеренно*; при отсутствии в русском языке родового значения для различаемых видовых в качестве родового базового значения условно берется одно из видовых, напр.: 83. ТЕСАТЬ - а. ~; б. *строгать*; 398. СНОП - а. ~; б. *связка снопов в поле*; 2) род - род/вид, напр.: 168. ПТИЦА - а. ~ (*родовое название*); б. *маленькая* ~; 3) целое - целое/часть, напр.: 37. РУКА - а. *общее название* ~; б. ~ *от кисти до плеча*; 4) целое - части целого, напр.: 28. БОК - а. *реберная часть* ~; б. *мягкая часть* ~; 5) объект - стороны объекта, напр.: 11. РОТ - а. *внешняя часть* ~; б. *внутренняя часть* ~; 6) объект - формы объекта, например: 94. СЛЮНА - а. ~ *текущая*; б. *плевок*; 7) объект - фундаментальная часть объекта/сам объект, напр.: 201. ДУБ - а. *жлудь*; б. ~.

В именном тезаурусе имеются также дополнительные значения, помечаемые индексами а, б, γ, ... Их общей особенностью является то, что они зафиксированы в малом количестве языков (но не меньше трех). Появление этих значений связано с особым членением мира для некоторых языков, не совпадающим с тем членением, которое обуславливает базовое значение. Например: 12. ГУБА - а. *губы и часть лица вокруг губ*. Следует отметить, что если дополнительные значения с индексами а, б, с собирались систематически (параллельно с базовыми значениями), то дополнительные значения с индексами а, б, γ обнаруживались попутно в связи с изучением базовых значений. Поэтому не исключено, что они фактически представлены в большем числе языков, чем это зафиксировано в словаре.

В тех случаях, когда базовое значение обозначает некоторое понятие, связанное со специфическими особенностями культуры дагестанцев, в подстрочных примечаниях дается соответствующее пояснение.

Всем базовым и дополнительным значениям в тезаурусе даются английские эквиваленты.

## I. БЫТИЕ, НАЛИЧИЕ - BEING

1. быть, иметься<sup>1</sup> - be, there is/are, have
2. стать, становиться - become, get
3. оказываться, попадать - find oneself
4. оставаться - stay
5. оставлять - leave (tr.)
6. теряться, исчезать - disappear, to be lost
7. терять - lose
8. прятаться - hide (intr.)
9. прятать, красть - hide (tr.), steal
10. искать - look for
11. находить (а. ~ случайно; б. ~ намеренно) - find (а. ~ by chance, б. ~ intentionally)

## II. ОБЛАДАНИЕ - POSSESSION

12. давать - give
13. продавать - sell
14. брать - take
15. покупать - buy
16. отнимать, отбирать - take away
17. выбирать - choose
18. менять - exchange
19. ловить, хватать, держать - catch, seize, hold
20. проигрывать - lose
21. выигрывать - gain

## III. ДВИЖЕНИЕ (+кауз) - MOTION

22. идти - go
23. уходить - go away
24. приходиться - come
25. дойти, достичь - reach
26. входить - come in, go in
27. возвращаться - return (intr.), come back
28. собираться - gather (intr.), assemble
29. собирать - gather (tr.), collect
30. пускать, отпускать - let go, release
31. гнать, прогонять - drive, turn out
32. бежать - run
33. убегать - run away
34. прыгать - jump
35. лететь - fly
36. кружиться - turn (intr.), go round

37. крутить - turn (tr.)
38. падать (а. ~ вниз; б. ~ споткнувшись) - fall (а. ~ downwards; б. to fall over, to stumble)
39. скользить - slip
40. вставать - stand up
41. поднимать - lift
42. останавливаться, стоять - stop (intr.), stand
43. садиться, сидеть - sit down, sit
44. садиться верхом - mount a horse
45. ложиться, лежать - lie down, lie
46. класть - put
47. всовывать, продевать (нитку) - put into, put through
48. висеть - hang (intr.)
49. вешать - hang (tr.)

## IV. ФИЗИЧЕСКИЕ И ТЕЛЕСНЫЕ СОСТОЯНИЯ, ПРОЦЕССЫ (+кауз) - PHYSICAL AND CORPORAL STATES AND PROCESSES

50. гнить - rot
51. вянуть (а. ~; б. портиться) - fade (а. ~, б. deteriorate)
52. бродить - ferment (intr.)
53. свертываться - curdle (intr.)
54. таять - thaw (intr.), melt (intr.)
55. растапливать - thaw (tr.), melt (tr.)
56. гореть - burn (intr.)
57. жечь - burn (tr.)
58. загораться - catch fire
59. зажигать - set fire to
60. гаснуть, потухать - die out (of a fire)
61. гасить, тушить - put out (of a fire)
62. остывать - get cold
63. болеть (о части тела) - ache, hurt (intr.)
64. опухать - swell
65. чесаться, зудеть - itch
66. чесать - scratch (itching parts of the body)
67. сыпаться (а. рассыпаться; б. высыпаться) - pour (intr.) (а. pour (intr.) б. pour out (intr.))
68. сыпать (а. рассыпать; б. высыпать) - pour (tr.) (а. pour; б. pour out (tr.))
69. капать - drip
70. наполняться - fill (intr.)
71. наполнять - fill (tr.)

<sup>1</sup> В дагестанских языках глагола со значением "иметь" фактически нет, его компенсирует глагол "быть" в значении "быть в наличии", причем посессор объекта выражается обычно генитивом, напр., значение *я имею дам* буквально переводится *мой дам есть*.

У. ФИЗИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ, ВОЗДЕЙСТВИЯ -  
PHYSICAL CHANGES AND INFLUENCES

72. ударять - strike, hit  
73. бить - beat  
74. ломаться - break (intr.)  
75. ломать - break (tr.)  
76. резать (а. ~ вдоль; б. ~ поперек), рубить - cut (а. ~ along; б. ~ across), chop  
77. крошить, резать на куски - crumble, cut into pieces  
78. пилить - saw  
79. лопнуть - burst (about a ball) (intr.)  
80. рваться - tear (intr.)  
81. рвать - tear (tr.)  
82. отрывать, отламывать - break off, tear off  
83. тесать (а. ~; б. строгать) - hew (а. ~; б. plane)  
84. точить - sharpen  
85. тереть - rub  
86. царапать - scratch (make scratches)  
87. давить, жать, сжимать - press, squeeze  
88. гнуться - bend (intr.)  
89. гнуть (кто, чем, кого) - bend (tr.)  
90. трогать, касаться - touch  
91. толкать - push  
92. тянуть - pull  
93. тащить, волочить - drag  
94. нести (а. ~; б. уносить; с. приносить; д. брать с собой; е. нести на спине) - carry (а. ~; б. carry away; с. bring; д. take with oneself; е. carry smth. on one's back)  
95. бросать, кидать - throw  
96. стрелять - shoot, fire  
97. качаться, шевелиться - rock, swing (intr.), stir  
98. качать - rock, swing (tr.)  
99. махать - wave  
100. открываться - open (intr.)  
101. открывать - open (tr.)  
102. отпирать - unlock  
103. закрываться - close (intr.)  
104. закрывать - close (tr.)  
105. запирать (кто, чем) - lock  
106. мазать (кто, чем, на что) - smear  
107. привязывать - tether  
108. связывать - tie  
109. отвязывать - untether  
110. прилипать - stick to (intr.)  
111. приклеивать - stick to (tr.)  
112. смешиваться - mix (intr.)  
113. смешивать - mix (tr.)

У1. ТРУДОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И БЫТ -  
LABOUR AND EVERYDAY LIFE

114. работать - work  
115. делать - do, make  
116. копать - dig  
117. пахать - plough  
118. сеять - sow  
119. доить - milk  
120. косить - mow  
121. жать - reap  
122. молотить - thresh  
123. веять - winnow  
124. просеивать - sift  
125. молотить - mill  
126. прясть - spin (thread)  
127. ткать (а. ~; б. вязать) - weave (а. ~; б. knit, crochet)  
128. шить - sew  
129. кроить - cut out (of a tailor)  
130. кипеть - boil (of water) (intr.)  
131. вариться - boil (e.g. of vegetable) (intr.)  
132. кипятить - boil (of water) (tr.)  
133. варить - boil (e.g. of vegetables) (tr.)  
134. печь - bake  
135. жарить (зерно) - roast (grain)  
136. мерить (а. ~ объем; б. ~ длину; с. ~ вес) - measure (а. ~ volume; б. ~ length; с. ~ weight)  
137. месить - knead  
138. подметать - sweep  
139. стирать (а. ~; б. мыть) - wash (а. ~; б. ~ dishes)  
140. причесывать - comb  
141. стричь - cut smb.'s hair, shear animal's hair  
142. брить - shave  
143. надевать платье (одежду выше пояса) - put on clothing  
144. надевать штаны (одежду ниже пояса) - put on trousers  
145. надевать шапку (головной убор) - put on (headgear)  
146. снимать одежду (выше пояса) - take off clothing  
147. снимать штаны (одежду ниже пояса) - take off trousers  
148. снимать (головной убор) - take off (headgear)  
149. свежевать - skin

У11. ГОВОРЕНИЕ, ЗВУКОПРОИЗВОДСТВО -  
SPEAKING AND PRODUCING OF SOUNDS

150. говорить - tell, say  
151. разговаривать - talk, speak  
152. шептать - whisper  
153. мычать - low (of cattle)  
154. блеять (о козах) - bleat (of goats)

155. блеять (об овцах) - bleat (of sheep)  
156. ржать - neigh  
157. кричать (об осле) - shout (of a donkey)  
158. мяукать - mew  
159. лаять - bark  
160. рычать - growl  
161. выть - howl  
162. кукарекать - crow  
163. жужжать - hum, buzz  
164. шипеть - hiss, spit  
165. свистеть (одуш.) - whistle  
166. звенеть - ring  
167. скрипеть - squeak

УШ. ФИЗИОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ, СОСТОЯНИЯ -  
PHYSIOLOGICAL STATES AND PROCESSES

168. есть (кто, что) - eat (tr.)  
169. есть (кто) - eat (intr.)  
170. кормить (кто, кого, чем) - feed  
171. пить (а. ~ залпом; б. ~ глотками) - drink (а. ~ in one gulp; б. ~ slowly)  
172. жевать - chew  
173. грызть - gnaw  
174. сосать (а. ~ о предметах; б. ~ грудь) - suck (а. ~ an object; б. ~ smb.'s breast)  
175. кусать - bite  
176. лизать - lick  
177. целовать - kiss  
178. глотать - swallow  
179. плевать - spit  
180. блевать - vomit  
181. отрыгивать - belch  
182. чихать - sneeze  
183. кашлять - cough  
184. мочиться - urinate  
185. испражняться - defecate  
186. совокупляться - copulate  
187. мерзнуть - freeze (intr.)  
188. дрожать - tremble  
189. вздрагивать - start, shudder

190. плакать - weep  
191. всхлипывать - sob  
192. смеяться - laugh  
193. уставать - get tired  
194. спать - sleep  
195. умирать - die  
196. убивать - kill  
197. зарезать, забить - slaughter

1X. ВОСПРИЯТИЕ, ЭМОЦИИ -  
PERCEPTION AND EMOTIONS

198. слышать - hear  
199. слушать - listen  
200. видеть - see  
201. смотреть - look  
202. нюхать - smell (tr.)  
203. хотеть, любить - want, like, love  
204. бояться, пугаться - be afraid, be frightened  
205. пугать - frighten  
206. радоваться - be glad, be happy

X. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ -  
INTELLECTUAL ACTIVITY

207. верить - believe  
208. знать - know  
209. забывать - forget  
210. понимать - understand  
211. объяснять (кто, что, кому) - explain  
212. учить (кто, кого, чему) - teach  
213. хвалить - praise  
214. считать - count  
215. читать - read  
216. писать - write

X1. МОДАЛЬНОСТЬ, ФАЗИЧНОСТЬ -  
MODAL AND PHASIC VERBS

217. быть должным - must, ought  
218. мочь - can, may, be able  
219. начинать(ся) - begin (tr./intr.)  
220. кончать(ся) - finish (tr./intr.)

## 2. ИМЕННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

1. ТЕЛО (ЧЕЛОВЕКА, ЖИВОТНОГО) -  
BODY (OF A MAN OR ANIMAL)

## 1.1. Голова и шея - Head and neck

1. голова - head  
2. лоб - forehead  
3. глаз (а. ~ глазница) - eye (а. eye-socket)  
4. ресница - eyelash  
5. бровь - eyebrow  
6. ухо - ear  
7. лицо - face  
8. щека - cheek

9. нос - nose  
10. клюв - beak  
11. рот (а. внешняя часть; б. внутренняя часть) - mouth (а. external part; б. oral cavity)  
12. губа (а. губы и часть лица вокруг губ; б. морда) - lip (а. lips and the part of the face around the lips; б. muzzle)  
13. подбородок - chin  
14. челюсть - jaw  
15. язык - tongue  
16. десна - gum

17. зуб - tooth  
 18. клык - fang  
 19. коренной зуб - molar  
 20. горло (а. глотка<sup>2</sup>; b. гортань<sup>3</sup>; а. зоб) - throat (а. pharynx; b. larynx; а. crop, craw)  
 21. кадык - Adam's apple  
 22. шея - neck
- 1.2. Тело, туловище - Body, Trunk  
 23. тело (а. туловище; в. труп) - body (а. trunk; в. dead body)  
 24. туша - carcass  
 25. спина (а. поясница; в. лопаточная часть спины; γ. место между поясницей и ягодицами) - back (а. waist; в. upper back; γ. the small of the back)  
 26. плечо (а. половина плечевого пояса) - shoulder  
 27. подмышка (а. ~; b. подмышкой; а. подмышечная часть руки и плеча) - arm-pit (а. ~; b. under the arm; а. upper arm)  
 28. бок (а. реберная часть; в. мягкая часть) - side (а. side ribs; b. the side of the waist)  
 29. грудь - breast, chest  
 30. сосок (а. женская грудь; b. ~; а. ~ вымени) - nipple (а. bosom; b. ~; а. ~ of the udder)  
 31. вымя - udder  
 32. пупок - navel  
 33. зад (а. седалище; b. ягодица; а. заднепроходное отверстие) - seat (а. ~; b. buttock; а. anus)  
 34. член мужской (а. ~ ребенка) - penis (а. ~ of a child)  
 35. влагалище - vagina  
 36. хвост (а. ~; b. курдюк) - tail (а. ~; b. fatty tail)
- 1.3. Конечности - Extremities  
 37. рука (а. общее название; b. ~ от кисти до плеча) - arm (а. general term; b. arm)  
 38. локоть - elbow  
 39. лапа - paw  
 40. кисть руки - hand  
 41. кулак - fist  
 42. ладонь - palm  
 43. горсть (одной руки) - handful  
 44. горсть (двумя руками) - two handful  
 45. пядь большая (от большого пальца до мизинца) - span  
 46. пядь малая (от большого до указательного пальца) - minor span
47. нога (а. ~ без ступни; в. передняя нога животного) - foot and leg (а. leg; в. forelegs of an animal)  
 48. ступня (а. часть ноги от колена до ступни) - foot (а. the part of the leg from the knee to the instep)  
 49. голень (а. ~; b. нога ниже колена) - shin (а. ~; b. calf)  
 50. бедро - thigh  
 51. пятка - heel  
 52. колено - knee  
 53. палец (а. ~ руки; b. ~ ноги) - finger (а. finger; b. toe)  
 54. ноготь - nail  
 55. копыто - hoof
- 1.4. Внутренние органы, кости - Internal organs, bones  
 56. сердце - heart  
 57. легкое - lung  
 58. печень - liver  
 59. селезенка - spleen  
 60. почка - kidney  
 61. желудок (а. ~; b. живот; а. полость живота; в. внутренности) - stomach (а. ~; b. belly; а. stomach cavity; в. internal organs)  
 62. сычуг - rennet bag  
 63. кишка (а. тонкая; b. толстая) - gut, intestine (а. small intestine; b. large intestine)  
 64. пищевод - gullet, oesophagus  
 65. жила (а. сухожилие; в. кровеносный сосуд) - a. tendon, sinew; b. vein  
 66. кость (а. ~ сплошная; b. ~ трубчатая; а. позвонок; в. ребро) - bone (а. solid ~; b. hollow ~; а. vertebra; в. rib)  
 67. сустав (сочленение костей) - joint  
 68. хрящ - cartilage
- 1.5. Поверхность тела - Surface of the body  
 69. шкура мелкокопытного (а. ~ овцы; b. ~ козы) - fell  
 70. шкура крупнокопытного - skin, hide  
 71. шерсть овечья (а. ~ весенняя; b. ~ осенняя) - sheep's wool  
 72. шерсть козья - goat hair  
 73. волос (а. волосной покров головы) - hair  
 74. прическа мужская, чуб - forelock  
 75. коса женская (а. половина пробора) - plait, braid  
 76. петушинный гребень - cock's comb  
 77. грива лошади - mane  
 78. борода - beard

<sup>2</sup> Мышечная трубка, соединяющая полость рта с пищеводом.

<sup>3</sup> Верхняя часть дыхательного горла.

79. ус - moustache  
 80. перо - feather  
 81. крыло - wing  
 82. рог - horn  
 83. прыщ - pimple  
 84. чирей, нарыв - boil  
 85. рана - wound  
 86. метка (на ухе овцы), шрам - mark (on (on sheep's ear), sign (scar))
- 1.6. Мягкие субстанции, выделения - Soft substances, secretions  
 87. мозг головной (а. мозг костный) - brain (а. marrow)  
 88. сперма - sperm  
 89. кровь - blood  
 90. пот - sweat  
 91. гной - pus  
 92. выделения из глаз - secretions from eyes  
 93. слеза, слезы (собр.) - tear, tears  
 94. слюна (а. текущая; b. плевок) - saliva (а. ~; b. spittle, spit)  
 95. сопля - snivel, drool  
 96. козявка - gnat  
 97. желчь - bile, gall  
 98. моча - urine  
 99. кал - excrement  
 100. кал жидкий - liquid excrement  
 101. помет животных (а. ~ овцы; b. ~ лошади; с. ~ коровы; d. ~ птицы; e. ~ мелких животных) - dung' droppings (а. sheep's ~; b. horse's ~; с. cow's ~; d. bird droppings; e. droppings of small animals)
- II. ЧЕЛОВЕК: РОДСТВЕННЫЕ ОТНОШЕНИЯ, СОЦИАЛЬНЫЕ РОЛИ, ГРУППЫ - MAN: RELATIONS, SOCIAL ROLES, GROUPS  
 102. отец (а. ~; b. папа) - father (а. ~; b. dad)  
 103. мать (а. ~; b. мама) - mother (а. ~; b. mom)  
 104. брат (а. ~; b. ~ двоюродный; с. ~ троюродный) - brother (а. ~; b. cousin; с. second cousin)  
 105. сестра (а. ~; b. ~ двоюродная; с. ~ троюродная) - sister (а. ~; b. cousin; с. second cousin)  
 106. сын (а. ~; b. мальчик) - son (а. ~; b. boy)  
 107. дочь (а. ~; b. девочка) - daughter (а. ~; b. girl)  
 108. внук (а. ~; b. внучка; а. правнук; в. праправнук) - grandchild (а. grand-son; b. grand-daughter)  
 109. ребенок (а. младенец) - child (а. baby)  
 110. мужчина (а. ~; b. муж) - man (а. ~; b. husband)
111. женщина (а. ~; b. жена) - woman (а. ~; b. wife)  
 112. невеста - bride  
 113. жених - groom  
 114. гость (а. ~ (мужчина); b. гостья) - guest (а. male guest; b. female guest)  
 115. пастух, чабан - shepherd  
 116. вооруженный отряд - detachment
- III. ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ - DOMESTIC ANIMALS  
 III.1. Овца - Sheep  
 117. овцы, мелкий рогатый скот (а. отара овец) - sheep, small horned animals (а. flock of sheep)  
 118. овца взрослая, овцематка (а. родовое название овцы) - ewe (а. generic term for sheep)  
 119. баран взрослый (а. ~ производитель; b. ~ кастрированный) - ram (а. ~; b. wether)  
 120. ягненок до одного года (а. ~ до нескольких месяцев; b. ~ от нескольких месяцев до года) - lamb (а. ~ up to one year old; b. ~ from a few months to a year)  
 121. овца молодая (от одного года до двух-трех лет) (а. ~ самка; b. ~ самец) - the young of a sheep (from one year to two-three years) (а. ~ female; b. ~ male)
- III.2. Корова - Cow  
 122. корова (а. коровы (собр.)) - cow (а. cows (collective term))  
 123. бык (производитель) - bull  
 124. вол - ox, bullock  
 125. телка (от одного года до трех лет) - heifer (from one year to three years)  
 126. теленок до одного года - calf (up to one year)  
 127. бычок (от одного года до трех лет) - bull-calf
- III.3. Лошадь и осел - Horse and donkey  
 128. лошадь, конь (родовое название) - horse  
 129. кобыла - mare  
 130. жеребец - stallion  
 131. жеребенок - foal  
 132. осел - donkey, ass  
 133. осленок - young of an ass  
 134. мул - mule
- III.4. Коза - Goat  
 135. коза - goat, she-goat

136. козел (а. ~ кастрированный; в. ~ молодой) - he-goat (а. ~ castrated; в. ~ young)
137. козленок (а. ~ до нескольких месяцев; в. ~ от нескольких месяцев до года; а. ~ годовалый) - kid (а. ~ up to a few months; в. ~ from a few months to a year; а. ~ a yearling)
138. коза молодая (до двух-трех лет) - young of a she-goat (up to two-three years)
- Ш.5. Прочие домашние животные - Other domestic animals
139. собака - dog
140. сука - bitch
141. щенок - puppy
142. кошка (а. ~; в. кот.) - cat (а. ~; в. tom-cat)
143. курица - hen
144. петух - cock, rooster
- 1У. ЖИВОТНЫЙ МИР ПРИРОДЫ - THE ANIMAL WORLD
- 1У.1. Звери - Beasts
145. козел горный, тур (а. ~ (родовое название); в. ~ самец) - aurochs, mountain-goat
146. косуля, серна<sup>4</sup> (а. объект охоты)<sup>5</sup> - goral, chamois
147. олень - deer
148. кабан - wild-boar
149. медведь - bear
150. волк - wolf
151. лиса - fox
152. заяц - hare
153. барсук - badger
154. зверь пушной<sup>6</sup> (ласка, куница, белка) - fur-bearing animal (weasel, marten, squirrel)
155. мышь - mouse
156. еж - hedge-hog
- 1У.2. Птицы - Birds
157. птица хищная<sup>6</sup> (орел, сокол, ястреб) - predatory bird (eagle, falcon, hawk)
158. ворона - crow
159. птица черная<sup>6</sup> (галка, грач, скворец) - black bird (daw, rook, starling)
160. сорока - magpie
161. кукушка - cuckoo
162. птица длинноногая<sup>6</sup> (журавль, цапля, аист) - long-legged bird (crane, heron, stork)
163. птица хищная ночная<sup>6</sup> (сова, филин) - predatory night bird (owls, eagle-owls)
164. улар, горная индейка - mountain turkey
165. куропатка - partridge
166. голубь - pigeon
167. ласточка - swallow
168. птица (а. ~ (родовое название); в. маленькая ~) - bird
169. гнездо - nest
- 1У.3. Холонокровные - Cold-blooded (animals)
170. рыба - fish
171. лягушка - frog
172. ящерица - lizard
173. змея - snake
174. червь (а. ~ (дождевой) - worm)
175. пиявка - leech
- 1У.4. Насекомые - Insects
176. муха - fly
177. слепень - horse-fly
178. пчела (а. шмель) - bee (а. humble-bee)
179. комар - gnat, mosquito
180. моль - moth
181. муравей - ant
182. паук - spider
183. бабочка - butterfly
184. кузнечик - grasshopper
185. клещ - tick
186. блоха - flea
187. вошь - louse
188. гнида - nit
189. клоп - bed-bug
- У. РАСТИТЕЛЬНЫЙ МИР - PLANTS
- У.1. Деревья - Trees
190. дерево - tree
191. лес - forest
192. куст - bush
193. ветка (а. сук; в. прут) - branch (а. twig; в. switch)
194. лист - leaf
195. кора, кожа (а. кора березы) - bark, peel (а. birch bark)
196. корень - root
197. смола - resin
198. пень - stump, stub
199. щепка - chip, sliver
200. береза - birch
201. дуб (а. желудь; в. ~) - oak (а. acorn; в. ~)
202. липа - lime, linden

<sup>4</sup> Значения разграничить не удалось.

<sup>5</sup> Родовое название для животных, на которых охотятся.

203. ива - willow
- У.2. Травы - Grasses, herbs
204. трава (а. ~; в. сено) - grass (а. ~; в. hay)
205. цветок - flower
206. черемша - wild onion
207. тмин - caraway
208. мята - mint
209. лопух, растение с крупными листьями (а. корень ~) - burdock (а. ~ root)
210. камыш - cane, rush
211. сорняк - weed
212. крапива - nettle
213. колючка (шип растения) - thorn, prickle
214. колючее травянистое растение - bur
- У.3. Плоды, овощи - Fruits, vegetables
215. яблоко - apple
216. груша - pear
217. абрикос - apricot
218. виноград - grapes
219. алыча - alycha (kind of plum)
220. слива - plum
221. барбарис - barberry
222. кизил - cornel
223. малина (а. ежевика) - raspberry (а. blackberry)
224. земляника - strawberry
225. ягода шиповника - rose-hip
226. орех (а. ~ грецкий; в. ~ лесной) - nut (а. walnut; в. hazel-nut)
227. косточка (плода) - stone (of fruit)
228. лук - onion
229. чеснок - garlic
230. горох - pea
- У.4. Злаки - Cereals
231. зернышко - grain
232. зерно (собираемое) - grain (kernel)
233. семя - seed
234. колос - ear
235. ость (колоса) - awn, beard
236. солома (а. колос со стеблем) - straw (а. ear and stem together)
237. мякина (а. измельченная солома) - chaff (а. ground straw)
238. пшеница (а. ~ яровая; в. ~ озимая) - wheat (а. spring ~; в. winter ~)
239. рожь - rye
240. просо - millet
241. овес - oats
242. ячмень (а. ~ голозерный) - barley
- У1. ПИЩА - FOOD
243. мука - meal, flour
244. тесто - dough, pastry
245. толокно - oat flour
246. солод - malt<sup>7</sup>
247. жареное зерно - roasted grain
248. хлеб (а. лепешка) - bread (а. cookie)
249. хлебное изделие с начинкой<sup>8</sup> - bread with a filling
250. молоко - milk
251. сыворотка (а. ~ овечья; в. ~ коровья; а. простокваша) - whey (а. ~ of sheep's milk; в. ~ of cow's milk; а. sour milk)
252. молозиво - beesting
253. масло (а. ~ сливочное; в. ~ топленое) - butter (а. ~; в. boiled ~)
254. сметана - sour cream
255. сыр<sup>9</sup> (а. творог; в. брынза) - cheese (а. cottage ~; в. sheep's milk ~)
256. мясо - meat
257. жир (а. ~ растопленный; в. ~ на мясе; в. ~ нутряной) - fat (а. melt ~; в. ~ on the meat; в. ~ on the guts)
258. бульон - broth
259. хинкал<sup>10</sup> - dumpling
260. яйцо - egg
261. соль - salt
262. хмельной напиток, буза<sup>11</sup> - intoxicating beverage
263. мед - honey
- УИ. ОДЕЖДА, ОБУВЬ, УКРАШЕНИЯ - CLOTHES, FOOT-WEAR, ACCESSORIES
264. рубашка (а. ~; в. платье) - shirt (а. ~; в. dress)
265. штаны - trousers

<sup>7</sup> Традиционное лакомство дагестанцев, типа семечек.

<sup>8</sup> Значения конкретных слов недостаточно дифференцированы.

<sup>9</sup> Слово "сыр" употребляется здесь как родовое название для "твердых" изделий из молока.

<sup>10</sup> Специфическое кавказское кушанье, типа клецек (иногда с начинкой).

<sup>11</sup> Хмельной напиток умеренной крепости, изготавливаемый из злаков.

266. бурка<sup>12</sup>, войлок - felt, felt cloak  
 267. тулуп, шуба (а. ~ с длинными рукавами) - sheepskin coat (а. ~ with long sleeves)  
 268. папаха<sup>3</sup> - parakha (sheepskin hat)  
 269. платок женский - shawl  
 270. чухта<sup>14</sup> - chukhta  
 271. кольцо - ring  
 272. браслет - bracelet  
 273. полоска кожи, ремешок (а. широкая ~) - small strap (а. wide strap)  
 274. пояс (а. ~ женский)<sup>15</sup> - belt  
 275. пуговица - button  
 276. застежка (а. накидная веревочная петля; b. пряжка) - fastening (а. loop; b. buckle)  
 277. рукав - sleeve  
 278. рукавица - mitten  
 279. носок вязаный - knitted sock  
 280. сапог (войлочный, вязаный) (а. чувяк, чарык)<sup>16</sup> - boot (felt, knitted) (а. short boot)  
 281. голенище - top (of a boot)
- УИ. СРЕДСТВА МАТЕРИАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
 - MEANS OF MATERIAL ACTIVITY
- УИ.1. Орудия, инструменты, вспомогательные материалы - Tools, instruments, auxiliary materials
282. соха - wooden plough  
 283. сошник<sup>17</sup> - ploughshare  
 284. ярмо - yoke  
 285. молотильная доска<sup>18</sup> - board for threshing  
 286. лопата (а. ~ деревянная; b. ~ железная) - spade (а. wooden ~; b. iron ~)  
 287. кирка - pick  
 288. мотыга - hoe, mattock  
 289. грабли (а. ~; b. борона) - rake (а. ~; b. harrow)  
 290. вилы - pitchfork  
 291. серп (а. ~ прямой; b. ~ кривой) - sickle (а. straight ~; b. curved ~)  
 292. коса - scythe
293. пила - saw  
 294. топор - axe  
 295. молоток - hammer  
 296. кувалда - sledge-hammer  
 297. гвоздь (а. ~ для подковы) - nail (а. ~ for horse-shoes)  
 298. клин - wedge  
 299. кол (а. ~ для забора) - stake (а. ~ for a fence)  
 300. палка (а. посох; б. шест; г. скалка; д. ~ короткая; е. ~ для выделки кожи) - stick (а. staff; б. pole; г. rolling-pin; д. short ~; е. ~ for working leather)  
 301. шило - awl  
 302. игла - needle  
 303. спица вязальная - knitting needle  
 304. наперсток - thimble  
 305. ножницы - scissors  
 306. веревка (а. ~ кожаная; б. ~ тонкая; г. ~ толстая) - cord (а. leather ~; б. string; г. rope)  
 307. нитка (а. ~ шерстяная; б. ~ шерстяная) - thread (а. non-woolen ~; б. woolen ~)  
 308. моток ниток - clew  
 309. гребень для шерсти - comb for wool  
 310. веретено (а. прялка) - spindle (а. distaff)  
 311. ткацкий станок<sup>19</sup> - weaving loom  
 312. каток для крыши - round stone for driving a roof smooth  
 313. кузнечный мех - bellows  
 314. шипцы для углей - fire-tongs  
 315. цепь - chain  
 316. кремль (а. кресало) - flint (а. steel for kindling fire)  
 317. трут - tinder  
 318. точило (а. ~ плоское; б. ~ круглое) - whetstone (а. flat ~; б. round ~)  
 319. черпак (а. ковш) - scoop (а. dipper, ladle)  
 320. шумовка - skimmer  
 321. ложка (а. ~ металлическая; б. ~ деревянная) - spoon (а. metal ~; б. wooden ~)  
 322. вилка - fork

12 Верхняя одежда чабана: войлочная накидка без рукавов, предохраняющая от холода и дождя, а также используемая как одеяло на ночевках.

13 Национальный мужской головной убор из овчины.

14 Национальный женский головной убор для укладки волос с серебряными украшениями.

15 Элемент национального женского костюма: широкий пояс с большой серебряной застежкой, служащей украшением.

16 Кожаная обувь до щиколоток.

17 Металлическая насадка сохи.

18 Широкая деревянная доска, в которую вставлены острые камушки. Пару таких досок быки таскают по току при молотье.

19 Цилиндрический камень, служащий для укатывания земли на крыше.

## 323. нож - knife

## VIII.2. Оружие, охотничьи принадлежности - Weapons, hunting accessories

324. лук (оружие) - bow  
 325. стрела - arrow  
 326. сабля - sabre  
 327. кинжал - dagger  
 328. ножины - scabbard, sheath  
 329. рукоятка (копья, сабли) - handle (haft, hilt)  
 330. капкан (а. мышеловка) - trap (а. mouse-trap)  
 331. сеть (а. силок) - net (а. poose, snare)
- УИ.3. Ноша, средства передвижения, снаряжение для лошади - Heavy load, vehicles tack for a horse
332. ноша (а. ~; б. вязанка травы или хвороста) - load (а. ~; б. bundle of hay or of wood)  
 333. вьюк (а. ~ цельный; б. ~ двусторонний) - pack (а. whole ~; б. b. double-sided ~)  
 334. охапка - armful  
 335. сани - sledge  
 336. арба - araba (a kind of cart)  
 337. колесо - wheel  
 338. седло (а. ~ ездовое; б. гужевое) - saddle (а. ~ for a rider; б. ~ to carry a load)  
 339. уздачка (а. удила) - bridle (а. bit)  
 340. кнут - whip, knout  
 341. стремя - stirrup  
 342. подкова - horseshoe

## VIII.4. Металлы, топливо - Metals, fuel

343. золото - gold  
 344. серебро, деньги - silver, money  
 345. железо - iron  
 346. медь, бронза - copper, bronze  
 347. свинец - lead  
 348. олово - tin  
 349. полено, дрова - log, firewood  
 350. кизяк<sup>20</sup> - fuel from dried dung  
 351. уголь древесный - charcoal

20 Топливо из сухого навоза.

21 Домотканый шерстяной ковер без ворса.

22 Названия отдельных разновидностей котлов не полностью дифференцированы.

23 Типы кувшинов, мерок, сундуков, корзин и мешков не различены.

24 Сосуд из кожи для хранения жидкости.

25 Отдельный дом или группа домов отдельно от основного селения.

26 Одночное строение для ночлега.

## IX. ПРЕДМЕТЫ ДОМАШНЕГО ОБИХОДА - UTENSILS

352. ковер (ворсовый) - carpet (with pile)  
 353. палас<sup>21</sup> - homespun woolen carpet (without pile)  
 354. табурет - stool  
 355. веник (а. ~; б. метла) - besom (а. ~; б. broom)  
 356. зеркало - mirror  
 357. посуда (собир.) (а. посудина) - plates and dishes (а. vessel)  
 358. котел<sup>22</sup> - copper cauldron  
 359. крышка<sup>23</sup> - lid, cover  
 360. кувшин - jug  
 361. мерка для муки<sup>23</sup> - measure for flour flour  
 362. корыто (а. ~ для водопоя; б. ~ для теста; г. ~ для очистки зерна; д. ~ каменное; е. ~ деревянное) - trough (а. ~ for watering; б. ~ for dough; г. ~ for cleaning grain; д. stone ~; е. wooden ~)  
 363. сито (а. ~ для муки; б. ~ для зерна) - sieve (а. ~ for flour; б. ~ for grain)  
 364. сундук<sup>23</sup> (а. закром) - box, trunk, chest (а. corn-bin)  
 365. корзина - basket  
 366. бурдюк<sup>24</sup> (а. кожаный мешок для вещей) - wineskin (а. leather bag for various objects)  
 367. мешок<sup>23</sup> - bag  
 368. люлька - cradle  
 369. юла - top, whirligig

## X. ЖИЛИЩЕ, ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ПОСТРОЙКИ, ПОЛЕ - DWELLING, AGRICULTURAL BUILDINGS, FIELD

## X.1. Селение и дом - Village and house

370. селение (а. ~; б. хутор<sup>25</sup>) - village, aul (а. ~; б. separated farm)  
 371. дом, комната (а. хижина<sup>26</sup>; б. стоянка чабанов) - house, room (а. cabin; б. shepherds' hut)  
 372. фундамент - foundation

373. пол земляной (а. ~; б. поверхность земли) - earthen floor (а. ~; б. surface of the earth)
374. стена - wall
375. окно - window
376. угол (а. ~ внутренний; б. ~ внешний) - corner (а. inner ~; б. external ~)
377. столб опорный (а. ~ из дерева; б. ~ из камня) - supporting post (а. wooden ~; б. stone ~)
378. бревно (а. ~; б. балка; а. бревно толстое; б. бревно тонкое; г. балка большая; д. балка малая) - log (а. ~; б. beam; а. thick log; б. thin log; г. large beam; д. small beam)
379. жердь (а. ~ для настила потолка) - pole (а. ~ ceiling beam)
380. доска - board
381. крыша (земляная) - earthen roof
382. плита каменная для укрепления краев крыши - stone slab for strengthening edges of earthen roof
383. потолок (а. на потолке) - ceiling (а. on the ceiling)
384. очаг (а. дымоход) - hearth (а. flue)
385. печь глиняная для хлеба - clay stove for bread baking
386. дверь - door
387. замок (а. засов) - lock (а. bolt)
388. ключ - key
389. лестница каменная (а. ступенька каменная) - stone stairs (а. stone step)
- Х.2. Хозяйственные постройки и приспособления - Agricultural buildings and devices
390. мельница (а. ~; б. жернов) - mill (а. ~; б. millstone)
391. желоб (а. ~ для зерна (на мельнице); б. ~ для воды (на мельнице); а. ~ на крыше) - chute (а. ~ for grain (at the mill); б. ~ for water (at the mill); а. ~ at the roof)
392. хлев (а. овчарня) - cattle-shed (а. sheep-cote)
393. загон для дойки овец - sheep-fold for milking
394. сеновал, сарай - mow, hay-loft
- Х.3. Поле - Field
395. поле (участок для земледелия) - field (agricultural plot)
396. борозда (а. ~; б. межа; а. межевой камень) - furrow (а. ~; б. boundary; а. boundary stone)
397. гумно threshing-floor
398. сноп (а. ~; б. связка снопов в поле) - sheaf (а. ~; б. bundle of sheaves)
399. стог (а. ~ большой; б. ~ маленький, копна; а. скирда) - stack (а. large ~; б. small ~, shock; а. rick)
- Х1. ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ И АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ОБЪЕКТЫ - GEOGRAPHIC AND ASTRONOMICAL OBJECTS
- Х1.1. Объекты на земле - Objects on the earth
400. дорога - road
401. мост - bridge
402. развалины - ruins
403. могила - grave
404. могильный камень (вертикальный)<sup>27</sup> (горизонтальный) - grave stone (vertical) (а. ~ horisontal)
405. гора, горное пастбище - mountain, mountain pasture
406. склон солнечный - sunny slope of mountain
407. склон теневой - shady slope of mountain
408. холм, куча - hill, heap
409. скала, скалистый склон - rock, cliff
410. пещера - cave
411. яма - pit
- Х1.2. Водные объекты - Water objects
412. река (а. ~ большая; б. ~ маленькая) - river (а. big ~; б. small ~)
413. ручей, распадок - brook, stream
414. стоячая вода (озеро, лужа) (а. запруда) - standing water (lake, pool) (а. dam)
415. море - sea
416. топкое место - boggy ground
417. родник (а. ~; б. источник в селении) - spring (а. natural ~; б. ~ in the village)
- Х1.3. Небо и небесные тела - The sky and heavenly bodies
418. небо - sky
419. солнце - sun
420. луна, месяц - moon
421. звезда - star

<sup>27</sup> Традиционный в Дагестане вид надгробия: плоская каменная вертикальная плита.

- Х1. СУБСТАНЦИИ НЕЖИВОЙ ПРИРОДЫ - INANIMATE NATURAL SUBSTANCES
- Х1.1. Земля и камни - Earth and stones
422. земля, почва - earth, soil
423. песок - sand
424. щебень, каменные осколки - stone fragments
425. пыль - dust
426. грязь (на одежде, на теле) - dirt (on clothes, on smb's body)
427. земля, размокая после дождя; земляной раствор) - earthen grouting
428. камень (а. ~ большой) - stone (а. big ~)
429. камешек - small stone
- Х1.2. Вода и ее производные - Water and its derivatives
430. вода - water
431. капля (а. ~ стекающая; б. "точка" воды) - drop (а. streaming down ~; б. drop of water)
432. роса - dew
433. дождь - rain
434. снег - snow
435. иней - hoar-frost
436. лед - ice
437. облако (а. ~; б. туман) - cloud (а. ~; б. mist, fog)
438. пена, пузыри на воде - foam, bubbles on water
439. плесень - mould
- Х1.3. Огонь, свет, ветер - Fire, light, wind
440. огонь - fire
441. молния - lightning
442. дым - smoke
443. зола (а. пепел; б. сажа) - cinder (а. ashes; б. soot)
444. свет - light
445. тень - shade
446. ветер - wind
- ХИ. ВРЕМЯ - TIME
447. год - year
448. весна (а. весной) - spring (а. in the spring)
449. лето (а. летом) - summer (а. in summer)
450. осень (а. осенью) - autumn (а. in autumn)
451. зима (а. зимой) - winter (а. in winter)
452. день - day
453. ночь (а. ночью; б. вечером) - night (а. at night; б. in the evening)
454. утро (а. утром) - morning (а. in the morning)
- ХIV. АБСТРАКТНЫЕ И РОДОВЫЕ ПОНЯТИЯ - ABSTRACT AND GENERIC CONCEPTIONS
- ХIV.1. Вербальные сущности - Verbal objects
455. имя - name
456. речь, слово - speech, word
457. молитва - prayer
458. песня - song
459. сказка - tale
460. голос (а. ~; б. звук) - voice (а. ~; б. sound)
461. клятва - oath
- ХIV.2. Действия, состояния - Actions, states
462. коллективная работа<sup>28</sup> - collective work
463. свадьба - wedding
464. танец - dance
465. сновидение - dream
- ХIV.3. Формы, компоненты - Forms, components
466. дыра - hole
467. край - edge
468. конец, острие - point, tip
469. дно - bottom
- ХIV.4. Родовые понятия - Generic terms
470. вещь, предмет - thing
471. место - place
472. постель (место для сна) - bed
473. детеныш - animal young
474. самец (а. мужской) - male (а. he -)
475. самка (а. женский) - female (а. she -)
- ХV. МЕСТОИМЕНА - PRONOUNS
476. я - I
477. мы (а. ~ инклюзивное; б. ~ эксклюзивное) - we (а. ~ inclusive; б. ~ exclusive)
478. ты - thou
479. вы - you
480. он (а. ~ близкий; б. ~ далекий) - he
481. себя, сам - self, oneself
482. всякий (а. любой) - every (а. any)
483. кто (о людях) - who
484. что (о животных и предметах) - what

<sup>28</sup> Совместная работа жителей селения (строительство дома или моста, прокладывание дорог и т.п.)

485. сколько (а. ~ об исчисляемых объектах; б. ~ о неисчисляемых объектах) - (a. how many; b. how much)

486. когда - when

487. где - where

488. куда - whither

#### XI. НАРЕЧИЯ - ADVERBS

489. здесь - here

490. там (а. ~ наравне с говорящим; б. ~ выше говорящего; с. ~ ниже говорящего) - there

491. сверху - up

492. внизу - down

493. впереди - in front

494. сзади - behind

495. внутри - inside

496. между - between

497. далеко - far off

498. близко (а. рядом) - near, close

499. сегодня - today

500. вчера - yesterday

501. завтра - tomorrow

502. быстро - quickly

503. медленно - slowly

504. много (а. ~ об исчисляемых объектах; б. ~ о неисчисляемых объектах) - (a. many; b. much)

505. мало (а. ~ об исчисляемых объектах; б. ~ о неисчисляемых объектах) - (a. few; b. little)

506. очень - very

#### XII. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ - ADJECTIVES

##### XII.1. Цвет - Colour

507. белый - white

508. черный - black

509. серый - grey

510. желтый - yellow

511. красный - red

512. зеленый - green

513. синий - blue

##### XII.2. Вкус - Taste

514. горький - bitter

515. кислый - sour

516. сладкий - sweet

##### XII.3. Форма, размер, вес - Form, size, weight

517. круглый - round

518. длинный - long

519. высокий - high

520. короткий - short

521. большой - big, large

522. маленький - little

523. мелкий (по размеру) - small

524. глубокий - deep

525. широкий (а. ~ об объемном предмете; б. ~ о плоском предмете) - wide (a. ~ of a volumetrical object; b. ~ of a flat object)

526. узкий (а. ~ об объемном предмете; б. ~ о плоском предмете) - narrow (a. ~ of a volumetrical object; b. ~ of a flat object)

527. толстый (а. ~ о круглом предмете; б. ~ о плоском предмете) - thick (a. ~ of a round object; b. ~ of a flat object)

528. тонкий (а. ~ о круглом предмете; б. ~ о плоском предмете) - thin (a. ~ of a round object; b. ~ of a flat object)

529. тяжелый - heavy

530. легкий - light

#### XVII. 4. Характеристики людей и животных - Properties of man and animals

531. слепой - blind

532. глухой - deaf

533. хромой - lame

534. старый (о человеке) - old (of a man)

535. худой - lean

536. полный, сытый (о людях и животных) - stout, full (of a man or animal)

537. голый - bare

538. жирный (о животном) - fat, plump

539. жадный - greedy

#### XVIII. 5. Прочие характеристики объектов - Other properties of objects

540. пустой - empty

541. сухой - dry

542. мокрый - wet

543. густой (о жидкости) - thick (of a liquid)

544. жидкий - liquid

545. грязный - dirty

546. чистый - clean

547. кривой - crooked, curved

548. прямой - straight

549. мягкий - soft

550. твердый - hard

551. теплый (а. горячий) - warm (a. hot)

552. холодный - cold

553. новый - new

554. старый (о предмете) - old (of an object)

555. правый - right

556. левый - left

557. похожий «кто:ном; на кого:лок» - similar

#### XIX. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ - NUMERALS

558. один - one

559. два - two

560. три - three

561. четыре - four

562. пять - five

563. шесть - six

564. семь - seven

565. восемь - eight

566. девять - nine

567. десять - ten

568. одиннадцать - eleven

569. двенадцать - twelve

570. двадцать - twenty

571. тридцать - thirty

572. сто - hundred

573. тысяча - thousand

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## Алфавитные указатели значений

Данное приложение состоит из двух разделов. В 1 разделе приводятся значения, зафиксированные в глагольном словаре, во 2 - значения, зафиксированные в именном словаре. При каждом значении указывается номер словарной статьи, в котором это значение представлено. Базовые (заглавные) значения печатаются прописными буквами, базовые подзначения (они в зонах заглавия помещены под индексами а, б, с; α, β, γ) - курсивом. Дополнительные (индивидуальные) значения, встречающиеся лишь в отдельных языковых зонах и не вынесенные в зону заглавия, печатаются строчными буквами.

Индивидуальные значения конкретных языковых зон бывают следующих типов:

- а) значение лексемы, близкое к базовому, но не тождественное ему (таково, напр., значение "древесный клей" в словарной статье с базовым значением 197. СМОЛА);  
 б) значение части сложного слова, приводимое в буквальном переводе (напр., значения "лесной" и "кураца" в буквальном переводе лексем со значением 165. КУРОПАТКА - |лесная курица| в языковых зонах БЕЖТ и БЕЖХ); в) дополнительное значение, которое имеет приводимая в словаре лексема конкретного языка, если это значение не входит в состав базовых значений (напр., в БЕЖТ лексема "кувшин" mazgag имеет также значение "чугун", отсутствующее в тезаурусе). Следует отметить, что перекрестные отсылки от одной словарной статьи к другой (напр., в словарной статье 1. ГОЛОВА указание, что в ДАРЧ, КРЫЗ и ЛЕЗГ соответствующие лексемы имеют также значение "колос" и обратные отсылки к значению "голова" при тех же языках в словарной статье КОЛОС) в алфавитных указателях не фиксируются.

Если в зоне заглавия находится более одной лексемы (напр., 19. ЛОВИТЬ, ХВАТАТЬ, ДЕРЖАТЬ), все они включаются в алфавитный указатель.

Иногда (особенно часто в именном словаре) базовые значения передаются словосочетанием. В этом случае каждый значимый компонент словосочетания учитывается в алфавитном указателе. Напр., базовое именное значение 393. ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ОВЕЦ имеет, кроме основного, следующие входы в алфавитный указатель: ДОЙКА: ЗАГОН ДЛЯ ОВЕЦ; ОВЦЫ: ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ~.

Если базовое значение отмечено также в других словарных статьях, то сперва идет его основной тезаурусный номер, а затем номера (по порядку) прочих словарных статей. Напр.: БЕЛЫЙ 507; 57,200, 230.

В глагольном словаре встречаются иногда именны значения, а в именном - глагольные (в основном в буквальном переводе). Указатели этих значений следуют в конце каждого раздела (в разделе 1.2 - именны значения, в разделе 2.2 - глагольные значения).

1. АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЗНАЧЕНИЙ К ГЛАГОЛЬНОМУ СЛОВАРЮ  
1.1. Глагольные значения

|                         |                          |                       |
|-------------------------|--------------------------|-----------------------|
| бегать 32               | вытаскивать 16,17,93     | засыпать 194          |
| БЕЖАТЬ 32               | ВЫТЬ 161                 | захлопываться 103     |
| белить 106              | выходить 16,23,31,80,209 | зацепляться 48        |
| БИТЬ 73                 | <i>вязать 127</i>        | ЗВЕНЕТЬ 166           |
| бить кулаком 73         | ВЯНУТЬ 51                | ЗНАТЬ 208             |
| БЛЕВАТЬ 180             | ГАСИТЬ 61                | ИДТИ 22               |
| блестеть 83             | ГАСНУТЬ 60               | изгибаться 88         |
| БЛЕЯТЬ (об овцах) 155   | ГЛОТАТЬ 178              | измельчать 122        |
| БЛЕЯТЬ (о козах) 154    | ГНАТЬ 31                 | иметь 19              |
| БОЛЕТЬ 63               | гнаться 32               | ИМЕТЬСЯ 1             |
| болеть (о человеке) 63  | ГНИТЬ 50                 | ИСКАТЬ 10             |
| БОЯТЬСЯ 204             | ГНУТЬ 89                 | искривляться 88       |
| БРАТЬ 14                | ГНУТЬСЯ 88               | использовать 199, 205 |
| <i>брат с собой 94</i>  | ГОВОРИТЬ 150             | исправлять 30,103,202 |
| БРИТЬ 142               | ГОРЕТЬ 56                | ИСПРАЖНЯТЬСЯ 185      |
| бриться 142             | ГРЫЗТЬ 173               | исцарапать 86         |
| БРОДИТЬ (о тесте) 52    | ДАВАТЬ 12                | ИСЧЕЗАТЬ 6            |
| БРОСАТЬ 95              | ДАВИТЬ 87                | КАПАТЬ 69             |
| брызгать 184            | ДЕЛАТЬ 115               | карабкаться 48        |
| бывать 1                | держаться 74             | КАСАТЬСЯ 90           |
| БЫТЬ 1                  | ДЕРЖАТЬ 19               | кататься 39           |
| БЫТЬ ДОЛЖНЫМ 217        | добавлять 113            | катить 126            |
| валить 38, 73           | добавляться 112          | каузировать 115       |
| валиться 38             | добраться 25             | КАЧАТЬ 98             |
| ВАРИТЬ 133              | доводить 132             | КАЧАТЬСЯ 97           |
| ВАРИТЬСЯ 131            | догонять 199             | КАШЛЯТЬ 183           |
| вбивать 73              | ДОИТЬ 119                | КИДАТЬ 95             |
| ВЕРИТЬ 207              | ДОЙТИ 25                 | КИПЕТЬ 130            |
| вести (животное) 92     | ДОЛЖЕН 217               | КИПАТИТЬ 132          |
| ВЕШАТЬ 49               | ДОЛЖНО БЫТЬ 217          | КЛАСТЬ 46             |
| ВЕЯТЬ 123               | ДОСТИЧЬ 25               | КОНЧАТЬ 220           |
| ВЗВЕШИВАТЬ 136          | дремать 194              | КОНЧАТЬСЯ 220         |
| ВЗДРАГИВАТЬ 189         | дробить 77               | КОПАТЬ 116            |
| ВИДЕТЬ 200              | ДРОЖАТЬ 188              | КОРМИТЬ 170           |
| ВИСЕТЬ 48               | ЕСТЬ (неперех.) 169      | КОСИТЬ 120            |
| виснуть 48              | ЕСТЬ (перех.) 168        | красить 106           |
| вовлекать 178           | есть (толокно) 168       | КРАСТЬ 9              |
| возвращать 12           | ехать 23                 | КРИЧАТЬ (об осле) 157 |
| ВОЗВРАЩАТЬСЯ 27         | жарить 134               | КРОИТЬ 129            |
| ВОЛОЧИТЬ 93             | ЖАРИТЬ (зерно) 135       | КРОШИТЬ 77            |
| ВСОВЫВАТЬ 47            | жариться 134             | КРУЖИТЬСЯ 36          |
| ВСТАВАТЬ 40             | ЖАТЬ 121                 | КРУТИТЬ 37            |
| вставляя внутрь 105     | ЖАТЬ (=давить) 87        | КУКАРЕКАТЬ 162        |
| встретиться 11          | ЖЕВАТЬ 172               | курить 174            |
| встряивать 99           | ЖЕЧЬ 57                  | КУСАТЬ 175            |
| ВСХЛИПЫВАТЬ 191         | ЖУЖЖАТЬ 163              | ЛАЯТЬ 159             |
| втирать 85              | ЗАБЫВАТЬ 209             | лезть вверх 58        |
| втыкать 177             | загонять 211             | лепить 176            |
| ВХОДИТЬ 26              | загонять в угол 31,47    | ЛЕТЕТЬ 35             |
| ВЫБИРАТЬ 17             | ЗАГОРАТЬСЯ 58            | ЛИЗАТЬ 176            |
| выбрасывать 95,184,185  | задрать 197              | лить 68               |
| выгонять 31             | ЗАЖИГАТЬ 59              | ЛОВИТЬ 19             |
| выжимать 87             | ЗАКРЫВАТЬ 104            | ЛОВИТЬСЯ 45           |
| ВЫИГРЫВАТЬ 21           | ЗАКРЫВАТЬСЯ 103          | ЛОМАТЬ 75             |
| вливать 180             | ЗАПИРАТЬ 105             | ЛОМАТЬСЯ 74           |
| вынимать 181            | ЗАРЕЗАТЬ 197             | ЛОПНУТЬ 79            |
| выпускать 184, 185      | засеивать 118            | ЛОБИТЬ 203            |
| <i>выскальзывать 68</i> | заставлять 31            | МАЗАТЬ 106            |
| <i>выскальзаться 67</i> | застрять 87              | мазаться 106          |

- МАХАТЬ 99  
 МЕНАТЬ 18  
 МЕНАТЬСЯ 18  
 МЕРЗНУТЬ 187  
 МЕРИТЬ 136  
*мерить вес 136*  
*мерить длину 136*  
*мерить объем 136*  
 МЕСИТЬ 137  
 МОЖЕТ БЫТЬ 218  
 МОЛОТИТЬ 122  
 МОЛОТЬ 125  
 морщиться 51  
 мотать 176  
 МОЧИТЬСЯ 184  
 МОЧЬ 218  
*мочь 139*  
 мыться 139  
 МЫЧАТЬ 153  
 мять 73, 137  
 МЯУКАТЬ 158  
 НАДЕВАТЬ ПЛАТЬЕ 143  
 НАДЕВАТЬ ШАПКУ 145  
 НАДЕВАТЬ ШТАНЫ 144  
 наклоняться 88  
 накрывать 46  
 наливать 101, 178, 190  
 НАПОЛНЯТЬ 71  
 НАПОЛНЯТЬСЯ 70  
 наскакать 186  
 насыпать 68  
 натирать 85  
 НАХОДИТЬ 11  
*находить намеренно 11*  
*находить случайно 11*  
 НАЧИНАТЬ 219  
 НАЧИНАТЬСЯ 219  
 НЕСТИ 94  
*нести на спине 94*  
 НУХАТЬ 202  
 облизывать 176  
 обрабатывать 122  
 обрадоваться 206  
 обувать 144  
 ОБЪЯСНЯТЬ 211  
 одеваться 143  
 ОКАЗЫВАТЬСЯ 3  
 ОПУХАТЬ 64  
 освобождать 109  
 ОСТАВАТЬСЯ 4  
 ОСТАВЛЯТЬ 5  
 ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ 42  
 ОСТЫВАТЬ 62  
 ОТБИРАТЬ 16  
 ОТВЯЗЫВАТЬ 109  
 отвязываться 109  
 ОТКРЫВАТЬ 101  
 ОТКРЫВАТЬСЯ 100  
 ОТЛАМЫВАТЬ 82
- ОТНИМАТЬ 16  
 отойти 23  
 отпарывать 82  
 ОТПИРАТЬ 102  
 ОТПУСКАТЬ 30  
 ОТРЫВАТЬ 82  
 отрываться 80  
 ОТРЫГИВАТЬ 181  
 отставать 20  
 охладиться 62  
 очищать от шкуры 149  
 ПАДАТЬ 38  
*падать вниз 38*  
*падать споткнувшись 38*  
 пасти 19, 31  
 ПАХАТЬ 117  
 перемешивать 137  
 перемещать 148  
 переносить 94  
 переходить 22  
 ПЕЧЬ 134  
 ПИЛИТЬ 78  
 ПИСАТЬ 216  
 ПИТЬ 171  
*пить глотками 171*  
*пить залпом 171*  
 ПЛАКАТЬ 190  
 ПЛЕВАТЬ 179  
 повернуться 27  
 поворачивать 27  
 ПОДМЕТАТЬ 138  
 ПОДНИМАТЬ 41  
 подниматься 23, 25, 40, 41, 52, 130  
 подпрыгивать 34  
 подраться 38  
 подставить 205  
 подходить 25  
 пойти 22  
 показывать 199, 212  
 покрывать 196  
 ПОКУПАТЬ 15  
 полировать 85  
 получать 24  
 помахать 99  
 ПОНИМАТЬ 210  
 ПОПАДАТЬ 3; 90, 91, 95, 96  
*портиться 51*  
 посылая 209  
 ПОТУХНУТЬ 60  
 похищать 16  
 править 84  
 ПРИВЯЗЫВАТЬ 107  
 приезжать 24, 47  
 прижиматься 91  
 ПРИКЛЕИВАТЬ 111  
 прикреплять 111  
 ПРИЛИПАТЬ 110  
*прикосность 94*
- приподниматься 181  
 ПРИХОДИТЬ 24  
 ПРИЧЕСЫВАТЬ 140  
 ПРИБИРАТЬ 102  
 проводить 86  
 прогонять 31  
 ПРОДАВАТЬ 13  
 ПРОДЕВАТЬ 47  
 ПРОИГРЫВАТЬ 20  
 прокисать 53  
 пролезать 47  
 проливаться 69  
 ПРОСЕИВАТЬ 124  
 протирать 85  
 ПРЫГАТЬ 34  
 ПРЯСТЬ 126  
 ПРЯТАТЬ 9  
 ПРЯТАТЬСЯ 8  
 ПУГАТЬ 205  
 ПУГАТЬСЯ 204  
 ПУСКАТЬ 30  
 РАБОТАТЬ 114  
 РАДОВАТЬСЯ 206  
 разбиваться 31, 74  
 разводиться 137  
 развязывать 109  
 РАЗГОВАРИВАТЬ 151  
 разливать 68  
 разливаются 67  
 разрушать 82  
 разрушаются 38  
 ранить 72  
 раскалывать 76  
 раскалываются 74  
 рассказывать 150  
*рассказать 68*  
*рассказаться 67*
- РАСТАПЛИВАТЬ 55  
 растворяться 54  
 расти 97  
 растирать 85  
 расчесывать (шерсть) 140  
 РВАТЬ 81  
 РВАТЬСЯ 80  
 РЕЗАТЬ 76  
*резать вдоль 76*  
 РЕЗАТЬ НА КУСКИ 77  
*резать попереки 76*  
 РЖАТЬ 156  
 рисовать 73  
 родиться 2  
 ронять 205  
 рубить 76  
 РЫЧАТЬ 160  
 САДИТЬСЯ 43  
 САДИТЬСЯ ВЕРХОМ 44  
 сажать 118

- сбрасывать 179  
 СВЕЖЕВАТЬ 149  
 СВЕРТЫВАТЬСЯ 53  
 свисать 48  
 СВИСТЕТЬ 165  
 СВЯЗЫВАТЬ 108  
 СЕАТЬ 118  
 СЖИМАТЬ 87  
 сжиматься 87  
 сказать 150  
 складывать 46, 89, 104, 199  
 скоблить 85  
 СКОЛЬЗИТЬ 39  
 скрести 85  
 СКРИПЕТЬ 167  
 СЛУШАТЬ 199  
 слышать 198  
 СМЕШИВАТЬ 113  
 СМЕШИВАТЬСЯ 112  
 СМЕЯТЬСЯ 192  
 СМОТРЕТЬ 201  
 СНИМАТЬ ПЛАТЬЕ 146  
 СНИМАТЬ ШАПКУ 148  
 СНИМАТЬ ШТАНЫ 147  
 СОБИРАТЬ 29  
 СОБИРАТЬСЯ 28  
 совать 72  
 СОВОКУПЛЯТЬСЯ 186  
 создавать 115  
 СОСАТЬ 174  
*сосать грудь 174*  
*сосать предметы 174*  
 сохранять 19  
 сохранять состояние 4
- СПАТЬ 194  
 спотыкаться 38, 91  
 спускаться 22  
 срывать 50, 82, 109  
 ставить 199  
 СТАНОВИТЬСЯ 2  
 СТАТЬ 2  
 СТИРАТЬ 139  
 СТОЯТЬ 42  
 СТРЕЛЯТЬ 96  
 СТРИЧЬ 141  
*стригать 83*  
 стукнуть 72  
 сучить 126  
 СЧИТАТЬ 124  
 СЫПАТЬ 68  
 СЫПАТЬСЯ 67  
 ТАЩИТЬ 93  
 ТАЯТЬ 54  
 ТЕРЕТЬ 85  
 тереться 85  
 СНИМАТЬ ПЛАТЬЕ 146  
 СНИМАТЬ ШАПКУ 148  
 СНИМАТЬ ШТАНЫ 147  
 СОБИРАТЬ 29  
 СОБИРАТЬСЯ 28  
 совать 72  
 СОВОКУПЛЯТЬСЯ 186  
 создавать 115  
 СОСАТЬ 174  
*сосать грудь 174*  
*сосать предметы 174*  
 сохранять 19  
 сохранять состояние 4
- СПАТЬ 194  
 спотыкаться 38, 91  
 спускаться 22  
 срывать 50, 82, 109  
 ставить 199  
 СТАНОВИТЬСЯ 2  
 СТАТЬ 2  
 СТИРАТЬ 139  
 СТОЯТЬ 42  
 СТРЕЛЯТЬ 96  
 СТРИЧЬ 141  
*стригать 83*  
 стукнуть 72  
 сучить 126  
 СЧИТАТЬ 124  
 СЫПАТЬ 68  
 СЫПАТЬСЯ 67  
 ТАЩИТЬ 93  
 ТАЯТЬ 54  
 ТЕРЕТЬ 85  
 тереться 85  
 СНИМАТЬ ПЛАТЬЕ 146  
 СНИМАТЬ ШАПКУ 148  
 СНИМАТЬ ШТАНЫ 147  
 СОБИРАТЬ 29  
 СОБИРАТЬСЯ 28  
 совать 72  
 СОВОКУПЛЯТЬСЯ 186  
 создавать 115  
 СОСАТЬ 174  
*сосать грудь 174*  
*сосать предметы 174*  
 сохранять 19  
 сохранять состояние 4
- тухнуть 50  
 ТУШИТЬ 61  
 ТЯНУТЬ 92  
 УБЕГАТЬ 33  
 УБИВАТЬ 196  
 СТАНОВИТЬСЯ 2  
 удариться 72  
 УДАРЯТЬ 72  
 УМИРАТЬ 195  
*умирать 94*  
 УСТАВАТЬ 193  
 УХОДИТЬ 23  
 УЧИТЬ 212  
 учиться 212, 215  
 ХВАЛИТЬ 213  
 ХВАТАТЬ 19  
 ходить 22  
 ХОТЕТЬ 203  
 хрустеть 167  
 ЦАРАПАТЬ 86  
 ЦЕЛОВАТЬ 177  
 черпать 29  
 ЧЕСАТЬ 66  
 ЧЕСАТЬСЯ 65  
 чинить 47  
 чистым быть 139  
 ЧИТАТЬ 215  
 ЧИХАТЬ 182  
 чмокать 177  
 ШЕВЕЛИТЬСЯ 97  
 ШЕПАТЬ 152  
 ШИПЕТЬ 164  
 ШИТЬ 128

## 1.2. Именные значения

- близко 140  
 болезнь 47  
 борода 112  
 быстро 25  
 ветер 93  
 взамен 70, 72  
 вместе 14  
 вниз 24  
 внизу 82  
 внутрь 12, 167, 168, 179  
 вперед 181  
 глаз 202  
 голова 211  
 дорогой 204  
 жареное зерно 105  
 женская грудь 175  
 запах 203  
 звук 63, 199  
 земля 29  
 зуд 49  
 иня 214  
 кипение 102  
 клюв 178
- колесо 96  
 комок 14  
 кража 76  
 крепкий 158, 160  
 кривой 138  
 крошки 125  
 куча 14  
 лапа 135  
 лицо 178  
 любовь 204  
 мелкий 92  
 мелко 125  
 молятьба 92  
 навстречу 81  
 назад 13  
 наружу 44  
 насморк 183  
 небо 21  
 нитка 96  
 нож 198  
 обмолоченный хлеб 92  
 острый 133  
 отдельный 74
- отрывка 182  
 очередь 220  
 память 210  
 пила 127  
 плата 70, 72  
 поле 91  
 похвала 214  
 поцелуй 178  
 радостный 107  
 различный 75  
 разумен 75  
 ровный 132  
 рот 170  
 свист 66  
 сердце 182, 193, 210  
 сада 82  
 сила 73  
 слово 52  
 слюна 180  
 снаружи 159  
 сознание 211  
 солома 92  
 спина 144

страх 205  
счет 215  
сытый 171  
тайна 53  
торговля 72  
трение 134  
уважение 214  
урожаи 91

усталый 194  
ухо 200  
хлеб 171  
холодный 43  
царапина 135  
чистый 94, 132  
чих 183  
шепот 53

ширина 31  
шерсть 96  
шкура 119  
шум 67  
щепка 132  
хлеб 93  
язык 177

## 2. АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЗНАЧЕНИЙ К ИМЕННОМУ СЛОВАРЮ

## 2.1. Именные значения

АБРИКОС 217  
АИСТ 162  
АЛЫЧА 219  
АРБА 336  
арба крытая 336  
БАБОЧКА 183, 157  
бабочка ночная 183  
бабушка 103  
бакенбард 76  
баки: борода вместе с ~ 78  
*балка* 378, 383  
*балка большая/малая* 378  
балка деревянная/каменная/поперечная/продольная 378  
балкон: подпорка ~ 377  
барабан 463  
баран 121, 474  
баран безрогий 119  
баран: бок ~ 28  
БАРАН ВЗРОСЛЫЙ 119  
*баран кастрированный/про-изводитель* 119  
баран некрупный 119  
баран: туша ~ (сушеная) 24  
баран: шкура ~ 441  
БАРБАРИС 221  
БАРСУК 153  
БЕДРО 50  
бедро вместе с ягодичей 50  
бедро: нижняя часть ~ 50  
без примесей 546  
безрогий баран 119  
БЕЛКА 154  
БЕЛЫЙ 507; 57, 200, 230  
белый камень 316  
берег 467  
БЕРЕЗА 220; 383  
*береза: кора* ~ 195  
берцовая кость 66  
бесформенный камень 428  
близкий 16  
*близкий он* 480  
близкий от говорящего/слушающего: он ~ 480

БЛИЗКО 498  
БЛОХА 186  
бобовое растение 230  
БОК 28; 27, 59, 406  
бок барана 28  
*бок: мягкая/реберная часть* ~ 28  
бок таза 33  
*большая балка* 378  
большая борода 78  
большая вилка 322  
большая вязанка 332  
большая дверь 386  
большая игла 302  
большая куча 408  
большая ложка 319  
большая палка чабана 300  
БОЛЬШАЯ ПЯДЬ 45  
*большая река* 412  
большая юла 369  
большая яма 411  
большое корыто для скота 362  
БОЛЬШОЙ 521; 19, 267, 296  
большой Глиняный котел 358  
*большой камень* 428  
большой клин 298  
большой ковер 352  
большой кол 299  
большой металлический котел 358  
*большой стог* 399  
большой столовый нож 323  
большой тупой нож 323  
большой член 34  
БОЛЬШОЙ ЧЛЕН 34  
борода большая 78  
бородавка 30  
борода вместе с баками/вместе с усами 78  
БОРОЗДА 396  
*борозна* 289  
БРАСЛЕТ 272  
БРАТ 104

*брат двоюродный/троюродный* 104  
БРЕВНО 378, 383  
бревно длинное 378  
*бревно толстое/тонкое* 378  
БРОВЬ 5  
бок таза 33  
брусника 224  
*бронза* 255  
бронза: головка ~ 255  
бронза из сыворотки 255  
брючина 305  
будущее: когда (в ~) 486  
БУЗА 262  
букет 334  
БУЛЬОН 258  
бульон: мясо с ~ 256  
бульжник 428  
БУРДЮК 366  
бурдюк для сухих продуктов 366  
БУРКА 266  
бурка чабана 266  
бусина 21  
БЫК (производитель) 123  
БЫСТРО 502  
БЫЧОК (от одного года до трех лет) 127  
вареный мозг животного 87  
вверх 491  
ВВЕРХУ 491  
вверху: здесь/там ~ 491  
вверху: он ~ 480  
вена 65  
ВЕНИК 355; 390  
ВЕРЕВКА 306  
веревка волосяная 306  
веревка из козьей шерсти 306  
*веревка кожаная* 306  
веревка конопляная/короткая/на яре/плоская 306  
*веревка толстая* 306

*веревка тонкая* 306, 324  
веревка шерстяная 306  
*веревочная петля накладная* 276  
веревочная уздечка для осла 339  
ВЕРЕТЕНО 310  
веретено: ось ~ 310  
ВЕРТИКАЛЬНЫЙ МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ 404  
вертушка 387  
верх 26  
верхнее место 383  
верхний 338  
верхняя рубашка 264  
верхняя часть голени 49  
верхняя часть ноги 47  
верхняя часть ножен 328  
вершина горы 405  
*весенняя овечья шерсть* 71  
ВЕСНА 448; 159  
*весной* 448  
ВЕТЕР 446  
ветер восточный/западный 446  
ветер северный 437, 446  
ветер южный 446  
ВЕТКА 193  
ветка сухая 193  
вечер 453  
*вечером* 453  
вечером: вчера ~ 500  
вечером: сегодня ~ 499  
*вещи: мешок для* ~ *кожаный* 366  
вещи (собирает) 470  
ВЕЩЬ 470  
вещь: где (о ~) 487  
ВЗРОСЛАЯ ОВЦА (овцематка) 118  
ВЗРОСЛЫЙ БАРАН 119  
видимый: он ~ 480  
ВИЛКА 322; 289, 290  
вилка большая 322  
ВИЛЫ 290  
ВИНОГРАД 218; 223  
вкусная сытная еда 258  
вкусный 516  
ВЛАГАЛИЩЕ 35  
влагалище девочки/животного/старухи 35  
вместе: губы ~ 12  
в небе 418  
*внешняя/внутренняя часть рта* 11  
внешняя сторона рта 11  
*внешний угол* 376  
вниз 492  
ВНИЗУ 492; 13, 373  
внизу: здесь/там ~ 492

внизу: он ~ 480  
ВНУК 108  
внутренний 42, 257  
*внутренний угол* 376  
*внутренности* 61  
внутренность 42  
ВНУТРИ 495; 42, 246  
внутри 450  
*внушка* 108  
ВОДА 430; 90, 93, 258, 417  
*вода: желоб для* ~ *(на мельнице)* 391  
вода: лед на ~ 436  
вода ледяная 436  
вода: мука, разведенная в ~ 244  
вода: очень мало ~ 431  
ВОДА: ПУЗЫРИ НА ~ 438  
ВОДА СТОЯЧАЯ 414  
*вода: "точка"* ~ 431  
*водоной: корыто для* ~ 362  
ВОЙЛОК 266  
ВОЙЛОЧНЫЙ САПОГ 280  
войско 116  
ВОЛ 124; 474  
волдырь 83  
ВОЛК 150  
ВОЛОС 73; 4, 77, 304  
волосатый 225  
волос длинный (женский) 73  
волосок гривы 77  
волосы: гребень для ~ 309  
волосы женские 75  
волосяная веревка 306  
*волосяной покров головы* 73  
ВООРУЖЕННЫЙ ОТРЯД 116  
ВОРОНА 158; 160  
воротник 22  
ВОРСОВЫЙ КОВЕР 352  
ВОСЕМЬ 565  
восточный ветер 446  
ВОШЬ 187; 188  
впадина 42  
ВПЕРЕДИ 493; 482  
вспышка 441  
ВСЯКИЙ 482  
вход 375  
вход в желудок 61  
ВЧЕРА 500  
вчера вечером 500  
вчерашний день 500  
ВЬЮК 333; 182  
*вьюк двусторонний/цельный* 333  
вьюк маленький 333

вьюк с одной стороны 333  
ВЫ 479  
выделанная шкура 69, 70  
ВЫДЕЛЕНИЕ ИЗ ГЛАЗ 92  
*выделка: малка для* ~ *кожи* 300  
ВЫМЯ 31  
*вымя: сосок* ~ 30  
выпечка: круг для ~ хлеба 385  
выпуклость щеки 8  
ВЫСОКИЙ 519  
высокое облако 437  
выступ 21  
выше горящего: он ~ 480  
*выше: там* ~ *(говорящего)* 490  
ВЯЗАЛЬНАЯ СПИЦА 303  
вязанка 200  
вязанка большая/маленькая 332  
вязанка дров 332  
*вязанка травы или животного* 332  
ВЯЗАНЫЙ НОСОК 279  
волдырь 83  
ГАЛКА 159; 157, 158  
ГВОЗДЬ 297; 342  
гвоздь деревянный/железный 297  
*гвоздь для подковы* 297  
ГДЕ 487  
где (о вещи/о человеке) 487  
ГЛАЗ 3; 4, 7, 93  
ГЛАЗА: ВЫДЕЛЕНИЕ ИЗ ~ 92  
*глазница* 3; 5  
глазной гной 92  
ГЛИНЯНАЯ ПЕЧЬ ДЛЯ ХЛЕБА 385  
глиняный котел 358  
*глотка* 20  
глубокая яма 411  
ГЛУБОКИЙ 524  
ГЛУХОЙ 532; 153  
глыба каменная 428  
гнев 97  
ГНЕЗДО 169  
ГНИДА 188  
ГНОЙ 91  
гной глазной 92  
гнояная рана 85  
говорящий: он близкий от ~ 480  
говорящий: он выше/ниже ~ 480  
ГОД 447

годовалый козленок 137  
 годовалый осленок 133  
 годовалый теленок 126  
 ГОЛЕНИЩЕ 281  
 ГОЛЕНЬ 49  
 голень: верхняя часть ~ 49  
 голень животного от колен до копыта 49  
 ГОЛОВА 1; 2, 13, 26, 30, 40, 234, 417  
 голова женщины и животного/животного/крупного рогатого скота/мужчины 1  
 голова: тело от пояса до ~ 23  
 головка брынзы 255  
 ГОЛОВНОЙ МОЗГ 87  
 голозерный ячмень 342  
 ГОЛОС 460  
 ГОЛУБЬ 166  
 голубь дикий/домашний 166  
 ГОЛЫЙ 537  
 ГОРА 405  
 гора: вершина ~ 405  
 гора: тень на склоне ~ 455  
 горизонтальный могильный камень 404  
 ГОРЛО 20; 21, 64  
 горловина 281  
 горлышко 281  
 ГОРНАЯ ИНДЕЙКА 164  
 ГОРНОЕ ПАСТБИЩЕ 405  
 горный 145  
 ГОРНЫЙ КОЗЕЛ 145  
 горный козел (родовое название) 145  
 горный козел-самец 145  
 ГОРОХ 230  
 ГОРСТЬ ДВУМА РУКАМИ 44  
 ГОРСТЬ ОДНОЙ РУКИ 43  
 горсть 20; 21  
 ГОРЬКИЙ 514; 19  
 горько-соленый 514  
 горы: укрытие в ~ 371  
 горячий 551  
 ГОСТЬ 114  
 гость (мушкетер) 114  
 гостя 114  
 ГРАБЛИ 289; 290  
 ГРАЧ 159  
 гребень 342  
 гребень для волос 309  
 ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ШЕРСТИ 309  
 гребень (общее название) 309  
 ГРЕБЕНЬ ПЕТУШИНЫЙ 76  
 грецкий орех 226

гриб 317  
 грива: волосок ~ 77  
 ГРИВА ЛОШАДИ 77  
 грудная клетка 28  
 ГРУДЬ 29; 30  
 грудь женская 30  
 грудь: сосок женской ~ 30  
 груз для одного человека 332  
 груз для одной лошади 333  
 ГРУША 216  
 груша дикая 216  
 ГРЯЗНЫЙ 545  
 грязный (об одежде) 545  
 грязь 416  
 ГРЯЗЬ (на одежде / на теле, на шее) 426  
 ГУБА 12  
 губа; ямочка над ~ 12  
 губы вместе 12  
 губы и часть лица вокруг губ 12  
 гужевое седло 338  
 ГУМНО 397  
 гусеница 147  
 ГУСТОЙ (о жидкости) 543  
 далекий он 480  
 ДАЛЕКО 497  
 далеко: он очень ~ 480  
 далеко: там ~ 490  
 ДВА 559  
 ДВАДЦАТЬ 570  
 ДВЕНАДЦАТЬ 569  
 ДВЕРЬ 386  
 дверь большая/маленькая 386  
 дверь: створка ~ 386  
 двоюродная сестра 105  
 двоюродный брат 104  
 двуручный 296  
 двусторонний выж 333  
 двусторонняя кирка 287  
 девочка 107  
 девочка: влагалище ~ 35  
 ДЕВЯТЬ 566  
 ДЕНЬ 452  
 день вчерашний 500  
 ДЕНЬГИ 344  
 ДЕРЕВО 190; 193, 200, 201, 202, 203  
 дерево: обломок ~ 199  
 дерево: опорный столб из ~ 377  
 деревья: иней на ~ 435  
 деревянная балка 378  
 деревянная лямка 321  
 деревянная лопата 286  
 деревянная основа седла 338

деревянная ступенька 389  
 деревянное карито 362  
 деревянный гвоздь 297  
 деревянный желоб 311  
 дерн 153  
 ДЕСНА 16  
 ДЕСЯТЬ 567  
 ДЕТЕНЫШ 473; 133, 137  
 дети 109  
 детские санки 335  
 детский 368  
 дикая груша 216  
 дикая слива 220  
 дикий 219  
 дикий голубь 166  
 дикое животное: шкура крупного ~ 70  
 дикое растение: семя ~ 230  
 длина: мерка для измерения ~ 174  
 длинная доска 380  
 длинное бревно 378  
 ДЛИННОНОГАЯ ПТИЦА 162  
 ДЛИННЫЙ 518  
 длинный (женский) шолох 73  
 длинный: шуба/тулуп с ~ рукавами 287  
 длинный ус 78, 79  
 днем 452  
 ДНО 469; 27, 48, 373  
 дно сверху/снизу 469  
 дождевой червь 174  
 ДОЖДЬ 433  
 дождь кратковременный/мелкий/несильный/продолжительный/сильный/со снегом 433  
 ДОЙКА: ЗАГОН ДЛЯ ~ ОВЕЦ 393  
 дойка: открытый загон для ~ овец 394  
 дойка: скамейка для ~ 393  
 ДОМ 371; 61, 328, 373, 383  
 домашний 178  
 домашний голубь 166  
 дом: капель в ~ 431  
 до обеда 454  
 ДОРОГА 400; 100  
 дорожка 353  
 ДОСКА 380; 189  
 доска длинная 380  
 доска для теста 380  
 ДОСКА МОЛОТОВАЯ 285  
 ДОЧЬ 107; 108, 109  
 дощечка 380  
 драмка 199  
 древесина 349  
 древесный клей 197  
 ДРЕВЕСНЫЙ УГОЛЬ 351

ДРОВА 349  
 дрова: вязанка ~ 332  
 дрозд 159  
 ДУБ 201  
 дуга 324  
 духовка 385  
 душа 23  
 ДЫМ 442; 437  
 дымоход 384  
 дым с сажей 442  
 ДЫРА 466; 32, 33  
 дыра маленькая 446  
 дырка 276  
 дядя 102  
 еда 461  
 еда вкусная сытная 258  
 ЕЖ 156  
 ежевика 223  
 ездовое седло 338  
 ЖАДНЫЙ 539  
 жало 32  
 ЖАРЕНОЕ ЗЕРНО 247; 245  
 жареный 247  
 жареный: мука из ~ ячменя/зерна 245  
 жалаемый 112, 113  
 железная лопата 288  
 железный 290  
 железный гвоздь 297  
 железный обруч 276  
 ЖЕЛЕЗО 345; 283, 305, 330, 387  
 ЖЕЛОБ 391; 13  
 желоб деревянный 311  
 желоб для воды/для зерна (на мельнице) 391  
 желоб на крыше 391  
 желтая медь 346  
 ЖЕЛТЫЙ 510  
 ЖЕЛУДОК 61; 32  
 желудок: вход в ~ 61  
 желудок животного 61  
 желудок: расстройство ~ 61  
 желудь 201  
 желчный пузырь 97  
 ЖЕЛЧЬ 97  
 жена 111; 114, 476  
 жена при многоженстве 111  
 ЖЕНИХ 113  
 женская грудь 30  
 ЖЕНСКАЯ КОСА 75  
 женская одежда традиционная 264  
 женские волосы 75  
 женские штаны 265  
 женский 476; 107  
 женский пояс 274  
 ЖЕНЩИНА 111; 114, 475

женщина: голова ~ и животного 1  
 женщина незамужняя 111  
 ЖЕРДЬ 379  
 жердь для настила потолка 379  
 ЖЕРЕБЕНОК 131; 133  
 ЖЕРЕБЕЦ 130; 128  
 жеребец молодой 130  
 жернов 390  
 живот 61; 32, 60  
 животное: вареный мозг ~ 87  
 животное: влагалище ~ 35  
 животное: голень ~ от колена до копыта 49  
 животное: голова женщины и ~ 1  
 животное: желудок ~ 61  
 животное: задняя часть ~ 47  
 животное: передняя нога ~ 47  
 животное: помет мелких ~ 101  
 животное: слюна ~ 94  
 животное: труп ~ 24  
 животное: худой (о ~) 535  
 животное: член человека и ~ 34  
 животное: шкура крупного дикого ~ 70  
 животные: кто (о людях и ~) 483  
 ЖИВОТНЫЕ: ПОМЕТ ~ 101  
 живот: палость ~ 61  
 ЖИДКИЙ 544  
 ЖИДКИЙ КАЛ 100  
 ЖИЛА 65  
 ЖИР 257  
 жир на мясе/чутьяной/растопленный 257  
 жирный (о мясе/о человеке) 538  
 ЖИРНЫЙ (о животном) 538  
 жир: слой ~ 257  
 жук 177  
 ЖУРАВЛЬ 162  
 журавль 182  
 забор: кал для ~ 299  
 ЗАВТРА 501  
 ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ОВЕЦ 393  
 загон для дойки овец открытый 394  
 ЗАД 33  
 зад: место выше ~ 33  
 заднепроходное отверстие 33

задница 225  
 задняя часть животного 47  
 задняя часть туши 24  
 задняя часть шеи 22  
 заващенное овечье молоко 251  
 захром 364  
 захром: отделение в ~ 364  
 ЗАМОК 387; 330, 388  
 замок: петля ~ 276  
 западный ветер 446  
 запор с накладными петлями 276  
 запруда 414  
 засов 387  
 ЗАСТЕЖКА 276  
 ЗАЯЦ 152  
 ЗВЕЗДА 421  
 ЗВЕРЬ ПУШНОЙ 154  
 звук 460  
 ЗДЕСЬ 489  
 здесь сверху 491  
 здесь внизу 492  
 ЗЕЛЕНЫЙ 512  
 земледелие: участок для ~ 395  
 ЗЕМЛЯ 422; 425  
 земля: на ~ 373  
 земля под паром 395  
 ЗЕМЛЯНИКА 224  
 ЗЕМЛЯНОЙ РАСТВОР 427  
 земля: поверхность ~ 373  
 ЗЕМЛЯ, РАЗМОКШАЯ ПОСЛЕ ДОЖДЯ 427  
 земля: участок ~ 395, 471  
 ЗЕРКАЛО 356  
 ЗЕРНО ЖАРЕНОЕ 247; 245  
 зерно: желоб для ~ (на мельнице) 391  
 зерно: мука из жареного ~ 245  
 зерно: сито для ~ 363  
 ЗЕРНО (собираемое) 232; 230, 231, 234, 238, 239, 247  
 зерно: ящик, из которого идет ~ 391  
 ЗЕРНЫШКО 231  
 ЗИМА 451  
 зимнее пастбище 405  
 зимой 451  
 ЗМЕЯ 173; 172  
 зоб 20  
 ЗОЛА 443; 509  
 ЗОЛОТО 343  
 ЗУБ 17; 16, 18, 19  
 ЗУБ КОРЕННЫЙ 19

зубцы 289  
зубчатый 289  
ИВА 203  
ИГЛА 302; 304  
игла 304  
игла большая 302  
известный: кто ( ~ ) 483  
известный: он ( ~ ) 480  
известный: сколько (об ~ предметах) 485  
известный: что ( ~ ) 484  
изделие из толкна 245  
измельченная соломка 237  
измельченный помет 101  
измерение: мерка для ~ длины 174  
изморозь 435  
изношенный палас 353  
изогнутая открывалка 388  
икра 49  
ИМЯ 455  
ИНДЕЙКА ГОРНАЯ 164  
ИНЕЙ 435  
иней на деревьях 435  
инклюзивное мя 477  
источник в селении 417  
исчислитель: мало (об ~ объектах) 505  
исчислитель: много (об ~ объектах) 504  
исчисляемый: сколько (об ~ объектах) 485  
КАБАН 148; 153  
КАДЫК 21  
КАЛ 99; 158  
КАЛ ЖИДКИЙ 100  
каменная балка 378  
каменная глыба 428  
КАМЕННАЯ ЛЕСТНИЦА 389  
каменная плита 428  
каменная ступенька 389  
каменное корыто 362  
каменные осколки 424  
каменщик: молоток ~ 295  
КАМЕНЬ 428; 316, 382, 390, 404  
камень белый/темный 316  
камень бесформенный/мягкий/небольшой/плоский 428  
камень большой 428  
камень: кольцо без/с ~ 271  
камень кремня/кресала 316  
камень кубической формы 428  
камень межовой 396  
КАМЕНЬ МОГИЛЬНЫЙ ВЕРТИКАЛЬНЫЙ 404

камень могильный горизонтальный 404  
камень: обломок ~ 199  
камень: спорный столб из ~ 377  
камень: углубление в ~ 411  
КАМЕШЕК 429  
камешек круглый 429  
камни: нагромождение ~ 409  
КАМЫШ 210  
капель в доме 431  
КАПКАН 330  
КАПЛЯ 431; 90  
капля стекающая 431  
карманный нож 323  
кастрированный баран 119  
кастрированный козел 136  
кастриюля 358  
КАТОК ДЛЯ КРЫШИ 312  
катушка ниток 308  
качественная нитка 307  
квадратная лепешка кизяка 350  
КИЗИЛ 222  
КИЗЯК 350  
кизяк: (квадратная/округлая) лепешка ~ 350  
кизяк: кирпич/штабель ~ 350  
кизяк сырой/утрамбованный 350  
КИНЖАЛ 327; 328  
КИРКА 287  
кирка двусторонняя/маленькая 287  
кирпич кизяка 350  
КИСЛЫЙ 515  
кисть: рука от ~ до локтя 37  
кисть: рука от ~ до плеча 37  
КИСТЬ РУКИ 40; 42, 278  
КИШКА 63; 64  
кишка прямая 63  
кишка толстая/тонкая 63  
кладбище 403  
кладка: стена в процессе ~ 374  
клей древесный 197  
клетка грудная 28  
клецка 259  
КЛЕЩ 185  
клещ коровий/овечий 185  
КЛИН 298  
клин большой/маленький 298

КЛОП 189  
клубок 182  
клубок ниток 308  
КЛЫК 18  
клык у собаки/у человека 18  
КЛЮВ 10  
КЛЮЧ 388  
КЛЯТВА 461  
КНУТ 340  
кобель 140  
КОБЫЛА 129; 128, 223  
кобыла молодая 129  
кованый сундук 364  
ковер большой/маленький/фабричный 352  
КОВЕР (ВОРСОВЫЙ) 352  
ковер: основа ~ 311  
коворткачество: палочка для подправления печеных ниток в ~ 310  
ковш 319  
КОГДА 486  
когда (в будущем/в настоящем/в прошлом) 486  
кожа: палка для выделки ~ 300  
КОЖА: ПОЛОСКА ~ 273; 37  
кожаная веревка 306  
кожаный верх седла 338  
кожаный мешок для вещей 368  
кожаный сапог 280  
кожа: широкая полоска ~ 273  
КОЖУРА 195  
КОЗА 135; 137, 146  
КОЗА МОЛОДАЯ (до двух-трех лет) 138  
коза (родовое название) 135  
коза: шкура ~ 69  
КОЗЕЛ 136  
КОЗЕЛ ГОРНЫЙ 145  
козел кастрированный молодой 136  
козий: веревка из ~ шерсти 306  
КОЗЛЕНОК 137  
козленок годовалый 137  
козленок до нескольких месяцев 137  
козленок от нескольких месяцев до года 137  
козленок новорожденный 137  
КОЗЬЯ ШЕРСТЬ 72  
КОЗЯКА 96  
КОЛ 299  
кол большой/маленький 299  
кол для забора 299  
коленчатая чашечка 52

КОЛЕНА 52  
колена: голень животного от ~ до копыта 49  
колена: нога ниже ~ 49  
КОЛОССО 337  
КОЛЛЕКТИВНАЯ РАБОТА 462  
КОЛОС 234  
КОЛОС: ОСТЬ ~ 235  
колос со стеблем 236  
КОЛЬЦО 271; 304  
кольцо без камня/с камнем 271  
КОЛЮЧЕЕ ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕНИЕ 214  
колючий кустарник 192  
КОЛЮЧКА 213; 221, 223, 276  
колючка лопуха 214  
КОМАР 179  
КОМНАТА 371  
комок свернувшейся крови 58  
комок шерсти 71  
КОНЕЦ 468  
конечность: туша без ~ 24  
конопаяная веревка 306  
конопаяная семя 233  
кончик 30  
кончик члена 34  
КОНЬ (родовое название) 128  
котина 399  
копоть 442  
КОПЫТО 55  
копыто: голень животного от колена до ~ 49  
копыто лошади/парнокопытного 55  
КОРА 195  
кора березы 195  
КОРЕННОЙ ЗУБ 19  
КОРЕНЬ 196; 19  
корень лопуха 209  
КОРЗИНА 365  
коричневый 509  
корка ледяная 435  
КОРОВА 122; 394, 475  
корова: маты ~ 101  
корова (родовое название) 122  
коровий клещ 185  
коровий творог 255  
коровья створотка 251  
корова (собр.) 122  
короткая веревка 306  
короткая палка 300  
КОРОТКИЙ 520; 306  
КОРЫТО 362; 368  
корыто (большое/маленькое) для скота 362

корыто деревянное/для водопоя/для очистки зерна/для теста/каменное 362  
корыто круглое/для стирки 362  
КОСА 292  
КОСА ЖЕНСКАЯ 73  
костяной мозг 87  
КОСТОЧКА (плода) 227; 207  
косточка: ядро ~ 227  
КОСТЬ 66; 14, 22, 49, 68  
кость берцовая/маленькая/тазобедренная 62  
кость: кругляшка ~ 66  
кость сплошная/трубчатая 66  
костяника 224  
КОСУЛЯ 146  
косынка 269  
КОТЕЛ 142  
КОТЕЛ 358  
котел большой/маленький глиняный 358  
котел большой/небольшой металлический 358  
котел сферический/цилиндрический 358  
котел чугунный крупный 358  
КОШКА 142; 18  
краевой 382  
КРАЙ 467; 352  
край (земляной) крыши 382, 467  
край: на ~ 468  
КРАЙ: ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ ~ КРЫШИ 382  
КРАПИВА 212  
крапивный отвар 258  
красная медь 346  
КРАСНЫЙ 511; 64, 174, 221, 223  
кратковременный дождь 433  
КРЕМЕНЬ 316  
кремня камень 316  
крепкий 539, 550  
кресала камень 316  
кресало 316  
КРИВОЙ 547  
кривой серп 291  
крик 460  
кровеносный сосуд 65

КРОВЬ 89; 65  
кровь: комок свернувшейся ~ 58  
круг 377  
круг для выпечки хлеба 385  
круглые корыто 362  
круглое точило 318  
КРУГЛЫЙ 517; 223  
круглый камешек 429  
круглый: толстый (о ~ предмете) 527  
круглый: тонкий (о ~ предмете) 528  
кругляшка кости 66  
круг точильный 336  
крупное дикое животное: шкура ~ 70  
КРУПНЫЕ ЛИСТЬЯ: РАСТЕНИЕ С ~ 209  
крупный рогатый скот: голова ~ 1  
крупный рогатый скот: туша ~ 24  
крупный щербен 424  
КРЫЛО 81; 4  
крытая арба 336  
крыша: желоб на ~ 391  
КРЫША (ЗЕМЛЯНАЯ) 381; 394  
КРЫША: КАТОК ДЛЯ ~ 312  
крыша: край (земляной) ~ 382, 467  
КРЫША: ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ ~ 382  
крыша: трамбовка для ~ 312  
КРЫШКА 359; 2, 8, 14  
крючок 275, 387  
кто 482  
кто (известный/неизвестный) 483  
кто (о людях) 483  
кто (о людях и животных) 483  
кубический: камень ~ формы 428  
КУВАЛДА 296  
КУВШИН 360; 357  
кувшин: носик ~ 360  
КУДА 488  
куда (заглазное) 488  
КУЗНЕЧИК 184  
кузнечное оборудование 313  
КУЗНЕЧНЫЙ МЕХ 313  
кукурузный хлеб 248  
КУКУШКА 161  
КУЛАК 41  
КУНЦА 154  
курага из сливы 220

курдюк 36  
 КУРИЦА 143; 144, 165, 475  
 курица (родовое название)  
 143  
 КУРОПАТКА 165  
 кусок 189, 316  
 КУСТ 192  
 кустарник 38  
 кустарник колючий 192  
 КУЧА 408; 399  
 куча большая 408  
 куча соломы 236  
 лаваш 248  
 ладони: хлопок в ~ 42  
 ЛАДОНЬ 42  
 ладонь без пальцев/с паль-  
 цами 42  
 ЛАПА 39; 42  
 ЛАСКА 154  
 ЛАСТОЧКА 167  
 ЛЕВЫЙ 556  
 ЛЕГКИЙ 530  
 ЛЕГКОЕ 57  
 ЛЕД 436  
 лед на воде 436  
 ледоходная масса 436  
 ледяная вода 436  
 ледяная корка 435  
 лезвие топора 294  
 лемех 283  
 лепешка 248  
 лепешка кизяка 350  
 ЛЕС 191  
 лесной 165  
 лесной орех 228  
 ЛЕСТНИЦА КАМЕННАЯ 389  
 лес: участок ~ 191  
 летнее пастбище 405  
 ЛЕТО 449  
 летом 449  
 ЛИПА 202  
 ЛИСА 151  
 ЛИСТ 194; 209, 224  
 ЛИЦО 7; 8, 254, 274  
 лицо: губы и часть ~ вок-  
 руг губ 12  
 ЛОБ 2  
 ЛОЖКА 321; 319, 391  
 ложка большая 319  
 ложка деревянная/металли-  
 ческая 321  
 ЛОКОТЬ 38  
 локоть: рука от кисти до ~  
 37  
 ЛОПАТА 286  
 лопата деревянная/железная  
 286  
 лопата маленькая 286  
 лопаточная часть ступни 25  
 ЛОПУХ 209

лопух: колючка ~ 214  
 лопух: корень ~ 209  
 лошади (собир.) 128  
 лошадиный 177  
 ЛОШАДЬ: ГРИВА ~ 77  
 лошадь: груз для одной  
 ~ 333  
 лошадь: копыто ~ 55  
 лошадь: ноша ~ 333  
 ЛОШАДЬ (родовое назва-  
 ние) 128; 77, 130,  
 342  
 ЛУЖА 414  
 ЛУК 228; 229  
 лук и стрела 324  
 ЛУК (оружие) 324; 325  
 лук: перо ~ 228  
 ЛУНА 420  
 любой 482  
 люди: кто (о ~ и живот-  
 ных) 483  
 ЛЮЛЯКА 368  
 ЛЯГУШКА 171; 162, 209  
 малая балка 378  
 МАЛАЯ ПЯДЬ 46  
 маленькая вязанка 332  
 маленькая дверь 386  
 маленькая дыра 466  
 маленькая кирка 287  
 маленькая кость 66  
 маленькая лопата 286  
 маленькая речка 412  
 маленькая юла 369  
 маленькая яма 411  
 МАЛЕНЬКИЙ 522; 375  
 маленький выюк 333  
 маленький глиняный ко-  
 тел 358  
 маленький клин 298  
 маленький ковер 352  
 маленький кол 299  
 маленький стог 399  
 маленький сундук 384  
 маленький топор 294  
 маленькое корыто для  
 скота 362  
 МАЛИНА 223  
 МАЛО 505  
 мало (об исчисляемых/не-  
 исчисляемых объ-  
 ектах) 505  
 мало: очень ~ воды 431  
 мальчик 106  
 малый 46  
 мама 103  
 МАСЛО 253; 257  
 масло сливочное/топле-  
 ное 253  
 масса ледоходная 436  
 масса трубчатая 75

мастерок 25  
 матица 378  
 матрац 472  
 МАТЬ 103  
 МЕД 263  
 МЕДВЕДЬ 149  
 медведь: помет ~ 101  
 МЕДЛЕННО 503  
 медовый 178  
 медовый хмельной напиток  
 262  
 МЕДЬ 346  
 медь желтая/красная 346  
 меха 396  
 МЕЖДУ 496  
 межовой камень 396  
 мелкий дождь 433  
 мелкий и крупный скот 117  
 МЕЛКИЙ (по размеру) 523  
 МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ СКОТ 117  
 мелкий рогатый скот: ту-  
 ша ~ 24  
 мелкий рогатый скот: шту-  
 ка ~ 118  
 мелкий щебень 424  
 малое животное: помет ~  
 101  
 МЕЛЬНИЦА 390; 14, 19, 391  
 мельница: желоб для воды/  
 зерна (на ~) 391  
 мерка для измерения дли-  
 ны 174  
 МЕРКА ДЛЯ МУКИ 361  
 МЕСТО 471; 368, 406, 407  
 место верхнее  
 место выше зада 33  
 место для сидения 471  
 место для сна 472  
 место между поясницей и  
 ягодицами 25  
 место ровное 42  
 место: танец на ~ 464  
 МЕСТО ТОПКОЕ 416  
 место укромное 376  
 МЕСЯЦ 420  
 металлическая ложка 321  
 металлический котел 358  
 МЕТКА (на ухе овцы) 86  
 мотыла 355  
 МЕХ КУЗНЕЧНЫЙ 313  
 МЕШОК 367  
 мешок для вещей кожаный  
 366  
 мешок: угол ~ 376  
 миг 441  
 миска 357  
 младенец 109; 105  
 МНОГО 504  
 многоженство: жена при ~  
 111

много (об исчисляемых/не-  
 исчисляемых объектах)  
 504  
 МОГИЛА 403; 404  
 МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ (верти-  
 кальный) 404  
 могильный камень горизон-  
 тальный 404  
 мозг: вареный ~ животно-  
 го 87  
 МОЗГ ГОЛОВНОЙ 87  
 мозг костный 87  
 мозоль 83  
 МОКРЫЙ 542  
 молитва 457  
 молитва по умершему 457  
 МОЛНИЯ 441  
 молодая быкыла 119  
 МОЛОДАЯ КОЗА (до двух  
 лет) 138  
 МОЛОДАЯ ОВЦА (от одного  
 до двух-трех лет) 121  
 молодой жеребец 130  
 молодой козел 136  
 молодой петух 144  
 МОЛОЗИВО 252  
 МОЛОКО 250; 251, 254  
 молоко овечье заквашен-  
 ное 251  
 МОЛОТИЛЬНАЯ ДОСКА 285  
 МОЛОТОК 295; 296  
 молоток камешника 295  
 молоток: рукоятка ~ 329  
 МОЛЬ 180  
 монеты 344  
 морда 12  
 МОРЕ 415  
 МОСТ 401  
 МОТОК НИТОК 308  
 МОТЫГА 288  
 МОЧА 98  
 мочевого пузырь 25  
 моченый 244  
 мочка уха 13  
 мех 110; 114  
 МУЖСКАЯ ПРИЧЕСКА 74  
 мужские штаны 265  
 мужской 474; 106  
 МУЖСКОЙ ЧЛЕН 34  
 МУЖИНА 110; 474  
 мужчина: голова ~ 1  
 МУКА 243; 244  
 мука из жареного зерна/  
 ячменя 245  
 мука из ржи/ячменя 245  
 МУКА: МЕРКА ДЯЯ ~ 361  
 мука: пирог из овсяной ~  
 249  
 мука, разведенная в во-  
 де 244

мука: сито для ~ 363  
 МУЛ 134  
 МУРАВЕЙ 181  
 МУХА 176; 177, 178  
 МЫ 477  
 мы инклюзивное/эксклю-  
 зивное 477  
 мышеловка 330  
 МЫШЬ 155  
 мышь: помет ~ 101  
 мягкая часть бока 28  
 МЯГКИЙ 549; 68, 422  
 мягкий камень 428  
 МЯКИНА 237  
 мясной 258  
 МЯСО 256; 16, 87  
 мясо: жир на ~ 257  
 мясо: жирный (о ~) 538  
 мясо: пленка в ~ 65  
 мясо с бульоном 256  
 мясо сушеное 256  
 мясо: хинкал без ~ 259  
 МЯТА 208  
 нагромождение камней 409  
 надеваемое 278, 284  
 на земле 373  
 накидная веревочная пет-  
 ля 276  
 на краю 468  
 НАПЕРСТОК 304  
 НАПИТОК (медовый)  
 ХМЕЛЬНОЙ 262  
 наполненный 249  
 на столке 383  
 нарwane: там (~ с гово-  
 рящим) 490  
 НАРЫВ 84  
 на солнечном склоне 406  
 на спине 25  
 настил: жердь для ~ по-  
 столка 379  
 настоящее: когда (в ~)  
 486  
 начинка 59  
 начинка: хинкал без/с ~  
 259  
 НАЧИНКА: ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ  
 С ~ 249  
 на шею 22  
 небесный 162  
 НЕБО 418; 421, 437, 441  
 небо: в ~ 418  
 небольшой камень 428  
 небольшой металлический  
 котел 358  
 небольшой сундук 364  
 НЕВЕСТА 112  
 невидимый: он ~ 480  
 неглубокая яма 411  
 незамужняя женщина 111

неизвестный: кто (~) 483  
 неизвестный: он (~) 480  
 неизвестный: сколько (о ~  
 предметах) 485  
 неизвестный: что (~) 484  
 неимущий 540  
 неисчисляемый: мало (о ~  
 объектах) 505  
 неисчисляемый: много (о ~  
 объектах) 504  
 неисчисляемый: сколько (о  
 ~ объектах) 485  
 некачественная нитка 307  
 некрупный баран 119  
 несильный кратковременный  
 дождь 433  
 несколько месяцев: козле-  
 нок до ~ 137  
 несколько месяцев: козле-  
 нок от ~ до года 137  
 несколько месяцев: ягне-  
 нок до ~ 120  
 несколько месяцев: ягне-  
 нок от ~ до года 120  
 несущка 143  
 нешерстяная нитка 307  
 ниже говорящего: он ~ 480  
 ниже: там (~ говорящего)  
 490  
 нижняя рубашка 264  
 нижняя часть бедра 50  
 нижняя челюсть: подборо-  
 док вместе с ~ 13  
 низ 48, 27, 383  
 низкий табурет 354  
 низкое облако 437  
 НИТКА 307  
 нитка шерстяная качествен-  
 ная/некачественная  
 307  
 нитка нешерстяная/шерс-  
 таяная 307  
 нитки: катушка/клубок ~  
 308  
 НИТКИ: МОТОК ~ 308  
 нитки: палочка для подпра-  
 вления поперечных ~ в  
 ковроткачестве 310  
 новобрачная 112  
 новобрачный 113  
 новорожденный козленок 137  
 новорожденный теленок 126  
 новость 459  
 НОВЫЙ 553; 112, 113  
 НОГА 47; 48, 49, 50, 51,  
 100, 341  
 нога без ступни 47  
 нога (верхняя часть) 47  
 нога животного передняя  
 47

нога ниже колена 49  
нога передняя 37  
НОГОТЬ 54  
НОЖ 323; 328  
нож большой тупой/большой  
столовый/карманный  
323  
НОЖНИЦЫ 305  
НОЖНЫ 328  
ножны: верхняя часть ~  
328  
НОС 9; 7  
носик кувшина 360  
носок 280  
НОСОК ВЯЗАНЫЙ 279  
носок вязанный из (не)кра-  
шеной шерсти 279  
носок вязанный (один из  
пары/пара) 279  
носок вязанный с подошвой  
279  
ночная бабочка 183  
НОЧНАЯ ХИЩНАЯ ПТИЦА 163  
НОЧЬ 453  
ночью 453; 153  
НОША 332  
ноша лошади 333  
ноша подмышкой 334  
нутряной жир 257  
обед: до ~ 454  
ОБЛАКО 437  
облако высокое/низкое  
437  
облепиха 221  
обломок дерева/камня 199  
обмолот: сарай для хра-  
нения хлеба перед ~  
394  
оборудование кузнечное  
311  
обруч железный 276  
обух 334  
объект охоты 143  
объемный: узкий (об ~  
предмете) 526  
объемный: широкий (об ~  
предмете) 525  
ОВЕС 241  
овечий клещ 185  
овечий творог 255  
овечьё молоко заквашен-  
ное 251  
овечья сыворотка 251  
ОВЕЧЬЯ ШЕРСТЬ 71  
овечья шерсть весенняя/  
осенняя 71  
овсяный: пирог из ~ му-  
ки 249  
ОВЦА ВЗРОСЛАЯ 118; 115,  
117

ОВЦА: МЕТКА НА УХЕ ~ 86  
ОВЦА МОЛОДАЯ (от одного  
до двух-трех лет) 121  
овца молодая (самец/сам-  
ка) 121  
овца: помет ~ 101  
овца (родовое название)  
118  
овца: шкура ~ 69  
овца яловая 121  
ОВЦЕМАТКА 118  
ОВЦЫ 117  
ОВЦЫ: ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ~  
393  
овцы: стара ~ 117  
овцы: открытый загон для  
дойки ~ 393  
овчарня 392  
овчина 69  
ОГОНЬ 440; 316, 441  
одежда: грязный (об ~)  
345  
ОДЕЖДА: ГРЯЗЬ НА ~ 426  
одежда женская традици-  
онная 264  
одежда: сундук для ~ 364  
одежда: угол ~ 467  
ОДИН 558  
ОДИН ГОД: ТЕЛЕНОК ДО ~  
126  
ОДИН ГОД: ЯГНЕНОК ДО ~  
120  
ОДИННАДЦАТЬ 568  
одна плоскость: он (на  
~) 480  
одна штука из пары 470  
одноручная пила 293  
односторонний выюк 333  
ОЗЕРО 414  
озимая пшеница 238  
ОКНО 375  
окно без стекол 375  
округлая лепешка кизняка  
350  
ОЛЕНЬ 147  
ОЛОВО 348  
ОН 480  
он близкий/далекий 480  
он близкий от говоряще-  
го/от слушающего 480  
он вверху/видимый/вни-  
зу/выше говорящего/  
известный/на одной  
плоскости/невидимый/  
неизвестный/ниже  
говорящего/очень  
далеко 480  
ОПОРНЫЙ СТОЛБ 377

опорный столб из дерева/  
из камня 377  
ОРЕХ 226; 201  
орех грецкий/лесной 226  
орех: ядро ~ 226  
ОРЕЛ 157  
осадок в сыворотке 251  
ОСЕЛ 132; 133  
осел: помет ~ 101  
осел: уздечка веревочная  
для ~ 339  
осенняя овечья шерсть  
71  
ОСЕНЬ 450  
осенью 450  
осколки каменные 424  
ОСЛЕНОК 133  
осленок годовалый 133  
ослиный 177  
основа ковра 311  
ОСТРИЕ 468  
ОСТЬ (КОЛОСА) 235  
ось веретена 310  
отара овец 117  
отвар крапивный 258  
отверстие заднепроходное  
33  
отделение в закрое 364  
ОТЕЦ 102  
открывалка изогнутая 388  
открытый загон для дойки  
овец 393  
ОТРЯД ВООРУЖЕННЫЙ 116  
ОХАПКА 334  
охота: объект ~ 146  
охотничья собака 139  
ОЧАГ 384; 385  
очаг: цепь над ~ 125  
ОЧЕНЬ 506  
очень мало воды 431  
очистка: корито для ~  
зерна 362  
очистка: станок для ~  
шерсти 310  
павшая скотина 24  
ПАЛАС 353  
палас изношенный 353  
ПАЛЕЦ 53; 271, 304  
палец ноги/руки 53  
ПАЛКА 300; 284  
палка для вилки кожи  
300  
палка короткая 300  
палка на ярме 284  
палочка для подправления  
поперечных ниток, в  
ковроткачестве 310  
пальцы: ладонь без/с ~  
42

пала 102  
ПАПАХА 268  
пара: одна штука из ~ 470  
пар: земля под ~ 395  
парнокопытное: копыто ~  
55  
пастбище 395  
ПАСТБИЩЕ ГОРНОЕ 405  
пастбище горное хорошее/  
зимнее/летнее 405  
ПАСТУХ 115  
ПАУК 182  
ПЕНА 438  
ПЕНЬ 198; 81  
петел 443  
перегной 422  
передняя нога 37  
передняя нога животного  
47  
передняя часть шеи 22  
ПЕРО 80  
перо лука 228  
перчатка 278  
ПЕСНЯ 458  
ПЕСОК 423  
пестрый 247  
петля веревочная накидная  
276  
петля для пуговицы 275  
петля замка 276  
петля: запор с накладны-  
ми ~ 276  
петля на ярме 276  
ПЕТУХ 144; 14, 474  
петух молодой 144  
ПЕТУШИНЫЙ ГРЕБЕНЬ 76  
ПЕЧЕНЬ 58; 57, 59  
печь 385  
ПЕЧЬ ГЛИНЯНАЯ ДЛЯ ХЛЕБА  
385  
ПЕЩЕРА 410  
ПИЛА 293  
пила одноручная 293  
пирог из овсяной муки 249  
пища 61  
ПИЩЕВОД 64  
ПЛЯВКА 175  
ПЛАТОК ЖЕНСКИЙ 269  
платье 264  
пленка в мясе 65  
ПЛЕСЕНЬ 439  
плетка 340  
плечевой пояс 26  
ПЛЕЧО 26  
плечо: подмышечная часть  
руки и ~ 27  
плечо: рука от кисти до  
~ 37  
плита каменная 428

ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕП-  
ЛЕНИЯ КРАЕВ КРЫШИ 382  
плод 201  
плоская веревка 306  
плоский 2; 373, 517  
плоский камень 428  
плоский: круглый (о ~  
предмете) 527  
плоский: тонкий (о ~  
предмете) 528  
плоский: узкий (о ~  
предмете) 526  
плоский: широкий (о ~  
предмете) 525  
плоское точило 318  
плоскость 42  
плохой 211  
побег 193  
поверхность земли 373  
повозка 336  
под 492  
ПОДБОРОДОК 13  
подбородок вместе с ни-  
жней челюстью 13  
ПОДКОВА 342  
подкова: гвоздь для ~  
297  
подмышечная часть (ру-  
ки и плеча) 27  
ПОДМЫШКА 27  
подмышкой 27  
подмышкой: ноша ~ 334  
подошва 48, 271, 342  
подошва: носок вязанный  
с ~ 279  
подпорок балкона 377  
подросток: член ~ 34  
позвонок 66  
позвоночник 66  
покров головы волосистой  
73  
полба 238  
ПОЛЕНО 349  
поле: связка снопов в ~  
398  
ПОЛЕ (участок для зем-  
леделия) 395  
ПОЛ ЗЕМЛЯНОЙ 373  
ПОЛНЫЙ (о людях и живот-  
ных) 536  
половина плечевого по-  
яса 26  
половина тробора 75  
половина тела 28  
полос 335  
ПОЛОСКА КОЖИ 273; 38  
полоска кожи широкая 273  
полость живота 61  
полушубок 267  
ПОМЕТ ЖИВОТНЫХ 101  
помет измельченный 101  
помет коровы/лошади/  
мелких животных/  
овцы/птицы 101  
помет медведя/мыши/осла/  
собаки 101  
понос 100  
поперечная балка 378  
поросенок 148  
посох 300  
посох старика/чабана 300  
ПОСТЕЛЬ (место для спа-  
нья) 472; 338  
постельные принадлежнос-  
ти 472  
ПОСУДА (собр.) 357  
посудина 357  
ПОТ 90  
ПОТОЛОК 383  
потолок: жердь для насти-  
ла ~ 379  
потолок: на ~ 383  
потом 494  
ПОХОЖИЙ 557  
ПОЧВА 422  
почва черная 422  
ПОЧКА 60  
ПОЯС 274; 25  
пояс женский 274  
поясница 25  
поясница: место между ~  
и ягодицами 25  
пояс плечевой 26  
пояс: половина плечево-  
го пояса 26  
пояс: тело от ~ до голо-  
вы 23  
правильный 548  
правнук 108  
ПРАВЫЙ 555  
праздник 463  
правнук 108  
предки 102  
ПРЕДМЕТ 470  
предметы: что (только о ~)  
484  
примеси: без ~ 546  
принадлежности постель-  
ные 472  
припой 348  
ПРИЧЕСКА МУЖСКАЯ 74  
приятель 112, 113  
тробор: половина ~ 72  
провокола 273, 303, 325  
продолговатый: тонкий  
(о ~ предмете) 538  
продолжительный дождь  
433  
продольная балка 378

продукты: бурдюк для сухих ~ 366  
 продукты: яма для ~ 411  
 производитель: баран ~ 119  
 ПРОСО 240  
 простовкаша 251; 255  
 прохладный 552  
 прошлое: когда (в ~) 486  
 прут 193; 192  
 прутья: сундук из ~ 364  
 ПРЫЩ 83  
 прыска 276  
 прылка 310  
 прямая кишка 63  
 ПРЯМОЙ 548  
 прямой серп 291  
 птенец 473  
 ПТИЦА 168  
 ПТИЦА ДЛИННОНОГАЯ 162  
 птица: помет ~ 101  
 ПТИЦА ХИЩНАЯ 157  
 ПТИЦА ХИЩНАЯ НОЧНАЯ 163  
 ПТИЦА ЧЕРНАЯ 159  
 ПУГОВИЦА 275  
 пуговица: петля для ~ 275  
 пузо 61  
 ПУЗЫРИ НА ВОДЕ 438  
 пузырь 59  
 пузырь желчный 97  
 пузырь мочево́й 25  
 пуля 325  
 ПУПОК 32; 25  
 ПУСТОЙ 540  
 пух 80  
 ПУШНОЙ ЗВЕРЬ 154  
 ПЧЕЛА 178; 176  
 ПШЕНИЦА 238; 239  
 пшеница озимая/яровая 238  
 пшеничный хлеб 248  
 ПЫЛЬ 425  
 ПЯДЬ БОЛЬШАЯ 45  
 ПЯДЬ МАЛАЯ 46  
 ПЯТЬ 562  
 ПЯТКА 51  
 РАБОТА КОЛЛЕКТИВНАЯ 462  
 РАЗВАЛИНЫ 402  
 развалины с остатками стен 402  
 РАНА 85  
 рана гнойная 85  
 рано утром 454  
 РАСПАДОК 413; 396  
 расстройством желудка 61  
 РАСТВОР ЗЕМЛЯНОЙ 427  
 растение бобовое 230  
 РАСТЕНИЕ С КРУПНЫМИ ЛИСТЯМИ 209

РАСТЕНИЕ ТРАВЯНИСТОЕ КОЛЮЧЕЕ 214  
 растение: шип ~ 213  
 растопленный 253  
 растопленный жир 257  
 расческа 309  
 РЕБЕНОК 109; 106, 107, 108  
 ребенок: член ~ 34  
 реберная часть бока 28  
 ребро 66  
 РЕКА 412  
 река большая/маленькая 412  
 РЕМЕШОК 273  
 РЕСНИЦА 4  
 РЕЧЬ 456; 460  
 ровное место 42  
 РОГ 82  
 рог 210  
 родинка 352  
 РОДНИК 417  
 родовое название горного козла 145  
 родовое название овцы 118  
 РОЖЬ 239; 221  
 рожь: мука из ~ 245  
 рожь: съедобное тесто из ~ 245  
 роза 225  
 РОСА 432  
 РОТ 11; 7, 30  
 рот: внешняя сторона ~ 11  
 рот: внешняя часть/внутренняя часть ~ 11  
 рот: слюна во ~ 94  
 рот: угол ~ 339  
 РУБАШКА 264  
 рубашка верхняя/нижняя 264  
 ругань 97  
 РУКА 37; 26, 27, 38, 40, 42, 81  
 РУКАВ 277  
 рукав тулупа 277  
 рукава: тулуп/шуба без ~ 267  
 рукава: тулуп/шуба с длинными ~ 267  
 рукава: тулуп/шуба с короткими ~ 267  
 РУКАВИЦА 278  
 РУКА: ГОРСТЬ ОДНОЙ ~ 43  
 РУКА: КИСТЬ ~ 40; 42, 278  
 рука (общее название) 37

рука от кисти до локтя 37  
 рука от кисти до плеча 37  
 рука: подмышечная часть ~ и плеча 27  
 РУКИ: ГОРСТЬ ДВУМЯ ~ 44  
 РУКОЯТКА 329; 36, 37  
 рукоятка молотка/топора 329  
 русский 223  
 РУЧЕЙ 413  
 РЫБА 170  
 рядом 498  
 САБЛЯ 326  
 сажа 443  
 сажа: дым с ~ 442  
 САМ 481  
 САМЕЦ 474; 106, 121, 130, 144  
 самец: горный козел ~ 145  
 самец: овца молодая ~ 121  
 САМКА 475; 107, 121, 143  
 самка: овца молодая ~ 122  
 самый 506  
 САНИ 335  
 санки детские 335  
 САПОГ (войлочный, вязанный) 280; 281  
 сапог кожаный 280  
 САРАЙ 394  
 сарай для хранения хлеба перед обмолотом 394  
 саранча 184  
 сбивалка 357  
 СВАДЬБА 463  
 свернувшаяся кровь 58  
 сверху 29  
 сверху: дно ~ 469  
 СВЕТ 444  
 светлый 441  
 СВИНЕЦ 347  
 свинья 148  
 связка из трех снопов 398  
 связка снопов в поле 398  
 СЕБЯ 481  
 северный ветер 437, 446  
 СЕГОДНЯ 499  
 сегодня вечером 499  
 седилице 33  
 СЕДЛО 338  
 седло гужевое/ездовое 338  
 седло: деревянная основа/кожаный верх/сиденье ~ 338

СЕЛЕЗЕНКА 59  
 СЕЛЕНИЕ 370  
 селение: источник в ~ 417  
 семечко тмина 207  
 СЕМЬ 564  
 СЕМЯ 233  
 семья диких растений 233  
 семя конопляное 333  
 сено 204; 399  
 СЕНОВАЛ 394  
 сено: стог ~ 399  
 СЕРДЦЕ 56; 29  
 СЕРЕБРО 344  
 середина 25  
 СЕРНА 146  
 СЕРП 291  
 серп кривой/прямой 291  
 СЕРЫЙ 509  
 СЕСТРА 105  
 сестра двоюродная/троюродная 105  
 СЕТЬ 331; 182  
 СЗАДИ 494; 33  
 сидение: место для ~ 471  
 сидение седла 338  
 силос 331  
 сильный продолжительный дождь 433  
 СИНИЙ 513  
 СИТО 363  
 сито для зерна/для муки 363  
 СКАЗКА 459  
 СКАЛА 409  
 скалка 300; 325  
 скамейка для дойки 393  
 СКВОРЕЦ 159  
 скворца 399  
 склон: на солнечном ~ 406  
 СКЛОН СКАЛИСТЫЙ 409  
 СКЛОН СОЛНЕЧНЫЙ 406  
 СКЛОН ТЕНЕВОЙ 407  
 склон: тень на ~ горы 445  
 склон травянистый 407  
 СКОЛЬКО 485  
 сколько (об известных/о неизвестных объектах) 485  
 сколько (об исчисляемых/о нечисляемых объектах) 485  
 скорпион 338  
 скот: (большое/маленькое) корыто для ~ 362  
 скотина павшая 24  
 скот мелкий и крупный 117  
 СКОТ МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ 117  
 СЛАДКИЙ 516; 172, 250  
 СЛЕЗА, СЛЕЗЫ (собир.) 93

СЛЕПЕНЬ 177  
 СЛЕПОЙ 531  
 СЛИВА 220; 219  
 слива дикая 220  
 слива: курага из ~ 220  
 сливки 254  
 сливочное масло 253  
 СЛОВО 456  
 слой жира 257  
 слух 450  
 слушающий: он близкий от ~ 480  
 СЛЮНА 94  
 слюна во рту животного 94  
 слюна текущая 94  
 СМЕТАНА 254  
 СМОЛА 197  
 СНЕГ 434; 441  
 снег: дождь со ~ 433  
 снизу 13, 84  
 снизу: дно ~ 469  
 СНОВИДЕНИЕ 465  
 СНОП 398  
 сноп: связка из трех ~ 398  
 сноп: связка ~ в поле 398  
 СОБАКА 139; 18, 19  
 собака: клык у ~ 18  
 собака охотничья 139  
 собака: помет ~ 101  
 собачий 177; 225  
 СОВА 163  
 СОКОЛ 157  
 соленый творог 255  
 СОЛНЕЧНЫЙ СКЛОН 406  
 СОЛНЦЕ 419; 406  
 СОЛОД 246  
 СОЛОМА 236  
 солома измельченная 273  
 солома: куча ~ 236  
 солома: стог ~ 399  
 соломинка 236  
 СОЛЬ 261; 182  
 СОПЛЯ 95  
 СОРНЯК 211  
 СОРОКА 160  
 СОСОК 30; 223  
 сосок: вилени/женской груди 30  
 сосуд 65  
 сосуд кровеносный 65  
 сотовый 178  
 СОХА 282  
 СОШНИК 283  
 СПЕРМА 88  
 СПИНА 25; 12, 26  
 спина: лопаточная часть ~ 25

спина: на ~ 25  
 СПИЦА ВЯЗАЛЬНАЯ 303  
 сплетня 15  
 сплошная кость 65  
 станок для очистки шерсти 310  
 СТАНОК ТКАЦКИЙ 311  
 старик: посох ~ 300  
 старик: член ~ 34  
 старуха: влагалище ~ 35  
 СТАРЫЙ (о предмете) 554  
 СТАРЫЙ (о человеке) 534  
 старый тупой топор 294  
 стая 116  
 створка двери 386  
 стебель 192, 224  
 стебель: колос со ~ 236  
 стекающая капля 431  
 стелла: окно без ~ 375  
 СТЕНА 374  
 стена в процессе кладки 374  
 стены: развалины с остатками ~ 402  
 стерня 221, 236  
 стирка: корыто для ~ 362  
 СТО 572  
 СТОГ 399  
 стог большой/маленький 399  
 стог сена/соломы 399  
 стойло для теленка 392  
 СТОЛБ ОПОРНЫЙ 377  
 столб опорный из дерева/из камня 377  
 сторона 28  
 стоянка чабанов 371  
 СТОЯЧАЯ ВОДА 414  
 СТРЕЛА 325; 324  
 стрела: лук и ~ 324  
 СТРЕМЯ 341  
 стручок 234, 304  
 ступ 354  
 ступенька деревянная 389  
 ступенька каменная 389  
 СТУПНЯ 48; 341  
 ступня: нога без ~ 47  
 сук 193; 21  
 СУКА 140  
 сумка 367  
 СУНДУК 364; 42  
 сундук для одежды/для съестного/из прутьев 364  
 сундук кованый/маленький/небольшой 364  
 суп 259  
 СУСТАВ 67; 38  
 сухая ветка 193  
 сухожилые 65

СУХОЙ 541; 49, 64  
сухой: бурдюк для ~ про-  
дуктов 366  
сушеное мясо 256  
сферический котел 358  
сходство 557  
съедобное тесто-из ржи/  
ячменя 245  
състное: сундук для ~  
364  
СЫВОРОТКА 251; 250, 255  
сыворожка: брынза/творог  
из ~ 255  
сыворожка, в которой  
хранится сыр 251  
*сыворожка коровья/ове-*  
*чья 251*  
сыворожка: осадок в ~  
251  
сыворожка с кусочками  
творога 251  
СЫН 106; 108, 109  
СЫР 255  
сырой кизяк 350  
сыр: сыворожка, в которой  
хранится ~ 251  
СЫТЫЙ 536  
СЫЧУГ 62  
ТАБУРЕТ 354  
табурет низкий 354  
таз: бок ~ 33  
тазобеденная кость 66  
талия 25  
ТАМ 490  
там вверху 491  
*там (вше говорящего/на-*  
*равне с говорящим/ни-*  
*же говорящего) 490*  
там (вне видимости/дале-  
ко) 490  
там внизу 492  
ТАНЕЦ 464  
танец на месте 464  
тарелка 357  
ТВЕРДЫЙ 550; 543  
*творог 255*  
творог из сыворожки 255  
творог коровий/овечий  
соленый 255  
творог: сыворожка с ку-  
сочками ~ 251  
*текущая слона 94*  
теленки годовалый/ново-  
рожденный 126  
ТЕЛЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА  
126  
теленки: стойло для ~  
392  
ТЕЛКА (от одного года до  
трех лет) 125

ТЕЛО 23  
ТЕЛО: ГРЯЗЬ НА ~ 426  
тело от пояса до головы  
23  
тело: половина ~ 28  
темный камень 316  
теневой 407  
ТЕНЕВОЙ СКЛОН 407  
ТЕНЬ 445  
тень на склоне горы 445  
тень человека 445  
ТЕПЛЫЙ 551  
ТЕСТО 244  
тесто: доска для ~ 380  
*тесто: корыто для ~ 362*  
тесто съедобное ив ржи/  
ячменя 245  
тетива 324  
ТКАЦКИЙ СТАНОК 311  
ТМН 207  
тмин: семечко ~ 207  
*толстая веревка 306*  
*толстая книжка 63*  
*толстое бревно 378*  
ТОЛСТЫЙ 527; 50  
*толстый (о круглом/плос-*  
*ком предмете) 527*  
ТОЛОКНО 245  
толокно: изделие из ~ 245  
толпа 116  
*тонкая веревка 306; 324*  
*тонкая книжка 63*  
ТОНКИЙ 528; 49  
*тонкий (о круглом/плоском/*  
*продолговатом предмете)*  
*тонкое бревно 378*  
ТОПКОЕ МЕСТО 416  
*топленое масло 253*  
топленный 253  
ТОПОР 294  
топор 294  
топор: лезвие ~ 294  
топор маленький/старый  
тупой 294  
топор: рукоятка ~ 329  
ТОЧИЛО 318  
*точило круглое/плоское 318*  
точильный круг 336  
точка 431  
*"точка" воды 431*  
ТРАВА 204; 211; 289, 510,  
512  
трава 211  
*трава: вязанка ~ или зво-*  
*роста 332*  
ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕНИЕ КО-  
ЛЮЧЕЕ 214  
травянистый склон 407  
травяной 184  
трамбовка для крыши 312

трахея 20  
ТРИ 560  
ТРИДЦАТЬ 571  
*трокродная сестра 106*  
*трокродный брат 104*  
труба 65  
*трубчатая кость 66*  
трубчатая масса 75  
*трут 23*  
трут животного 24  
ТРУТ 317  
*туловище 23*  
ТУЛУП 267  
тулуп: рукав ~ 277  
*тулуп с длинными рукава-*  
*ми 267*  
тулуп/шуба без рукавов  
267  
тулуп/шуба с короткими  
рукавами 267  
*туман 437*  
тупой старый топор 294  
ТУР 145  
ТУША 24  
туша барана сушеная 24  
туша без конечностей 24  
туша: задняя часть ~ 24  
туша крупного/мелкого-  
гатога скота 24  
туша: часть ~ 25  
ТЫ 478  
ТЫСЯЧА 573  
ТЯЖЕЛЫЙ 529  
УГЛИ: ШИПЦЫ ДЛЯ ~ 314  
углубление 411  
углубление в камне 411  
УГОЛ 376  
*угол внешний/внутренний*  
*376*  
угол мешка 376  
угол одежды 467  
угол рта 339  
УГОЛЬ ДРЕВЕСНЫЙ 351  
*удила 339*  
удила: уздечка без/с ~ 339  
УЗДЕЧКА 339  
уздечка без удил/с удилами  
339  
уздечка веревочная для ос-  
ла 339  
узел 20, 21  
УЗКИЙ 526  
*узкий (об объемном/о плос-*  
*ком предмете) 526*  
укромное место 376  
укрытие в горах 371  
УЛАР 167  
умерший: молитва по ~ 457  
УС 79  
ус длинный 78, 79

усы: борода вместе с ~ 78  
утрамбованный кизяк 350  
УТРО 454  
*утром 454*  
утром: рано ~ 454  
УХО 6; 281  
УХО: МЕТКА НА ~ ОВЦЫ 86  
ухо: мочка ~ 13  
участок для земледелия  
395  
участок земли 395, 471  
участок леса 191  
УЧАСТОК: ПОЛЕ (~ ДЛЯ ЗЕМ-  
ЛЕДЕЛИЯ) 395  
фабричный ковер 352  
фасоль 230  
ФИЛИН 163  
ФУНДАМЕНТ 372  
футляр 328  
УХОРОСТ 36  
*ухорост: вязанка трав*  
*или ~ 332*  
*шакла 371*  
ХИНКАЛ 259  
хинкал без мяса/без на-  
чинки/с начинкой 259  
хинкалина 52  
ХИЩНАЯ НОЧНАЯ ПТИЦА 163  
ХИЩНАЯ ПТИЦА 157  
ХЛЕБ 248; 249  
хлеб: круг для выпечки ~  
385  
хлеб кукурузный/пшеничный  
248  
ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ С НАЧИ-  
КОЙ 249  
хлеб: сарай для хранения  
~ перед обмолотом 394  
ХЛЕВ 392; 393  
хлопок в ладони 42  
ХМЕЛЬНОЙ НАПИТОК 262  
хозяин 110  
ХОЛМ 408  
ХОЛОДНЫЙ 552  
хорошее горное пастбище  
405  
хранение: сарай для ~  
хлеба перед обмо-  
том 394  
ХРОМОЙ 533  
ХРЯЩ 68  
ХУДОЙ 535  
худой (о животном/о цело-  
веке) 535  
*хутор 370*  
ЦАПЛЯ 162  
цвет 512  
ЦВЕТОК 205; 218  
*цельный вьюк 333*  
цепочка 272

ЦЕПЬ 315  
цепь над очагом 315  
цикада 184  
цилиндрический котел 358  
цыпленок 473  
ЧАБАН 115  
чабан: большая палка ~  
300  
чабан: бурка ~ 266  
чабан: посох ~ 300  
*чабан: стойка ~ 371*  
*чаряк 280; 351*  
часть 33  
*часть бока мягкая/ребе-*  
*ричная 28*  
часть: верхняя ~ голе-  
ни 49  
часть: верхняя ~ ножен  
328  
часть: внешняя/внутрен-  
няя ~ рта 11  
часть: губы и ~ лица во-  
круг губ 12  
часть: задняя ~ живот-  
ного 47  
часть: задняя ~ туши  
24  
часть: нижняя ~ бедра  
50  
часть: верхняя ~ ноги  
47  
часть: передняя/зад-  
няя ~ шеи 22  
часть подмышечная 27  
*часть: подмышечная ~ ру-*  
*ки и плеча 27*  
*часть ступня лопаточная*  
*25*  
часть туши 25  
чашечка коленная 52  
чашка 357  
человек 110  
человек: где (о ~ ) 497  
человек: груз для одно-  
го ~ 332  
человек: жирный (о ~ )  
538  
человек: клык у ~ 18  
человек: тень ~ 445  
человек: худой (о ~ )  
535  
человек: член ~ и живот-  
ного 34  
ЧЕЛЮСТЬ 14; 13  
челюсть: подбородок вмес-  
те с нижней ~ 13  
ЧЕРВЬ 174; 182  
*червь дождевой 174*  
ЧЕРЕМША 206  
черная почва 422

ЧЕРНАЯ ПТИЦА 159  
ЧЕРНЫЙ 508; 58, 159, 182,  
218, 351  
ЧЕРПАК 319  
ЧЕШОК 229; 206  
ЧЕТЫРЕ 561  
ЧИРЕЙ 84  
ЧИСТЫЙ 546  
член большой 34  
член: кончик ~ 34  
ЧЛЕН МУЖСКОЙ 34  
член подростка/старика 34  
член ребенка 34  
член человека и живот-  
ного 34  
что (известное/неизвест-  
ное) 484  
ЧТО (о животных и предме-  
тах) 484  
что (только о предметах)  
484  
ЧУБ 74  
*чужак 280*  
чугунный крупный котел 358  
ЧУХТА 270  
шапка 268  
шарообразный 517  
шашка 326  
шерсть: веревка из козьей  
~ 306  
ШЕРСТЬ: ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ~ 309  
ШЕРСТЬ КОЗЬЯ 72  
шерсть: комок ~ 71  
шерсть: носок вязанный из  
(не)крашеной ~ 279  
ШЕРСТЬ ОВЕЧЬЯ 71  
*шерсть овечья весенняя/*  
*осенняя 71*  
шерсть: станок для очист-  
ки ~ 310  
шерсть: шуба из ~ 266  
шерстяная веревка 306  
шерстяная качественная/не-  
качественная нитка 307  
*шерстяная нитка 307*  
*шест 300*  
ШЕСТЬ 563  
ШЕЯ 22; 21, 284  
шея: грязь на ~ 426  
шея: на ~ 22  
шея: передняя/задняя  
часть ~ 22  
ШИЛО 301  
шиповник 225  
ШИПОВНИК: ЯГОДА ~ 225  
ШИП РАСТЕНИЯ 213  
*широкая палоска кожи 273*  
ШИРОКИЙ 525  
*широкий (об объемном/о*  
*плоском предмете) 525*

шкура барана 441  
шкура выделанная 69, 70  
шкура козы/овцы 69 -  
шкура крупного дикого  
животного 70  
ШКУРА КРУПНОКОПЫТНОГО 70  
ШКУРА МЕЛКОКОПЫТНОГО 69  
шмель 178  
ШРАМ 86  
штабель кизяка 350  
штанина 13, 14  
ШТАНЫ 265; 274  
штаны женские/мужские  
265  
штука мелкого рогатого  
скота 118  
ШУБА 267  
шуба из шерсти 266  
шуба с длинными рукавами  
267  
ШУМОВКА 320.  
ЩЕБЕНЬ 424  
щебенъ крупный/мелкий 424  
ЩЕКА 8; 32, 33  
щека: выпуклость ~ 8

щель 466  
ЩЕНОК 141  
ЩЕЛКА 199; 181  
щипцы 184  
ЩИПЦЫ ДЛЯ УГЛЕЙ 314  
эксклюзивное мя 477  
жужный ветер 446  
ЮЛА 369  
юла большая/маленькая  
369  
я 476  
ЯБЛОКО 215  
ягненок 121  
ягненок до нескольких  
месяцев 120  
ягненок от нескольких  
месяцев до года 120  
ЯГНЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА  
120  
ягода 223, 224, 225  
ЯГОДА ШИПОВНИКА 225  
ягодница 33  
ягодница: бедро вместе с  
~ 50  
ягодицы: место между по-  
ясницей и ~ 25

ядро косточки 227  
ядро ореха 226  
ЯЗЫК 15; 11, 16, 388  
ЯЙЦО 260; 188, 226  
яловая овца 121  
ЯМА 411; 27  
яма большая/глубокая/ма-  
ленькая/неглубокая 411  
яма для продуктов 411  
ямочка над губой 12  
ЯРМО 284; 26  
ярмо: веревка на ~ 306  
ярмо: палка на ~ 284  
ярмо: петля на ~ 276  
ярмовая пшеница 238  
ЯСТРЕБ 157  
ЯЧМЕНЬ 242  
ячмень голозерный 242  
ячмень: мука из (жарено-  
го) ~ 245  
ячмень: съедобное тесто  
из ~ 245  
ЯЩЕРИЦА 172  
ящик, из которого идет  
зерно 391

## 2.2. Глагольные значения

быстро двигаться 502  
варить 437  
видеть 531  
висеть 387  
возвращать 450  
гнить 84  
гнуть 547  
говорить 300, 313  
давать 316  
двигаться быстро 502  
делать 153, 211, 244,  
247, 341  
жарить 247  
желать 112, 113  
забывать 56

запекать 249  
заплетать 75  
звать 460  
иметь 524  
кипеть 416  
ложиться 525  
мерзнуть 552  
молоть 245  
надевать 271, 278, 284  
наполнять 84, 249  
наполняться 536  
нести 25  
остывать 552  
полоть 211  
попадаться 482  
появляться 417

приводить 417  
размешивать 244  
растопливать 253  
резать 181, 305  
сеять 238  
сломать 46  
собирать 282, 450  
сохнуть 541  
ставить 341  
стирать 546  
танцевать 461, 464

## Знаки фонетической транскрипции. Инвентари согласных и гласных фонем дагестанских языков

1. ЗНАКИ ДЛЯ СОГЛАСНЫХ

ТАБЛИЦА 1. Знаки для основных согласных

|                    |                               | Лабиальные |    |    |    |    |    |    |     |    |    |    |    |
|--------------------|-------------------------------|------------|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|
|                    |                               | 1          | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8   | 9  | 10 | 11 | 12 |
| Шумные<br>слабые   | Звонкие<br>(непридыхательные) | 1          | b  | d  | z  | ʒ  | o  |    | gy  | g  | G  |    |    |
|                    | Глухие<br>придыхательные      | 2          | p  | t  | c  | ʒ  | o  | L  | ky  | k  | q  |    |    |
|                    | Абруптивные                   | 3          | p' | t' | c' | ʒ' | o' | L' | k'y | k' | q' |    | ʔ  |
|                    | Глухие<br>непридыхательные    | 4          | p̣ | ṭ | c̣ | ʒ̣ |    |    |     | ḳ | q̣ |    |    |
|                    | Звонкие сильные               | 5          | ḅ | ḍ |    | ʒ̣ |    |    |     | g̣ |    |    |    |
|                    | Глухие сильные                | 6          | p̣ | ṭ | c̣ | ʒ̣ |    | ḷ | ḳy | ḳ | q̣ |    |    |
|                    | Абруптивные<br>сильные        | 7          |    |    | c' | ʒ' |    | l' |     | k' | q' |    |    |
| Шумные<br>спиранты | Звонкие                       | 8          | v  |    | z  | ʒ  | o  | ɬ  |     | ʒ  | R  | ʒ  | ɟ  |
|                    | Глухие                        | 9          | f  |    | s  | ʒ  | o  | ɬ  | xu  | x  | X  | ʒ  | h  |
|                    | Глухие сильные                | 10         | f̣ |    | ṣ | ʒ̣ | ọ | ɬ̣ | xu  | x̣ | X̣ | ʒ̣ |    |
|                    | Абруптивные                   | 11         |    |    | s' | ʒ' |    |    |     |    |    |    |    |
| Сонорные           | Насальные                     | 12         | m  | n  |    |    |    |    |     |    |    |    |    |
|                    | Плавные и<br>полугласные      | 13         | w  | r  |    |    |    | l  | j   |    |    |    |    |

## ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 1.

1. Букву у мы используем обычно для обозначения дополнительного признака палатализации (см. т. 2). Однако в тиндинском языке в сочетании с буквами для веллярных (gy, ky, xu) она обозначает фонемы особого палатального ряда.
2. Глухие p, t, c и т.д. могут иметь разную степень придыхания - от сильной до слабой. Знак тильды (p̣, ṭ, c̣ и т.д.) указывает маркированное отсутствие придыхания.
3. При описании аллофонов мы используем еще знаки: ɟ (веллярный назальный), N (увулярный назальный), ʒ (невтянутый губно-губной сонант), ɟ (эпиглоттальный глайд), ʒ и ʒ (эпиглотталлизованная аспирация - глухая и звонкая). В единичном случае используется знак ʒ (губной кликс).
4. Знак ʔ в фонематической записи используется только при наличии трех противопоставленных эмфатических ларингалов (ɟ, N и ʔ). В фонетической записи он используется и для смычного варианта фонемы ɟ.
5. Синонимические названия консонантных классов, используемые в тексте: лабиосибиланты = дентолабиализованные, эпиглоттальные = эмфатические ларингалы, глоттальные = простые ларингалы.



ТАБЛИЦА 5. Знаки для дополнительных признаков гласных

|                  |                |
|------------------|----------------|
| Долгота          | : (a:, i:)     |
| Назализация      | ~ (ã, ï)       |
| Оглушение        | ˘ (ɹ̥, ʉ̥, ɸ̥) |
| Эпиглоттализация | ˙ (a˙, i˙)     |

## ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 5.

1. Хотя назализация может иметь некоторые черты просодичности, в фонематической записи мы пишем ее всегда на гласных. Сохраняем запись на гласных и в тех случаях, когда она встречается лишь в слогах с ларингалами (андийский язык). В узкой фонетической транскрипции знак ~ используется для обозначения назализации глайдов (j, w и т.д.).
2. Оглушение отмечается в словаре только в случае фонематической значимости этого признака - при контрасте с отсутствием оглушения в той же позиции (южно-табасаранский язык).
3. Эпиглоттализация, подобно фарингализации, обычно является просодическим признаком. Эти признаки, как правило, дополнительно распределены и обозначаются одинаково (i). Однако в чирагском диалекте даргинского языка это сегментный признак гласного. Ввиду наличия в этом идиоме также и просодической фарингализации, необходим специальный знак (˙) для эпиглоттализации.

ТАБЛИЦА 6А. Гласные фонемы дагестанских языков (треугольные системы).

## а) Базовые гласные

|   |    |    |    |    |   |    |   |    |
|---|----|----|----|----|---|----|---|----|
| i | i: | ĩ  | ĩ: | ɨ  | u | u: | ũ | ũ: |
| e | e: | ẽ  | ẽ: | ə  | o | o: | õ | õ: |
|   | a  | a: | ã  | ã: |   |    |   |    |
|   | ɤ  | ɤ: |    |    |   |    |   |    |

## б) Смещенные вперед непередние

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| ü | ü: | ũ | ũ: |
| ø | ø: | õ | õ: |
| ɥ | ɥ: | ã | ã: |

## в) Смещенные назад незадние

|    |     |    |
|----|-----|----|
| ɨ̃ | ɨ̃: | ɨ̃ |
| ə̃ | ə̃: | ə̃ |
| ø̃ | ø̃: | ø̃ |

ТАБЛИЦА 6Б. Гласные фонемы дагестанских языков (четырёхугольные системы).

|   |    |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |
|---|----|---|----|---|----|---|----|----|----|----|----|----|
| i | i: | ɨ | i˙ | ü | ü: | ũ | ɨ̃ | ɨ̃ | u  | u: | u˙ | u˙ |
| e | e: |   |    | ø | ø: |   | ə̃ | ə̃ | o  | o: |    |    |
| ɥ | ɥ: |   |    |   |    |   | a  | a: | a˙ | a˙ | a˙ | a˙ |

## ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦАМ 6А и 6Б.

1. Треугольными системами вокализма обладают языки: аварский, все андийские, все цезские, лакский, арчинский, цахурский. Даргинский язык и все лезгинские, кроме арчинского и цахурского, имеют четырехугольные вокалические системы.
2. Сверхширокое ä последовательно фиксировалось лишь в именных формах лакского языка, в глаголе а и ä не различены.
3. В таблицу 6Б не включены фонематические дифтонги wa, we, wi (хиналугский язык).

## 3. ЗНАКИ ДЛЯ ПРОСОДИЧЕСКИХ ПРИЗНАКОВ

ТАБЛИЦА 7. Нетональные признаки

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Ударение                          | ˘ (ã, ï)   |
| Фарингализация и эпиглоттализация | ɨ (aɨ, qɨ) |
| "Сжатый" голос                    | ˙ (a˙, i˙) |

ТАБЛИЦА 8А. Тональные признаки (двухуровневые системы)

|                      |   |
|----------------------|---|
| Высокий (high)       | H |
| Низкий (low)         | L |
| Нисходящий (falling) | F |
| Восходящий (rising)  | R |

ТАБЛИЦА 8Б. Тональные признаки (трехуровневая система)

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Высокий                      | H              |
| Низкий                       | L              |
| Средний (mid)                | M              |
| Нисходящий с высокого уровня | F <sub>H</sub> |

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Нисходящий со среднего уровня | F <sub>L</sub> |
| Восходящий с низкого уровня   | R <sub>L</sub> |
| Восходящий со среднего уровня | R <sub>H</sub> |

## ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦАМ 7, 8А, 8Б.

1. Знаки фарингализации, эпиглоттализации и "сжатого" голоса ставятся при просодическом центре слова, обычно это первый гласный: malmərçi, balja, məsa и т.п. Однако просодический центр в случае первых двух признаков может приходиться и на согласный (обычно увулярный): Xlog.
2. Тональная характеристика записывается через косую черту после слова: hark'u/HF, q!əm/FL.
3. Из всех обследованных тональных систем только бежтинская имеет три уровня тона. Нужно учесть, что тональная акцентуация в глагольных формах бежтинского языка отсутствует.
4. Признак "сжатого" голоса обнаружен в даргинском, агульском и инхокваринском языках.

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

Указатель говоров<sup>1</sup> (языки и населенные пункты<sup>2</sup>)

|       |  |
|-------|--|
| АВЧД  | - аварский, с. Чадаколоб                       |
| АНД   | - андийский, с. Анди                           |
| *АХВ  | - ахвахский, с. Тадмагитли                     |
| ЧАМ   | - чамалинский, с. Нижнее Гаквари               |
| ЧАМГ  | - чамалинский, с. Гигатли                      |
| ТИНД  | - тиндинский, с. Тинди                         |
| *ИНХ  | - инхокваринский (хваршинский), с. Инхоквари   |
| *ЦЕЗ  | - цезский, с. Кидеро                           |
| *ГИН  | - гинухский, с. Гинух                          |
| БЕЖТ  | - бежтинский, с. Тлядал, с. Чантлисури (ГрССР) |
| БЕЖХ  | - бежтинский, с. Хошар-Хота                    |
| *БЕЖ  | - бежтинский, с. Бежта <sup>3</sup>            |
| *ГУНЗ | - гунзибский, с. Гунзиб                        |
| ЛАК   | - лакский, с. Хосрех                           |
| ДАРЧ  | - даргинский, с. Чираг                         |
| АРЧ   | - арчинский, с. Арчи                           |
| ТАБД  | - табасаранский, с. Дюбек                      |
| ТАБК  | - табасаранский, с. Кондик                     |
| АГБЩ  | - агульский, с. Бурцаг                         |
| АГРИ  | - агульский, с. Рича                           |
| *АГБХ | - агульский, с. Буркихан                       |
| *АГФИ | - агульский, с. Фите                           |
| *АГТП | - агульский, с. Тпиг <sup>3</sup>              |
| *ЛЕЗХ | - лезгинский, с. Хлют                          |
| РУТ   | - рутульский, с. Лучек                         |
| ЦАХ   | - цахурский, с. Микик                          |
| *ЦАХГ | - цахурский, с. Гельмец                        |
| *ЦАХЦ | - цахурский, с. Цахур                          |
| КРЫЗ  | - крызский, с. Крыз (АзССР)                    |
| БУД   | - будухский, с. Будух (АзССР)                  |
| ХИН   | - хиналугский, с. Хиналуг (АзССР)              |
| УД    | - удинский, с. Нидж (АзССР)                    |

1 Звездочкой отмечены говоры, обследованные только в отношении именной лексики и отсутствующие в настоящем издании.

2 Все населенные пункты, если это не оговорено особо, расположены в Дагестанской АССР.

3 Приводится в редких случаях.

## 2. Условные обозначения

|           |   |
|-----------|---|
| √x        | - исходная основа x   |
| x  y      | - x или y (варианты слова, корня или фонемы)  |
| x/y       | - x или y (варианты морфемы; варианты компонентов в записи исх. основы)                             |
| x+y       | - а) x и y - компоненты сложной основы<br>б) в морфонологических правилах: последовательность x и y |
| x-y       | - наличие морфемного шва между x и y  |
| =x        | - наличие позиции для КП перед x  |
| x=y       | - наличие позиции для КП между x и y (или морфемная граница между КП и основой)                     |
| *         | - граница между разными лексемами в словарной статье  |
| ...(x)... | - элемент x может в определенных условиях отсутствовать   |
| x→y       | - в морфонологических правилах: x переходит в y   |
| x<y       | - x получено из y   |
| ~         | - фрагмент (слова, словарного значения), идентичный вышеупомянутому                                 |
| x#        | - x есть абсолютный конец (ауслат) словоформы, основы   |
| #x        | - x есть абсолютное начало (анлаут) словоформы, основы  |
| <x>       | - в зоне заглавия и в языковых зонах словаря x есть модель управления лексемы с данным значением    |
| x         | - в словаре: x есть буквальный перевод сложного слова   |
| {x}       | - в словаре: x есть основная форма той лексемы, к которой делается отсылка.                         |

# ПРИЛОЖЕНИЕ IV

## Условные сокращения и обозначения

### 1. Условные сокращения

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| исх. - исходная (основа)         | одуш. - одушевленный          |
| напр. - например                 | неодуш. - неодушевленный      |
| букв. - буквально                | неизм. - неизменяемое слово   |
| табл. - таблица                  | сов. - совершенный вид        |
| показ. - показатель              | несов. - несовершенный вид    |
| с. - селение                     | кауз. - каузатив              |
| см. - смотри                     | S  Предл - предложение        |
| ср. - сравни                     | sg  ед. - единственное число  |
| ср. - средний ряд                | pl  мн. - множественное число |
| нелаб - нелабилизированный       | sg.t. - singularia tantum     |
| лаб - лабилизированный           | pl.t. - pluralia tantum       |
| КП - классно-числовой показатель | tr. - transitive              |
| сущ. - существительное           | intr. - intransitive          |

#### Падежи

|                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| N    ном - номинатив | L   лок - локатив        |
| E    эрг - эргатив   | I   инст - инструменталь |
| G    ген - генитив   | C   Комит - комитатив    |
| D    дат - датив     |                          |

#### Глагольные категории

|                          |   |
|--------------------------|---|
| AOR  aor - аорист        | IMPF  impf - имперфект                          |
| PRS  prs - презенс       | INFD  infid - дуративный инфинитив              |
| PRF  prf - перфект       | MSD - масдар                                    |
| INF  inf - инфинитив     | 1, 2, 3, 4, 5 - номера согласовательных классов |
| IMP  imp - императив     | 1р - 1-е лицо                                   |
| PRH  prh - прохитив      | 2р - 2-е лицо                                   |
| NEG - отрицание          | 3р - 3-е лицо                                   |
| CONST  const - констатив |   |
| dur - дуратив            |   |

#### Тоны

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| /H - высокий ровный | /F - нисходящий |
| /L - низкий ровный  | /R - восходящий |
| /M - средний ровный |                 |

#### Компоненты слова

|                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| V - гласный      | O - косвенная основа             |
| C - согласный    | P - преверб                      |
| N - сонант       | T - тематический элемент         |
| R - а) г или л   | D - детерминант                  |
| б) корень        | Oг - показатель ориентации       |
| в) прямая основа | КП - классно-числовой показатель |

### Учебное пособие

А.Е.Кибрик, С.В.Кодзасов  
**СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ  
 ДАГЕСТАНСКИХ ЯЗЫКОВ.  
 ГЛАГОЛ**

Зав. редакцией М.Д.Потапова  
 Редактор В.Г.Щербакова  
 Художественный редактор Н.Ю.Калмыкова  
 Технический редактор М.Б.Терентьева

Н/К

Подписано в печать 09.10.87. Формат 60х90/16. Бумага офс. №  
Офсетная печать. Усл.печ.л. 14,25. Уч.-изд.л. 15,96. Тираж  
2000 экз. Цена 70 коп. Заказное *Зак. 1891*

Ордена "Знак Почета" издательство Московского университета.

103009, Москва, ул.Герцена, 5/7.

Типография ордена "Знак Почета" изд-ва МГУ.

119899, Москва, Ленинские горы